

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 328

185e JAARGANG

JEUDI 17 DECEMBRE 2015

DONDERDAG 17 DECEMBER 2015

*Le Moniteur belge du 16 décembre 2015 comporte deux éditions, qui portent les numéros 326 et 327.*

*Het Belgisch Staatsblad van 16 december 2015 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 326 en 327.*

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la dénomination "Conseil national de sécurité", p. 75515.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

25 NOVEMBRE 2015. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2009 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes, p. 75516.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

25 NOVEMBRE 2015. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2010 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes, p. 75546.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

25 NOVEMBRE 2015. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2011 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes, p. 75573.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

25 NOVEMBRE 2015. — Loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2012, p. 75595.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van diverse wetten wat de benaming "Nationale Veiligheidsraad betreft", bl. 75515.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

25 NOVEMBER 2015. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2009 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren, bl. 75516.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

25 NOVEMBER 2015. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2010 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren, bl. 75546.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

25 NOVEMBER 2015. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2011 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren, bl. 75573.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

25 NOVEMBER 2015. — Wet tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2012, bl. 75595.

*Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

25 NOVEMBRE 2015. — Loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2013 et des comptes d'exécution des budgets des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes, p. 75620.

*Service public fédéral Intérieur*

2 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 75652.

*Service public fédéral Intérieur*

6 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal fixant les conditions d'octroi de subsides aux prézones et aux zones de secours pour l'achat de matériel ou l'utilisation de licence nécessaire pour l'exécution de leurs missions de sécurité civile, p. 75653.

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

7 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal accordant une aide financière aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'encadrement des peines et mesures judiciaires alternatives pour l'année 2015, p. 75655.

*Service public fédéral Finances*

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de titres-repas et d'avantages non-récurrents liés aux résultats, p. 75659.

*Service public fédéral Finances*

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne l'exigibilité de la taxe, p. 75660.

*Service public fédéral Finances*

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, p. 75662.

*Service public fédéral Finances*

6 DECEMBRE 2015. — Loi portant abrogation de l'article 19bis du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, p. 75662.

*Service public fédéral Finances*

9 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition, p. 75663.

*Service public fédéral Finances*

7 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 juillet 1998 relatif à l'émission de bons du Trésor, p. 75664.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

30 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, p. 75665.

*Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

25 NOVEMBER 2015. — Wet tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2013 en van de uitvoeringsrekeningen van de begrotingen van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren, bl. 75620.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

2 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de procedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen betreft, bl. 75652.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

6 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van subsidies aan de prezones en aan de hulpverleningszones voor de aankoop van materiaal of het gebruik van een licentie noodzakelijk voor het uitoefenen van hun opdrachten van civiele veiligheid, bl. 75653.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

7 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot toekenning van een financiële hulp aan de gemeenten en de steden voor de aanwerving van personeel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke straffen en maatregelen voor het jaar 2015, bl. 75655.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de maaltijdcheques en de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen, bl. 75659.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde met betrekking tot de opeisbaarheid van de belasting, bl. 75660.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 75662.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

6 DECEMBER 2015. — Wet tot opheffing van artikel 19bis van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 75662.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

9 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig, bl. 75663.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

7 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 juli 1998 betreffende de uitgifte van Schatkistbons, bl. 75664.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

30 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten, bl. 75665.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

30 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des aliments diététiques à des fins médicales spéciales, p. 75667.

*Service public fédéral Finances*

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal n° 7 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée. — Coordination officielle en langue allemande, p. 75670.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

30 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van dieetvoeding voor medisch gebruik, bl. 75667.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit nr. 7 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde. — Officiële coördinatie in het Duits, bl. 75670.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen*

29. DEZEMBER 1992 — Königlicher Erlass Nr. 7 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 75671.

*Service public fédéral Justice*

14 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, p. 75689.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Justitie*

14 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 75689.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Autorité flamande*

13 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, dans le cadre du transfert, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, de membres du personnel de l'autorité fédérale à l'Autorité flamande à l'occasion d'une réforme de l'État, p. 75703.

*Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

13 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, in het raam van de overheveling vanaf 1 januari 2015 van personeelsleden van de federale overheid naar de Vlaamse overheid naar aanleiding van een staatshervorming, bl. 75690.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

12 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières, p. 75715.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

12 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepstitels en bijzondere bekwaamheden, bl. 75722.

*Ministère de la Communauté française*

9 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant les modalités de liquidation des dotations additionnelles à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, p. 75725.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

9 DECEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot regeling van de nadere regels voor de bijkomende dotaties aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 75726.

*Ministère de la Communauté française*

9 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant les prélèvements à répercuter sur les dotations accordées par la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, p. 75727.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

9 DECEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot regeling van de inhoudingen op de dotaties die door de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie worden toegekend, bl. 75729.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

3 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions du Titre XI du Livre V de la Deuxième partie du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, relatives aux services résidentiels et d'accueil de jour pour jeunes et pour adultes et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon, p. 75731.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

3 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale, p. 75750.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. — Nomination, p. 75803.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

8 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises situées dans l'entité de Jemeppe-sur-Sambre et ressortissant à la Sous-Commission paritaire des électriciens : installation et distribution (SCP 149.01), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 75803.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personnel. — Pension, p. 75804.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Commission paritaire des employés de l'industrie papetière, p. 75804.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Nomination, p. 75805.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Nomination, p. 75805.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 75805.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions, p. 75807.

*Waalse Overheidsdienst*

3 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van sommige bepalingen van het Waals reglementair wetboek van sociale actie en gezondheid, Tweede deel, Boek V, Titel XI, betreffende de residentiële diensten en dagopvangdiensten voor gehandicapte personen en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non profit sector, bl. 75740.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

3 DECEMBER 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een opvolgings- en rapporterings-hulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 75775.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. — Benoeming, bl. 75803.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

8 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Jemeppe-sur-Sambre en die onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie (PSC 149.01) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 75803.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Personeel. — Pensioen, bl. 75804.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de bedienden uit de papierijverheid, bl. 75804.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Benoeming, bl. 75805.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Benoeming, bl. 75805.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 75805.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen, bl. 75807.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions, p. 75808.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Ordres nationaux. — Nomination, p. 75808.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

*Aménagement du Territoire, Politique du Logement et Patrimoine immobilier*

1<sup>er</sup> DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation, p. 75812.

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

21 OCTOBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de certains membres de la Commission chargée de donner un avis sur les demandes de dérogation aux modes d'apprentissage décrits dans les référentiels des compétences terminales et savoirs communs requis à l'issue de la section de transition des humanités générales et technologiques en éducation scientifique ainsi que des compétences minimales en mathématiques à l'issue de la section de qualification lorsque l'apprentissage des mathématiques figure au programme d'études, p. 75815.

*Ministère de la Communauté française*

18 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2014 portant nomination des Président(e) et Vice-président(e)s du Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, p. 75817.

*Ministère de la Communauté française*

26 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, p. 75818.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen, bl. 75808.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Nationale Orden. — Benoeming, bl. 75808.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

*Kanselarij en Bestuur*

4 DECEMBER 2015. — Ontslag en benoeming burgemeester Gingelom, bl. 75809.

*Vlaamse overheid*

*Kanselarij en Bestuur*

4 DECEMBER 2015. — Benoeming burgemeester Hoeselt, bl. 75809.

*Vlaamse overheid*

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

1 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning, bl. 75809.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

21 OKTOBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van sommige leden van de Commissie belast het verstrekken van een advies over de aanvragen om afwijking van de leerwijzen beschreven in de referentiesystemen van de gemeenschappelijke eindcompetenties en de kennis vereist op het einde van de doorstromingsafdeling van de algemene en technologische humaniora in wetenschappelijke opvoeding en van de minimale competenties in wiskunde op het einde van de kwalificatie-afdeling indien het aanleren van wiskunde in het studieprogramma voorkomt, bl. 75816.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

18 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2014 tot benoeming van de voorzitter en vice-voorzitters van de raad van bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », bl. 75818.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

26 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, bl. 75819.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Santé, p. 75819.

*Service public de Wallonie*

Action sociale, p. 75821.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Petrus Van Gog, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75821.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA SNCB Logistics, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75822.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Belrec", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 75824.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Machtens, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75826.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Cardoen", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75827.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Truck-En Tankcleaning Tack", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75829.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Archipel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75830.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Wolfgang Naundorf, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75832.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dieter Sitzmann, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75834.

*Waalse Overheidsdienst*

Gezondheid, bl. 75820.

*Waalse Overheidsdienst*

Sociale actie, bl. 75821.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dieter Dreesen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75835.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRL Grand Trans AV », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75837.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'« UAB Nostrada », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 75839.

**Avis officiels***Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 128/2015 du 24 septembre 2015, p. 75842.

**Officiële berichten***Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 128/2015 van 24 september 2015, bl. 75841.

*Verfassungsgerichtshof*

Auszug aus dem Entscheid Nr. 128/2015 vom 24. September 2015, S. 75844.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale**Recrutement. — Résultat*

Sélection comparative d'architectes restaurateurs, francophones, p. 75845.

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

7 DECEMBRE 2015. — Circulaire concernant l'octroi et le paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public. — Année de référence 2015, p. 75846.

*Service public fédéral Intérieur*

14 OCTOBRE 2015. — Circulaire ministérielle relative à la mise en vente par les zones de secours de matériel subsidié par l'Etat fédéral. — Traduction allemande, p. 75904.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid**Werving. — Uitslag*

Vergelijkende selectie van Franstalige architecten in restauratie, bl. 75845.

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

7 DECEMBER 2015. — Omzendbrief betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector. — Referentiejaar 2015, bl. 75846.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

14 OKTOBER 2015. — Ministeriële omzendbrief betreffende de verkoop door de hulpverleningszones van door de Federale Staat gesubsidieerd materieel. — Duitse vertaling, bl. 75904.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

14. OKTOBER 2015 — Ministerielles Rundschreiben über den Verkauf von Material, das vom Föderalstaat bezuschusst worden ist, durch die Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung, S. 75904.

*Service public fédéral Intérieur**Agence fédérale de Contrôle nucléaire*

7 DECEMBRE 2015. — Arrêté de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant les conditions d'élimination des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique, p. 75907.

*Service public fédéral Intérieur*

Honoraires et frais de déplacement octroyés aux interprètes et traducteurs travaillant pour certains services du Service public fédéral Intérieur ou liés à celui-ci - Tarif 2016, p. 75909.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle*

7 DECEMBER 2015. — Besluit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van de voorwaarden voor de verwijdering van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden, bl. 75907.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Erelonen en verplaatsingskosten toegekend aan de tolken en vertalers werkzaam voor bepaalde diensten van of verbonden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Tarief 2016, bl. 75909.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Mons, p. 75909.

*Service public fédéral Justice*

Ordonnance. — Tribunal de première instance du Hainaut. — Règlement particulier du tribunal, p. 75909.

*Service public fédéral Justice*

Avis relatif à l'indexation des montants fixés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de l'arrêté royal du 27 décembre 2004 portant exécution des articles 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 1409, § 1<sup>er</sup>bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge, p. 75915.

*Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant*

Avis. — Adaptation règlement d'ordre intérieur, p. 75916.

### Ordres du jour

*Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale*

Séances plénières, p. 75916.

*Assemblée réunie de la Commission communautaire commune*

Séance plénière, p. 75918.

### Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 75919 à 75974.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Bergen, bl. 75909.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Bericht over de indexering van de bedragen vermeld in artikel 1, vierde lid, van het koninklijk besluit van 27 december 2004 ter uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1bis, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de beperking van de inbeslagname wanneer er kinderen ten laste zijn, bl. 75915.

*Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind*

Bericht. — Aanpassing huishoudelijk reglement, bl. 75916.

### Agenda's

*Brussels Hoofdstedelijk Parlement*

Plenaire vergaderingen, bl. 75916.

*Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie*

Plenaire vergadering, bl. 75918.

### De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 75919 tot 75974.



## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2015/205693]

**6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la dénomination "Conseil national de sécurité" (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, modifié par les lois des 30 novembre 1998, 7 décembre 1998 et 10 juillet 2006, le 6<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 3.** Dans les articles 7, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et 31, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 10 juillet 2006, les mots "le Comité ministériel" sont chaque fois remplacés par les mots "le Conseil national de sécurité".

**Art. 4.** Dans l'article 3 de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, modifié par la loi du 4 février 2010, le 1<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 5.** Dans les articles 11, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, § 2, 2<sup>o</sup>/1, et 18/9, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la même loi, modifiés par la loi du 4 février 2010, les mots "Comité ministériel du renseignement et de la sécurité" sont chaque fois remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

**Art. 6.** Dans les articles 4, 7, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, 10, § 1<sup>er</sup>, 11, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et 18 de la même loi, modifiés par la loi du 4 février 2010, les mots "Comité ministériel" sont chaque fois remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

**Art. 7.** Dans l'article 20, § 3, de la même loi, les mots "Comité ministériel" sont remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

**Art. 8.** Dans les articles 15bis, 18, 22septies et 28 de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, les mots "Comité ministériel du renseignement et de la sécurité" sont chaque fois remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

**Art. 9.** Dans l'article 19, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 17 mars 2004 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, les mots "Comité ministériel du renseignement et de la sécurité" sont remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

**Art. 10.** Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace, le 3<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 11.** Dans les articles 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, g), 3, 4, 8, 3<sup>o</sup>, 10, § 1<sup>er</sup>, a) et §§ 4 et 5, de la même loi, les mots "Comité ministériel" sont chaque fois remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

**Art. 12.** Dans les articles 3 et 5 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme, confirmé par la loi du 25 avril 2007, les mots "Comité ministériel du renseignement et de la sécurité" et les mots "Comité ministériel" sont chaque fois remplacés par les mots "Conseil national de sécurité".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2015/205693]

**6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van diverse wetten wat de benaming "Nationale Veiligheidsraad betreft"(1)**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 3, eerste lid, van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, gewijzigd bij de wetten van 30 november 1998, van 7 december 1998 en 10 juli 2006, wordt de bepaling onder 6<sup>o</sup> opgeheven.

**Art. 3.** In de artikelen 7, § 1, 3<sup>o</sup>, en 31, eerste lid, 5<sup>o</sup>, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 juli 2006, worden de woorden "het Ministerieel Comité" telkens vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 4.** In artikel 3 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, gewijzigd bij de wet van 4 februari 2010, wordt de bepaling onder 1<sup>o</sup> opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 11, § 1, 1<sup>o</sup>, § 2, 2<sup>o</sup>/1, en 18/9, § 1, 2<sup>o</sup>, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 februari 2010, worden de woorden "het ministerieel Comité voor Inlichting en veiligheid" telkens vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 6.** In de artikelen 4, 7, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, 10, § 1, 11, § 1, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, en 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 februari 2010, worden de woorden "het Ministerieel Comité" telkens vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 7.** In artikel 20, § 3, van dezelfde wet worden de woorden "Het Ministerieel Comité" vervangen door de woorden "De Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 8.** In de artikelen 15bis, 18, 22septies en 28 van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, worden de woorden "het ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid" telkens vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 9.** In artikel 19, § 1, van de wet van 17 maart 2004 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het personeel van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, worden de woorden "het Ministerieel Comité voor inlichtingen en veiligheid" vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 10.** In artikel 2, eerste lid, van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging, wordt de bepaling onder 3<sup>o</sup> opgeheven.

**Art. 11.** In de artikelen 2, eerste lid, 2<sup>o</sup>, g), 3, 4, 8, 3<sup>o</sup>, 10, § 1, a) en §§ 4 en 5, van dezelfde wet worden de woorden "het Ministerieel Comité" telkens vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 12.** In de artikelen 3 en 5 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme, bekrachtigd bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden "het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid" en de woorden "het Ministerieel Comité" telkens vervangen door de woorden "de Nationale Veiligheidsraad".

**Art. 13.** La présente loi produit ses effets le 28 janvier 2015.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Ch. MICHEL

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

Le Ministre de la Défense,  
S. VANDEPUT

La Ministre de la Mobilité,  
Mme J. GALANT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Note

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be))

Documents : 54 1330

Compte rendu intégral : 20 novembre 2015.

**Art. 13.** Deze wet heeft uitwerking met ingang van 28 januari 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
Ch. MICHEL

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

De Minister van Defensie,  
S. VANDEPUT

De Minister van Mobiliteit,  
Mevr. J. GALANT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be))

Stukken : 54 1330

Integraal verslag : 20 november 2015.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03435]

**25 NOVEMBRE 2015.** — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2009 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE I  
*Exécution du budget  
des services d'administration générale de l'Etat*

**Année budgétaire 2009**

CHAPITRE I

**Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)**

§ 1. Fixation des crédits d'engagement limitatifs

Art. 2

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2009 s'élèvent à 72 450 096 987,22.-euro

Art. 3

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2009 est réduit des crédits d'engagement restés disponibles et qui sont à annuler définitivement: 1 287 533 376,24.-euro

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03435]

**25 NOVEMBER 2015.** — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2009 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL I  
*Uitvoering van de begroting  
van de diensten van algemeen bestuur van de Staat*

Begrotingsjaar 2009

HOOFDSTUK I

**Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting (Tabel A)**

§ 1. Vaststelling van de limitatieve vastleggingskredieten

Art. 2

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2009 belopen in totaal 72 450 096 987,22.-euro

Art. 3

De in totaal voor het begrotingsjaar 2009 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die definitief geannuleerd moeten worden: 1 287 533 376,24.-euro

## Art. 4

Conformément aux dispositions, reprises dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2009 sont fixés à 71 162 563 610,98.-euro

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires limitatifs de l'année budgétaire 2009.

§ 2. Fixation des crédits et des autorisations d'engagement sur les fonds budgétaires

## Art. 5

Les crédits et les autorisations d'engagement mis à disposition des départements ministériels pour l'année budgétaire 2009 s'élèvent à la somme de 2 342 631 412,56.-euro

## Art. 6

Le montant total des crédits et des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2009 est réduit des crédits et des autorisations d'engagement restées disponibles:

1 588 169 931,38.-euro

## Art. 7

Conformément aux dispositions reprises dans les articles 5 et 6 ci-dessus, les crédits et les autorisations d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2009 sont fixés à:

754 461 481,18.-euro

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits et des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2009.

§ 3. Fixation des engagements

## Art. 8.

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement limitatifs de l'année budgétaire 2009: 71 162 563 610,98.-euro

b) effectués à charge des crédits et autorisations d'engagement sur fonds budgétaires de l'année budgétaire 2009: 754 461 481,18.-euro

## CHAPITRE II

**Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget**

§ 1. Fixation des recettes

(Tableau B)

## Art. 9

La prévision des droits constatés de l'année budgétaire s'élève à:

Pour les recettes non affectés:

72 468 914 000,00

Pour les recettes affectés:

3 634 196 000,00

Total:

76 103 110 000,00

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes

40 676 687 000,00.-euro

— recettes de capital

1 173 923 000,00.-euro

— produit des emprunts

34 252 500 000,00.-euro

Les droits constatés au profit de l'État pendant l'année budgétaire 2009 s'élèvent à la somme de 81 051 209 478,30.-euro

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes

36 933 622 553,77.-euro

— recettes de capital

5 116 447 863,56.-euro

— produit des emprunts

39 001 139 060,97.-euro

## Art. 10

Les montants perçus sur la même année budgétaire sont fixés à 80 733 458 229,80.-euro

Ce montant se décompose comme suit:

— recettes courantes:

36 730 437 861,41.-euro

## Art. 4

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2009 vastgesteld op 71 162 563 610,98.-euro

Deze som is gelijk aan de ten laste van de limitatieve begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2009 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen op begrotingsfondsen

## Art. 5

De vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2009 belopen in totaal 2 342 631 412,56.-euro

## Art. 6

De in totaal voor het begrotingsjaar 2009 verleende vastleggingskredieten en – machtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten en machtigingen:

1 588 169 931,38.-euro

## Art. 7.

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingskredieten en – machtigingen van het begrotingsjaar 2009 vastgesteld op:

754 461 481,18.-euro

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingskredieten en machtigingen van het begrotingsjaar 2009 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

## Art. 8

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de limitatieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2009: 71 162 563 610,98.-euro

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen op begrotingsfondsen van het begrotingsjaar 2009: 754 461 481,18.-euro

## HOOFDSTUK II

**Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting**

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten

(Tabel B)

## Art. 9

De raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar bedraagt:

Voor de niet-geaffecteerde ontvangsten:

72 468 914 000,00

Voor de geaffecteerde ontvangsten:

3 634 196 000,00

Totaal:

76 103 110 000,00

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten

40 676 687 000,00.-euro

— kapitaalontvangsten

1 173 923 000,00.-euro

— opbrengst der leningen:

34 252 500 000,00.-euro

De tijdens het begrotingsjaar 2009 ten gunste van de Staat vastgestelde rechten bedragen 81 051 209 478,30.-euro

Dit bedrag is samengesteld als volgt:

— lopende ontvangsten

36 933 622 553,77.-euro

— kapitaalontvangsten

5 116 447 863,56.-euro

— opbrengst der leningen:

39 001 139 060,97.-euro

## Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar geïnde bedragen worden vastgesteld op 80 733 458 229,80.-euro

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten

36 730 437 861,41.-euro

— recettes de capital:  
5 001 881 307,42.-euro  
— produit des emprunts:  
39 001 139 060,97.-euro

## Art. 11

La différence entre les prévisions des droits constatés et les droits constatés s'élève à -4 948 099 478,30.-euro

Cette somme se décompose comme suit:

— recettes courantes:  
3 743 064 446,23.-euro  
— recettes de capital:  
-3 942 524 863,56.-euro  
— produits des emprunts:  
-4 748 639 060,97.-euro

## Total

-4 948 099 478,30.-euro

§ 2. Fixation des dépenses  
(Tableau A)

## Art. 12

Les liquidations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 sont arrêtées comme suit:

a) sur crédits limitatifs  
71 423 161 657,63.-euro  
b) sur crédits variables  
672 040 441,26.-euro  
TOTAL DES DEPENSES  
72 095 202 098,89.-euro

Les paiements imputés à charge du budget 2009 et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent 6 531 672 660,99.-euro

§ 3. Fixation des crédits de liquidation

## Art. 13

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2009 s'élèvent au total à 75 442 283 006,11.-euro

Ce montant comprend:

Crédits limitatifs  
72 760 175 364,02.-euro  
Crédits variables  
2 682 107 642,09.-euro

## Art. 14

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2009 est réduit:

1° des crédits variables à reporter à l'année 2010 et à fusionner:

2 010 067 200,83.-euro

2° des crédits limitatifs disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

1 337 013 706,39.-euro

Les reports et les annulations de crédits se montent à:

Crédits limitatifs  
1 337 013 706,39.-euro  
Crédits variables  
2 010 067 200,83.-euro

## Total:

3 347 080 907,22.-euro

## Art. 15

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts, des crédits complémentaires limitatifs sont alloués pour un montant de 3 222 899,73. – euro

— kapitaalontvangsten  
5 001 881 307,42.-euro  
— opbrengst der leningen:  
39 001 139 060,97.-euro

## Art. 11

Het verschil tussen de ramingen van de vastgestelde rechten en de vastgestelde rechten bedraagt - 4 948 099 478,30.-euro

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

— lopende ontvangsten:  
3 743 064 446,23.-euro  
— kapitaalontvangsten:  
-3 942 524 863,56.-euro  
opbrengst van leningen:  
-4 748 639 060,97.-euro

## Totaal

-4 948 099 478,30.-euro

§ 2. Vaststelling van de uitgaven  
(Tabel A)

## Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende vereffeningen worden vastgesteld als volgt:

a) op limitatieve kredieten  
71 423 161 657,63.-euro  
b) op variabele kredieten  
672 040 441,26.-euro  
TOTAAL VAN DE UITGAVEN  
72 095 202 098,89.-euro

De ten laste van de begroting 2009 aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 6 531 672 660,99.-euro

§ 3. Vaststelling van de vereffeningkredieten

## Art. 13

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2009 belopen in totaal 75 442 283 006,11.-euro

Dit bedrag omvat:

Limitatieve kredieten  
72 760 175 364,02.-euro  
Variabele kredieten  
2 682 107 642,09.-euro

## Art. 14

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2009 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° naar het jaar 2010 over te dragen en te fusioneren variabele kredieten:

2 010 067 200,83.-euro

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare limitatieve kredieten die te annuleren zijn:

1 337 013 706,39.-euro

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen:

Limitatieve kredieten  
1 337 013 706,39.-euro  
Variabele kredieten  
2 010 067 200,83.-euro

## Totaal:

3 347 080 907,22.-euro

## Art. 15

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten worden aanvullende limitatieve kredieten toegekend voor een bedrag van 3 222 899,73. – euro

## Art. 16

Suite aux dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2009 sont fixés comme suit:

Crédits limitatifs  
71 423 161 657,63.-euro  
Crédits variables  
672 040 441,26.-euro

Total  
72 095 202 098,89.-euro

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2009 (Tableau C)

## Art. 17

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2009 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes (droits constatés)  
80 733 458 229,80  
Total des dépenses (liquidations)  
72 095 202 098,89.-euro  
Excédent de recettes pour l'année 2009  
8 638 256 130,91.-euro

Ce montant vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2008 soit:

63 321 093 267,48.-euro

54 682 837 136,57.-euro

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2010.

## CHAPITRE III

## Recettes et dépenses effectuées

## en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau F)

## § 1 Fonds de restitution et d'attribution

## Art. 18

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2009 est arrêté comme suit:

1. Recettes  
69 342 354 349,76.-euro  
2. Dépenses  
68 612 702 617,45.-euro  
3. Excédent des recettes:  
729 651 732,31.-euro

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

252 024 220,53.-euro

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

981 675 952,84.-euro

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2010.

## § 2 Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

## Art. 19

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2009 est arrêté comme suit (ancien régime):

1. Recettes  
18 678 650,42.-euro  
2. Dépenses  
17 003 681,50.-euro  
3. Excédent des recettes:  
1 674 968,92.-euro

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

14 131 402,09.-euro

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

15 806 371,01.-euro

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2010.

## Art. 16

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

Limitatieve kredieten  
71 423 161 657,63.-euro  
Variabele kredieten  
672 040 441,26.-euro

Totaal  
72 095 202 098,89.-euro

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2009 (Tabel C)

## Art. 17

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2009 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten:  
80 733 458 229,80.-euro  
Totaal van de uitgaven (liquidations)  
72 095 202 098,89.-euro  
Ontvangstenexcedent voor het jaar 2009  
8 638 256 130,91.-euro

Dit bedrag komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2008:

63 321 093 267,48.-euro

54 682 837 136,57.-euro

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2010 worden overgedragen.

## HOOFDSTUK III

## Ontvangsten en uitgaven gedaan

## in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel F)

## § 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

## Art. 18

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2009 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten  
69 342 354 349,76.-euro  
2. Uitgaven  
68 612 702 617,45.-euro  
3. Ontvangstenexcedent:  
729 651 732,31.-euro

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

252 024 220,53.-euro

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

981 675 952,84.-euro

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2010.

## § 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

## Art. 19

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2009 vastgesteld als volgt (oud regime):

1. Ontvangsten  
18 678 650,42.-euro  
2. Uitgaven  
17 003 681,50.-euro  
3. Ontvangstenexcedent:  
1 674 968,92.-euro

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

14 131 402,09.-euro

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

15 806 371,01.-euro

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2010.

## TITRE II

*Comptes annuels**des services d'administration générale de l'État (SPF fedcom)*

## CHAPITRE I

**Billan et compte de résultats (Tableau D)**

## § 1. Bilan

## Art. 20

Le total général de l'actif et le total général du passif pour l'année budgétaire 2009 s'élèvent à la somme de 153 195 896,00.-euro

## § 2. Compte de résultats

## Art. 21

Le total général des charges pour l'année budgétaire 2009 s'élève à la somme de 758 820 012,48.-euro

Ce montant comprend:

Charges courantes

695 506 223,90.-euro

Charges en capital

219 724,00.-euro

Affectations et prélèvements

63 094 064,58.-euro

Le total général des produits pour l'année budgétaire 2009 s'élève à la somme de 38 270 530,60.-euro

Ce montant comprend:

Produits courants

38 270 530,60.-euro

Produits en capital

0,00.-euro

## CHAPITRE II

**Compte de récapitulation des opérations budgétaires (Tableau E)**

## Art. 22

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires affiche un total de 699 969 172,02. – euro en dépenses (classe 8) et de 135 195 656,74. – euro en recettes (classe 9)

## TITRE III

*Opérations effectuées en exécution**des budgets des services de l'État à gestion séparée (tableau G)***Année budgétaire 2003**

## Art. 23

Le règlement définitif du budget du Fonds monétaire s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

487 858 285,05.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

423 657 081,09.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 477 566 458,79.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 5 701 343,98.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 59 610 721,68.-euro sont annulés pour un montant de 57 330 721,68.-euro et reportés pour un montant de 2 280 000,00.-euro.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

— recettes: 487 858 285,05.-euro

— dépenses: 423 657 081,09.-euro

excédent de recettes: 64 201 203,96.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 29 540 746,68.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 93 741 950,64.-euro.

## TITEL II

*Jaarrekening**van de diensten van algemeen bestuur van de Staat (fedcom-FOD's)*

## HOOFDSTUK I

**Balans en resultatenrekening (Tabel D)**

## § 1. Balans

## Art. 20

Het algemeen totaal van het actief en het algemeen totaal van het passief voor het begrotingsjaar 2009 belopen in totaal 153 195 896,00.-euro

## § 2. Resultatenrekening

## Art. 21

Het algemeen totaal van de kosten voor het begrotingsjaar 2009 belooft in totaal 758 820 012,48.-euro

Dit bedrag omvat:

Courante kosten

695 506 223,90.-euro

Kapitaalkosten

219 724,00.-euro

Dotaties en terugnemingen

63 094 064,58.-euro

Het algemeen totaal van de opbrengsten voor het begrotingsjaar 2009 belooft in totaal 38 270 530,60.-euro

Dit bedrag omvat:

Courante opbrengsten

38 270 530,60.-euro

Kapitaalopbrengsten

0,00.-euro

## HOOFDSTUK II

**Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen (Tabel E)**

## Art. 22

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen geeft een totaal aan uitgaven (klasse 8) van 699 969 172,02. – euro en een totaal aan ontvangsten (klasse 9) van 135 195 656,74. – euro

## TITEL III

*Verrichtingen gedaan ter uitvoering**van de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (tabel G)***Begrotingsjaar 2003**

## Art. 23

De eindregeling van de begroting van het Muntfonds is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

487 858 285,05.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

423 657 081,09.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 477 566 458,79.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 5 701 343,98.-euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 59 610 721,68.-euro worden geannuleerd ten belope van 57 330 721,68.-euro en overgedragen ten belope van 2 280 000,00.-euro.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 487 858 285,05.-euro

— uitgaven: 423 657 081,09.-euro

ontvangstenexcedent: 64 201 203,96.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 29 540 746,68.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 93 741 950,64.-euro.

**Année budgétaire 2004****Art. 24**

Le règlement définitif du Fonds monétaire s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

422 164 666,91.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

410 848 222,52.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 430 512 172,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 16 473 722,57.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 36 137 672,05.-euro sont annulés pour un montant de 14 506 606,45.-euro et reportés pour un montant de 21 631 065,60.-euro.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— recettes: 422 164 666,91.-euro

— dépenses: 410 848 222,52.-euro

excédent de recettes: 11 316 444,39.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 93 741 950,64.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 105 058 395,03.-euro.

**Art. 25**

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

13 100 086,57.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

4 128 506,62.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 31 887 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 27 758 493,38.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— recettes: 13 100 086,57.-euro

— dépenses: 4 128 506,62.-euro

excédent de recettes: 8 971 579,95.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 8 971 579,95.-euro.

**Art. 26**

Le règlement définitif du budget de la Bibliothèque Royale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

6 824 575,63.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

6 292 991,75.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 6 368 552,00.-euro

**Begrotingsjaar 2004****Art. 24**

De eindregeling van de begroting van het Muntfonds is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

422 164 666,91.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

410 848 222,52.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 430 512 172,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 16 473 722,57.-euro.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 36 137 672,05.-euro worden geannuleerd ten belope van 14 506 606,45.-euro en overgedragen ten belope van 21 631 065,60.-euro.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 422 164 666,91.-euro

— uitgaven: 410 848 222,52.-euro

Ontvangstenexcedent: 11 316 444,39.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 93 741 950,64.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 105 058 395,03.-euro.

**Art. 25**

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

13 100 086,57.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

4 128 506,62.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 31 887 000,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 27 758 493,38.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 13 100 086,57.-euro

— uitgaven: 4 128 506,62.-euro

ontvangstenexcedent: 8 971 579,95.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 8 971 579,95.-euro.

**Art. 26**

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke Bibliotheek van België is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 824 575,63.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

6 292 991,75.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 6 368 552,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 75 560,25.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— recettes: 6 824 575,63.-euro

— dépenses: 6 292 991,75.-euro

---

excédent de recettes: 531 583,88.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 158 914,16.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 4 690 498,04.-euro.

#### Art. 27

Le règlement définitif du budget de l'Institut Royal du Patrimoine artistique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

2 294 301,71.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

2 535 958,59.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 1 753 795,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 782 163,59.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— recettes: 2 294 301,71.-euro

— dépenses: 2 535 958,59.-euro

---

excédent de dépenses: 241 656,88.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 896 929,36.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 1 655 272,48.-euro.

#### Art. 28

Le règlement définitif du budget des Archives Générales du Royaume et des Archives de l'État dans les provinces s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

5 111 651,46.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

4 684 964,70.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 5 263 544,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 578 579,30.-euro sont annulés.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 75 560,25.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 6 824 575,63.-euro

— uitgaven: 6 292 991,75.-euro

---

ontvangstenexcedent: 531 583,88.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 158 914,16.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 4 690 498,04.-euro.

#### Art. 27

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

2 294 301,71.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 535 958,59.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal:* 1 753 795,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 782 163,59.-euro.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 2 294 301,71.-euro

— uitgaven: 2 535 958,59.-euro

---

uitgavenexcedent: 241 656,88.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 896 929,36.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 1 655 272,48.-euro.

#### Art. 28

De eindregeling van het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provinciën is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

5 111 651,46.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

4 684 964,70.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal:* 5 263 544,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 578 579,30.-euro worden geannuleerd.



*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 5 111 651,46.-euro
- dépenses: 4 684 964,70.-euro

excédent de recettes: 426 686,76.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 288 182,78.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 4 714 869,54.-euro.

**Année budgétaire 2005**

## Art. 29

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

68 873 388,10.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

52 262 628,87.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 55 082 000,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 220,00.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 68 873 388,10.-euro
- dépenses: 52 262 628,87.-euro

excédent de recettes: 16 610 759,23.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8 971 579,95.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 25 582 339,18.-euro.

## Art. 30

Le règlement définitif du budget du Fonds monétaire s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

542 137 723,06.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

539 321 065,87.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 686 894 295,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 147 573 229,73.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 542 137 723,06.-euro
- dépenses: 539 321 065,87.-euro

excédent de recettes: 2 816 657,19.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 105 058 395,03.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 107 875 052,22.-euro.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 5 111 651,46.-euro
- uitgaven: 4 684 964,70.-euro

ontvangstenexcedent: 426 686,76.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 288 182,78.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 4 714 869,54.-euro.

**Begrotingsjaar 2005**

## Art. 29

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

68 873 388,10.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

52 262 628,87.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 55 082 000,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 220,00.-euro.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 68 873 388,10.-euro
- uitgaven: 52 262 628,87.-euro

ontvangstenexcedent: 16 610 759,23.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8 971 579,95.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 25 582 339,18.-euro.

## Art. 30

De eindregeling van de begroting van het Muntfonds is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

542 137 723,06.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

539 321 065,87.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 686 894 295,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 147 573 229,73.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 542 137 723,06.-euro
- uitgaven: 539 321 065,87.-euro

ontvangstenexcedent: 2 816 657,19.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 105 058 395,03.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 107 875 052,22.-euro.

## Art. 31

Le règlement définitif du budget de la Bibliothèque Royale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

6 921 653,16.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

7 060 390,98.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 6 513 806,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 546 584,98.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 6 921 653,16.-euro

— dépenses: 7 060 390,98.-euro

excédent de dépenses: 138 737,82.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 690 498,04.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 4 551 760,22.-euro.

## Art. 32

Le règlement définitif du budget de l'Institut Royal du Patrimoine artistique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

2 235 884,84.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

2 335 340,68.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 2 009 768,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 325 572,68.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 2 235 884,84.-euro

— dépenses: 2 335 340,68.-euro

excédent de dépenses: 99 455,84.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 655 272,48.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 1 555 816,64.-euro.

## Art. 33

Le règlement définitif du budget des Archives générales du Royaume et des Archives de l'État dans les provinces s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

5 558 608,77.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

5 072 237,63.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 5 286 248,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

## Art. 31

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke Bibliotheek van België is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 921 653,16.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 060 390,98.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 6 513 806,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 546 584,98.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 6 921 653,16.-euro

— uitgaven: 7 060 390,98.-euro

uitgavenexcedent: 138 737,82.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 690 498,04.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 4 551 760,22.-euro.

## Art. 32

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

2 235 884,84.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 335 340,68.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 2 009 768,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 325 572,68.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 2 235 884,84.-euro

— uitgaven: 2 335 340,68.-euro

uitgavenexcedent: 99 455,84.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 655 272,48.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 1 555 816,64.-euro.

## Art. 33

De eindregeling van de begroting van het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provinciën is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

5 558 608,77.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

5 072 237,63.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 5 286 248,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 214 010,37.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 5 558 608,77.-euro  
— dépenses: 5 072 237,63.-euro

excédent de recettes: 486 371,14.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 714 869,54.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 5 201 240,68.-euro.

#### Année budgétaire 2006

##### Art. 34

Le règlement définitif du budget de Fed+ s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

317 183,78.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

234 162,73.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 267 000,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 72 300,54.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 105 137,81.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 317 183,78.-euro  
— dépenses: 234 162,73.-euro

excédent de recettes: 83 021,05.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 112 019,26.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 195 040,31.-euro.

##### Art. 35

Le règlement définitif du budget de la Régie du travail pénitentiaire s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

14 770 265,61.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

15 182 356,94.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 15 850 000,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 667 643,06.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 14 770 265,61.-euro  
— dépenses: 15 182 356,94.-euro

excédent de dépenses: 412 091,33.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8 975 314,76.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 8 563 223,43.-euro.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 214 010,37.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 5 558 608,77.-euro  
— uitgaven: 5 072 237,63.-euro

ontvangstenexcedent: 486 371,14.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 714 869,54.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 5 201 240,68.-euro.

#### Begrotingsjaar 2006

##### Art. 34

De eindregeling van de begroting van Fed+ is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

317 183,78.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

234 162,73.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 267 000,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 72 300,54.-euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 105 137,81.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 317 183,78.-euro  
— uitgaven: 234 162,73.-euro

ontvangstenexcedent: 83 021,05.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 112 019,26.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 195 040,31.-euro.

##### Art. 35

De eindregeling van de begroting van de Regie voor gevangenisarbeid is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

14 770 265,61.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

15 182 356,94.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 15 850 000,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 667 643,06.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 14 770 265,61.-euro  
— uitgaven: 15 182 356,94.-euro

uitgavenexcedent: 412 091,33.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8 975 314,76.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 8 563 223,43.-euro.

## Art. 36

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

41 721 000,00.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

42 267 000,00.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 45 701 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 3 434 000,00.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 41 721 000,00.-euro

— dépenses: 42 267 000,00.-euro

excédent de dépenses: 546 000,00.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 25 582 339,18.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 25 036 339,18.-euro.

## Art. 37

Le règlement définitif du budget du Fonds monétaire s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

190 095 480,54.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

198 433 930,08.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 499 103 827,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 740 048,17.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 302 409 945,09.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 190 095 480,54.-euro

— dépenses: 198 433 930,08.-euro

excédent de dépenses: 8 338 449,54.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 107 875 052,22.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 99 536 602,68.-euro.

## Art. 38

Le règlement définitif du budget de la Bibliothèque Royale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

6 862 107,40.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

7 071 172,60.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 6 707 933,00.-euro

## Art. 36

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

41 721 000,00.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

42 267 000,00.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 45 701 000,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 3 434 000,00.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 41 721 000,00.-euro

— uitgaven: 42 267 000,00.-euro

uitgavenexcedent: 546 000,00.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 25 582 339,18.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 25 036 339,18.-euro.

## Art. 37

De eindregeling van de begroting van het Muntfonds is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

190 095 480,54.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

198 433 930,08.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 499 103 827,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 740 048,17.-euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 302 409 945,09.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 190 095 480,54.-euro

— uitgaven: 198 433 930,08.-euro

uitgavenexcedent: 8 338 449,54.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 107 875 052,22.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 99 536 602,68.-euro.

## Art. 38

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke Bibliotheek van België is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 862 107,40.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 071 172,60.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 6 707 933,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 363 239,60.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 6 862 107,40.-euro

— dépenses: 7 071 172,60.-euro

excédent de dépenses: 209 065,20.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 551 760,22.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 4 342 695,02.-euro.

#### Art. 39

Le règlement définitif du budget de l'Institut Royal du Patrimoine artistique s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

2 627 119,94.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

2 611 792,35.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 838 584,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 773 208,35.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 2 627 119,94.-euro

— dépenses: 2 611 792,35.-euro

excédent de recettes: 15 327,59.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 555 816,64.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 1 571 144,23.-euro.

#### Art. 40

Le règlement définitif du budget des archives générales de du Royaume et les archives de l'État dans les provinces s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

5 648 003,95.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

5 890 342,15.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 5 340 225,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 550 117,15.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 5 648 003,95.-euro

— dépenses: 5 890 342,15.-euro

excédent de dépenses: 242 338,20.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 363 239,60.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 6 862 107,40.-euro

— uitgaven: 7 071 172,60.-euro

uitgavenexcedent: 209 065,20.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 551 760,22.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 4 342 695,02.-euro.

#### Art. 39

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

2 627 119,94.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 611 792,35.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 838 584,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 773 208,35.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 2 627 119,94.-euro

— uitgaven: 2 611 792,35.-euro

ontvangstenexcedent: 15 327,59.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 555 816,64.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 1 571 144,23.-euro.

#### Art. 40

De eindregeling van de begroting van het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provinciën is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

5 648 003,95.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

5 890 342,15.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 5 340 225,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 550 117,15.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 5 648 003,95.-euro

— uitgaven: 5 890 342,15.-euro

uitgavenexcedent: 242 338,20.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 201 240,68.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 4 958 902,48.-euro.

#### Art. 41

Le règlement définitif du budget du Centre d'études et de documentation "guerre et sociétés contemporaines" s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

1 643 633,40.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

1 809 834,58.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 670 299,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 139 535,58.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 1 643 633,40.-euro

— dépenses: 1 809 834,58.-euro

excédent de dépenses: 166 201,18.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 556 413,03.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 390 211,85.-euro.

#### Art. 42

Le règlement définitif du budget du SIST s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

927 941,66.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

802 386,98.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 723 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 79 386,98.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 1 643 633,40.-euro

— dépenses: 802 386,98.-euro

excédent de recettes: 125 554,68.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 100 247,59.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 1 225 802,27.-euro.

#### Art. 43

Le règlement définitif du budget de Belnet s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

12 289 551,83.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

10 376 463,50.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 23 927 000,00.-euro

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 201 240,68.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 4 958 902,48.-euro.

#### Art. 41

De eindregeling van de begroting van het Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij" is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

1 643 633,40.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 809 834,58.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 670 299,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 139 535,58.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 1 643 633,40.-euro

— uitgaven: 1 809 834,58.-euro

uitgavenexcedent: 166 201,18.-euro

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 556 413,03.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 390 211,85.-euro.

#### Art. 42

De eindregeling van de begroting van de DWTI is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

927 941,66.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

802 386,98.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 723 000,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 79 386,98.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 1 643 633,40.-euro

— uitgaven: 802 386,98.-euro

ontvangstenexcedent: 125 554,68.-euro

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 100 247,59.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 1 225 802,27.-euro.

#### Art. 43

De eindregeling van de begroting van Belnet is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

12 289 551,83.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 376 463,50.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 23 927 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 13 550 536,50.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 12 289 551,83.-euro  
— dépenses: 10 376 463,50.-euro

excédent de recettes: 1 913 088,33.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 12 302 564,56.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 14 215 652,89.-euro.

#### Année budgétaire 2007

##### Art. 44

Le règlement définitif du budget de Fed+ s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

459 457,92.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

410 957,73.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 372 000,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 105 000,07.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 66 042,34.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 459 457,92.-euro  
— dépenses: 410 957,73.-euro

excédent de recettes: 48 500,19.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 195 040,31.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 243 540,50.-euro.

##### Art. 45

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

49 255 000,00.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

54 787 000,00.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 53 497 000,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 290 000,00.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 13 550 536,50.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 12 289 551,83.-euro  
— uitgaven: 10 376 463,50.-euro

ontvangstenexcedent: 1 913 088,33.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 12 302 564,56.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 14 215 652,89.-euro.

#### Begrotingsjaar 2007

##### Art. 44

De eindregeling van de begroting van Fed+ is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

459 457,92.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

410 957,73.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 372 000,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 105 000,07.-euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 66 042,34.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 459 457,92.-euro  
— uitgaven: 410 957,73.-euro

ontvangstenexcedent: 48 500,19.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 195 040,31.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 243 540,50.-euro.

##### Art. 45

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

49 255 000,00.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

54 787 000,00.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 53 497 000,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 290 000,00.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 49 255 000,00.-euro
- dépenses: 54 787 000,00.-euro

---

excédent de dépenses: 5 532 000,00.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 25 036 339,18.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 19 504 339,18.-euro.

## Art. 46

Le règlement définitif du budget du fonds Monétaire s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

267 082 964,74.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

288 906 343,21.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 354 249 596,00.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 7 850 060,62.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 73 193 313,41.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 267 082 964,74.-euro
- dépenses: 288 906 343,21.-euro

---

excédent de dépenses: 21 823 378,47.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 99 536 602,68.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 77 713 224,21.-euro.

## Art. 47

Le règlement définitif du budget de la Bibliothèque Royale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

8 627 486,51.-euro

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

8 240 187,66.-euro

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 8 122 332,16.-euro*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 177 855,50.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 8 627 486,51.-euro
- dépenses: 8 240 187,66.-euro

---

excédent de recettes 387 298,85.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 342 695,02.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 4 729 993,87.-euro.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 49 255 000,00.-euro
- uitgaven: 54 787 000,00.-euro

---

uitgavenexcedent: 5 532 000,00.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 25 036 339,18.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 19 504 339,18.-euro.

## Art. 46

De eindregeling van de begroting van het Muntfonds is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

267 082 964,74.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

288 906 343,21.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 354 249 596,00.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 7 850 060,62.-euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 73 193 313,41.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 267 082 964,74.-euro
- uitgaven: 288 906 343,21.-euro

---

uitgavenexcedent: 21 823 378,47.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 99 536 602,68.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 77 713 224,21.-euro.

## Art. 47

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke Bibliotheek van België is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

8 627 486,51.-euro

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

8 240 187,66.-euro

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 8 122 332,16.-euro*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 177 855,50.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 8 627 486,51.-euro
- uitgaven: 8 240 187,66.-euro

---

ontvangstenexcedent: 387 298,85.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 342 695,02.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 4 729 993,87.-euro.



## Art. 48

Le règlement définitif du budget de l'Institut Royal du Patrimoine artistique s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

3 204 665,23.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

2 647 791,19.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 2 161 365,48.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 486 425,71.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 3 204 665,23.-euro

— dépenses: 2 647 791,19.-euro

excédent de recettes 556 874,04.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 571 144,23.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 2 128 018,27.-euro.

## Art. 49

Le règlement définitif du budget des Archives générales du Royaume et des Archives de l'État dans les provinces s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

7 023 658,95.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

5 811 908,75.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 6 307 937,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 496 028,25.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 7 023 658,95.-euro

— dépenses: 5 811 908,75.-euro

excédent de recettes 1 211 750,20.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 958 902,48.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 6 170 652,68.-euro.

## Art. 50

Le règlement définitif du budget du Centre d'étude "guerre et société contemporaine" s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

1 907 257,06.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

2 008 069,21.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 503 336,77.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 504 732,44.-euro.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

## Art. 48

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

3 204 665,23.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 647 791,19.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 2 161 365,48.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 486 425,71.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 3 204 665,23.-euro

— uitgaven: 2 647 791,19.-euro

ontvangstenexcedent: 556 874,04.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 571 144,23.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 2 128 018,27.-euro.

## Art. 49

De eindregeling van de begroting van het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provinciën is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

7 023 658,95.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

5 811 908,75.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 6 307 937,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 496 028,25.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 7 023 658,95.-euro

— uitgaven: 5 811 908,75.-euro

ontvangstenexcedent: 1 211 750,20.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 958 902,48.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 6 170 652,68.-euro.

## Art. 50

De eindregeling van de begroting van het Studie- en Documentatiecentrum "oorlog en hedendaagse maatschappij" is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

1 907 257,06.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 008 069,21.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 503 336,77.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 504 732,44.-euro

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 1 907 257,06.-euro
- dépenses: 2 008 069,21.-euro

excédent de dépenses 100 812,15.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 390 211,85.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 289 399,70.-euro.

## Art. 51

Le règlement définitif du budget du SIST s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

- a) les recettes imputées:  
932 849,65.-euro
- b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

1 001 969,08.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 005 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 3 030,92.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 932 849,65.-euro
- dépenses: 1 001 969,08.-euro

excédent de dépenses 69 119,43.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 225 802,27.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 1 156 682,84.-euro.

## Art. 52

Le règlement définitif du budget de Belnet s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

- a) les recettes imputées:  
11 380 519,72.-euro
- b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

17 508 882,43.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 22 318 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 4 809 117,57.-euro sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 11 380 519,72.-euro
- dépenses: 17 508 882,43.-euro

excédent de dépenses 6 128 362,71.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 14 215 652,89.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 8 087 290,18.-euro.

**Année budgétaire 2008**

## Art. 53

Le règlement définitif du budget de Fed+ s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

- a) les recettes imputées:  
410 707,59.-euro
- b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

321 857,52.-euro

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 1 907 257,06.-euro
- uitgaven: 2 008 069,21.-euro

uitgavenexcedent: 100 812,15.-euro

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 390 211,85.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 289 399,70.-euro.

## Art. 51

De eindregeling van de begroting van de DWTI is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:  
932 849,65.-euro
- b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 001 969,08.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 005 000,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 3 030,92.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 932 849,65.-euro
- uitgaven: 1 001 969,08.-euro

uitgavenexcedent: 69 119,43.-euro

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 225 802,27.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 1 156 682,84.-euro.

## Art. 52

De eindregeling van de begroting van Belnet is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:  
11 380 519,72.-euro
- b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

17 508 882,43.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 22 318 000,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 4 809 117,57.-euro worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 11 380 519,72.-euro
- uitgaven: 17 508 882,43.-euro

uitgavenexcedent: 6 128 362,71.-euro

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 14 215 652,89.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 8 087 290,18.-euro.

**Begrotingsjaar 2008**

## Art. 53

De eindregeling van de begroting van Fed+ is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:  
410 707,59.-euro
- b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

321 857,52.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 383 000,00.-euro

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 61 142,48.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 410 707,59.-euro

— dépenses: 321 857,52.-euro

excédent de recettes: 88 850,07.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 243 540,50.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 332 390,57.-euro.

#### Art. 54

Le règlement définitif du budget du Musée Royal de l'Armée s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

3 557 958,10.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

2 717 869,34.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 4 517 250,00.-euro.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 799 380,66.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 3 557 958,10.-euro

— dépenses: 2 717 869,34.-euro

excédent de recettes: 840 088,76.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3 390 204,90.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 4 230 293,66.-euro.

#### Art. 55

Le règlement définitif du budget du Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

27 285 414,08.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

26 009 644,16.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 28 700 000,00.-euro.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 690 355,84.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 27 285 414,08.-euro

— dépenses: 26 009 644,16.-euro

excédent de recettes: 1 275 769,92.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 10 730 212,50.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 12 005 982,42.-euro.

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 383 000,00.-euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 61 142,48.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 410 707,59.-euro

— uitgaven: 321 857,52.-euro

ontvangstenexcedent: 88 850,07.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 243 540,50.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 332 390,57.-euro.

#### Art. 54

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Legermuseum is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

3 557 958,10.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 717 869,34.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 4 517 250,00.-euro.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1 799 380,66.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 3 557 958,10.-euro

— uitgaven: 2 717 869,34.-euro

ontvangstenexcedent: 840 088,76.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3 390 204,90.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 4 230 293,66.-euro.

#### Art. 55

De eindregeling van de begroting van de Restauratie- en hoteldienst van Defensie is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

27 285 414,08.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

26 009 644,16.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 28 700 000,00.-euro.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 690 355,84.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 27 285 414,08.-euro

— uitgaven: 26 009 644,16.-euro

ontvangstenexcedent: 1 275 769,92.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 10 730 212,50.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 12 005 982,42.-euro.

## Art. 56

Le règlement définitif du budget du Fonds monétaire s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

190 775 841,34.-euro

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

189 564 121,88.-euro

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 202 173 792,00.-euro.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2 721 752,34.-euro.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 15 331 422,46.-euro sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 190 775 841,34.-euro

— dépenses: 189 564 121,88.-euro

excédent de recettes: 1 211 719,46.-euro

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 77 713 224,21.-euro, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 78 924 943,67.-euro.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
S. WILMES

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Session 2015-2016

Chambre des représentants

Documents :

54- 1281/1 : Projet de loi

54- 1281/2 : Rapport

54- 1281/3 : Texte adopté par la commission des finances et du budget

54- 1281/4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Compte rendu intégral : 4 novembre 2015.

Tableau A	Engagements et liquidations
Tableau B	Recettes
Tableau C	Compte du budget 2009 - récapitulation
Tableau D	Bilan et compte de résultats
Tableau E	Compte de récapitulation des opérations budgétaires
Tableau F	Fonds spéciaux
Tableau G	Services de l'Etat à gestion séparée

## Art. 56

De eindregeling van de begroting van het Muntfonds is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

190 775 841,34.-euro

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

189 564 121,88.-euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 202 173 792,00.-euro.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2 721 752,34.-euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 15 331 422,46.-euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 190 775 841,34.-euro

— uitgaven: 189 564 121,88.-euro

ontvangstenexcedent: 1 211 719,46.-euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 77 713 224,21.-euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 78 924 943,67.-euro.

Gegeven te Brussel, 25 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
S. WILMES

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Zitting 2015-2016

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken :

54- 1281/1 : Wetsontwerp

54- 1281/2 : Verslag

54- 1281/3 : Tekst aangenomen door de commissie voor de financiën en de begroting

54- 1281/4 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd

Integraal verslag : 4 november 2015

Tabel A	Vastleggingen en vereffeningen
Tabel B	Ontvangsten
Tabel C	Rekening van de begroting 2009 - samenvatting
Tabel D	Balans en resultatenrekening
Tabel E	Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen
Tabel F	Speciale fondsen
Tabel G	Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

TABLEAU A

TABEL A

## VASTLEGGINGEN & VEREFFENINGEN BEGROTINGSJAAR 2009 ENGAGEMENTS & LIQUIDATIONS ANNEE BUDGETAIRE 2009

Verwijzing : 167 ste Boek van het Rekenhof  
Référéce : 167 ème Cahier de la Cour des comptes

	Vastleggingen Engagements			Vereffeningen Liquidations		
	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement	Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés	Verschil tussen de beschikbare vastleggingskredieten en de aangerekende vastleggingen Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements	Vereffeningkredieten Crédits de liquidation	Aangerekende Vereffeningen Liquidations imputées	Verschil tussen de beschikbare vereffeningkredieten en de aangerekende vereffeningen Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements
Limitatieve kredieten Crédits limitatifs	72.450.096.987,22	71.162.563.610,98	1.287.533.376,24	72.760.175.364,02	71.423.161.657,63	1.337.013.706,39
Variabele kredieten Crédits variables	2.342.631.412,56	754.461.481,18	1.588.169.931,38	2.682.107.642,09	672.040.441,26	2.010.067.200,83

TABLEAU B

TABEL B

**ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2009**  
**RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2009**

Verwijzing : 167 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 167 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de ontvangsten - Nature des recettes	Ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar - Prévisions des droits constatés de l'année budgétaire	Vastgestelde rechten van het begrotingsjaar - Droits constatés de l'année budgétaire	Geïnde bedragen - Montants perçus	Verschil tussen vastgestelde rechten en ramingen - Différence entre droits constatés et les prévisions	Verschil tussen de inningen en de ramingen - Différence entre les montants perçus et les prévisions
<b>1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes</b>					
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	36.841.465.000,00	32.914.633.542,64	32.750.870.262,35	3.926.831.457,36	4.090.594.737,65
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>					
1. Financiën - Finances	2.594.479.000,00	3.060.270.200,02	3.055.650.631,99	-465.791.200,02	-461.171.631,99
2. Andere departementen - Autres départements	1.240.743.000,00	958.718.811,11	923.916.967,07	34.801.844,04	316.826.032,93
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	3.835.222.000,00	4.018.989.011,13	3.979.567.599,06	-183.767.011,13	-144.345.599,06
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	40.676.687.000,00	36.933.622.553,77	36.730.437.861,41	3.743.064.446,23	3.946.249.138,59
<b>2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital</b>					
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>					
1. Financiën - Finances	1.070.647.000,00	4.959.530.298,46	4.959.363.559,52	-3.888.883.298,46	-3.888.716.559,52
2. Andere departementen - Autres départements	103.276.000,00	156.917.565,10	42.517.747,90	-53.641.565,10	60.758.252,10
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	1.173.923.000,00	5.116.447.863,56	5.001.881.307,42	-3.942.524.863,56	-3.827.958.307,42
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	1.173.923.000,00	5.116.447.863,56	5.001.881.307,42	-3.942.524.863,56	-3.827.958.307,42
<b>3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts</b>	34.252.500.000,00	39.001.139.060,97	39.001.139.060,97	-4.748.639.060,97	-4.748.639.060,97
<b>ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL</b>	76.103.110.000,00	81.051.209.478,30	80.733.458.229,80	-4.948.099.478,30	-4.630.348.229,80

TABLEAU C

TABEL C

## REKENING VAN DE BEGROTING 2009 - SAMENVATTING COMPTE DU BUDGET 2009 - RECAPITULATION

Verwijzing : 167 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 167 ème Cahier de la Cour des comptes

A. Recettes		A. Ontvangsten	
<b>I. Recettes courantes</b>		<b>I. Lopende ontvangsten</b>	
Recettes fiscales		Fiscale	
Contributions directes	24.803.685.485,34	Directe belastingen	
Douanes et accises	5.770.178.815,90	Douane en accijnzen	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	2.177.005.961,11	B.T.W., Registratie en Domeinen	
Total des recettes fiscales	32.750.870.262,35	Totaal fiscale ontvangsten	
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale	
Finances	3.055.650.631,99	Financiën	
Autres départements	923.916.967,07	Andere departementen	
Total des recettes non fiscales	3.979.567.599,06	Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Total des recettes courantes	36.730.437.861,41	Totaal voor de lopende ontvangsten	
<b>II. Recettes de capital</b>		<b>II. Kapitaalontvangsten</b>	
Recettes fiscales		Fiscale	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0,00	B.T.W., Registratie en Domeinen	
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale	
Finances	4.959.363.559,52	Financiën	
Autres départements	42.517.747,90	Andere departementen	
Total des recettes non fiscales	5.001.881.307,42	Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Total des recettes de capital	5.001.881.307,42	Totaal voor de kapitaalontvangsten	
<b>III. Produit des emprunts</b>		<b>III. Opbrengst der leningen</b>	
Total des produits des emprunts	39.001.139.060,97	Totaal voor de opbrengst der leningen	

B. Dépenses				B. Uitgaven	
	I. Dépenses sur crédits limitatifs	II. Dépenses sur crédits variables	III. Total		
Budgets	I. Uitgaven op limitatieve kredieten	II. Uitgaven op variabele kredieten	III. Totaal	Begrotingen	
BUDGET SANS PROGRAMMES				BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S	
Dotations	474.436.526,27	0,00	474.436.526,27	Dotaties	
BUDGETS DEPARTEMENTAUX				DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN	
Chancellerie du Premier Ministre	215.549.457,46	61.395,38	215.610.852,84	Kanselarij van de Eerste Minister	
Budget et contrôle de gestion	30.849.041,30	0,00	30.849.041,30	Budget- en beheerscontrole	
Personnel et organisation	57.286.672,96	0,00	57.286.672,96	Personeel en organisatie	
Technologie de l'information et de la communication	31.597.664,73	0,00	31.597.664,73	Informatie- en Communicatietechnologie	
Justice	1.650.702.509,52	14.059.978,05	1.664.762.487,57	Justitie	
Intérieur	549.021.683,79	73.608.850,53	622.630.534,32	Binnenlandse Zaken	
Affaires étrangères, Commerce extérieur et coopération au développement	1.685.894.103,72	60.826.166,51	1.746.720.270,23	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking	
Défense nationale	2.766.497.909,48	85.473.382,32	2.851.971.291,80	Landsverdediging	
Police fédérale et fonctionnement intégré	1.629.134.892,47	51.878.236,18	1.681.013.128,65	Federale politie en geïntegreerde werking	
Finances	1.635.884.281,32	27.839.646,89	1.663.723.928,21	Financiën	
Régie des bâtiments	723.731.000,00	0,00	723.731.000,00	Regie der gebouwen	
Pensions	7.858.531.000,00	0,00	7.858.531.000,00	Pensioenen	
Emploi, travail et concertation sociale	583.471.631,19	3.579.898,30	587.051.529,49	Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg	
Sécurité Sociale	9.785.347.471,16	0,00	9.785.347.471,16	Sociale Zekerheid	
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement	356.421.564,59	8.203.375,60	364.624.940,19	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu	
Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie	514.525.226,84	15.503.369,02	530.028.595,86	Economie, KMO, Middenstand en energie	
Mobilité et transports	2.945.202.971,81	89.943.039,96	3.035.146.011,77	Mobiliteit en vervoer	
Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale	1.144.473.224,00	6.339.774,00	1.150.812.998,00	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	
Politique scientifique	507.563.790,31	5.657.291,47	513.221.081,78	Wetenschapsbeleid	
Dettes Publiques	33.477.987.926,08	229.066.037,05	33.707.053.963,13	Rijksschuld	
Financement de l'Union européenne	2.799.051.108,63	0,00	2.799.051.108,63	Financiering van de Europese Unie	
<b>Total général</b>	<b>71.423.161.657,63</b>	<b>672.040.441,26</b>	<b>72.095.202.098,89</b>	<b>Algemeen totaal</b>	

C. Récapitulation		C. Samenvatting	
<b>I. Recettes</b>		<b>I. Ontvangsten</b>	
Recettes courantes	36.730.437.861,41	Lopende ontvangsten	
Recettes de capital	5.001.881.307,42	Kapitaalontvangsten	
Produits des emprunts	39.001.139.060,97	Opbrengst der leningen	
Total	80.733.458.229,80	Totaal	
<b>II. Dépenses</b>		<b>II. Uitgaven</b>	
Dépenses sur crédits limitatifs	71.423.161.657,63	Uitgaven op limitatieve kredieten	
Dépenses sur crédits variables	672.040.441,26	Uitgaven op variabele kredieten	
Total	72.095.202.098,89	Totaal	
<b>III. Excédent des recettes pour l'année budgétaire 2009</b>	<b>8.638.256.130,91</b>	<b>III. Ontvangstenexcedent voor het begrotingsjaar 2009</b>	

TABLEAU D

TABEL D

# BALANS EN RESULTATENREKENING

## BILAN ET COMPTE DE RESULTATS

Verwijzing : 167 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 167 ème Cahier de la Cour des comptes

A. Bilan

A. Balans

Actif	Année en cours Huidig jaar	Année antérieure Vorig jaar	Actief
Actifs immobilisés	13.410.450,72		Vaste activa
Créances à plus d'un an d'échéance	0,00		Vorderingen op meer dan één jaar
Stocks de fabrication et autres stocks	11.701.105,71		Vorraden voor bewerking en andere voorraden
Créances à un an au plus d'échéance	128.126.947,79		Vorderingen op ten hoogste één jaar
Placements financiers à un an au plus d'échéance - disponible financier - actions et parts et leurs instruments financiers dérivés	-41.158,63		Financiële beleggingen op ten hoogste één jaar - financiële liquiditeiten - aandelen en deelbewijzen en hun afgeleide financiële instrumenten
Comptes d'actif de régularisation et d'attente	-1.449,59		Wacht- en regularisatierekeningen van het actief
<b>TOTAL</b>	<b>153.195.896,00</b>		<b>TOTAAL</b>
Passif			Passief
Fonds propres	-594.264.896,23		Eigen vermogen
Provisions pour charges à venir	63.094.064,58		Voorzieningen voor toekomstige kosten
Dettes à plus d'un an d'échéance	0,00		Schulden op meer dan één jaar
Dettes à un an au plus d'échéance	207.439.008,32		Schulden op ten hoogste één jaar
Emprunts financiers à un an au plus d'échéance	0,00		Financiële leningen op ten hoogste één jaar
Comptes de passif de régularisation et d'attente	476.927.719,33		Wacht- en regularisatierekeningen van het passief
<b>TOTAL</b>	<b>153.195.896,00</b>		<b>TOTAAL</b>

B. Compte de résultats

B. Resultatenrekening

Charges	Année en cours Huidig jaar	Année antérieure Vorig jaar	Kosten
<i>Charges courantes</i>			<i>Courante kosten</i>
Charges de production et d'exploitation	293.033.097,39		Productie- en exploitatiekosten
Subventions économiques à la production	6.345.327,21		Economische subsidies aan de productie
Impôts et taxes à charge de l'entité comptable	0,00		Belastingen en taksen ten laste van de boekhoudkundige entiteit
Intérêts et autres charges financières courantes - loyers de terrains	1.937,54		intresten en andere courante financiële lasten - huurprijzen voor terreinen
Prestations sociales	32.082.235,29		Sociale prestaties
Transferts de revenus autres que prestations sociales	364.043.626,47		Andere inkomensoverdrachten dan sociale prestaties
<b>Total des charges courantes</b>	<b>695.506.223,90</b>		<b>Totaal van courante kosten</b>
<i>Charges en capital</i>			<i>Kapitaalkosten</i>
impôts en capital	0,00		vermogensheffingen
autres transferts en capital	30.000,00		andere kapitaaloverdrachten
pertes en capital	189.724,00		kapitaalverliezen
<b>Total des charges en capital</b>	<b>219.724,00</b>		<b>Totaal van kapitaalkosten</b>
<i>affectations et prélèvements</i>	63.094.064,58		<i>dotaties en terugnemingen</i>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>758.820.012,48</b>		<b>TOTAAL KOSTEN</b>
Produits			Opbrengsten
<i>Produits courants</i>			<i>Courante opbrengsten</i>
produits de production et d'exploitation	9.548.774,93		productie- en exploitatieopbrengsten
impôts sur la production et les importations	7.160.326,42		belastingen op de productie en de invoer
impôts courants sur le revenu et le patrimoine	0,00		courante belastingen op inkomen en op vermogen
cotisations sociales effectives et imputées	0,00		effectieve en toegerekende sociale bijdragen
intérêts et autres revenus financiers courants à recevoir - terrains et déguisements à recevoir	5.480,34		te ontvangen en andere courante financiële inkomsten - te ontvangen huurprijzen voor terreinen en minerale reserves
transferts de revenus autres qu'impôts et cotisations sociales	21.555.948,91		andere inkomensoverdrachten dan belastingen en sociale bijdragen
<b>Total des produits courants</b>	<b>38.270.530,60</b>		<b>Totaal van de courante opbrengsten</b>
<i>Produits en capital</i>			<i>Kapitaalopbrengsten</i>
Impôts en capital	0,00		vermogensheffingen
autres transferts en capital	0,00		andere kapitaaloverdrachten
<b>Total des produits en capital</b>	<b>0,00</b>		<b>Totaal van de kapitaalontvangsten</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>38.270.530,60</b>		<b>TOTAAL OPBRENGSTEN</b>



TABLEAU E

TABEL E

# KLASSE 8 EN 9 - FEDCOM CLASSE 8 ET 9 - FEDCOM

Verwijzing : 167 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 167 ème Cahier de la Cour des comptes

## A. CLASSE 8

## A. KLASSE 8

dépenses non ventilées	3.481.681,71	niet-uitgesplitste uitgaven
dépenses courantes pour biens et services	530.255.392,05	lopende uitgaven voor goederen en diensten
intérêts et contributions aux pertes d'exploitation occasionnelles d'entreprises publiques	0,00	renten en bijdragen in toevallige exploitatieverliezen van overheidsbedrijven
transferts de revenus à destination d'autres secteurs	131.099.201,84	inkomensoverdrachten aan andere sectoren
transferts de revenus à l'intérieur du secteur administrations publiques	4.345.711,97	inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
transferts en capital à destination d'autres secteurs	0,00	kapitaaloverdrachten aan andere sectoren
investissements	30.787.184,45	investeringsen
<b>total classe 8</b>	<b>699.969.172,02</b>	<b>total klasse 8</b>

## B. CLASSE 9

## B. KLASSE 9

recettes non ventilées	421.985,64	niet-uitgesplitste ontvangsten
recettes courantes pour biens et services	10.113.676,04	lopende ontvangsten voor goederen en diensten
transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	7.216.291,19	inkomensoverdrachten van andere sectoren
transferts de revenus à l'intérieur du secteur administrations publiques	2.832.515,53	inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
remboursements de crédits , liquidations de participations et ventes d'autres produits financiers	114.611.188,34	kredietaflossingen , vereffeningen van deelnemingen en verkopen van andere financiële producten
<b>total classe 9</b>	<b>135.195.656,74</b>	<b>total klasse 9</b>

TABEL F

TABLEAU F

Samenvatting 2009 - Récapitulation 2009

**TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION**

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2009 ..... SOLDES au 01.01.2009	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven ..... DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2009 ..... SOLDES au 31.12.2009
		Stortingen bij de Thésaurie en bij de Staatskassier ..... Versements à la Trésorerie et chez le Cais sier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen ..... Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen ..... Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven ..... Paiements restant à régulariser	Totaal Total		
18 Financiën 18 Finances									
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	307.951.249,24	0,00	25.391.622.407,22	17.370.179.956,51	8.021.442.450,71	25.391.622.407,22	0,00	307.951.249,24	
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	72.041.320,00	0,00	29.360.340.097,00	15.475.213.013,00	13.885.127.084,00	29.360.340.097,00	0,00	72.041.320,00	
2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune									
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid	-223.649.496,71	0,00	13.975.306.311,56	5.944.590.425,53	7.301.065.153,70	13.245.655.579,23	729.650.732,33	506.001.235,62	
3. Attributions à la Sécurité sociale									
4. Toewijzing aan SELOR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4. Attribution au SELOR									
5. Toewijzing aan het zilverfonds	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5. Affectation au fonds de vieillessement									
6. Toewijzing aan de politiezones	0,00	0,00	182.955.922,71	94.056.171,71	88.899.751,00	182.955.922,71	0,00	0,00	
6. Affectation au zones de police									
7. Toewijzing aan de gezinnen	6.148,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.148,00	
7. Affectation aux ménages									
8. Diverse toewijzingen	95.675.000,00	0,00	432.129.611,29	193.542.041,91	238.586.569,38	432.129.611,29	1.000,00	95.676.000,00	
8. Attributions diverses									
<b>TOTALEN</b> <b>TOTAUX</b>	<b>252.024.220,53</b>	<b>0,00</b>	<b>69.342.354.349,78</b>	<b>39.077.581.608,66</b>	<b>29.535.121.008,79</b>	<b>68.612.702.617,45</b>	<b>729.651.732,33</b>	<b>981.675.952,86</b>	

TABEL F

TABLEAU F

## STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2009 ... SOLDES au 01.01.2009	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven ... DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2009 ... SOLDES au 31.12.2009
		Stortingen bij de Trésorerie en bij de Staatskassier ... Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen ... Versements chez les comptables * Versements internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen ... Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven ... Paiements restant à régulariser	Totaal Total		
Justitie Justice	63.287,88	0,00	790.941,08	71.979,36	727.839,06	799.818,42	-8.877,34	54.410,54	
Binnenlandse Zaken Intérieur	24.549,43	0,00	152.207,95	0,00	150.177,18	150.177,18	2.030,77	26.580,20	
Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat. Financiën	37.352,68	0,00	450.858,50	0,00	457.776,59	457.776,59	-6.918,09	30.434,59	
Finances	12.810.249,87	0,00	14.323.901,47	3.745.817,16	8.871.271,22	12.617.088,38	1.706.813,09	14.517.062,96	
Maatschappelijke integratie Intégration sociale	1.195.962,23	0,00	2.960.741,42	0,00	2.978.820,93	2.978.820,93	-18.079,51	1.177.882,72	
<b>TOTALEN</b> <b>TOTAUX</b>	<b>14.131.402,09</b>	<b>0,00</b>	<b>18.678.650,42</b>	<b>3.817.796,52</b>	<b>13.185.884,98</b>	<b>17.003.681,50</b>	<b>1.674.968,92</b>	<b>15.806.371,01</b>	

**STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN**  
**SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION**

Verwijzing : 167 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 167 ème Cahier de la Cour des comptes

ONTVANGSTEN - VORIGE BEGROTINGSJAREN RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES PRECEDENTES	Toestand van de ontvangsten Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen Prévisions	Aangerekende ontvangsten Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevoerd Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd Excédent des recouvrements sur les prévisions
<i>04 Personnel et Organisation</i> <i>04 Personeel en Organisatie</i>				
<i>FED + 2006</i> <i>FED + 2006</i>	267.000,00	317.183,78	0,00	50.183,78
<i>FED + 2007</i> <i>FED + 2007</i>	372.000,00	459.457,92	0,00	87.457,92
<i>FED + 2008</i> <i>FED + 2008</i>	383.000,00	410.707,59	0,00	27.707,59
<i>12 Justice</i> <i>12 Justitie</i>				
<i>Régie van de gevangenisarbeid 2006</i> <i>Régie du travail pénitentiaire 2006</i>	24.150.000,00	14.770.265,61	9.379.734,39	0,00
<i>13 Intérieur</i> <i>13 Binnenlandse zaken</i>				
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2004</i> <i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2004</i>	41.463.000,00	13.100.086,57	28.362.913,43	0,00
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2005</i> <i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2005</i>	46.018.000,00	68.873.388,10	0,00	22.855.388,10
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2006</i> <i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2006</i>	42.064.000,00	41.721.000,00	343.000,00	0,00
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2007</i> <i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2007</i>	44.183.000,00	49.255.000,00	0,00	5.072.000,00
<i>16 Défense nationale</i> <i>16 Landsverdediging</i>			0,00	0,00
<i>Koninklijk legermuseum 2008</i> <i>Musée royal de l'Armée 2008</i>	3.461.200,00	3.557.958,10	0,00	96.758,10
<i>Restauration et Hôtellerie van Defensie 2008</i> <i>Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2008</i>	27.800.000,00	27.285.414,08	514.585,92	0,00
<i>18 Financien</i> <i>18 Finances</i>				
<i>Fonds Monétaire 2003</i> <i>Muntfonds 2003</i>	412.480.763,00	487.858.285,05	0,00	75.377.522,05
<i>Fonds Monétaire 2004</i> <i>Muntfonds 2004</i>	470.170.539,00	422.164.666,91	48.005.872,09	0,00
<i>Fonds Monétaire 2005</i> <i>Muntfonds 2005</i>	660.100.391,00	542.137.723,06	117.962.667,94	0,00
<i>Fonds Monétaire 2006</i> <i>Muntfonds 2006</i>	459.512.736,00	190.095.480,54	269.417.255,46	0,00
<i>Fonds Monétaire 2007</i> <i>Muntfonds 2007</i>	321.285.195,00	267.082.964,74	54.202.230,26	0,00
<i>Fonds Monétaire 2008</i> <i>Muntfonds 2008</i>	261.900.030,00	190.775.841,34	71.124.188,66	0,00
<i>46 Politique scientifique</i> <i>46 Wetenschapsbeleid</i>				
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2004</i> <i>Koninklijke bibliotheek van België 2004</i>	6.551.204,00	6.824.575,63	0,00	273.371,63
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2005</i> <i>Koninklijke bibliotheek van België 2005</i>	6.550.874,00	6.921.653,16	0,00	370.779,16
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2006</i> <i>Koninklijke bibliotheek van België 2006</i>	6.693.367,00	6.862.107,40	0,00	168.740,40
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2007</i> <i>Koninklijke bibliotheek van België 2007</i>	8.286.114,54	8.627.486,51	0,00	341.371,97
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2004</i> <i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2004</i>	1.800.437,00	2.294.301,71	0,00	493.864,71
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2005</i> <i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2005</i>	1.491.458,00	2.235.884,84	0,00	744.426,84
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2006</i> <i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2006</i>	1.724.548,00	2.627.119,94	0,00	902.571,94
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2007</i> <i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2007</i>	2.884.403,94	3.204.665,23	0,00	320.261,29

TABEL G

TABLEAU G

Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2004 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2004	5.060.249,00	5.111.651,46	0,00	51.402,46
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2005 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2005	5.022.809,00	5.558.608,77	0,00	535.799,77
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2006 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2006	5.340.225,00	5.648.003,95	0,00	307.778,95
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2007 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2007	6.308.633,90	7.023.658,95	0,00	715.025,05
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2006 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2006	1.670.299,00	1.643.633,40	26.665,60	0,00
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2007 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2007	1.652.927,91	1.907.257,06	0,00	254.329,15
DWTI 2006 SIST 2006	723.000,00	927.941,66	0,00	204.941,66
DWTI 2007 SIST 2007	801.000,00	932.849,65	0,00	131.849,65
Belnet 2006 Belnet 2006	14.150.000,00	12.289.551,83	1.860.448,17	0,00
Belnet 2007 Belnet 2007	10.703.000,00	11.380.519,72	0,00	677.519,72

UITGAVEN - VORIGE BEGROTINGSJAREN - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES PRECEDENTES	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie					
FED + 2006 FED + 2006	267.000,00	234.162,73	72.300,54	105.137,81	234.162,73
FED + 2007 FED + 2007	372.000,00	410.957,73	105.000,07	66.042,34	410.957,73
FED + 2008 FED + 2008	383.000,00	321.857,52	0,00	61.142,48	321.857,52
12 Justice 12 Justitie					
Regie van de gevangenisarbeid 2006 Régie du travail pénitentiaire 2006	15.850.000,00	15.182.356,94	0,00	667.643,06	15.182.356,94
13 Intérieur 13 Binnenlandse zaken					
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2004 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2004	31.887.000,00	4.128.506,62	0,00	27.758.493,38	4.128.506,62
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2005 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2005	55.082.000,00	55.082.220,00	220,00	0,00	55.082.220,00
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2006 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2006	45.701.000,00	42.267.000,00	0,00	3.434.000,00	42.267.000,00
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2007 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2007	53.497.000,00	54.787.000,00	1.290.000,00	0,00	54.787.000,00
16 Défense nationale 16 Landsverdediging					
Koninklijk legermuseum 2008 Musée royal de l'Armée 2008	4.517.250,00	2.717.869,34	0,00	1.799.380,66	2.717.869,34
Restauratie en Hoteldienst van Defensie 2008 Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2008	28.700.000,00	26.009.644,16	0,00	2.690.355,84	26.009.644,16
18 Financién 18 Finances					
Fonds Monétaire 2003 Muntfonds 2003	477.566.458,79	423.657.081,09	5.701.343,98	57.330.721,68	425.937.081,09
Fonds Monétaire 2004 Muntfonds 2004	430.512.172,00	410.848.222,52	16.473.722,57	14.506.606,45	432.479.288,12
Fonds Monétaire 2005 Muntfonds 2005	686.894.295,60	539.321.065,87	0,00	147.573.229,73	539.321.065,87
Fonds Monétaire 2006 Muntfonds 2006	499.103.827,00	198.433.930,08	1.740.048,17	302.409.945,09	198.433.930,08

TABEL G

TABLEAU G

<i>Fonds Monétaire 2007</i>					
<i>Muntfonds 2007</i>	354.249.596,00	288.906.343,21	7.850.060,62	73.193.313,41	288.906.343,21
<i>Fonds Monétaire 2008</i>					
<i>Muntfonds 2008</i>	202.173.792,00	189.564.121,88	2.721.752,34	15.331.422,46	189.564.121,88
<i>46 Politique scientifique</i>					
<i>46 Wetenschapsbeleid</i>					
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2004</i>					
<i>Koninklijke bibliotheek van België 2004</i>	6.368.552,00	6.292.991,75	0,00	75.560,25	6.292.991,75
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2005</i>					
<i>Koninklijke bibliotheek van België 2005</i>	6.513.806,00	7.060.390,98	546.584,98	0,00	7.060.390,98
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2006</i>					
<i>Koninklijke bibliotheek van België 2006</i>	6.707.933,00	7.071.172,60	363.239,60	0,00	7.071.172,60
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2007</i>					
<i>Koninklijke bibliotheek van België 2007</i>	8.122.332,16	8.240.187,66	117.855,50	0,00	8.240.187,66
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2004</i>					
<i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2004</i>	1.753.795,00	2.535.958,59	782.163,59	0,00	2.535.958,59
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2005</i>					
<i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2005</i>	2.009.768,00	2.335.340,68	325.572,68	0,00	2.335.340,68
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2006</i>					
<i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2006</i>	1.838.584,00	2.611.792,35	773.208,35	0,00	2.611.792,35
<i>L'institut royal du Patrimoine artistique 2007</i>					
<i>Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2007</i>	2.161.365,48	2.647.791,19	486.425,71	0,00	2.647.791,19
<i>Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2004</i>					
<i>Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2004</i>	5.263.544,00	4.684.964,70	0,00	578.579,30	4.684.964,70
<i>Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2005</i>					
<i>Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2005</i>	5.286.248,00	5.072.237,63	0,00	214.010,37	5.072.237,63
<i>Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2006</i>					
<i>Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2006</i>	5.340.225,00	5.890.342,15	550.117,15	0,00	5.890.342,15
<i>Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2007</i>					
<i>Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2007</i>	6.307.937,00	5.811.908,75	0,00	496.028,25	5.811.908,75
<i>Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2006</i>					
<i>Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2006</i>	1.670.299,00	1.809.834,58	139.535,58	0,00	1.809.834,58
<i>Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2007</i>					
<i>Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2007</i>	1.503.336,77	2.008.069,21	504.732,44	0,00	2.008.069,21
<i>DWTI 2006</i>					
<i>SIST 2006</i>	723.000,00	802.386,98	79.386,98	0,00	802.386,98
<i>DWTI 2007</i>					
<i>SIST 2007</i>	1.005.000,00	1.001.969,08	0,00	3.030,92	1.001.969,08
<i>Belnet 2006</i>					
<i>Belnet 2006</i>	23.927.000,00	10.376.463,50	0,00	13.550.536,50	10.376.463,50
<i>Belnet 2007</i>					
<i>Belnet 2007</i>	22.318.000,00	17.508.882,43	0,00	4.809.117,57	17.508.882,43

SAMENVATTING - VORIGE BEGROTINGSJAREN RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES PRECEDENTES	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
<i>04 Personnel et Organisation</i>					
<i>04 Personeel en Organisatie</i>					
<i>FED + 2006</i>					
<i>FED + 2006</i>	112.019,26	317.183,78	234.162,73	83.021,05	195.040,31
<i>FED + 2007</i>					
<i>FED + 2007</i>	195.040,31	459.457,92	410.957,73	48.500,19	243.540,50
<i>FED + 2008</i>					
<i>FED + 2008</i>	243.540,50	410.707,59	321.857,52	88.850,07	332.390,57
<i>12 Justice</i>					
<i>12 Justitie</i>					
<i>Régie van de gevangenisarbeid 2006</i>					
<i>Régie du travail pénitentiaire 2006</i>	8.975.314,76	14.770.265,61	15.182.356,94	-412.091,33	8.563.223,43
<i>13 Intérieur</i>					
<i>13 Binnenlandse zaken</i>					
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2004</i>					
<i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2004</i>		13.100.086,57	4.128.506,62	8.971.579,95	8.971.579,95
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2005</i>					
<i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2005</i>	8.971.579,95	68.873.388,10	55.082.220,00	13.791.168,10	22.762.748,05
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2006</i>					
<i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2006</i>	22.762.748,05	41.721.000,00	42.267.000,00	-546.000,00	22.216.748,05
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2007</i>					
<i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2007</i>	22.216.748,05	49.255.000,00	54.787.000,00	-5.532.000,00	16.684.748,05
<i>16 Défense nationale</i>					
<i>16 Landsverdediging</i>					

TABEL G

TABLEAU G

Koninklijk legermuseum 2008 Musée royal de l'Armée 2008	3.390.204,90	3.557.958,10	2.717.869,34	840.088,76	4.230.293,66
Restauratie en Hoteldienst van Defensie 2008 Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2008	10.730.212,50	27.285.414,08	26.009.644,16	1.275.769,92	12.005.982,42
18 Financien 18 Finances					
Fonds Monétaire 2003 Muntfonds 2003	29.540.746,68	487.858.285,05	423.657.081,09	64.201.203,96	93.741.950,64
Fonds Monétaire 2004 Muntfonds 2004	93.741.950,64	422.164.666,91	410.848.222,52	11.316.444,39	105.058.395,03
Fonds Monétaire 2005 Muntfonds 2005	105.058.395,03	542.137.723,06	539.321.065,87	2.816.657,19	107.875.052,22
Fonds Monétaire 2006 Muntfonds 2006	107.875.052,22	190.095.480,54	198.433.930,08	-8.338.449,54	99.536.602,68
Fonds Monétaire 2007 Muntfonds 2007	99.536.602,68	267.082.964,74	288.906.343,21	-21.823.378,47	77.713.224,21
Fonds Monétaire 2008 Muntfonds 2008	77.713.224,21	190.775.841,34	189.564.121,88	1.211.719,46	78.924.943,67
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid					
La Bibliothèque royale de Belgique 2004 Koninklijke bibliotheek van België 2004	4.158.914,16	6.824.575,63	6.292.991,75	531.583,88	4.690.498,04
La Bibliothèque royale de Belgique 2005 Koninklijke bibliotheek van België 2005	4.690.498,04	6.921.653,16	7.060.390,98	-138.737,82	4.551.760,22
La Bibliothèque royale de Belgique 2006 Koninklijke bibliotheek van België 2006	4.551.760,22	6.862.107,40	7.071.172,60	-209.065,20	4.342.695,02
La Bibliothèque royale de Belgique 2007 Koninklijke bibliotheek van België 2007	4.342.695,02	8.627.486,51	8.240.187,66	387.298,85	4.729.993,87
L'institut royal du Patrimoine artistique 2004 Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2004	1.896.929,36	2.294.301,71	2.535.958,59	-241.656,88	1.655.272,48
L'institut royal du Patrimoine artistique 2005 Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2005	1.655.272,48	2.235.884,84	2.335.340,68	-99.455,84	1.555.816,64
L'institut royal du Patrimoine artistique 2006 Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2006	1.555.816,64	2.627.119,94	2.611.792,35	15.327,59	1.571.144,23
L'institut royal du Patrimoine artistique 2007 Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2007	1.571.144,23	3.204.665,23	2.647.791,19	556.874,04	2.128.018,27
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2004 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2004	4.288.182,78	5.111.651,46	4.684.964,70	426.686,76	4.714.869,54
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2005 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2005	4.714.869,54	5.558.608,77	5.072.237,63	486.371,14	5.201.240,68
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2006 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2006	5.201.240,68	5.648.003,95	5.890.342,15	-242.338,20	4.958.902,48
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2007 Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provinciën 2007	4.958.902,48	7.023.658,95	5.811.908,75	1.211.750,20	6.170.652,68
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2006 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2006	556.413,03	1.643.633,40	1.809.834,58	-166.201,18	390.211,85
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2007 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2007	390.211,85	1.907.257,06	2.008.069,21	-100.812,15	289.399,70
DWTI 2006 SIST 2006	1.100.247,59	927.941,66	802.386,98	125.554,68	1.225.802,27
DWTI 2007 SIST 2007	1.225.802,27	932.849,65	1.001.969,08	-69.119,43	1.156.682,84
Belnet 2006 Belnet 2006	12.302.564,56	12.289.551,83	10.376.463,50	1.913.088,33	14.215.652,89
Belnet 2007 Belnet 2007	14.215.652,89	11.380.519,72	17.508.882,43	-6.128.362,71	8.087.290,18

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03434]

**25 NOVEMBRE 2015. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2010 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3<sup>o</sup> de la Constitution.

**TITRE I<sup>er</sup>**

*Exécution du budget  
des services d'administration générale de l'Etat*

*Année budgétaire 2010*

**CHAPITRE I<sup>er</sup>**

**Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)**

§ 1<sup>er</sup>. Fixation des crédits d'engagement des crédits dissociés (limitatifs)

**Art. 2**

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2010 s'élèvent à 85 529 987 001,00 EUR.

**Art. 3**

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2010 est réduit des crédits d'engagement restés disponibles et qui sont à annuler définitivement: 3 625 060 090,70 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits d'engagement, des crédits complémentaires d'engagement sont alloués pour un montant de 935 211,93 EUR

**Art. 4**

Par suite des dispositions contenues dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2010 sont fixés à 81 905 862 122,23 EUR

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires limitatifs de l'année budgétaire 2010.

§ 2. Fixation des crédits et autorisations d'engagement sur fonds budgétaires

**Art. 5**

Les crédits et autorisations d'engagement sur les fonds budgétaires dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2010 s'élèvent à la somme de 1 947 949 715,23 EUR

**Art. 6**

Le montant total des crédits et autorisations d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2010 est réduit des crédits et autorisations d'engagement restée disponibles:

851 369 677,67 EUR

**Art. 7**

Par suite des dispositions contenues dans les articles 5 et 6 ci-dessus, les crédits et autorisations d'engagement définitifs sur les fonds budgétaires de l'année budgétaire 2010 sont fixés à:

1 096 580 037,56 EUR

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits et autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2010.

§ 3. Fixation des engagements

**Art. 8**

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement limitatifs de l'année budgétaire 2010: 81 905 862 122,23 EUR

b) effectués à charge des crédits et autorisations d'engagement sur fonds budgétaires de l'année budgétaire 2010: 1 096 580 037,56 EUR

**CHAPITRE II**

**Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget**

§ 1<sup>er</sup>. Fixation des recettes (Tableau B)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03434]

**25 NOVEMBER 2015. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2010 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3<sup>o</sup> van de Grondwet.

**TITEL I**

*Uitvoering van de begroting  
van de diensten van algemeen bestuur van de Staat*

*Begrotingsjaar 2010*

**HOOFDSTUK I**

**Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting (Tabel A)**

§ 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten van de gesplitste (limitatieve) kredieten

**Art. 2**

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2010 belopen in totaal 85 529 987 001,00 EUR.

**Art. 3**

De in totaal voor het begrotingsjaar 2010 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die definitief geannuleerd moeten worden: 3 625 060 090,70 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de vastleggingskredieten, worden aanvullende vastleggingskredieten toegekend voor een bedrag van 935 211,93 EUR

**Art. 4**

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2010 vastgesteld op 81 905 862 122,23 EUR

Deze som is gelijk aan de ten laste van de limitatieve begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2010 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen op begrotingsfondsen

**Art. 5**

De vastleggingskredieten en -machtigingen beschikbaar op de begrotingsfondsen van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2010 belopen in totaal 1 947 949 715,23 EUR

**Art. 6**

De in totaal voor het begrotingsjaar 2010 verleende vastleggingskredieten en -machtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten en -machtigingen:

851 369 677,67 EUR

**Art. 7**

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingskredieten en -machtigingen op begrotingsfondsen van het begrotingsjaar 2010 vastgesteld op:

1 096 580 037,56 EUR

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingskredieten en -machtigingen van het begrotingsjaar 2010 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

**Art. 8**

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de limitatieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2010: 81 905 862 122,23 EUR

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten en machtigingen op begrotingsfondsen van het begrotingsjaar 2010: 1 096 580 037,56 EUR

**HOOFDSTUK II**

**Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting**

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten (Tabel B)



## Art. 9

La prévision des droits constatés de l'année budgétaire s'élève à:

Pour les recettes non affectées:

76 744 713 000,00

Pour les recettes affectées:

3 335 848 000,00

Total:

80 080 561 000,00

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes:

40 536 266 000,00 EUR

— recettes de capital:

221 795 000,00 EUR

— produit des emprunts:

39 322 500 000,00 EUR

Les droits constatés au profit de l'État pour l'année budgétaire 2010 s'élèvent à la somme de 89 742 676 716,90 EUR

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes:

41 030 014 853,74 EUR

— recettes de capital:

2 434 780 131,70 EUR

— produit des emprunts:

46 277 881 731,46 EUR

## Art. 10

Les montants perçus sur la même année budgétaire sont fixées à 89 936 632 057,40 EUR

Ce montant se décompose comme suit:

— recettes courantes:

41 215 120 632,59 EUR

— recettes de capital:

2 443 629 693,35 EUR

— produit des emprunts:

46 277 881 731,46 EUR

## Art. 11

La différence entre les prévisions des droits constatés et les droits constatés s'élève à 9 662 115 716,90 EUR

Cette somme se décompose comme suit:

— recettes courantes:

493 748 853,74 EUR

— recettes de capital:

2 212 985 131,70 EUR

— produits d'emprunts:

6 955 381 731,46 EUR

Total:

9 662 115 716,90 EUR

§ 2. Fixation des dépenses (Tableau A)

## Art. 12

Les liquidations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 sont arrêtées comme suit:

a) sur crédits limitatifs:

82 276 802 505,75 EUR

b) sur crédits variables:

1 145 650 135,67 EUR

TOTAL DES DEPENSES:

83 422 452 638,42 EUR

Les paiements imputés à charge du budget 2010 et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent 2 756 412 200,24 EUR

§ 3. Fixation des crédits de liquidation

## Art. 9

De raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar bedraagt:

Voor de niet-geaffecteerde ontvangsten:

76 744 713 000,00

Voor de geaffecteerde ontvangsten:

3 335 848 000,00

Totaal:

80 080 561 000,00

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

40 536 266 000,00 EUR

— kapitaalontvangsten:

221 795 000,00 EUR

— opbrengst der leningen:

39 322 500 000,00 EUR

De op het begrotingsjaar 2010 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 89 742 676 716,90 EUR

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

41 030 014 853,74 EUR

— kapitaalontvangsten:

2 434 780 131,70 EUR

— opbrengst der leningen:

46 277 881 731,46 EUR

## Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar geïnde bedragen worden vastgesteld op 89 936 632 057,40 EUR

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

41 215 120 632,59 EUR

— kapitaalontvangsten:

2 443 629 693,35 EUR

— opbrengst der leningen:

46 277 881 731,46 EUR

## Art. 11

Het verschil tussen de ramingen van de vastgestelde rechten en de vastgestelde rechten bedraagt 9 662 115 716,90 EUR

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

— lopende ontvangsten:

493 748 853,74 EUR

— kapitaalontvangsten:

2 212 985 131,70 EUR

— opbrengst van leningen:

6 955 381 731,46 EUR

Totaal:

9 662 115 716,90 EUR

§ 2. Vaststelling van de uitgaven (Tabel A)

## Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende vereffeningen worden vastgesteld als volgt:

a) op limitatieve kredieten:

82 276 802 505,75 EUR

b) op variabele kredieten:

1 145 650 132,67 EUR

TOTAAL VAN DE UITGAVEN:

83 422 452 638,42 EUR

De ten laste van de begroting 2010 aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 2 756 412 200,24 EUR

§ 3. Vaststelling van de vereffeningkredieten

## Art. 13

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2010 s'élèvent au total à 88 349 991 663,96 EUR

Ce montant comprend:

Crédits limitatifs:

85 945 007 001,00 EUR

Crédits variables:

2 404 984 662,96 EUR

## Art. 14

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2010 est réduit:

1° des crédits limitatifs disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

3 668 101 495,25 EUR

2° des crédits variables à reporter à l'année 2011 et à fusionner:

1 259 334 530,29 EUR

Les annulations et les reports de crédits se montent à:

Crédits limitatifs:

3 668 101 495,25 EUR

Crédits variables:

1 259 334 530,29 EUR

Total:

4 927 436 025,54 EUR

## Art. 15

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts, des crédits complémentaires limitatifs sont alloués pour un montant de 2 261 192,67 EUR

## Art. 16

Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2010 sont fixés comme suit:

Crédits limitatifs:

82 276 802 505,75 EUR

Crédits variables:

1 145 650 132,67 EUR

Total:

83 422 452 638,42 EUR

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2010 (Tableau C)

## Art. 17

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2010 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes (selon l'article 5 de la loi du 23 décembre 2009 contenant le budget des voies et moyens de l'année budgétaire 2010)

89 983 761 737,35 EUR

Total des dépenses:

83 422 452 638,42 EUR

Excédent de recettes pour l'année 2010

6 561 309 098,93 EUR

Ce montant vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2009 soit:

54 682 837 136,57 EUR

48 121 528 037,64 EUR

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2011.

## CHAPITRE III

**Recettes et dépenses effectuées  
en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau F)**

§ 1<sup>er</sup>. Fonds de restitution et d'attribution

## Art. 18

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2010 est arrêté comme suit:

1. Recettes:

68 689 425 613,16 EUR

## Art. 13

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2010 belopen in totaal 88 349 991 663,96 EUR

Dit bedrag omvat:

Limitatieve kredieten:

85 945 007 001,00 EUR

Variabele kredieten:

2 404 984 662,96 EUR

## Art. 14

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2010 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare limitatieve kredieten die te annuleren zijn:

3 668 101 495,25 EUR

2° naar het jaar 2011 over te dragen en te fusioneren variabele kredieten:

1 259 334 530,29 EUR

De annulaties en overdrachten van kredieten bedragen:

Limitatieve kredieten:

3 668 101 495,25 EUR

Variabele kredieten:

1 259 334 530,29 EUR

Totaal:

4 927 436 025,54 EUR

## Art. 15

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de uitgetrokken kredieten, worden aanvullende limitatieve kredieten toegekend voor een bedrag van 2 261 192,67 EUR

## Art. 16

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

Limitatieve kredieten:

82 276 802 505,75 EUR

Variabele kredieten:

1 145 650 132,67 EUR

Totaal:

83 422 452 638,42 EUR

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2010 (Tabel C)

## Art. 17

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2010 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten (volgens artikel 5 van de wet van 23 december 2009 houdende de middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2010)

89 983 761 737,35 EUR

Totaal van de uitgaven:

83 422 452 638,42 EUR

Ontvangstenexcedent voor het jaar 2010

6 561 309 098,93 EUR

Dit bedrag komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2009:

54 682 837 136,57 EUR

48 121 528 037,64 EUR

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2011 worden overgedragen.

## HOOFDSTUK III

**Ontvangsten en uitgaven gedaan  
in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel F)**

§ 1. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

## Art. 18

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2010 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten:

68 689 425 613,16 EUR

## 2. Dépenses:

68 883 808 293,52 EUR

## 3. Excédent des dépenses:

194 382 680,36 EUR

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

983 087 506,85 EUR

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

788 704 826,49 EUR

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2011.

## § 2. Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

## Art. 19

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2010 est arrêté comme suit (ancien régime):

## 1. Recettes:

21 351 447,24 EUR

## 2. Dépenses:

14 281 538,62 EUR

## 3. Excédent des recettes:

7 069 908,62 EUR

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

15 806 371,01 EUR

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

22 876 279,63 EUR

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2011.

## TITRE II

*Compte annuel**des services d'administration générale de l'État (départements Fedcom)*CHAPITRE I<sup>er</sup>**Bilan et compte de résultats (Tableau D)**§ 1<sup>er</sup>. Bilan

## Art. 20

Le total général de l'actif et le total général du passif pour l'année budgétaire 2010 s'élèvent à la somme de 280 887 078,87 EUR

## § 2. Compte de résultats

## Art. 21

Le total général des charges pour l'année budgétaire 2010 s'élève à la somme de 15 449 577 115,68 EUR

Ce montant comprend:

Charges courantes:

15 353 016 362,63 EUR

Charges en capital:

64 631 273,53 EUR

Dotations aux provisions pour risques et charges à venir:

31 929 479,52 EUR

Le total général des produits pour l'année budgétaire 2010 s'élève à la somme de 185 462 538,10 EUR

Ce montant comprend:

Produits courants:

185 462 538,10 EUR

Produits en capital:

0,00 EUR

## CHAPITRE II

**Compte de récapitulation des opérations budgétaires (Tableau E)**

## Art. 22

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires selon la classification économique affiche un total de 15 348 058 867,37 EUR de dépenses (en classe 8) et un total de 128 019 021,04 EUR de recettes (en classe 9)

## 2. Uitgaven:

68 883 808 293,52 EUR

## 3. Uitgavenexcedent:

194 382 680,36 EUR

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

983 087 506,85 EUR

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

788 704 826,49 EUR

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2011.

## § 2. Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud régime)

## Art. 19

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2010 vastgesteld als volgt (oud régime):

## 1. Ontvangsten:

21 351 447,24 EUR

## 2. Uitgaven:

14 281 538,62 EUR

## 3. Ontvangstenexcedent:

7 069 908,62 EUR

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

15 806 371,01 EUR

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

22 876 279,63 EUR

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2011.

## TITEL II

*Jaarrekening**van de diensten van algemeen bestuur van de Staat (Fedcomdepartementen)*

## HOOFDSTUK I

**Balans en resultatenrekening (Tabel D)**

## § 1. Balans

## Art. 20

Het algemeen totaal van het actief en het algemeen totaal van het passief voor het begrotingsjaar 2010 belopen in totaal 280 887 078,87 EUR

## § 2. Resultatenrekening

## Art. 21

Het algemeen totaal van de kosten voor het begrotingsjaar 2010 belooft in totaal 15 449 577 115,68 EUR

Dit bedrag omvat:

Courante kosten:

15 353 016 362,63 EUR

Kapitaalkosten:

64 631 273,53 EUR

Dotaties aan de voorzieningen voor risico's en toekomstige kosten:

31 929 479,52 EUR

Het algemeen totaal van de opbrengsten voor het begrotingsjaar 2010 belooft in totaal 185 462 538,10 EUR

Dit bedrag omvat:

Courante opbrengsten:

185 462 538,10 EUR

Kapitaalopbrengsten:

0,00 EUR

## HOOFDSTUK II

**Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen (Tabel E)**

## Art. 22

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen overeenkomstig de economische classificatie geeft een totaal aan uitgaven (klasse 8) van 15 348 058 867,37 EUR en een totaal aan ontvangsten (klasse 9) van 128 019 021,04 EUR

## TITRE III

*Opérations effectuées en exécution  
des budgets des services de l'État a gestion séparée (Tableau G)*

*Année budgétaire 2003*

## Art. 23

Le règlement définitif du budget des musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

8 890 676,44 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

8 887 027,13 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 6 000 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2 887 027,13 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

— recettes: 8 890 676,44 EUR

— dépenses: 8 887 027,13 EUR

excédent de recettes: 3 649,31 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 506 022,79 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 6 509 672,10 EUR.

*Année budgétaire 2004*

## Art. 24

Le règlement définitif du budget des musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

8 973 970,83 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

7 808 043,71 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 7 808 043,71 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— recettes: 8 973 970,83 EUR

— dépenses: 7 808 043,71 EUR

excédent de recettes: 1 165 927,12 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 509 672,10 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 7 675 599,22 EUR.

*Année budgétaire 2005*

## Art. 25

Le règlement définitif du budget des musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

8 717 414,18 EUR

## TITEL III

*Verrichtingen gedaan ter uitvoering  
van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (Tabel G)*

*Begrotingsjaar 2003*

## Art. 23

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

8 890 676,44 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

8 887 027,13 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 6 000 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2 887 027,13 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 8 890 676,44 EUR

— uitgaven: 8 887 027,13 EUR

ontvangstenexcedent: 3 649,31 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 506 022,79 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 6 509 672,10 EUR.

*Begrotingsjaar 2004*

## Art. 24

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

8 973 970,83 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 808 043,71 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 0,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 7 808 043,71 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 8 973 970,83 EUR

— uitgaven: 7 808 043,71 EUR

ontvangstenexcedent: 1 165 927,12 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 509 672,10 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 7 675 599,22 EUR.

*Begrotingsjaar 2005*

## Art. 25

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

8 717 414,18 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

9 571 233,94 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 9 571 233,94 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 8 717 414,18 EUR

— dépenses: 9 571 233,94 EUR

excédent de dépenses: 853 819,76 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 7 675 599,22 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 6 821 779,46 EUR.

## Art. 26

Le règlement définitif du budget des musées royaux des beaux-arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

7 873 903,98 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

7 991 000,56 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 9 362 693,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 371 692,44 EUR sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 7 873 903,98 EUR

— dépenses: 7 991 000,56 EUR

excédent de dépenses: 117 096,58 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 870 977,43 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 4 753 880,85 EUR.

*Année budgétaire 2006*

## Art. 27

Le règlement définitif du budget des musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

9 731 032,85 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

9 885 732,90 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 9 885 732,90 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

9 571 233,94 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 0,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 9 571 233,94 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 8 717 414,18 EUR

— uitgaven: 9 571 233,94 EUR

uitgavenexcedent: 853 819,76 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 7 675 599,22 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 6 821 779,46 EUR.

## Art. 26

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

7 873 903,98 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 991 000,56 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 9 362 693,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1 371 692,44 EUR worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 7 873 903,98 EUR

— uitgaven: 7 991 000,56 EUR

Uitgavenexcedent: 117 096,58 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 870 977,43 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 4 753 880,85 EUR.

*Begrotingsjaar 2006*

## Art. 27

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

9 731 032,85 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

9 885 732,90 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 0,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 9 885 732,90 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 9 731 032,85 EUR
- dépenses: 9 885 732,90 EUR

excédent de dépenses: 154 700,05 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 821 779,46 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 6 667 079,41 EUR.

## Art. 28

Le règlement définitif du budget des musées royaux des beaux-arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

9 448 907,07 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

8 848 035,21 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 7 923 369,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 924 666,21 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 9 448 907,07 EUR
- dépenses: 8 848 035,21 EUR

excédent de recettes: 600 871,86 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 753 880,85 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 5 354 752,71 EUR.

*Année budgétaire 2007*

## Art. 29

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont" s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

53 719,75 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

4 724,81 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 0,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 4 724,81 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

- recettes: 53 719,75 EUR
- dépenses: 4 724,81 EUR

excédent de recettes: 48 994,94 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 48 994,94 EUR.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 9 731 032,85 EUR
- uitgaven: 9 885 732,90 EUR

uitgavenexcedent: 154 700,05 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 821 779,46 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 6 667 079,41 EUR.

## Art. 28

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

9 448 907,07 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

8 848 035,21 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7 923 369,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 924 666,21 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 9 448 907,07 EUR
- uitgaven: 8 848 035,21 EUR

ontvangstenexcedent: 600 871,86 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 753 880,85 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 5 354 752,71 EUR.

*Begrotingsjaar 2007*

## Art. 29

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II — Egmontpaleis" is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

53 719,75 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

4 724,81 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 0,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 4 724,81 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 53 719,75 EUR
- uitgaven: 4 724,81 EUR

ontvangstenexcedent: 48 994,94 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 48 994,94 EUR.

## Art. 30

Le règlement définitif du budget des musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

10 235 956,34 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

10 515 739,49 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 11 567 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 051 260,51 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 10 235 956,34 EUR

— dépenses: 10 515 739,49 EUR

excédent de dépenses: 279 783,15 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 667 079,41 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 6 387 296,26 EUR.

## Art. 31

Le règlement définitif du budget des musées royaux des beaux-arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

10 654 282,56 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

10 265 767,53 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 10 063 456,81 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 202 310,72 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 10 654 282,56 EUR

— dépenses: 10 265 767,53 EUR

excédent de recettes: 388 515,03 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 354 752,71 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 5 743 267,74 EUR.

*Année budgétaire 2008*

## Art. 32

Le règlement définitif du budget du centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

821 000,00 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

371 380,86 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 821 000,00 EUR

## Art. 30

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

10 235 956,34 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 515 739,49 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 11 567 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1 051 260,51 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 10 235 956,34 EUR

— uitgaven: 10 515 739,49 EUR

uitgavenexcedent: 279 783,15 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 667 079,41 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 6 387 296,26 EUR.

## Art. 31

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

10 654 282,56 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 265 767,53 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 10 063 456,81 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 202 310,72 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 10 654 282,56 EUR

— uitgaven: 10 265 767,53 EUR

ontvangstenexcedent: 388 515,03 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 354 752,71 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 5 743 267,74 EUR.

*Begrotingsjaar 2008*

## Art. 32

De eindregeling van de begroting van het federaal kenniscentrum voor de civiele veiligheid is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

821 000,00 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

371 380,86 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 821 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 449 619,14 EUR sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

- recettes: 821 000,00 EUR
- dépenses: 371 380,86 EUR

excédent de recettes: 449 619,14 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 449 619,14 EUR.

#### Art. 33

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont" s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

177 263,55 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

64 501,24 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 93 618,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 29 116,76 EUR sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

- recettes: 177 263,55 EUR
- dépenses: 64 501,24 EUR

excédent de recettes: 112 762,31 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 48 994,94 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 161 757,25 EUR.

#### Art. 34

Le règlement définitif du budget de musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

9 783 117,14 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

10 964 113,00 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 9 047 157,49 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 916 955,51 EUR

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

- recettes: 9 783 117,14 EUR
- dépenses: 10 964 113,00 EUR

excédent de dépenses: 1 180 995,86 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 449 619,14 EUR worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 821 000,00 EUR
- uitgaven: 371 380,86 EUR

ontvangstenexcedent: 449 619,14 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 449 619,14 EUR.

#### Art. 33

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II — Egmontpaleis" is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

177 263,55 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

64 501,24 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 93 618,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 29 116,76 EUR worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 177 263,55 EUR
- uitgaven: 64 501,24 EUR

ontvangstenexcedent: 112 762,31 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 48 994,94 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 161 757,25 EUR.

#### Art. 34

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

9 783 117,14 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 964 113,00 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 9 047 157,49 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 916 955,51 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 9 783 117,14 EUR
- uitgaven: 10 964 113,00 EUR

uitgavenexcedent: 1 180 995,86 EUR



lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 387 296,26 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 5 206 300,40 EUR.

## Art. 35

Le règlement définitif du budget de la Bibliothèque royale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

8 904 217,43 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

8 033 779,81 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 7 720 645,85 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 313 133,96 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 8 904 217,43 EUR

— dépenses: 8 033 779,81 EUR

excédent de recettes 870 437,62 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 729 993,87 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 5 600 431,49 EUR.

## Art. 36

Le règlement définitif du budget des musées royaux des beaux-arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

11 118 345,87 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

10 728 086,46 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 9 073 350,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 654 736,46 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 11 118 345,87 EUR

— dépenses: 10 728 086,46 EUR

excédent de recettes 390 259,41 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 743 267,74 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 6 133 527,15 EUR.

## Art. 37

Le règlement définitif du budget du centre d'études et de documentation "Guerre et sociétés contemporaines" s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

1 777 399,50 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

1 957 082,20 EUR

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 387 296,26 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 5 206 300,40 EUR.

## Art. 35

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke bibliotheek van België is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

8 904 217,43 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

8 033 779,81 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7 720 645,85 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 313 133,96 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 8 904 217,43 EUR

— uitgaven: 8 033 779,81 EUR

ontvangstenexcedent: 870 437,62 EUR

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 729 993,87 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 5 600 431,49 EUR.

## Art. 36

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

11 118 345,87 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 728 086,46 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 9 073 350,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 654 736,46 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 11 118 345,87 EUR

— uitgaven: 10 728 086,46 EUR

ontvangstenexcedent: 390 259,41 EUR

dat, gevoegd bij het excédent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 743 267,74 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 6 133 527,15 EUR.

## Art. 37

De eindregeling van het studie- en documentatiecentrum "oorlog en hedendaagse maatschappij" is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

1 777 399,50 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 957 082,20 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 642 212,65 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 314 869,55 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 1 777 399,50 EUR

— dépenses: 1 957 082,20 EUR

---

excédent de dépenses 179 682,70 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 289 399,70 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 109 717,00 EUR.

#### Art. 38

Le règlement définitif du budget du SIST s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

995 923,96 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

911 491,45 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 012 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 100 508,55 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— recettes: 995 923,96 EUR

— dépenses: 911 491,45 EUR

---

excédent de recettes 84 432,51 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 156 682,84 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 1 241 115,35 EUR.

#### Art. 39

Le règlement définitif du budget de Belnet s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

11 456 192,59 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

11 203 198,95 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 11 372 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 642 212,65 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 314 869,55 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 1 777 399,50 EUR

— uitgaven: 1 957 082,20 EUR

---

uitgavenexcedent: 179 682,70 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 289 399,70 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 109 717,00 EUR.

#### Art. 38

De eindregeling van de begroting van de DWTI is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

995 923,96 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

911 491,45 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 012 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 100 508,55 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 995 923,96 EUR

— uitgaven: 911 491,45 EUR

---

ontvangstenexcedent: 84 432,51 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 156 682,84 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 1 241 115,35 EUR.

#### Art. 39

De eindregeling van de begroting van Belnet is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

11 456 192,59 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

11 203 198,95 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 11 372 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 168 801,05 EUR sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

- recettes: 11 456 192,59 EUR
- dépenses: 11 203 198,95 EUR

excédent de recettes 252 993,64 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8 087 290,18 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 8 340 283,82 EUR.

*Année budgétaire 2009*

Art. 40

Le règlement définitif du budget de Fed+ s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

446 170,59 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

504 030,20 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 487 000,00 EUR*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 17 030,20 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

- recettes: 446 170,59 EUR
- dépenses: 504 030,20 EUR

excédent de dépenses: 57 859,61 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 332 390,57 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 274 530,96 EUR.

Art. 41

Le règlement définitif du budget du centre fédéral pour la sécurité civile s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

1 685 130,04 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

633 080,85 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 837 000,00 EUR.*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 64 118,27 EUR.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 268 037,42 EUR sont annulés.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 168 801,05 EUR worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 11 456 192,59 EUR
- uitgaven: 11 203 198,95 EUR

ontvangstenexcedent: 252 993,64 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8 087 290,18 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 8 340 283,82 EUR.

*Begrotingsjaar 2009*

Art. 40

De eindregeling van de begroting van Fed+ is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

446 170,59 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

504 030,20 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 487 000,00 EUR*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 17 030,20 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 446 170,59 EUR
- uitgaven: 504 030,20 EUR

Uitgavenexcedent: 57 859,61 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 332 390,57 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 274 530,96 EUR.

Art. 41

De eindregeling van de begroting van het federaal kenniscentrum voor de civiele veiligheid is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

1 685 130,04 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

633 080,85 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 837 000,00 EUR.*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 64 118,27 EUR

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 268 037,42 EUR worden geannuleerd.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

— recettes: 1 685 130,04 EUR

— dépenses: 633 080,85 EUR

---

excédent de recettes: 1 052 049,19 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 449 619,14 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 1 501 668,33 EUR.

## Art. 42

Le règlement définitif du budget du Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

27 182 833,73 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

32 291 649,85 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 28 900 000,00 EUR.*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 3 391 649,85 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

— recettes: 27 182 833,73 EUR

— dépenses: 32 291 649,85 EUR

---

excédent de dépenses: 5 108 816,12 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 12 005 982,42 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 6 897 166,30 EUR.

## Art. 43

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont" s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

127 089,58 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

51 231,60 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 104 000,00 EUR.*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 52 768,40 EUR sont annulés.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 1 685 130,04 EUR

— uitgaven: 633 080,85 EUR

---

ontvangstenexcedent: 1 052 049,19 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 449 619,14 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 1 501 668,33 EUR.

## Art. 42

De eindregeling van de begroting van de Restauratie- en hoteldienst van Defensie is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

27 182 833,73 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

32 291 649,85 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 28 900 000,00 EUR.*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 3 391 649,85 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 27 182 833,73 EUR

— uitgaven: 32 291 649,85 EUR

---

uitgavenexcedent: 5 108 816,12 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 12 005 982,42 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 6 897 166,30 EUR.

## Art. 43

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II — Egmontpaleis" is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

127 089,58 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

51 231,60 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 104 000,00 EUR.*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 52 768,40 EUR worden geannuleerd.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

- recettes: 127 089,58 EUR
- dépenses: 51 231,60 EUR

---

excédent de recettes: 75 857,98 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 161 757,25 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 237 615,23 EUR.

## Art. 44

Le règlement définitif du budget des musées royaux d'art et d'histoire s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

10 317 458,47 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

10 984 464,57 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 12 048 882,12 EUR.*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 064 417,55 EUR sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

- recettes: 10 317 458,47 EUR
- dépenses: 10 984 464,57 EUR

---

excédent de dépenses: 667 006,10 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 206 300,40 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 4 539 294,30 EUR.

## Art. 45

Le règlement définitif du budget de la Bibliothèque royale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

8 475 200,16 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

8 898 050,58 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 8 228 860,00 EUR.*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 669 190,58 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

- recettes: 8 475 200,16 EUR
- dépenses: 8 898 050,58 EUR

---

excédent de dépenses: 422 850,42 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 600 431,49 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 5 177 581,07 EUR.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 127 089,58 EUR
- uitgaven: 51 231,60 EUR

---

ontvangstenexcedent: 75 857,98 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 161 757,25 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 237 615,23 EUR.

## Art. 44

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

10 317 458,47 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 984 464,57 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 12 048 882,12 EUR.*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1 064 417,55 EUR worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 10 317 458,47 EUR
- uitgaven: 10 984 464,57 EUR

---

uitgavenexcedent: 667 006,10 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 206 300,40 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 4 539 294,30 EUR.

## Art. 45

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke bibliotheek van België is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

8 475 200,16 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

8 898 050,58 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 8 228 860,00 EUR.*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 669 190,58 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 8 475 200,16 EUR
- uitgaven: 8 898 050,58 EUR

---

uitgavenexcedent: 422 850,42 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 600 431,49 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 5 177 581,07 EUR.

## Art. 46

Le règlement définitif du budget des musées royaux des beaux-arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

a) les recettes imputées:

12 191 358,05 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

11 840 158,90 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 10 526 400,00 EUR.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 313 758,90 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

— recettes: 12 191 358,05 EUR

— dépenses: 11 840 158,90 EUR

excédent de recettes: 351 199,15 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 133 527,15 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 6 484 726,30 EUR.

## Art. 47

Le règlement définitif du budget du SIST s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

a) les recettes imputées:

932 849,35 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

1 001 969,08 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 111 000,00 EUR.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 109 030,92 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

— recettes: 932 849,35 EUR

— dépenses: 1 001 969,08 EUR

excédent de dépenses: 69 119,73 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 241 115,35 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 1 171 995,62 EUR.

## Art. 48

Le règlement définitif du budget de Belnet s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

a) les recettes imputées:

11 723 984,43 EUR

## Art. 46

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

12 191 358,05 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

11 840 158,90 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 10 526 400,00 EUR.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 313 758,90 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 12 191 358,05 EUR

— uitgaven: 11 840 158,90 EUR

ontvangstenexcedent: 351 199,15 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 133 527,15 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 6 484 726,30 EUR.

## Art. 47

De eindregeling van de begroting van de DWTI is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

932 849,35 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 001 969,08 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 111 000,00 EUR.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 109 030,92 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 932 849,35 EUR

— uitgaven: 1 001 969,08 EUR

uitgavenexcedent: 69 119,73 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 241 115,35 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 1 171 995,62 EUR.

## Art. 48

De eindregeling van de begroting van Belnet is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

11 723 984,43 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élevaient au total à:

9 568 380,77 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 10 272 000,00 EUR.*

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 703 619,23 EUR sont annulés.

*d) Résultat du budget:*

Le résultat définitif du budget de l'année 2009 s'établit comme suit:

— recettes: 11 723 984,43 EUR

— dépenses: 9 568 380,77 EUR

excédent de recettes: 2 155 603,66 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8 340 283,82 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 10 495 887,48 EUR.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
S. WILMES

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Session 2015-2016

Chambre des représentants

Documents :

54- 1282/1 : Projet de loi

54- 1282/2 : Rapport

54- 1282/3 : Texte adopté par la commission des finances et du budget

54- 1282/4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Compte rendu intégral : 3 novembre 2015.

Tableau A Engagements et liquidations

Tableau B Recettes

Tableau C Compte du budget 2010 - récapitulation

Tableau D Bilan et compte de résultats

Tableau E Compte de récapitulation des opérations budgétaires

Tableau F Fonds spéciaux

Tableau G Services de l'Etat à gestion séparée

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

9 568 380,77 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 10 272 000,00 EUR.*

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 703 619,23 EUR worden geannuleerd.

*d) Uitslag van de begroting:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2009 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 11 723 984,43 EUR

— uitgaven: 9 568 380,77 EUR

ontvangstenexcedent: 2 155 603,66 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8 340 283,82 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 10 495 887,48 EUR.

Gegeven te Brussel, 25 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
S. WILMES

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Zitting 2015-2016

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken :

54- 1282/1 : Wetsontwerp

54- 1282/2 : Verslag

54- 1282/3 : Tekst aangenomen door de commissie voor de financiën en de begroting

54- 1282/4 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd

Integraal verslag : 3 november 2015

Tabel A Vastleggingen en vereffeningen

Tabel B Ontvangsten

Tabel C Rekening van de begroting 2010 - samenvatting

Tabel D Balans en resultatenrekening

Tabel E Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen

Tabel F Speciale fondsen

Tabel G Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Tableau A

Tabel A

## VASTLEGGINGEN & VEREFFENINGEN BEGROTINGSJAAR 2010 ENGAGEMENTS & LIQUIDATIONS ANNEE BUDGETAIRE 2010

Verwijzing : 168 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 168 ème Cahier de la Cour des comptes

### Limitatieve kredieten - Crédits limitatifs

Vastleggingen - Engagements				
Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Verschil tussen de beschikbare vastleggingskredieten en de aangerekende vastleggingen - Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements	Aanvullende vastleggingskredieten - Crédits d'engagement complémentaires	geannuleerde vastleggingskredieten - Crédits d'engagement annulées
85.529.987.001,00	81.905.862.122,23	3.624.124.878,77	935.211,93	3.625.060.090,70

Vereffeningen - Liquidations				
Vereffeningkredieten - Crédits de liquidation	Aangerekende Vereffeningen - Liquidations imputées	Verschil tussen de beschikbare vereffeningkredieten en de aangerekende vereffeningen - Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements	Aanvullende vereffeningkredieten - Crédits de liquidation complémentaires	geannuleerde vereffeningkredieten - Crédits de liquidation annulées
85.945.007.001,00	82.276.802.505,75	3.668.204.495,25	2.261.192,67	3.670.465.687,92

### Variabele kredieten - Crédits variables

Vastleggingen - Engagements				
Vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen - Crédits d'engagement et autorisations d'engagement	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Verschil tussen de beschikbare vastleggingskredieten / vastleggingsmachtigingen en de aangerekende vastleggingen - Différence entre les crédits d'engagement / autorisations d'engagement disponibles et les engagements		
1.947.949.715,23	1.096.580.037,56	851.369.677,67		

Vereffeningen - Liquidations				
Vereffeningkredieten - Crédits de liquidation	Aangerekende Vereffeningen - Liquidations imputées	Verschil tussen de beschikbare vereffeningkredieten en de aangerekende vereffeningen: overgedragen naar het begrotingsjaar 2011 - Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements: reportée à l'année budgétaire 2011		
2.404.984.662,96	1.145.650.132,67	1.259.334.530,29		



TABLEAU B

TABEL B

**ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2010  
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2010**

Verwijzing : 168 ste Boek van het Rekenhof  
Référéce : 168 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de ontvangsten Nature des recettes	Ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar : niet- geaffecteerde ontvangsten Prévisions des droits constatés de l'année budgétaire : recettes non affectées	Ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar : geaffecteerde ontvangsten Prévisions des droits constatés de l'année budgétaire : recettes affectées	Totaal ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Total prévisions des droits constatés de l'année budgétaire	Vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Droits constatés de l'année budgétaire	Geïnde bedragen Montants perçus	Verschil tussen vastgestelde rechten en ramingen Différence entre droits constatés et les prévisions	Verschil tussen de inningen en de ramingen Différence entre les montants perçus et les prévisions
<b>1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes</b>							
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	36.172.918.000,00	170.651.000,00	36.343.569.000,00	36.718.531.973,10	36.959.793.268,98	-374.962.973,10	-616.224.268,98
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>							
1. Financien - Finances	3.278.102.000,00	0,00	3.278.102.000,00	3.352.603.814,75	3.352.619.079,47	-74.501.814,75	-74.517.079,47
2. Andere departementen - Autres départements	663.573.000,00	251.022.000,00	914.595.000,00	958.879.065,89	902.708.284,14	56.170.781,75	11.886.715,86
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	3.941.675.000,00	251.022.000,00	4.192.697.000,00	4.311.482.880,64	4.255.327.363,61	-118.785.880,64	-62.630.363,61
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	40.114.593.000,00	421.673.000,00	40.536.266.000,00	41.030.014.853,74	41.215.120.632,59	-493.748.853,74	-678.854.632,59
<b>2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital</b>							
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>							
1. Financien - Finances	175.438.000,00	6.411.000,00	181.849.000,00	2.402.073.445,04	2.401.403.861,25	-2.220.224.445,04	-2.219.554.861,25
2. Andere departementen - Autres départements	6.717.000,00	33.229.000,00	39.946.000,00	32.706.686,66	42.225.832,10	7.239.313,34	-2.279.832,10
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	182.155.000,00	39.640.000,00	221.795.000,00	2.434.780.131,70	2.443.629.693,35	-2.212.985.131,70	-2.221.834.693,35
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	182.155.000,00	39.640.000,00	221.795.000,00	2.434.780.131,70	2.443.629.693,35	-2.212.985.131,70	-2.221.834.693,35
<b>3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts</b>	36.447.965.000,00	2.874.535.000,00	39.322.500.000,00	46.277.881.731,46	46.277.881.731,46	-6.955.381.731,46	-6.955.381.731,46
<b>ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL</b>	76.744.713.000,00	3.335.848.000,00	80.080.561.000,00	89.742.676.716,90	89.936.632.057,40	-9.662.115.716,90	-9.856.071.057,40

TABLEAU C

TABEL C

## REKENING VAN DE BEGROTING 2010 - SAMENVATTING COMPTE DU BUDGET 2010 - RECAPITULATION

Verwijzing : 168 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 168 ème Cahier de la Cour des comptes

A. Montants perçus		A. Geïnde bedragen	
<b>I. Recettes courantes</b>		<b>I. Lopende ontvangsten</b>	
Recettes fiscales		Fiscale ontvangsten	
Contributions directes	27.834.955.482,22	Directe belastingen	
Douanes et accises	6.673.351.545,83	Douane en accijnzen	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	2.451.486.240,93	B.T.W., Registratie en Domeinen	
Total des recettes fiscales	36.959.793.268,98	Totaal fiscale ontvangsten	
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale ontvangsten	
Finances	3.352.619.079,47	Financiën	
Autres départements	902.708.284,14	Andere departementen	
Total des recettes non fiscales	4.255.327.363,61	Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Total des recettes courantes	41.215.120.632,59	Totaal voor de lopende ontvangsten	
<b>II. Recettes de capital</b>		<b>II. Kapitaalontvangsten</b>	
Recettes fiscales		Fiscale ontvangsten	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0,00	B.T.W., Registratie en Domeinen	
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale ontvangsten	
Finances	2.401.403.861,25	Financiën	
Autres départements	42.225.832,10	Andere departementen	
Total des recettes non fiscales	2.443.629.693,35	Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Total des recettes de capital	2.443.629.693,35	Totaal voor de kapitaalontvangsten	
<b>III. Produit des emprunts</b>		<b>III. Opbrengst der leningen</b>	
Total des produits des emprunts	46.277.881.731,46	Totaal voor de opbrengst der leningen	

B. Dépenses		B. Uitgaven		
	I. Dépenses sur crédits limitatifs	II. Dépenses sur crédits variables	III. Total	
Budgets	I. Uitgaven op limitatieve kredieten	II. Uitgaven op variabele kredieten	III. Totaal	Begrotingen
BUDGET SANS PROGRAMMES				BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	467.764.509,78	0,00	467.764.509,78	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX				DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN
Chancellerie du Premier Ministre	106.878.624,51	118.816,93	106.997.441,44	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et contrôle de gestion	31.248.187,96	0,00	31.248.187,96	Budget- en beheerscontrole
Personnel et organisation	53.377.089,84	0,00	53.377.089,84	Personeel en organisatie
Technologie de l'information et de la communication	29.884.594,46	0,00	29.884.594,46	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	1.741.848.585,67	12.082.149,05	1.753.930.734,72	Justitie
Intérieur	566.162.246,14	42.365.654,13	608.527.900,27	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères, Commerce extérieur et coopération au développement	1.800.969.586,51	34.777.876,18	1.835.747.462,69	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking
Défense nationale	2.694.273.723,16	86.522.530,94	2.780.796.254,10	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1.593.000.963,73	65.899.967,09	1.658.900.930,82	Federale politie en geïntegreerde werking
Finances	1.734.357.902,80	26.891.293,71	1.761.049.196,51	Financiën
Régie des bâtiments	654.866.000,00	0,00	654.866.000,00	Regie der gebouwen
Pensions	8.008.845.000,00	0,00	8.008.845.000,00	Pensioenen
Emploi, travail et concertation sociale	592.677.567,69	4.701.360,17	597.378.927,86	Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
Sécurité Sociale	12.405.161.999,78	0,00	12.405.161.999,78	Sociale Zekerheid
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement	341.589.267,66	8.647.797,04	350.237.064,70	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu
Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie	361.714.582,24	25.869.772,20	387.584.354,44	Economie, KMO, Milieu en energie
Mobilité et transports	3.337.925.832,29	149.247.343,23	3.487.173.175,52	Mobiliteit en vervoer
Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale	1.380.475.375,30	6.587.946,04	1.387.063.321,34	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie
Politique scientifique	535.099.917,18	5.556.953,12	540.656.870,30	Wetenschapsbeleid
Dette Publique	41.085.575.068,57	676.780.672,84	41.762.355.741,41	Rijksschuld
Financement de l'Union européenne	2.753.105.880,68	0,00	2.753.105.880,68	Financiering van de Europese Unie
<b>Total général</b>	<b>82.276.802.505,75</b>	<b>1.145.650.132,67</b>	<b>83.422.452.638,42</b>	<b>Algemeen totaal</b>

C. Récapitulation		C. Samenvatting	
<b>Ia. Montants perçus</b>		<b>Ia. Geïnde bedragen</b>	
Recettes courantes	41.215.120.632,59	Lopende ontvangsten	
Recettes de capital	2.443.629.693,35	Kapitaalontvangsten	
Produits des emprunts	46.277.881.731,46	Opbrengst der leningen	
Total	89.936.632.057,40	Totaal	
<b>Ib. Recettes</b>		<b>Ib. Ontvangsten</b>	
Total (*)	89.983.761.737,35	Totaal (**)	
<b>II. Dépenses</b>		<b>II. Uitgaven</b>	
Dépenses sur crédits limitatifs	82.276.802.505,75	Uitgaven op limitatieve kredieten	
Dépenses sur crédits variables	1.145.650.132,67	Uitgaven op variabele kredieten	
Total	83.422.452.638,42	Totaal	
<b>III. Excédent des recettes pour l'année budgétaire 2010</b>		<b>III. Ontvangstenexcedent voor het begrotingsjaar 2010</b>	
	<b>6.561.309.098,93</b>		

(\*) calculé suivant l'article 5 de la loi du 23/12/2009 contenant le BVM 2010 : droits constatés pour les SPF Fedcom; montants perçus pour les SPF hors-fedcom  
(\*\*) berekend volgens artikel 5 van de wet van 23/12/2009 houdende de RMB 2010 : vastgestelde rechten voor de Fedcom-FOD's en geïnde bedragen voor de niet-fedcom-FOD's

TABLEAU D

TABEL D

# BALANS EN RESULTATENREKENING

## BILAN ET COMPTE DE RESULTATS

Verwijzing : 168 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 168 ème Cahier de la Cour des comptes

A. Bilan

A. Balans

Actif	Année en cours Huidig jaar	Année antérieure Vorig jaar	Actief
Actifs immobilisés	24.193.931,09	13.410.450,72	Vaste activa
Créances à plus d'un an d'échéance	72.478.026,59	0,00	Vorderingen op meer dan één jaar
Stocks de fabrication et autres stocks	15.996.026,33	11.701.105,71	Voorraden voor bewerking en andere voorraden
Créances à un an au plus d'échéance	117.557.472,00	128.126.947,79	Vorderingen op ten hoogste één jaar
Placements financiers à un an au plus d'échéance - disponible financier - actions et parts et leurs instruments financiers dérivés	50.661.622,86	-41.158,63	Financiële beleggingen op ten hoogste één jaar - financiële liquiditeiten - aandelen en deelbewijzen en hun afgeleide financiële instrumenten
Comptes d'actif de régularisation et d'attente	0,00	-1.449,59	Wacht- en regularisatierekeningen van het actief
<b>TOTAL</b>	<b>280.887.078,87</b>	<b>153.195.896,00</b>	<b>TOTAAL</b>
Passif			Passief
Fonds propres	-15.758.501.391,91	-594.264.896,23	Eigen vermogen
Provisions pour charges à venir	95.023.544,10	63.094.064,58	Voorzieningen voor toekomstige kosten
Dettes à plus d'un an d'échéance	0,00	0,00	Schulden op meer dan één jaar
Dettes à un an au plus d'échéance	143.925.833,17	207.439.008,32	Schulden op ten hoogste één jaar
Emprunts financiers à un an au plus d'échéance	0,00	0,00	Financiële leningen op ten hoogste één jaar
Comptes de passif de régularisation et d'attente	15.800.439.093,51	476.927.719,33	Wacht- en regularisatierekeningen van het passief
<b>TOTAL</b>	<b>280.887.078,87</b>	<b>153.195.896,00</b>	<b>TOTAAL</b>

B. Compte de résultats

B. Resultatenrekening

Charges	Année en cours Huidig jaar	Année antérieure Vorig jaar	Kosten
<i>Charges courantes</i>			<i>Courante kosten</i>
Charges de production et d'exploitation	732.358.543,10	293.033.097,39	Productie- en exploitatiekosten
Subventions économiques à la production	32.687.616,93	6.345.327,21	Economische subsidies aan de productie
Impôts et taxes à charge de l'entité comptable	0,00	0,00	Belastingen en taksen ten laste van de boekhoudkundige entiteit
Intérêts et autres charges financières courantes - loyers de terrains	151.616,94	1.937,54	intresten en andere courante financiële lasten - huurprijzen voor terreinen
Prestations sociales	2.322.799.632,93	32.082.235,29	Sociale prestaties
Transferts de revenus autres que prestations sociales	12.265.018.952,73	364.043.626,47	Andere inkomensoverdrachten dan sociale prestaties
<b>Total des charges courantes</b>	<b>15.353.016.362,63</b>	<b>695.506.223,90</b>	<b>Totaal van courante kosten</b>
<i>Charges en capital</i>			<i>Kapitaalkosten</i>
impôts en capital	0,00	0,00	vermogensheffingen
autres transferts en capital	9.160.125,79	30.000,00	andere kapitaaloverdrachten
pertes en capital	55.471.147,74	189.724,00	kapitaalverliezen
<b>Total des charges en capital</b>	<b>64.631.273,53</b>	<b>219.724,00</b>	<b>Totaal van kapitaalkosten</b>
Dotations aux provisions pour risques et charges à venir	31.929.479,52	63.094.064,58	Dotaties aan de voorzieningen voor risico's en toekomstige kosten
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>15.449.577.115,68</b>	<b>758.820.012,48</b>	<b>TOTAAL KOSTEN</b>
Produits			Opbrengsten
<i>Produits courants</i>			<i>Courante opbrengsten</i>
produits de production et d'exploitation	16.598.643,33	9.548.774,93	productie- en exploitatieopbrengsten
impôts sur la production et les importations	28.784.744,32	7.160.326,42	belastingen op de productie en de invoer
impôts courants sur le revenu et le patrimoine	0,00	0,00	courante belastingen op inkomen en op vermogen
cotisations sociales effectives et imputées	0,00	0,00	effectieve en toegerekende sociale bijdragen
intérêts et autres revenus financiers courants à recevoir - terrains et déguisements à recevoir	3.787.911,81	5.480,34	te ontvangen en andere courante financiële inkomsten - te ontvangen huurprijzen voor terreinen en minerale reserves
transferts de revenus autres qu'impôts et cotisations sociales	136.291.238,64	21.555.948,91	andere inkomensoverdrachten dan belastingen en sociale bijdragen
<b>Total des produits courants</b>	<b>185.462.538,10</b>	<b>38.270.530,60</b>	<b>Totaal van de courante opbrengsten</b>
<i>Produits en capital</i>			<i>Kapitaalopbrengsten</i>
Impôts en capital	0,00	0,00	vermogensheffingen
autres transferts en capital	0,00	0,00	andere kapitaaloverdrachten
<b>Total des produits en capital</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totaal van de kapitaalopbrengsten</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>185.462.538,10</b>	<b>38.270.530,60</b>	<b>TOTAAL OPBRENGSTEN</b>

TABLEAU E

TABEL E

## KLASSE 8 EN 9 - FEDCOM CLASSE 8 ET 9 - FEDCOM

Verwijzing : 168 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 168 ème Cahier de la Cour des comptes

### A. CLASSE 8

### A. KLASSE 8

dépenses non ventilées	763.500,27	niet-uitgesplitste uitgaven
dépenses courantes pour biens et services	739.994.275,25	lopende uitgaven voor goederen en diensten
intérêts et contributions aux pertes d'exploitation occasionnelles d'entreprises publiques	78.765,11	renten en bijdragen in toevallige exploitatieverliezen van overheidsbedrijven
transferts de revenus à destination d'autres secteurs	2.433.204.744,92	inkomensoverdrachten aan andere sectoren
transferts de revenus à l'intérieur du secteur administrations publiques	12.129.735.189,36	inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
transferts en capital à destination d'autres secteurs	5.331.125,79	kapitaaloverdrachten aan andere sectoren
transferts en capital à l'intérieur du secteur administrations publiques	3.829.000,00	kapitaaloverdrachten binnen de sector overheid
investissements	17.410.675,02	investeringen
Ocrois de crédits, participations et autres produits financiers	17.711.591,65	Kredietvereningen, deelnemingen en andere financiële producten
<b>total classe 8</b>	<b>15.348.058.867,37</b>	<b>total klasse 8</b>

### B. CLASSE 9

### B. CLASSE 9

recettes non ventilées	592.778,84	niet-uitgesplitste ontvangsten
recettes courantes pour biens et services	15.878.715,16	lopende ontvangsten voor goederen en diensten
revenus de la propriété	3.130.991,90	inkomsten uit eigendom
transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	90.227.705,13	inkomensoverdrachten van andere sectoren
transferts de revenus à l'intérieur du secteur administrations publiques	18.188.830,01	inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
remboursements de crédits, liquidations de participations et ventes d'autres produits financiers	0,00	kredietaflossingen, vereffeningen van deelnemingen en verkopen van andere financiële producten
<b>total classe 9</b>	<b>128.019.021,04</b>	<b>total klasse 9</b>

TABEL F

TABLEAU F

Samenvatting 2010 - Récapitulation 2010

**TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION**

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2010 ..... SOLDES au 01.01.2010	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			Totaal Total	VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven ..... DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2010 ..... SOLDES au 31.12.2010
		Stortingen bij de Thésaurie en bij de Staatskassier ..... Versements à la Trésorerie et chez le Cais sier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen ..... Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen ..... Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven ..... Paiements restant à régulariser	Totaal Total			
18 Financiën 18 Finances										
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	309.362.803,23	0,00	24.529.392.453,64	24.529.392.453,64	19.497.944.420,93	5.033.033.985,70	24.530.978.406,63	-1.585.952,99	307.776.850,24	
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	72.041.320,00	0,00	29.142.616.288,00	29.142.616.288,00	14.317.188.396,00	14.897.469.212,00	29.214.657.608,00	-72.041.320,00	0,00	
2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune										
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid	506.001.235,62	0,00	14.373.238.611,04	14.373.238.611,04	5.181.818.599,16	9.313.748.271,24	14.495.566.870,40	-122.328.259,36	383.672.976,26	
3. Attributions à la Sécurité sociale										
4. Toewijzing aan SELOR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4. Attribution au SELOR										
5. Toewijzing aan het zilverfonds	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5. Affectation au fonds de vieillessement										
6. Toewijzing aan de politiezones	0,00	0,00	111.574.021,00	111.574.021,00	13.879.444,00	97.694.577,00	111.574.021,00	0,00	0,00	
6. Affectation au zones de police										
7. Toewijzing aan de gezinnen	6.148,00	0,00	1.360,00	1.360,00	0,00	7.508,00	7.508,00	-6.148,00	0,00	
7. Affectation aux ménages										
8. Diverse toewijzingen	95.676.000,00	0,00	532.602.879,48	532.602.879,48	181.648.649,40	349.375.230,09	531.023.879,49	1.578.999,99	97.254.999,99	
8. Attributions diverses										
<b>TOTALEN</b> <b>TOTAUX</b>	<b>983.087.506,85</b>	<b>0,00</b>	<b>68.689.425.613,16</b>	<b>68.689.425.613,16</b>	<b>39.192.479.509,49</b>	<b>29.691.328.784,03</b>	<b>68.883.808.293,52</b>	<b>-194.382.680,36</b>	<b>788.704.826,49</b>	

TABEL F

TABLEAU F

**STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPAREE**

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2010 ... SOLDES au 01.01.2010	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven ... DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2010 ... SOLDES au 31.12.2010
		Stortingen bij de Trésorerie en bij de Staatskassier ... Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen ... Versements chez les comptables * Versements internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen ... Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven ... Paiements restant à régulariser	Totaal Total		
Justitie Justice	54.410,54	0,00	702.732,47	702.732,47	0,00	675.555,95	675.555,95	81.587,06	
Binnenlandse Zaken Intérieur	26.580,20	0,00	179.833,31	179.833,31	0,00	172.939,09	172.939,09	33.474,42	
Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat. Financiën	30.434,59	0,00	469.197,82	469.197,82	0,00	484.451,40	484.451,40	15.181,01	
Finances Maatschappelijke integratie Intégration sociale	14.517.062,96 1.177.882,72	0,00 0,00	16.979.871,63 3.019.812,01	16.979.871,63 3.019.812,01	2.355.273,29 0,00	7.615.988,18 2.977.330,71	9.971.261,47 2.977.330,71	21.525.673,12 1.220.364,02	
<b>TOTALEN</b> <b>TOTAUX</b>	<b>15.806.371,01</b>	<b>0,00</b>	<b>21.351.447,24</b>	<b>21.351.447,24</b>	<b>2.355.273,29</b>	<b>39.513.091,54</b>	<b>14.281.538,62</b>	<b>22.876.279,63</b>	

TABEL G

TABLEAU G

**STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN**  
**SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION**

Verwijzing : 168 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 168 ème Cahier de la Cour des comptes

ONTVANGSTEN - VORIGE BEGROTINGSJAREN - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES - PRECEDENTES	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
04 <i>Personnel et Organisation</i> 04 <i>Personnel en Organisatie</i>				
FED + 2009				
FED + 2009	387.000,00	446.170,59	0,00	59.170,59
13 <i>Intérieur</i> 13 <i>Binnenlandse zaken</i>				
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2008 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2008	821.000,00	821.000,00	0,00	0,00
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2009 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2009	837.000,00	1.685.130,04	0,00	848.130,04
14 <i>Affaires étrangères</i> 14 <i>Buitenlandse zaken</i>				
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2007 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2007		53.719,75	0,00	53.719,75
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2008 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2008	77.957,00	177.263,55	0,00	99.306,55
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2009 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2009	182.000,00	127.089,58	54.910,42	0,00
16 <i>Défense nationale</i> 16 <i>Landsverdediging</i>				
Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2009 Restauratie- en hoteldienst van Defensie 2009	27.300.000,00	27.182.833,73	117.166,27	0,00
46 <i>Politique scientifique</i> 46 <i>Wetenschapsbeleid</i>				
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2003 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2003	8.011.000,00	8.890.676,44	0,00	879.676,44
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2004 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2004		8.973.970,83	0,00	8.973.970,83
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2005 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2005		8.717.414,18		
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2006 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2006		9.731.032,85	0,00	9.731.032,85
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2007 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2007	9.655.000,00	10.235.956,34	0,00	580.956,34
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2008 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2008	8.811.257,00	9.783.117,14	0,00	971.860,14
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2009 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2009	9.948.884,08	10.317.458,47	0,00	368.574,39
La Bibliothèque royale de Belgique 2008 Koninklijke bibliotheek van België 2008	8.330.278,85	8.904.217,43	0,00	573.938,58
La Bibliothèque royale de Belgique 2009 Koninklijke bibliotheek van België 2009	7.891.950,00	8.475.200,16	0,00	583.250,16
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2005 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2005	7.844.166,00	7.873.903,98	0,00	29.737,98
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2006 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2006	8.427.633,00	9.448.907,07	0,00	1.021.274,07

TABEL G

TABLEAU G

Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2007 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2007	9.155.000,00	10.654.282,56	0,00	1.499.282,56
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2008 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2008	9.124.045,50	11.118.345,87	0,00	1.994.300,37
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2009 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2009	11.010.586,71	12.191.358,05	0,00	1.180.771,34
Centre d'Études et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2008 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2008	1.631.742,39	1.777.399,50	0,00	145.657,11
SIST 2008				
DWTI 2008	851.000,00	995.923,96	0,00	144.923,96
SIST 2009				
DWTI 2009	898.000,00	932.849,35	0,00	34.849,35
Belnet 2008				
Belnet 2008	11.629.000,00	11.456.192,59	172.807,41	0,00
Belnet 2009				
Belnet 2009	12.140.000,00	11.723.984,43	416.015,57	0,00

UITGAVEN - VORIGE BEGROTINGSJAREN - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES - PRECEDENTES	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
			Totaal - Total	Totale der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie FED + 2009	487.000,00	504.030,20	17.030,20	0,00	504.030,20
13 Intérieur 13 Binnenlandse zaken Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2008 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2008	821.000,00	371.380,86	0,00	449.619,14	371.380,86
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2009 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2009	837.000,00	633.080,85	64.118,27	268.037,42	633.080,85
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken					
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2007 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2007	0,00	4.724,81	4.724,81	0,00	4.724,81
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2008 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2008	93.618,00	64.501,24	0,00	29.116,76	64.501,24
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2009 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2009	104.000,00	51.231,60	0,00	52.768,40	51.231,60
16 Défense nationale 16 Landsverdediging Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2009 Restauratie- en hoteldienst van Defensie 2009	28.900.000,00	32.291.649,85	3.391.649,85	0,00	32.291.649,85
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid					
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2003 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2003	6.000.000,00	8.887.027,13	2.887.027,13	0,00	8.887.027,13
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2004 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2004	0,00	7.808.043,71	7.808.043,71	0,00	7.808.043,71
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2005 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2005	0,00	9.571.233,94	9.571.233,94	0,00	9.571.233,94
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2006 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2006	0,00	9.885.732,90	9.885.732,90	0,00	9.885.732,90
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2007 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2007	11.567.000,00	10.515.739,49	0,00	1.051.260,51	10.515.739,49
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2008 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2008	9.047.157,49	10.964.113,00	1.916.955,51	0,00	10.964.113,00



TABEL G

TABLEAU G

Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2009 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2009	12.048.882,12	10.984.464,57	0,00	1.064.417,55	10.984.464,57
La Bibliothèque royale de Belgique 2008 Koninklijke bibliotheek van België 2008	7.720.645,85	8.033.779,81	313.133,96	0,00	8.033.779,81
La Bibliothèque royale de Belgique 2009 Koninklijke bibliotheek van België 2009	8.228.860,00	8.898.050,58	669.190,58	0,00	8.898.050,58
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2005 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2005	9.362.693,00	7.991.000,56	0,00	1.371.692,44	7.991.000,56
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2006 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2006	7.923.369,00	8.848.035,21	924.666,21	0,00	8.848.035,21
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2007 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2007	10.063.456,81	10.265.767,53	202.310,72	0,00	10.265.767,53
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2008 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2008	9.073.350,00	10.728.086,46	1.654.736,46	0,00	10.728.086,46
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2009 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2009	10.526.400,00	11.840.158,90	1.313.758,90	0,00	11.840.158,90
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2008 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2008	1.642.212,65	1.957.082,20	314.869,55	0,00	1.957.082,20
SIST 2008 DWTI 2008	1.012.000,00	911.491,45	0,00	100.508,55	911.491,45
SIST 2009 DWTI 2009	1.111.000,00	1.001.969,08	0,00	109.030,92	1.001.969,08
Belnet 2008 Belnet 2008	11.372.000,00	11.203.198,95	0,00	168.801,05	11.203.198,95
Belnet 2009 Belnet 2009	10.272.000,00	9.568.380,77	0,00	703.619,23	9.568.380,77

SAMENVATTING - VORIGE BEGROTINGSJAREN RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES PRECEDENTES	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie FED + 2009 FED + 2009	332.390,57	446.170,59	504.030,20	-57.859,61	274.530,96
13 Intérieur 13 Binnenlandse zaken Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2008 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2008	0,00	821.000,00	371.380,86	449.619,14	449.619,14
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2009 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2009	449.619,14	1.685.130,04	633.080,85	1.052.049,19	1.501.668,33
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2007 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2007	0,00	53.719,75	4.724,81	48.994,94	48.994,94
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2008 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2008	48.994,94	177.263,55	64.501,24	112.762,31	161.757,25
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2009 SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2009	161.757,25	127.089,58	51.231,60	75.857,98	237.615,23
16 Défense nationale 16 Landsverdediging Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2009 Restauratie- en hoteldienst van Defensie 2009	12.005.982,42	27.182.833,73	32.291.649,85	-5.108.816,12	6.897.166,30
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2003 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2003	6.506.022,79	8.890.676,44	8.887.027,13	3.649,31	6.509.672,10
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2004 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2004	6.509.672,10	8.973.970,83	7.808.043,71	1.165.927,12	7.675.599,22
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2005 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2005	7.675.599,22	8.717.414,18	9.571.233,94	-853.819,76	6.821.779,46
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2006 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2006	6.821.779,46	9.731.032,85	9.885.732,90	-154.700,05	6.667.079,41
Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2007 Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2007	6.667.079,41	10.235.956,34	10.515.739,49	-279.783,15	6.387.296,26

TABEL G

TABLEAU G

<i>Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2008</i> <i>Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2008</i>	6.387.296,26	9.783.117,14	10.964.113,00	-1.180.995,86	5.206.300,40
<i>Les Musées royaux d'Art et d'Histoire 2009</i> <i>Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis 2009</i>	5.206.300,40	10.317.458,47	10.984.464,57	-667.006,10	4.539.294,30
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2008</i> <i>Koninklijke bibliotheek van België 2008</i>	4.729.993,87	8.904.217,43	8.033.779,81	870.437,62	5.600.431,49
<i>La Bibliothèque royale de Belgique 2009</i> <i>Koninklijke bibliotheek van België 2009</i>	5.600.431,49	8.475.200,16	8.898.050,58	-422.850,42	5.177.581,07
<i>Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2005</i> <i>Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2005</i>	4.870.977,43	7.873.903,98	7.991.000,56	-117.096,58	4.753.880,85
<i>Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2006</i> <i>Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2006</i>	4.753.880,85	9.448.907,07	8.848.035,21	600.871,86	5.354.752,71
<i>Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2007</i> <i>Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2007</i>	5.354.752,71	10.654.282,56	10.265.767,53	388.515,03	5.743.267,74
<i>Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2008</i> <i>Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2008</i>	5.743.267,74	11.118.345,87	10.728.086,46	390.259,41	6.133.527,15
<i>Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2009</i> <i>Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2009</i>	6.133.527,15	12.191.358,05	11.840.158,90	351.199,15	6.484.726,30
<i>Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2008</i> <i>Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2008</i>	289.399,70	1.777.399,50	1.957.082,20	-179.682,70	109.717,00
<i>SIST 2008</i> <i>DWTI 2008</i>	1.156.682,84	995.923,96	911.491,45	84.432,51	1.241.115,35
<i>SIST 2009</i> <i>DWTI 2009</i>	1.241.115,35	932.849,35	1.001.969,08	-69.119,73	1.171.995,62
<i>Belnet 2008</i> <i>Belnet 2008</i>	8.087.290,18	11.456.192,59	11.203.198,95	252.993,64	8.340.283,82
<i>Belnet 2009</i> <i>Belnet 2009</i>	8.340.283,82	11.723.984,43	9.568.380,77	2.155.603,66	10.495.887,48

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03433]

**25 NOVEMBRE 2015. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2011 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3<sup>o</sup> de la Constitution.

**TITRE I<sup>er</sup>**

*Exécution du budget  
des services d'administration générale de l'Etat*

*Année budgétaire 2011*

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>**

**Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)**

§ 1<sup>er</sup>. Fixation des crédits d'engagement des crédits dissociés (limitatifs)

**Art. 2**

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2011 s'élèvent à 99 665 776 000,00 EUR

**Art. 3**

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2011 est réduit des crédits d'engagement restés disponibles et qui sont à annuler définitivement: 1 501 663 745,55 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2011 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits d'engagement, des crédits complémentaires d'engagement sont alloués pour un montant de 3 450 101 183,10 EUR

**Art. 4**

Par suite des dispositions contenues dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2011 sont fixés à 101 614 213 437,55 EUR

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires limitatifs de l'année budgétaire 2011.

§ 2. Fixation des crédits et autorisations d'engagement sur fonds budgétaires.

**Art. 5**

Les crédits et autorisations d'engagement sur les fonds budgétaires dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2011 s'élèvent à la somme de 1 254 822 105,82 EUR

**Art. 6**

Le montant total des crédits et autorisations d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2011 est réduit des crédits et autorisations d'engagement restée disponibles:

841 157 915,20 EUR

**Art. 7**

Par suite des dispositions contenues dans les articles 5 et 6 ci-dessus, les crédits et autorisations d'engagement définitifs sur les fonds budgétaires de l'année budgétaire 2011 sont fixés à:

413 664 190,62 EUR

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits et autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2011.

§ 3. Fixation des engagements

**Art. 8**

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement limitatifs de l'année budgétaire 2011: 101 614 213 437,55 EUR

b) effectués à charge des crédits et autorisations d'engagement sur fonds budgétaires de l'année budgétaire 2011: 413 664 190,62 EUR

**CHAPITRE 2**

**Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget**

§ 1<sup>er</sup>. Fixation des recettes (Tableau B)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03433]

**25 NOVEMBER 2015. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2011 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3<sup>o</sup> van de Grondwet.

**TITEL I**

*Uitvoering van de begroting  
van de diensten van algemeen bestuur van de Staat*

*Begrotingsjaar 2011*

**HOOFDSTUK 1**

**Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting (Tabel A)**

§ 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten van de gesplitste (limitatieve) kredieten

**Art. 2**

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2011 belopen in totaal 99 665 776 000,00 EUR

**Art. 3**

De in totaal voor het begrotingsjaar 2011 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die definitief geannuleerd moeten worden: 1 501 663 745,55 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2011 gedaan boven of buiten de vastleggingskredieten, worden aanvullende vastleggingskredieten toegekend voor een bedrag van 3 450 101 183,10 EUR

**Art. 4**

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2011 vastgesteld op 101 614 213 437,55 EUR

Deze som is gelijk aan de ten laste van de limitatieve begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2011 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen op begrotingsfondsen

**Art. 5**

De vastleggingskredieten en machtigingen beschikbaar op de begrotingsfondsen van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2011 belopen in totaal 1 254 822 105,82 EUR

**Art. 6**

De in totaal voor het begrotingsjaar 2011 verleende vastleggingskredieten en -machtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten en -machtigingen:

841 157 915,20 EUR

**Art. 7**

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingskredieten en -machtigingen op begrotingsfondsen van het begrotingsjaar 2011 vastgesteld op:

413 664 190,62 EUR

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingskredieten en -machtigingen van het begrotingsjaar 2011 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

**Art. 8**

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de limitatieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2011: 101 614 213 437,55 EUR

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten en machtigingen op begrotingsfondsen van het begrotingsjaar 2011: 413 664 190,62 EUR

**HOOFDSTUK 2**

**Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting**

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten (Tabel B)

## Art. 9

La prévision des droits constatés de l'année budgétaire s'élève à:

Pour les recettes non affectées:

84 988 255 000,00

Pour les recettes affectées:

442 855 000,00

Total:

85 431 110 000,00

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes:

42 540 183 000,00 EUR

— recettes de capital:

3 100 927 000,00 EUR

— produit des emprunts:

39 790 000 000,00 EUR

Les droits constatés imputés au profit de l'État pour l'année budgétaire 2011 s'élèvent à la somme de 105 691 861 080,46 EUR

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes:

40 576 195 048,78 EUR

— recettes de capital:

14 657 203 892,53 EUR

— produit des emprunts:

50 458 462 139,15 EUR

## Art. 10

Les montants perçus sur la même année budgétaire sont fixées à 105 339 593 249,89 EUR

Ce montant se décompose comme suit:

— recettes courantes:

40 265 349 224,49 EUR

— recettes de capital:

14 615 781 886,25 EUR

— produit des emprunts:

50 458 462 139,15 EUR

## Art. 11

La différence entre les prévisions des droits constatés et les droits constatés s'élève à:

20 260 751 080,46 EUR

Cette somme se décompose comme suit:

— recettes courantes:

1 963 987 951,22 EUR

— recettes de capital:

—11 556 276 892,53 EUR

— produits d'emprunts:

—10 668 462 139,15 EUR

Total:

— 20 260 751 080,46 EUR

§ 2. Fixation des dépenses (Tableau A et Tableau H)

## Art. 12

Les liquidations imputées à charge de l'année budgétaire 2011 sont arrêtées comme suit:

a) sur crédits limitatifs:

101 915 671 813,98 EUR

b) sur crédits variables:

405 336 410,18 EUR

TOTAL DES DEPENSES:

102 321 008 224,16 EUR

Les dépenses imputées à charge du budget 2011 et dont la justification ou la régularisation n'était pas effectuée fin février 2012 en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 206 323 801,27 EUR

En dérogation de l'article 15, entre-temps abrogé, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes et en dérogation de l'article 41 des entre-temps abrogés lois coordonnées sur la comptabilité de l'État du 17 juillet 1991, les dépenses qui n'étaient pas

## Art. 9

De raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar bedraagt:

Voor de niet-geaffecteerde ontvangsten:

84 988 255 000,00

Voor de geaffecteerde ontvangsten:

442 855 000,00

Totaal:

85 431 110 000,00

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

42 540 183 000,00 EUR

— kapitaalontvangsten:

3 100 927 000,00 EUR

— opbrengst der leningen:

39 790 000 000,00 EUR

De op het begrotingsjaar 2011 ten behoeve van de Staat aangerekende vastgestelde rechten bedragen 105 691 861 080,46 EUR

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

40 576 195 048,78 EUR

— kapitaalontvangsten:

14 657 203 892,53 EUR

— opbrengst der leningen:

50 458 462 139,15 EUR

## Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar geïnde bedragen worden vastgesteld op 105 339 593 249,89 EUR

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

40 265 349 224,49 EUR

— kapitaalontvangsten:

14 615 781 886,25 EUR

— opbrengst der leningen:

50 458 462 139,15 EUR

## Art. 11

Het verschil tussen de ramingen van de vastgestelde rechten en de vastgestelde rechten bedraagt:

— 20 260 751 080,46 EUR

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

— lopende ontvangsten:

1 963 987 951,22 EUR

— kapitaalontvangsten:

—11 556 276 892,53 EUR

— opbrengst van leningen:

—10 668 462 139,15 EUR

Totaal

— 20 260 751 080,46 EUR

§ 2. Vaststelling van de uitgaven (Tabel A en Tabel H)

## Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2011 aangerekende vereffeningen worden vastgesteld als volgt:

a) op limitatieve kredieten:

101 915 671 813,98 EUR

b) op variabele kredieten:

405 336 410,18 EUR

TOTAAL VAN DE UITGAVEN:

102 321 008 224,16 EUR

De ten laste van de begroting 2011 aangerekende uitgaven die nog niet werden verantwoord of geregulariseerd eind februari 2012 in toepassing van artikel 32 van de Wet van 28 juni 1963, belopen 206 323 801,27 EUR

In afwijking van het inmiddels opgeheven artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 en in afwijking van artikel 41 van de inmiddels opgeheven gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, worden de uitgaven die bij de

justifiées ou régularisées par les Services Publics Fédéraux lors de l'entrée en vigueur de la loi de 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral sont dispensées de régularisation.

§ 3. Fixation des crédits de liquidation

Art. 13

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2011 s'élèvent au total à 101 494 800 780,93 EUR

Ce montant comprend:

Crédits limitatifs:

99 793 576 000,00 EUR

Crédits variables:

1 701 224 780,93 EUR

Art. 14

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2011 est réduit:

1° des crédits limitatifs disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

1 227 868 420,24 EUR

2° des crédits variables à reporter à l'année 2012 et à fusionner:

1 295 888 370,75 EUR

Les annulations et les reports de crédits se montent à:

Crédits limitatifs:

1 227 868 420,24 EUR

Crédits variables:

1 295 888 370,75 EUR

Total:

2 523 756 790,99 EUR

Art. 15

Pour couvrir les dépenses de l'année 2011 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts, des crédits complémentaires limitatifs sont alloués pour un montant de 3 349 964 234,22 EUR

Art. 16

Par suite des dispositions contenues dans les articles 13, 14 et 15, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2011 sont fixés comme suit:

Crédits limitatifs:

101 915 671 813,98 EUR

Crédits variables:

405 336 410,18 EUR

Total:

102 321 008 224,16 EUR

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2011 (Tableau C)

Art. 17

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2011 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes (selon l'article 5 de la loi du 30 mai 2011 contenant le budget des voies et moyens de l'année budgétaire 2011):

105 554 461 719,12 EUR

Total des dépenses:

102 321 008 224,16 EUR

Excédent de recettes pour l'année 2011:

3 233 453 494,96 EUR

Ce montant vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2010 soit:

48 121 528 037,64 EUR

44 888 074 542,68 EUR

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2012.

CHAPITRE 3

**Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau F)**

§ 1<sup>er</sup> Fonds de restitution et d'attribution

inwerkingtreding van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat door de Federale Overheidsdiensten niet verantwoord of geregulariseerd werden, vrijgesteld van regularisatie.

§ 3. Vaststelling van de vereffeningskredieten

Art. 13

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2011 belopen in totaal 101 494 800 780,93 EUR

Dit bedrag omvat:

Limitatieve kredieten:

99 793 576 000,00 EUR

Variabele kredieten:

1 701 224 780,93 EUR

Art. 14

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2011 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare limitatieve kredieten die te annuleren zijn:

1 227 868 420,24 EUR

2° naar het jaar 2012 over te dragen en te fusioneren variabele kredieten:

1 295 888 370,75 EUR

De annulaties en overdrachten van kredieten bedragen:

Limitatieve kredieten:

1 227 868 420,24 EUR

Variabele kredieten:

1 295 888 370,75 EUR

Totaal:

2 523 756 790,99 EUR

Art. 15

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2011 gedaan boven of buiten de uitgetrokken kredieten, worden aanvullende limitatieve kredieten toegekend voor een bedrag van 3 349 964 234,22 EUR

Art. 16

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 13, 14, en 15 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2011 vastgesteld als volgt:

Limitatieve kredieten:

101 915 671 813,98 EUR

Variabele kredieten:

405 336 410,18 EUR

Totaal:

102 321 008 224,16 EUR

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2011 (Tabel C)

Art. 17

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2011 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten (volgens artikel 5 van de wet van 30 mei 2011 houdende de middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2011):

105 554 461 719,12 EUR

Totaal van de uitgaven:

102 321 008 224,16 EUR

Ontvangstenexcedent voor het jaar 2011:

3 233 453 494,96 EUR

Dit bedrag komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2010:

48 121 528 037,64 EUR

44 888 074 542,68 EUR

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2012 worden overgedragen.

HOOFDSTUK 3

**Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel F)**

§ 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

## Art. 18

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2011 est arrêté comme suit:

## 1. Recettes:

74 336 734 268,24 EUR

## 2. Dépenses:

74 486 629 763,36 EUR

## 3. Excédent des dépenses:

149 895 495,12 EUR

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

788 702 317,51 EUR

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

638 806 822,39 EUR

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2012.

§ 2 Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

## Art. 19

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2011 est arrêté comme suit (ancien régime):

## 1. Recettes:

12 404 805,05 EUR

## 2. Dépenses:

12 581 423,87 EUR

## 3. Excédent des dépenses:

176 618,82 EUR

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

22 876 279,63 EUR

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

22 699 660,81 EUR

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2012.

## TITRE II

*Compte annuel des services d'administration générale de l'État (départements FEDCOM)*

CHAPITRE 1<sup>er</sup>**Bilan et compte de résultats (Tableau D)**§ 1<sup>er</sup>. Bilan

## Art. 20

Le total général de l'actif et le total général du passif pour l'année budgétaire 2011 s'élèvent à la somme de 60 013 637 278,07 EUR

## § 2. Compte de résultats

## Art. 21

Le total général des charges pour l'année budgétaire 2011 s'élève à la somme de 109 133 904 709,37 EUR

Ce montant comprend:

Charges courantes:

106 132 173 494,80 EUR

Charges en capital:

2 794 382 138,74 EUR

Dotations aux provisions pour risques et charges à venir:

207 349 075,83 EUR

Le total général des produits pour l'année budgétaire 2011 s'élève à la somme de 110 723 390 900,19 EUR

Ce montant comprend:

Produits courants:

110 346 608 985,21 EUR

Produits en capital:

376 781 914,98 EUR

## Art. 18

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2011 vastgesteld als volgt:

## 1. Ontvangsten:

74 336 734 268,24 EUR

## 2. Uitgaven:

74 486 629 763,36 EUR

## 3. Uitgavenexcedent:

149 895 495,12 EUR

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

788 702 317,51 EUR

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

638 806 822,39 EUR

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2012.

§ 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

## Art. 19

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2011 vastgesteld als volgt (oud regime):

## 1. Ontvangsten:

12 404 805,05 EUR

## 2. Uitgaven:

12 581 423,87 EUR

## 3. Uitgavenexcedent:

176 618,82 EUR

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

22 876 279,63 EUR

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

22 699 660,81 EUR

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2012.

## TITEL II

*Jaarrekening van de diensten van algemeen bestuur van de Staat (FEDCOM departementen)*

## HOOFDSTUK 1

**Balans en resultatenrekening (Tabel D)**

## § 1. Balans

## Art. 20

Het algemeen totaal van het actief en het algemeen totaal van het passief voor het begrotingsjaar 2011 belopen in totaal 60 013 637 278,07 EUR

## § 2. Resultatenrekening

## Art. 21

Het algemeen totaal van de kosten voor het begrotingsjaar 2011 belooft in totaal 109 133 904 709,37 EUR

Dit bedrag omvat:

Courante kosten:

106 132 173 494,80 EUR

Kapitaalkosten:

2 794 382 138,74 EUR

Dotaties aan de voorzieningen voor risico's en toekomstige kosten:

207 349 075,83 EUR

Het algemeen totaal van de opbrengsten voor het begrotingsjaar 2011 belooft in totaal 110 723 390 900,19 EUR

Dit bedrag omvat:

Courante opbrengsten:

110 346 608 985,21 EUR

Kapitaalopbrengsten:

376 781 914,98 EUR

## CHAPITRE 2

**Compte de récapitulation  
des opérations budgétaires (Départements FEDCOM) (Tableau E)**

## Art. 22

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires selon la classification économique affiche un total de 85 424 374 846,43 EUR de dépenses (en classe 8) et un total de 104 519 787 328,72 EUR de recettes (en classe 9)

## Disposition spéciale

## Art. 23

En dérogation de l'article 80 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, le compte des variations du patrimoine n'est plus établi pour l'année 2011.

## TITRE III

*Opérations effectuées en exécution des budgets des services de l'État à gestion séparée (Tableau G)*

*Année budgétaire 2005*

## Art. 24

Le règlement définitif du budget de l'INCC s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

6 996 324,66 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

5 111 316,06 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 5 270 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 158 683,94 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 1 885 008,60 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2 630 862,01 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 4 515 870,61 EUR.

*Année budgétaire 2006*

## Art. 25

Le règlement définitif du budget de l'INCC s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

6 178 837,20 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

7 578 452,93 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 10 007 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 428 547,07 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de dépenses: 1 399 615,73 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 515 870,61 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 3 116 254,88 EUR.

*Année budgétaire 2007*

## Art. 26

Le règlement définitif du budget de l'INCC s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

6 970 103,24 EUR

## HOOFDSTUK 2

**Samenvattende rekening  
van de begrotingsverrichtingen (FEDCOM departementen) (Tabel E)**

## Art. 22

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen overeenkomstig de economische classificatie geeft een totaal aan uitgaven (klasse 8) van 85 424 374 846,43 EUR en een totaal aan ontvangsten (klasse 9) van 104 519 787 328,72 EUR

## Bijzondere bepaling

## Art. 23

In afwijking van artikel 80 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt geen rekening van de vermogenswijzigingen meer opgemaakt over het begrotingsjaar 2011.

## TITEL III

*Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (Tabel G)*

*Begrotingsjaar 2005*

## Art. 24

De eindregeling van de begroting van het NICC is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 996 324,66 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

5 111 316,06 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 5 270 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 158 683,94 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 1 885 008,60 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2 630 862,01 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 4 515 870,61 EUR.

*Begrotingsjaar 2006*

## Art. 25

De eindregeling van de begroting van het NICC is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 178 837,20 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 578 452,93 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 10 007 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 428 547,07 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

uitgavenexcedent: 1 399 615,73 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 515 870,61 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 3 116 254,88 EUR.

*Begrotingsjaar 2007*

## Art. 26

De eindregeling van de begroting van het NICC is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 970 103,24 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

5 511 609,60 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:*  
6 481 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 969 390,40 EUR sont annulés.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 1 458 493,64 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3 116 254,88 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 4 574 748,52 EUR.

## Art. 27

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des passeports s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

23 377 132,82 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

19 790 599,17 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:*  
0,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 19 790 599,17 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 3 586 533,65 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2 531 383,50 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 6 117 917,15 EUR.

## Art. 28

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

18 396 074,30 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

18 216 636,40 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:*  
15 536 915,62 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2 679 720,78 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 179 437,90 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8 185 503,87 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 8 364 941,77 EUR.

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

5 511 609,60 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal:*  
6 481 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 969 390,40 EUR worden geannuleerd.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstexcedent: 1 458 493,64 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3 116 254,88 EUR, het ontvangstexcedent op 31 december 2007 brengt op 4 574 748,52 EUR.

## Art. 27

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de paspoorten is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

23 377 132,82 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

19 790 599,17 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal:*  
0,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 19 790 599,17 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstexcedent: 3 586 533,65 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2 531 383,50 EUR, het ontvangstexcedent op 31 december 2007 brengt op 6 117 917,15 EUR.

## Art. 28

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

18 396 074,30 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

18 216 636,40 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal:*  
15 536 915,62 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2 679 720,78 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstexcedent: 179 437,90 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8 185 503,87 EUR, het ontvangstexcedent op 31 december 2007 brengt op 8 364 941,77 EUR.



*Année budgétaire 2008*

## Art. 29

Le règlement définitif du budget de l'INCC s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

7 631 287,41 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

6 308 003,31 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 7 444 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 135 996,69 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 1 323 284,10 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 574 748,52 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 5 898 032,62 EUR.

## Art. 30

Le règlement définitif du budget du centre de presse international s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

2 597 958,98 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

1 857 128,42 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 2 537 589,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 680 460,58 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 740 830,56 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 145 602,87 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 5 886 433,43 EUR.

## Art. 31

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

38 589 992,25 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

52 821 924,89 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 62 377 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 9 555 075,11 EUR sont annulés.

*Begrotingsjaar 2008*

## Art. 29

De eindregeling van de begroting van het NICC is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

7 631 287,41 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

6 308 003,31 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 7 444 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1 135 996,69 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 1 323 284,10 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 574 748,52 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 5 898 032,62 EUR.

## Art. 30

De eindregeling van de begroting van het Internationaal Perscentrum is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

2 597 958,98 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 857 128,42 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 2 537 589,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 680 460,58 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 740 830,56 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 145 602,87 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 5 886 433,43 EUR.

## Art. 31

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

38 589 992,25 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

52 821 924,89 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 62 377 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 9 555 075,11 EUR worden geannuleerd.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de dépenses: 14 231 932,64 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 19 504 058,10 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 5 272 125,46 EUR.

#### Art. 32

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des passeports s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

27 091 104,04 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

21 838 152,10 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 23 500 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 661 847,90 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 5 252 951,94 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 117 917,15 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 11 370 869,09 EUR.

#### Art. 33

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

19 269 607,06 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

17 840 474,26 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 14 654 210,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 3 186 264,26 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 1 429 132,80 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8 364 941,77 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 9 794 074,57 EUR.

#### Année budgétaire 2009

#### Art. 34

Le règlement définitif du budget du centre de presse international s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

a) les recettes imputées:

2 267 005,74 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

1 164 679,82 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 3 392 516,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

uitgavenexcedent: 14 231 932,64 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 19 504 058,10 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 5 272 125,46 EUR.

#### Art. 32

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de paspoorten is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

27 091 104,04 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

21 838 152,10 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 23 500 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1 661 847,90 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 5 252 951,94 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 117 917,15 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 11 370 869,09 EUR.

#### Art. 33

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

19 269 607,06 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

17 840 474,26 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 14 654 210,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 3 186 264,26 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 1 429 132,80 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8 364 941,77 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 9 794 074,57 EUR.

#### Begrotingsjaar 2009

#### Art. 34

De eindregeling van de begroting van het Internationaal Perscentrum is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

2 267 005,74 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 164 679,82 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 3 392 516,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 227 836,18 EUR sont annulés.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 1 102 325,92 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 886 433,43 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 6 988 759,35 EUR.

#### Art. 35

Le règlement définitif du budget de SELOR s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

14 818 765,81 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

14 253 094,60 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 13 753 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 500 094,60 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 565 671,21 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 986 730,84 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 5 552 402,05 EUR.

#### Art. 36

Le règlement définitif du budget de l'INCC s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

7 219 179,70 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

7 066 811,02 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 9 104 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 037 188,98 EUR sont annulés.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 152 368,68 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 898 032,62 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 6 050 401,30 EUR.

#### Art. 37

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

57 063 112,61 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

49 132 068,41 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 60 514 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 227 836,18 EUR worden geannuleerd.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstenexcedent: 1 102 325,92 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 886 433,43 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 6 988 759,35 EUR.

#### Art. 35

De eindregeling van de begroting van SELOR is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

14 818 765,81 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

14 253 094,60 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal* 13 753 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 500 094,60 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstenexcedent: 565 671,21 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 986 730,84 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 5 552 402,05 EUR.

#### Art. 36

De eindregeling van de begroting van het NICC is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

7 219 179,70 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 066 811,02 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal* 9 104 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 037 188,98 EUR worden geannuleerd.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstenexcedent: 152 368,68 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 898 032,62 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 6 050 401,30 EUR.

#### Art. 37

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

57 063 112,61 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

49 132 068,41 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal* 60 514 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 11 381 931,59 EUR sont annulés.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 7 931 044,20 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 272 125,46 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 13 203 169,66 EUR.

#### Art. 38

Le règlement définitif du budget du SEGS chargé de la gestion des passeports s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

26 176 906,90 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

26 365 183,28 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 24 572 558,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 792 625,28 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de dépenses: 188 276,38 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 11 370 869,09 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 11 182 592,71 EUR.

#### Art. 39

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2009 comme suit:

*a) les recettes imputées:*

19 692 102,67 EUR

*b) les dépenses:*

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2009 s'élèvent au total à:

18 261 543,88 EUR

*c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:* 14 897 058,86 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2009 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 3 364 485,02 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

*d) Solde budgétaire de l'année:*

excédent de recettes: 1 430 558,79 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 9 794 074,57 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2009 à 11 224 633,36 EUR.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 11 381 931,59 EUR worden geannuleerd.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstenexcedent: 7 931 044,20 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 272 125,46 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 13 203 169,66 EUR.

#### Art. 38

De eindregeling van de begroting van de SDAB belast met het beheer van de paspoorten is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

26 176 906,90 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

26 365 183,28 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal* 24 572 558,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 792 625,28 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

uitgavenexcedent: 188 276,38 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 11 370 869,09 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 11 182 592,71 EUR.

#### Art. 39

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk belgisch instituut voor natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2009 vastgesteld als volgt:

*a) de aangerekende ontvangsten:*

19 692 102,67 EUR

*b) de uitgaven:*

De tijdens het begrotingsjaar 2009 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

18 261 543,88 EUR

*c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal* 14 897 058,86 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2009 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 3 364 485,02 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

*d) Begrotingssaldo van het jaar:*

ontvangstenexcedent: 1 430 558,79 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 9 794 074,57 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2009 brengt op 11 224 633,36 EUR.

*Année budgétaire 2010*

## Art. 40

Le règlement définitif du budget de SELOR s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

14 606 416,93 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

16 263 258,94 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 15 446 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 808 019,16 EUR.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 990 760,22 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de dépenses: 1 656 842,01 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5 552 402,05 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 3 895 560,04 EUR.

## Art. 41

Le règlement définitif du budget de l'INCC s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

7 037 409,99 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

6 298 634,78 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 8 970 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 671 365,22 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 738 775,21 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6 050 401,30 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 6 789 176,51 EUR.

## Art. 42

Le règlement définitif du budget du centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

882 330,18 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

1 660 548,53 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 2 309 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 648 451,47 EUR sont annulés.

*Begrotingsjaar 2010*

## Art. 40

De eindregeling van de begroting van SELOR is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

14 606 416,93 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

16 263 258,94 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 15 446 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 808 019,16 EUR.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 990 760,22 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

uitgavenexcedent: 1 656 842,01 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5 552 402,05 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2010 brengt op 3 895 560,04 EUR.

## Art. 41

De eindregeling van de begroting van het NICC is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

7 037 409,99 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

6 298 634,78 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 8 970 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 671 365,22 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 738 775,21 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6 050 401,30 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2010 brengt op 6 789 176,51 EUR.

## Art. 42

De eindregeling van de begroting van het federaal kenniscentrum voor de civiele veiligheid is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

882 330,18 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 660 548,53 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 2 309 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 648 451,47 EUR worden geannuleerd.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de dépenses: 778 218,35 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 685 130,30 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 906 911,95 EUR.

#### Art. 43

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

18 038 496,21 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

20 185 409,38 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 17 507 034,68 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2 678 374,70 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de dépenses: 2 146 913,17 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 11 224 633,36 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 9 077 720,19 EUR.

#### Art. 44

Le règlement définitif du budget du SIST s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

1 656 404,66 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

1 499 439,03 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 1 175 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 324 439,03 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 156 965,63 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 359 560,76 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 1 516 526,39 EUR.

#### Art. 45

Le règlement définitif du budget de Belnet s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

13 029 214,50 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

10 068 170,76 EUR

d) Begrotingssaldo van het jaar:

uitgavenexcedent: 778 218,35 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 685 130,30 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2010 brengt op 906 911,95 EUR.

#### Art. 43

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk belgisch instituut voor natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

18 038 496,21 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

20 185 409,38 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 17 507 034,68 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2 678 374,70 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

uitgavenexcedent: 2 146 913,17 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 11 224 633,36 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2010 brengt op 9 077 720,19 EUR.

#### Art. 44

De eindregeling van de begroting van de DWTI is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

1 656 404,66 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 499 439,03 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 1 175 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 324 439,03 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstenexcedent: 156 965,63 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 359 560,76 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2010 brengt op 1 516 526,39 EUR.

#### Art. 45

De eindregeling van de begroting van Belnet is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

13 029 214,50 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

10 068 170,76 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 12 598 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 529 829,24 EUR sont annulés.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 2 961 043,74 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 10 495 887,48 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 13 456 931,22 EUR.

#### Art. 46

Le règlement définitif du budget du secrétariat polaire s'établit pour l'année budgétaire 2010 comme suit:

a) les recettes imputées:

2 000 000,00 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2010 s'élèvent au total à:

1 905 000,00 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2010 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 905 000,00 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Solde budgétaire de l'année:

excédent de recettes: 95 000,00 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2010 à 95 000,00 EUR.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
S. WILMES

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

\_\_\_\_\_

Note

(1) Session 2015-2016

Chambre des représentants

Documents :

54- 1283/1 : Projet de loi

54- 1283/2 : Rapport

54- 1283/3 : Texte adopté par la commission des finances et du budget

54- 1283/4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Compte rendu intégral : 3 novembre 2015.

Tableau A Engagements et liquidations

Tableau B Recettes

Tableau C Compte du budget 2011 - récapitulation

Tableau D Bilan et compte de résultats

Tableau E Compte de récapitulation des opérations budgétaires

Tableau F Fonds spéciaux

Tableau G Services de l'Etat à gestion séparée

Tableau H Montants restants à régulariser au 29 février 2012

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 12 598 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 529 829,24 EUR worden geannuleerd.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstexcedent: 2 961 043,74 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 10 495 887,48 EUR, het ontvangstexcedent op 31 december 2010 brengt op 13 456 931,22 EUR.

#### Art. 46

De eindregeling van de begroting van het Poolsecretariaat is voor het begrotingsjaar 2010 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

2 000 000,00 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2010 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 905 000,00 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 0,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2010 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 905 000,00 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Begrotingssaldo van het jaar:

ontvangstexcedent: 95 000,00 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 EUR, het ontvangstexcedent op 31 december 2010 brengt op 95 000,00 EUR.

Gegeven te Brussel, 25 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
S. WILMES

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

\_\_\_\_\_

Nota

(1) Zitting 2015-2016

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken :

54- 1283/1 : Wetsontwerp

54- 1283/2 : Verslag

54- 1283/3 : Tekst aangenomen door de commissie voor de financiën en de begroting

54- 1283/4 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd

Integraal verslag : 3 november 2015.

Tabel A Vastleggingen en vereffeningen

Tabel B Ontvangsten

Tabel C Rekening van de begroting 2011 - samenvatting

Tabel D Balans en resultatenrekening

Tabel E Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen

Tabel F Speciale fondsen

Tabel G Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Tabel H Uitgaven die te regulariseren blijven op 29 februari 2012

Tableau A

Tabel A

## VASTLEGGINGEN & VEREFFENINGEN BEGROTINGSJAAR 2011 ENGAGEMENTS & LIQUIDATIONS ANNEE BUDGETAIRE 2011

Verwijzing : 169 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 169ème Cahier de la Cour des comptes

### Limitatieve kredieten - Crédits limitatifs

Vastleggingen - Engagements				
Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Verschil tussen de beschikbare vastleggingskredieten en de aangerekende vastleggingen - Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements	Aanvullende vastleggingskredieten - Crédits d'engagement complémentaires	geannuleerde vastleggingskredieten - Crédits d'engagement annulées
99.665.776.000,00	101.614.213.437,55	-1.948.437.437,55	3.450.101.183,10	1.501.663.745,55

Vereffeningen - Liquidations				
Vereffeningkredieten - Crédits de liquidation	Aangerekende Vereffeningen - Liquidations imputées	Verschil tussen de beschikbare vereffeningkredieten en de aangerekende vereffeningen - Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements	Aanvullende vereffeningkredieten - Crédits de liquidation complémentaires	geannuleerde vereffeningkredieten - Crédits de liquidation annulées
99.793.576.000,00	101.915.671.813,98	-2.122.095.813,98	3.349.964.234,22	1.227.868.420,24

### Variabele kredieten - Crédits variables

Vastleggingen - Engagements				
Vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen - Crédits d'engagement et autorizations d'engagement	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Verschil tussen de beschikbare vastleggingskredieten / vastleggingsmachtigingen en de aangerekende vastleggingen - Différence entre les crédits d'engagement / autorizations d'engagement disponibles et les engagements		
1.254.822.105,82	413.664.190,62	841.157.915,20		

Vereffeningen - Liquidations				
Vereffeningkredieten - Crédits de liquidation	Aangerekende Vereffeningen - Liquidations imputées	Verschil tussen de beschikbare vereffeningkredieten en de aangerekende vereffeningen: overgedragen naar het begrotingsjaar 2012 - Différence entre les crédits d'engagement disponibles et les engagements: reportée à l'année budgétaire 2012		
1.701.224.780,93	405.336.410,18	1.295.888.370,75		



TABLEAU B

TABEL B

**ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2011**  
**RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2011**

Verwijzing : 169 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 169 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de ontvangsten Nature des recettes	Ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar : niet- geaffecteerde ontvangsten Prévisions des droits constatés de l'année budgétaire : recettes non affectées	Ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar : geaffecteerde ontvangsten Prévisions des droits constatés de l'année budgétaire : recettes affectées	Totaal ramingen van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Total prévisions des droits constatés de l'année budgétaire	Vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Droits constatés de l'année budgétaire	Geïnde bedragen Montants perçus	Verschil tussen vastgestelde rechten en ramingen Différence entre droits constatés et les prévisions	Verschil tussen de inningen en de ramingen Différence entre les montants perçus et les prévisions
<b>1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes</b>							
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	37.030.836.000,00	172.934.000,00	37.203.770.000,00	34.418.024.185,06	34.296.578.696,61	2.785.745.814,94	2.907.191.303,39
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>							
1. Financien - Finances	4.455.204.000,00	0,00	4.455.204.000,00	5.225.552.272,18	5.071.317.698,29	-770.348.272,18	-616.113.698,29
2. Andere departementen - Autres départements	654.250.000,00	226.959.000,00	881.209.000,00	932.618.591,54	897.452.829,59	35.165.761,95	-16.243.829,59
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	5.109.454.000,00	226.959.000,00	5.336.413.000,00	6.158.170.863,72	5.968.770.527,88	-821.757.863,72	-632.357.527,88
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	42.140.290.000,00	399.893.000,00	42.540.183.000,00	40.576.195.048,78	40.265.349.224,49	1.963.987.951,22	2.274.833.775,51
<b>2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital</b>							
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>							
1. Financien - Finances	3.004.536.000,00	8.722.000,00	3.013.258.000,00	14.588.295.452,25	14.548.055.270,89	-11.575.037.452,25	-11.534.797.270,89
2. Andere departementen - Autres départements	53.429.000,00	34.240.000,00	87.669.000,00	68.908.440,28	67.726.615,36	18.760.559,72	19.942.384,64
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	3.057.965.000,00	42.962.000,00	3.100.927.000,00	14.657.203.892,53	14.615.781.886,25	-11.556.276.892,53	-11.514.854.886,25
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	3.057.965.000,00	42.962.000,00	3.100.927.000,00	14.657.203.892,53	14.615.781.886,25	-11.556.276.892,53	-11.514.854.886,25
<b>3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts</b>	39.790.000.000,00	0,00	39.790.000.000,00	50.458.462.139,15	50.458.462.139,15	-10.668.462.139,15	-10.668.462.139,15
<b>ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL</b>	<b>84.988.255.000,00</b>	<b>442.855.000,00</b>	<b>85.431.110.000,00</b>	<b>105.691.861.080,46</b>	<b>105.339.593.249,89</b>	<b>-20.260.751.080,46</b>	<b>-19.908.483.249,89</b>

TABLEAU C

TABEL C

## REKENING VAN DE BEGROTING 2011 - SAMENVATTING COMPTE DU BUDGET 2011 - RECAPITULATION

Verwijzing : 169 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 169 ème Cahier de la Cour des comptes

## A. Montants perçus

## A. Geïnde bedragen

I. Recettes courantes		I. Lopende ontvangsten	
Recettes fiscales		Directe belastingen	Fiscale
Contributions directes	25 663 960 596,50	Douane en accizes	
Douanes et accises	7 299 789 184,27	B.T.W., Registratie en Domeinen	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	1 332 828 913,84	Totaal fiscale ontvangsten	
Total des recettes fiscales	34 296 578 696,61		
Recettes non-fiscales		Financiën	Niet-fiscale
Finances	5 071 317 698,29	Andere departementen	
Autres départements	897 452 829,59	Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Total des recettes non fiscales	5 968 770 527,88	Totaal voor de lopende ontvangsten	
Total des recettes courantes	40 265 349 224,49		
II. Recettes de capital		II. Kapitaalontvangsten	
Recettes fiscales		B.T.W., Registratie en Domeinen	Fiscale
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0,00		
Recettes non-fiscales		Financiën	Niet-fiscale
Finances	14 548 055 270,89	Andere departementen	
Autres départements	87 728 615,38	Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Total des recettes non fiscales	14 635 783 886,25	Totaal voor de kapitaalontvangsten	
Total des recettes de capital	14 635 783 886,25		
III. Produit des emprunts		III. Opbrengst der leningen	
Total des produits des emprunts	50 458 462 139,15	Totaal voor de opbrengst der leningen	

## B. Dépenses

## B. Uitgaven

Budgets	I. Dépenses sur crédits limitatifs	II. Dépenses sur crédits variables	III. Total	Begrotingen
	I. Uitgaven op limitatieve kredieten	II. Uitgaven op variabele kredieten	III. Totaal	
BUDGET SANS PROGRAMMES				BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	493.253.738,84	0,00	493.253.738,84	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX				DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN
Chancellerie du Premier Ministre	104.164.786,84	166.285,52	104.331.073,36	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et contrôle de gestion	29.526.104,96	0,00	29.526.104,96	Budget- en beheerscontrole
Personnel et organisation	54.570.526,03	0,00	54.570.526,03	Personeel en organisatie
Technologie de l'information et de la communication	29.613.281,03	0,00	29.613.281,03	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	1.802.840.180,23	14.852.309,73	1.817.692.489,96	Justitie
Intérieur	575.213.845,19	47.858.440,40	623.072.285,59	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères, Commerce extérieur et coopération au développement	1.836.651.450,27	30.176.897,08	1.866.828.347,35	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en ontwikkelingsamenwerking
Défense nationale	2.718.332.102,15	41.780.317,54	2.760.112.419,69	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1.624.706.959,57	60.277.018,11	1.684.983.977,68	Federale politie en geïntegreerde werking
Finances	5.923.460.835,55	24.566.550,49	5.948.027.386,04	Financiën
Régie des bâtiments	734.193.000,00	0,00	734.193.000,00	Regie der gebouwen
Pensions	8.585.827.000,00	0,00	8.585.827.000,00	Pensioenen
Emploi, travail et concertation sociale	589.139.251,62	5.375.597,00	594.514.848,62	Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
Sécurité Sociale	11.244.417.984,87	0,00	11.244.417.984,87	Sociale Zekerheid
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement	289.128.400,30	9.101.940,65	298.230.340,95	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu
Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie	343.192.536,66	13.866.079,31	357.058.615,97	Economie, KMO, Middenstand en energie
Mobilité et transports	3.384.791.539,88	144.861.964,28	3.529.653.504,16	Mobiliteit en vervoer
Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale	1.461.322.494,06	5.517.948,31	1.467.840.442,37	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie
Politique scientifique	567.695.458,33	5.935.060,76	573.630.519,09	Wetenschapsbeleid
Dette Publique	56.663.271.284,67	0,00	56.663.271.284,67	Rijksschuld
Financement de l'Union européenne	2.860.365.903,78	0,00	2.860.365.903,78	Financiering van de Europese Unie
<b>Total général</b>	<b>101.915.678.664,83</b>	<b>405.336.410,18</b>	<b>102.321.015.075,01</b>	<b>Algemeen totaal</b>

## C. Récapitulation

## C. Samenvatting

Ia. Montants perçus		Ia. Geïnde bedragen	
Recettes courantes	40 265 349 224,49	Lopende ontvangsten	
Recettes de capital	14 635 783 886,25	Kapitaalontvangsten	
Produits des emprunts	50 458 462 139,15	Opbrengst der leningen	
Total	105 339 593 249,89	Totaal	
Ib. Recettes		Ib. Ontvangsten	
Total (*)	105 554 461 719,12	Totaal (**)	
II. Dépenses		II. Uitgaven	
Dépenses sur crédits limitatifs	101 915 671 813,98	Uitgaven op limitatieve kredieten	
Dépenses sur crédits variables	405 336 410,18	Uitgaven op variabele kredieten	
Total	102 321 008 224,16	Totaal	
III. Excédent des recettes pour l'année budgétaire 2011		III. Ontvangstenexcedent voor het begrotingsjaar 2011	
	3 233 453 494,96		

(\*) calculé suivant l'article 5 de la loi du 30/05/2011 contenant le BVM 2011 : droits constatés pour les SPF Fedcom; montants perçus pour les SPF hors-fedcom

(\*\*) berekend volgens artikel 5 van de wet van 30/05/2011 houdende de RMB 2011 : vastgestelde rechten voor de Fedcom-FOD's en geïnde bedragen voor de niet-fedcom-FOD's

SPF hors-fedcom (2011):	niet-FEDCOM- FOD's (2011):
SPF Intérieur	FOD Binnenlandse zaken
Police fédérale	Federale politie
Ministère de la défense nationale	Ministerie van Landsverdediging
SPP affaires scientifiques	POD Wetenschapsbeleid
SPF Justice	FOD Justitie

TABLEAU D

TABEL D

# BALANS EN RESULTATENREKENING

## BILAN ET COMPTE DE RESULTATS

Verwijzing : 169 ste Boek van het Rekenhof  
Référence : 169 ème Cahier de la Cour des comptes

A. Bilan

A. Balans

Actif	Année en cours Huidig jaar	Année antérieure Vorig jaar	Actief
Actifs immobilisés	41.878.883.011,11	24.193.931,09	Vaste activa
Créances à plus d'un an d'échéance	10.861.064.743,60	72.478.026,59	Vorderingen op meer dan één jaar
Stocks de fabrication et autres stocks	52.769.573,51	15.996.026,33	Voorraden voor bewerking en andere voorraden
Créances à un an au plus d'échéance	1.400.210.705,54	117.557.472,00	Vorderingen op ten hoogste één jaar
Placements financiers à un an au plus d'échéance - disponible financier - actions et parts et leurs instruments financiers dérivés	38.194.099.984,29	50.661.622,86	Financiële beleggingen op ten hoogste één jaar - financiële liquiditeiten - aandelen en deelbewijzen en hun afgeleide financiële instrumenten
Comptes d'actif de régularisation et d'attente	-32.373.390.739,98	0,00	Wacht- en regularisatierekeningen van het actief
<b>TOTAL</b>	<b>60.013.637.278,07</b>	<b>280.887.078,87</b>	<b>TOTAAL</b>
Passif			Passief
Fonds propres	-316.570.072.517,95	-15.758.501.391,91	Eigen vermogen
Provisions pour charges à venir	485.159.280,49	95.023.544,10	Voorzieningen voor toekomstige kosten
Dettes à plus d'un an d'échéance	286.457.766.771,39	0,00	Schulden op meer dan één jaar
Dettes à un an au plus d'échéance	38.666.801.831,60	143.925.833,17	Schulden op ten hoogste één jaar
Emprunts financiers à un an au plus d'échéance	77.375.609.821,27	0,00	Financiële leningen op ten hoogste één jaar
Comptes de passif de régularisation et d'attente	-26.401.627.908,73	15.800.439.093,51	Wacht- en regularisatierekeningen van het passief
<b>TOTAL</b>	<b>60.013.637.278,07</b>	<b>280.887.078,87</b>	<b>TOTAAL</b>

B. Compte de résultats

B. Resultatenrekening

Charges	Année en cours Huidig jaar	Année antérieure Vorig jaar	Kosten
<i>Charges courantes</i>			<i>Courante kosten</i>
Charges de production et d'exploitation	2.937.106.112,22	732.358.543,10	Productie- en exploitatiekosten
Subventions économiques à la production	2.255.740.926,81	32.687.616,93	Economische subsidies aan de productie
Impôts et taxes à charge de l'entité comptable	19.759,80	0,00	Belastingen en taksen ten laste van de boekhoudkundige entiteit
Intérêts et autres charges financières courantes - loyers de terrains	13.112.330.915,00	151.616,94	Intresten en andere courante financiële lasten - huurprijzen voor terreinen
Prestations sociales	2.310.354.638,09	2.322.799.632,93	Sociale prestaties
Transferts de revenus autres que prestations sociales	85.516.621.142,88	12.265.018.952,73	Andere inkomensoverdrachten dan sociale prestaties
<b>Total des charges courantes</b>	<b>106.132.173.494,80</b>	<b>15.353.016.362,63</b>	<b>Totaal van courante kosten</b>
<i>Charges en capital</i>			<i>Kapitaalkosten</i>
impôts en capital		0,00	vermogensheffingen
autres transferts en capital	2.303.511.731,63	9.160.125,79	andere kapitaaloverdrachten
pertes en capital	490.870.407,11	55.471.147,74	kapitaalverliezen
<b>Total des charges en capital</b>	<b>2.794.382.138,74</b>	<b>64.631.273,53</b>	<b>Totaal van kapitaalkosten</b>
Dotations aux provisions pour risques et charges à venir	207.349.075,83	31.929.479,52	Dotaties aan de voorzieningen voor risico's en toekomstige kosten
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>109.133.904.709,37</b>	<b>15.449.577.115,68</b>	<b>TOTAAL KOSTEN</b>
Produits			Opbrengsten
<i>Produits courants</i>			<i>Courante opbrengsten</i>
produits de production et d'exploitation	2.321.565.474,02	16.598.643,33	productie- en exploitatieopbrengsten
impôts sur la production et les importations	35.131.067.365,93	28.784.744,32	belastingen op de productie en de invoer
impôts courants sur le revenu et le patrimoine	49.065.150.031,56	0,00	courante belastingen op inkomen en op vermogen
cotisations sociales effectives et imputées	0,00	0,00	effectieve en toegerekende sociale bijdragen
intérêts et autres revenus financiers courants à recevoir - terrains et déquiselements à recevoir	3.164.995.471,78	3.787.911,81	te ontvangen en andere courante financiële inkomsten - te ontvangen huurprijzen voor terreinen en minerale reserves
transferts de revenus autres qu'impôts et cotisations sociales	20.663.830.641,92	136.291.238,64	andere inkomensoverdrachten dan belastingen en sociale bijdragen
<b>Total des produits courants</b>	<b>110.346.608.985,21</b>	<b>185.462.538,10</b>	<b>Totaal van de courante opbrengsten</b>
<i>Produits en capital</i>			<i>Kapitaalopbrengsten</i>
impôts en capital	0,00	0,00	vermogensheffingen
autres transferts en capital	89.232.620,30	0,00	andere kapitaaloverdrachten
gains en capital	287.549.294,68	0,00	kapitaalwinsten
<b>Total des produits en capital</b>	<b>376.781.914,98</b>	<b>0,00</b>	<b>Totaal van de kapitaalopbrengsten</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>110.723.390.900,19</b>	<b>185.462.538,10</b>	<b>TOTAAL OPBRENGSTEN</b>

TABLEAU E

TABEL E

## KLASSE 8 EN 9 - FEDCOM CLASSE 8 ET 9 - FEDCOM

**Verwijzing : 169 ste Boek van het Rekenhof  
Référance : 169 ème Cahier de la Cour des comptes**

### A. CLASSE 8

### A. CLASSE 8

dépenses non ventilées	1.647.925,79	niet-uitgesplitste uitgaven
dépenses courantes pour biens et services	2.723.485.669,36	lopende uitgaven voor goederen en diensten
intérêts et contributions aux pertes d'exploitation occasionnelles d'entreprises publiques	12.137.673.139,30	renten en bijdragen in toevallige exploitatieverliezen van overheidsbedrijven
transferts de revenus à destination d'autres secteurs	7.874.076.594,28	inkomensoverdrachten aan andere sectoren
transferts de revenus à l'intérieur du secteur administrations publiques	11.683.165.136,04	inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
transferts en capital à destination d'autres secteurs	1.902.478.136,47	kapitaaloverdrachten aan andere sectoren
transferts en capital à l'intérieur du secteur administrations publiques	356.074.435,73	kapitaaloverdrachten binnen de sector overheid
investissements	53.062.435,74	investeringen
Ocrois de crédits, participations et autres produits financiers	17.965.824.860,95	Kredietverleningen, deelnemingen en andere financiële producten
dette publique - solde comptable (9>8)	30.726.886.512,77	overheidsverschuld - boekhoudkundig saldo (9>8)
<b>total classe 8</b>	<b>85.424.374.846,43</b>	<b>total Klasse 8</b>

### B. CLASSE 9

### B. CLASSE 9

recettes non ventilées	24.858.107,12	niet-uitgesplitste ontvangsten
recettes courantes pour biens et services	2.229.724.120,12	lopende ontvangsten voor goederen en diensten
revenus de la propriété	2.192.239.272,47	inkomsten uit eigendom
transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	34.933.024.567,69	inkomensoverdrachten van andere sectoren
transferts de revenus à l'intérieur du secteur administrations publiques	53.799.364,75	inkomensoverdrachten binnen de sector overheid
transferts en capital en provenance d'autres secteurs	81.470.767,87	kapitaaloverdrachten van andere sectoren
transferts en capital à l'intérieur du secteur administrations publiques	3.000.000,00	kapitaaloverdrachten binnen de sector overheid
désinvestissements	38.216.167,69	desinvesteringen
remboursements de crédits, liquidations de participations et ventes d'autres produits financiers	14.504.992.821,86	kredietaflossingen, vereffeningen van deelnemingen en verkopen van andere financiële producten
dette publique - solde comptable	50.458.462.139,15	overheidsverschuld - boekhoudkundig saldo
<b>total classe 9</b>	<b>104.519.787.328,72</b>	<b>total Klasse 9</b>

TABEL G

TABLEAU G

**STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN**  
**SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION**

Verwijzing : 169 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 169 ème Cahier de la Cour des comptes

ONTVANGSTEN - VORIGE BEGROTINGSJAREN - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES - PRECEDENTES	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevoerd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
02 Chancellerie du Premier Ministre 02 Kanselarij van de 1e Minister Internationaal perscentrum 2008 centre de presse international 2008	1.476.498,00	2.597.958,98	0,00	1.121.460,98
Internationaal perscentrum 2009 centre de presse international 2009	1.962.000,00	2.267.005,74	0,00	305.005,74
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie Selor 2009 Selor 2009	13.812.000,00	14.818.765,81	0,00	1.006.765,81
Selor 2010 Selor 2010	14.746.000,00	14.606.416,93	139.583,07	0,00
12 Justice 12 Justitie NICC 2005 INCC 2005	5.270.000,00	6.996.324,66	0,00	1.726.324,66
NICC 2006 INCC 2006	6.334.000,00	6.178.837,20	155.162,80	0,00
NICC 2007 INCC 2007	6.146.000,00	6.970.103,24	0,00	824.103,24
NICC 2008 INCC 2008	6.303.000,00	7.631.287,41	0,00	1.328.287,41
NICC 2009 INCC 2009	7.856.000,00	7.219.179,70	636.820,30	0,00
NICC 2010 INCC 2010	7.500.000,00	7.037.409,99	462.590,01	0,00
13 Intérieur 13 Binnenlandse zaken SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2008 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2008	53.632.000,00	38.589.992,25	15.042.007,75	0,00
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2009 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2009	49.956.000,00	57.063.112,61	0,00	7.107.112,61
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2010 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2010	824.000,00	882.330,18	0,00	58.330,18
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken SEGS chargé de la gestion des passeports 2007 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2007		23.377.132,82	0,00	23.377.132,82
SEGS chargé de la gestion des passeports 2008 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2008	25.000.000,00	27.091.104,04	0,00	2.091.104,04
SEGS chargé de la gestion des passeports 2009 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2009	26.072.558,00	26.176.906,90	0,00	104.348,90
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2007 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2007	14.716.026,25	18.396.074,30	0,00	3.680.048,05
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2008 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2008	13.066.932,24	19.269.607,06	0,00	6.202.674,82
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2009 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2009	13.755.139,34	19.692.102,67	0,00	5.936.963,33
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2010 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2010	14.962.463,87	18.038.496,21	0,00	3.076.032,34
SIST 2010 DWTI 2010	939.000,00	1.656.404,66	0,00	717.404,66
Belnet 2010 Belnet 2010	12.556.000,00	13.029.214,50	0,00	473.214,50
Secrétariat polaire 2010 Poolsecretariaat 2010		2.000.000,00	0,00	2.000.000,00

UITGAVEN - VORIGE BEGROTINGSJAREN - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES PRECEDENTES	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
02 Chancellerie du Premier Ministre 02 Kanselarij van de 1e Minister					
Internationaal perscentrum 2008 centre de presse international 2008	2.537.589,00	1.857.128,42	0,00	680.460,58	1.857.128,42
Internationaal perscentrum 2009 centre de presse international 2009	3.392.516,00	1.164.679,82	0,00	2.227.836,18	1.164.679,82
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie					
Selor 2009					
Selor 2009	13.753.000,00	14.253.094,60	500.094,60	0,00	14.253.094,60
Selor 2010					
Selor 2010	15.446.000,00	16.263.258,94	1.808.019,16	990.760,22	16.263.258,94
12 Justice 12 Justitie					
NICC 2005					
INCC 2005	5.270.000,00	5.111.316,06	0,00	158.683,94	5.111.316,06
NICC 2006					
INCC 2006	10.007.000,00	7.578.452,93	0,00	2.428.547,07	7.578.452,93
NICC 2007					
INCC 2007	6.481.000,00	5.511.609,60	0,00	969.390,40	5.511.609,60
NICC 2008					
INCC 2008	7.444.000,00	6.308.003,31	0,00	1.135.996,69	6.308.003,31
NICC 2009					
INCC 2009	9.104.000,00	7.066.811,02	0,00	2.037.188,98	7.066.811,02
NICC 2010					
INCC 2010	8.970.000,00	6.298.634,78	0,00	2.671.365,22	6.298.634,78
13 Intérieur 13 Binnenlandse zaken					
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2008 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2008	62.377.000,00	52.821.924,89	0,00	9.555.075,11	52.821.924,89
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2009 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2009	60.514.000,00	49.132.068,41	0,00	11.381.931,59	49.132.068,41
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2010 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2010	2.309.000,00	1.660.548,53	0,00	648.451,47	1.660.548,53
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken					
SEGS chargé de la gestion des passeports 2007 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2007	0,00	19.790.599,17	19.790.599,17	0,00	19.790.599,17
SEGS chargé de la gestion des passeports 2008 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2008	23.500.000,00	21.838.152,10	0,00	1.661.847,90	21.838.152,10
SEGS chargé de la gestion des passeports 2009 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2009	24.572.558,00	26.365.183,28	1.792.625,28	0,00	26.365.183,28
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid					
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2007 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2007	15.536.915,62	18.216.636,40	2.679.720,78	0,00	18.216.636,40
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2008 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2008	14.654.210,00	17.840.474,26	3.186.264,26	0,00	17.840.474,26
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2009 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2009	14.897.058,86	18.261.543,88	3.364.485,02	0,00	18.261.543,88
L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2010 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2010	17.507.034,68	20.185.409,38	2.678.374,70	0,00	20.185.409,38
SIST 2010					
DWTI 2010	1.175.000,00	1.499.439,03	324.439,03	0,00	1.499.439,03
Belnet 2010					
Belnet 2010	12.598.000,00	10.068.170,76	0,00	2.529.829,24	10.068.170,76
Secrétariat polaire 2010 Poolsecretariaat 2010	0,00	1.905.000,00	1.905.000,00	0,00	1.905.000,00

SAMENVATTING - VORIGE BEGROTINGSJAREN RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES PRECEDENTES	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
<i>02 Chancellerie du Premier Ministre</i> <i>02 Kanselarij van de 1e Minister</i> <i>Internationaal perscentrum 2008</i> <i>centre de presse international 2008</i>	5.145.602,87	2.597.958,98	1.857.128,42	740.830,56	5.886.433,43
<i>Internationaal perscentrum 2009</i> <i>centre de presse international 2009</i>	5.886.433,43	2.267.005,74	1.164.679,82	1.102.325,92	6.988.759,35
<i>04 Personnel et Organisation</i> <i>04 Personeel en Organisatie</i> <i>Selor 2009</i> <i>Selor 2009</i>	4.986.730,84	14.818.765,81	14.253.094,60	565.671,21	5.552.402,05
<i>Selor 2010</i> <i>Selor 2010</i>	5.552.402,05	14.606.416,93	16.263.258,94	-1.656.842,01	3.895.560,04
<i>12 Justice</i> <i>12 Justitie</i> <i>NICC 2005</i> <i>INCC 2005</i>	2.630.862,01	6.996.324,66	5.111.316,06	1.885.008,60	4.515.870,61
<i>NICC 2006</i> <i>INCC 2006</i>	4.515.870,61	6.178.837,20	7.578.452,93	-1.399.615,73	3.116.254,88
<i>NICC 2007</i> <i>INCC 2007</i>	3.116.254,88	6.970.103,24	5.511.609,60	1.458.493,64	4.574.748,52
<i>NICC 2008</i> <i>INCC 2008</i>	4.574.748,52	7.631.287,41	6.308.003,31	1.323.284,10	5.898.032,62
<i>NICC 2009</i> <i>INCC 2009</i>	5.898.032,62	7.219.179,70	7.066.811,02	152.368,68	6.050.401,30
<i>NICC 2010</i> <i>INCC 2010</i>	6.050.401,30	7.037.409,99	6.298.634,78	738.775,21	6.789.176,51
<i>13 Intérieur</i> <i>13 Binnenlandse zaken</i> <i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2008</i> <i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2008</i>	19.504.058,10	38.589.992,25	52.821.924,89	-14.231.932,64	5.272.125,46
<i>SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2009</i> <i>SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2009</i>	5.272.125,46	57.063.112,61	49.132.068,41	7.931.044,20	13.203.169,66
<i>Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2010</i> <i>Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2010</i>	1.685.130,30	882.330,18	1.660.548,53	-778.218,35	906.911,95
<i>14 Affaires étrangères</i> <i>14 Buitenlandse zaken</i> <i>SEGS chargé de la gestion des passeports 2007</i> <i>SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2007</i>	2.531.383,50	23.377.132,82	19.790.599,17	3.586.533,65	6.117.917,15
<i>SEGS chargé de la gestion des passeports 2008</i> <i>SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2008</i>	6.117.917,15	27.091.104,04	21.838.152,10	5.252.951,94	11.370.869,09
<i>SEGS chargé de la gestion des passeports 2009</i> <i>SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2009</i>	11.370.869,09	26.176.906,90	26.365.183,28	-188.276,38	11.182.592,71
<i>46 Politique scientifique</i> <i>46 Wetenschapsbeleid</i> <i>L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2007</i> <i>Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2007</i>	8.185.503,87	18.396.074,30	18.216.636,40	179.437,90	8.364.941,77
<i>L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2008</i> <i>Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2008</i>	8.364.941,77	19.269.607,06	17.840.474,26	1.429.132,80	9.794.074,57
<i>L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2009</i> <i>Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2009</i>	9.794.074,57	19.692.102,67	18.261.543,88	1.430.558,79	11.224.633,36
<i>L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2010</i> <i>Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2010</i>	11.224.633,36	18.038.496,21	20.185.409,38	-2.146.913,17	9.077.720,19
<i>SIST 2010</i> <i>DWTI 2010</i>	1.359.560,76	1.656.404,66	1.499.439,03	156.965,63	1.516.526,39
<i>Belnet 2010</i> <i>Belnet 2010</i>	10.495.887,48	13.029.214,50	10.068.170,76	2.961.043,74	13.456.931,22
<i>Secrétariat polaire 2010</i> <i>Poolsecretariaat 2010</i>	0,00	2.000.000,00	1.905.000,00	95.000,00	95.000,00

TABLEAU H

TABEL H

**Uitgaven die te regulariseren blijven op 29 februari 2012**  
**Montants restants à régulariser au 29 février 2012**

## BEGROTING / BUDGET

Cat.	Omschrijving	Description	saldo vorige begrijpen in euro Solde années ant.	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Algemeen totaal Total général
<b>29/18</b>	<b>UITGAVEN OP KAS REKENPL.</b>	<b>DEPENSES SUR CAISSE COMPT.</b>	42.278.803,60	1.442,92	879,32	159.186,47	4.580.642,11	0,00	0,00	0,00	37.095,57	0,00	0,00	47.058.049,99
<b>17</b>	<b>KREDETOEPENINGEN</b>	<b>OUVERTURES DE CREDIT</b>	4.093.454.457,73	10.547.288,97	749.880,00	743.424,00	1.761.619,20	24.080,00	17.096.050,60	139.781.029,00	136.413.002,99	458.818.344,16	191.891.196,57	5.051.280.373,22
<b>20</b>	<b>KREDETOEPENING d.m.v SCHAKELTOEGANGEN</b>	<b>OUVERTURES DE CREDIT sur AVANCES DE TRESORERIE</b>	66.812.954,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.490.999,97	0,00	0,00	0,00	77.503.954,14
<b>16</b>	<b>SCHAKELTOEGANGEN</b>	<b>AVANCES DE TRESORERIE</b>	257.960.144,64	0,00	1.009.462.376,90	0,00	307.304.745,21	0,00	0,00	51.497.763,69	0,00	21.945.452,56	0,00	1.648.170.483,00
<b>33</b>	<b>SCHAKELTOEGANGEN (Betaling in vreemde munt)</b>	<b>AVANCES DE TRESORERIE (Paiement en devises étrangères)</b>	774.779,28	0,00	5.375.687,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.150.466,44
<b>15</b>	<b>BETALINGEN BIJENLAND</b>	<b>PAIEMENTS A L'ETRANGER</b>	33.999.218,52	259.051,04	1.817.319,72	1.914.534,82	81.794,17	94.058,08	296.235,28	9.888.954,31	7.448.958,14	10.678.260,16	14.432.604,70	80.910.988,94
<b>21</b>	<b>INTERN: OVERSCHRIVINGEN</b>	<b>VIREMENTS INTERNES</b>	1.537.131.528,24	1.370.781.157,01	0,00	370.419.000,00	0,00	0,00	0,00	1.087.578,83	2.803.100.310,32	2.264.970.143,36	0,00	8.347.489.717,76
<b>27</b>	<b>MAND. OP ORG. FONDSEN</b>	<b>MANDATS SUR FONDS ORG.</b>	70.759.012,54	17.985.605,41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	88.744.617,95
	<b>TOTAAL BEGROTING</b>	<b>TOTAL BUDGET</b>	6.103.170.898,72	1.399.574.545,35	1.017.406.143,10	373.236.145,29	313.728.800,69	118.138,08	17.392.285,88	212.746.325,80	2.946.999.367,02	2.756.412.200,24	2.063.323.801,27	15.347.108.651,44

## AFZONDERLIJKE SECTIE / SECTION PARTICULIERE

Cat.	Omschrijving	Description	saldo vorige begrijpen in euro Solde années ant.	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Algemeen totaal Total général
<b>17</b>	<b>KREDETOEPENINGEN</b>	<b>OUVERTURES DE CREDIT</b>	4.573.781,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.573.781,27
<b>15</b>	<b>BETALINGEN BIJENLAND</b>	<b>PAIEMENTS A L'ETRANGER</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>21</b>	<b>INTERN: OVERSCHRIVINGEN</b>	<b>VIREMENTS INTERNES</b>	469.146.883,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.593.455,40	0,00	470.740.338,82
<b>27/18</b>	<b>AFZONDERLIJKE SECTIE</b>	<b>SECTION PARTICULIERE</b>	1.815.688.412,75	1.308.410,64	328.104,18	3.890.564,68	3.634.084,19	2.060.505,17	0,00	0,19	150.993.395,01	29.701.002.970,45	12.581.423,87	31.691.487,87
	<b>TOTAAL AFZONDERLIJKE SECTIE</b>	<b>TOTAL SECTION PARTICULIERE</b>	2.289.409.077,44	1.308.410,64	328.104,18	3.890.564,68	3.634.084,19	2.060.505,17	0,00	0,19	150.993.395,01	29.702.596.425,85	12.581.423,87	32.166.801.991,22
	<b>BEGROTING EN AFZ. SECTIE</b>	<b>BUDGET ET SECTION PART.</b>	8.392.579.976,16	1.400.882.955,99	1.017.734.247,28	377.126.709,97	317.362.884,88	118.178.643,25	17.392.285,88	212.746.325,99	3.097.992.762,03	32.459.008.626,09	2.18.995.225,14	47.513.910.642,66



**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03432]

**25 NOVEMBRE 2015. — Loi visant à approuver  
le compte général de l'administration générale pour l'année 2012**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE I<sup>er</sup>

*Compte annuel des services d'administration générale de l'État*

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>  
Bilan et compte de résultats**

Art. 2

La récapitulation du bilan et du compte de résultats sont repris dans le tableau A.

**CHAPITRE 2  
Compte de récapitulation des opérations budgétaires**

Art. 3

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires selon la classification économique est repris dans le tableau B.

TITRE II

*Exécution du budget  
des services d'administration générale de l'État*

*Année budgétaire 2012*

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>  
Recettes**

Art. 4

Les droits constatés de l'année en exécution du Budget des Voies et Moyens sont arrêtés conformément le tableau récapitulatif C.

Art. 5

Les droits perçus de l'année sont repris dans le tableau récapitulatif D.

**CHAPITRE 2  
Dépenses**

Art. 6

Les engagements imputés sur les crédits d'engagement et les liquidations imputées sur les crédits de liquidation sont arrêtés dans le tableau récapitulatif E.

Art. 7

Pour couvrir les dépenses de l'année 2012 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits d'engagement, des crédits complémentaires d'engagement sont alloués pour un montant de 5 784 940,46 EUR.

Art. 8

Pour couvrir les dépenses de l'année 2012 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits de liquidation ouverts, des crédits complémentaires limitatifs sont alloués pour un montant de 6 109 686,82 EUR.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03432]

**25 NOVEMBER 2015. — Wet tot goedkeuring van  
de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2012**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL I

*Jaarrekening van de diensten van algemeen bestuur van de Staat*

**HOOFDSTUK 1  
Balans en resultatenrekening**

Art. 2

De samenvatting van de balans en resultatenrekening zijn opgenomen in de tabel A.

**HOOFDSTUK 2  
Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen**

Art. 3

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen volgens de economische classificatie wordt opgenomen in tabel B.

TITEL II

*Uitvoering van de begroting  
van de diensten van algemeen bestuur van de Staat*

*Begrotingsjaar 2012*

**HOOFDSTUK 1  
Ontvangsten**

Art. 4

De in uitvoering van de middelenbegroting vastgestelde rechten van het jaar worden bepaald overeenkomstig de samenvattende tabel C.

Art. 5

De tijdens het begrotingsjaar geïnde rechten worden weergegeven in de samenvattende tabel D.

**HOOFDSTUK 2  
Uitgaven**

Art. 6

De op de vastleggings- en vereffeningskredieten aangerekende vastleggingen en vereffeningen worden vastgesteld in de samenvattende tabel E.

Art. 7

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2012 gedaan boven of buiten de vastleggingskredieten, worden aanvullende vastleggingskredieten toegekend voor een bedrag van 5 784 940,46 EUR.

Art. 8

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2012 gedaan boven of buiten de uitgetrokken vereffeningskredieten, worden aanvullende limitatieve kredieten toegekend voor een bedrag van 6 109 686,82 EUR.

CHAPITRE 3  
Fonds organiques

Art. 9

Les opérations sur les fonds organiques de 2012 sont arrêtées conformément au tableau récapitulatif F.

CHAPITRE 4  
Fonds de restitution et d'attribution

Art. 10

Les recettes et les dépenses, ainsi que les soldes de début et de fin d'année sur les fonds de restitution et d'attribution sont reprises dans le tableau G.

Disposition spécifique — remise de dette

Art. 11

La dette en souffrance ayant trait à la récupération des indemnités complémentaires aux prépensions dans le cadre du plan textile, pour laquelle un protocole a été signé entre les organisations des employeurs et des employés d'une part et les anciens ministres des Affaires économiques et de l'Emploi et Travail d'autre part, est considérée comme définitivement irrécupérable. Le solde de la dette s'élevant à 70 503 515,30 EUR vis-à-vis des fonds de sécurité d'existence du secteur textile, est remise.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
S. WILMES

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

\_\_\_\_\_

Note

(1) Session 2015-2016  
Chambre des représentants  
Documents :  
54- 1284/1 : Projet de loi  
54- 1284/2 : Rapport  
54- 1284/3 : Texte adopté par la commission des finances et du budget  
54- 1284/4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale  
Compte rendu intégral : 3 novembre 2015.

Tableau A	bilan et compte de résultats
Tableau B	compte de récapitulation des opérations budgétaires selon la classification économique
Tableau C	récapitulation compte d'exécution du budget 2012 - recettes
Tableau D	récapitulation compte d'exécution du budget 2012 - recettes - annexe
Tableau E	récapitulation du compte d'exécution du budget dépenses (engagements et liquidations)
Tableau F	récapitulation du compte d'exécution du budget des fonds organiques
Tableau G	compte d'exécution du budget : fonds de restitution et d'attribution

HOOFDSTUK 3  
Organieke fondsen

Art. 9

De verrichtingen op de organieke fondsen worden voor het jaar 2012 vastgesteld overeenkomstig de samenvattende tabel F.

HOOFDSTUK 4  
Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 10

De begin- en eindsaldi en ontvangsten en uitgaven op de terugbetalings- en toewijzingsfondsen worden weergegeven in de tabel G.

Bijzondere bepaling — kwijtschelding van schuld

Art. 11

De openstaande schuld voortvloeiende uit de terugvordering van de aanvullende vergoedingen bovenop het bruggpensioen in het kader van het textielplan waarvoor een protocol werd afgesloten op 17 maart 1981 tussen de werkgevers- en werknemersorganisaties enerzijds en de toenmalige ministers van Economische Zaken en van Tewerkstelling en Arbeid anderzijds wordt als definitief oninvorderbaar beschouwd. De openstaande vordering van 70 503 515,30 EUR ten opzichte van de fondsen voor bestaanszekerheid voor de textielsector wordt kwijtgescholden.

Gegeven te Brussel, 25 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
S. WILMES

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

\_\_\_\_\_

Nota

(1) Zitting 2015-2016  
Kamer van volksvertegenwoordigers  
Stukken :  
54- 1284/1 : Wetsontwerp  
54- 1284/2 : Verslag  
54- 1284/3 : Tekst aangenomen door de commissie voor de financiën en de begroting  
54- 1284/4 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd  
Integraal verslag : 3 november 2015.

Tabel A	balans en resultatenrekening
Tabel B	samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen volgens de economische classificatie
Tabel C	samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting 2012 - ontvangsten
Tabel D	samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting 2012 - ontvangsten - toelichting
Tabel E	samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting uitgaven (vastleggingen en vereffeningen)
Tabel F	samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting organieke fondsen
Tabel G	uitvoeringsrekening van de begroting : terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Samenvatting geconsolideerde balans en resultatenrekening boekjaar 2012 (in EUR) 2012 Résumé du bilan et comptes de résultats consolidés de l'année comptable 2012 (en EUROS) 2011

	2011 (onvolledige cijfers)	
	2012	2011
<b>I. BALANS</b>		
<b>ACTIEF</b>		
- Vaste activa	81.012.991.158,96	49.745.317.290,51
- Vorderingen op meer dan een jaar	8.931.230.329,50	10.779.464.743,60
- Voorraden voor bewerking en andere voorraden	16.173.749,61	52.769.573,51
- Vorderingen op ten hoogste één jaar	5.829.871.466,46	1.457.824.709,97
- Financiële beleggingen op ten hoogste een jaar	26.785.473.108,64	38.442.202.444,08
- Wacht- en regularisatiereningen van het actief	-76.256.049.740,44	-32.393.233.651,81
<b>TOTAAL ACTIEF</b>	<b>46.319.690.072,73</b>	<b>68.084.345.109,86</b>
<b>PASSIEF</b>		
- Eigen vermogen	292.799.647.995,91	308.751.569.103,97
- Voorzieningen voor toekomstige kosten	-475.216.330,08	-485.159.280,49
- Schulden op meer dan een jaar	-302.860.370.359,53	-286.457.766.771,39
- Schulden op ten hoogste één jaar	-34.311.618.029,45	-34.311.618.029,45
- Financiële leningen op ten hoogste één jaar	-68.523.174.973,69	-77.375.609.821,27
- Wacht- en regularisatiereningen van het passief	67.051.041.624,11	26.322.797.800,67
	<b>-46.319.690.072,73</b>	<b>-63.555.786.987,96</b>
<b>II. RESULTATENREKENING</b>		
<b>II.A. - COURANTE KOSTEN</b>		
- Productie- en exploitatiekosten	9.243.811.355,57	2.933.628.854,93
- Economische subsidies aan de productie	1.867.552.994,16	2.255.740.926,81
- Belastingen en taksen	608.335,75	19.759,80
- Interesten en andere courante financiële lasten	14.001.302.026,94	13.112.330.925,41
- Sociale prestaties	2.593.253.049,18	2.310.354.638,09
- Inkomensoverdrachten aan derden	78.442.344.962,93	85.548.843.920,84
<b>TOTAAL COURANTE KOSTEN</b>	<b>106.148.872.724,53</b>	<b>106.160.919.025,88</b>
<b>II.B. - KAPITAALKOSTEN</b>		
Kapitaalinkomensoverdrachten	2.190.753.151,18	2.303.511.731,63
- Kapitaalverliezen	1.074.517.939,92	490.870.407,11
<b>TOTAAL KAPITAALKOSTEN</b>	<b>3.265.271.091,10</b>	<b>2.794.382.138,74</b>
<b>TOTAAL KOSTEN (II. A. &amp; B.)</b>	<b>109.413.219.131,66</b>	<b>108.955.301.164,62</b>
<b>II. A. - COURANTE OPBRENGSTEN</b>		
- Productie- en exploitatieopbrengsten	-3.114.663.736,21	-2.355.800.475,75
- Belastingen op de productie en de invoer	-36.931.819.817,98	-35.131.823.904,58
- Courante belastingen op inkomen en op vermogen	53.341.514.087,23	49.065.150.031,56
- Effectieve en toegerekende sociale bijdragen	-3.099.095.086,99	-3.165.496.903,66
- Andere inkomensoverdrachten dan belastingen en sociale bijdragen	-760.653.251,44	-20.822.394.291,78
<b>TOTAAL COURANTE OPBRENGSTEN</b>	<b>-97.247.745.979,85</b>	<b>-110.540.665.607,33</b>
<b>II.B. - KAPITAALOPBRENGSTEN</b>		
Vermogensheffingen	0,00	0,00
- Andere kapitaaloverdrachten	-374.029.147,81	-89.232.644,53
- Kapitaalwinsten	-8.087.928.487,06	-287.549.294,68
<b>TOTAAL KAPITAALOPBRENGSTEN</b>	<b>-8.461.957.634,87</b>	<b>-376.781.939,21</b>
<b>TOTAAL OPBRENGSTEN (II.A &amp; B.)</b>	<b>-105.709.703.614,72</b>	<b>-110.917.447.546,54</b>
<b>I. BILAN</b>		
<b>ACTIF :</b>		
- Actifs immobilisés	49.745.317.290,51	49.745.317.290,51
- Créances à plus d'un an	10.779.464.743,60	10.779.464.743,60
- Stocks de fabrication et autres stocks	52.769.573,51	52.769.573,51
- Créances à un an au plus	1.457.824.709,97	1.457.824.709,97
- Placements financiers à un an au plus d'échéance	38.442.202.444,08	38.442.202.444,08
- Comptes d'actif de régularisation et d'attente	-32.393.233.651,81	-32.393.233.651,81
<b>TOTAL ACTIF :</b>	<b>68.084.345.109,86</b>	<b>68.084.345.109,86</b>
<b>PASSIF</b>		
- Fonds propres	308.751.569.103,97	308.751.569.103,97
- Provisions pour charges à venir	-485.159.280,49	-485.159.280,49
- Dettes à plus d'un an d'échéance	-286.457.766.771,39	-286.457.766.771,39
- Dettes à un an au plus d'échéance	-34.311.618.029,45	-34.311.618.029,45
- Emprunts financiers à un an au plus d'échéance	-77.375.609.821,27	-77.375.609.821,27
- Comptes de passif de régularisation et d'attente	26.322.797.800,67	26.322.797.800,67
	<b>-63.555.786.987,96</b>	<b>-63.555.786.987,96</b>
<b>II. COMPTE DES RESULTATS</b>		
<b>II.A. - CHARGES COURANTES</b>		
- Charges de production et d'exploitation	2.933.628.854,93	2.933.628.854,93
- Subventions économiques à la production	2.255.740.926,81	2.255.740.926,81
- Impôts et taxes	19.759,80	19.759,80
- Intérêts et autres charges financières courantes	13.112.330.925,41	13.112.330.925,41
- Prestations sociales	2.310.354.638,09	2.310.354.638,09
- Transferts de revenus à des tiers	85.548.843.920,84	85.548.843.920,84
<b>TOTAL CHARGES COURANTES</b>	<b>106.160.919.025,88</b>	<b>106.160.919.025,88</b>
<b>II.B. - CHARGES EN CAPITAL</b>		
- Transferts en capital	2.303.511.731,63	2.303.511.731,63
- Pertes en capital	490.870.407,11	490.870.407,11
<b>TOTAL CHARGES EN CAPITAL</b>	<b>2.794.382.138,74</b>	<b>2.794.382.138,74</b>
<b>TOTAL DES CHARGES (II. A. &amp; B.)</b>	<b>109.413.219.131,66</b>	<b>108.955.301.164,62</b>
<b>II. A. - PRODUITS COURANTS</b>		
- Produits de production et d'exploitation	-2.355.800.475,75	-2.355.800.475,75
- Impôts sur la production et les importation	-35.131.823.904,58	-35.131.823.904,58
- Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	49.065.150.031,56	49.065.150.031,56
- Cotisations sociales effectives imputées	-3.165.496.903,66	-3.165.496.903,66
- Transferts de revenus autres qu'impôts et cotisations sociales	-20.822.394.291,78	-20.822.394.291,78
<b>TOTAL PRODUITS COURANTS</b>	<b>-110.540.665.607,33</b>	<b>-110.540.665.607,33</b>
<b>II.B. - PRODUITS EN CAPITAL</b>		
- Impôts en capital	0,00	0,00
- Autres Transferts en capital	-89.232.644,53	-89.232.644,53
- Gains en capital	-287.549.294,68	-287.549.294,68
<b>TOTAL PRODUITS EN CAPITAL</b>	<b>-376.781.939,21</b>	<b>-376.781.939,21</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS (II.A &amp; B.)</b>	<b>-110.917.447.546,54</b>	<b>-110.917.447.546,54</b>

SAMENVATTENDE REKENING VAN DE BEGROTINGSVERRICHTINGEN OVEREENKOMSTIG DE ECONOMISCHE CLASSIFICATIE		2012
KLASSE 8 EN 9		2012
KLASSE 8		
<b>80.</b>	<b>Niet-UITGESPLITSTE uitgaven</b>	
801	Uitgaven uit te splitsen over de subklassen 81 tot en met 89	
80100	Uitgaven uit te splitsen over de subklassen 81 tot en met 89	
<b>Totaal 801</b>		<b>80.100</b>
<b>Totaal 80</b>		<b>80100</b>
803	<b>interne verrichtingen</b>	
80310	In uitgaven gedane verrekeningen met verzamelstaten	
<b>Totaal 803</b>		<b>80310</b>
<b>Totaal 80</b>		<b>80310</b>
<b>81</b>	<b>LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</b>	
<b>811</b>	<b>Lonen en sociale lasten</b>	
81111	Bezoldiging volgens salarisschalen	
811115 (CP->8)	Bezoldiging volgens salarisschalen (-)	4.841.390.244,01
81112	Overige bezoldigingselementen	-40.149.441,59
811125 (CP->8)	Overige bezoldigingselementen (-)	1.351.536.742,33
81120	Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgemers, afgedragen of fondsen	-15.717.623,72
811205 (CP->8)	Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgemers, afgedragen of fondsen (-)	283.015.250,49
811205 (CP->8)	Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgemers, afgedragen of fondsen (-)	-1.135.811,15
81131	Directe toelagen	201.402.430,71
811315 (CP->8)	Directe toelagen (-)	-1.143.672,10
81132	Doorbetalingen van loon	1.592.544,79
811325 (CP->8)	Doorbetalingen van loon (-)	-171.974,47
811335 (CP->8)	Pensioenen van overheidspersoneel (-)	-30.960,34
81140	Lonen in natura	35.791.373,81
811405 (CP->8)	Lonen in natura (-)	-13.897,82
<b>Totaal 811</b>		<b>6.656.365.204,95</b>
<b>812</b>	<b>Aankopen van niet-duurzame goederen en diensten</b>	
81211	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de sector overheid	1.709.704.607,61
812115 (CP->8)	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de sector overheid (-)	-71.284.023,08
81212	Huurgelden van gebouwen	63.455.521,26
81220	Algemene werkingskosten vergoed binnen de sector overheid niet uitgesplitst	
81221	Algemene werkingskosten	75.253.087,11
812215 (CP->8)	Algemene werkingskosten (-)	-20.000,00
81222	Huurgelden van gebouwen	8.738.028,26
81250	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de sector overheid	816.121,74
<b>Totaal 812</b>		<b>1.786.663.342,90</b>
813	<b>Aankopen duurzame goederen en diensten</b>	
81300	Aankoop duurzame militaire goederen	73.834.447,31
<b>Totaal 813</b>		<b>73.834.447,31</b>
<b>814</b>	<b>Verkopen van niet-duurzame goederen en diensten</b>	
816	<b>Verkopen duurzame goederen en diensten</b>	
81611 (CP->CP)	Verkoop goederen en diensten aan bedrijven	0,00
<b>Totaal 816</b>		<b>0,00</b>
<b>Totaal 81</b>		<b>8.516.862.995,16</b>
<b>80.</b>	<b>DEPENSES NON VENTILEES</b>	
801	à ventiler entre les sous-classes 81 à 89	
80100	à ventiler entre les sous-classes 81 à 89	
<b>Totaal 801</b>		<b>80.100</b>
<b>Totaal 80</b>		<b>80100</b>
803	<b>Opérations internes</b>	
80310	Régularisations de dépenses effectuées dans les états collectifs	
<b>Totaal 803</b>		<b>80310</b>
<b>Totaal 80</b>		<b>80310</b>
<b>81</b>	<b>DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</b>	
<b>811</b>	<b>Salaires et charges sociales</b>	
81111	Salaires proprement dits	4.841.390.244,01
811115 (CP->8)	Salaires proprement dits (-)	-40.149.441,59
81112	Autres éléments de la rémunération	1.351.536.742,33
811125 (CP->8)	Autres éléments de la rémunération (-)	-15.717.623,72
81120	Autres éléments de la rémunération (-)	283.015.250,49
811205 (CP->8)	Cotisations sociales à charge des employeurs (-)	-1.135.811,15
81131	Allocations directes	201.402.430,71
811315 (CP->8)	Allocations directes (-)	-1.143.672,10
81132	Paiements maintenus du salaire	1.592.544,79
811325 (CP->8)	Paiements maintenus du salaire (-)	-171.974,47
811335 (CP->8)	Pensions personnel des administrations publique(-)	-30.960,34
81140	Salaires en nature	35.791.373,81
811405 (CP->8)	Salaires en nature (-)	-13.897,82
<b>Totaal 811</b>		<b>811205 (CP-&gt;8)</b>
<b>812</b>	<b>Achats de biens non durables et de services</b>	
81211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur administrations publiques	1.709.704.607,61
812115 (CP->8)	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur administrations publiques (-)	-71.284.023,08
81212	Locations de bâtiments	63.455.521,26
81220	Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur administrations publiques - non ventilé	
81221	Frais généraux de fonctionnement	75.253.087,11
812215 (CP->8)	Frais généraux de fonctionnement (-)	-20.000,00
81222	Locations de bâtiments	8.738.028,26
81250	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur administrations publiques	816.121,74
<b>Totaal 812</b>		<b>812115 (CP-&gt;8)</b>
813	<b>Achats de biens durables et de services</b>	
81300	Achats de biens militaires durables	73.834.447,31
<b>Totaal 813</b>		<b>81300</b>
<b>814</b>	<b>Ventes de biens non durables et de services</b>	
816	<b>Ventes de biens durables et de services</b>	
81611 (CP->CP)	Ventes de biens et de services aux entreprises	0,00
<b>Totaal 816</b>		<b>81611 (CP-&gt;CP)</b>
<b>Totaal 81</b>		<b>81611 (CP-&gt;CP)</b>

82	RENTEN EN BIJDAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN	82
<b>821</b>	<b>Renten op overheids-schuld</b>	<b>821</b>
82110	Renten op overheids-schuld in nationale valuta	82110
82120	Renten op overheids-schuld in buitenlandse valuta	82120
82130	Renten op schuld binnen de overheidssector	82130
82140	Rente op commerciële schuld	82140
<b>Totaal 821</b>	<b>12.961.880.836,73</b>	<b>Totaal 821</b>
<b>Totaal 82</b>	<b>12.961.880.836,73</b>	<b>Totaal 82</b>
<b>83</b>	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>	<b>83</b>
<b>831</b>	<b>Exploitatiesubsidies</b>	<b>831</b>
83101	Niet uitgesplitst	83101
83112	Rentesubsidies aan andere bedrijven	83112
831125 (CP-->8)	Rentesubsidies aan andere bedrijven (-)	831125 (CP-->8)
83121	Prijssubsidies aan overheidsbedrijven	83121
83122	Overige subsidies aan overheidsbedrijven	83122
83130	Overige exploitatiesubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	83130
83131	Prijssubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	83131
83132	Overige subsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	83132
<b>Totaal 831</b>	<b>1.885.530.444,71</b>	<b>Totaal 831</b>
<b>832</b>	<b>inkomensoverdrachten, die geen exploitatiesubsidies zijn, aan bedrijven en financiële instellingen</b>	<b>832</b>
83200	inkomensoverdrachten, die geen exploitatiesubsidies zijn, aan bedrijven en financiële instellingen	83200
<b>Totaal 832</b>	<b>6.796.227,22</b>	<b>Totaal 832</b>
<b>833</b>	<b>inkomensoverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen zonder winsttoegmerk ten behoeve van de gezinnen</b>	<b>833</b>
83300	inkomensoverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen zonder winsttoegmerk ten behoeve van de gezinnen	83300
833005 (CP-->8)	inkomensoverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen zonder winsttoegmerk ten behoeve van de gezinnen (-)	833005 (CP-->8)
<b>Totaal 833</b>	<b>47.402.414,97</b>	<b>Totaal 833</b>
<b>834</b>	<b>inkomensoverdrachten aan de gezinnen</b>	<b>834</b>
83404	Niet uitgesplitst	83404
83406	Niet uitgesplitst	83406
83407	Niet uitgesplitst	83407
83418	Weduwen- en wezpensioenen van het overheidspersoneel	83418
83420	Oorlogspensioenen	83420
83426	Oorlogspensioenen	83426
83427	Oorlogspensioenen	83427
83431	Overige sociale uitkeringen	83431
834310	Geldelijke uitkeringen als sociale uitkeringen	834310
834315 (CP-->8)	Geldelijke uitkeringen als sociale uitkeringen (-)	834315 (CP-->8)
83441	Overige uitkeringen aan de gezinnen als verbruikers	83441
834415 (CP-->8)	Overige uitkeringen aan de gezinnen als verbruikers (-)	834415 (CP-->8)
83450	Overige uitkeringen aan de gezinnen als producenten	83450
<b>Totaal 834</b>	<b>2.480.040.910,77</b>	<b>Totaal 834</b>
	<b>INTERETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES</b>	
	<b>Intérêts de la dette publique</b>	
	12.132.115.538,53 Intérêts de la dette publique en monnaie nationale	
	-2.342.802,66 Intérêts de la dette publique en monnaie étrangère	
	831.281.922,64 Intérêts de la dette publique dans le secteur public	
	826.178,22 Intérêts de la dette commerciale	
	<b>12.961.880.836,73</b>	
	<b>12.961.880.836,73</b>	
	<b>TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS</b>	
	<b>Subventions d'exploitation</b>	
	0,00 Non ventilé	
	26.427.411,88 Subventions réduisant les intérêts, à d'autres entreprises	
	-125,00 Subventions réduisant les intérêts, à d'autres entreprises (-)	
	31.538.156,97	
	1.814.651.944,30 Autres subventions aux entreprises publiques	
	0,00 Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques	
	0,00 Subventions, en matière de prix, à des producteurs autres que les entreprises publiques	
	12.913.056,56 Autres subventions à des producteurs autres que les entreprises publiques	
	<b>1.885.530.444,71</b>	
	<b>Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières</b>	
	6.796.227,22 Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières	
	<b>6.796.227,22</b>	
	<b>Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif, au service des ménages</b>	
	47.418.414,97 Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif, au service des ménages	
	-16.000,00 Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif, au service des ménages (-)	
	<b>47.402.414,97</b>	
	<b>Transferts de revenus aux ménages</b>	
	0,00 Non ventilé	
	0,00 Non ventilé	
	0,00 Non ventilé	
	0,00 Pensions de veuves et orphelins du personnel des services publics	
	31.533.835,57 Pensions de guerre	
	0,00 Pensions de guerre	
	0,00 Pensions de guerre	
	2.322.006.270,51 Autres prestations sociales	
	0,00 Prestations en espèces comme prestations sociales	
	-24.407.226,12 Prestations en espèces comme prestations sociales (-)	
	149.885.972,21 Autres prestations aux ménages en tant que consommateurs	
	-6.941,40 Autres prestations aux ménages en tant que consommateurs (-)	
	1.029.000,00 Autres prestations aux ménages en tant que producteurs	
	<b>2.480.040.910,77</b>	

<b>835</b>	<b>Inkomensoverdrachten aan het buitenland</b>	<b>Transferts de revenus à l'étranger</b>	<b>835</b>
83510	Aan EU-instellingen	3.124.493.143,50 Aux institutions de l'UE	83510
83517	Aan EU-instellingen	0,00 Aux institutions de l'UE	83517
83518	Aan EU-instellingen	0,00 Aux institutions de l'UE	83518
83520	Aan de lidstaten van de EU-landen (overheden)	204.585,76 Aux pays membres de l'UE (administrations publiques)	83520
83530	Aan de lidstaten van de EU-landen (niet-overheden)	880.384,00 Aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	83530
83540	Aan andere internationale instellingen dan de EU	583.032.904,35 A des institutions internationales autres que l'UE	83540
83540 <sup>(c9-&gt;8)</sup>	Aan andere internationale instellingen dan de EU (-)	-2.188.349,15 A des institutions internationales autres que l'UE (-)	83540 <sup>(c9-&gt;8)</sup>
83550	Aan overheden <-> EU	833.710,80 Transferts de revenus administrations publiques <-> UE	83550
83560	Aan niet-overheden <-> EU	230.210.482,54 Transferts de revenus non-administrations publiques <-> UE	83560
83560 <sup>(c9-&gt;8)</sup>	Aan niet-overheden <-> EU (-)	-7.677.517,49 Transferts de revenus non-administrations publiques <-> UE (-)	83560 <sup>(c9-&gt;8)</sup>
83581	Aan andere landen dan de lidstaten van de EU-landen (niet-overheden)	0,00 A des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	83581
<b>Totaal 835</b>		<b>3.929.789.344,31</b>	<b>Totaal 835</b>
<b>839</b>			<b>839</b>
83910 <sup>(c18-&gt;c19)</sup>	939105		83910 <sup>(c18-&gt;c19)</sup>
<b>Totaal 839</b>		<b>0,00</b>	<b>Totaal 839</b>
<b>Totaal 83</b>		<b>8.349.559.341,98</b>	<b>Totaal 83</b>
<b>84</b>	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	<b>TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</b>	<b>84</b>
<b>841</b>	<b>Inkomensoverdrachten binnen eenzelfde institutionele groep</b>	<b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>	<b>841</b>
84110	Aan de institutionele overheid	22.010,90 Au Pouvoir institutionnel	84110
84130	Aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)	116.402.852,45 Aux S.A.C.A. (Services administratifs à comptabilité autonome)	84130
84135	Aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)	0,00 Aux S.A.C.A. (Services administratifs à comptabilité autonome)	84135
84140	Aan administratieve openbare instellingen (AOI)	10.434.459.998,79 Aux O.A.P. (Organismes administratifs publics)	84140
84160	Aan VZW's	11.251.250,00 Aux ASBL	84160
84170	Aan overheidsinstellingen	2.893.000,00 Autres institutions publiques	84170
84170 <sup>(c18-&gt;c19)</sup>	Dotaties : Civielelijst, Kamer, Senaat, Rekenhof enz...	315.511.219,69 Dotations : Liste civile, Chambre, Sénat, Cours des Comptes etc...	84170 <sup>(c18-&gt;c19)</sup>
<b>Totaal 841</b>		<b>10.880.540.331,83</b>	<b>Totaal 841</b>
<b>842</b>	<b>Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheidsinstellingen</b>	<b>transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale</b>	<b>842</b>
84210	Ouderdom, overlijden, nabestaanden	327.079.403,40 Vieillesse, décès, survie	84210
84220	Ziekte	7.538.000,00 Maladie	84220
84220 <sup>(c9-&gt;8)</sup>	Ziekte (-)	-175.317,00 Maladie (-)	84220 <sup>(c9-&gt;8)</sup>
84230	Invaliditeit en lichamelijke of geestelijke handicap	4.349.000,00 Invalidité et handicap physique ou mental	84230
84240	Werkloosheid	4.474.196,73 Chômage	84240
84260	Arbeidsongevallen en beroepsziekten	2.850,13 Accidents de travail et maladies professionnelles	84260
84280	Globale rijktsoelage aan de sociale zekerheid	11.608.063.000,00 Subvention globale à la sécurité sociale	84280
84280 <sup>(c9-&gt;8)</sup>	Globale rijktsoelage aan de sociale zekerheid (-)	-55.584.482,98 Subvention globale à la sécurité sociale (-)	84280 <sup>(c9-&gt;8)</sup>
<b>Totaal 842</b>		<b>11.895.746.650,28</b>	<b>Totaal 842</b>
<b>843</b>	<b>Inkomensoverdrachten aan de lokale overheden</b>	<b>Transferts de revenus aux administrations publiques locales</b>	<b>843</b>
8431	Algemene bijdragen aan provincies	Général aux provinces	8431
84312	Specifieke bijdragen aan provincies	17.881.690,09 spécifiques aux provinces	84312
84321	Aan de gemeenten - algemene bijdragen	113.477.322,80 Aux communes - contributions générales	84321
84322	Aan de gemeenten - specifieke bijdragen	80.791.657,68 Aux communes - contributions spécifiques	84322
84351	Aan andere lokale overheden - Algemene bijdragen	727.828.689,66 Contributions générales aux autres administ. publiques locales	84351
84352	Aan andere lokale overheden - specifieke bijdragen	1.117.418.856,23 Contributions spécifiques aux autres administ. publiques locales	84352
84352 <sup>(c9-&gt;8)</sup>	Aan andere lokale overheden - specifieke bijdragen (-)	-968.635,00 Contributions spécifiques aux autres administ. publiques locales (-)	84352 <sup>(c9-&gt;8)</sup>
<b>Totaal 843</b>		<b>2.056.429.581,46</b>	<b>Totaal 843</b>
<b>844</b>	<b>Inkomensoverdrachten aan het autonoom gesubsidieerd onderwijs</b>	<b>Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié</b>	<b>844</b>
84430	Inkomensoverdrachten voor andere werkingskosten	30.959.473,40 Contributions aux autres frais de fonctionnement	84430
<b>Totaal 844</b>		<b>30.959.473,40</b>	<b>Totaal 844</b>

<b>845</b>	<b>Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen :</b> (federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies)	<b>Transfers de revenus à d'autres groupes institutionnels :</b> (pouvoir fédéral, communautés, régions, commissions communautaires)	<b>845</b>
84511	Dotaties aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	38.199.447,62	84511
84521	Dotaties aan de Gemeenschappen (Kultuur & Onderwijs)	254.848.746,46	84521
84523	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen - andere	109.972.555,70	84523
84531	Inkomensoverdrachten aan de gewesten - dotaties	620.570.849,00	84531
84533	Inkomensoverdrachten aan de gewesten - andere	19.780.390,34	84533
<b>Totaal 845</b>		<b>1.043.371.989,12</b>	<b>Totaal 845</b>
<b>Totaal 84</b>		<b>25.907.048.026,09</b>	<b>Totaal 84</b>
<b>85</b>	<b>KAPITAALOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>	<b>TRANSFERTS EN CAPITAL A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS</b>	<b>85</b>
<b>851</b>	<b>kapitaaloverdrachten aan bedrijven en financiële instellingen</b>	<b>Transfers en capital aux entreprises et institutions financières</b>	<b>851</b>
85111	Investeringsbijdragen aan overheidsbedrijven	1.201.530.205,68	85111
851120	Investeringsbijdragen aan privé-bedrijven	0,00	851120
851125 (e)(g-> 8)	Investeringsbijdragen aan privé-bedrijven (-)	-3.734.600,09	851125 (e)(g-> 8)
85122	Overige kapitaaloverdrachten aan privé-bedrijven	2.855.285,41	85122
85130	Overige kapitaaloverdrachten aan kredietinstelling	2.846.754,84	85130
<b>Totaal 851</b>		<b>1.203.497.645,84</b>	<b>Totaal 851</b>
<b>852</b>	<b>kapitaaloverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen</b>	<b>852 Transfers en capital aux organismes sans but lucratif</b>	<b>85210</b>
85210	Investeringsbijdragen aan VZW's gezinnen	272.837,76	85210
85220	Overige kapitaaloverdrachten aan VZW's gezinnen	1.004.988,49	85220
<b>Totaal 852</b>		<b>1.277.826,25</b>	<b>Totaal 852</b>
<b>853</b>	<b>Investeringsbijdragen aan gezinnen</b>	<b>853 Transfers en capital aux ménages</b>	<b>85310</b>
85310	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen	21.419.207,81	85310
85320	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen (-)	-146.718,72	85320
853205 (e)(g-> 8)	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen (-)		853205 (e)(g-> 8)
<b>Totaal 853</b>		<b>21.272.489,09</b>	<b>Totaal 853</b>
<b>854</b>	<b>kapitaaloverdrachten aan het buitenland</b>	<b>854 Transfers en capital à l'étranger</b>	<b>85411</b>
85411	Investeringsbijdragen EU instellingen	800.000,00	85411
85412	Andere kapitaaloverdrachten EU instellingen	10.982.206,67	85412
85421	Investeringsbijdragen EU overheden	0,00	85421
85422	Andere kapitaaloverdrachten EU overheden	25.943.466,59	85422
85441	Investeringsbijdragen internationale instellingen	40.341.829,31	85441
85442	Andere kapitaaloverdrachten internationale instellingen	148.952.758,99	85442
85451	Investeringsbijdragen overheden <-> EU	26.178.331,05	85451
85452	Andere kapitaaloverdrachten EU overheden <-> EU	211.844.976,37	85452
<b>Totaal 854</b>		<b>465.043.568,98</b>	<b>Totaal 854</b>
<b>Totaal 85</b>		<b>1.691.091.530,16</b>	<b>Totaal 85</b>
<b>86</b>	<b>KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	<b>TRANSFERTS EN CAPITAL A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</b>	<b>86</b>
<b>861</b>	<b>Kapitaaloverdrachten binnen eenzelfde institutionele groep</b>	<b>Transfers en capital à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>	<b>861</b>
86141	Aan administratieve openbare instellingen (AOI) - investeringsbijdragen	360.896.303,05	86141
86171	Investeringsbijdragen andere eenheden overheid	318.000,00	86171
<b>Totaal 861</b>		<b>361.214.303,05</b>	<b>Totaal 861</b>
<b>863</b>	<b>Investeringsbijdragen gemeenten</b>	<b>863</b>	<b>863</b>
86321	Investeringsbijdragen gemeenten (-)	20.948.062,10	86321
863215 (e)(g-> 8)	Investeringsbijdragen gemeenten (-)	-5.164.347,73	863215 (e)(g-> 8)
86331	Investeringsbijdragen provincies - gemeenten	16.468.633,59	86331
86341	Investeringsbijdragen VZW' lokale overheden	0,00	86341
86351	Investeringsbijdragen overige lokale overheden	0,00	86351
<b>Totaal 863</b>		<b>32.252.347,96</b>	<b>Totaal 863</b>

865		865		865	
86533	Overige kapitaaloverdrachten aan Gewesten	85.544.116,35	Autres transferts en capital aux Régions	85.544.116,35	86533
<b>Totaal 865</b>		<b>85.544.116,35</b>		<b>85.544.116,35</b>	<b>Totaal 865</b>
<b>Totaal 86</b>		<b>479.010.767,36</b>		<b>479.010.767,36</b>	<b>Totaal 86</b>
<b>87</b>	<b>INVESTeringen</b>	<b>INVESTISSEMENTS</b>		<b>INVESTISSEMENTS</b>	<b>87</b>
<b>871</b>		<b>871</b>		<b>871</b>	<b>871</b>
87112	Aankoop gronden in andere sectoren	8.622.225,03	Achats de terrains dans d'autres secteurs	8.622.225,03	87112
87132	Aankoop gebouwen in andere sectoren	3.802.464,92	Achats de bâtiments dans d'autres secteurs	3.802.464,92	87132
<b>Totaal 871</b>		<b>12.424.689,95</b>		<b>12.424.689,95</b>	<b>Totaal 871</b>
<b>872</b>	<b>Nieuwbouw van gebouwen</b>	<b>872</b>	<b>Constructions de bâtiments</b>	<b>872</b>	<b>872</b>
87200	Niet uitgesplitst	51.786.731,57	Non ventilé	51.786.731,57	87200
<b>Totaal 872</b>		<b>51.786.731,57</b>		<b>51.786.731,57</b>	<b>Totaal 872</b>
<b>874</b>	<b>verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder onlichamelijke zaken</b>	<b>874</b>	<b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>	<b>874</b>	<b>874</b>
87410	Aankopen van vervoermaterieel	96.333.310,40	Achats de matériel de transport	96.333.310,40	87410
87420	Verwervingen van overig materieel - niet uitgesplitst		Acquisitions d'autre matériel - non ventilé		87420
87422	Vervaardigd door andere sectoren dan de overheid	132.590.221,32	Fabriqué par d'autres secteurs que le secteur administrations publiques	132.590.221,32	87422
87450	Verwerving waardevolle voorwerpen	138.112,26	Acquisitions d'objets de valeur	138.112,26	87450
87460	Verwerving teeltgoederen	83.667,50	Acquisitions d'actifs cultivés	83.667,50	87460
<b>Totaal 874</b>		<b>229.145.311,48</b>		<b>229.145.311,48</b>	<b>Totaal 874</b>
<b>Totaal 87</b>		<b>293.356.733,00</b>		<b>293.356.733,00</b>	<b>Totaal 87</b>
<b>88</b>	<b>KREDIETVERLENINGEN, DEELNEMINGEN EN ANDERE FINANCIËLE PRODUCTEN</b>	<b>OCTROI'S DE CREDITS, PARTICIPATIONS ET AUTRES PRODUITS FINANCIERS</b>		<b>OCTROI'S DE CREDITS, PARTICIPATIONS ET AUTRES PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>88</b>
<b>881</b>	<b>Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven en andere financiële producten</b>	<b>881</b>	<b>Octrois de crédits aux entreprises et participations dans les entreprises et autres produits financiers</b>	<b>881</b>	<b>881</b>
88103	Niet uitgesplitst		Non ventilé		88103
88111	Kredietverleningen aan overheidsbedrijven	62.313,67	Octrois de crédits aux entreprises publiques	62.313,67	88111
88112	Kredietverleningen aan privé-bedrijven	2.423.658,00	Octrois de crédits aux entreprises privées	2.423.658,00	88112
88151	Deelnemingen in openbare kredietinstellingen	2.921.535.261,64	Participations dans les institutions publiques de crédits	2.921.535.261,64	88151
88170	Andere financiële producten	11.700.394.771,53	Autres produits financiers	11.700.394.771,53	88170
<b>Totaal 881</b>		<b>14.624.416.004,84</b>		<b>14.624.416.004,84</b>	<b>Totaal 881</b>
<b>883</b>		<b>883</b>		<b>883</b>	<b>883</b>
88300	Kredietverleningen aan gezinnen	290.970,60	Octrois de crédits aux ménages	290.970,60	88300
<b>Totaal 883</b>		<b>290.970,60</b>		<b>290.970,60</b>	<b>Totaal 883</b>
<b>884</b>		<b>884</b>		<b>884</b>	<b>884</b>
88411	Kredietverleningen aan EU Instellingen	0,00	Octrois de crédits aux Institutions UE	0,00	88411
88412	Kredietverleningen aan EU overheden	2.778.644,72	Octrois de crédits aux administrations publiques UE	2.778.644,72	88412
88413	Kredietverleningen aan EU niet-overheden	0,00	Octrois de crédits aux non-administrations publiques UE	0,00	88413
88415	Kredietverleningen aan overheden <-> EU	2.346.292,05	Octrois de crédits aux administrations publiques <-> UE	2.346.292,05	88415
88422	Deelnemingen in EU niet-overheden	1.112.672.000,00	Participations dans non-administrations publiques UE	1.112.672.000,00	88422
88423	Deelnemingen in internationale Instellingen	12.114.383,00	Participations dans les institutions internationales	12.114.383,00	88423
<b>Totaal 884</b>		<b>1.129.911.319,77</b>		<b>1.129.911.319,77</b>	<b>Totaal 884</b>
<b>885</b>		<b>885</b>		<b>885</b>	<b>885</b>
88513	Kredietverleningen aan ADBA's	42.392.044,42	Octrois de crédits aux	42.392.044,42	88513
88514	Kredietverleningen aan AOI's	68.000.000,00	Octrois de crédits aux	68.000.000,00	88514
88520	Kredietverleningen aan Instellingen SZ	0,00	Octrois de crédits aux	0,00	88520
<b>Totaal 885</b>		<b>110.392.044,42</b>		<b>110.392.044,42</b>	<b>Totaal 885</b>
<b>Totaal 88</b>		<b>15.865.010.339,63</b>		<b>15.865.010.339,63</b>	<b>Totaal 88</b>
<b>89</b>	<b>OVERHEIDSSCHULD - BOEKHOUDING SALDO</b>		<b>DETTE PUBLIQUE - SOLDE COMPTABLE</b>		<b>89</b>
<b>891</b>	<b>AFLOSSINGEN VAN DE GECONSOLIDEERDE OVERHEIDSSCHULD</b>		<b>891 REMBOURSEMENT DE LA DETTE CONSOLIDÉE</b>		<b>891</b>
89111	Aflossingen van de schuld in nationale valuta	34.031.247.244,91	Remboursement de la dette en monnaie nationale	34.031.247.244,91	89111
<b>Totaal 891</b>		<b>34.031.247.244,91</b>		<b>34.031.247.244,91</b>	<b>Totaal 891</b>
<b>Totaal 89</b>		<b>34.031.247.244,91</b>		<b>34.031.247.244,91</b>	<b>Totaal 89</b>
<b>TOTAAL KLASSE 8</b>		<b>108.097.043.421,70</b>		<b>108.097.043.421,70</b>	<b>TOTAL CLASSE 8</b>





92730	Winst openbare kredietinstellingen met rechtspersoonlijkheid	706.586.998,82	Bénéfices d'institutions publiques de crédit avec personnalité juridique	92730
92740	Winst openbare kredietinstellingen zonder rechtspersoonlijkheid	0,00	Bénéfices d'institutions publiques de crédit sans personnalité juridique	92740
92750	Winst openbare verzekeringsmaatschappijen	0,00	Bénéfices de sociétés publiques d'assurance	92750
<b>Totaal 927</b>		<b>1.209.885.005,80</b>		<b>Totaal 927</b>
<b>928</b>	<b>Overige opbrengsten van vermogen</b>		<b>Autres produits du patrimoine</b>	<b>928</b>
92810	Concessies	875.092,12	Concessions	92810
92820	Dividenden	209.544.510,78	Dividendes	92820
92830	Huurgelden gronden	1.583.972,15	Locations de terres	92830
<b>Totaal 928</b>		<b>212.003.575,05</b>		<b>Totaal 928</b>
<b>Totaal 92</b>		<b>2.061.252.034,44</b>		<b>Totaal 92</b>
<b>93</b>	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN</b>		<b>TRANSFERTS DE REVENUS EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</b>	<b>93</b>
<b>931</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>Impôts indirects et taxes</b>	<b>931</b>
93112 (C9->8)	831125 niet-uitgesplitst	0,00	0 Non ventilé	93112 (C9->8)
<b>Totaal 931</b>		<b>0,00</b>		<b>Totaal 931</b>
<b>933</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>933</b>	<b>933</b>
93200	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93200
93300 (C9->8)	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93300 (C9->8)
<b>Totaal 933</b>		<b>0,00</b>		<b>Totaal 933</b>
<b>934</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>Non ventilé</b>	<b>934</b>
93420	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93420
93431 (C9->8)	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93431 (C9->8)
93441 (C9->8)	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93441 (C9->8)
<b>Totaal 934</b>		<b>0,00</b>		<b>Totaal 934</b>
<b>935</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>935</b>	<b>935</b>
93540 (C9->8)	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93540 (C9->8)
93560 (C9->8)	niet-uitgesplitst	0,00	0,00	93560 (C9->8)
<b>Totaal 935</b>		<b>0,00</b>		<b>Totaal 935</b>
<b>936</b>	<b>Indirecte belastingen en heffingen</b>		<b>Impôts indirects et taxes</b>	<b>936</b>
93610	Invoerrechten	0,00	Taxes à l'importation	93610
93620	Accijnzen en andere verbruiksbelastingen	6.460.083.684,01	Droits d'accise et autres impôts sur consommation	93620
93630	Belasting op de toegevoegde waarde	1.983.261.203,29	Taxe sur la valeur ajoutée	93630
93640	Registratierchten	87.917.627,60	Droits d'enregistrement	93640
93650	Winsten overheidsmonopolies	148.366.200,00	Bénéfices des monopoles fiscaux	93650
93660	Verkeersbelasting	1.547.596,66	Taxe de circulation	93660
93690	Diverse belastingen, waaronder de kansspelbelastingen, de keuringsrechten en de vermakkelijkheidsbelastingen	182.792.715,65	Diverses taxes, parmi lesquelles les taxes sur les jeux, les taxes à l'exportation, les droits d'expertise et les taxes sur les spectacles et autres divertissements	93690
<b>Totaal 936</b>		<b>8.863.969.027,21</b>		<b>Totaal 936</b>
<b>937</b>	<b>Directe belastingen niet uitgesplitst</b>		<b>937</b>	<b>937</b>
93700	Directe belastingen ten laste van bedrijven, ...	3.218.261.628,08	Impôts directs non ventilés	93700
93710	Directe belastingen ten laste van gezinnen en VZW's	13.434.003.126,53	Impôts directs à charge des entreprises, ...	93710
93720	Andere verplichte bijdragen	15.082.327.075,07	Impôts directs à charge des ménages et ASBL	93720
93770		799.088.420,12	Autre contributions de nature obligatoire	93770
<b>Totaal 937</b>		<b>32.533.680.249,80</b>		<b>Totaal 937</b>
<b>938</b>	<b>Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, privaatrechtelijke instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van de gezinnen</b>		<b>Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, organismes privés sans but lucratif au service des ménages et ménages</b>	<b>938</b>
93800	Andere inkomensoverdrachten niet uitgesplitst	456.226.619,51	Autres transferts de revenus non ventilés	93800
93810	Van bedrijven	25.617.706,44	Transferts de revenus des entreprises	93810
93820	Van kredietinstellingen	6.865.170,49	Transferts de revenus des institutions de crédit	93820
93830	Van verzekeringsmaatschappijen	49.118,59	Transferts de revenus de sociétés d'assurance	93830
93840	Van privaatrechtelijke instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van de gezinnen	25.898,59	Transferts de revenus des ASBL au service ménages	93840
93850	Inkomensoverdrachten van gezinnen	52.613.807,57	Transferts de revenus des ménages	93850
<b>Totaal 938</b>		<b>541.398.321,19</b>		<b>Totaal 938</b>



97730	Verkoop van patenten, octrooien, ander immateriële	120.095.807,16	Ventes de patentes, brevets, autres incorporels	97730
<b>Totaal 97</b>		<b>143.374.994,44</b>		<b>Totaal 97</b>
<b>98</b>	<b>Kredietaflossingen, vereffeningen van deelnemingen en verkopen van andere financiële producten</b>		<b>98 Remboursements de crédits, liquidations de participations et ventes d'autres produits financiers</b>	<b>98</b>
98610	Kredietaflossingen door bedrijven	2.622.470,96	Remboursements de crédits par les entreprises	98610
98620	Kredietaflossingen door kredietinstellingen	3.499.999,976,50	Remboursement de crédit par institutions de crédit	98620
98640	Vereffening van deelneming in bedrijven	53.089.269,42	Liquidations de participation dans les entreprises	98640
98670	Andere financiële producten	13.218.134.311,27	Autres produits financiers	98670
98720	Kredietaflossingen door gezinnen	395.171,98	Remboursements de crédits par les ménages	98720
98811	Kredietaflossingen door EU instellingen	23.808.044,59	Remboursements de crédits par les institutions UE	98811
98812	Kredietaflossingen door overheden EU	12.778.296,07	Remboursements de crédits par admin publiques UE	98812
98815	Kredietaflossingen door overheden <-> EU	48.240.467,38	Remboursements de crédits par admin publiques UE	98815
98824	Vereffening deelneming niet-overheden <-> EU	0,00	Liquidations participations dans non admin publiques <-> UE	98824
98913	Kredietaflossingen van ADBA 's	25.000.000,00	Remboursements de crédits des SACA	98913
98914	Kredietaflossingen van AOI 's	0,00	Remboursements de crédits des OAP	98914
98917	Kredietaflossingen andere eenheden overheid	12.700.000,00	Remboursements de crédit d'autres unités publiques	98917
98920	Kredietaflossingen instellingen Sociale Zekerheid	63.948.155,19	Remboursements de crédits admin sécurité sociale	98920
<b>Totaal 98</b>		<b>16.960.716.163,36</b>		<b>Totaal 98</b>
<b>99</b>				<b>99</b>
99610	Opbrengst leningen in euro	49.044.733.911,55	Produits des emprunts en euros	99610
99620	Opbrengst leningen in vreemde valuta	0,00	Produits des emprunts en monnaies étrangères	99620
<b>Totaal 99</b>		<b>49.044.733.911,55</b>		<b>Totaal 99</b>
<b>TOTAAL KLASSE 9</b>		<b>113.522.133.234,29</b>		<b>TOTAL CLASSE 9</b>

COMTE D'EXECUTION DU BUDGET 2012 - RECETTES - SYNTHESE UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING 2012 - ONTVANGSTEN - SAMENVATTING					
	Prévision des droits constatés de l'année budgétaire recettes non affectées	Prévision des droits constatés de l'année budgétaire recettes affectées	Droits constatés de l'année budgétaire	Différence entre les prévisions et les droits constatés	
	Raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Niet-geaffecteerde ontvangsten	Raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Geaffecteerde ontvangsten	Vastgestelde rechten van het begrotingsjaar		
<b>SECTION I RECETTES FISCALES</b>					<b>SECTIE I. FISCALE ONTVANGSTEN</b>
<b>SPF FINANCES</b>					<b>FOD FINANCIEN</b>
\$1 Administration des contributions directes	31.746.637.000,00	180.000.000,00	31.352.272.241,29	574.364.758,71	\$1 Administratie der Directe Belastingen
\$2 Administration des douanes et accises	6.455.600.000,00	0,00	6.447.774.382,97	-17.098.240,56	\$2 Administratie der douane en accijnzen
\$3 Administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines	2.878.770.000,00	21.289.000,00	3.015.369.693,25	-152.949.693,23	\$3 Administratie van de BTW, registratie en domeinen
<b>Total pour la section I</b>	<b>41.081.007.000,00</b>	<b>201.289.000,00</b>	<b>40.815.416.317,51</b>	<b>466.879.682,49</b>	<b>Totaal voor sectie I</b>
<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>					<b>SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN</b>
<b>SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>	4.449.000,00	100.000,00	4.426.172,09	122.827,91	<b>FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER</b>
<b>SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION</b>	680.000,00	0,00	745.751,48	-65.751,48	<b>FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE</b>
<b>SPF PERSONNEL ET ORGANISATION</b>	0,00	0,00	402.909,82	-402.909,82	<b>FOD PERSONNEEL EN ORGANISATIE</b>
<b>SPF JUSTICE</b>	60.768.000,00	6.374.000,00	79.482.555,06	-12.340.555,06	<b>FOD JUSTITIE</b>
<b>SPF INTERIEUR</b>	5.668.000,00	24.725.000,00	34.884.798,72	-4.491.798,72	<b>FOD BINNENLANDSE ZAKEN</b>
<b>SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT</b>					<b>FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDELEN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING</b>
\$1 Affaires étrangères et commerce extérieur	33.327.000,00	166.000,00	35.247.928,84	-1.754.928,84	\$1 Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel
\$2 Coopération internationale	74.759.000,00	17.500.000,00	29.875.018,80	62.383.981,20	\$2 Internationale samenwerking
Total	108.086.000,00	17.666.000,00	65.122.947,64	60.629.052,36	Totaal
<b>MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE</b>	3.316.000,00	27.370.000,00	112.369.375,23	-81.683.375,23	<b>MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING</b>

<b>POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE</b>	2.801.000,00	65.325.000,00	71.088.919,87	-2.962.919,87	<b>FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING</b>
<b>SPF FINANCES</b>					<b>FOD FINANCIEN</b>
\$1 Administration de la Trésorerie	4.088.733.000,00	0,00	3.732.176.721,70	356.556.278,30	\$1 Administratie van de Thesaurie
\$2 Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines	1.057.602.000,00	18.986.000,00	1.038.176.447,84	38.088.971,80	\$2 Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen
\$3 Administration des Contributions Directes	73.414.000,00	0,00	102.182.400,18	-28.768.400,18	\$3 Administratie der Directe Belastingen
\$4 Administration des Douanes et Accises	22.028.000,00	0,00	16.221.833,17	5.806.166,83	\$4 Administratie der Douane en Accijnzen
\$5 Administration du Cadastre	9.000.000,00	0,00	8.997.127,51	2.872,49	\$5 Administratie van het Kadaster
\$6 Diverses administrations	0,00	0,00	1.139.734,78	-1.139.734,78	\$6 Diverse administraties
\$7 Dette publique	397.741.000,00	0,00	401.788.559,44	-4.047.559,44	\$7 Rijksschuld
Total	5.648.518.000,00	18.986.000,00	5.300.682.824,62	366.498.595,02	Totaal
<b>SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE</b>	3.633.000,00	6.300.000,00	4.798.313,85	5.134.686,15	<b>FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG</b>
<b>SPF SECURITE SOCIALE</b>	34.831.000,00	0,00	81.647.594,76	-46.816.594,76	<b>FOD SOCIALE ZEKERHEID</b>
<b>SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b>	3.014.000,00	11.305.000,00	15.637.004,43	-1.318.004,43	<b>FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU</b>
<b>SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE</b>	12.781.000,00	16.625.000,00	33.080.234,68	-3.674.234,68	<b>FOD ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE</b>
<b>SPF MOBILITE ET TRANSPORTS</b>					<b>FOD MOBILITEIT EN VERVOER</b>
\$1 Services d'encadrement	529.508.000,00	0,00	492.688.151,18	36.819.848,82	\$1 Stafdiensten
\$2 Direction générale Transport terrestre	208.000,00	6.274.000,00	6.382.417,96	99.582,04	\$2 Directoraat-generaal Vervoer te Land
\$3 Direction générale Transport aérien	2.076.000,00	5.519.000,00	8.394.745,82	-799.745,82	\$3 Directoraat-generaal Luchtvaart
\$4 Direction générale Transport maritime	1.492.000,00	800.000,00	2.671.799,17	-379.799,17	\$4 Directoraat-generaal Maritiem Vervoer
\$5 Direction générale Mobilité et Sécurité routière	25.648.000,00	3.735.000,00	34.911.577,79	-5.528.577,79	\$5 Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid
\$6 Service de régulation du transport ferroviaire et de l'exploitation de l'aéroport.	0,00	893.000,00	1.120.603,16	-227.603,16	\$6 Dienst voor Regulering van het spoorvervoer en voor de exploitatie van de luchthaven.
Total	558.932.000,00	17.221.000,00	546.169.295,08	29.983.704,92	Totaal
<b>SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE</b>	170.000,00	8.356.000,00	1.558.475,93	6.967.524,07	<b>POD MAATSCHAPPELIJKE, ARMOEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE</b>
<b>SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>	14.000,00	1.000.000,00	327.157,35	686.842,65	<b>POD WETENSCHAPSBELEID</b>
<b>Total pour la section II</b>	<b>6.447.661.000,00</b>	<b>221.353.000,00</b>	<b>6.352.424.330,61</b>	<b>316.267.089,03</b>	<b>Totaal voor sectie II</b>
<b>Total pour les recettes courantes</b>	<b>47.528.668.000,00</b>	<b>422.642.000,00</b>	<b>47.167.840.648,12</b>	<b>783.469.351,88</b>	<b>Totaal voor de lopende ontvangsten</b>

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL	TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN			
SECTION I - RECETTES FISCALES	SECTION I FISCALE ONTVANGSTEN			
CHAPITRE 18	HOOFDSTUK 18			
SPF FINANCES	FOD FINANCIEN			
\$1 Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines	0,00	0,00	0,00	0,00
Totaux pour le \$1	0,00	0,00	0,00	0,00
Totaux pour la section I	0,00	0,00	0,00	0,00
SECTION II - RECETTES NON FISCALES	SECTION II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			
SPF JUSTICE	100.000,00	0,00	98.510,00	1.490,00
SPF INTERIEUR	48.000,00	5.496.000,00	5.195.375,42	348.624,58
SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	20.000,00	0,00	3.446,50	
\$1 Affaires étrangères et Commerce extérieur	677.000,00	0,00	678.288,13	16.553,50
\$2 Coopération au développement	697.000,00	0,00	681.734,63	-1.288,13
Total				15.265,37
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	0,00	11.128.000,00	17.396.927,85	-6.268.927,85
SPF FINANCES	FOD FINANCIEN			
\$1 Administration de la Trésorerie	40.236.000,00	0,00	64.236.434,28	-24.000.434,28
\$2 Administration de la TVA, de l'Enregistrement et de Domaines	208.010.000,00	0,00	54.795.739,45	153.214.260,55
\$7 Dette publique.	2.915.614.000,00	0,00	4.443.715.522,04	-1.528.101.522,04
Total	3.163.860.000,00	0,00	4.562.747.695,77	-1.398.887.695,77
SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	0,00	0,00	0,00	0,00
SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	83.467.000,00	0,00	123.742.205,01	-40.275.205,01
SPF MOBILITE ET TRANSPORTS	295.988.000,00	0,00	356.289.427,93	-60.301.427,93
\$1 Services d'encadrement	295.988.000,00	0,00	356.289.427,93	-60.301.427,93
Total				
SPF POLITIQUE SCIENTIFIQUE	0,00	3.000.000,00	1.146.654,90	1.853.345,10

<b>Total pour la section II</b>	<b>3.544.160.000,00</b>	<b>19.624.000,00</b>	<b>5.067.298.531,51</b>	<b>-1.503.514.531,51</b>	<b>Totaal voor sectie II</b>
<b>Total pour les recettes de capital</b>	<b>3.544.160.000,00</b>	<b>19.624.000,00</b>	<b>5.067.298.531,51</b>	<b>-1.503.514.531,51</b>	<b>Totaal voor de kapitaalontvangsten</b>
<b>TITRE III PRODUITS D'EMPRUNTS</b>					<b>TITEL III OPBRENGST VAN LENINGEN</b>
<b>SPF FINANCES</b>	47.834.973.000,00	0,00	61.455.683.911,55	-13.620.710.911,55	<b>FOD FINANCIEN</b>
<b>Totaux pour les produits d'emprunts</b>	<b>47.834.973.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>61.455.683.911,55</b>	<b>-13.620.710.911,55</b>	<b>Totaal voor opbrengst van leningen</b>
<b>Total général ( Titre I + Titre II + titre III )</b>	<b>98.907.801.000,00</b>	<b>442.266.000,00</b>	<b>113.690.823.091,18</b>	<b>-14.340.756.091,18</b>	<b>Algemeen totaal ( Titel I + titel II + titel III )</b>



TABLEAU J

COMPTÉ D'EXECUTION DU BUDGET 2012 - RECETTES - ANNEXES - SYNTHÈSE									
UITVOERINGSREKENING VAN DE BEROEGTING 2012 - ONTVANGSTEN - TOELICHTING - SAMEENVATTING									
	Estimation des montants perçus de l'année budgétaire	Droits constatés des années précédentes, qui n'ont pas perçus au début de l'année budgétaire	Droits constatés de l'année budgétaire	Total des droits constatés de l'A.B. et des années précédentes, qui n'ont pas perçus au début de l'A.B.	Montants au crédit de l'année budgétaire	Droits annulés, droits prescrits et droits portés en surréserve indéfinie	Droits constatés restant à percevoir	Différence entre les estimations et les montants perçus	
	Raming van de inkomsten van het begrotingsjaar	Vaargestelde rechten van voorgaande jaren, niet genrd aan begin van begrotingsjaar	Vaargestelde rechten van het begrotingsjaar	Totaal van vastgestelde rechten van voorgaande jaren en van voorgaande jaren, niet genrd aan begin van begrotingsjaar	Tijdens het begrotingsjaar geïnde bedragen	Gemiddelde verjaarde en in onbepaald uitsiel gebrachte rechten	Vaaggeïnde rechten die nog moeten worden geïnd	Verschil tussen de ramingen en de geïnde bedragen	
<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>									
<b>SECTION I - FISCAL ONTVANGSTEN</b>									
<b>SPF FINANCES</b>									
FOD FINANCIEN									
\$1 Administration des Contributions Directes	31.926.637.000,00	121.445.488,45	31.473.717.729,74	31.473.717.729,74	31.473.717.729,74	0,00	0,00	452.919.270,26	\$1 Administratie der Directe Belastingen
\$2 Administration des Douanes et Accises	6.455.600.000,00	0,00	6.447.774.382,97	6.447.774.382,97	6.472.696.240,56	0,00	-24.927.857,59	-17.098.240,56	\$2 Administratie der Douane en Accijnen
\$3 Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines	2.900.059.000,00	0,00	3.015.869.693,25	3.015.869.693,25	3.033.008.693,23	0,00	-37.638.999,98	-152.949.693,23	\$3 Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen
<b>Total pour la section I</b>	<b>41.282.296.000,00</b>	<b>121.445.488,45</b>	<b>40.935.416.317,51</b>	<b>40.935.416.317,51</b>	<b>40.999.424.663,53</b>	<b>0,00</b>	<b>-62.562.857,57</b>	<b>282.871.336,47</b>	<b>Totaal voor sectie I</b>
<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>									
<b>SECTION II - NIET-FISCAL ONTVANGSTEN</b>									
<b>SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>									
FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER									
SPF BUDGET ET CONTRÔLE DE LA GESTION	4.540.000,00	47,93	4.436.122,02	4.436.122,02	4.400.890,32	0,00	26.339,70	148.105,68	FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE
SPF PERSONNEL ET ORGANISATION	706.000,00	229.163,49	745.751,48	974.914,97	691.407,14	0,00	283.507,83	-14.532,86	FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE
SPF JUSTICE	66.042.000,00	3.219.146,77	79.482.555,06	82.701.701,83	87.461.809,85	0,00	34.239.891,98	17.580.190,15	FOD JUSTITIE
SPF INTÉRIEUR	30.040.000,00	11.443.564,15	34.884.798,72	46.328.362,87	35.545.668,77	234.739,84	10.547.954,26	-5.505.665,77	FOD BINNENLANDSE ZAKEN
SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION					0,00				FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSAMENWERKING
AU DÉVELOPPEMENT	33.493.000,00	11.574.638,63	46.822.672,47	66.822.672,47	22.202.577,41	0,00	24.620.050,06	11.290.427,58	\$1 Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel
\$1 Affaires étrangères et Commerce extérieur	92.260.000,00	314.279,46	30.899.298,26	28.765.021,41	50.964.598,82	0,00	1.427.276,85	63.497.978,59	\$2 Internationale samenwerking
\$2 Coopération internationale	125.753.000,00	11.868.978,09	65.122.672,64	77.011.925,73	50.964.598,82	0,00	26.047.326,91	74.788.401,18	Totaal
Total	5.674.684.000,00	157.762.293,78	5.300.682.824,62	5.458.445.116,58	5.443.961.086,47	0,00	14.884.031,91	231.122.913,59	Totaal
<b>MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE</b>									
MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING									
POUR LE FONCTIONNEMENT INTÉGRÉ	59.186.000,00	17.347.410,33	112.389.375,23	129.736.785,56	63.370.133,60	50.286,41	66.296.364,15	-4.184.134,60	FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING
Total	68.047.000,00	19.288.209,37	71.088.919,87	81.327.126,24	57.065.066,29	0,00	24.264.062,95	10.893.933,71	Totaal
<b>SPF FINANCES</b>									
FOD FINANCIEN									
\$1 Administration de la Trésorerie	4.103.108.000,00	153.900.093,28	3.732.176.721,70	3.886.096.814,98	3.874.674.011,21	0,00	11.462.803,77	238.433.982,79	\$1 Administratie van de Trésorerie
\$2 Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines	1.076.588.000,00	3.643.505,37	1.038.176.447,84	1.041.819.953,21	1.038.558.398,42	0,00	3.461.554,79	38.229.601,58	\$2 Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen
\$3 Administration des Contributions Directes	73.414.000,00	0,00	102.182.400,18	102.182.400,18	102.182.400,18	0,00	0,00	-28.768.400,18	\$3 Administratie der Directe Belastingen
\$4 Administration des Douanes et Accises	22.028.000,00	577,05	16.221.633,17	16.222.360,22	16.220.290,51	0,00	2.069,71	5.807.705,49	\$4 Administratie der Douane en Accijnen
\$5 Administration du Cadastre	9.000.000,00	0,00	8.997.127,51	8.997.127,51	8.997.127,51	0,00	0,00	2.872,49	\$5 Administratie van het Kadaster
\$6 Diverses administrations	390.546.000,00	198.168,06	1.159.734,78	1.157.862,84	1.149.299,24	0,00	-3.566,36	-1.346.250,20	\$6 Diverses administraties
\$7 Dette publique	5.674.684.000,00	0,00	401.128.539,46	401.128.539,46	401.128.539,46	0,00	0,00	11.152.939,54	\$7 Rijksschuld
Total	5.674.684.000,00	157.762.293,78	5.300.682.824,62	5.458.445.116,58	5.443.961.086,47	0,00	14.884.031,91	231.122.913,59	Totaal
SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE	9.933.000,00	276.218,51	4.798.313,85	5.074.532,36	4.946.749,23	0,00	127.783,13	4.988.250,77	FOD WERKGELEGHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG
SPF SÉCURITÉ SOCIALE	34.831.000,00	48.778.928,83	81.697.595,76	130.226.565,59	58.886.497,10	0,00	71.590.066,49	-23.655.497,10	FOD SOCIALE ZEKERHEID
ENVIRONNEMENT	14.310.000,00	2.039.114,21	15.637.004,43	17.736.116,64	14.965.029,26	0,00	2.771.089,38	-646.026,28	FOD VOLKSGEZONDHEID, VERHOUDING VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU
SPF ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE	29.406.000,00	7.435.701,22	33.080.334,68	40.335.935,90	30.190.366,03	509,30	10.245.060,57	-782.386,03	FOD ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE
SPF MOBILITÉ ET TRANSPORTS	529.508.000,00	244.582,02	492.932.735,20	492.932.735,20	492.793.379,09	187,00	139.173,11	36.74.626,91	FOD MOBILITEIT EN VERVOER
\$1 Services d'entretien	6.482.000,00	1.537.815,25	6.982.414,98	7.929.239,46	7.774.160,72	0,00	148.072,76	-1.250.160,72	\$1 Diensten
\$2 Direction générale Transport terrestre	2.393.000,00	4.268.114,14	2.991.199,37	1.688.643,91	2.845.946,98	0,00	248.453,63	-340.313,15	\$2 Directional-generaal Vervoer te Land
\$3 Direction générale Transport aérien	2.987.000,00	0,00	2.987.000,00	2.987.000,00	2.987.000,00	0,00	0,00	0,00	\$3 Directional-generaal Vervoer te Lucht
\$4 Direction générale Maritime et Ports	2.987.000,00	0,00	2.987.000,00	2.987.000,00	2.987.000,00	0,00	0,00	0,00	\$4 Directional-generaal Maritiem en Verkeerswezen
\$5 Direction générale Mobilité et Sécurité routière	2.987.000,00	1.209.463,47	34.911.577,79	36.121.071,26	31.822.876,18	130.990,08	4.117.197,09	-2.439.975,18	\$5 Directional-generaal Mobiliteit en Veiligheid
\$6 Service de régulation du transport ferroviaire et de l'exploitation de l'aéroport.	893.000,00	0,00	1.120.603,16	1.120.603,16	1.120.603,16	0,00	0,00	-227.603,16	\$6 Dienst voor Regulering van het spoorvervoer en voor de exploitatie van de luchthavens
Total	580.120.000,00	7.496.612,87	546.169.295,08	553.665.907,95	545.700.443,09	191.980,16	7.773.484,70	34.419.550,91	Totaal
SPF INTÉGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ÉCONOMIE SOCIALE	8.526.000,00	-28.680,46	1.558.475,93	1.530.395,47	1.462.444,53	0,00	367.950,94	7.363.554,47	POD MAATSCHAPPELIJKE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE
SPF POLITIQUE SCIENTIFIQUE	6.707.163.000,00	278.739.592,63	6.352.424.330,61	6.631.157.923,24	6.360.536.121,12	0,00	4.026,25	505.185,90	POD WETENSCHAPSBELEID
<b>Total pour la section II</b>	<b>47.989.459.000,00</b>	<b>400.179.081,08</b>	<b>47.167.840.648,12</b>	<b>47.568.019.729,20</b>	<b>47.359.960.784,65</b>	<b>477.515,71</b>	<b>207.581.428,84</b>	<b>629.498.215,35</b>	<b>Totaal voor de lopende ontvangsten</b>

TABLEAU D

COMPTÉ D'EXECUTION DU BUDGET 2012 - RECETTES - ANNEXES - SYNTHÈSE									
UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING 2012 - ONTVANGSTEN - TOELICHTING - SAMENVATTING									
	Estimation des montants perçus de l'année budgétaire	Droits constatés des années précédentes, qui n'étaient pas perçus au début de l'année budgétaire	Droits constatés de l'année budgétaire	Total des droits constatés de l'A.B. et des années précédentes, qui n'étaient pas perçus au début de l'A.B.	Tijdens het begrotingsjaar geïnde bedragen	Geïnde bedragen en in onbepaald uitsel gebrachte rechten	Droits constatés reclamt à percevoir	Difference entre les estimations et les montants perçus	
	Raming van de inkomsten van het begrotingsjaar	Vastgestelde rechten van voorgaande jaren, niet genrd aan begin van begrotingsjaar	Vastgestelde rechten van het begrotingsjaar	Totaal van vastgestelde rechten van voorgaande jaren, niet genrd aan begin van begrotingsjaar	Tijdens het begrotingsjaar geïnde bedragen	Geïnde bedragen en in onbepaald uitsel gebrachte rechten	Droits constatés reclamt à percevoir	Difference entre les estimations et les montants perçus	
<b>TITRE II - RECETTES DE CAPITAL</b>									
<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>									
<b>CHAPITRE 18</b>									
<b>SPP FINANCES</b>									
§1 Administration de la TVA, de l'enregistrement et des Domaines	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total pour le §1									
<b>Total pour la section I</b>									
<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>									
SPP JUSTICE	100.000,00	91.163,11	98.510,00	189.673,11	102.668,32	0,00	87.004,79	-2.666,32	FOD JUSTITIE
SPP INTERIEUR	5.344.000,00	59.029,63	5.195.275,42	5.254.405,05	4.636.620,81	315.500	614.209,24	907.375,19	FOD BINNENLANDSE ZAKEN
<b>CHAPITRE 19</b>									
<b>SPP AFFAIRES FRANÇAISES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION</b>									
AD DEVELOPPEMENT	20.000,00	2.700,00	3.446,50	6.146,50	996,50	0,00	5.150,00	19.003,50	FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSAMENWERKING
§1 Affaires étrangères et Commerce extérieur	785.000,00	0,00	676.388,13	676.388,13	676.388,13	0,00	0,00	116.711,87	§2 Buitenlandse zaken en Buitenlandse Handel
§2 Coopération au développement	815.000,00	2.700,00	681.734,63	684.434,63	679.284,63	0,00	5.150,00	135.715,37	Total
<b>MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE</b>									
SPP FINANCES	22.309.000,00	0,00	17.396.927,85	17.396.927,85	17.396.927,85	0,00	0,00	-5.087.927,85	MINISTÈRE VAN LANDEVERDEDIGING
§1 Administration de la Trésorerie	32.949.000,00	40.322.684,04	64.136.624,28	104.459.188,32	65.916.062,16	3.357,74	38.648.698,43	32.073.053,15	FOD FINANCIER
§2 Administration de la TVA, de l'enregistrement et des Domaines	96.793.000,00	211.244,15	54.795.739,45	55.006.983,60	54.980.052,41	0,00	26.931,19	41.812.947,59	§3 Administratie van de Theesourie
§3 Dette publique	2.815.614.000,00	0,00	4.443.715.522,04	4.443.715.522,04	4.443.715.522,04	0,00	0,00	-1.528.101.522,04	§2 Administratie van de BTW, Registratie en Domainen
Total	3.045.350.000,00	40.543.928,19	4.562.747.655,77	4.603.291.623,96	4.564.611.636,60	3.357,74	38.676.629,62	-1.519.361.636,60	Total
<b>SPP SAINTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b>									
SPP ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	83.467.000,00	57.183.526,29	123.742.205,01	180.925.731,30	123.697.684,45	16.232,29	57.211.814,56	-40.230.684,45	FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU
SPP MOBILITE ET TRANSPORTS	295.988.000,00	0,00	356.289.427,93	356.289.427,93	356.289.427,93	0,00	0,00	-60.301.427,93	FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
§1 Services d'encastrement	295.988.000,00	0,00	356.289.427,93	356.289.427,93	356.289.427,93	0,00	0,00	-60.301.427,93	FOD MOBILITEIT EN VERVOER
Total	3.000.000,00	0,00	1.146.654,90	1.146.654,90	1.146.654,90	0,00	0,00	-1.853.345,10	Total Hoofdstuk 23
<b>Total pour la section II</b>									
<b>Total pour les recettes de capital</b>									
<b>TITRE III</b>									
<b>PRODUITS D'EMPRUNTS</b>									
SPP FINANCES	47.834.973.000,00	0,00	61.455.683.911,55	61.455.683.911,55	61.455.683.911,55	0,00	0,00	-13.620.710.911,55	TITEL III
<b>Total pour le titre III</b>									
<b>Total général (Titre I + Titre II + Titre III)</b>									
<b>Algemeen totaal (Titel I + Titel II + Titel III)</b>									
<b>500.680,74</b>									
<b>399.164.756,76</b>									
<b>-14.613.234.752,48</b>									

UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING 2012 - UITGAVEN : SAMENVATTING PER FOD - COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET 2012 - DEPENSES : RÉCAPITULATION PAR SPF

	UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING 2012 - UITGAVEN : LIMITATIEVE KREDIETEN + VARIABLE KREDIETEN					
	COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET 2012 - DEPENSES : CREDITS LIMITATIFS + CREDITS VARIABLES			VEREVENINGEN - LIQUIDATIONS		
	Vastleggings- kredieten	Aangerekende vastleggingen	Verschil tussen de aangerekende vastleggingen en vastleggingen	Verrekenings- kredieten	Aangerekende verrekeningen	Verschil tussen de aangerekende verrekeningen en verrekeningen
Credits d'engagement	Engagements imputés	Différence entre les crédits d'engagement et les engagements	Credits de liquidation	Liquidations imputées	Différence entre les crédits de liquidations et les liquidations	
01 DOTATIES	498.247.000,00	498.247.000,00	0,00	498.247.000,00	498.242.413,77	4.586,23
02 FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER	130.476.447,81	123.382.547,27	7.093.900,66	110.103.799,43	102.593.557,33	7.510.242,10
03 FOD BUDGET & BEHEERSCONTROLE	110.751.000,00	30.317.606,44	80.433.393,56	116.878.000,00	27.154.207,03	89.723.792,97
04 FOD PERSONNEEL & ORGANISATIE	56.145.000,00	49.711.965,40	6.433.034,60	59.087.991,00	52.077.843,19	7.010.147,81
05 FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIE-TECHNOLOGIE	35.303.000,00	31.825.585,54	3.477.414,46	34.670.000,00	27.511.472,41	7.158.527,59
12 FOD JUSTITIE	2.075.068.877,98	1.947.396.119,59	127.672.758,39	2.083.124.964,29	1.952.393.222,28	130.731.742,01
13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN	932.687.910,95	781.766.329,33	150.921.581,62	987.377.768,05	785.394.270,68	201.983.497,38
14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING	2.619.884.488,28	1.795.222.135,62	864.762.352,66	2.274.155.478,06	1.480.295.087,29	793.860.390,77
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	3.034.196.454,47	2.908.058.819,09	126.137.635,38	2.986.001.291,84	2.802.774.650,92	185.226.640,92
17 FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING	1.918.414.899,92	1.815.115.241,14	103.299.658,78	1.918.778.018,13	1.844.217.160,73	77.560.857,40
18 FOD FINANCIËN	7.765.795.470,80	7.753.244.693,82	40.550.776,98	7.795.781.981,49	5.895.050.959,70	1.895.731.021,79
19 REGIE DER GEBOUWEN	792.979.000,00	761.865.000,00	31.114.000,00	792.979.000,00	761.865.000,00	31.114.000,00
21 PENSIOENEN	9.053.345.000,00	9.053.345.000,00	0,00	9.053.345.000,00	9.053.345.000,00	0,00
23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG	638.291.673,81	593.023.031,62	45.268.642,19	647.042.271,93	592.045.721,24	54.996.550,69
24 FOD SOCIALE ZEKERHEID	14.486.151.000,00	14.456.392.857,32	29.758.142,68	14.482.652.805,00	14.453.106.448,83	29.546.356,17
25 FOD VOLKSgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en leefmilieu	332.722.269,02	303.081.633,89	29.640.635,13	337.590.336,70	298.709.392,48	38.880.944,22
32 FOD ECONOMIE, M.W.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	403.946.038,78	328.005.604,23	75.939.434,55	418.324.886,05	322.283.878,58	96.041.007,48
33 FOD MOBILITEIT EN VERVOER	3.685.922.856,67	3.404.441.482,52	281.481.374,15	3.916.226.106,73	3.409.423.552,37	506.802.554,36
44 POD MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE	1.666.856.172,52	1.597.781.073,85	69.075.098,67	1.660.940.926,30	1.500.429.079,95	120.511.846,35
46 POD WETENSCHAPSBELEID	800.513.630,33	744.556.871,71	55.956.758,62	717.356.924,60	647.865.148,34	69.551.776,26
51 FOD FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD	59.179.381.000,00	58.755.987.579,21	423.393.420,79	59.179.381.000,00	58.755.987.579,21	423.393.420,79
52 FOD FINANCIËN VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE	3.067.500.000,00	3.028.503.070,19	38.996.929,81	3.067.500.000,00	3.028.503.070,19	38.996.929,81
<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>	<b>113.282.578.191,46</b>	<b>110.691.181.247,78</b>	<b>2.591.396.943,68</b>	<b>113.134.555.549,62</b>	<b>108.328.618.716,52</b>	<b>4.805.936.833,10</b>

UITVOERINGSREKENING VAN DE BEROEPINGS 2012 - ORGANIEKE FONDSSEN - Samenvatting per FOD - COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET 2012 - FONDS ORGANIQUES - Récapitulation par SPF

Overige beschikbare middelen op 1 jan. 2012 in verhoging	Moyens disponibles reportés au 1 jan. 2012 en engagement	Geplande uitgaven voorlopende jaren	Recettes affectées en engagement	Desaffectaties in verhoging	Beschikbare krediet in verhoging	Verhogings-middelen	Beschikbaar krediet in verhoging	Verschil tussen de verhogingskrediet en verhogingen	beschikbaar vastlegingssaldo op 31 december 2012
<b>VASTLEGINGEN - ENGAGEMENTS</b>									
01 DOTATIES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.872.447,93	0,00	0,00
02 FOD KANSLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER	1.604.462,33	-166.731,43	101.254,17	0,00	0,00	0,00	0,00	1.860.035,74	1.860.035,74
03 FOD BUDGET & BEHEERSCONTROLE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04 FOD PERSONEEL & ORGANISATIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
05 FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIE-TECHNOLOGIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12 FOD JUSTITIE	65.052.206,02	-13.149,71	24.759.452,27	0,00	0,00	0,00	89.824.898,00	73.821.731,24	73.821.731,24
13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN	66.434.614,78	5.242,45	104.910.054,32	0,00	0,00	0,00	179.135.910,95	111.085.343,85	107.032.930,71
14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSAMENWERKING	351.576.692,97	-2.447,23	30.959.650,09	0,00	0,00	0,00	681.906.488,28	343.762.011,23	339.424.322,44
15 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSAMENWERKING	27.370.207,97	-729.333,25	30.959.650,09	0,00	0,00	0,00	681.906.488,28	343.762.011,23	339.424.322,44
16 MINISTERIE VAN LANDSVERBODDING	39.393.084,51	1.206.544,64	54.917.082,16	0,00	0,00	0,00	95.606.899,92	42.520.082,38	42.520.082,38
17 FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING	-45.895.028,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-40.328.100,50	-48.378.866,35	-48.378.866,35
18 FOD FINANCIËN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19 REGIE DER GEROUWEN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21 PENSIOENEN	37.467.939,09	-65.980,11	6.500.000,00	0,00	0,00	0,00	44.013.673,81	38.702.256,00	38.702.256,00
23 FOD VERKEER, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG	12.865.872,12	-180.368,27	11.405.119,64	0,00	0,00	0,00	11.599.339,77	11.525.909,12	11.525.909,12
24 FOD SOCIALE ZEKERHEID	31.070.618,57	-0,01	19.406.061,61	-1.326.291,44	0,00	0,00	23.125.268,89	37.062.896,27	37.062.896,27
25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU	200.483.857,78	-21.672.627,85	162.206.371,04	-450.000,00	0,00	0,00	361.569.856,67	264.355.467,68	264.355.467,68
32 FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	-1.037.238,86	-3.112.079,78	28.898,59	-3.237.000,00	0,00	0,00	12.121.172,52	2.002.487,38	-1.111.726,07
33 FOD MOBILITEIT EN VERVOER	37.339.155,04	0,00	1.201.833,56	0,00	0,00	0,00	38.540.986,60	32.528.411,94	32.528.411,94
44 FOD WETENSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
51 FOD FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD	824.836.114,49	-27.164.614,04	402.233.598,45	-5.013.291,44	0,00	0,00	1.286.550.547,73	993.599.475,38	993.599.475,38
52 FOD FINANCIËN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>									

Overige beschikbare middelen op 1 jan. 2012 in verhoging	Moyens disponibles reportés au 1 jan. 2012 en engagement	Geplande uitgaven voorlopende jaren	Recettes affectées en engagement	Desaffectaties in verhoging	Beschikbare krediet in verhoging	Verhogingen	Beschikbaar krediet in verhoging	Verschil tussen de verhogingskrediet en verhogingen	beschikbaar vastlegingssaldo op 31 december 2012
<b>VEREVENINGEN - LIQUIDATIONS</b>									
01 DOTATIES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.888.975,24	0,00	0,00
02 FOD KANSLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER	1.800.137,26	101.254,17	101.254,17	0,00	0,00	0,00	0,00	1.888.975,24	1.888.975,24
03 FOD BUDGET & BEHEERSCONTROLE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04 FOD PERSONEEL & ORGANISATIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
05 FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIE-TECHNOLOGIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12 FOD JUSTITIE	69.570.325,02	24.759.452,27	105.962.465,70	0,00	0,00	0,00	94.329.777,29	79.556.396,06	79.556.396,06
13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN	1.241.747,36	3.020.485,37	68.485.001,32	406.170.325,06	0,00	0,00	238.300.150,06	167.405.487,70	167.405.487,70
14 FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSAMENWERKING	402.849.839,69	68.485.001,32	53.105.074,33	135.004.291,84	0,00	0,00	35.844.796,31	370.785.528,75	370.785.528,75
15 MINISTERIE VAN LANDSVERBODDING	86.578.790,52	47.768.821,80	53.105.074,33	103.073.896,13	0,00	0,00	24.689.287,10	130.375.004,74	130.375.004,74
16 FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING	-37.901.182,14	5.566.923,63	0,00	-32.334.258,51	0,00	0,00	8.181.321,64	-40.515.500,15	-40.515.500,15
18 FOD FINANCIËN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19 REGIE DER GEROUWEN	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21 PENSIOENEN	46.448.709,93	6.300.000,00	0,00	57.748.709,93	0,00	0,00	51.190.341,22	47.558.368,71	47.558.368,71
23 FOD VERKEER, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG	14.675.876,56	-1.326.291,44	11.405.119,64	0,00	0,00	0,00	12.006.574,37	12.748.130,38	12.748.130,38
24 FOD SOCIALE ZEKERHEID	33.469.901,45	19.406.061,61	-450.000,00	54.435.959,06	0,00	0,00	13.661.318,74	38.794.644,32	38.794.644,32
25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU	472.884.231,69	-286.012,83	142.288.271,69	-3.237.000,00	0,00	0,00	611.546.592,73	468.972.147,98	468.972.147,98
32 FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	8.201.801,13	1.201.833,56	0,00	7.996.388,30	0,00	0,00	3.650.018,15	3.650.018,15	3.650.018,15
33 FOD MOBILITEIT EN VERVOER	40.912.178,31	0,00	0,00	41.814.032,87	0,00	0,00	6.041.317,73	35.772.695,14	35.772.695,14
44 FOD WETENSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
51 FOD FINANCIËN, VOOR DE RIJKSSCHULD	1.310.836.495,21	447.207.749,21	-5.013.291,44	1.753.739.307,89	0,00	0,00	1.881.077.190,54	1.881.077.190,54	1.881.077.190,54
52 FOD FINANCIËN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>									

**Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2012**  
**Fonds de restitution et d'attribution**  
**Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat voor het begrotingsjaar 2012**  
**Terugbetalings- en toewijzingsfondsen**

Sections	Solde au 1er janvier 2012	Recettes	Dépenses	Solde au 31 décembre 2012	Sections
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
	-	-	-	-	
	Saldo op 1 januari 2012	Ontvangsten	Uitgaven	Saldo op 31 december 2012	
	307.776.850,78	11.654.006.572,62	11.654.006.572,62	307.776.850,78	
<b>I. Restitutions</b>					<b>I. Terugbetalingen</b>
66.01 C - Administration des Contributions directes - Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus: impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires.					66.01 C - Administratie der directe belastingen - Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ernede gelijkgestelde taksen, nalatighedsinteressen, enz.
66.02 C - Administration des Douanes et Accises - Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accises et taxes de consommation, taxes d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et du Benelux	-4.021.316,61	167.824.310,95	165.919.426,44	-2.116.432,10	66.02 C - Administratie der douane en accijnzen - Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatighedsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede terugbetalingen in het kader van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Benelux.
66.03 C - Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines - Restitutions de sommes perçues en matière de TVA, de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.	-0,64	13.935.534.800,77	13.935.534.800,22	-0,09	66.03 C - Administratie van de BTW, registratie en domeinen - Teruggaven van geheven sommen inzake BTW, taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz.
66.04 C - Administration des Contributions directes - Remboursements et imputations sur l'impôt sur les revenus dans le cadre de l'immunisation du ticket modérateur (P.M.).					66.04 C - Administratie der directe belastingen - Terugbetalingen en verkeningen met de inkomstenbelastingen in het kader van het remgeld - (P.M.).
66.05 C - Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines - Fonds de restitution en matière de recettes non fiscales.	-	2.740.024,25	2.740.024,25		66.05 C - Administratie van de BTW, registratie en domeinen - Terugbetalingsfonds inzake niet-fiscale - ontvangsten.

Sections	Solde au 1er janvier 2012	Recettes	Dépenses	Solde au 31 décembre 2012	Sections
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
66.07 C - Administration des Douanes et Accises - Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines.	-	4.419.962,38	4.419.962,38	-	66.07 C - Administration der douane en accijnzen - Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de BTW, - registratie en domeinen.
66.09 B - Administration de la Trésorerie - Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique (P.M.).	-	-	-	-	66.09 B - Administratie der thesaurie - Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België (P.M.).
66.10 B - Administration de la Trésorerie - Restitution des commissions de vente et des frais afférents à la réalisation de la transmission de titres de propriété (P.M.).	-	-	-	-	66.10 B - Administratie der thesaurie - Teruggaven van de commissielonen en kosten eigen aan de toestandkoming van de overdracht van eigendomstitels (P.M.).
<b>Total des restitutions</b>	<b>303.755.533,53</b>	<b>25.764.525.670,97</b>	<b>25.762.620.785,91</b>	<b>305.660.418,59</b>	<b>Totaal van de terugbetalingen</b>
<b>2. Attributions aux Communautés, aux Régions et aux Commissions Communautaires française et flamande</b>					<b>2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Franse en Vlaamse Gemeenschapscommissie</b>
66.21 B - Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines - Part de la TVA attribuée aux Communautés.	-	14.777.975.046,00	14.777.975.046,00	-	66.21 B - Administratie van de BTW, registratie en domeinen - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de BTW.
66.22 B - Administration des Contributions directes - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.	-	7.280.713.548,00	7.280.713.548,00	-	66.22 B - Administratie der directe belastingen - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting.
66.23 B - Administration des Contributions directes - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions.	-	10.913.646.402,00	10.913.646.402,00	-	66.23 B - Administratie der directe belastingen - Aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting.
66.24 B - Administration des Contributions directes - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée à la Commission Communautaire française, à la	-	80.079.787,00	80.079.787,00	-	66.24 B - Administratie der directe belastingen - Aan de Franse Gemeenschapscommissie, aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan het Brussels
66.81 B - Administration des Contributions directes - Affectation aux Régions dans le cadre de la déclaration libératoire unique.	-	-	-	-	66.81 B - Administratie der directe belastingen - Affectatie aan de Gewesten inzake de eenmalige bevrijdende aangifte.
<b>Total des attributions aux Communautés, aux Régions et aux Commissions Communautaires</b>	<b>-</b>	<b>33.052.414.783,00</b>	<b>33.052.414.783,00</b>	<b>-</b>	<b>Totaal van de toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschapscommissies</b>

TABLEAU G

TABEL G

Sections	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2012	Recettes	Dépenses	Solde au 31 décembre 2012	Sections
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
<b>3. Attributions à la Sécurité sociale</b>					<b>3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid</b>
66.31 B - Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA au Fonds ONEM pour le congé éducatif.	27.183.622,00	45.869.000,00	44.570.251,00	28.482.371,00	66.31 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het Fonds RVA inzake het educatief verlof.
66.32 B - Fonds d'attribution concernant le financement de l'allocation d'attente CECA assumé par le financement alternatif de la gestion globale de	-				66.32 B - Toewijzingsfonds betreffende de financiering van de wachtvergoeding EGKS gedragen - door de alternatieve financiering van het globaal
66.33 B - Affectation à la sécurité sociale du produit d'accises sur les tabacs manufacturés.	0,01	859.423.857,59	859.423.857,59	0,01	66.33 B - Aan de sociale zekerheid toegevoegen opbrengst van de accijnzen op tabaksfabrikaten.
66.34 B - Fonds d'attribution concernant la contribution du précompte professionnel à la sécurité sociale.	189.468.559,20	1.385.670.000,00	1.103.238.000,00	471.900.559,20	66.34 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de bedrijfsvoorheffing aan de sociale zekerheid.
66.35 B - Fonds d'attribution relatif au financement des fonds Maribel social par moyen d'une partie de la dispense de versement du précompte professionnel	947.607,40	86.382.864,67	79.135.389,36	8.195.082,71	66.35 B - Toewijzingsfonds betreffende de financiering van de Sociale Maribelfondsen met een deel van de vrijstelling bedrijfsvoorheffing (P.M.).
66.36 B - Affectation à la sécurité sociale du produit de l'imposition des avantages obtenus lors de l'attribution d'options sur des actions (loi du 26 mars	14.243.734,37	109.891.370,04	118.814.000,00	5.321.104,41	66.36 B - Aan de sociale zekerheid toegevoegen opbrengst van de belasting verkregen uit de toekenning van een aandelenoptie (wet van 26 maart
66.37 B - Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA à la sécurité sociale.	59.901.881,70	11.917.454.226,17	11.833.234.610,54	144.121.497,33	66.37 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan de Sociale Zekerheid.
66.38 B - Affectation à la sécurité sociale du produit de la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.	43.889.307,62	201.528.048,84	211.609.182,58	33.808.173,88	66.38 B - Aan de sociale zekerheid toegevoegen opbrengst van de bijzondere bijdrage van de sociale zekerheid.
66.39 B - Affectation à la sécurité sociale du produit de la majoration exceptionnelle de la taxe sur les producteurs d'électricité.	-				66.39 B - Aan de sociale zekerheid toegevoegen gedeelte van de uitzonderlijke verhoging van de - belasting op de elektriciteitsproductenten.
66.91 B - Affectation à la sécurité sociale dans le cadre de la participation des travailleurs.	0,01	3.764.361,63	3.764.361,63	0,01	66.91 B - Toewijzingen aan de sociale zekerheid inzake de werknemersparticipatie.
66.92 B - Affectation du précompte mobilier à la sécurité sociale.	5.874.817,52	532.166.172,60	445.998.738,67	92.042.251,45	66.92 B - Affectatie van de roerende voorheffing aan de sociale zekerheid.

Sections	Solde au 1er janvier 2012	Recettes	Dépenses	Solde au 31 décembre 2012	Sections
	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
66.93 B - Fonds d'attribution concernant l'attribution provenant de la taxe annuelle sur les contrats d'assurance à l'INASTI.	-	2.795.456,01	2.907.518,50	-112.062,49	66.93 B - Toewijzingsfonds betreffende de toewijzing vanuit de jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten aan de RSZ-zelfstandigen.
66.94 B - Fonds d'attribution concernant la cotisation du secteur du diamant.	-	-	-	-	66.94 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage - van de diamantsector.
66.95 B - Affectation à la sécurité sociale de la cotisation emballage.	-	130.000.000,00	130.000.000,00	-	66.95 B - Toewijzing aan de sociale zekerheid - betreffende de verpakkingshoofding.
66.97 B - Affectation d'une partie de l'impôt des sociétés à la sécurité sociale.	-	52.337.106,43	52.337.106,43	-	66.97 B - Affectatie van een gedeelte van de vennootschapsbelasting aan de sociale zekerheid.
66.98 B - Affectation d'une partie de l'impôt des non-résidents à la sécurité sociale.	-	402.814,78	402.814,78	-	66.98 B - Affectatie van een deel van de belasting op niet-inwoners aan de sociale zekerheid.
66.99 B - Affectation d'une partie de l'impôt des personnes physiques à la sécurité sociale.	-	123.750.758,10	123.750.758,10	-	66.99 B - Affectatie van een gedeelte van de personenbelasting aan de sociale zekerheid.
<b>Total des attributions à la Sécurité sociale</b>	<b>341.509.529,83</b>	<b>15.451.436.036,86</b>	<b>15.009.186.589,18</b>	<b>783.758.977,51</b>	<b>Zekerheid</b>
<b>4. Attribution au Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELOR)</b>					<b>4. Toewijzing aan het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELOR)</b>
66.40 C - Attribution des droits d'inscription au Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELOR) (P.M.).	-	-	-	-	66.40 C - Toewijzing van de inschrijvingsrechten aan het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELOR) - (P.M.).
<b>Total des attributions au SELOR</b>	-	-	-	-	<b>- Total van de toewijzing aan SELOR</b>
<b>5. Affectation au Fonds de vieillissement</b>					<b>5. Toewijzing aan het Zilverfonds</b>
66.51 C - Affectation des licences UMITS.	-	-	-	-	66.51 B - Affectatie inzake de UMITS-licenties.
<b>Total des attributions au Fonds de vieillissement</b>	-	-	-	-	<b>- Total van de toewijzing aan het Zilverfonds</b>
<b>6. Affectation aux zones de police</b>					<b>6. Toewijzing aan de politiezones</b>
66.61 B - Fonds d'attribution aux zones de police dans le cadre de la sécurité routière.	-615.488,00	10.036.127,00	9.420.639,00	-	66.61 B - Toewijzing aan de politiezones in het kader - van de verkeersveiligheid.



TABLEAU G

TABEL G

Sections	Solde au 1er janvier 2012	Recettes	Dépenses	Solde au 31 décembre 2012	Sections
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
<b>Total des attributions aux zones de police</b>	-615.488,00	10.036.127,00	9.420.639,00		<b>- Total van de toewijzing aan de politiezones</b>
<b>7. Attribution aux ménages</b>					<b>7. Toewijzing aan de gezinnen</b>
66.71 B - Affectation aux ménages dans le cadre de la subvention pour l'achat de gazoil de chauffage pour le chauffage de l'habitation privée.	-	-	-	-	66.71 B - Toewijzing aan de gezinnen inzake de toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie voor de verwarming van de privé-woning.
<b>Total des attributions aux ménages</b>	-	-	-	-	<b>- Total van de toewijzing aan de gezinnen</b>
<b>8. Attributions diverses</b>					<b>8. Diverse toewijzingen</b>
66.44 B - Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA au Fonds des pensions de la police intégrée.	3.242.730,60	209.507.993,08	113.308.723,63	99.442.000,05	66.44 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het Fonds voor de pensioenen van de
66.80 B - Affectation de la taxe annuelle sur les contrats d'assurance au Fonds des Calamités.	-	11.860.300,00	11.860.300,00		66.80 B - Affectatie van de jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten aan het Rampenfonds.
66.82 B - Attribution de l'impôt des sociétés pour le financement des fonds CREG (P.M.).	-	-	-	-	66.82 B - Toewijzing van de vennootschapsbelasting aan de financiering van de CREG-fondsen (P.M.).
66.83 B - Attribution du droit d'accise spécial pour le financement des fonds CREG.	-	51.465.746,02	51.465.746,02		66.83 B - Toewijzing van bijzondere accijnsrechten aan de financiering van de CREG-fondsen.
66.84 B - Affectation des recettes TVA au profit du CREG.	-	11.550.000,00	11.550.000,00		66.84 B - Affectatie van BTW-ontvangsten aan de CREG.
66.85 B - Affectation du précompte professionnel au fonds pour les mesures environnementales des véhicules automobiles	-10.595.409,75	108.351.023,46	97.860.164,66	-104.550,95	66.85 B - Affectatie van de bedrijfsvoorheffing aan het fonds voor milieuvriendelijke maatregelen autovoertuigen
66.86 B - Attribution concernant l'affectation de recettes TVA au profit d'APETRA (P.M.).	-	39.508.412,63	39.508.412,63		66.86 B - Toewijzing betreffende de affectatie van BTW-ontvangsten aan APETRA (P.M.).
<b>Total des attributions diverses</b>	<b>-7.352.679,15</b>	<b>432.243.475,19</b>	<b>325.553.346,94</b>	<b>99.337.449,10</b>	<b>Total van de diverse toewijzingen</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>637.296.896,21</b>	<b>74.710.656.093,02</b>	<b>74.159.196.144,03</b>	<b>1.188.756.845,20</b>	<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2015/03431]

25 NOVEMBRE 2015. — Loi visant à approuver le compte général de l'administration générale pour l'année 2013 et des comptes d'exécution des budgets des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE I<sup>er</sup>

*Comptes annuels des services d'administration générale de l'Etat*

CHAPITRE 1<sup>er</sup>  
**Bilan et compte de résultats**

Art. 2

La récapitulation du bilan et du compte de résultats est reprise dans le tableau A.

CHAPITRE 2

**Compte de récapitulation des opérations budgétaires**

Art. 3

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires selon la classification économique est repris dans le tableau B.

TITRE II

*Exécution du budget  
des services d'administration générale de l'Etat*

CHAPITRE 1<sup>er</sup>  
**Recettes**

Art. 4

Les droits constatés de l'année en exécution du Budget des Voies et Moyens sont arrêtés conformément le tableau récapitulatif C.

Art. 5

Les droits perçus de l'année sont repris dans le tableau récapitulatif D.

CHAPITRE 2  
**Dépenses**

Art. 6

Les engagements imputés sur les crédits d'engagement et les liquidations imputées sur les crédits de liquidation sont arrêtés dans le tableau récapitulatif E.

Art. 7

Pour couvrir les dépenses de l'année 2013 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits d'engagement, des crédits complémentaires d'engagement sont alloués pour un montant de 17 353 232,30 EUR.

Art. 8

Pour couvrir les dépenses de l'année 2013 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits de liquidation ouverts, des crédits complémentaires limitatifs sont alloués pour un montant de 23 003 416,04 EUR.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2015/03431]

25 NOVEMBER 2015. — Wet tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2013 en van de uitvoeringsrekeningen van de begrotingen van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL I

*Jaarrekening van de diensten van algemeen bestuur van de Staat*

HOOFDSTUK 1  
**Balans en resultatenrekening**

Art. 2

De samenvatting van de balans en resultatenrekening is opgenomen in de tabel A.

HOOFDSTUK 2

**Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen**

Art. 3

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen volgens de economische classificatie wordt opgenomen in tabel B.

TITEL II

*Uitvoering van de begroting  
van de diensten van algemeen bestuur van de staat*

HOOFDSTUK 1  
**Ontvangsten**

Art. 4

De in uitvoering van de middelenbegroting vastgestelde rechten van het jaar worden bepaald overeenkomstig de samenvattende tabel C.

Art. 5

De tijdens het begrotingsjaar geïnde rechten worden weergegeven in de samenvattende tabel D

HOOFDSTUK 2  
**Uitgaven**

Art. 6

De op de vastleggings- en vereffeningskredieten aangerekende vastleggingen en vereffeningen worden vastgesteld in de samenvattende tabel E.

Art. 7

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2013 gedaan boven of buiten de vastleggingskredieten, worden aanvullende vastleggingskredieten toegekend voor een bedrag van 17 353 232,30 EUR.

Art. 8

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2013 gedaan boven of buiten de uitgetrokken vereffeningskredieten, worden aanvullende limitatieve kredieten toegekend voor een bedrag van 23 003 416,04 EUR.

CHAPITRE 3  
Fonds organiques

Art. 9

Les opérations sur les fonds organiques de 2013 sont arrêtées conformément au tableau récapitulatif F.

CHAPITRE 4  
Fonds de restitution et d'attribution

Art. 10

Les recettes et les dépenses, ainsi que les soldes de début et de fin d'année sur les fonds de restitution et d'attribution sont reprises dans le tableau G.

TITRE III  
*Opérations effectuées en exécution  
des budgets des services de l'État à gestion séparée (nouveau régime)*

Art. 11

Les opérations sur les budgets des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes sont arrêtées conformément au tableau récapitulatif H.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
S. WILMES

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Session 2015-2016  
Chambre des représentants  
Documents :  
54- 1285/1 : Projet de loi  
54- 1285/2 : Rapport  
54- 1285/3 : Texte adopté par la commission des finances et du budget  
54- 1285/4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale  
Compte rendu intégral : 3 novembre 2015.

Tableau A récapitulation bilan et compte de résultats  
Tableau B compte de récapitulation des opérations budgétaires selon la classification économique  
Tableau C récapitulation compte d'exécution du budget 2013 - recettes  
Tableau D récapitulation compte d'exécution du budget 2013 - recettes - annexe  
Tableau E récapitulation du compte d'exécution du budget dépenses (engagements et liquidations)  
Tableau F récapitulation du compte d'exécution du budget des fonds organiques  
Tableau G compte d'exécution du budget : fonds de restitution et d'attribution  
Tableau H comptes d'exécution des budgets des services de l'Etat à gestion séparée contrôlés par la Cour des Comptes  
Tableau I dépassements de crédits

HOOFDSTUK 3  
Organieke fondsen

Art. 9

De verrichtingen op de organieke fondsen worden voor het jaar 2013 vastgesteld overeenkomstig de samenvattende tabel F.

HOOFDSTUK 4  
Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 10

De ontvangsten en uitgaven, alsook de begin- en eindsaldi op de terugbetalings- en toewijzingsfondsen worden weergegeven in de tabel G.

TITEL III  
*Verrichtingen gedaan ter uitvoering van  
de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (nieuw regime)*

Art. 11

De verrichtingen op de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren worden vastgesteld overeenkomstig de samenvattende tabel H.

Gegeven te Brussel, 25 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
S. WILMES

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Zitting 2015-2016  
Kamer van volksvertegenwoordigers  
Stukken :  
54- 1285/1 : Wetsontwerp  
54- 1285/2 : Verslag  
54- 1285/3 : Tekst aangenomen door de commissie voor de financiën en de begroting  
54- 1285/4 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd  
Integraal verslag : 3 november 2015.

Tabel A samenvatting balans en resultatenrekening  
Tabel B samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen volgens de economische classificatie  
Tabel C samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting 2013 - ontvangsten  
Tabel D samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting 2013 - ontvangsten - toelichting  
Tabel E samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting uitgaven (vastleggingen en vereffeningen)  
Tabel F samenvatting uitvoeringsrekening van de begroting organieke fondsen  
Tabel G uitvoeringsrekening van de begroting : terugbetalings- en toewijzingsfondsen  
Tabel H door het Rekenhof gecontroleerde uitvoeringsrekeningen van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer.  
Tabel I kredietoverschrijdingen

Samenvatting geconsolideerde balans en resultatenrekening boekjaar 2013 (in EUR)      Résumé du bilan et comptes de résultats consolidés de l'année comptable 2013 (en EUROS)

	2013	2012 (corrige)
<b>I. BALANS</b>		
<b>ACTIEF</b>		
- Vaste activa	42.750.260.500,35	48.622.927.208,03
- Vorderingen op meer dan een jaar	6.986.656.595,77	8.931.230.329,50
- Voorraden voor bewerking en andere voorraden	1.837.555.316,90	16.173.749,61
- Vorderingen op ten hoogste één jaar	6.444.082.138,43	5.829.868.334,16
- Financiële beleggingen op ten hoogste een jaar	34.072.946.187,27	26.785.473.108,64
- Wacht- en regularisatierekeningen van het actief	8.682.902.883,85	-76.256.372.320,78
<b>TOTAAL ACTIEF</b>	<b>100.774.403.622,57</b>	<b>13.929.300.409,16</b>
<b>PASSIEF</b>		
- Eigen vermogen	338.204.565.576,97	325.190.034.359,48
- Voorzieningen voor toekomstige kosten	-654.810.679,45	-475.216.300,08
- Schulden op meer dan een jaar	-318.997.785.658,02	-302.860.370.359,53
- Schulden op ten hoogste één jaar	-40.235.541.919,13	-34.311.614.729,45
- Financiële leningen op ten hoogste één jaar	-59.180.681.014,84	-68.533.174.973,69
- Wacht- en regularisatierekeningen van het passief	-19.910.149.928,10	67.051.041.624,11
	<b>-100.774.403.622,57</b>	<b>-13.929.300.409,16</b>
<b>II. RESULTATENREKENING</b>		
<b>II.A. - COURANTE KOSTEN</b>		
- Productie- en exploitatiekosten	7.998.985.991,00	9.243.811.355,57
- Economische subsidies aan de productie	1.834.379.651,13	1.867.552.994,16
- Belastingen en taksen	627.251,60	608.335,75
- Interesten en andere courante financiële lasten	13.476.206.808,61	14.001.302.026,94
- Sociale prestaties	2.648.929.358,98	2.593.253.049,18
- Inkomensoverdrachten aan derden	82.396.649.062,13	78.442.344.962,93
<b>TOTAAL COURANTE KOSTEN</b>	<b>108.355.778.123,45</b>	<b>106.148.872.724,53</b>
<b>II.B. - KAPITAALKOSTEN</b>		
Kapitaaloverdrachten	2.370.336.322,82	2.190.753.151,18
- Kapitaalverliezen	3.157.906.617,31	1.074.517.939,92
<b>TOTAAL KAPITAALKOSTEN</b>	<b>5.528.242.940,13</b>	<b>3.265.271.091,10</b>
<b>TOTAAL KOSTEN (II.A. &amp; B.)</b>	<b>113.884.021.063,58</b>	<b>109.414.143.815,63</b>
<b>II. A. - COURANTE OPBRENGSTEN</b>		
- Productie- en exploitatieopbrengsten	-2.588.611.976,82	-3.114.663.767,32
- Belastingen op de productie en de invoer	-36.590.643.583,72	-36.931.819.985,70
- Courante belastingen op inkomsten en op vermogen	-55.979.691.310,96	-53.341.514.087,23
- Te ontvangen interesten en andere courante financiële inkomsten	-3.803.741.959,03	-3.099.095.086,97
- Andere Inkomensoverdrachten dan belastingen en sociale bijdragen	-699.831.592,70	-760.330.639,99
<b>TOTAAL COURANTE OPBRENGSTEN</b>	<b>-99.662.520.423,23</b>	<b>-97.247.423.567,21</b>
<b>II.B. - KAPITAALOPBRENGSTEN</b>		
- Vermogensheffingen	0,00	0,00
- Andere Kapitaaloverdrachte	-227.895.892,69	-374.029.147,81
- kapitaalwinsten	2.516.232.947,65	-8.087.928.487,06
<b>TOTAAL KAPITAALOPBRENGSTEN</b>	<b>2.288.337.054,96</b>	<b>-8.461.957.634,81</b>
<b>TOTAAL OPBRENGSTEN (II.A. &amp; B.)</b>	<b>-97.374.183.368,27</b>	<b>-105.709.381.202,08</b>
<b>I. BILAN</b>		
<b>ACTIF :</b>		
- Actifs immobilisés		
- Créances à plus d'un an		
- Stocks de fabrication et autres stocks		
- Créances à un an au plus		
- Placements financiers à un an au plus d'échéance		
- Comptes d'actif de régularisation et d'attente		
<b>TOTAL ACTIF :</b>		
<b>PASSIF</b>		
- Fonds propres		
- Provisions pour charges à venir		
- Dettes à plus d'un an d'échéance		
- Dettes à un an au plus d'échéance		
- Emprunts financiers à un an au plus d'échéance		
- Comptes de passif de régularisation et d'attente		
<b>II. COMPTE DES RESULTATS</b>		
<b>II.A. - CHARGES COURANTES</b>		
- Charges de production et d'exploitation		
- Subventions économiques à la production		
- Impôts et taxes		
- Intérêts et autres charges financières courantes		
- Prestations sociales		
- Transferts de revenus à des tiers		
<b>TOTAL CHARGES COURANTES</b>		
<b>II.B. - CHARGES EN CAPITAL</b>		
- Transferts en capital		
- Pertes en capital		
<b>TOTAL CHARGES EN CAPITAL</b>		
<b>TOTAL DES CHARGES (II. A. &amp; B.)</b>		
<b>II. A. - PRODUITS COURANTS</b>		
- Produits de production et d'exploitation		
- Impôts sur la production et les importation		
- Impôts courants sur le revenu et le patrimoine		
- Intérêts et autres recettes financières courantes		
- Transferts de revenus autres qu'impôts et cotisations sociales		
<b>TOTAL PRODUITS COURANTS</b>		
<b>II.B. - PRODUITS EN CAPITAL</b>		
- Impôts en capital		
- Autres Transferts en capital		
- Gains en capital		
<b>TOTAL PRODUITS EN CAPITAL</b>		
<b>TOTAL DES PRODUITS (II.A. &amp; B.)</b>		

SAMENVATTENDE REKENING VAN DE BEGROTINGSVERRICHTINGEN OVEREENKOMSTIG DE ECONOMISCHE CLASSIFICATIE		2013	
COMPTE DE RECAPITULATION DES OPERATIONS BUDGETAIRES CONFORMEMENT A LA CLASSIFICATION ECONOMIQUE		CLASSES 8 ET 9	
		CLASSE 8	CLASSE 9
<b>80.</b>	<b>NIET-UITGESPLITSTE UITGAVEN</b>		
<b>801</b>	<b>Uitgaven uit te splitsen over de subklassen 81 tot en met 89</b>		
801000	Uitgaven uit te splitsen over de subklassen 81 tot en met 89	0,00	801000
<b>Totaal 801</b>		<b>0,00</b>	<b>Total 801</b>
<b>803</b>	<b>Interne verrichtingen</b>		
803100	In uitgaven gedane verrekeningen met verzamelstaten	1.233.912,76	803100
<b>Totaal 803</b>		<b>1.233.912,76</b>	<b>Total 803</b>
<b>Totaal 80</b>		<b>1.233.912,76</b>	<b>Total 80</b>
<b>81</b>	<b>LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</b>		
<b>811</b>	<b>Lonen en sociale lasten</b>		
811110	Bezoldiging volgens salarisschalen	4.582.170.796,58	811110
811115 (C9->8)	Bezoldiging volgens salarisschalen (-)	-39.084.278,71	(C9->8) 811115
811120	Overige bezoldigingselementen	1.337.404.781,00	811120
811125 (C9->8)	Overige bezoldigingselementen (-)	-9.377.024,04	(C9->8) 811125
811200	Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	237.996.082,92	811200
811205 (C9->8)	Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen (-)	-727.779,47	(C9->8) 811205
811310	Directe toelagen	195.391.098,24	811310
811315 (C9->8)	Directe toelagen (-)	-1.237.879,17	(C9->8) 811315
811320	Doorbetalingen van loon	1.612.240,07	811320
811325 (C9->8)	Doorbetalingen van loon (-)	-96.686,92	(C9->8) 811325
811335 (C9->8)	Pensioenen van overheidspersoneel (-)	-19.484,98	(C9->8) 811335
811400	Lonen in natura	33.034.586,95	811400
811405 (C9->8)	Lonen in natura (-)	-15.359,79	(C9->8) 811405
<b>Totaal 811</b>		<b>6.337.051.092,68</b>	<b>Total 811</b>
<b>812</b>	<b>Aankopen van niet-duurzame goederen en diensten</b>		
812110	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de sector overheid	1.670.577.761,34	812110
812115 (C9->8)	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de sector overheid (-)	-77.614.390,66	(C9->8) 812115
812120	Huurgeden van gebouwen	67.437.844,46	812120
812200	Algemene werkingskosten vergoed binnen de sector overheid niet uitgesplitst	0,00	812200
812210	Algemene werkingskosten	68.154.634,50	812210
812215 (C9->8)	Algemene werkingskosten (-)	0,00	(C9->8) 812215
812220	Huurgeden van gebouwen	708.000,00	812220
812500	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de sector overheid	697.228,39	812500
<b>Totaal 812</b>		<b>1.729.961.078,03</b>	<b>Total 812</b>
<b>813</b>	<b>Aankopen duurzame goederen en diensten</b>		
813000	Aankoop duurzame militaire goederen	39.981.786,22	813000
<b>Totaal 813</b>		<b>39.981.786,22</b>	<b>Total 813</b>
<b>814</b>	<b>Verkopen van niet-duurzame goederen en diensten</b>		
<b>816</b>	<b>Verkopen duurzame goederen en diensten</b>		
816115 (C18->C9)	916115Verkoop goederen en diensten aan bedrijven	0,00	(C18->C9) 816115
<b>Totaal 816</b>		<b>0,00</b>	<b>Total 816</b>
<b>Totaal 81</b>		<b>8.106.993.956,93</b>	<b>Total 81</b>

82	RENTEN EN BIJDAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN	INTERETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES	82
<b>821</b>	<b>Renten op overheidsschuld</b>	<b>Intérêts de la dette publique</b>	<b>821</b>
821100	Renten op overheidsschuld in nationale valuta	Intérêts de la dette publique en monnaie nationale	821100
821200	Renten op overheidsschuld in buitenlandse valuta	Intérêts de la dette publique en monnaie étrangère	821200
821300	Renten op schuld binnen de overheidssector	Intérêts de la dette publique dans le secteur public	821300
821400	Rente op commerciële schuld	Intérêts de la dette commerciale	821400
<b>Totaal 821</b>			<b>Total 821</b>
<b>Totaal 82</b>			<b>Total 82</b>
<b>83</b>	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>	<b>TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS</b>	<b>83</b>
<b>831</b>	<b>Exploitatiesubsidies</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>831</b>
831010	Niet uitgesplitst	Non ventilé	831010
831120	Rentesubsidies aan andere bedrijven	Subventions réduisant les intérêts, à d'autres entreprises	831120
831125 (e9-->8)	Rentesubsidies aan andere bedrijven (-)	Subventions réduisant les intérêts, à d'autres entreprises (-)	831125
831210	Prijssubsidies aan overheidsbedrijven	Autres subventions aux entreprises publiques	831210
831220	Overige subsidies aan overheidsbedrijven	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques	831220
831300	Overige exploitatiesubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	Subventions, en matière de prix, à des producteurs autres que les entreprises publiques	831300
831310	Prijssubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	Subventions, en matière de prix, à des producteurs autres que les entreprises publiques	831310
831320	Overige subsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	Autres subventions à des producteurs autres que les entreprises publiques	831320
<b>Totaal 831</b>			<b>Total 831</b>
<b>832</b>	<b>inkomensoverdrachten, die geen exploitatiesubsidies zijn, aan bedrijven en financiële instellingen</b>	<b>Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières</b>	<b>832</b>
832000	inkomensoverdrachten, die geen exploitatiesubsidies zijn, aan bedrijven en financiële instellingen	Transferts de revenus, autres que des subventions d'exploitation, aux entreprises et institutions financières	832000
832005 (e9-->8)			832005
<b>Totaal 832</b>			<b>Total 832</b>
<b>833</b>	<b>inkomensoverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen zonder winsttoegmerk ten behoeve van de gezinnen</b>	<b>Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif, au service des ménages</b>	<b>833</b>
833000	inkomensoverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen zonder winsttoegmerk ten behoeve van de gezinnen	Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif, au service des ménages	833000
833005 (e9-->8)	inkomensoverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen zonder winsttoegmerk ten behoeve van de gezinnen (-)	Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif, au service des ménages (-)	833005
<b>Totaal 833</b>			<b>Total 833</b>
<b>834</b>	<b>inkomensoverdrachten aan de gezinnen</b>	<b>Transferts de revenus aux ménages</b>	<b>834</b>
834040	Niet uitgesplitst	Non ventilé	834040
834060	Niet uitgesplitst	Non ventilé	834060
834070	Niet uitgesplitst	Non ventilé	834070
834180	Weduwen- en wezenpensioenen van het overheidspersoneel	Pensions de veuves et orphelins du personnel des services publics	834180
834200	Oorlogspensioenen	Pensions de guerre	834200
834260	Oorlogspensioenen	Pensions de guerre	834260
834270	Oorlogspensioenen	Pensions de guerre	834270
834310	Overige sociale uitkeringen	Autres prestations sociales	834310
834310	Geldelijke uitkeringen als sociale uitkeringen	Prestations en espèces comme prestations sociales	834310
834315 (e9-->8)	Geldelijke uitkeringen als sociale uitkeringen (-)	Prestations en espèces comme prestations sociales (-)	834315
834410	Overige uitkeringen aan de gezinnen als gebruikers	Autres prestations aux ménages en tant que consommateurs	834410
834415 (e9-->8)	Overige uitkeringen aan de gezinnen als gebruikers (-)	Autres prestations aux ménages en tant que consommateurs (-)	834415
834500	Overige uitkeringen aan de gezinnen als producenten	Autres prestations aux ménages en tant que producteurs	834500
<b>Totaal 834</b>			<b>Total 834</b>

<b>835</b>	<b>inkomenoverdrachten aan het buitenland</b>	<b>Transferts de revenus à l'étranger</b>	<b>835</b>
835100	Aan EU-instellingen	Aux institutions de l'UE	835100
835170	Aan EU-instellingen	Aux institutions de l'UE	835170
835180	Aan EU-instellingen	Aux institutions de l'UE	835180
835200	Aan de lidstaten van de EU-landen (overheden)	Aux pays membres de l'UE (administrations publiques)	835200
835300	Aan de lidstaten van de EU-landen (niet-overheden)	Aux pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	835300
835400	Aan andere internationale instellingen dan de EU	A des institutions internationales autres que l'UE	835400
835405 (c9-->8)	Aan andere internationale instellingen dan de EU (-)	A des institutions internationales autres que l'UE (-)	(c9-->8) 835405
835500	Aan overheden <> EU	Transferts de revenus administrations publiques <> UE	835500
835600	Aan niet-overheden <> EU	Transferts de revenus non-administrations publiques <> UE	835600
835605 (c9-->8)	Aan niet-overheden <> EU (-)	Transferts de revenus non-administrations publiques <> UE (-)	(c9-->8) 835605
835810	Aan andere landen dan de lidstaten van de EU-landen (niet-overheden)	A des pays autres que les pays membres de l'UE (non-administrations publiques)	835810
<b>Totaal 835</b>			<b>Total 835</b>
<b>Totaal 83</b>			<b>Total 83</b>
<b>84</b>	<b>INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	<b>TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</b>	<b>84</b>
<b>841</b>	<b>Inkomenoverdrachten binnen eenzelfde institutionele groep</b>	<b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>	<b>841</b>
841100	Aan de institutionele overheid	Au Pouvoir institutionnel	841100
841300	Aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)	Aux S.A.C.A. (Services administratifs à comptabilité autonome)	841300
841350	Aan administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie (ADBA)	Aux S.A.C.A. (Services administratifs à comptabilité autonome)	841350
841400	Aan administratieve openbare instellingen (AOI)	Aux O.A.P. (Organismes administratifs publics)	841400
841600	Aan VZW's	Aux ASBL	841600
841700	Ander overheidsinstellingen (841700 + 841708= 841700)	Autres institutions publiques	841700
841708	Dotaties : Civielelijst, Kamer, Senaat, Rekenhof enz. ...	Dotations : Liste civile, Chambre, Sénat, Cours des Comptes etc. ...	841708
<b>Totaal 841</b>			<b>Total 841</b>
<b>842</b>	<b>Inkomenoverdrachten aan de sociale zekerheidsinstellingen</b>	<b>transferts de revenus aux administrations de sécurité sociale</b>	<b>842</b>
842100	Ouderdom, overlijden, nabestaanden	Vieillesse, décès, survie	842100
842200	Ziekte	Maladie	842200
842205 (c9-->8)	Ziekte (-)	Maladie (-)	(c9-->8) 842205
842300	Invaliditeit en lichamelijke of geestelijke handicap	Invalidité et handicap physique ou mental	842300
842400	Werkloosheid	Chômage	842400
842600	Arbeidsongevallen en beroepsziekten	Accidents de travail et maladies professionnelles	842600
842800	Globale rijkssteun aan de sociale zekerheid	Subvention globale à la sécurité sociale	842800
842805 (c9-->8)	Globale rijkssteun aan de sociale zekerheid (-)	Subvention globale à la sécurité sociale (-)	(c9-->8) 842805
842900	Ander	Divers	842900
<b>Totaal 842</b>			<b>Total 842</b>
<b>843</b>	<b>inkomenoverdrachten aan de lokale overheden</b>	<b>Transferts de revenus aux administrations publiques locales</b>	<b>843</b>
843110	Algemene bijdragen aan provincies	Général aux provinces	843110
843120	Specifieke bijdragen aan provincies	spécifiques aux provinces	843120
843210	Aan de gemeenten - algemene bijdragen	Aux communes - contributions générales	843210
843220	Aan de gemeenten - specifieke bijdragen	Aux communes - contributions spécifiques	843220
843510	Aan andere lokale overheden - Algemene bijdragen	Contributions générales aux autres administ. publiques locales	843510
843520	Aan andere lokale overheden - specifieke bijdragen	Contributions spécifiques aux autres administ. publiques locales	843520
843525 (c9-->8)	Aan andere lokale overheden - specifieke bijdragen (-)	Contributions spécifiques aux autres administ. publiques locales (-)	(c9-->8) 843525
<b>Totaal 843</b>			<b>Total 843</b>
<b>844</b>	<b>Inkomenoverdrachten aan het autonoom gesubsidieerd onderwijs</b>	<b>Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidie</b>	<b>844</b>
844300	Inkomenoverdrachten voor andere werkingskosten	Contributions aux autres frais de fonctionnement	844300
<b>Totaal 844</b>			<b>Total 844</b>

<b>845</b>	<b>Inkomensoverdrachten aan andere institutionele groepen :</b> (federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies)				<b>845</b>
845110->845100	Dotaties aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	85.276,00			845110->845100
845210	Dotaties aan de Gemeenschappen (Kultuur & Onderwijs)	111.389.000,00			845210
845230	Inkomensoverdrachten aan de gemeenschappen - andere	104.906.859,00			845230
845310	Inkomensoverdrachten aan de gewesten - dotaties	664.794.341,31			845310
845330	Inkomensoverdrachten aan de gewesten - andere	19.341.626,23			845330
<b>Totaal 845</b>		<b>900.517.102,54</b>			<b>Total 845</b>
<b>Total 84</b>		<b>27.883.326.298,90</b>			<b>Total 84</b>
<b>85</b>	<b>KAPITAALOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>				<b>85</b>
<b>851</b>	<b>kapitaaloverdrachten aan bedrijven en financiële instellingen</b>				<b>851</b>
851110	Investeringsbijdragen aan overheidsbedrijven	1.331.164.358,57			851110
851120	Investeringsbijdragen aan privé-bedrijven	0,00			851120
851125 (c9-> 8)	Investeringsbijdragen aan privé-bedrijven (-)	-8.067,93			(c9-> 8) 851125
851220	Overige kapitaaloverdrachten aan privé-bedrijven	1.666.022,77			851220
851300	Overige kapitaaloverdrachten aan kredietinstelling	9.829.716,73			851300
<b>Totaal 851</b>		<b>1.342.652.030,14</b>			<b>Total 851</b>
<b>852</b>	<b>kapitaaloverdrachten aan privaatrechtelijke instellingen</b>				<b>852</b>
852100	Investeringsbijdragen aan VZW's gezinnen	164.695,70			852100
852200	Overige kapitaaloverdrachten aan VZW's gezinnen	500.139,53			852200
<b>Totaal 852</b>		<b>664.835,23</b>			<b>Total 852</b>
<b>853</b>	<b>Transfers en capital aux ménages</b>				<b>853</b>
853100	Investeringsbijdragen aan gezinnen	0,00			853100
853200	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen	22.640.857,85			853200
853205 (c9-> 8)	Overige kapitaaloverdrachten aan gezinnen (-)	36.636,32			(c9-> 8) 853205
<b>Totaal 853</b>		<b>22.677.494,17</b>			<b>Total 853</b>
<b>854</b>	<b>kapitaaloverdrachten aan het buitenland</b>				<b>854</b>
854110	Investeringsbijdragen EU Instellingen	692.817,20			854110
854120	Andere kapitaaloverdrachten EU instellingen	9.805.030,67			854120
854210	Investeringsbijdragen EU overheden	0,00			854210
854220	Andere kapitaaloverdrachten EU overheden	9.834.249,27			854220
854410	Investeringsbijdragen internationale Instellingen	37.450.411,63			854410
854420	Andere kapitaaloverdrachten internationale Instellingen	187.544.897,21			854420
854510	Investeringsbijdragen overheden <-> EU	0,00			854510
854520	Andere kapitaaloverdrachten EU overheden <-> EU	229.452.241,50			854520
<b>Totaal 854</b>		<b>474.779.647,48</b>			<b>Total 854</b>
<b>Total 85</b>		<b>1.840.774.007,02</b>			<b>Total 85</b>
<b>86</b>	<b>KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>				<b>86</b>
<b>861</b>	<b>kapitaaloverdrachten binnen eenzelfde institutionele groep</b>				<b>861</b>
861410	Aan administratieve openbare instellingen (AOI) - investeringsbijdragen	375.685.113,90			861410
861710	Investeringsbijdragen andere eenheden overheid	243.000,00			861710
861720	Overige kapitaaloverdrachten andere eenheden overheid	18.600.000,00			861720
<b>Totaal 861</b>		<b>394.528.113,90</b>			<b>Total 861</b>
<b>863</b>	<b>Investeringsbijdragen gemeenten</b>				<b>863</b>
863210	Investeringsbijdragen gemeenten (-)	29.426.519,03			863210
863215 (c9-> 8)	Investeringsbijdragen gemeenten (-)	-5.395.810,54			(c9-> 8) 863215
863310	Investeringsbijdragen provincies - gemeenten	15.934.195,69			863310
863410	Investeringsbijdragen VZW' lokale overheden	0,00			863410
863510	Investeringsbijdragen overige lokale overheden	0,00			863510
<b>Totaal 863</b>		<b>39.964.904,18</b>			<b>Total 863</b>

Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels : (pouvoir fédéral, communautés, régions, commissions communautaires)

Dotations à la Commission communautaire commune  
Dotations aux Communautés (Culture & Education)  
Transferts de revenus aux communautés - autres  
Transferts de revenus aux régions - dotations  
Transferts de revenus aux régions - autres

**TRANSFERTS EN CAPITAL A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS**

Transferts en capital aux entreprises et institutions financières  
Aides à l'investissement aux entreprises publiques  
Aides à l'investissement aux entreprises privées  
Aides à l'investissement aux entreprises privées (-)  
Autres transferts en capital aux entreprises privées  
Autres transferts en capital Institutions de crédits

**852 Transferts en capital aux organismes sans but lucratif**

Aides à l'investissement aux A.S.B.L. ménages  
Autres transferts en capital aux A.S.B.L. ménages

**853 Transferts en capital aux ménages**

Aides à l'investissement aux ménages  
Autres transferts en capital aux ménages  
Autres transferts en capital aux ménages (-)

**854 Transferts en capital à l'étranger**

Aides à l'investissement Institutions UE  
Autres transferts en capital Institutions UE  
Aides à l'investissement administrations publiques UE  
Autres transferts en capital administrations publiques UE  
Aides à l'investissement Institutions internationales  
Autres transferts en capital Institutions internationales  
Aides à l'investissement administrations publiques <-> UE  
Autres transferts en capital aux administrations publiques <-> UE

**TRANSFERTS EN CAPITAL A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES**

**Transferts en capital à l'intérieur d'un groupe institutionnel**

Aux O.A.P. (Organismes administratifs publics) - Aides à l'investissement  
Aides à l'investissement aux autres unités publiques  
Autres transferts en capital aux autres unités publiques

**863**

Aides à l'investissement aux Communes  
Aides à l'investissement aux Communes (-)  
Aides à l'investissement aux Provinces - Communes  
Aides à l'investissement aux A.S.B.L. pouvoirs locaux  
Aides à l'investissement aux autres adminis publiques locales



865	Overige kapitaaloverdrachten aan Gewesten	865	Autres transferts en capital aux Régions	865
865330		56.820.422,86		865330
<b>Totaal 865</b>		<b>56.820.422,86</b>		<b>Total 865</b>
<b>Totaal 86</b>		<b>491.313.440,94</b>		<b>Total 86</b>
<b>87</b>	<b>INVESTERINGEN</b>		<b>INVESTISSEMENTS</b>	<b>87</b>
<b>871</b>				<b>871</b>
871120	Aankoop gronden in andere sectoren	3.567.268,77	Achats de terrains dans d'autres secteurs	871120
871320	Aankoop gebouwen in andere sectoren	7.757.699,71	Achats de bâtiments dans d'autres secteurs	871320
<b>Totaal 871</b>		<b>11.324.968,48</b>		<b>Total 871</b>
<b>872</b>	<b>Nieuwbouw van gebouwen</b>		<b>Constructions de bâtiments</b>	<b>872</b>
872000	Niet uitgesplitst	76.257.263,72	Non ventilé	872000
<b>Total 872</b>		<b>76.257.263,72</b>		<b>Total 872</b>
<b>874</b>	<b>vererving van overige investeringsgoederen, waaronder onlichamelijke zaken</b>		<b>Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels</b>	<b>874</b>
874100	Aankopen van vervoermaterieel	92.449.803,73	Achats de matériel de transport	874100
874200	Verwervingen van overig materieel - niet uitgesplitst	0,00	Acquisitions d'autre matériel - non ventilé	874200
874220	Vervraagd door andere sectoren dan de overheid	116.185.471,38	Fabrique par d'autres secteurs que le secteur administrations publiques	874220
874500	Verwerving waardevolle voorwerpen	188.063,94	Acquisitions d'objets de valeur	874500
874600	Verwerving teelgoederen	66.895,00	Acquisitions d'actifs cultivés	874600
<b>Total 874</b>		<b>208.890.234,05</b>		<b>Total 874</b>
<b>Total 87</b>		<b>296.472.466,25</b>		<b>Total 87</b>
<b>88</b>	<b>KREDIETVERLENINGEN, DEELNEMINGEN EN ANDERE FINANCIËLE PRODUCTEN</b>		<b>OCTROIS DE CRÉDITS, PARTICIPATIONS ET AUTRES PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>88</b>
<b>881</b>	<b>Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven en andere financiële producten</b>		<b>Octrois de crédits aux entreprises et participations dans les entreprises et autres produits financiers</b>	<b>881</b>
881030	Niet uitgesplitst	0,00	Non ventilé	881030
881110	Kredietverleningen aan overheidsbedrijven	169.601,20	Octrois de crédits aux entreprises publiques	881110
881120	Kredietverleningen aan privé-bedrijven	35.182.943,96	Octrois de crédits aux entreprises privées	881120
881410	Deelnemingen in overheidsbedrijven	4.987.497,90	Participations dans les entreprises publiques	881410
881510	Deelnemingen in openbare kredietinstellingen	26.194.790,37	Participations dans les institutions publiques de crédits	881510
881700	Andere financiële producten	10.837.535.043,22	Autres produits financiers	881700
<b>Totaal 881</b>		<b>10.904.069.876,65</b>		<b>Total 881</b>
<b>883</b>	<b>Kredietverleningen aan gezinnen</b>		<b>Octrois de crédits aux ménages</b>	<b>883</b>
883000		253.019,26		883000
<b>Totaal 883</b>		<b>253.019,26</b>		<b>Total 883</b>
<b>884</b>	<b>Kredietverleningen aan EU Instellingen</b>		<b>Octrois de crédits aux Institutions UE</b>	<b>884</b>
884110	Kredietverleningen aan EU overheden	0,00	Octrois de crédits aux administrations publiques UE	884110
884120	Kredietverleningen aan EU niet-overheden	97.400,97	Octrois de crédits aux non-administrations publiques UE	884120
884130	Kredietverleningen aan EU overheden <-> EU	0,00	Octrois de crédits aux non-administrations publiques UE	884130
884150	Kredietverleningen aan overheden <-> EU	13.055.685,47	Octrois de crédits aux administrations publiques <-> UE	884150
884210	Deelnemingen in EU instellingen	448.222.000,00	Participations dans des institutions de l'UE	884210
884220	Deelnemingen in EU niet-overheden	1.112.672.000,00	Participations dans non-administrations publiques UE	884220
884230	Deelnemingen in internationale instellingen	12.013.000,83	Participations dans les Institutions internationales	884230
<b>Totaal 884</b>		<b>1.586.060.087,27</b>		<b>Total 884</b>
<b>885</b>	<b>Kredietverleningen aan ADBA's</b>		<b>Octrois de crédits aux SACA</b>	<b>885</b>
885130	Kredietverleningen aan AOI's	57.144.645,26	Octrois de crédits aux OAP	885130
885140	Kredietverleningen aan andere eenheden van overheid	9.000.000,00	Octrois de crédits aux autres unités publiques	885140
885170	Kredietverleningen aan instellingen SZ	26.900.000,00	Octrois de crédits aux administrations de sécurité sociale	885170
885200		0,00		885200
<b>Totaal 885</b>		<b>93.044.645,26</b>		<b>Total 885</b>
<b>Totaal 88</b>		<b>12.583.427.628,44</b>		<b>Total 88</b>

TABLE B

TABLEAU B

89	OVERHEIDSSCHULD - BOEKHOUDING SALDO			89
891	AFLOSSINGEN VAN DE GECONSOLIDEERDE OVERHEIDSSCHULD			891
	Aflossingen van de schuld in nationale valuta	34.265.515.912,79		891100
	<b>Totaal 891</b>	<b>34.265.515.912,79</b>		<b>Total 891</b>
	<b>Totaal 89</b>	<b>34.265.515.912,79</b>		<b>Total 89</b>
	<b>TOTAAL KLASSE 8</b>	<b>106.864.482.201,76</b>		<b>Total KLASSE 8</b>
<b>KLASSE 9</b>				
90.	NIET-UITGESPLITSTE ONTVANGSTEN			90.
906	Ontvangsten uit te splitsen over de subklassen 91 tot en met 99	17.963.026,38		906
906000	Ontvangsten uit te splitsen over de subklassen 91 tot en met 99	17.963.026,38		906000
	<b>Total 906</b>	<b>17.963.026,38</b>		<b>Total 906</b>
908	interne verrichtingen			908
908100	In ontvangsten gedane verrekningen met verzamelstaten	10.999.737,62		908100
	<b>Totaal 908</b>	<b>10.999.737,62</b>		<b>Total 908</b>
	<b>Totaal 90</b>	<b>28.962.764,00</b>		<b>Total 90</b>
91	LOPENDE ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN			91
911	Terug te vorderen onverschuldigde bedragen			911
911115 (C9-> 8)	811115 Bezolging volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen (-)	0,00		911115 (C9-> 8)
911125 (C9-> 8)	811125 Overige bezolgingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen (-)	0,00		911125 (C9-> 8)
911205 (C9-> 8)	811205 Overige bezolgingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen (-)	0,00		911205 (C9-> 8)
911315 (C9-> 8)	811315 Overige bezolgingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen (-)	0,00		911315 (C9-> 8)
911325 (C9-> 8)	811325 Doorbetalingen van loon (-)	0,00		911325 (C9-> 8)
911335 (C9-> 8)	811335 Pensionen van overheidspersoneel (-)	0,00		911335 (C9-> 8)
911405 (C9-> 8)	811405 Lonen in natura (-)	0,00		911405 (C9-> 8)
	<b>Totaal 911</b>	<b>0,00</b>		<b>Total 911</b>
912	Voorschoten, diverse opbrengsten			912
912115 (C9-> 8)	812115 Voorschoten, diverse opbrengsten (-)	0,00		912115 (C9-> 8)
912215 (C9-> 8)	812215 Algemene werkingskosten (-)	0,00		912215 (C9-> 8)
	<b>Total 912</b>	<b>0,00</b>		<b>Total 912</b>
916	Verkopen van niet-duurzame goederen en diensten			916
916110	Aan bedrijven, kredietinstellingen en verzekeringsmaatschappijen	1.412.201.757,34		916110
916115 (C18->C19)	Verkoop goederen en diensten aan bedrijven (-)	-160,00		916115 (C18->C19)
916120	Aan privaatrechtelijke instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van gezinnen en aan	136.323.147,33		916120
916130	Aan het buitenland	485.020.215,88		916130
916200	Verkopen van niet-duurzame goederen en diensten binnen de sector overheid	71.971.452,28		916200
	<b>Total 916</b>	<b>2.105.516.412,83</b>		<b>Total 916</b>
917	Verkoop duurzame militaire goederen			917
917000	Verkoop duurzame militaire goederen	7.079.597,35		917000
	<b>Totaal 917</b>	<b>7.079.597,35</b>		<b>Total 917</b>
	<b>Totaal 91</b>	<b>2.112.596.010,18</b>		<b>Total 91</b>
92	INKOMSTEN UIT EIGENDOM			92
926	Rente-ontvangsten van overheidsvoordringen			926
926100	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de sector overheid	448.954.326,85		926100
926200	Rente-ontvangsten binnen overheidssector	100.586.340,28		926200
	<b>Totaal 926</b>	<b>549.540.667,13</b>		<b>Total 926</b>
927	Winst overheidsbedrijven met rechtspersoonlijkheid			927
927100		446.022.935,80		927100
TABLEAU B				

927200	Winst overheidsbedrijven zonder rechtspersoonlijkheid	7.479.338,84	Bénéfices d'entreprises publiques sans personnalité juridique	927200
927300	Winst openbare kredietinstellingen met rechtspersoonlijkheid	1.027.957.796,59	Bénéfices d'institutions publiques de crédit avec personnalité juridique	927300
927400	Winst openbare kredietinstellingen zonder rechtspersoonlijkheid	0,00	Bénéfices d'institutions publiques de crédit sans personnalité juridique	927400
927500	Winst openbare verzekeringsmaatschappijen	0,00	Bénéfices de sociétés publiques d'assurance	927500
<b>Totaal 927</b>		<b>1.481.460.071,23</b>		<b>Total 927</b>
<b>928</b>	<b>Overige opbrengsten van vermogen</b>		<b>Autres produits du patrimoine</b>	<b>928</b>
928100	Concessies	909.850,22	Concessions	928100
928200	Dividenden	543.671.560,90	Dividendes	928200
928300	Huurgoelden gronden	2.370.456,98	Locations de terres	928300
<b>Totaal 928</b>		<b>546.951.868,10</b>		<b>Total 928</b>
<b>Totaal 92</b>		<b>2.577.952.606,46</b>		<b>Total 92</b>
<b>93</b>	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN</b>		<b>TRANSFERTS DE REVENUS EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</b>	<b>93</b>
<b>931</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>Impôts indirects et taxes</b>	<b>931</b>
931125 (C19-> 8)	831125 niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	931125 (C19-> 8)
<b>Totaal 931</b>		<b>0,00</b>		<b>Total 931</b>
<b>933</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>Non ventilé</b>	<b>933</b>
932000	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	932000
933005 (C19-> 8)	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	933005 (C19-> 8)
<b>Totaal 933</b>		<b>0,00</b>		<b>Total 933</b>
<b>934</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>Non ventilé</b>	<b>934</b>
934200	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	934200
934315 (C19-> 8)	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	934315 (C19-> 8)
934415 (C19-> 8)	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	934415 (C19-> 8)
<b>Totaal 934</b>		<b>0,00</b>		<b>Total 934</b>
<b>935</b>	<b>Niet-uitgesplitst</b>		<b>Non ventilé</b>	<b>935</b>
935405 (C19-> 8)	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	935405 (C19-> 8)
935605 (C19-> 8)	niet-uitgesplitst	0,00	Non ventilé	935605 (C19-> 8)
<b>Totaal 935</b>		<b>0,00</b>		<b>Total 935</b>
<b>936</b>	<b>Indirecte belastingen en heffingen</b>		<b>Impôts indirects et taxes</b>	<b>936</b>
936100	Invoerrechten	0,00	Taxes à l'importation	936100
936200	Accijnzen en andere verbruiksbelastingen	6.517.596.083,10	Droits d'accise et autres impôts sur consommation	936200
936300	Belasting op de toegevoegde waarde	1.832.214.849,02	Taxe sur la valeur ajoutée	936300
936400	Registratierechten	103.615.628,74	Droits d'enregistrement	936400
936500	Winsten overheidsmonopolies	277.587.450,00	Bénéfices des monopoles fiscaux	936500
936600	Verkeersbelasting	1.192.742,48	Taxe de circulation	936600
936900	Diverse belastingen, waaronder de kansspelbelastingen, de uitvoerheffingen, de keuringsrechten en de vermakelijkheidsbelastingen	185.647.657,36	Diverses taxes, parmi lesquelles les taxes sur les jeux, les taxes à l'exportation, les droits d'expertise et les taxes sur les spectacles et autres divertissements	936900
<b>Total 936</b>		<b>8.917.854.410,70</b>		<b>Total 936</b>
<b>937</b>	<b>Directe belastingen niet uitgesplitst</b>		<b>Impôts directs non ventilés</b>	<b>937</b>
937000	Directe belastingen ten laste van bedrijven, ...	4.105.974.069,89	Impôts directs à charge des entreprises, ...	937000
937100	Directe belastingen ten laste van gezinnen en VZW's	13.547.756.890,03	Impôts directs à charge des ménages et ASBL	937100
937200	Andere verplichte bijdragen	16.222.660.297,75	Autre contributions de nature obligatoire	937200
937700		481.144.669,49		937700
<b>Totaal 937</b>		<b>34.357.535.927,16</b>		<b>Total 937</b>

<b>938</b>	<b>Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, privaatrechtelijke instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van de gezinnen</b>	<b>Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, organismes privés sans but lucratif au service des ménages et ménages</b>	<b>938</b>
938000	Andere inkomensoverdrachten niet uitgesplitst	Autres transferts de revenus non ventilés	938000
938100	Van bedrijven	Transferts de revenus des entreprises	938100
938200	Van kredietinstellingen	Transferts de revenus des institutions de crédit	938200
938300	Van verzekeringmaatschappijen	Transferts de revenus de sociétés d'assurance	938300
938400	Van privaatrechtelijke instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van de gezinnen	Transferts de revenus des ASBL au service ménages	938400
938500	Inkomensoverdrachten van gezinnen	Transferts de revenus des ménages	938500
<b>Totaal 938</b>		<b>431.846.090,68</b>	<b>Total 938</b>
<b>939</b>	<b>Inkomensoverdrachten van het buitenland</b>	<b>Transferts de revenus de l'étranger</b>	<b>939</b>
939100	Inkomensoverdrachten van EU instellingen	Transferts de revenus d'institutions de l'UE	939100
939105 (c18->c19)	Inkomensoverdrachten van EU instellingen (-)	Transferts de revenus d'institutions de l'UE (-)	939105 (c18->c19)
939200	Inkomensoverdrachten van EU overheden	Transferts de revenus des administrat publics UE	939200
939400	Inkomensoverdrachten van internationale instelling	Transferts de revenus des institut internationales	939400
<b>Totaal 939</b>		<b>11.888.795,79</b>	<b>Total 939</b>
<b>Total 93</b>		<b>43.719.125.224,33</b>	<b>Total 93</b>
<b>94</b>	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	<b>TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</b>	<b>94</b>
<b>941</b>	<b>Niet uitgesplitst</b>	<b>Non ventilé</b>	<b>941</b>
941400	Niet uitgesplitst	Non ventilé	941400
<b>Totaal 941</b>		<b>0,00</b>	<b>Total 941</b>
<b>942</b>	<b>Niet uitgesplitst</b>	<b>Non ventilé</b>	<b>942</b>
942205 (c19-> 8)	842205 Niet uitgesplitst	Non ventilé	942205 (c19-> 8)
942805 (c19-> 8)	842805 Niet uitgesplitst	Non ventilé	942805 (c19-> 8)
<b>Totaal 942</b>		<b>0,00</b>	<b>Total 942</b>
<b>943</b>	<b>Niet uitgesplitst</b>	<b>Non ventilé</b>	<b>943</b>
943525 (c19-> 8)	843525 Niet uitgesplitst	Non ventilé	943525 (c19-> 8)
<b>Totaal 943</b>		<b>0,00</b>	<b>Total 943</b>
<b>946</b>	<b>Inkomensoverdrachten binnen eenzelfde institutionele groep</b>	<b>Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel</b>	<b>946</b>
946200	Inkomensoverdrachten van niet-organieke fondsen	Transferts de revenus des fonds non organiques	946200
946300	Inkomensoverdrachten van ADBA 's	Transferts de revenus des SACA	946300
946400	Inkomensoverdrachten van AOI 's	Transferts de revenus des OAP	946400
946700	Inkomensoverdrachten andere eenheden van overheid	Transferts de revenus des autres entités publiques	946700
<b>Total 946</b>		<b>120.707.774,56</b>	<b>Total 946</b>
<b>947</b>	<b>Inkomensoverdrachten van de sociale zekerheidsinstellingen</b>	<b>Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale</b>	<b>947</b>
947400	Werkloosheid	Chômage	947400
947800	Andere inkomensoverdrachten van de Rijksdienst voor sociale zekerheid	Autres transferts de revenus de l'Office national de la sécurité sociale	947800
<b>Totaal 947</b>		<b>4.300.073,87</b>	<b>Total 947</b>
<b>948</b>	<b>Inkomensoverdrachten van de lokale overheden</b>	<b>948 Transferts de revenus des administrations publiques locales</b>	<b>948</b>
948220	Specifieke bijdragen gemeenten	Contributions spécifiques des communes	948220
<b>Totaal 948</b>		<b>4.412.370,53</b>	<b>Total 948</b>
<b>949</b>	<b>Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen ( federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies</b>	<b>949 Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés, régions, commissions communautaires)</b>	<b>949</b>
949200	Inkomensoverdrachten van de gemeenschappen	Transferts de revenus des communautés	949200
949300	Inkomensoverdrachten van de gewesten	Transferts de revenus des régions	949300
<b>Totaal 949</b>		<b>9.786.000,00</b>	<b>Total 949</b>
<b>Totaal 94</b>		<b>139.206.218,96</b>	<b>Total 94</b>

<b>95</b>	<b>Kapitaaloverdrachten van andere sectoren</b>	<b>95</b>	<b>Transferts en capital en provenance d'autres secteurs</b>
951125 (C19-> 8)	851125	0,00	951125 (C19-> 8)
953205 (C19-> 8)	853205	0,00	953205 (C19-> 8)
957200	Overige kapitaaloverdrachten van bedrijven	34.190.191,43	Autres transferts en capital des entreprises
958200	Kapitaaloverdrachten van gezinnen	44.512.462,94	Transferts en capital des ménages
959110	Investeringsbijdragen van EU instellingen	4.000.000,00	Aides à l'investissement des institutions UE
959120	Andere kapitaaloverdrachten van EU instellingen	126.515.390,08	Autres transferts en capital des institutions UE
959420	Andere kapitaaloverdrachten van internationale instellingen	1.281,50	Autres transferts en capital des institutions internationales
<b>Totaal 95</b>		<b>209.219.325,95</b>	<b>Total 95</b>
<b>96</b>	<b>Kapitaaloverdrachten binnen de sector overheid</b>	<b>96</b>	<b>Transferts en capital à l'intérieur du secteur des administrations publiques</b>
963215 (C19-> 8)	863215 Andere kapitaaloverdrachten van ADBA 's	0,00	Autres transferts en capital des SACA
966420	Andere kapitaaloverdrachten van AOI 's	12.000.000,00	Autres transferts en capital des OAP
<b>Totaal 96</b>		<b>12.000.000,00</b>	<b>Total 96</b>
<b>97</b>	<b>Désinvestissements</b>	<b>97</b>	<b>Désinvestissements</b>
976110	Verkoop gronden binnen overheidssector	107.304,79	Ventes de terrains dans le secteur public
976120	Verkoop gronden aan andere sectoren dan overheid	1.310.958,57	Ventes de terrains dans d'autres secteurs que publ
976310	Verkoop gebouwen binnen overheidssector	9.865.696,01	Ventes de bâtiments dans le secteur public
976320	Verkoop gebouwen aan andere sectoren	22.642.286,37	Ventes de bâtiments à d'autres secteurs que public
977100	Verkoop van vervoer materieel	16.790,52	Ventes de matériel de transport
977200	Verkoop van overig materieel	779.254,00	Ventes d'autre matériel
977300	Verkoop van patenten, octrooien, ander immateriële	350.760.892,17	Ventes de patentes, brevets, autres incorporels
<b>Totaal 97</b>		<b>385.483.182,43</b>	<b>Total 97</b>
<b>98</b>	<b>Kredietaflossingen, vereffeningen van deelnemingen en verkopen van andere financiële producten</b>	<b>98</b>	<b>Remboursements de crédits, liquidations de participations et ventes d'autres produits financiers</b>
986100	Kredietaflossingen door bedrijven	68.601.741,90	Remboursements de crédits par les entreprises
986200	Kredietaflossingen door kredietinstellingen	0,00	Remboursement de crédit par institutions de crédit
986400	Vereffening van deelneming in bedrijven	34.874.181,89	Liquidations de participation dans les entreprises
986500	Vereffening van deelneming in kredietinstellingen	3.968.235.294,12	Liquidations participations dans institutions de crédit
986700	Andere financiële producten	10.300.040.499,19	Autres produits financiers
987200	Kredietaflossingen door gezinnen	233.512,33	Remboursements de crédits par les ménages
988110	Kredietaflossingen door EU instellingen	515.451.931,56	Remboursements de crédits par les institutions UE
988120	Kredietaflossingen door overheden EU	379.972,60	Remboursements de crédits par admin publiques UE
988150	Kredietaflossingen door overheden <-> EU	22.732.315,54	Remboursements de crédits par admin publiques UE
988240	Vereffening deelneming niet-overheden <-> EU	0,00	Liquidations participations dans non admin publiques <-> UE
989110	Kredietaflossingen van de institutionele overheid	492.113,27	Remboursements de crédits du pouvoir institutionnel
989130	Kredietaflossingen van ADBA 's	30.000.000,00	Remboursements de crédits des SACA
989140	Kredietaflossingen van AOI 's	0,00	Remboursements de crédits des OAP
989170	Kredietaflossingen andere eenheden overheid	14.151.833,42	Remboursements de crédit d'autres unités publiques
989200	Kredietaflossingen instellingen Sociale Zekerheid	63.909.845,28	Remboursements de crédits admin sécurité sociale
<b>Totaal 98</b>		<b>15.019.103.241,10</b>	<b>Total 98</b>
<b>99</b>	<b>Opbrengst leningen in euro</b>	<b>99</b>	<b>Produits des emprunts en euros</b>
996100	Opbrengst leningen in euro	47.245.760.645,91	Produits des emprunts en euros
996200	Opbrengst leningen in vreemde valuta	45.577.602,13	Produits des emprunts en monnaies étrangères
<b>Totaal 99</b>		<b>47.291.338.248,04</b>	<b>Total 99</b>
<b>TOTAAL KLASSE 9</b>		<b>111.494.986.821,45</b>	<b>Total CLASSE 9</b>

UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING - ONTVANGSTEN - SAAMENVATTING

COMPTÉ D'EXECUTION DU BUDGET - RECETTES - SYNTHÈSE

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS

AANWIJZING VAN DE BESTUREN EN VAN DE OPBRENGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Provision des droits constatés de l'année budgétaire	Provision des droits constatés de l'année budgétaire non affectés	Droits constatés de l'année budgétaire affectés	Vaagstelde rechten van het begrotingsjaar	Droits constatés de l'année budgétaire	Différence entre les provisions et les droits constatés
	(1)	(3)	(4)	(5)	(6) = (3) + (4)	(6) - (1) + (2) - (4)
<b>TITRE I - RECETTES COURANTES</b>	<b>47.678.129.000,00</b>	<b>48.284.238.104,25</b>	<b>480.014.542,70</b>	<b>48.764.252.646,95</b>	<b>48.764.252.646,95</b>	<b>-637.627.646,95</b>
<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>	<b>42.124.378.000,00</b>	<b>42.599.120.982,64</b>	<b>229.893.050,08</b>	<b>42.829.014.032,72</b>	<b>42.829.014.032,72</b>	<b>-482.243.032,72</b>
<b>Section 18 - FOD FINANCES</b>	<b>42.124.378.000,00</b>	<b>42.599.120.982,64</b>	<b>229.893.050,08</b>	<b>42.829.014.032,72</b>	<b>42.829.014.032,72</b>	<b>-482.243.032,72</b>
§ 1 - ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES	32.601.015.000,00	33.293.559.359,51	205.250.000,00	33.499.034.359,51	33.499.034.359,51	-697.969.359,51
§ 2 - ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES	6.741.100.000,00	6.549.595.295,02	0,00	6.549.595.295,02	6.549.595.295,02	191.504.704,98
§ 3 - ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES	2.782.263.000,00	2.755.966.328,11	24.418.050,08	2.780.384.378,19	2.780.384.378,19	19.021.621,81
<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>	<b>5.553.751.000,00</b>	<b>5.685.117.121,61</b>	<b>250.121.492,62</b>	<b>5.935.238.614,23</b>	<b>5.935.238.614,23</b>	<b>-155.384.614,23</b>
<b>Section 2 - SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>	<b>4.308.000,00</b>	<b>4.159.972,00</b>	<b>364.558,84</b>	<b>4.524.530,84</b>	<b>4.524.530,84</b>	<b>-96.530,84</b>
<b>Section 3 - SPF BUDGET ET CONTRÔLE DE LA GESTION</b>	<b>572.000,00</b>	<b>611.326,12</b>	<b>0,00</b>	<b>611.326,12</b>	<b>611.326,12</b>	<b>-39.326,12</b>
<b>Section 4 - SPF PERSONNEL ET ORGANISATION</b>	<b>465.000,00</b>	<b>610.104,00</b>	<b>0,00</b>	<b>610.104,00</b>	<b>610.104,00</b>	<b>-145.104,00</b>
<b>Section 5 - SPF FÉDÉRI</b>	<b>0,00</b>	<b>875,52</b>	<b>0,00</b>	<b>875,52</b>	<b>875,52</b>	<b>-875,52</b>
<b>Section 12 - SPF JUSTICE</b>	<b>60.193.000,00</b>	<b>6.620.000,00</b>	<b>8.193.137,93</b>	<b>16.199.914,25</b>	<b>16.199.914,25</b>	<b>50.613.085,75</b>
<b>Section 13 - SPF INTÉRIEUR</b>	<b>7.085.000,00</b>	<b>26.428.000,00</b>	<b>11.451.493,34</b>	<b>39.210.390,76</b>	<b>39.210.390,76</b>	<b>-6.997.390,76</b>
<b>Section 14 - SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT</b>	<b>167.157.000,00</b>	<b>178.480.289,99</b>	<b>30.975.691,78</b>	<b>209.455.981,77</b>	<b>209.455.981,77</b>	<b>-10.614.981,77</b>
§ 1 - AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTERIEUR	36.656.000,00	262.000,00	434.691,78	44.633.732,61	44.633.732,61	-7.715.732,61
§ 2 - COOPÉRATION INTERNATIONALE	130.541.000,00	31.382.200,00	30.541.000,00	164.822.200,00	164.822.200,00	-2.895.200,00
§ 3 - MINISTÈRE DE LA DÉFENSE	3.315.000,00	24.860.000,00	8.679.233,59	34.326.064,71	34.326.064,71	-11.830.298,31
§ 4 - POLICE FÉDÉRALE ET FONCTIONNEMENT INTÉGRÉ	2.405.000,00	76.841.000,00	80.148.548,30	82.378.972,53	82.378.972,53	-3.132.972,53
§ 5 - FINANCES	4.753.089.000,00	0,00	5.777.724,59	4.317.002.951,06	4.317.002.951,06	-168.993.991,06
§ 6 - ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE	3.562.966.000,00	0,00	0,00	3.723.522.164,78	3.723.522.164,78	-160.556.164,78
§ 7 - ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES	733.515.000,00	0,00	5.777.724,59	725.274.256,10	725.274.256,10	-8.240.743,90
§ 8 - ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES	11.808.000,00	0,00	0,00	115.904.676,62	115.904.676,62	-4.096.676,62
§ 9 - ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES	20.656.000,00	0,00	0,00	14.405.615,39	14.405.615,39	-6.250.384,61
§ 10 - ADMINISTRATION DU CADASTRE	9.000.000,00	0,00	0,00	7.760.186,35	7.760.186,35	-1.239.813,65
§ 11 - DIVERSES ADMINISTRATIONS	47.000,00	0,00	0,00	604.850,45	604.850,45	-557.850,45
§ 12 - DÉPENSE PUBLIQUE	315.097.000,00	0,00	0,00	308.914.841,37	308.914.841,37	-6.182.158,63
§ 13 - EMPLOI, TRAVAIL ET CONCENTRATION SOCIALE	242.000,00	6.300.000,00	4.300.000,00	4.768.814,30	4.768.814,30	-1.773.185,70
§ 14 - SECURITE SOCIALE	7.161.000,00	0,00	0,00	53.269.642,36	53.269.642,36	-46.108.642,36
§ 15 - SECURITE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	59.175.000,00	11.447.000,00	17.611.670,11	25.585.925,43	25.585.925,43	-45.036.074,57
§ 16 - SECURITE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	10.421.000,00	17.672.000,00	18.467.119,88	32.937.113,93	32.937.113,93	-4.844.113,93
§ 17 - SECURITE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	477.750.000,00	15.436.000,00	19.601.853,79	501.792.916,34	501.792.916,34	-8.516.916,34
§ 18 - SECURITE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	778.000,00	0,00	0,00	705.431,69	705.431,69	-72.568,31
§ 19 - MOBILITE DURABLE ET POLITIQUE DU RAIL	126.000,00	0,00	0,00	143.071,98	143.071,98	-17.071,98
§ 20 - TRANSPORT AERIEN	2.135.000,00	3.930.000,00	5.642.774,82	7.769.079,85	7.769.079,85	-1.704.679,85
§ 21 - TRANSPORT MARITIME	1.684.000,00	0,00	0,00	1.682.843,86	1.682.843,86	-1.156,14
§ 22 - MOBILITE, TRANSPORT ROUTIER ET SECURITE ROUTIERE	28.880.000,00	2.170.000,00	1.927.485,00	33.347.369,19	33.347.369,19	-2.297.369,19
§ 23 - SERVICES AUTONOMES	0,00	0,00	0,00	7.616.893,44	7.616.893,44	454.106,56
§ 24 - ENTREPRISES PUBLIQUES	444.147.000,00	0,00	0,00	446.022.935,80	446.022.935,80	-1.875.935,80
§ 25 - INFRASTRUCTURE TRANSPORT	0,00	1.265.000,00	4.414.690,53	3.149.690,53	3.149.690,53	-3.149.690,53
§ 26 - INFRASTRUCTURE TRANSPORT	262.000,00	7.735.000,00	1.242.721,02	1.969.798,93	1.969.798,93	6.027.201,07
§ 27 - INFRASTRUCTURE TRANSPORT	111.000,00	1.000.000,00	1.352.504,24	1.964.417,78	1.964.417,78	-853.417,78
§ 28 - SECURITE SOCIALE	1.837.619.000,00	19.773.000,00	39.464.976,71	5.737.569.024,34	5.737.569.024,34	-3.880.177.024,34
§ 29 - SECURITE SOCIALE	488.000.000,00	0,00	0,00	488.000.000,00	488.000.000,00	0,00
§ 30 - SECURITE SOCIALE	488.000.000,00	0,00	0,00	488.000.000,00	488.000.000,00	0,00
§ 31 - SECURITE SOCIALE	488.000.000,00	0,00	0,00	488.000.000,00	488.000.000,00	0,00
§ 32 - SECURITE SOCIALE	1.349.619.000,00	19.773.000,00	39.464.976,71	5.737.569.024,34	5.737.569.024,34	-4.368.177.024,34
§ 33 - SECURITE SOCIALE	130.000,00	0,00	0,00	96.435,00	96.435,00	33.565,00
§ 34 - SECURITE SOCIALE	24.000,00	5.500.000,00	5.435.417,33	8.459.419,60	8.459.419,60	-5.805.419,60
§ 35 - SECURITE SOCIALE	21.000,00	2.673.000,00	8.459.419,60	8.459.419,60	8.459.419,60	-5.805.419,60
§ 36 - SECURITE SOCIALE	20.000,00	2.673.000,00	8.459.419,60	8.459.419,60	8.459.419,60	-5.805.419,60
§ 37 - SECURITE SOCIALE	1.000,00	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00	0,00

TABLEAU C

TABEL C

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Niet-geafficeerde ontvangsten	Raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar Geafficeerde ontvangsten	Niet-geafficeerde vastgestelde rechten van het begrotingsjaar	Geafficeerde vastgestelde rechten van het begrotingsjaar	Vastgestelde rechten van het begrotingsjaar	Verschil tussen de ramingen en de vastgestelde rechten	AANWIJZING VAN DE BESTUREN EN VAN DE OPBRENGSTEN
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) + (3) + (4)	(6) = (1) + (2) - (4)	
Chapitre 16 - MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	0,00	11.000.000,00	0,00	24.262.893,89	24.262.893,89	-13.262.893,89	Hoofdstuk 16 - MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
Chapitre 18 - SPF FINANCES.	831.712.000,00	0,00	5.265.584.998,18	0,00	5.265.584.998,18	-4.433.872.998,18	Hoofdstuk 18 - FOD FINANCIEN
§ 1 - ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.	97.049.000,00	0,00	4.065.306.371,55	0,00	4.065.306.371,55	-3.968.257.371,55	§ 1 - ADMINISTRATIE DER THESAURIE
§ 2 - ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOUANES.	188.087.000,00	0,00	46.491.777,57	0,00	46.491.777,57	141.595.222,43	§ 2 - ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.
§ 4 - ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES	126.000.000,00	0,00	126.515.390,08	0,00	126.515.390,08	-515.390,08	§ 4 - ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN
§ 7 - DETTE PUBLIQUE	420.576.000,00	0,00	1.027.271.458,98	0,00	1.027.271.458,98	-606.695.458,98	§ 7 - RIJKSSCHULD
Chapitre 32 - SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	359.550.000,00	0,00	363.263.482,34	0,00	363.263.482,34	-3.713.482,34	Hoofdstuk 32 - FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
Chapitre 33 - SPF MOBILITE ET TRANSPORTS	158.182.000,00	0,00	69.070.480,26	0,00	69.070.480,26	89.111.519,74	Hoofdstuk 33 - FOD MOBILITEIT EN VERVOER
§ 1 - MOBILITE, TRANSPORTS ET ENTREPRISES PUBLIQUES	158.182.000,00	0,00	69.070.480,26	0,00	69.070.480,26	89.111.519,74	§ 1 - MOBILITEIT, VERVOER EN OVERBEDRIJVEN
Chapitre 46 - SPF POLITIQUE SCIENTIFIQUE	0,00	600.000,00	0,00	1.355.897,74	1.355.897,74	-755.897,74	Hoofdstuk 46 - POD WETENSCHAPSBELEID
TITRE III - PRODUITS D'EMPREUNTS ET OPERATIONS ASSIMILEES SANS INFLUENCE SUR LE SOLDE NET A FINANCER	52.664.020.000,00	0,00	57.186.358.248,04	0,00	57.186.358.248,04	-4.522.338.248,04	TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN EN AANVERWANTE VERRICHTINGEN ZONDER INVLOED OP HET NETTO TE FINANCIEREN SALDO
Chapitre 18 - SPF FINANCES	52.664.020.000,00	0,00	57.186.358.248,04	0,00	57.186.358.248,04	-4.522.338.248,04	Hoofdstuk 18 - FOD FINANCIEN.
<b>Total général</b>	<b>102.179.768.000,00</b>	<b>468.269.000,00</b>	<b>111.168.700.399,92</b>	<b>519.479.519,41</b>	<b>111.688.179.919,33</b>	<b>-9.040.142.919,33</b>	<b>Algemeen totaal</b>





DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Estimation des montants perçus de la famille budgétaire	Vasgestelde rechten van voorgaande jaren, niet geïnd aan begin van begrotingsjaar	Vasgestelde rechten van het begrotingsjaar	Totaal van vastbesloten rechten van voorgaande jaren, niet geïnd aan begin van begrotingsjaar	Tijrens het begrotingsjaar gemiddeld bedragen	Gaankundeerde verjaarte en in onbespaard uitstel gebrachte rechten	Vasgestelde rechten die nog moeten worden geïnd	Verschuiven de remmingen en de gemiddeld bedragen	AANWIJZING VAN DE BESTUREN EN VAN DE OPBRENGSTEN
	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6)	(7) = (4) - (5) + (8)	(8) = (1) - (5)	
SECTION 2 - RECETTES NON FISCALES.									SECTIE 2 - NIET FISCALE ONTVANGSTEN.
CHAPITRE 12 - SPF JUSTICE.	1.243.320.000,00	191.582.903,67	5.737.589.024,34	5.929.151.528,01	5.736.198.872,29	-2.798,19	190.949.857,53	-4.494.878.872,29	Hoofdstuk 12 - FOD JUSTITIE
CHAPITRE 13 - SPF INTERIEUR.	130.000,00	87.004,79	96.435,00	183.499,79	102.533,12	0,00	80.906,67	27.466,88	Hoofdstuk 13 - FOD BINNENLANDSE ZAKEN.
CHAPITRE 14 - SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	5.546.000,00	614.009,24	5.435.417,33	6.049.626,57	5.321.188,39	-1.238,19	727.219,99	224.831,61	Hoofdstuk 14 - FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDELEN EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
§ 1 - AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR	2.693.000,00	5.150,00	8.499.419,60	8.504.569,60	8.477.298,76	0,00	27.270,84	-5.665.298,76	§ 1 - BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
§ 2 - COOPERATION INTERNATIONALE	119.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	119.000,00	§ 2 - INTERNATIONALE SAMENWERKING.
CHAPITRE 16 - MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	15.500.000,00	0,00	24.262.893,89	24.262.893,89	24.262.893,89	0,00	0,00	-8.762.893,89	Hoofdstuk 16 - MINISTERIE VAN LANDSVVERDEDIGING
CHAPITRE 18 - SPF FINANCES.	701.000.000,00	38.675.805,37	5.265.584.998,18	5.304.260.803,55	5.265.985.004,05	-1.560,00	38.276.239,50	-4.564.983.004,05	Hoofdstuk 18 - FOD FINANCIEN
§ 1 - ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.	91.710.000,00	38.650.898,43	4.065.306.271,55	4.103.956.869,98	4.065.710.753,91	-1.560,00	38.244.556,07	-3.974.000.753,91	§ 1 - ADMINISTRATIE DER THESAURIE.
§ 2 - ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	62.714.000,00	25.346,94	46.491.777,57	46.517.084,51	46.485.401,08	0,00	31.683,43	16.228.398,52	§ 2 - ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.
§ 4 - ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES	126.000.000,00	0,00	126.515.390,08	126.515.390,08	126.515.390,08	0,00	0,00	-515.390,08	§ 4 - ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN
§ 7 - DTFE PUBLIQUE	420.576.000,00	0,00	1.027.271.458,98	1.027.271.458,98	1.027.271.458,98	0,00	0,00	-606.695.458,98	§ 7 - RIJKSCHULD
CHAPITRE 25 - SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	0,00	94.988.519,71	0,00	94.988.519,71	127.600,34	0,00	94.860.919,37	-127.600,34	Hoofdstuk 25 - FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU
CHAPITRE 32 - SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	359.550.000,00	57.211.814,56	363.263.822,34	420.475.296,90	363.497.995,74	0,00	56.977.301,16	-3.947.995,74	Hoofdstuk 32 - FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
CHAPITRE 33 - SPF MOBILITE ET TRANSPORTS	158.182.000,00	0,00	69.070.480,26	69.070.480,26	69.070.480,26	0,00	0,00	89.111.519,74	Hoofdstuk 33 - FOD MOBILITEIT EN VERVOER
§ 1 - MOBILITE, TRANSPORTS ET ENTREPRISES PUBLIQUES	158.182.000,00	0,00	69.070.480,26	69.070.480,26	69.070.480,26	0,00	0,00	89.111.519,74	§ 1 - MOBILITEIT, VERVOER EN OVERHEIDSBEDRIJVEN
CHAPITRE 46 - SPF POLITIQUE SCIENTIFIQUE	600.000,00	0,00	1.355.897,74	1.355.897,74	1.355.897,74	0,00	0,00	-755.897,74	Hoofdstuk 46 - FOD WETENSCHAPSBELEID
TITRE 3 - PRODUITS D'EMPRUNTS ET OPERATIONS ASSIMILEES SANS INFLUENCE SUR LE SOLDE NET A FINANCER	52.664.020.000,00	0,00	57.186.358.248,04	57.186.358.248,04	57.186.358.248,04	0,00	0,00	-4.522.338.248,04	TITEL 3 - OPBRENGST VAN LENINGEN EN AANVERWANTE VERRICHTINGEN ZONDER INVLOED OP HET NETTO FINANCIEREN SALDO
CHAPITRE 18 - SPF FINANCES.	52.664.020.000,00	0,00	57.186.358.248,04	57.186.358.248,04	57.186.358.248,04	0,00	0,00	-4.522.338.248,04	Hoofdstuk 18 - FOD FINANCIEN
<b>Total</b>	<b>102.585.699.000,00</b>	<b>461.991.924,38</b>	<b>111.668.179.919,33</b>	<b>112.150.111.843,71</b>	<b>111.669.794.437,67</b>	<b>-3.981.532,46</b>	<b>476.375.957,58</b>	<b>-9.084.055.437,67</b>	<b>Totaal</b>

## UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING 2013 UITGAVEN : Samenvatting per FOD - COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET 2013 DEPENSES : Récapitulation par SPF

## UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING 2013 UITGAVEN : LIMITATIEVE KREDIETEN + VARIABLE KREDIETEN

## COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET 2013 DEPENSES : CREDITS LIMITATIFS + CREDITS VARIABLES

	ENGAGEMENTS - VASTLEGGINGEN		LIQUIDATIONS - VEREFFENINGEN		
	Vastleggings - kredieten	Verschil tussen de vastleggingskredieten en aangerekende vastleggingen	Verrekenings - kredieten	Verschil tussen de verrekeningskredieten en aangerekende verrekeningen	
	Credits d'engagement	Engagements Imputés	Credits de liquidation	Liquidations Imputées	Différence entre les crédits de liquidations et les liquidations
01	508.392.000,00	508.390.719,20	508.392.000,00	508.063.238,94	328.751,06
					DOTATIES EN ACTIVITEITEN VAN DE KONINKLIJKE FAMILIE
02	110.276.927,50	100.156.727,51	110.319.809,54	103.725.512,87	6.594.296,67
					FOD KANSELARIJ VAN DE EERTSE MINISTER
03	235.382.560,00	24.741.749,80	225.042.560,00	26.385.855,95	198.656.704,05
					FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE
04	54.697.821,30	48.897.619,70	54.386.371,30	48.802.489,88	5.583.881,42
					FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE
05	52.463.000,00	24.359.915,61	39.983.000,00	29.923.705,29	10.059.294,71
					FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIE TECHNOLOGIE
12	2.009.088.677,28	1.867.703.902,36	2.017.016.676,12	1.872.536.804,56	144.479.871,56
					FOD JUSTITIE
13	1.000.520.919,94	788.086.230,12	1.055.156.749,51	813.801.123,84	241.355.625,67
					FOD BINNENLANDSE ZAKEN
14	2.299.799.219,61	1.678.149.623,52	2.194.086.274,55	1.600.153.840,54	593.932.434,01
					FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
16	2.847.427.754,58	2.617.356.054,64	2.869.577.475,76	2.649.158.605,06	220.418.870,70
					MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
17	1.862.286.028,90	1.786.912.690,95	1.858.013.469,26	1.774.733.498,07	83.279.971,19
					FEDERALE POLITIE & GEÏNTEGREERDE WERKING
18	3.789.849.052,17	3.611.711.803,31	5.598.036.161,34	3.571.930.894,59	2.026.107.266,75
					FOD FINANCIEN
19	788.156.669,25	740.169.902,80	788.156.669,25	740.169.902,80	47.986.766,45
					REGIE DER GEBOUWEN
21	9.631.444.000,00	9.608.112.000,00	9.631.444.000,00	9.608.112.000,00	23.332.000,00
					PENSIOENEN
23	640.178.249,33	590.053.528,72	645.863.549,96	587.826.865,41	58.036.684,55
					FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG
24	15.910.858.368,20	15.917.483.777,06	15.911.670.935,33	15.923.718.695,58	-12.047.760,25
					FOD SOCIALE ZEKERHEID
25	338.873.226,94	290.152.490,55	341.169.922,69	291.344.915,27	49.825.007,42
					FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFWILIEU
32	407.459.624,33	334.506.070,59	417.288.958,01	335.959.809,20	81.329.148,81
					FOD ECONOMIE, PME, CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
33	3.933.936.604,88	3.491.454.053,02	4.160.072.446,83	3.520.302.651,02	639.769.795,81
					FOD MOBILITEIT EN VERVOER
44	1.715.957.661,81	1.504.841.310,09	1.703.416.569,69	1.504.684.752,00	198.731.817,69
					POD MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDE- BESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE
46	570.535.813,92	518.899.537,77	638.597.878,88	572.097.084,34	66.500.794,54
					POD WETENSCHAPSBELEID
51	60.197.774.000,00	57.450.193.054,43	60.197.774.000,00	57.450.193.054,43	2.747.580.945,57
					FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJSSCHULD,
52	3.524.050.000,00	3.524.050.000,00	3.524.050.000,00	3.524.050.000,00	0,00
					FOD FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE
					<b>Totaal</b>
	112.429.408.179,94	107.026.382.761,75	114.489.517.478,02	107.057.675.299,64	7.431.842.178,38

TABEL E

TABLEAU E

COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET - FONDS ORGANIQUES - ENGAGEMENTS  
UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING - ORGANIEKE FONDSEN - VASTLEGGEN

	Overpak. Beschikbare middelen op 1 januari 2013 in vestiging Moyens disponibles reportés au 1 janvier 2013 en engagement	Affinitéi vestigingen voorgaande jaren Cature engagements antérieurs	Gracieuse ontvangsten in vestiging Recettes affectées en engagement	Dessaffinitéi in vestiging Désaffectations en engagement	Automatisering C25	Verplichtingen C25	Beschikbare krediet in vestiging Crediet disponibel en engagement	Verschuiven krediet in vestiging Commutation en engagement	Verschillen tussen de vestigingskredieten en de verplichtingen Différence entre les crédits d'engagement et les engagements	Solde beschikbaar vestigingskrediet Solde crédit disponible en engagement
02	SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE	1.860.035,74	0,00	364.891,76	0,00	0,00	2.224.927,50	78.850,99	2.146.076,51	FOD KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER 2.146.076,51
12	SPF JUSTICE	73.821.731,24	-299.618,71	32.817.327,33	0,00	0,00	106.938.677,28	11.567.626,24	95.371.051,04	FOD JUSTITIE 95.371.051,04
13	SPF INTERIEUR	103.089.985,51	-1.555.564,80	103.393.569,63	0,00	7.293.000,00	215.331.919,94	95.986.300,80	119.345.619,14	FOD BINNENLANDSE ZAKEN 119.345.619,14
14	SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	339.424.322,44	-4.830,85	8.882.066,32	0,00	13.760.000,00	362.071.219,61	32.257.737,14	329.813.482,47	FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN 329.813.482,47
16	MINISTRE DE LA DEFENSE	33.362.825,41	-1.477.049,70	29.414.879,47	0,00	44.859.000,00	109.112.754,58	52.883.614,46	56.229.140,12	FOD VERKEER, VERRISPELINGSWAZEN, MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING 56.229.140,12
17	POLICE FEDERALE & FONCTIONNEMENT INTEGRE	42.299.420,13	-1.277.542,40	61.687.066,37	0,00	1.184.000,00	106.448.028,90	64.803.000,32	41.645.028,58	FEDERALE POLITIE & GEÏNTEGREERDE WERKING 41.645.028,58
18	SPF FINANCES	20.057.381,65	-20.345,16	5.795.825,36	0,00	0,00	25.873.552,17	6.650.064,73	19.223.487,44	FOD FINANCIËN 19.223.487,44
23	SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE	38.702.936,07	-3.170.142,01	6.300.000,00	0,00	0,00	48.173.068,08	5.357.013,32	42.816.054,76	FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG 42.816.054,76
25	SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	11.525.909,12	-63.647,58	17.622.670,24	0,00	0,00	29.212.256,94	9.871.548,80	19.340.708,14	FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEERMILIEU 19.340.708,14
32	SPF ECONOMIE, PME, CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	37.062.896,57	-602,83	17.155.124,93	0,00	0,00	54.218.624,33	12.445.605,13	41.773.019,20	FOD ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE 41.773.019,20
33	SPF MOBILITEIT EN TRANSPORTS	264.355.667,68	-7.113.638,35	142.773.372,85	-3.279.324,00	0,00	410.965.354,88	73.950.287,26	337.015.067,62	FOD MOBILITEIT EN VERVOER 337.015.067,62
44	SPF INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE	13.548,34	0,00	27.463,47	0,00	13.729.000,00	13.770.011,81	11.230.073,07	2.539.938,74	POD MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDE- BESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE 2.539.938,74
46	SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE	32.558.411,94	0,00	2.708.401,98	0,00	0,00	35.266.813,92	7.664.983,24	27.601.830,68	POD WETENSCHAPSBELEID 27.601.830,68
	<b>Total</b>	998.135.061,84	-14.981.982,39	428.942.459,71	-3.279.324,00	80.825.000,00	1.519.605.179,94	384.746.805,50	1.108.125.140,32	<b>Total</b> 1.108.125.140,32

COMPTE D'EXECUTION DU BUDGET - FONDS ORGANIQUES - LIQUIDATIONS  
UITVOERINGSREKENING VAN DE BEGROTING - ORGANIEKE FONDSEN - VEREFFENINGEN

	Overpak. Beschikbare middelen op 1 januari 2013 in vestiging Moyens disponibles reportés au 1 janvier 2013 en engagement	Gracieuse ontvangsten in vestiging Recettes affectées en liquidation	Dessaffinitéi in vestiging Désaffectations en liquidation	Verplichtingen krediet in vestiging Crediet disponibel en liquidation	Consummatie en liquidation Dépense	Verschillen tussen de vestigingskredieten en de verplichtingen Différence entre les crédits d'engagement et les engagements	Solde beschikbaar krediet in vestiging Solde crédit disponible en engagement
02	SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE	1.888.979,24	364.891,76	2.253.871,00	70.933,59	2.182.937,31	
12	SPF JUSTICE	79.556.396,06	32.817.327,33	112.373.723,39	13.125.076,20	99.248.647,19	
13	SPF INTERIEUR	182.176.389,83	108.780.359,68	270.956.749,51	103.486.726,22	167.470.023,29	
14	SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	370.785.528,75	39.423.066,32	410.208.595,07	31.698.827,60	378.509.767,47	
16	MINISTRE DE LA DEFENSE	130.043.654,60	81.064.821,16	211.108.475,76	26.144.205,11	184.964.270,65	
17	POLICE FEDERALE & FONCTIONNEMENT INTEGRE	46.685.370,14	63.251.047,82	109.936.417,96	62.435.058,77	47.501.359,19	
18	SPF FINANCES	28.120.667,75	5.795.825,36	33.916.493,11	5.180.572,59	28.735.920,52	
23	SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE	47.558.368,71	6.300.000,00	53.858.368,71	4.362.077,17	49.496.291,54	
25	SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	12.748.130,38	17.622.670,24	30.370.800,62	9.538.906,92	20.831.893,70	
32	SPF ECONOMIE, PME, CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	38.794.644,32	17.155.124,93	55.949.769,25	12.523.047,26	43.426.721,99	
33	SPP MOBILITEIT EN TRANSPORTS	486.972.147,98	142.773.372,85	626.466.196,83	100.371.517,90	526.094.678,93	
44	SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE	3.050.018,15	551.901,54	3.601.919,69	5.825.781,62	-2.223.861,93	
46	SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE	35.772.695,14	2.708.401,98	38.481.097,12	6.871.910,87	31.609.186,25	
	<b>Total</b>	1.444.152.991,05	518.608.810,97	1.959.482.478,02	381.634.641,92	1.577.847.836,10	

TABELAU F

TABEL F

**Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2013**  
Fonds de restitution et d'attribution

**Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat voor het begrotingsjaar 2013**  
Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Sections	Solde au 1er janvier 2013 Saldo op 1 januari 2013	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Solde au 31 décembre 2013 Saldo op 31 december 2013	Sectiones
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
<b>I. Restitutions</b>					<b>I. Terugbetalingen</b>
66.01 C - Administration des Contributions directes - Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus: impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires.	307.776.850,78	12.022.248.768,50	12.022.807.880,71	307.217.738,37	66.01 C - Administratie der directe belastingen - Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. Moratoriuminteressen.
66.02 C - Administration des Douanes et Accises - Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accises et taxes de consommation, taxes d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et du Benelux	-2.116.432,10	559.142.828,42	557.026.396,32		66.02 C - Administratie der douane en accijnzen - Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaksen, openingsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede terugbetalingen in het kader van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Benelux.
66.03 C - Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines - Restitutions de sommes perçues en matière de TVA, de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.	-0,09	13.486.134.013,86	13.486.134.013,86	-0,09	66.03 C - Administratie van de BTW, registratie en domeinen - Teruggaven van geïeven sommen inzake BTW, taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz.
66.04 C - Administration des Contributions directes - Remboursements et imputations sur l'impôt sur les revenus dans le cadre de l'imminution du ticket modérateur (P.M.).	-	-	-	-	66.04 C - Administratie der directe belastingen - Terugbetalingen en verrekeningen met de inkomstenbelastingen in het kader van het remgeld (P.M.).
66.05 C - Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines - Fonds de restitution en matière de recettes non fiscales.	-	1.817.679,50	1.817.679,50	-	66.05 C - Administratie van de BTW, registratie en domeinen - Terugbetalingsfonds inzake niet-fiscale ontvangsten.
66.07 C - Administration des Douanes et Accises - Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines.	-	408.826,78	408.826,78	-	66.07 C - Administratie der douane en accijnzen - Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen.
66.09 B - Administration de la Trésorerie - Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique (P.M.).	-	-	-	-	66.09 B - Administratie der thesaurie - Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België (P.M.).
66.10 B - Administration de la Trésorerie - Restitution des commissions de vente et des frais afférents à la réalisation de la transmission de titres de propriété (P.M.).	-	-	-	-	66.10 B - Administratie der thesaurie - Teruggaven van de commissielonen en kosten eigen aan de totstandkoming van de overdracht van eigendomsittels (P.M.).
<b>Total des restitutions</b>	<b>305.660.418,59</b>	<b>26.069.752.116,86</b>	<b>26.068.194.797,17</b>	<b>307.217.738,28</b>	<b>Totaal van de terugbetalingen</b>

TABEL G

TABLEAU G

Sections	Solde au 1er janvier 2013 Saldo op 1 januari 2013	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Solde au 31 décembre 2013 Saldo op 31 december 2013	Section
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
<b>2. Attributions aux Communautés, aux Régions et aux Commissions Communautaires française et flamande</b>					<b>2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Franse en Vlaamse Gemeenschapscommissie</b>
66.21 B - Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines - Part de la TVA attribuée aux Communautés.	-	14.893.069.881,00	14.893.069.881,00	-	66.21 B - Administratie van de BTW, registratie en domeinen - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de BTW.
66.22 B - Administration des Contributions directes - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.	-	7.297.002.434,00	7.297.002.434,00	-	66.22 B - Administratie der directe belastingen - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting.
66.23 B - Administration des Contributions directes - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions.	-	11.029.216.497,00	11.029.216.497,00	-	66.23 B - Administratie der directe belastingen - Aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting.
66.24 B - Administration des Contributions directes - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée à la Commission Communautaire française, à la Commission Communautaire flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale.	-	90.330.356,00	90.330.356,00	-	66.24 B - Administratie der directe belastingen - Aan de Franse Gemeenschapscommissie, aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegewezen gedeelte van de personenbelasting.
66.81 B - Administration des Contributions directes - Affectation aux Régions dans le cadre de la déclaration libératoire unique.	-	-	-	-	66.81 B - Administratie der directe belastingen - Affectatie aan de Gewesten inzake de eenmalige bevrijdende aangifte.
<b>Total des attributions aux Communautés, aux Régions et aux Commissions Communautaires</b>	-	<b>33.309.619.168,00</b>	<b>33.309.619.168,00</b>	-	<b>Total van de toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschapscommissies</b>
<b>3. Attributions à la Sécurité sociale</b>					<b>3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid</b>
66.31 B - Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA au Fonds ONEM pour le congé éducatif.	28.482.371,00	50.530.000,00	25.384.000,00	53.628.371,00	66.31 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het Fonds RVA inzake het educatief verlof.
66.32 B - Fonds d'attribution concernant le financement de l'allocation d'attente CEEA assumé par le financement alternatif de la gestion globale de la sécurité sociale.	-	-	-	-	66.32 B - Toewijzingsfonds betreffende de financiering van de wachtvergoeding EGKS gedragen door de alternatieve financiering van het globaal beheer van de sociale zekerheid.
66.33 B - Affectation à la sécurité sociale du produit d'accises sur les tabacs manufacturés.	0,01	865.817.126,40	865.817.126,40	0,01	66.33 B - Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van de accijnzen op tabaksfabrikaten.
66.34 B - Fonds d'attribution concernant la contribution du précompte professionnel à la sécurité sociale.	471.900.559,20	2.398.341.551,91	2.398.341.551,91	471.900.559,20	66.34 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de bedrijfsvoorheffing aan de sociale zekerheid.
66.35 B - Fonds d'attribution relatif au financement des fonds Maribel social par moyen d'une partie de la dispense de versement du précompte professionnel (P.M.).	8.195.082,71	90.578.796,91	89.901.694,28	8.872.185,34	66.35 B - Toewijzingsfonds betreffende de financiering van de Sociale Maribelfondsen met een deel van de vrijstelling bedrijfsvoorheffing (P.M.).

Sections	Solde au 1er janvier 2013 Saldo op 1 januari 2013	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Solde au 31 décembre 2013 Saldo op 31 december 2013	Section
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
66.36 B - Affectation à la sécurité sociale du produit de l'imposition des avantages obtenus lors de l'attribution d'options sur des actions (loi du 26 mars 1999), l'affectation du produit dans le cadre du maribel scientifique, l'exécution du pacte de génération et de l'accord social.	5.321.104,41	127.518.753,37	117.290.550,55	15.549.307,23	66.36 B - Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van de belasting verkregen uit de toekenning van een aandelenoptie (wet van 26 maart 1999), de toegewezen opbrengst in het kader van de wetenschappelijke maribel, van de uitvoering van het generatiepact en van het sociaal akkoord.
66.37 B - Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA à la sécurité sociale.	144.121.497,33	10.940.991.081,40	11.115.517.898,56	-30.405.319,83	66.37 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan de Sociale Zekerheid.
66.38 B - Affectation à la sécurité sociale du produit de la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.	33.808.173,88	194.907.566,27	163.079.894,58	65.635.845,57	66.38 B - Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van de bijzondere bijdrage van de sociale zekerheid.
66.39 B - Affectation à la sécurité sociale du produit de la majoration exceptionnelle de la taxe sur les producteurs d'électricité.	-	-	-	-	66.39 B - Aan de sociale zekerheid toegewezen gedeelte van de uitzonderlijke verhoging van de belasting op de elektriciteitsproducten.
66.91 B - Affectation à la sécurité sociale dans le cadre de la participation des travailleurs.	0,01	10.080.729,14	10.091.692,03	-10.962,88	66.91 B - Toewijzingen aan de sociale zekerheid inzake de werknemersparticipatie.
66.92 B - Affectation du précompte mobilier à la sécurité sociale.	92.042.251,45	687.031.646,03	623.305.479,06	155.768.418,42	66.92 B - Affectatie van de roerende voorheffing aan de sociale zekerheid.
66.93 B - Fonds d'attribution concernant l'attribution provenant de la taxe annuelle sur les contrats d'assurance à l'INASTI.	-112.062,49	2.986.909,45	2.874.846,96	-	66.93 B - Toewijzingsfonds betreffende de toewijzing vanuit de jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten aan de RSZ-zelfstandigen.
66.94 B - Fonds d'attribution concernant la cotisation du secteur du diamant.	-	-	-	-	66.94 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de diamantsector.
66.95 B - Affectation à la sécurité sociale de la cotisation emballage.	-	130.000.000,00	130.000.000,00	-	66.95 B - Toewijzing aan de sociale zekerheid betreffende de verpakkingshelling.
66.97 B - Affectation d'une partie de l'impôt des sociétés à la sécurité sociale.	-	53.503.456,85	47.793.720,59	5.709.736,26	66.97 B - Affectatie van een gedeelte van de vennootschapsbelasting aan de sociale zekerheid.
66.98 B - Affectation d'une partie de l'impôt des non-résidents à la sécurité sociale.	-	413.442,45	413.442,46	-0,01	66.98 B - Affectatie van een deel van de belasting op niet-inwoners aan de sociale zekerheid.
66.99 B - Affectation d'une partie de l'impôt des personnes physiques à la sécurité sociale.	-	124.694.618,24	103.613.422,95	21.081.195,29	66.99 B - Affectatie van een gedeelte van de personenbelasting aan de sociale zekerheid.
<b>Total des attributions à la Sécurité sociale</b>	<b>783.758.977,51</b>	<b>15.677.395.678,42</b>	<b>15.693.425.320,33</b>	<b>767.729.335,60</b>	<b>Total van de toewijzingen aan de Sociale Zekerheid</b>

Sections	Solde au 1er janvier 2013 Saldo op 1 januari 2013	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Solde au 31 décembre 2013 Saldo op 31 december 2013	Section
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
<b>4. Attribution au Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELOR)</b> 66.40 C - Attribution des droits d'inscription au Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELOR) (P.M.).	-	-	-	-	<b>4. Toewijzingen aan het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELOR)</b> 66.40 C - Toewijzing van de inschrijvingsrechten aan het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELOR) (P.M.).
<b>Total des attributions au SELOR</b>	-	-	-	-	<b>Totaal van de toewijzing aan SELOR</b>
<b>5. Affectation au Fonds de vieillissement</b> 66.51 C - Affectation des licences UMITS.	-	-	-	-	<b>5. Toewijzing aan het Zilverfonds</b> 66.51 B - Affectatie inzake de UMITS-licenties.
<b>Total des attributions au Fonds de vieillissement</b>	-	-	-	-	<b>Totaal van de toewijzing aan het Zilverfonds</b>
<b>6. Affectation aux zones de police</b> 66.61 B - Fonds d'attribution aux zones de police dans le cadre de la sécurité routière.	-	219.781.305,12	219.781.305,12	-	<b>6. Toewijzing aan de politiezones</b> 66.61 B - Toewijzing aan de politiezones in het kader van de verkeersveiligheid.
<b>Total des attributions aux zones de police</b>	-	219.781.305,12	219.781.305,12	-	<b>Totaal van de toewijzing aan de politiezones</b>

Sections	Solde au 1er janvier 2013 Saldo op 1 januari 2013	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Solde au 31 décembre 2013 Saldo op 31 december 2013	Section
[1]	[2]	[3]	[4] = [5] + [6]	[7] = [2] + [3] - [4]	[1]
7. Attribution aux ménages 66.71 B - Affectation aux ménages dans le cadre de la subvention pour l'achat de gazoil de chauffage pour le chauffage de l'habitation privée.	-	-	-	-	7. Toewijzing aan de gezinnen 66.71 B - Toewijzing aan de gezinnen inzake de toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie voor de verwarming van de privé-woning.
<b>Total des attributions aux ménages</b>	-	-	-	-	<b>Totaal van de toewijzing aan de gezinnen</b>
8. Attributions diverses 66.44 B - Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA au Fonds des pensions de la police intégré. 66.80 B - Affectation de la taxe annuelle sur les contrats d'assurance au Fonds des Calamités. 66.82 B - Attribution de l'impôt des sociétés pour le financement des fonds CREG (P.M.). 66.83 B - Attribution du droit d'accise spécial pour le financement des fonds CREG. 66.84 B - Affectation des recettes TVA au profit du CREG. 66.85 B - Affectation du précompte professionnel au fonds pour les mesures environnementales des véhicules automobiles 66.86 B - Attribution concernant l'affectation de recettes TVA au profit d'APETRA (P.M.).	99.442.000,05 - - - - - -104.550,95	227.120.564,58 11.860.300,00 - 45.520.704,61 11.550.000,00 239.317,53 38.826.197,95	221.921.376,26 11.860.300,00 - 45.520.704,61 11.550.000,00 118.379,33 38.826.197,95	104.641.188,37 - - - - 16.387,25 -	8. Diverse toewijzingen 66.44 B - Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie. 66.80 B - Affectatie van de jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten aan het Rampenfonds. 66.82 B - Toewijzing van de vennootschapsbelasting aan de financiering van de CREG-fondsen (P.M.). 66.83 B - Toewijzing van bijzondere accijnsrechten aan de financiering van de CREG-fondsen. 66.84 B - Affectatie van BTW-ontvangsten aan de CREG. 66.85 B - Affectatie van de bedrijfsvoorheffing aan het fonds voor milieuvriendelijke maatregelen autovoertuigen 66.86 B - Toewijzing betreffende de affectatie van BTW-ontvangsten aan APETRA (P.M.).
<b>Total des attributions diverses</b>	<b>99.337.449,10</b>	<b>335.117.084,67</b>	<b>329.796.958,15</b>	<b>104.657.575,62</b>	<b>Totaal van de diverse toewijzingen</b>
<b>Total des attributions</b>	<b>883.096.426,61</b>	<b>49.541.913.236,21</b>	<b>49.552.622.751,60</b>	<b>872.386.911,22</b>	<b>Totaal van de toewijzingen</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>1.188.756.845,20</b>	<b>75.611.665.353,07</b>	<b>75.620.817.548,77</b>	<b>1.179.604.649,50</b>	<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>



Services de l'Etat à gestion séparée: comptes d'exécution disponibles d'années précédentes  
Staatsdiensten met afzonderlijk beheer: beschikbare uitvoeringsrekeningen van voorgaande jaren

RECETTES ONTVANGSTEN	Situation des recettes Toestand van de ontvangsten				Règlement des droits non recouvrés Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten		Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Prévisions Ramingen	Droits constatés Vastgestelde rechten	Recettes imputées Aangerekende ontvangsten	Différence entre droits constatés et recettes imputées Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	A annuler ou à porter en surseance indéfinie Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen	A reporter Over te dragen	Excédent des prévisions sur les recouvrements Meer geraamd dan ingevorderd	Excédent des recouvrements sur les prévisions Meer ingevorderd dan geraamd
<b>Service de l'Etat à gestion séparée Staatsdienst met afzonderlijk Beheer</b>								
<b>02 Chancellerie du Premier Ministre 02. Kanselarij van de Eerste Minister</b>								
Centre de presse international 2010 Internationaal Perscentrum 2010	2.104.500,00	2.404.527,28	2.268.963,74	135.563,54	2.645,95	132.917,59	0,00	164.463,74
<b>04 Personnel et Organisation 04. Personeel en Organisatie</b>								
Fed+ 2010	404.000,00	402.782,38	398.606,38	4.176,00	0,00	4.176,00	5.393,62	0,00
Fed+ 2011								
Fed+ 2011	379.000,00	378.653,27	385.653,27	-7.000,00	0,00	-7.000,00	0,00	6.653,27
<b>12 Justice 12. Justitie</b>								
Régie van de gevangenisbeleid 2009 Regie du travail pénitentiaire 2009	16.775.000,00	14.694.072,00	14.694.072,00	0,00	0,00	0,00	2.080.928,00	0,00
<b>13 Binnenlandse zaken 13. Binnenlandse zaken</b>								
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2010 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2010	53.297.000,00	62.615.941,12	50.661.544,18	11.954.396,94	1.322,89	11.953.074,05	2.635.455,82	0,00
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2011 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2011	63.111.000,00	77.444.391,00	65.441.292,27	12.003.098,73		12.003.098,73	0,00	2.330.292,27
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2012 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2012	61.403.000,00	72.466.598,10	62.940.514,17	9.526.083,93	2.449.758,76	7.076.325,17	0,00	1.537.514,17
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2011 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2011		2.372.662,23	2.274.157,52	98.504,71	0,00	98.504,71	0,00	2.274.157,52
Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2012 Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2012		1.060.914,19	1.005.997,27	54.916,92		48.667,61	0,00	1.005.997,27
Service central de traduction allemande 2010 Centrale dienst voor Duitse vertaling 2010	124.147,00	73.350,32	63.250,00	10.100,32	0,00	10.100,32	60.897,00	0,00
Service central de traduction allemande 2011 Centrale dienst voor Duitse vertaling 2011		106.927,85	106.927,85	0,00	0,00	0,00	0,00	106.927,85
<b>14 Affaires étrangères 14. Buitenlandse zaken</b>								
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2010								
SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2010	20.000,00	258.043,14	165.940,93	92.102,21	0,00	92.102,21	0,00	145.940,93
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2011								
SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2011	180.000,00	162.021,46	198.188,39	-36.166,93	0,00	-36.166,93	0,00	18.188,39
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2012								
SDAB belast met het beheer van het "centrum voor internationale conferenties Egmont II - Egmontpaleis" 2012	200.000,00	260.781,62	228.753,33	32.028,29	0,00	32.028,29	0,00	28.753,33
<b>16 Défense nationale 16. Landsverdediging</b>								
Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2010 Restaurant- en hoteldienst van Defensie 2010	27.300.000,00	26.678.645,06	24.760.075,68	1.918.569,38	0,00	1.918.569,38	2.539.924,32	0,00
Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2011 Restaurant- en hoteldienst van Defensie 2011	27.300.000,00	26.464.910,39	24.486.395,12	1.978.515,27	0,00	1.978.515,27	2.813.604,88	0,00



DEPENSES UITGAVEN	Allocation des crédits Toekenning van de kredieten				Situation des dépenses Toestand van de uitgaven	Différence entre les crédits et les opérations imputées Verschil tussen de kredieten en de aangerekende verrichtingen				
	Ajustement des crédits (résultat net) Aanpassing van de kredieten (netto resultaat)		Crédits reportés Overgedragen kredieten	Total Totaal		dépenses excédant les crédits uitgaven die kredieten overschrijden	Crédits disponibles Beschikbare kredieten	Crédits à reporter Over te dragen kredieten	Crédits à annuler Te annuleren kredieten	
	Budgets originaux Oorspronkelijke begrotingen	1.882.211,56 2.075.373,50 2.322.577,93 1.978.836,32 1.043.952,49 999.907,01 14.098.235,56 14.069.866,33 5.000.000,00								1.882.211,56 2.075.373,50 2.322.577,93 1.978.836,32 1.043.952,49 999.907,01 14.098.235,56 14.069.866,33 5.000.000,00
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2009	1.862.596,10	1.882.211,56	1.882.211,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19.615,46
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2009										
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2010	1.875.396,20	2.075.373,50	2.075.373,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	199.977,30
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2010										
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2011	1.674.969,20	2.322.577,93	2.322.577,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	647.608,73
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2011										
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2012	1.737.245,73	1.978.836,32	1.978.836,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	241.990,59
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2012										
SIST 2011	1.072.000,00	1.043.952,49	1.043.952,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
DWIT 2011										
SIST 2012	854.000,00	999.907,01	999.907,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145.907,01
DWIT 2012										
Belnet 2011	13.787.000,00	14.098.235,56	14.098.235,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	311.235,56
Belnet 2012										
Belnet 2013	14.676.000,00	14.069.866,33	14.069.866,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Secrétariat polaire 2011										
Postsecretariaat 2011	2.034.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.966.000,00
<b>02 Chancellerie du Premier Ministre</b>										
<b>02 Kancelarij van de 1e Minister</b>										
Centre de presse international 2010	2.552.199,00	0,00	0,00	0,00	3.707.963,54	1.155.764,54	0,00	0,00	0,00	0,00
International persentrum 2010										
<b>04 Personnel et Organisation</b>										
<b>04 Personeel en Organisatie</b>										
Fed+ 2010	530.000,00	0,00	0,00	0,00	429.264,31	0,00	100.735,69	0,00	0,00	100.735,69
Fed+ 2011										
Fed+ 2012	415.000,00	0,00	0,00	0,00	351.447,97	19.460,98	83.013,01	0,00	0,00	83.013,01
<b>12 Justice</b>										
<b>12 Justitie</b>										
Régie van de gevangenisarbeid 2009	17.711.000,00	0,00	0,00	0,00	17.711.000,00	0,00	2.915.081,00	0,00	0,00	2.915.081,00
Régie du travail pénitentiaire 2009										
<b>13 Intérieur</b>										
<b>13 Binnenlandse zaken</b>										
SEGS chargée de la gestion des cartes d'identité 2010	56.477.000,00	0,00	0,00	0,00	56.477.000,00	0,00	2.910.908,60	0,00	0,00	2.910.908,60
SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2010										
SEGS chargée de la gestion des cartes d'identité 2011	64.898.000,00	0,00	0,00	0,00	64.898.000,00	0,00	193.327,43	0,00	0,00	193.327,43
SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2011										
SEGS chargée de la gestion des cartes d'identité 2012	65.851.000,00	0,00	0,00	0,00	65.851.000,00	0,00	7.245.421,41	0,00	0,00	7.245.421,41
SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2012										
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2011	0,00	0,00	0,00	0,00	586.135,19	586.135,19	0,00	0,00	0,00	0,00
Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2011										
Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2012	0,00	0,00	0,00	0,00	668.947,47	668.947,47	0,00	0,00	0,00	0,00
Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2012										
Service central de traduction allemande 2010	108.580,00	0,00	0,00	0,00	108.580,00	0,00	60.916,52	0,00	0,00	60.916,52
Service centra de traducție germană 2010										
Service central de traduction allemande 2011										
Centrale dienst voor Duitse vertaling 2011										
Service central de traduction allemande 2012										
Centrale dienst voor Duitse vertaling 2012										



Institut royal du Patrimoine artistique 2008	2.409.352,60	0,00	2.409.352,60	2.848.267,26	438.914,66	0,00	0,00	0,00
Koninklijke instuut voor het kunstepatrimonium 2008								0,00
Institut royal du Patrimoine artistique 2009	2.515.757,49	0,00	2.515.757,49	3.001.207,28	485.449,79	0,00	0,00	0,00
Koninklijk instuut voor het kunstepatrimonium 2009								0,00
Institut royal du Patrimoine artistique 2010	2.537.302,79	0,00	2.537.302,79	3.540.713,87	1.003.411,08	0,00	0,00	0,00
Koninklijk instuut voor het kunstepatrimonium 2010								0,00
Institut royal du Patrimoine artistique 2011	2.612.724,21	0,00	2.612.724,21	4.114.021,03	1.501.296,82	0,00	0,00	0,00
Koninklijk instuut voor het kunstepatrimonium 2011								0,00
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2008	5.411.873,93	0,00	5.411.873,93	7.733.180,40	2.321.306,47	0,00	0,00	0,00
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincien 2008								0,00
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2009	6.167.859,00	0,00	6.167.859,00	8.284.840,45	2.116.981,45	0,00	0,00	0,00
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincien 2009								0,00
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2010	6.185.729,00	0,00	6.185.729,00	8.391.810,47	2.206.081,47	0,00	0,00	0,00
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincien 2010								0,00
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2011	6.230.014,20	0,00	6.230.014,20	8.619.250,99	2.389.236,79	0,00	0,00	0,00
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincien 2011								0,00
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2009	2.027.819,62	0,00	2.027.819,62	1.939.372,56	0,00	88.447,06	0,00	88.447,06
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2009								0,00
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2010	1.902.171,87	0,00	1.902.171,87	2.012.250,12	110.078,25	0,00	0,00	0,00
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2010								0,00
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2011	1.657.843,34	0,00	1.657.843,34	2.166.167,99	508.324,65	0,00	0,00	0,00
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2011								0,00
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2012	1.825.932,41	0,00	1.825.932,41	2.102.750,13	276.817,72	0,00	0,00	0,00
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2012								0,00
SIST 2011	1.222.000,00	0,00	1.222.000,00	1.132.045,34	0,00	89.954,66	0,00	89.954,66
DWTI 2011								0,00
SIST 2012	1.028.000,00	0,00	1.028.000,00	975.506,89	0,00	52.493,11	0,00	52.493,11
DWTI 2012								0,00
Belnet 2011	13.787.000,00	0,00	13.787.000,00	12.542.292,10	0,00	1.244.707,90	0,00	1.244.707,90
Belnet 2012								0,00
Belnet 2011	14.549.000,00	0,00	14.549.000,00	11.305.008,09	0,00	3.243.991,91	0,00	3.243.991,91
Belnet 2012								0,00
Secrétariat polaire 2011	2.034.000,00	0,00	2.034.000,00	4.966.375,27	2.932.375,27	0,00	0,00	0,00
Prosecretariaat 2011								0,00

RECAPITULATION SAMENVATTING	solde au 01/01 saldo op 01/01	recettes ontvangsten	dépenses uitgaven	solde de l'année saldo van het jaar	solde au 31/12 saldo op 31/12
<b>Service de l'Etat à gestion séparée Staatsdienst met afzonderlijk Beheer</b>					
<b>02 Chancellerie du Premier Ministre 02 Kanselarij van de 1e Minister</b>					
Centre de presse international 2010 Internationaal perscentrum 2010	5.886.433,43	2.268.963,74	3.707.963,54	-1.438.999,80	4.447.433,63
<b>04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie</b>					
Fedz 2010	274.530,96	398.606,38	429.284,31	-30.657,93	243.873,03
Fedz 2011	243.873,03	385.653,27	351.447,97	34.205,30	278.078,33
<b>12 Justice</b>					
Régie van de gevangenisarbeid 2009 Régie du travail pénitentiaire 2009	6.323.334,00	14.694.072,00	14.795.919,00	-101.847,00	6.221.487,00
<b>13 Immigratiezaken</b>					
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2010 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2010	13.203.169,66	50.661.544,18	53.566.091,40	-2.904.547,22	10.298.622,44
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2011 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2011	10.298.622,44	65.441.292,27	64.704.672,57	736.619,70	11.035.242,14
SEGS chargé de la gestion des cartes d'identité 2012 SDAB belast met het beheer van de identiteitskaarten 2012	11.035.242,14	62.940.514,17	58.605.578,59	4.334.935,58	15.370.177,72
Fédéral Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2011 Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2011	906.911,95	2.274.157,52	586.135,19	1.688.022,33	2.594.934,28
Fédéral Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid 2012 Centre fédéral de Connaissances pour la sécurité civile 2012	2.594.934,28	1.005.997,27	668.947,47	337.049,80	2.931.984,08
Centrale dienst voor Duitse vertaling 2010 Service centra de traduction allemande 2010	0,00	63.250,00	47.663,48	15.586,52	15.586,52
Centrale dienst voor Duitse vertaling 2011 Service centra de traduction allemande 2011	15.586,52	106.927,85	98.730,18	8.197,67	23.784,19
<b>14 Buremaatszaken</b>					
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2010	237.615,23	165.940,93	77.212,25	88.728,68	326.343,91
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2011	326.343,91	198.188,39	67.855,89	130.332,50	456.676,41
SEGS chargé de la gestion du "centre de conférences internationales Egmont II - Palais d'Egmont" 2012	456.676,41	228.753,33	261.041,17	-32.287,84	424.388,57
<b>16 Landsverdediging</b>					
Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2010 Restauration- en hoteldienst van Defensie 2010	6.897.166,30	24.760.075,68	24.603.386,96	156.688,72	7.053.855,02
Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2011 Restauration- en hoteldienst van Defensie 2011	7.053.855,02	24.486.395,12	23.725.229,22	761.165,90	7.815.020,92
<b>18 Financien</b>					
Fonds Monétaire 2008 Munifonds 2009	78.924.943,68	203.210.857,40	173.077.456,32	30.133.401,08	109.058.344,76
Fonds Monétaire 2010 Munifonds 2010	109.058.344,76	273.735.117,96	328.133.416,50	-54.398.298,54	54.660.046,22
Fonds Monétaire 2011 Munifonds 2011	54.660.046,22	476.502.106,59	441.414.571,31	35.087.535,28	89.747.581,50
<b>46 Politieke wetenschappelijke 46 Wetenschappelijk beleid</b>					
Koninklijk meteorologisch instituut 2007 Koninklijk meteorologisch instituut 2008	1.769.732,07	8.262.404,10	6.207.975,63	2.054.428,47	3.824.160,54
Koninklijk meteorologisch instituut 2009 Koninklijk meteorologisch instituut 2010	3.824.160,54	7.166.822,00	6.881.940,93	284.881,07	4.109.041,61
Koninklijk meteorologisch instituut 2010 Koninklijk meteorologisch instituut 2010	5.138.670,40	9.532.509,12	7.514.523,79	2.017.985,33	7.156.655,73

Institut royal météorologique 2011	7.156.655,73	9.228.643,78	8.656.749,15	571.894,63	7.728.550,36
Koninklijk meteorologisch instituut 2011					
Observatoire royal 2007	630.785,54	6.964.485,96	4.708.331,07	2.256.154,89	2.886.940,43
Koninklijke sterrenwacht 2007					
Observatoire royal 2008	2.886.940,43	5.957.753,20	5.156.438,51	801.314,69	3.688.255,12
Koninklijke sterrenwacht 2008					
Observatoire royal 2009	3.688.255,12	7.164.488,11	6.501.306,00	663.182,11	4.351.437,23
Koninklijke sterrenwacht 2009					
Observatoire royal 2010	4.351.437,23	6.834.165,93	5.954.582,38	879.583,55	5.231.020,78
Koninklijke sterrenwacht 2010					
Observatoire royal 2011	5.231.020,78	7.610.325,55	6.074.619,64	1.535.705,91	6.766.726,69
Koninklijke sterrenwacht 2011					
Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2007	1.616.274,23	6.092.977,28	5.377.628,29	715.348,99	2.331.623,22
Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2007					
Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2008	2.331.623,22	6.068.921,77	5.356.316,75	712.605,02	3.044.228,24
Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2008					
Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2009	3.044.228,24	6.815.623,70	6.297.088,99	518.534,71	3.562.762,95
Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2009					
Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2010	3.562.762,95	6.296.297,94	7.327.481,94	-1.031.184,00	2.531.578,95
Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2010					
Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2011	2.531.578,95	10.931.715,45	7.978.905,34	2.952.810,11	5.484.389,06
Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2011					
Musée royal de l'Afrique centrale 2006	3.929.323,55	8.569.463,86	7.812.968,81	756.495,05	4.685.818,60
Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2006					
Musée royal de l'Afrique centrale 2007	4.685.818,60	9.816.780,40	8.604.924,22	1.211.856,18	5.897.674,78
Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2007					
Musée royal de l'Afrique centrale 2008	5.897.674,78	10.787.147,24	10.601.149,34	185.997,90	6.083.672,68
Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2008					
Musée royal de l'Afrique centrale 2009	6.083.672,68	10.512.717,03	11.470.031,39	-957.314,36	5.126.358,32
Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2009					
Musée royal de l'Afrique centrale 2010	5.126.358,32	12.961.037,84	11.900.534,11	1.060.503,73	6.186.862,05
Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2010					
Musée royal de l'Afrique centrale 2011	6.186.862,05	10.487.049,84	11.460.914,15	-973.864,31	5.212.997,74
Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2011					
Institut royal du Patrimoine artistique 2008	2.128.018,27	3.211.005,01	2.848.267,26	362.737,75	2.490.756,02
Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2008					
Institut royal du Patrimoine artistique 2009	2.490.756,02	3.282.704,41	3.001.207,28	281.497,13	2.772.253,15
Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2009					
Institut royal du Patrimoine artistique 2010	2.772.253,15	3.796.250,43	3.540.713,87	255.536,56	3.027.789,71
Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2010					
Institut royal du Patrimoine artistique 2011	3.027.789,71	4.097.909,07	4.114.021,03	-16.112,96	3.011.676,75
Koninklijke instituut voor het kunstpatrimonium 2011					
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2008	6.170.652,68	6.769.967,58	7.733.180,40	-963.212,82	5.207.439,86
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincies 2008					
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2009	5.207.439,86	6.701.851,90	8.284.840,45	-1.582.988,55	3.624.451,31
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincies 2009					
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2010	3.624.451,31	8.485.160,04	8.391.810,47	93.349,57	3.717.800,88
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincies 2010					
Les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces 2011	3.717.800,88	9.017.973,75	8.619.250,99	398.722,76	4.116.523,64
Algemeen rijksarchief en rijksarchief in de provincies 2011					

Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2009	109.717,00	1.882.211,56	1.939.372,56	-57.161,00	52.556,00
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2009					
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2010	52.556,00	2.075.373,50	2.012.250,12	63.123,38	115.679,38
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2010					
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2011	115.679,38	2.322.577,93	2.166.167,99	156.409,94	272.089,32
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2011					
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2012	272.089,32	1.978.836,32	2.102.750,13	-123.913,81	148.175,51
Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2012					
SIST 2011	1.516.526,39	1.043.952,49	1.132.045,34	-88.092,85	1.428.433,54
DWIT 2011					
SIST 2012	1.428.433,54	999.907,01	975.506,89	24.400,12	1.452.833,66
DWIT 2012					
Belnet 2011	13.456.931,22	14.098.235,56	12.542.292,10	1.555.943,46	15.012.874,68
Belnet 2011					
Belnet 2012	15.012.874,68	14.069.866,33	11.305.008,09	2.764.858,24	17.777.732,92
Belnet 2012					
Secrétariat scolaire 2011					
Poolsecrétariaat 2011	95.000,00	5.000.000,00	4.966.375,27	33.624,73	128.624,73



Overschrijdingen van de vastleggingskredieten (in euro)Dépassements des crédits d'engagement (en euros)

Programma Programme	Vastleggingskrediet Crédit d'engagement	Vastleggingen Engagements	Overschrijding Dépassement
24.55.2	1.908.332.000,00	1.924.673.796,07	-16.341.796,07
32.41.0	1.718.000,00	2.704.495,38	-986.495,38
33.12.0	2.311.000,00	2.335.940,85	-24.940,85
Tota(a)l			<b>-17.353.232,30</b>

Overschrijdingen van de vereffeningskredieten (in euro)Dépassements des crédits liquidation (en euros)

Programma Programme	vereffeningskrediet Crédit de liquidation	vereffeningen Liquidations	Overschrijding Dépassement
17.90.7	1.443.530,31	1.595.244,07	-151.713,76
24.55.2	1.908.371.000,00	1.925.047.394,59	-16.676.394,59
32.41.0	1.718.000,00	2.667.585,90	-949.585,90
44.56.2	-1.798.778,06	3.426.943,73	-5.225.721,79
Tota(a)l			<b>-23.003.416,04</b>

Verantwoording / Justification

<b>17.90.7</b>	Fonds 17/4 - Buitengrenzen- en terugkeerfonds Fonds 17/4 - Fonds frontières extérieures et retour toegestaan door artikel 2.17.8 van de aub 2013 (wet van 4/3/2013 - bs 15/3/2013) autorisé par l'article 2.17.8 du bgd 2013 (loi de 4/3/2013 - mb 15/3/2013)
<b>24.55.2</b>	Gehandicapten Handicapés toegestaan door artikel 2.24.4 van de aub 2013 (wet van 4/3/2013 - bs 15/3/2013) autorisé par l'article 2.24.4 du bgd 2013 (loi de 4/3/2013 - mb 15/3/2013)
<b>32.41.0</b>	Dienst voor de Mededinging Service de la Concurrence vaste uitgaven Dépenses fixes
<b>33.12.0</b>	Beleid en missie Politique et stratégie vaste uitgaven Dépenses fixes
<b>44.56.2</b>	Federaal Europees Sociaal Fonds Programmatie 2007-2013 Fonds Social Européen Fédéral Programmation 2007-2013 toegestaan door artikel 2.44.8 van de aub 2013 (wet van 4/3/2013 - bs 15/3/2013) autorisé par l'article 2.44.8 du bgd 2013 (loi de 4/3/2013 - mb 15/3/2013)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00763]

2 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers*

**Art. 2.** Dans le Titre Ibis, Chapitre 5, Section Ire, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, il est inséré un article 39/68-3 rédigé comme suit :

"Art. 39/68-3. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'une partie requérante introduit une requête recevable à l'encontre d'une décision prise sur la base de l'article 9bis, alors qu'un recours contre une décision prise antérieurement à son encontre sur la base de l'article 9bis est encore pendant, le Conseil statue sur la base de la dernière requête introduite. La partie requérante est réputée se désister du recours introduit antérieurement, sauf si elle démontre son intérêt.

§ 2. Lorsqu'une partie requérante introduit une requête recevable à l'encontre d'une décision prise sur la base de l'article 9ter, alors qu'un recours contre une décision prise antérieurement à son encontre sur la base de l'article 9ter est encore pendant, le Conseil statue sur la base de la dernière requête introduite. La partie requérante est réputée se désister du recours introduit antérieurement, sauf si elle démontre son intérêt.

§ 3. Lorsque le président de chambre ou le juge qu'il a désigné estime que le paragraphe 1<sup>er</sup> ou le paragraphe 2 s'applique, il le mentionne dans l'ordonnance comme prévu, selon le cas, par l'article 39/73, § 2, ou 39/74."

**Art. 3.** Dans l'article 39/73 de la même loi, inséré par la loi du 29 décembre 2010 et modifié par la loi du 8 mai 2013, les mots "qu'il désigne" sont chaque fois remplacés par les mots "qu'il a désigné".

CHAPITRE 3. — *Dispositions transitoires et entrée en vigueur*

**Art. 4.** L'article 2 s'applique aux recours contre des décisions prises sur la base de l'article 9bis ou de l'article 9ter de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, introduits à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

**Art. 5.** En ce qui concerne les demandes d'autorisation de séjour introduites successivement sur la base, soit de l'article 9bis, soit de l'article 9ter de la loi du 15 décembre 1980, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ayant fait l'objet de décisions de refus contre lesquelles plusieurs recours ont été introduits, dont au moins un après l'entrée en vigueur de la présente loi, seule la dernière requête introduite est examinée. Dans ce cas, la partie requérante est réputée se désister des recours introduits antérieurement, sauf si elle démontre son intérêt. La procédure de l'article 39/68-3, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 s'applique.

**Art. 6.** En ce qui concerne les demandes d'autorisation de séjour introduites successivement sur la base, soit de l'article 9bis, soit de l'article 9ter de la loi du 15 décembre 1980, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ayant fait l'objet de décisions de refus contre lesquelles plusieurs recours ont été introduits avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, seule la dernière requête introduite sera examinée. Dans ce cas, la partie requérante est réputée se désister des recours introduits antérieurement, sauf si elle démontre son intérêt. La procédure de l'article 39/68-3, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 s'applique.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00763]

2 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de procedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen betreft

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen*

**Art. 2.** In Titel Ibis, Hoofdstuk 5, Afdeling I, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt een artikel 39/68-3 ingevoegd, luidende:

"Art. 39/68-3. § 1. Indien een verzoekende partij een ontvankelijk verzoekschrift indient tegen een beslissing genomen op basis van artikel 9bis terwijl een beroep tegen een eerdere tegen hem getroffen beslissing op basis van artikel 9bis nog hangende is, oordeelt de Raad op grond van het laatst ingediende verzoekschrift. De verzoekende partij wordt geacht afstand te doen van het eerder ingediende beroep, tenzij zij haar belang aantoot.

§ 2. Indien een verzoekende partij een ontvankelijk verzoekschrift indient tegen een beslissing genomen op basis van artikel 9ter terwijl een beroep tegen een eerdere tegen hem getroffen beslissing op basis van artikel 9ter nog hangende is, oordeelt de Raad op grond van het laatst ingediende verzoekschrift. De verzoekende partij wordt geacht afstand te doen van het eerder ingediende beroep, tenzij zij haar belang aantoot.

§ 3. Indien de kamervoorzitter of de door hem aangewezen rechter oordeelt dat paragraaf 1 of paragraaf 2 van toepassing is, vermeldt hij dit in de beschikking zoals voorzien in, naar gelang het geval, artikel 39/73, § 2, of 39/74."

**Art. 3.** In de Franse tekst van artikel 39/73 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2013, worden de woorden "qu'il désigne" telkens vervangen door de woorden "qu'il a désigné".

HOOFDSTUK 3. — *Overgangsbepalingen en inwerkingtreding*

**Art. 4.** Artikel 2 is van toepassing op beroepen tegen beslissingen genomen op basis van artikel 9bis of van artikel 9ter van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, die ingediend worden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet.

**Art. 5.** Voor wat betreft de aanvragen om machtiging tot verblijf die opeenvolgend worden ingediend op grond van ofwel artikel 9bis ofwel artikel 9ter van de wet van 15 december 1980, voor de datum van inwerkingtreding van deze wet, en die het voorwerp hebben uitmaakt van weigeringsbeslissingen, waartegen meerdere beroepen werden ingediend, waarvan minstens één na de inwerkingtreding van deze wet, wordt enkel het laatst ingediende verzoekschrift behandeld. In dit geval wordt de verzoekende partij geacht afstand te doen van de eerder ingediende beroepen, tenzij zij haar belang aantoot. De procedure van artikel 39/68-3, § 3, van de wet van 15 december 1980 is van toepassing.

**Art. 6.** Voor wat betreft de aanvragen om machtiging tot verblijf die opeenvolgend worden ingediend op grond van ofwel artikel 9bis ofwel artikel 9ter van de wet van 15 december 1980, voor de datum van inwerkingtreding van deze wet, en die het voorwerp hebben uitmaakt van weigeringsbeslissingen, waartegen meerdere beroepen werden ingediend voor de datum van inwerkingtreding van deze wet, zal enkel het laatst ingediende verzoekschrift worden behandeld. In dit geval wordt de verzoekende partij geacht afstand te doen van de eerder ingediende beroepen, tenzij zij haar belang aantoot. De procedure van artikel 39/68-3, § 3, van de wet van 15 december 1980 is van toepassing.

**Art. 7.** La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur Belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Th. FRANCKEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54 K 1415

Sénat de Belgique

(www.senate.be)

Documents : 54 S 0241

**Art. 7.** Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 2 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie

Th. FRANCKEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers :

(www.dekamer.be)

Stukken: 54 K 1415

Belgische Senaat

(www.senate.be)

Stukken: 54 S 0241

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00758]

**6 DECEMBRE 2015.** — Arrêté royal fixant les conditions d'octroi de subsides aux prézones et aux zones de secours pour l'achat de matériel ou l'utilisation de licence nécessaire pour l'exécution de leurs missions de sécurité civile

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'article 117, § 3, inséré par la loi du 9 novembre 2015 portant dispositions diverses Intérieur;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 septembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 octobre 2015;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n°58.391/2, donné le 25 novembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> loi du 15 mai 2007 : la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

2<sup>o</sup> zone : la zone de secours visée à l'article 14 de la loi du 15 mai 2007;

3<sup>o</sup> prézone : la prézone visée à l'article 221/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

4<sup>o</sup> ministre : le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Dans les limites des crédits disponibles, des subsides annuels peuvent être octroyés aux prézones et aux zones pour l'achat de matériel ou l'utilisation de licence nécessaire pour l'exécution de leurs missions telles que visées à l'article 11 de la loi du 15 mai 2007.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00758]

**6 DECEMBER 2015.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van subsidies aan de prezones en aan de hulpverleningszones voor de aankoop van materiaal of het gebruik van een licentie noodzakelijk voor het uitoefenen van hun opdrachten van civiele veiligheid

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikel 117, § 3, ingevoegd door de wet van 9 november 2015 houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 september 2015;

Gelet op het akkoord van de Minister voor Begroting, gegeven op 15 oktober 2015;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 58.391/2, gegeven op 25 november 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1<sup>o</sup> wet van 15 mei 2007 : de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

2<sup>o</sup> zone : de hulpverleningszone bedoeld in artikel 14 van de wet van 15 mei 2007;

3<sup>o</sup> prezone : de prezone bedoeld in artikel 221/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

4<sup>o</sup> minister : de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken

**Art. 2.** § 1. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten, kunnen jaarlijkse subsidies worden toegekend aan de prezones en aan de zones voor de aankoop van materiaal of het gebruik van een licentie noodzakelijk voor het uitoefenen van hun opdrachten zoals vermeld in artikel 11 van de wet van 15 mei 2007.

§ 2. Le montant du subside pour chaque prézone ou zone est calculé au moyen de la formule suivante :

$$E = 0,822 \cdot \frac{Y1}{Y2} + 0,178 \cdot \frac{Z1}{Z2}$$

Où :

E = la part de la prézone ou de la zone dans l'enveloppe fédérale;

Y1 = la population résidentielle de la prézone ou de la zone;

Y2 = la population résidentielle de toutes les prézones et zones;

Z1 = la superficie de la prézone ou de la zone;

Z2 = la superficie de toutes les prézones et zones.

§ 3. La population résidentielle prise en compte pour le calcul visé au § 2 est celle connue au 1<sup>er</sup> janvier de l'année précédant l'année pour laquelle un subside est octroyé.

**Art. 3.** Le montant maximal du subside est communiqué chaque année à la prézone ou à la zone.

La prézone ou la zone communique au ministre la délibération indiquant quel matériel ou quelle licence la prézone ou la zone souhaite voir subsidier, dans quelle proportion et pour remplir quelle(s) mission(s).

**Art. 4.** Dès réception de la délibération visée à l'article 3, le ministre arrête le montant des subsides par prézone et zone.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le subside est accordée à la prézone et à la zone aux conditions suivantes:

- 1° le subside sert à couvrir tout ou partie de l'achat du matériel ou l'utilisation de la licence;
- 2° le matériel ou le droit d'utilisation de la licence est acquis par un marché public passé par la centrale de marché créée au sein de la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur;
- 3° le conseil de prézone ou de zone a adopté une délibération prévoyant que le matériel ou la licence sera subsidié en tout ou en partie.

§ 2. La prézone ou la zone communique au plus tard le 30 avril de l'année pour laquelle le subside est prévu, la délibération visée à l'article 3.

§ 3. A défaut de communication de la délibération dans le délai visé au paragraphe 2, la prézone ou la zone perd le droit au subside pour l'année concernée.

**Art. 6.** Le paiement des subsides aux prézones et aux zones a lieu en une seule tranche, après que le subside a été arrêté conformément à l'article 4.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. La prézone ou la zone transmet au ministre, au plus tard le 31 mars de l'année qui suit celle pour laquelle le subside a été octroyé, pour le matériel ou la licence visés à l'article 3 :

- les preuves de paiement y relatives;
- un tableau récapitulatif indiquant l'état de la procédure, par exemple, matériel commandé mais pas payé ou matériel payé.

§ 2. On entend par preuve de paiement visée au paragraphe 1<sup>er</sup> : les copies des factures et des extraits bancaires y afférents ou toute pièce acquittée par le bénéficiaire.

§ 3. Lorsque le délai pour acquitter la facture dépasse l'année au cours de laquelle le subside est payé, la preuve de paiement visée au paragraphe 1<sup>er</sup> est transmise au Service Public Fédéral Intérieur dans le mois du paiement de cette facture. Dans ce cas, la prézone ou la zone transmet :

- au plus tard le 31 mars de l'année qui suit celle pour laquelle le subside a été octroyé, une copie de la preuve de la commande relative au matériel visé à l'article 3;
- annuellement, au cours du premier trimestre de chaque année, un état des lieux récapitulatif des commandes de la prézone et de la zone qui sont en cours et qui sont relatives au matériel et aux licences subsidiés par l'Etat fédéral.

§ 2. Het bedrag van de subsidie wordt per prezone of zone berekend aan de hand van de volgende formule :

$$E = 0,822 \cdot \frac{Y1}{Y2} + 0,178 \cdot \frac{Z1}{Z2}$$

Waarbij :

E = het aandeel van de prezone of van de zone in de federale enveloppe;

Y1 = de residentiële bevolking van de prezone of van de zone;

Y2 = de residentiële bevolking van alle prezones en zones;

Z1 = de oppervlakte van de prezone of van de zone;

Z2 = de oppervlakte van alle prezones en zones.

§ 3. De residentiële bevolking die in rekening gebracht wordt voor de berekening bedoeld in § 2 is deze gekend op 1 januari van het jaar voorafgaand aan het jaar waarvoor de subsidie wordt toegekend.

**Art. 3.** Het bedrag van de maximale subsidie wordt elk jaar megedeeld aan de prezone of aan de zone.

De prezone of de zone bezorgt aan de minister de beraadslaging waarin vermeld staat welk materieel of welke licentie de prezone of de zone gesubsidieerd wenst te zien, in welke verhouding en om welke opdracht(en) uit te voeren.

**Art. 4.** Zodra de in artikel 3 bedoelde beraadslaging ontvangen werd, legt de Minister het bedrag van de subsidies per prezone en zone vast.

**Art. 5.** § 1. De subsidie wordt toegekend aan de prezone en aan de zone onder de volgende voorwaarden :

- 1° de subsidie dient om de volledige aankoop of een deel van de aankoop van het materieel of het gebruik van een licentie te dekken;
- 2° het materieel of het recht op het gebruik van een licentie wordt aangekocht door een overheidsopdracht gegund door de opdrachtcentrale die opgericht werd binnen de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;
- 3° de prezone- of de zoneraad heeft een beraadslaging goedgekeurd waarin bepaald wordt of het materieel of de licentie volledig of gedeeltelijk gesubsidieerd zal worden.

§ 2. De prezone of de zone deelt de beraadslaging bedoeld in artikel 3 mee, ten laatste op 30 april van het jaar waarvoor de subsidie wordt toegekend.

§ 3. Bij gebrek aan de mededeling van de beraadslaging binnen de termijn bedoeld in de tweede paragraaf, verliest de prezone of de zone het recht op de subsidie voor het betreffende jaar.

**Art. 6.** De betaling van de subsidies gebeurt in één schijf voor elke prezone en zone nadat de subsidie werd vastgelegd overeenkomstig artikel 4.

**Art. 7.** § 1. Betreffende het materieel of de licentie bedoeld in artikel 3, stuurt de prezone of de zone naar de minister, ten laatste op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarvoor de subsidie toegekend is :

- de respectievelijke betalingsbewijzen;
- een samenvattende tabel met de vermelding van over de stand van de procedure, bijvoorbeeld, materieel besteld maar nog niet betaald of materieel betaald.

§ 2. Onder betalingsbewijzen bedoeld in paragraaf 1 wordt begrepen : de kopieën van de facturen en de erbij behorende rekeninguittreksels of ieder document dat door de begunstigde van een kwijting wordt voorzien.

§ 3. Wanneer de termijn om de factuur te betalen langer duurt dan het jaar waarin de subsidie betaald wordt, wordt het in paragraaf 1 bedoelde betalingsbewijs naar de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken gestuurd in de maand van de betaling van deze factuur. In dat geval stuurt de prezone of zone :

- ten laatste op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarvoor de subsidie toegekend is een kopie van het bewijs van de bestelling van het materieel bedoeld in artikel 3;
- jaarlijks, tijdens het eerste trimester van het jaar, een samenvattend overzicht van de bestellingen van de prezone en van de zone die lopende zijn en die betrekking hebben op het materieel of de licenties die door de Federale Staat gesubsidieerd worden.

**Art. 8.** Dans le cas où la prézone ou la zone n'exécute pas partiellement ou totalement la délibération visée à l'article 3, dans les cinq ans suivant l'année pour laquelle les subsides relatifs à cette délibération ont été octroyés, le ministre ou son délégué peut réduire ou récupérer intégralement ou partiellement le montant du subside octroyé à la prézone ou à la zone.

Section 5. — Dispositions transitoires et entrée en vigueur

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 4, le ministre arrête le montant des subsides par prézone et par zone pour l'année 2015 dans les 10 jours de la signature du présent arrêté.

§ 2. Le paiement des subsides pour l'année 2015 aux prézones et zones a lieu en une seule tranche, après que le subside a été arrêté conformément au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Par dérogation à l'article 5, § 2, la zone transmet la délibération visée à l'article 3 pour le 30 avril 2016.

§ 4. Si le montant indiqué dans la délibération visée au § 3 est inférieur au montant du subside octroyé en vertu du § 1<sup>er</sup>, la zone rembourse à l'Etat fédéral la différence entre les deux montants.

§ 5. A défaut pour la zone de transmettre la délibération visée à l'article 3 dans le délai visé au § 3, elle rembourse à l'Etat fédéral le montant total du subside versé en application du § 2.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que la loi du 9 novembre 2015 portant dispositions diverses Intérieur.

**Art. 11.** Notre ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

**Art. 8.** Indien de prezone of de zone de in artikel 3 bedoelde beraadslaging niet of niet volledig uitvoert, binnen de vijf jaren na het jaar waarvoor de subsidies voor deze beraadslaging werden toegekend, kan de minister of zijn afgevaardigde het bedrag van de subsidie verminderen of geheel of gedeeltelijk terugvorderen van de prezone of de zone.

Afdeling 5. — Overgangsbepalingen en inwerkingtreding

**Art. 9.** § 1. In afwijking van artikel 4 legt de Minister het bedrag van de subsidies per prezone en per zone voor het jaar 2015 vast, binnen de 10 dagen na de ondertekening van dit besluit.

§ 2. De betaling aan de prezones en aan de zones, van de subsidies voor het jaar 2015 zal gebeuren in één schijf, nadat de subsidie werd vastgelegd overeenkomstig § 1.

§ 3. In afwijking van artikel 5, § 2 bezorgt de zone de beraadslaging bedoeld in artikel 3 voor 30 april 2016.

§ 4. Indien het vermelde bedrag uit de beraadslaging bedoeld in § 3 kleiner is dan het bedrag van de overeenkomstig § 1 toegekende subsidie, stort de zone het verschil tussen de twee bedragen terug aan de Federale Staat.

§ 5. Wanneer de zone nalaat om de in artikel 3 bedoelde beraadslaging te bezorgen binnen de termijn bedoeld in § 3, stort zij het volledige bedrag van de subsidie dat werd betaald overeenkomstig § 2, terug aan de Federale Staat.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als de wet van 9 november 2015 houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken.

**Art. 11.** Onze minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/00753]

7 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal accordant une aide financière aux communes et aux villes pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'encadrement des peines et mesures judiciaires alternatives pour l'année 2015

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, et plus particulièrement les articles 121 à 124;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, notamment l'article 69, modifiée par la loi du 21 décembre 1994 et du 12 mai 2014;

Vu la loi du 25 mai 1999 modifiant la loi du 30 mars 1994 portant les dispositions sociales;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives, la prévention de la criminalité et l'accueil en matière de toxicomanie;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 2003 modifiant l'arrêté royal du 12 août 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives et de la prévention de la criminalité et l'accueil en matière de toxicomanie;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/00753]

7 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot toekenning van een financiële hulp aan de gemeenten en de steden voor de aanwerving van personeel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke straffen en maatregelen voor het jaar 2015

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 69, gewijzigd bij de wet van 21 december 1994 en de wet van 12 mei 2014;

Gelet op de wet van 25 mei 1999 tot wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 houdende organisatie en coördinatie van de controle op het toekennen en het gebruik van subsidies;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële hulp kunnen genieten voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de begeleiding van alternatieve strafrechterlijke maatregelen, de criminaliteitspreventie en de opvang inzake drugverslaving;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële hulp kunnen genieten voor de aanwerving van bijkomend burgerpersoneel belast met de begeleiding van alternatieve strafrechterlijke maatregelen, de criminaliteitspreventie en de opvang inzake drugverslaving;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant d'une décision formelle;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 15 juin 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 26 août 2015;

Vu les accords des Conseils des ministres des 13 octobre 1995, 8 décembre 1995, 22 décembre 1995, 3 mai 1996, 20 décembre 1996, 20 juin 1997, 20 mars 1998, 17 juillet 1998, 7 mai 1999, 31 mars 2000, 30 novembre 2001, 4 avril 2003, 9 juin 2004, 8 juillet 2005, 13 octobre 2006, 20 avril 2007, 12 juin 2009, 22 octobre 2010, 8 avril 2011, 3 février 2012, du 17 mai 2013, du 28 mars 2014 et du 30 octobre 2015;

Vu les modifications de personnel (diminution ou augmentation du personnel octroyé, suppression ou création de projet ou encore transfert de personnel entre les projets) induites par les évaluations annuelles des différents projets;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur, et du Ministre de la Justice et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Comme le prévoit la convention conclue entre la commune ou la ville et l'Etat belge, représenté par le Ministre de la Justice, il est octroyé, pour l'année 2015 une intervention annuelle de:

€ 32.226,16 à la ville d'Alost pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville d'Aarschot pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 70.029,92 à la commune d'Amay pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein, d'une personne de niveau A à trois-quarts temps ainsi que d'une personne de Niveau B à un quart-temps;

€ 88.002,20 à la commune d'Anderlecht pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 96.678,48 à la commune de Ans pour le recrutement de trois personnes de niveau B à temps plein;

€ 313.585,32 à la ville d'Anvers pour le recrutement d'une personne de niveau A, de huit personnes de niveau B à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 39.662,96 à la ville d'Ath pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune d'Auderghem pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 48.339,24 à la ville de Bastogne pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 27.268,29 à la commune de Bonheiden pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 27.268,29 à la commune de Boom pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 159.891,32 à la ville de Bruges pour le recrutement de deux personnes de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein, ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 79.325,92 à la ville de Bruxelles pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein;

€ 292.514, 37 à la ville de Charleroi pour le recrutement d'une personne de niveau A, de sept personnes de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 79.325,92 à la ville de Châtelet pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein;

€ 239.217,26 à la commune de Chaudfontaine pour le recrutement d'une personne de niveau A, de quatre personnes de niveau B, de deux personnes de niveau C à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la commune de Colfontaine pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Couvin pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

Gezien het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging in dit besluit, vrijgesteld van een regelgeving impact analyse omdat het een formele beslissing betreft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 15 juni 2015;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 26 augustus 2015;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Ministerraad van 13 oktober 1995, 8 december 1995, 22 december 1995, 3 mei 1996, 20 december 1996, 20 juni 1997, 20 maart 1998, 17 juli 1998, 7 mei 1999, 31 maart 2000, 30 november 2001, 4 april 2003, 9 juni 2004, 8 juli 2005, 13 oktober 2006, 20 april 2007, 12 juni 2009, 22 oktober 2010, 8 april 2011, 3 februari 2012, van 17 mei 2013, van 28 maart 2014 en van 30 oktober 2015;

Gelet op de personeelswijzigingen (vermindering of verhoging van het toegekende personeelskader, stopzetting of opstart van het project of overdracht van personeel) ten gevolge van de jaarlijkse evaluatie van de verschillende projecten;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, en de Minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Zoals voorzien in de overeenkomst, gesloten tussen de gemeente of de stad en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Justitie, zal voor het jaar 2015 een jaarlijkse tegemoetkoming worden toegekend van:

€ 32.226,16 aan de stad Aalst voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Aarschot voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 70.029,92 aan de gemeente Amay voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B, één drie vierde personeelslid niveau A alsook voor de aanwerving van één vierde personeelslid niveau B;

€ 88.002,20 aan de gemeente Anderlecht voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 96.678,48 aan de gemeente Ans voor de aanwerving van drie voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 313.585,32 aan de stad Antwerpen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van acht voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 39.662,96 aan de stad Aat voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 39.662,96 aan de gemeente Oudergem voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 48.339,24 aan de stad Bastenaken voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 27.268,29 aan de gemeente Bonheiden voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 27.268,29 aan de stad Boom voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C

€ 159.891,32 aan de stad Brugge voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A, van twee voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 79.325,92 aan de stad Brussel voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A;

€ 292.514, 37 aan de stad Charleroi voor de aanwerving van een voltijds personeelslid niveau A, van zeven voltijdse personeelsleden niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 79.325,92 aan de stad Châtelet voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A;

€ 239.217,26 aan de gemeente Chaudfontaine voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van vier voltijdse personeelsleden niveau B, van twee voltijdse personeelsleden niveau C en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Colfontaine voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Couvin voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 94.199,54 à la ville de Termonde pour le recrutement de deux personnes de niveau C à temps plein, et de deux personnes de niveau A à mi-temps;

€ 32.226,16 à la commune de Dilbeek pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la ville de Dinant pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 52.057,64 à la commune d'Erpe-Mere pour le recrutement d'une personne de niveau C et d'une personne de niveau D à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune d'Etterbeek pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville d'Eupen pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune d'Evere pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Florennes pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune de Forest pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Geel pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la ville de Genk pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 375.558,68 à la ville de Gand pour le recrutement de cinq personnes de niveau A, de cinq personnes de niveau B à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 52.057,64 à la ville de Grammont pour le recrutement d'une personne de niveau A à mi-temps ainsi que d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville d'Hal pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune d'Hamoir pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Hannut pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 143.778,24 à la ville d'Hasselt pour le recrutement de deux personnes de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville d'Herentals pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 54.536,58 à la commune d'Houthalen-Helchteren pour le recrutement de deux personnes de niveau C à temps plein;

€ 64.452,32 à la ville de Huy pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 39.662,96 à la ville de Ypres pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune d'Ixelles pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la commune de Jette pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Jodoigne pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 59.494,45 à la ville de Kortesseem pour le recrutement d'une personne de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 104.115,28 à la ville de Courtrai pour le recrutement d'une personne de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 39.662,96 à la ville de La Louvière pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 48.339,24 à la commune de Lasne pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 233.019,92 à la ville de Louvain pour le recrutement d'une personne de niveau A et de six personnes de niveau B à temps plein;

€ 94.199,54 aan de stad Dendermonde voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau C en van twee halftijdse personeelsleden niveau A;

€ 32.226,16 aan de gemeente Dilbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 48.339,24 aan de stad Dinant voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 52.057,64 aan de gemeente Erpe-Mere voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C en van één voltijds personeelslid niveau D;

€ 39.662,96 aan de gemeente Etterbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 32.226,16 aan de stad Eupen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Evere voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Florennes voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Vorst voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Geel voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 48.339,24 aan de stad Genk voor de aanwerving van één voltijdse personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 375.558,68 aan de stad Gent voor de aanwerving van vijf voltijdse personeelsleden niveau A, van vijf voltijdse personeelsleden niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 52.057,64 aan de stad Geraardsbergen voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Halle voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Hamoir voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Hannuit voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 143.778,24 aan de stad Hasselt voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A en van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Herentals voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 54.536,58 aan de gemeente Houthalen-Helchteren voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau C;

€ 64.452,32 aan de stad Hoei voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 39.662,96 aan de stad Ieper voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 71.889,12 aan de gemeente Elsene voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 48.339,24 aan de gemeente Jette voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Geldenaken voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 59.494,45 aan de stad Kortesseem voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 104.115,28 aan de stad Kortrijk voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 39.662,96 aan de stad La Louvière voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 48.339,24 aan de gemeente Lasne voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 233.019,92 aan de stad Leuven voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van zes voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 120.228,36 à la ville de Liège pour le recrutement d'une personne de niveau A et de deux personnes de niveau B à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 16.113,08 à la ville de Lierre pour le recrutement d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 64.452,32 à la ville de Maaseik pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 55.776,04 à la commune de Maasmechelen pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 27.268,29 à la ville de Marche-en-Famenne pour le recrutement d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 96.678,48 à la ville de Malines pour le recrutement de trois personnes de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la commune de Mol pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein ainsi que d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 71.889,12 à la commune de Molenbeek-Saint-Jean pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 64.452,32 à la ville de Mons pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Mouscron pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 200.793,76 à la ville de Namur pour le recrutement d'une personne de niveau A et de cinq personnes de niveau B à temps plein;

€ 59.494,45 à la commune de Neerpelt pour le recrutement d'une personne de niveau B et d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Ninove pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la ville de Nivelles pour le recrutement d'une personne de Niveau B à temps plein;

€ 131.383,57 à la ville d'Ostende pour le recrutement d'une personne de niveau A, de deux personnes de niveau B à temps plein et d'une personne de niveau C à temps plein;

€ 59.494,44 à la ville d'Audenarde pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein et d'une personne de niveau A à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Rochefort pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 136.341,44 à la ville de Roulers pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein et de trois personnes de niveau B à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune de Saint-Gilles pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 39.662,96 à la commune de Sambreville pour le recrutement d'une personne de niveau A à temps plein;

€ 71.889,12 à la commune de Schaerbeek pour le recrutement d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 80.565,40 à la ville de Seraing pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein, et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la commune de Sint-Katelijne-Waver pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 128.904,64 à la ville de Saint-Nicolas pour le recrutement de trois personnes de niveau B à temps plein et de deux personnes de niveau B à mi-temps;

€ 32.226,16 à la ville de Saint-Trond pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 32.226,16 à la commune de Ternat pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein;

€ 48.339,24 à la ville de Tournai pour le recrutement d'une personne de niveau B à temps plein et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 172.286,00 à la ville de Turnhout pour le recrutement d'une personne de niveau A et de trois personnes de niveau B à temps plein, d'une personne de niveau A et d'une personne de niveau B à mi-temps;

€ 120.228,36 aan de stad Luik voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van twee voltijdse personeelsleden niveau B; en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 16.113,08 aan de stad Lier voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 64.452,32 aan de stad Maaseik voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 55.776,04 aan de gemeente Maasmechelen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 27.268,29 aan de stad Marche-en-Famenne voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 96.678,48 aan de stad Mechelen voor de aanwerving van drie voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 48.339,24 aan de gemeente Mol voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 71.889,12 aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 64.452,32 aan de stad Bergen voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Moeskroen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 200.793,76 aan de stad Namen voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van vijf voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 59.494,45 aan de gemeente Neerpelt voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 32.226,16 aan de stad Ninove voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Nijvel voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 131.383,57 aan de stad Oostende voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van twee voltijds personeelslid niveau B en van één voltijds personeelslid niveau C;

€ 59.494,44 aan de stad Oudenaarde voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau A;

€ 32.226,16 aan de stad Rochefort voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 136.341,44 aan de stad Roeselare voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van drie voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 39.662,96 aan de gemeente Sint-Gillis voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 39.662,96 aan de gemeente Sambreville voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A;

€ 71.889,12 aan de gemeente Schaarbeek voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A en van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 80.565,40 aan de stad Seraing voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B, en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Sint-Katelijne-Waver voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 128.904,64 aan de stad Sint-Niklaas voor de aanwerving van drie voltijdse personeelsleden niveau B en van twee halftijdse personeelsleden niveau B;

€ 32.226,16 aan de stad Sint-Truiden voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 32.226,16 aan de gemeente Ternat voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B;

€ 48.339,24 aan de stad Doornik voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau B en van één halftijds personeelslid niveau B;

€ 172.286,00 aan de stad Turnhout voor de aanwerving van één voltijds personeelslid niveau A, van drie voltijdse personeelsleden niveau B, van één halftijds personeelslid niveau A en van één halftijds personeelslid niveau B;



€ 208.230,56 à la ville de Verviers pour le recrutement de deux personnes de niveau A et de quatre personnes de niveau B à temps plein;

€ 19.831,48 à la ville de Furnes pour le recrutement d'une personne de niveau A à mi-temps;

€ 64.452,32 à la ville de Vilvorde pour le recrutement de deux personnes de niveau B à temps plein;

€ 79.325,92 à la commune de Watermael-Boitsfort pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein;

€ 79.325,92 à la ville de Zottegem pour le recrutement de deux personnes de niveau A à temps plein.

**Art. 2.** A la requête du Ministre de la Justice, les crédits correspondant à l'intervention forfaitaire prévue par la convention sont octroyés à la ville ou la commune par le Ministre de l'Intérieur. Ces allocations sont à charge d'un article budgétaire spécifique inscrit au budget de l'Office National de Sécurité Sociale des Administrations Provinciales et Locales. Une tranche de 70 % de cette allocation sera versée lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Au cas où les personnes sont recrutées pour une partie de l'année budgétaire de référence, l'intervention forfaitaire est réduite au prorata de la période effectivement prestée.

**Art. 3.** Le solde sera versé dans le courant de l'année suivante après contrôle des pièces justificatives. A cet effet, la ville ou la commune transmet au SPF Justice, pour le 31 mars 2016, une copie des documents justificatifs prouvant la nature et le montant des dépenses. En cas de non-respect d'une ou de plusieurs dispositions de la convention, l'intervention annuelle peut être réduite et, le cas échéant, partiellement ou totalement récupérée.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,

J. JAMBON

La Ministre de la Justice,

K. GEENS

€ 208.230,56 aan de stad Verviers voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A en van vier voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 19.831,48 aan de stad Veurne voor de aanwerving van één halftijds personeelslid niveau A;

€ 64.452,32 aan de stad Vilvoorde voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau B;

€ 79.325,92 aan de gemeente Watermaal-Bosvoorde voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A;

€ 79.325,92 aan de stad Zottegem voor de aanwerving van twee voltijdse personeelsleden niveau A.

**Art. 2.** Op verzoek van de Minister van Justitie worden de kredieten die overeenstemmen met de jaarlijkse tegemoetkoming waarin de overeenkomst voorziet door de Minister van Binnenlandse Zaken toegekend aan de stad of gemeente. Deze toelagen worden ten laste van een specifiek begrotingsartikel opgenomen in de begroting van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten. Een schijf van 70 % van deze toelage zal worden uitbetaald na de inwerkingtreding van dit besluit. In geval het personeel is aangeworven voor een deel van het gerefereerde budgettaire jaar, wordt de jaarlijkse tegemoetkoming evenredig verminderd in verhouding tot de effectief gepresterde periode.

**Art. 3.** Het saldo wordt uitbetaald in de loop van het volgende jaar na controle van de bewijsstukken. Hiertoe maakt de stad of de gemeente aan de FOD Justitie, uiterlijk op 31 maart 2016, een afschrift van de bewijsstukken over die de aard en het bedrag van de uitgaven bewijzen. Bij niet-naleving van één of meerdere bepalingen uit de overeenkomst kan de jaarlijkse tegemoetkoming worden verminderd en, in voorkomend geval, gedeeltelijk of volledig worden teruggevorderd.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Minister van Justitie,

K. GEENS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03426]

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de titres-repas et d'avantages non-récurrents liés aux résultats (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 38, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 24°, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 21 décembre 2007, remplacé par la loi du 22 décembre 2008 et modifié par la loi du 30 juillet 2013, les mots "2.695 euros" sont remplacés par les mots "2.755 euros".

**Art. 3.** Dans l'article 38/1, § 2, 5°, du même Code, inséré par la loi du 22 décembre 2009, les mots "5,91 euros" sont remplacés par les mots "6,91 euros".

**Art. 4.** Dans l'article 53, 14°, du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 2009, les mots "1 euro" sont remplacés par les mots "2 euros".

**Art. 5.** L'article 2 est applicable aux avantages qui sont payés ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Les articles 3 et 4 sont applicables aux titres-repas qui sont attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2015/03426]

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de maaltijdcheques en de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet

**Art. 2.** In artikel 38, § 1, eerste lid, 24°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 21 december 2007, vervangen bij de wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden "2.695 euro" vervangen door de woorden "2.755 euro".

**Art. 3.** In artikel 38/1, § 2, 5°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 2009, worden de woorden "5,91 euro" vervangen door de woorden "6,91 euro".

**Art. 4.** In artikel 53, 14°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2009, worden de woorden "1 euro" vervangen door de woorden "2 euro".

**Art. 5.** Artikel 2 is van toepassing op de voordelen die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2016.

De artikelen 3 en 4 zijn van toepassing op de maaltijdcheques die worden toegekend vanaf 1 januari 2016.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT  
Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)) :

Documents : 54- 1131

Compte rendu intégral : 26 novembre 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT  
Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)) :

Stukken : 54-1131

Integraal verslag : 26 november 2015.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03436]

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne l'exigibilité de la taxe (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** La présente loi transpose partiellement la Directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée.

**Art. 3.** L'article 17, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par la loi du 17 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 17. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 16, la taxe devient exigible, pour les livraisons de biens, au moment de l'émission de la facture, à concurrence du montant facturé, peu importe que l'émission de cette facture ait lieu avant ou après le moment où la livraison est effectuée.

La taxe devient, en tout état de cause, exigible le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel est intervenu le fait générateur visé à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, lorsqu'aucune facture n'a été émise avant cette date.

Lorsque le prix est perçu, en tout ou en partie, avant le moment où la livraison des biens est effectuée, la taxe devient toutefois exigible au moment de la réception du paiement, à concurrence du montant perçu.

Ce paragraphe s'applique aux livraisons de biens pour lesquelles l'assujéti est tenu d'émettre une facture en vertu de l'article 53, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Par dérogation à l'article 16 et au paragraphe 1<sup>er</sup>, la taxe devient exigible, pour les livraisons de biens effectuées dans les conditions prévues à l'article 39bis, au moment de l'émission de la facture.

La taxe devient, en tout état de cause, exigible le quinzième jour du mois suivant celui au cours duquel est intervenu le fait générateur, lorsqu'aucune facture n'a été émise avant cette date.

§ 3. Par dérogation à l'article 16, la taxe devient exigible, pour les livraisons de biens meubles faites par un assujéti qui, habituellement, livre des biens à des particuliers et pour lesquelles il n'a pas d'obligation d'émettre une facture, au moment de la réception du paiement ou des subventions visées à l'article 26, alinéa 1<sup>er</sup>, à concurrence du montant perçu.

§ 4. Par dérogation à l'article 16 et au paragraphe 1<sup>er</sup>, la taxe devient exigible, pour les livraisons de biens meubles effectuées par un assujéti à des personnes de droit public visées à l'article 6, au moment de la

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2015/03436]

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde met betrekking tot de opeisbaarheid van de belasting (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Deze wet is een gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde.

**Art. 3.** Artikel 17 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij de wet van 17 december 2012, wordt vervangen als volgt:

"Art. 17. § 1. In afwijking van artikel 16 wordt voor de leveringen van goederen de belasting opeisbaar over het gefactureerde bedrag op het tijdstip waarop de factuur wordt uitgereikt, ongeacht of de uitreiking van de factuur plaatsvindt vóór of na het tijdstip waarop de levering wordt verricht.

De belasting wordt in elk geval opeisbaar op de vijftiende dag van de maand volgend op de maand waarin het belastbare feit bedoeld in artikel 16, § 1, eerste lid, heeft plaatsgevonden wanneer geen factuur werd uitgereikt vóór deze datum

Wanneer de prijs of een deel ervan wordt ontvangen vóór het tijdstip waarop de levering van de goederen wordt verricht, wordt de belasting evenwel opeisbaar over het ontvangen bedrag, op het tijdstip waarop de betaling wordt ontvangen

Deze paragraaf is van toepassing op de leveringen van goederen waarvoor de belastingplichtige gehouden is een factuur uit te reiken op grond van artikel 53, § 2, eerste lid.

§ 2. In afwijking van artikel 16 en paragraaf 1, wordt, voor de leveringen van goederen die onder de voorwaarden van artikel 39bis zijn verricht, de belasting opeisbaar op het tijdstip waarop de factuur wordt uitgereikt.

De belasting wordt in elk geval opeisbaar op de vijftiende dag van de maand volgend op de maand waarin het belastbare feit heeft plaatsgevonden, wanneer geen factuur werd uitgereikt vóór deze datum.

§ 3. In afwijking van artikel 16 wordt voor de leveringen van roerende goederen verricht door een belastingplichtige die gewoonlijk goederen levert aan particulieren en waarvoor hij niet verplicht is een factuur uit te reiken, de belasting opeisbaar over het ontvangen bedrag op het tijdstip waarop de betaling of de subsidies als bedoeld in artikel 26, eerste lid, worden ontvangen.

§ 4. In afwijking van artikel 16 en paragraaf 1, wordt voor de leveringen van roerende goederen verricht door een belastingplichtige aan publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 6, de belasting

réception du paiement, en tout ou en partie, à concurrence du montant perçu.

L'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux livraisons de biens meubles pour lesquelles la taxe est due par le cocontractant conformément à l'article 51, §§ 2 et 4."

**Art. 4.** L'article 22bis, du même Code, inséré par la loi du 17 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 22bis. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 22, la taxe devient exigible, pour les prestations de services à l'exclusion des services intracommunautaires visés au paragraphe 2, au moment de l'émission de la facture, à concurrence du montant facturé, peu importe que l'émission de cette facture ait lieu avant ou après le moment où la prestation de services est effectuée.

La taxe devient, en tout état de cause, exigible le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel est intervenu le fait générateur visé à l'article 22, lorsqu'aucune facture n'a été émise avant cette date.

Lorsque le prix est perçu, en tout ou en partie, avant le moment où la prestation de services est effectuée, la taxe devient toutefois exigible au moment de la réception du paiement, à concurrence du montant perçu.

Ce paragraphe s'applique aux prestations de services pour lesquelles l'assujéti est tenu d'émettre une facture en vertu de l'article 53, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. La taxe devient exigible, en ce qui concerne les services intracommunautaires, au moment où la prestation de services est effectuée conformément à l'article 22.

Lorsque le prix est perçu, en tout ou en partie, avant le moment où la prestation de services est effectuée, la taxe devient toutefois exigible au moment de la réception du paiement, à concurrence du montant perçu.

Par "services intracommunautaires", on entend les services autres que ceux qui sont exemptés de la taxe dans l'État membre où ils sont imposables et pour lesquels la taxe est due par le preneur du service conformément à la disposition nationale qui transpose l'article 196 de la Directive 2006/112/CE dans l'État membre où ces services sont imposables.

§ 3. Par dérogation à l'article 22, la taxe devient exigible, pour les prestations de services effectuées par un assujéti qui, habituellement, fournit des services à des particuliers et pour lesquelles il n'a pas d'obligation d'émettre une facture, au moment de la réception du paiement ou des subventions visées à l'article 26, alinéa 1<sup>er</sup>, à concurrence du montant perçu.

§ 4. Par dérogation à l'article 22 et au paragraphe 1<sup>er</sup>, la taxe devient exigible, pour les prestations de services effectuées par un assujéti à des personnes de droit public visées à l'article 6, au moment de la réception du paiement, en tout ou en partie, à concurrence du montant perçu.

L'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux prestations de services pour lesquelles la taxe est due par le preneur ou le cocontractant conformément à l'article 51, §§ 2 et 4."

**Art. 5.** Dans l'article 53, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 17 décembre 2012, les mots "des articles 17, § 1<sup>er</sup>, et 22bis, alinéa 1<sup>er</sup>" sont remplacés par les mots "des articles 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 et § 4 et 22bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, § 2, alinéa 2 et § 4."

**Art. 6.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT  
Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Note

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)) :  
Documents : 54- 1311.  
Compte rendu intégral : 26 novembre 2015.

opeisbaar over het ontvangen bedrag op het tijdstip waarop de betaling of een deel ervan wordt ontvangen

Het eerste lid is niet van toepassing op de leveringen van roerende goederen waarvoor de belasting is verschuldigd door de medecontractant overeenkomstig artikel 51, §§ 2 en 4."

**Art. 4.** Artikel 22bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 december 2012, wordt vervangen als volgt:

"Art. 22bis. § 1. In afwijking van artikel 22 wordt voor de diensten met uitsluiting van de in paragraaf 2 bedoelde intracommunautaire diensten, de belasting opeisbaar over het gefactureerde bedrag op het tijdstip waarop de factuur wordt uitgereikt, ongeacht of de uitreiking plaatsvindt vóór of na het tijdstip waarop de dienst is verricht.

De belasting wordt in elk geval opeisbaar op de vijftiende dag van de maand volgend op de maand waarin het belastbare feit bedoeld in artikel 22, heeft plaatsgevonden wanneer geen factuur werd uitgereikt vóór deze datum.

Wanneer de prijs of een deel ervan wordt ontvangen vóór het tijdstip waarop de dienst is verricht, wordt de belasting evenwel opeisbaar over het ontvangen bedrag, op het tijdstip waarop de betaling werd ontvangen.

Deze paragraaf is van toepassing op de diensten waarvoor de belastingplichtige gehouden is een factuur uit te reiken op grond van artikel 53, § 2, eerste lid.

§ 2. Voor de intracommunautaire diensten wordt de belasting opeisbaar op het tijdstip waarop de dienst is verricht overeenkomstig artikel 22.

Wanneer de prijs of een deel ervan wordt ontvangen vóór het tijdstip waarop de dienst is verricht, wordt de belasting evenwel opeisbaar over het ontvangen bedrag, op het tijdstip waarop de betaling wordt ontvangen.

Onder "intracommunautaire diensten" wordt verstaan, diensten, andere dan die welke in de lidstaat waar deze belastbaar zijn van de belasting zijn vrijgesteld en waarvoor de belasting is verschuldigd door de ontvanger van de dienst krachtens de nationale bepaling die artikel 196 van de Richtlijn 2006/112/EG omzet in de lidstaat waar die diensten belastbaar zijn.

§ 3. In afwijking van artikel 22, wordt voor de diensten verricht door een belastingplichtige die gewoonlijk diensten verricht voor particulieren en waarvoor hij niet verplicht is een factuur uit te reiken, de belasting opeisbaar over het ontvangen bedrag op het tijdstip waarop de betaling of de subsidies als bedoeld in artikel 26, eerste lid, worden ontvangen

§ 4. In afwijking van artikel 22 en paragraaf 1, wordt voor de diensten verricht door een belastingplichtige aan publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 6, de belasting opeisbaar over het ontvangen bedrag op het tijdstip waarop de betaling of een deel ervan wordt ontvangen.

Het eerste lid is niet van toepassing op de diensten waarvoor de belasting is verschuldigd door de ontvanger of de medecontractant overeenkomstig artikel 51, §§ 2 en 4."

**Art. 5.** In artikel 53, § 2, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 december 2012, worden de woorden "de artikelen 17, § 1 en 22bis, eerste lid" vervangen door de woorden "de artikelen 17, § 1, derde lid en § 4 en 22bis, § 1, derde lid, § 2, tweede lid en § 4"

**Art. 6.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2016.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT  
Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)):  
Stukken : 54-1311.  
Integraal verslag : 26 november 2015.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03441]

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant  
le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 56bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 15 mai 2014, les mots "15.000 euros" sont remplacés par les mots "25.000 euros".

**Art. 3.** Le Roi met la présente loi en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016, dès que la décision par laquelle le Conseil de l'Union européenne a donné l'autorisation à cet effet a été notifiée.

Si l'autorisation n'est pas obtenue ou ne l'est que pour un seuil inférieur, le Roi retire la présente loi et adapte le seuil de l'article 56bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 conformément au seuil mentionné à l'article 285 de la Directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée ou au seuil inférieur pour lequel l'autorisation a été obtenue.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT  
Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————  
Note

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)) :  
Documents : 54- 1307.  
Compte rendu intégral : 26 novembre 2015.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03441]

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van het Wetboek  
van de belasting over de toegevoegde waarde (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet

**Art. 2.** In artikel 56bis, § 1, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, worden de woorden "15.000 euro" vervangen door de woorden "25.000 euro".

**Art. 3.** De Koning stelt deze wet in werking met ingang van 1 januari 2016, van zodra kennis is gegeven van het besluit waarbij de Raad van de Europese Unie daartoe machtiging heeft verleend.

Indien de machtiging niet of voor een lager drempelbedrag wordt verkregen, trekt de Koning deze wet in en brengt hij het drempelbedrag in artikel 56bis, § 1, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde met ingang van 1 januari 2016 in overeenstemming met het drempelbedrag dat volgt uit artikel 285 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde of met het lager drempelbedrag waarvoor de machtiging is verkregen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)) :  
Stukken : 54-1307.  
Integraal verslag : 26 november 2015.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03442]

6 DECEMBRE 2015. — Loi portant abrogation de l'article 19bis  
du Code de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 19bis, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi-programme du 27 avril 2007 et modifié par la loi du 26 novembre 2009, est abrogé.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03442]

6 DECEMBER 2015. — Wet tot opheffing van artikel 19bis  
van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 19bis van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de programmawet van 27 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dans l'article 33, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du même Code, remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2006 et modifié par la loi-programme du 27 avril 2007, les mots ", et à l'article 19bis" sont abrogés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT  
Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Note

(1) Chambre des représentants ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)) :  
Documents : 54- 1306.  
Compte rendu intégral : 26 novembre 2015.

**Art. 3.** In artikel 33, § 1, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de programmawet van 27 december 2006 en gewijzigd bij de programmawet van 27 april 2007, worden de woorden ", en artikel 19bis" opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers ([www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)) :  
Stukken : 54-1306.  
Integraal verslag : 26 november 2015.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03427]

**9 DECEMBRE 2015.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 36, § 2, inséré par la loi du 28 décembre 2011 et modifié par les lois des 29 mars 2012 et 21 décembre 2013;

Vu l'AR/CIR 92;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 octobre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 décembre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant :

- que le présent arrêté détermine l'émission de référence-CO<sub>2</sub> pour 2016 afin de fixer les avantages de toute nature résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition;
- que le montant des avantages est déterminant pour l'établissement du précompte professionnel y afférent;
- que l'émission de référence-CO<sub>2</sub> précitée doit être portée le plus rapidement possible à la connaissance des contribuables;
- que, pour la sécurité juridique du contribuable, le présent arrêté doit être publié le plus rapidement possible;
- que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition du ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le tableau de l'article 18, § 3, 9<sup>o</sup>, de l'AR/CIR 92, inséré par l'arrêté royal du 3 avril 2013 et modifié par les arrêtés royaux des 24 janvier 2014 et 16 décembre 2014, la colonne "Année civile" est complétée par "2016", la colonne "Véhicules à moteur alimenté à l'essence, au LPG ou au gaz naturel" par "107 g/km" et la colonne "Véhicules à moteur alimenté au diesel" par "89 g/km".

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable aux avantages de toute nature attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2015/03427]

**9 DECEMBER 2015.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 36, § 2, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 en gewijzigd bij de wetten van 29 maart 2012 en 21 december 2013;

Gelet op het KB/WIB 92;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 4 december 2015;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

- dat dit besluit de referentie-CO<sub>2</sub>-uitstoot voor 2016 vaststelt voor de bepaling van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig;
  - dat het bedrag van de voordelen bepalend is voor de vaststelling van de er op verschuldigde bedrijfsvoorheffing;
  - dat de voormelde referentie-CO<sub>2</sub>-uitstoot zo spoedig mogelijk ter kennis van de belastingplichtigen moeten worden gebracht;
  - dat, voor de rechtszekerheid van de belastingplichtige dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden bekendgemaakt;
  - dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;
- Op de voordracht van de minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de tabel van artikel 18, § 3, 9<sup>o</sup>, van het KB/WIB 92, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 januari 2014 en 16 december 2014, wordt de kolom "Kalenderjaar" aangevuld met "2016", de kolom "Voertuigen met een benzine-, LPG- of aardgasmotor" met "107 g/km" en de kolom "Voertuigen met dieselmotor" met "89 g/km".

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de vanaf 1 januari 2016 toegekende voordelen van alle aard.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELDT

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par l'arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 28 décembre 2011, *Moniteur belge* du 30 décembre 2011, Ed. 4.

Loi du 29 mars 2012, *Moniteur belge* du 30 mars 2012, Ed. 3.

Loi du 21 décembre 2013, *Moniteur belge* du 31 décembre 2013, Ed. 2.

AR/CIR 92 - arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 4 mars 2012, *Moniteur belge* du 8 mars 2012.

Arrêté royal du 3 avril 2013, *Moniteur belge* du 8 avril 2013.

Arrêté royal du 24 janvier 2014, *Moniteur belge* du 29 janvier 2014, Ed. 2.

Arrêté royal du 16 décembre 2014, *Moniteur belge* du 22 décembre 2014, Ed. 2.

**Art. 3.** De minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELDT

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 28 december 2011, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2012, Ed. 4.

Wet van 29 maart 2012, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2012, Ed. 3.

Wet van 21 december 2013, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2013, Ed. 2.

KB/WIB 92 - koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 4 maart 2012, *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 2012.

Koninklijk besluit van 3 april 2013, *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2013.

Koninklijk besluit van 24 januari 2014, *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 2014, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 16 december 2014, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2014, Ed. 2.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03454]

#### 7 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 juillet 1998 relatif à l'émission de bons du Trésor

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, chapitre 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 avril 1995, 15 juillet 1998, 15 décembre 2004, 14 décembre 2005 et 25 avril 2014;

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôts;

Vu la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières, les articles 2 et 16, 1<sup>o</sup>;

Vu la loi du 19 décembre 2014 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2015, l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1991, 10 février 1993, 26 novembre 1998, 5 mars 2006, 26 avril 2007, 31 mai 2009 et 18 juin 2014;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1991 relatif aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôts, article 3, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1994;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte, modifié par les arrêtés royaux des 26 novembre 1998, 28 avril 1999, 20 décembre 2000, 5 décembre 2011 et 19 septembre 2014;

Vu l'arrêté ministériel du 6 juillet 1998 relatif à l'émission de bons du Trésor,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 6 juillet 1998 relatif à l'émission de bons du Trésor, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2 est abrogé;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2015/03454]

#### 7 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 juli 1998 betreffende de uitgifte van Schatkistbons

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, hoofdstuk I, gewijzigd bij de wetten van 4 april 1995, 15 juli 1998, 15 december 2004, 14 december 2005 en 25 april 2014;

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen;

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten, artikelen 2 en 16, 1<sup>o</sup>;

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 8, § 1, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 26 november 1998, 5 maart 2006, 26 april 2007, 31 mei 2009 en 18 juni 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, artikel 3, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 augustus 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 november 1998, 28 april 1999, 20 december 2000, 5 december 2011 en 19 september 2014;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 juli 1998 betreffende de uitgifte van Schatkistbons,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 6 juli 1998 betreffende de uitgifte van Schatkistbons worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> paragraaf 1, tweede lid wordt opgeheven;

2° le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Les émissions peuvent se faire tant en euro qu'en autres unités monétaires. »;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots « visée à l'article 3 » sont abrogés.

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Les bons du Trésor sont émis selon les modalités prévues dans la note d'information visée à l'article 1, § 2, alinéa 2. ».

**Art. 3.** Les articles 4 à 11 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 4.** L'article 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« La livraison et la liquidation des bons du Trésor sont réalisées selon les modalités prévues dans la note d'information visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 2. ».

**Art. 5.** L'article 13 du même arrêté est abrogé.

**Art. 6.** Dans l'article 14, alinéa 1<sup>er</sup> du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la première phrase, les mots « d'adjudication ou de souscription » sont abrogés;

2° la deuxième phrase commençant par les mots « Si le prix » et finissant par les mots « sans mise en demeure. » est abrogée.

**Art. 7.** A l'article 16, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2° est remplacé par ce qui suit : « d'établir la note d'information visée à l'article 1, § 2, alinéa 2 du présent arrêté. »;

b) au 3° dans le texte néerlandais, les mots « aanbestedings- of inschrijvingsprijs » sont remplacés par le mot « prijs »;

c) au 3° dans le texte français, les mots « d'adjudication ou de souscription » sont abrogés.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 décembre 2015.

Bruxelles, le 7 décembre 2015.

J. VAN OVERTVELDT

2° paragraaf 2, eerste lid wordt vervangen als volgt :

“De uitgifte kan zowel in euro als in een andere munteenheid gebeuren.”;

3° in paragraaf 2, tweede lid worden de woorden “bedoeld in artikel 3” opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Schatkistbons worden uitgegeven volgens de modaliteiten voorzien in de informatienota, bedoeld in artikel 1, § 2, tweede lid.”.

**Art. 3.** De artikelen 4 tot 11 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“De levering en de vereffening van de Schatkistbons worden uitgevoerd volgens de modaliteiten voorzien in de informatienota, bedoeld in artikel 1, § 2, tweede lid.”.

**Art. 5.** Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 14, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste zin worden de woorden “van aanbesteding of inschrijving” opgeheven;

2° de tweede zin, die aanvangt met de woorden “Indien de prijs” en eindigt met de woorden “zonder ingebrekestelling geannuleerd.” wordt opgeheven.

**Art. 7.** In artikel 16 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt : “de informatie-nota bedoeld in artikel 1, § 2, tweede lid van dit besluit op te stellen.”;

b) in de bepaling onder 3° worden, in de Nederlandse tekst de woorden “aanbestedings- of inschrijvingsprijs” vervangen door het woord “prijs”;

c) in de bepaling onder 3° worden, in de Franse tekst de woorden “d'adjudication ou de souscription” opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 15 december 2015.

Brussel, 7 december 2015.

J. VAN OVERTVELDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22547]

30 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35 § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005, 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 27 décembre 2012, 19 mars 2013 et 26 décembre 2013 et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés;

Vu la proposition du Conseil technique pharmaceutique, formulée le 29 janvier 2015;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi ;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22547]

30 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005, 27 december 2005, 13 december 2006, 27 december 2012, 19 maart 2013 et 26 december 2013 et § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten;

Gelet op het voorstel van de Technische farmaceutische raad, uitgebracht op 29 januari 2015;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies derhalve met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Vu la décision de la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs, prise le 27 mars 2015;

Vu l'avis de la Commission du contrôle budgétaire, donné le 29 avril 2015;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 4 mai 2015;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 23 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 août 2015;

Vu l'avis 58.307/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 novembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que lorsque le Conseil émet une proposition provisoire négative pour l'admission au remboursement ou pour une modification des conditions de remboursement, que si cette proposition provisoire ne fait l'objet d'aucune réaction de la firme, elle peut devenir définitive sans repasser par le Conseil, que cette adaptation va engendrer une accélération de la procédure administrative; que l'adaptation des articles 13, 4<sup>ème</sup> alinéa et 16, 4<sup>ème</sup> alinéa est par conséquent justifiée;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 13 de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, modifié par l'arrêté royal du 26 février 2014, le 4<sup>ème</sup> alinéa est remplacé par ce qui suit:

« Si, à l'expiration du délai de 30 jours dont dispose le demandeur pour transmettre ses remarques ou ses objections ou à l'expiration du délai tel qu'il a été prolongé à la requête du demandeur, le secrétariat n'a enregistré aucune réaction de la part du demandeur, la proposition provisoire devient définitive.

Si des arguments ou des objections ont été formulés, le Conseil examine lesdits arguments ou objections et élabore une proposition définitive motivée. Le demandeur est informé de cette proposition définitive motivée. »

**Art. 2.** Dans l'article 16 de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, modifié par l'arrêté royal du 26 février 2014, le 5<sup>ème</sup> alinéa est remplacé par ce qui suit:

« Si, à l'expiration du délai de 30 jours dont dispose le demandeur pour transmettre ses remarques ou ses objections ou à l'expiration du délai tel qu'il a été prolongé à la requête du demandeur, le secrétariat n'a enregistré aucune réaction de la part du demandeur, la proposition provisoire devient définitive.

Si des arguments ou des objections ont été formulés, le Conseil examine lesdits arguments ou objections et élabore une proposition définitive motivée. Le demandeur est informé de cette proposition définitive motivée. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Maggie DE BLOCK

Gelet op de beslissing van de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen, genomen op 27 maart 2015;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 29 april 2015;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 4 mei 2015;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 augustus 2015;

Gelet op het advies 58.307/2 van de Raad van State, gegeven op 12 november 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat, indien de Raad een voorlopig negatief voorstel uitbrengt over de aanneming tot vergoedbaarheid of over een wijziging van de vergoedingsvoorwaarden en dit geen gevolg is van een reactie van het bedrijf, dit voorstel definitief wordt zonder opnieuw voorgesteld te worden aan de Raad; dat deze aanpassing leidt tot een snellere administratieve procedure; dat de aanpassing van de artikels 13, 4<sup>de</sup> lid en 16, vierde lid bijgevolg gerechtvaardigd is.

Op de voordracht van de Minister van Sociale zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 13 van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 februari 2014, wordt het vierde lid vervangen als volgt:

“Indien er, na het verstrijken van de termijn van 30 dagen waarover de aanvrager beschikt om zijn argumenten of bezwaren over te maken of na het verstrijken van de termijn zoals die werd verlengd op vraag van de aanvrager, geen reactie vanwege de aanvrager werd ontvangen op het secretariaat, wordt het voorlopig voorstel definitief.

Indien argumenten of bezwaren werden ingediend, onderzoekt de Raad die argumenten of bezwaren en brengt een gemotiveerd definitief voorstel uit. De aanvrager wordt in kennis gesteld van dit gemotiveerd definitief voorstel.”

**Art. 2.** In artikel 16 van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 februari 2014, wordt het vijfde lid vervangen als volgt:

“Indien er, na het verstrijken van de termijn van 30 dagen waarover de aanvrager beschikt om zijn argumenten of bezwaren over te maken of na het verstrijken van de termijn zoals die werd verlengd op vraag van de aanvrager, geen reactie vanwege de aanvrager werd ontvangen op het secretariaat, wordt het voorlopig voorstel definitief.

Indien argumenten of bezwaren werden ingediend, onderzoekt de Raad die argumenten of bezwaren en brengt een gemotiveerd definitief voorstel uit. De aanvrager wordt in kennis gesteld van dit gemotiveerd definitief voorstel.”

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Maggie DE BLOCK



SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22548]

30 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des aliments diététiques à des fins médicales spéciales

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005, 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 27 décembre 2012, 19 mars 2013 et 26 décembre 2013, l'article 35, § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001 et par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et l'article 37, § 14bis, inséré par la loi du 20 décembre 1995 et remplacé par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'annexe de l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des aliments diététiques à des fins médicales spéciales;

Vu les propositions de la Commission de conventions pharmaciens – organismes assureurs, formulées le 12 décembre 2014 et le 6 mars 2015;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas formulé d'avis dans le délai de cinq jours, mentionné à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qu'en application de cette disposition de loi, l'avis concerné est donc réputé avoir été donné ;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 1<sup>er</sup> avril 2015;

Vu l'avis du Comité de l'Assurance des Soins de Santé, donné le 20 avril 2015;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, rendu le 23 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 août 2015;

Vu l'avis 58.293/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 novembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au chapitre 1<sup>er</sup> de la partie I, a) de l'annexe de l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des aliments diététiques à des fins médicales spéciales, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au chapitre 1, § 1, les dispositions suivantes sont insérées :

Critérium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegenoetk. Base de rembours.	I	II
A	3315-231 7001-738 7001-738	NoPhenyl nourrisson/zuigeling (Lactalis Nutrition Santé) 400 g * 400 g ** 400 g	M	50,00 46,91 39,80	50,00 46,91 39,80	0,00	0,00
A	3315-249	NoPhenyl enfant/kinderen (Lactalis Nutrition Santé) 15 x 34 g	M	116,30	116,30	0,00	0,00

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22548]

30 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van dieetvoeding voor medisch gebruik

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005, 27 december 2005, 13 december 2006, 27 december 2012, 19 maart 2013 en 26 december 2013, artikel 35, § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en artikel 37, § 14bis, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 en vervangen bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van dieetvoeding voor medisch gebruik;

Gelet op de voorstellen van de overeenkomstencommissie apothekers – verzekeringsinstellingen, geformuleerd op 12 december 2014 en 6 maart 2015;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met de toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 1 april 2015;

Gelet op het advies van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, gegeven op 20 april 2015;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 10 augustus 2015;

Gelet op advies 58.293/2 van de Raad van State, gegeven op 12 november 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In hoofdstuk 1 van deel I, a) van de bijlage bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van dieetvoeding voor medisch gebruik, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in hoofdstuk 1, § 1, worden de volgende bepalingen ingevoegd:

Criterium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
	7001-746	* 34 g		7,5473	7,5473		
	7001-746	** 34 g		7,0733	7,0733		
A	3315-256	NoPhenyl 8+ (Lactalis Nutrition Santé) 15 x 34 g	M	174,42	174,42	0,00	0,00
	7001-753	* 34 g		11,4220	11,4220		
	7001-753	** 34 g		10,9480	10,9480		

2° au chapitre 1, § 3, la disposition suivante est insérée :

2° in hoofdstuk 1, § 3, wordt de volgende bepaling ingevoegd:

Criterium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
B	3183-316	Nutramigen PurAmino (Mead Johnson Nutrition Belgique) 400 g	M	42,30	42,30	6,34	10,57
	7001-761	* 400 g		41,15	41,15		
	7001-761	** 400 g		34,04	34,04		

3° au chapitre 1, § 3, la dispositions suivante est supprimée :

3° in hoofdstuk 1, § 3, wordt de volgende bepaling geschrapt:

Criterium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
B	2462-455	Nutramigen AA (Bristol-Meyers Squibb Belgium) 400 g	M	42,30	42,30	6,34	10,57
	7000-508	* 400 g		41,15	41,15		
	7000-508	** 400 g		34,04	34,04		

5° au chapitre 1, § 8, la disposition suivante est insérée :

5° in hoofdstuk 1, § 8, wordt de volgende bepaling ingevoegd:

Criterium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
A	3154-572	GA Amino 5 (Vitaflo International Limited) 30 x 6 g	M	113,32	113,32	0,00	0,00
	7001-779	* 1 x 6 g		3,4170	3,4170		
	7001-779	** 1 x 6 g		3,1800	3,1800		

6° au chapitre 1, § 11, les dispositions suivantes sont insérées :

6° in hoofdstuk 1, § 11, worden de volgende bepalingen ingevoegd :

Criterium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
A	3154-598	MSUD Amino 5 (Vitaflo International Limited) 30 x 6 g	M	113,32	113,32	0,00	0,00
	7001-787	* 1 x 6 g		3,4170	3,4170		
	7001-787	** 1 x 6 g		3,1800	3,1800		

Critérium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
A	3315-264	NoV.I.L. nourrisson/zuigeling (Lactalis Nutrition Santé) 400 g	M	62,88	62,88		
	7001-795	* 400 g		54,7500	54,7500		
	7001-795	** 400 g		47,6400	47,6400		
A	3315-272	NoV.I.L. enfant/kinderen (Lactalis Nutrition Santé) 15 x 34 g	M	149,94	149,94		
	7001-803	* 34 g		9,7900	9,7900		
	7001-803	** 34 g		9,3160	9,3160		
A	3315-280	NoV.I.L. 8+ (Lactalis Nutrition Santé) 15 x 34 g	M	218,03	218,03		
	7001-811	* 34 g		14,3287	14,3287		
	7001-811	** 34 g		13,8547	13,8547		

7° au chapitre 1, § 12, la disposition suivante est insérée :

7° in hoofdstuk 1, § 12, wordt de volgende bepaling ingevoegd:

Critérium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
A	3154-580	MMA/PA Amino 5 (Vitafo International Limited) 30 x 6 g	M	113,32	113,32	0,00	0,00
	7001-829	* 1 x 6 g		3,4170	3,4170		
	7001-829	** 1 x 6 g		3,1800	3,1800		

8° au chapitre 1, § 14, la disposition suivante est insérée :

8° in hoofdstuk 1, § 14, wordt de volgende bepaling ingevoegd:

Critérium Critère	Code Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeetk. Base de rembours.	I	II
A	3154-606	UCD Amino 5 (Vitafo International Limited) 30 x 6,6 g	M	113,32	113,32	0,00	0,00
	7001-837	* 1 x 6,6 g		3,4170	3,4170		
	7001-837	** 1 x 6,6 g		3,1800	3,1800		

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*, à l'exclusion de l'article 1, 3°, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2016.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Maggie DE BLOCK

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 1, 3°, dat in werking treedt op 1 juni 2016.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Maggie DE BLOCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/00749]

**29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal n° 7 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée. — Coordination officieuse en langue allemande**

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 31 décembre 1992), tel qu'il a été modifié successivement par :

- l'arrêté royal du 20 juin 1994 modifiant l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal n° 49 du 29 décembre 1992 relatif aux exemptions concernant les livraisons de biens par des comptoirs de vente hors taxe, en matière de taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 20 juillet 1994);

- l'arrêté royal du 25 février 1996 modifiant les arrêtés royaux n°s 1, 3, 4, 7, 18, 31, 41, 44, 48 et 50, en matière de taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 5 mars 1996);

- l'arrêté royal du 19 novembre 1996 modifiant l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969 relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, et l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 14 décembre 1996);

- l'arrêté royal du 20 juillet 2000 portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro (*Moniteur belge* du 30 août 2000, *err.* du 8 mars 2001);

- l'arrêté royal du 20 septembre 2000 modifiant l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal n° 26 du 2 décembre 1970 relatif à l'assujettissement des organismes publics à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 28 septembre 2000);

- l'arrêté royal du 13 juillet 2001 portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro (*Moniteur belge* du 11 août 2001, *err.* du 21 décembre 2001);

- l'arrêté royal du 2 avril 2002 modifiant les arrêtés royaux n°s 1, 3, 7, 10, 23 et 50 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 16 avril 2002, *err.* du 17 mai 2002);

- l'arrêté royal du 20 février 2004 modifiant les arrêtés royaux n°s 2, 3, 4, 7, 8, 19, 23, 24, 31, 46, 47, 48, 50 et 53 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 27 février 2004);

- l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 2004 modifiant les arrêtés royaux n°s 4, 7, 10, 19, 47 et 50 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 10 septembre 2004);

- l'arrêté royal du 6 avril 2008 modifiant l'arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 11 avril 2008);

- l'arrêté royal du 3 juillet 2008 modifiant les arrêtés royaux n°s 7 et 24 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 11 juillet 2008);

- l'arrêté royal du 10 décembre 2008 modifiant l'arrêté royal n° 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 19 décembre 2008, *err.* du 30 janvier 2009);

- l'arrêté royal du 9 décembre 2009 modifiant les arrêtés royaux n°s 1, 3, 4, 7, 10, 18, 22, 31 et 54 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 17 décembre 2009, *err.* du 7 mai 2010);

- l'arrêté royal du 22 décembre 2010 modifiant l'arrêté royal n° 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 31 décembre 2010);

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/00749]

**29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit nr. 7 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde. — Officiële coördinatie in het Duits**

De hierna volgende tekst is de officiële coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- het koninklijk besluit van 20 juni 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde en van het koninklijk besluit nr. 49 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de leveringen van goederen door de taksvrije verkooppunten, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1994);

- het koninklijk besluit van 25 februari 1996 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 3, 4, 7, 18, 31, 41, 44, 48 en 50, inzake belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1996);

- het koninklijk besluit van 19 november 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de afbrekeregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, en het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 14 december 1996);

- het koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro (*Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 2000, *err.* van 8 maart 2001);

- het koninklijk besluit van 20 september 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde en van het koninklijk besluit nr. 26 van 2 december 1970 met betrekking tot het onderwerpen van de openbare instellingen aan de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 28 september 2000);

- het koninklijk besluit van 13 juli 2001 tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro (*Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2001, *err.* van 21 december 2001);

- het koninklijk besluit van 2 april 2002 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 3, 7, 10, 23 en 50 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 16 april 2002, *err.* van 17 mei 2002);

- het koninklijk besluit van 20 februari 2004 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 2, 3, 4, 7, 8, 19, 23, 24, 31, 46, 47, 48, 50 en 53 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2004);

- het koninklijk besluit van 1 september 2004 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4, 7, 10, 19, 47 en 50 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 10 september 2004);

- het koninklijk besluit van 6 april 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 11 april 2008);

- het koninklijk besluit van 3 juli 2008 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 7 en 24 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 11 juli 2008);

- het koninklijk besluit van 10 december 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 19 december 2008, *err.* van 30 januari 2009);

- het koninklijk besluit van 9 december 2009 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 3, 4, 7, 10, 18, 22, 31 en 54 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 17 december 2009, *err.* van 7 mei 2010);

- het koninklijk besluit van 22 december 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010);

- l'arrêté royal du 30 avril 2013 modifiant les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 8 mai 2013, *err.* du 5 juin 2013);

- l'arrêté royal du 13 juin 2013 modifiant l'arrêté royal n<sup>o</sup> 7 du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 24 juin 2013);

- l'arrêté royal du 24 janvier 2015 modifiant les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 1, 2, 3, 4, 7, 9, 10, 11, 15, 19, 23, 24, 27, 31, 46, 47, 48, 50, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal, du 7 juin 2007, portant exécution des articles 84quinquies à 84decies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 20 février 2015, *err.* du 27 avril 2015);

- l'arrêté royal du 29 juin 2015 modifiant l'arrêté royal n<sup>o</sup> 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 14 juillet 2015).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

- het koninklijk besluit van 30 april 2013 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2013, *err.* van 5 juni 2013);

- het koninklijk besluit van 13 juni 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 24 juni 2013);

- het koninklijk besluit van 24 januari 2015 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 7, 9, 10, 11, 15, 19, 23, 24, 27, 31, 46, 47, 48, 50, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde en het koninklijk besluit van 7 juni 2007 tot uitvoering van de artikelen 84quinquies tot 84decies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 20 februari 2015, *err.* van 27 april 2015);

- het koninklijk besluit van 29 juni 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2015).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2015/00749]

### 29. DEZEMBER 1992 — Königlicher Erlass Nr. 7 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass vom 20. Juni 1994 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer und des Königlichen Erlasses Nr. 49 vom 29. Dezember 1992 über die Steuerbefreiungen in Bezug auf die Lieferung von Gütern durch Tax-free-Verkaufsstellen im Bereich der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 25. Februar 1996 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 3, 4, 7, 18, 31, 41, 44, 48 und 50 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 19. November 1996 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 3 vom 10. Dezember 1969 über Vorsteuerabzüge für die Anwendung der Mehrwertsteuer und des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000 zur Einführung des Euro in die Königlichen Erlasse, für die das Ministerium der Finanzen zuständig ist, und zur Ausführung des Gesetzes vom 30. Oktober 1998 über den Euro,

- den Königlichen Erlass vom 20. September 2000 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer und des Königlichen Erlasses Nr. 26 vom 2. Dezember 1970 über die Mehrwertsteuerpflicht für öffentliche Einrichtungen,

- den Königlichen Erlass vom 13. Juli 2001 zur Einführung des Euro in die Königlichen Erlasse, für die das Ministerium der Finanzen zuständig ist, und zur Ausführung des Gesetzes vom 30. Oktober 1998 über den Euro,

- den Königlichen Erlass vom 2. April 2002 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 3, 7, 10, 23 und 50 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 20. Februar 2004 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 2, 3, 4, 7, 8, 19, 23, 24, 31, 46, 47, 48, 50 und 53 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 1. September 2004 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 4, 7, 10, 19, 47 und 50 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 6. April 2008 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 3. Juli 2008 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 7 und 24 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 10. Dezember 2008 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 9. Dezember 2009 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 3, 4, 7, 10, 18, 22, 31 und 54 in Bezug auf die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 22. Dezember 2010 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 30. April 2013 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 und 56 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 13. Juni 2013 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 24. Januar 2015 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 2, 3, 4, 7, 9, 10, 11, 15, 19, 23, 24, 27, 31, 46, 47, 48, 50, 54 und 56 über die Mehrwertsteuer und des Königlichen Erlasses vom 7. Juni 2007 zur Ausführung der Artikel 84quinquies bis 84decies des Mehrwertsteuergesetzbuches,

- den Königlichen Erlass vom 29. Juni 2015 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 7 vom 29. Dezember 1992 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## MINISTERIUM DER FINANZEN

**29. DEZEMBER 1992 — Königlicher Erlass Nr. 7 über  
die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer***KAPITEL 1 - Bedingungen, unter denen Güter ins Land eingeführt werden dürfen*

**Artikel 1** - Auf Güter, die nach Belgien verbracht werden und nicht die Bedingungen der Artikel 9 und 10 des Vertrages zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft erfüllen, und auf Güter im Sinne des Vertrages über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl, die sich nicht im freien Verkehr befinden, sind die zollrechtlichen Vorschriften anwendbar, unter anderem hinsichtlich der Verpflichtung, die Güter anzugeben, und der Weise, wie diese Anmeldung erfolgen muss, auch wenn Güter betroffen sind, für die aufgrund ihrer Art oder ihrer Herkunft oder aus anderen Gründen keine Einfuhrabgaben gezahlt werden müssen. Gleiches gilt, wenn Güter nach ihrer zollamtlichen Erfassung gemäß den zollrechtlichen Vorschriften unter eine Regelung der vorübergehenden Verwahrung gestellt werden.

**Art. 2** - [§ 1 - Für andere als in Artikel 1 erwähnte Güter, die von einem Drittgebiet oder einem Drittland aus befördert oder versandt werden und - direkt oder nachdem sie in einem anderen Mitgliedstaat unter eine der Steuerregelungen, die den in Artikel 23 § 4 Nr. 1, 2 und 4 bis 7 des Gesetzbuches erwähnten Regelungen gleichwertig sind, und/oder unter ein internes gemeinschaftliches Versandverfahren gestellt worden sind - nach Belgien verbracht werden, kommen die zollrechtlichen Vorschriften zur Anwendung, unter anderem hinsichtlich der Ämter und der Wege, über die die Güter ins Land eingeführt werden dürfen, der Verpflichtung, die Güter bei diesen Ämtern zu stellen und anzugeben, der Weise, wie diese Anmeldung erfolgen muss, und der Zeiten, während deren diese Formalitäten durchgeführt werden können.

§ 2 - In § 1 erwähnte Güter können in Belgien unter eine Steuerregelung der vorübergehenden Verwahrung, eine Lagersteuerregelung, eine Steuerregelung für den aktiven Veredelungsverkehr oder eine Steuerregelung der vorübergehenden Einfuhr gestellt werden und ihr unterstellt bleiben, vorausgesetzt, dass, sofern es sich um Güter handelt, die in Artikel 1 erwähnt sind, diese Güter gemäß den zollrechtlichen Vorschriften unter eine Regelung der vorübergehenden Verwahrung, eine Lagerregelung, eine Regelung für den aktiven Veredelungsverkehr mit Anwendung des Verfahrens der Steueraussetzung oder eine Regelung der vorübergehenden Einfuhr mit vollständiger Befreiung von den Einfuhrabgaben hätten gestellt werden können und ihr hätten unterstellt bleiben können.

Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter regelt die Modalitäten der Anwendung des vorliegenden Paragraphen.]

[Art. 2 ersetzt durch Art. 14 des K.E. vom 25. Februar 1996 (B.S. vom 5. März 1996)]

**Art. 3** - [Gemäß Artikel 23 des Gesetzbuches in Belgien eingeführte Güter müssen zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr angemeldet werden.]

[Art. 3 ersetzt durch Art. 15 des K.E. vom 25. Februar 1996 (B.S. vom 5. März 1996)]

*KAPITEL 2 - Bestimmungsort*

**Art. 4** - [Für die Anwendung von Artikel 34 § 2 Nr. 2 des Gesetzbuches versteht man unter erstem Bestimmungsort der in Belgien eingeführten Güter den Ort im Inland, der auf dem Frachtbrief oder einem anderen Dokument, unter dem die Güter nach Belgien verbracht werden, vermerkt ist.

In Ermangelung eines solchen Vermerks gilt der Ort, an dem die erste Umladung in Belgien erfolgt, als erster Bestimmungsort.]

[Art. 4 ersetzt durch Art. 16 des K.E. vom 25. Februar 1996 (B.S. vom 5. März 1996)]

*KAPITEL 3 - Zahlung der Einfuhrsteuer*

**Art. 5** - [§ 1 - Die bei Einfuhr geschuldete Steuer wird vorbehaltlich der Bestimmungen der Paragraphen 2 und 3 zum Zeitpunkt der Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr gezahlt.

§ 2 - In Fällen und unter Bedingungen, die vom Minister der Finanzen zu bestimmen sind, darf die Zahlung bis zum Ablauf einer Frist von höchstens zehn Tagen ab der Anmeldung aufgeschoben werden.

§ 3 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann Steuerpflichtigen, die in Artikel 53 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzbuches erwähnte periodische Erklärungen einreichen, mit Ausnahme der in Artikel 55 § 3 Absatz 2 des Gesetzbuches erwähnten Steuerpflichtigen, eine Erlaubnis erteilen, die bei Einfuhr geschuldete Steuer nicht zum Zeitpunkt der Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr zu zahlen, vorausgesetzt, diese Steuer wird als geschuldete Steuer in die vorerwähnten periodischen Erklärungen aufgenommen.

Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann jedoch gemäß Artikel 55 § 3 Absatz 2 des Gesetzbuches vorab zugelassenen Personen eine Erlaubnis erteilen, durch die nicht in Belgien ansässigen Steuerpflichtigen, die von diesen Personen vertreten werden, gestattet wird, die bei Einfuhr geschuldete Steuer nicht zum Zeitpunkt der Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr zu zahlen, vorausgesetzt, diese Steuer wird als geschuldete Steuer in die in Artikel 53 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzbuches erwähnten periodischen Erklärungen aufgenommen, die diese Personen für Rechnung dieser Steuerpflichtigen einreichen müssen.

Inhaber einer Erlaubnis wie in Absatz 1 und 2 erwähnt dürfen die bei Einfuhr geschuldete Steuer nicht mehr in der in den Paragraphen 1 und 2 vorgesehenen Weise entrichten.

§ 4 - Die in § 3 Absatz 1 erwähnte Erlaubnis wird nur erteilt, wenn folgende Bedingungen alle erfüllt sind:

1. Die Steuerpflichtigen müssen eine Einfuhr bewirkt haben oder nachweisen können, dass eine Einfuhr bevorsteht.

2. Sie haben die in Artikel 53 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzbuches erwähnten periodischen Erklärungen in Bezug auf Umsätze, die sie in den vier Kalenderquartalen vor dem Antrag auf Erlaubnis bewirkt haben, eingereicht und die Steuer entrichtet, die in diesen Erklärungen festgelegt ist.

3. Sie haben keine Steuerschuld aus Verstößen in Bezug auf die Mehrwertsteuer, die zugunsten [der mit der Mehrwertsteuer beauftragten Verwaltung] insgesamt oder teilweise eine unbestrittene, feststehende und fällige Schuldforderung darstellt.

Die in § 3 Absatz 2 erwähnte Erlaubnis wird nur erteilt, wenn folgende Bedingungen alle erfüllt sind:

1. Die vorab zugelassenen Personen haben die in Artikel 53 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzbuches erwähnten periodischen Erklärungen in Bezug auf Umsätze, die ihre Auftraggeber in den vier Kalenderquartalen vor dem Antrag auf Erlaubnis bewirkt haben, eingereicht und die Steuer entrichtet, die in diesen Erklärungen festgelegt ist.

2. Sie haften nicht im Sinne von Artikel 55 § 4 Absatz 2 des Gesetzbuches mit ihren Auftraggebern für die Zahlung einer Steuerschuld, die aus Verstößen in Bezug auf die Mehrwertsteuer hervorgeht und zugunsten der Verwaltung insgesamt oder teilweise eine unbestrittene, feststehende und fällige Schuldforderung darstellt.

§ 5 - Die in § 3 erwähnte Erlaubnis muss schriftlich beantragt werden. Innerhalb einer einmonatigen Frist ab dem Datum des Antrags wird die Erlaubnis erteilt, sofern alle Bedingungen dafür erfüllt sind, oder wird der Antrag durch einen mit Gründen versehenen Beschluss abgelehnt.

§ 6 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann die in § 3 erwähnte Erlaubnis entziehen, wenn sie aufgrund einer fehlerhaften Erklärung erteilt worden ist oder der Inhaber der Erlaubnis den durch Artikel 53 § 1 Absatz 1 Nr. 2 und 3 des Gesetzbuches und seine Ausführungserlasse auferlegten Verpflichtungen nicht nachkommt.

Im Falle einer Entziehung gemäß Absatz 1 kann eine neue Erlaubnis erst nach Ablauf eines Zeitraums von zwölf Monaten ab dem Monat, in dem der Entziehungsbeschluss notifiziert worden ist, beantragt werden.

§ 7 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter regelt die Modalitäten der Anwendung des vorliegenden Artikels. Er schreibt insbesondere die Formalitäten vor, die bei Beantragung und Entziehung der Erlaubnis zu erfüllen sind. Er legt außerdem Form und Inhalt dieser Erlaubnis fest.]

[Art. 5 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 13. Juni 2013 (B.S. vom 24. Juni 2013); § 4 Abs. 1 Nr. 3 abgeändert durch Art. 10 des K.E. vom 24. Januar 2015 (B.S. vom 20. Februar 2015)]

**Art. 6 - § 1 -** [Die Steuer wird von dem Empfänger geschuldet, der in Belgien eine steuerpflichtige Einfuhr von Gütern bewirkt.]

§ 2 - Der Empfänger ist der Erwerber oder Zessionar, an den die Güter zu dem Zeitpunkt, zu dem der Steueranspruch entsteht, versandt werden, und in Ermangelung eines Erwerbers oder Zessionars der Eigentümer der Güter zu diesem Zeitpunkt.

Der Verkäufer oder Zedent oder ein vorheriger Verkäufer oder Zedent darf jedoch als Empfänger auftreten, insofern er in Belgien ansässig ist oder [gemäß Artikel 50 § 1 Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzbuches für Zwecke der Mehrwertsteuer in Belgien erfasst ist oder gemäß [Artikel 55 § 3 Absatz 2] des Gesetzbuches in Belgien durch eine vorab zugelassene Person vertreten wird].

§ 3 - Werden eingeführte Güter in Belgien vom Lieferer oder für dessen Rechnung installiert oder montiert und erfolgt die Lieferung in Anwendung von [Artikel 14 § 3] des Gesetzbuches in Belgien, ist der Empfänger der Lieferer, von dem oder für dessen Rechnung die Installation oder Montage vorgenommen wird.

Derjenige, der dem in vorhergehendem Absatz erwähnten Lieferer die Güter verkauft oder abgetreten hat, oder ein vorheriger Verkäufer oder Zedent darf als Empfänger auftreten, insofern er in Belgien ansässig ist oder [gemäß Artikel 50 § 1 Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzbuches für Zwecke der Mehrwertsteuer in Belgien erfasst ist oder gemäß Artikel 55 § 3 des Gesetzbuches in Belgien durch eine vorab zugelassene Person vertreten wird].

§ 4 - Werkvertragsarbeiter, Mieter oder Entleiher, die Güter aus der Gemeinschaft ausgeführt haben, um sie instand zu setzen, umgestalten oder be- oder verarbeiten zu lassen, dürfen für die Anwendung der in Artikel 40 § 1 Nr. 2 Buchstabe *b*) des Gesetzbuches vorgesehenen Steuerbefreiung als Empfänger auftreten.

§ 5 - [Wenn der Vertragspartner nicht in Belgien ansässig ist und nicht gemäß Artikel 50 § 1 Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzbuches für Zwecke der Mehrwertsteuer erfasst ist, darf der Steuerpflichtige, der die in Artikel 53 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzbuches erwähnten periodischen Erklärungen einreicht, ebenfalls als Empfänger auftreten, wenn die Güter:

1. entweder zur Ansicht, zur Probe oder im Rahmen eines Konsignationsgeschäfts an ihn versandt werden, vorausgesetzt, dass er die eingeführten Güter hinterher kauft oder sie ansonsten nach einem Ort außerhalb der Gemeinschaft wiederausführt,

2. oder an ihn versandt werden, um instand gesetzt, umgestaltet oder be- oder verarbeitet zu werden, vorausgesetzt, dass er die Güter nach einem Ort außerhalb der Gemeinschaft wiederausführt, er sie zerstört oder ihm diese Güter abgetreten werden.]

Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter legt die Modalitäten der Berichtigung fest, die vorgenommen werden muss, wenn die in vorliegendem Paragraphen vorgesehenen Bedingungen nicht erfüllt sind.

[Art. 6 § 1 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 13. Juni 2013 (B.S. vom 24. Juni 2013); § 2 Abs. 2 abgeändert durch Art. 8 Nr. 1 des K.E. vom 2. April 2002 (B.S. vom 16. April 2002) und Art. 11 des K.E. vom 20. Februar 2004 (B.S. vom 27. Februar 2004); § 3 Abs. 1 abgeändert durch Art. 13 des K.E. vom 30. April 2013 (B.S. vom 8. Mai 2013); § 3 Abs. 2 abgeändert durch Art. 8 Nr. 2 des K.E. vom 2. April 2002 (B.S. vom 16. April 2002); § 5 Abs. 1 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 7 - § 1 -** [Vorbehaltlich der Bestimmungen von § 2 wird die bei Einfuhr geschuldete Steuer folgendermaßen gezahlt:

- per Einzahlung oder Überweisung auf das Postscheckkonto des Einheitsbüros der Zoll- und Akzisenverwaltung oder

- per Zahlung in bar oder anhand anderer ähnlicher Zahlungsmittel an die von der [Generalverwaltung Zoll und Akzisen] bestimmte Zweigstelle des Einheitsbüros.]

[Die Zahlung der Steuer wird bescheinigt, indem auf dem in Artikel 9 erwähnten Dokument durch das elektronische System PLZA, das die [Generalverwaltung Zoll und Akzisen] für die Annahme der Anmeldungen zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr verwendet, ein Vermerk angebracht wird.]

§ 2 - [In den in Artikel 5 § 3 erwähnten Fällen muss die bei Einfuhr geschuldete Steuer als geschuldete Steuer in die periodische Erklärung eingetragen werden, die sich auf den Zeitraum bezieht, in dem die Einfuhr stattgefunden hat.]

[Art. 7 § 1 Abs. 1 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 6. April 2008 (B.S. vom 11. April 2008); § 1 Abs. 1 zweiter Gedankenstrich abgeändert durch Art. 11 des K.E. vom 24. Januar 2015 (B.S. vom 20. Februar 2015); § 1 Abs. 2 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 3. Juli 2008 (B.S. vom 11. Juli 2008) und abgeändert durch Art. 11 des K.E. vom 24. Januar 2015 (B.S. vom 20. Februar 2015); § 2 ersetzt durch Art. 3 des K.E. vom 13. Juni 2013 (B.S. vom 24. Juni 2013)]

**Art. 8 -** [§ 1 - Folgende Personen haften mit dem in Artikel 6 erwähnten Empfänger gesamtschuldnerisch für die Zahlung der Steuer:

1. der Anmelder, das heißt die Person, die die Güter in ihrem Namen oder im Namen einer anderen Person zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr oder für eine der in Artikel 23 §§ 4 und 5 des Gesetzbuches erwähnten Regelungen anmeldet,

2. der Auftraggeber des in Nr. 1 erwähnten Anmelders,

3. jede andere Person, die zur Zahlung von Einfuhrabgaben verpflichtet ist, selbst wenn Güter betroffen sind, für die aus gleich welchem Grund keine Einfuhrabgaben entrichtet werden müssen.

Muss die Steuer auf die in Artikel 7 § 2 angegebene Weise gezahlt werden, haftet jedoch nur die Person, die die Güter für das externe Versandverfahren oder das interne gemeinschaftliche Versandverfahren angemeldet hat, gesamtschuldnerisch für die Zahlung der Steuer.

§ 2 - In § 1 Absatz 1 Nr. 1 bis 3 und Absatz 2 erwähnte Personen sind von der gesamtschuldnerischen Haftung befreit, wenn sie nachweisen, dass sie keinen Fehler begangen haben und nicht nachlässig gehandelt haben.

Diese Personen können auf keinen Fall von dieser Haftung befreit werden, wenn sie wussten oder wissen mussten, dass die bei Einfuhr geschuldete Steuer dem Staat nicht gezahlt wurde oder wird.]

[Art. 8 ersetzt durch Art. 4 des K.E. vom 13. Juni 2013 (B.S. vom 24. Juni 2013)]

**Art. 9 -** § 1 - Die Zahlung der Mehrwertsteuer wird auf der für den Empfänger bestimmten Ausfertigung der Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr bescheinigt, außer wenn die Steuer auf die in Artikel 7 § 2 erwähnte Weise gezahlt wird.

Für jeden Empfänger muss eine einzelne Anmeldung erstellt werden. In dieser Anmeldung werden neben Namen, Adresse und eventueller Mehrwertsteueridentifikationsnummer, die dem Empfänger in Belgien zugewiesen worden ist, alle Angaben vermerkt, die für die Steuererhebung erforderlich sind.

[Wenn der Empfänger eine Mehrwertsteuereinheit im Sinne von Artikel 4 § 2 des Gesetzbuches ist, muss die Anmeldung in Abweichung von vorhergehendem Absatz Namen, Adresse, Unter-Mehrwertsteueridentifikationsnummer wie in [Artikel 50 § 1 Absatz 1 Nr. 6] oder § 2 Absatz 2 des Gesetzbuches erwähnt des betreffenden Mitglieds, das die Einfuhr bewirkt, und alle Angaben enthalten, die für die Steuererhebung erforderlich sind.]

§ 2 - Findet die Einfuhr unter Befreiung der Steuer oder mit Zahlung einer Steuer zu einem Satz statt, der unter dem höchsten Satz liegt, der für das eingeführte Gut geschuldet werden kann, muss der Anmelder in der Einfuhranmeldung die Gesetzes-, Verwaltungs- oder Verordnungsbestimmung angeben, in der die Steuerbefreiung oder Zahlung der Steuer zu einem Satz, der unter dem höchsten Satz liegt, vorgesehen ist.

[Art. 9 § 1 Abs. 3 eingefügt durch Art. 2 des K.E. vom 6. April 2008 (B.S. vom 11. April 2008) und abgeändert durch Art. 14 des K.E. vom 9. Dezember 2009 (B.S. vom 17. Dezember 2009)]

**Art. 10 -** Um die Formalitäten zu vereinfachen, kann der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter von den Vorschriften der Artikel 7 und 9 abweichen; in diesem Fall werden auch Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Zahlung der Steuer festgelegt.

#### KAPITEL 4 - Steuerbefreiungen bei Einfuhr

*Abschnitt 1 -* Durch Artikel 40 § 1 Nr. 1 Buchstabe *a*) des Gesetzbuches vorgesehene Steuerbefreiung

**Art. 11 -** Von der Steuer bei Einfuhr befreit sind Güter, deren Lieferung durch Steuerpflichtige im Inland auf jeden Fall steuerfrei ist.

Mit Ausnahme der vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten näher bestimmten Fälle wird diese Steuerbefreiung durch Erstattungen gemäß den im Königlichen Erlass Nr. 4 vom 29. Dezember 1969 in Bezug auf Erstattungen im Bereich der Mehrwertsteuer vorgesehenen Modalitäten gewährt.

Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter regelt die Modalitäten der Anwendung des vorliegenden Artikels.

*Abschnitt 2 -* Durch Artikel 40 § 1 Nr. 1 Buchstabe *b*) des Gesetzbuches vorgesehene Steuerbefreiung

**Art. 12 -** [§ 1 - Von der Steuer bei Einfuhr befreit sind die in Artikel 40 § 1 Nr. 1 Buchstabe *b*) des Gesetzbuches erwähnten Güter in den Fällen und unter den Bedingungen, die in vorliegendem Abschnitt bestimmt sind.

§ 2 - Im Sinne der Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts gelten als:

1. "gewöhnlicher Wohnort" der Ort, an dem eine Person wegen persönlicher und beruflicher Bindungen oder - im Falle einer Person ohne berufliche Bindungen - wegen persönlicher Bindungen, die enge Beziehungen zwischen der Person und dem Wohnort erkennen lassen, gewöhnlich, das heißt während mindestens 185 Tagen im Kalenderjahr, wohnt.

Jedoch gilt als gewöhnlicher Wohnort einer Person, deren berufliche Bindungen an einem anderen Ort als dem ihrer persönlichen Bindungen liegen und die daher veranlasst ist, sich abwechselnd an verschiedenen Orten in zwei oder mehr Staaten aufzuhalten, der Ort ihrer persönlichen Bindungen, sofern sie regelmäßig dorthin zurückkehrt. Dies ist nicht erforderlich, wenn sich die Person in einem Staat zur Ausführung eines Auftrags von bestimmter Dauer aufhält. Der Universitäts- oder Schulbesuch hat keine Verlegung des gewöhnlichen Wohnorts zur Folge.

Der Nachweis über den gewöhnlichen Wohnort muss der Verwaltung anhand aller geeigneten Mittel erbracht werden,

2. "Übersiedlungsgut" Güter, die zum persönlichen Gebrauch der Betroffenen oder für ihren Haushalt bestimmt sind.

Als Übersiedlungsgut gelten insbesondere:

*a*) Hausrat wie persönliche Gegenstände, Haus-, Bett- und Tischwäsche und Möbel und Geräte, die zum persönlichen Gebrauch der Betroffenen oder für ihren Haushalt bestimmt sind,

*b*) Fahrräder und Krafträder, private Personenkraftwagen und deren Anhänger, Camping-Anhänger, Wassersportfahrzeuge und Sportflugzeuge.

Als Übersiedlungsgut gelten ferner auch die Haushaltsvorräte in den von einer Familie üblicherweise als Vorrat gehaltenen Mengen und Haustiere und Reittiere.

Das Übersiedlungsgut darf seiner Art und Menge nach keinen kommerziellen Zweck erkennen lassen und nicht für eine wirtschaftliche Tätigkeit gemäß Artikel 4 § 1 des Gesetzbuches bestimmt sein.

Tragbare Instrumente für handwerkliche oder freiberufliche Tätigkeiten, die der Betroffene zur Ausübung seines Berufs benötigt, gelten ebenfalls als Übersiedlungsgut,



3. "alkoholische Erzeugnisse" die unter die KN-Codes 2203 bis 2208 fallenden Erzeugnisse wie Bier, Wein, Aperitifs auf der Grundlage von Wein oder Alkohol, Branntwein, Likör, Spirituosen und so weiter,

4. "Gemeinschaft" die Gebiete der Mitgliedstaaten, in denen die Richtlinie 2006/112/EG anwendbar ist, wie in Artikel 1 §§ 2 bis 5 des Gesetzbuches erwähnt.

§ 3 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter legt die Formalitäten fest, die erfüllt werden müssen, um die in vorliegendem Abschnitt vorgesehene Steuerbefreiung in Anspruch nehmen zu können.]

[Art. 12 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 13** - § 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit ist vorbehaltlich der Paragraphen 2 bis 9 Übersiedlungsgut natürlicher Personen, die ihren gewöhnlichen Wohnort von einem Land außerhalb der Gemeinschaft in einen Mitgliedstaat verlegen.

§ 2 - Die Steuerbefreiung gilt nur für Übersiedlungsgut, das:

1. außer in umständehalber gerechtfertigten Sonderfällen dem Betreffenden gehört und, falls es sich um nicht verbrauchbare Güter handelt, von ihm an seinem früheren gewöhnlichen Wohnort mindestens sechs Monate vor dem Zeitpunkt der Aufgabe seines gewöhnlichen Wohnorts außerhalb der Gemeinschaft benutzt worden ist,

2. am neuen gewöhnlichen Wohnort des Betreffenden zu den gleichen Zwecken benutzt werden soll.

§ 3 - Die Steuerbefreiung kann nur Personen gewährt werden, die ihren gewöhnlichen Wohnort mindestens zwölf aufeinander folgende Monate außerhalb der Gemeinschaft gehabt haben.

Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann Ausnahmen von Absatz 1 zulassen, wenn der Betreffende nachweist, dass er die Absicht hatte, mindestens zwölf Monate außerhalb der Gemeinschaft zu verbleiben.

§ 4 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind:

1. alkoholische Erzeugnisse,

2. Tabak und Tabakwaren,

3. Nutzfahrzeuge,

4. gewerblich genutzte Gegenstände, außer tragbaren Instrumenten und Geräten für handwerkliche oder freiberufliche Tätigkeiten.

§ 5 - Außer in Ausnahmefällen wird die Steuerbefreiung nur für Übersiedlungsgut gewährt, das von dem Betreffenden innerhalb zwölf Monaten nach der Begründung des gewöhnlichen Wohnorts in der Gemeinschaft zur endgültigen Einfuhr angemeldet wird.

Das Übersiedlungsgut kann innerhalb der in Absatz 1 erwähnten Frist in mehreren Teilsendungen eingeführt werden.

§ 6 - Vor Ablauf einer Frist von zwölf Monaten nach der Anmeldung der endgültigen Einfuhr darf das unter Steuerbefreiung eingeführte Übersiedlungsgut ohne vorherige Unterrichtung der Verwaltung weder verliehen, verpfändet, vermietet, veräußert noch überlassen werden.

Bei Verleih, Verpfändung, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung vor Ablauf der in Absatz 1 erwähnten Frist wird die Steuer auf die betreffenden Güter zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Verpfändung, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage erhoben.

§ 7 - Abweichend von § 5 kann die Steuerbefreiung ebenfalls für vor Begründung des gewöhnlichen Wohnorts durch den Betreffenden in der Gemeinschaft endgültig eingeführtes Übersiedlungsgut gewährt werden, sofern dieser sich verpflichtet, seinen gewöhnlichen Wohnort tatsächlich innerhalb sechs Monaten dort zu begründen.

Bei Inanspruchnahme dieser Bestimmung beginnt die in § 2 erwähnte Frist zu dem Zeitpunkt der Einfuhr in die Gemeinschaft.

§ 8 - Verlässt der Betreffende das Drittland oder Drittgebiet, in dem er seinen gewöhnlichen Wohnort hatte, aufgrund beruflicher Verpflichtungen ohne gleichzeitige Begründung des gewöhnlichen Wohnorts im Gebiet eines Mitgliedstaats, jedoch in der Absicht, ihn in der Folge dort zu begründen, so kann das vom Betreffenden zu diesem Zweck in das vorerwähnte Gebiet eingeführte Übersiedlungsgut von der Steuer befreit werden.

Die Steuerbefreiung wird nach Maßgabe der Paragraphen 2 bis 6 gewährt, wobei die in den Paragraphen 2 und 5 erwähnten Fristen zu dem Zeitpunkt der Einfuhr beginnen und die in § 6 erwähnte Frist zu dem Zeitpunkt beginnt, an dem der Betreffende seinen gewöhnlichen Wohnort tatsächlich in das Gebiet der Gemeinschaft verlegt.

Die Steuerbefreiung unterliegt ferner der Bedingung, dass der Betreffende sich verpflichtet, seinen gewöhnlichen Wohnort im Gebiet der Gemeinschaft innerhalb eines Zeitraums zu begründen, der vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten nach Maßgabe der Umstände festzulegen ist.

§ 9 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann Abweichungen von den Bestimmungen von § 2, § 4 Nr. 3 und 4 und § 6 vorsehen, wenn eine Person ihren gewöhnlichen Wohnort aufgrund außergewöhnlicher politischer Umstände in das Gebiet eines Mitgliedstaats verlegt.]

[Art. 13 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 14** - § 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind vorbehaltlich der Paragraphen 2 bis 5 Aussteuer und Hausrat, auch neu, einer Person, die ihren gewöhnlichen Wohnort aus Anlass ihrer Eheschließung in das Gebiet der Gemeinschaft verlegt.

§ 2 - Die Steuerbefreiung wird nur gewährt, wenn der Betreffende:

1. seinen gewöhnlichen Wohnort mindestens zwölf aufeinander folgende Monate lang außerhalb der Gemeinschaft gehabt hat; der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann jedoch Ausnahmen von dieser Regel gewähren, wenn der Betreffende tatsächlich mindestens zwölf Monate außerhalb der Gemeinschaft zu wohnen beabsichtigte,

2. den Nachweis der Eheschließung erbringt.

§ 3 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind alkoholische Erzeugnisse, Tabak und Tabakwaren.

§ 4 - Außer in Ausnahmefällen muss die Einfuhr innerhalb eines Zeitraums stattfinden, der zwei Monate vor dem geplanten Zeitpunkt der Eheschließung beginnt und vier Monate nach dem Zeitpunkt der Eheschließung endet. Die Güter können innerhalb dieser Frist in mehreren Teilsendungen eingeführt werden.

§ 5 - Vor Ablauf einer Frist von zwölf Monaten nach der Anmeldung der endgültigen Einfuhr darf das unter Steuerbefreiung eingeführte Übersiedlungsgut ohne vorherige Unterrichtung der Verwaltung weder verliehen, verpfändet, vermietet, veräußert noch überlassen werden.

Bei Verleih, Verpfändung, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung vor Ablauf dieser Frist wird die Steuer auf die betreffenden Güter zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Verpfändung, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage erhoben.]

[Art. 14 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 15** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind üblicherweise aus Anlass einer Eheschließung überreichte Geschenke, die eine Person, die die Voraussetzungen von Artikel 14 §§ 1 und 2 erfüllt, von Personen mit gewöhnlichem Wohnort außerhalb der Gemeinschaft erhält.

Die Steuerbefreiung gilt nur für Geschenke, deren Stückwert 1.000 EUR nicht übersteigt.

Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind alkoholische Erzeugnisse, Tabak und Tabakwaren.

§ 2 - Außer in Ausnahmefällen muss die Einfuhr der Güter innerhalb eines Zeitraums stattfinden, der zwei Monate vor dem geplanten Zeitpunkt der Eheschließung beginnt und vier Monate nach dem Zeitpunkt der Eheschließung endet. Die Güter können innerhalb dieser Frist in mehreren Teilsendungen eingeführt werden.

§ 3 - Vor Ablauf einer Frist von zwölf Monaten nach der Anmeldung der endgültigen Einfuhr darf das unter Steuerbefreiung eingeführte Übersiedlungsgut ohne vorherige Unterrichtung der Verwaltung weder verliehen, verpfändet, vermietet, veräußert noch überlassen werden.

Bei Verleih, Verpfändung, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung vor Ablauf dieser Frist wird die Steuer auf die betreffenden Güter zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Verpfändung, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage erhoben.]

[Art. 15 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 16** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit ist Übersiedlungsgut, das eine natürliche Person mit gewöhnlichem Wohnort in der Gemeinschaft durch gesetzliche oder testamentarische Erbfolge erhält.

§ 2 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind:

1. alkoholische Erzeugnisse,
2. Tabak und Tabakwaren,
3. Nutzfahrzeuge,
4. gewerblich genutzte Gegenstände, außer tragbaren Instrumenten und Geräten für handwerkliche oder freiberufliche Tätigkeiten, die der Verstorbene zur Berufsausübung verwendet hat,
5. Vorräte an Rohstoffen oder Fertig- beziehungsweise Halbfertigwaren,
6. lebendes Inventar und Vorräte an landwirtschaftlichen Erzeugnissen, die über die üblicherweise von einer Familie als Vorrat gehaltene Menge hinausgehen.

§ 3 - Die Steuerbefreiung wird nur für Übersiedlungsgut gewährt, das vor Ablauf einer Frist von zwei Jahren nach Inbesitznahme der Güter durch den Betroffenen aufgrund der endgültigen Nachlassabwicklung endgültig eingeführt wird.

Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter kann jedoch aufgrund besonderer Umstände eine Fristverlängerung gewähren.

Das Übersiedlungsgut kann innerhalb der in Absatz 1 erwähnten Frist in mehreren Teilsendungen eingeführt werden.

§ 4 - Vorliegender Artikel gilt sinngemäß für Übersiedlungsgut, das eine im Gebiet der Gemeinschaft ansässige juristische Person, die eine Tätigkeit ohne Gewinnerzielungsabsicht ausübt, durch testamentarische Erbfolge erhält.]

[Art. 16 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 17** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind Ausstattung, Schulmaterial und zur normalen Einrichtung eines Studentenzimmers gehörende Gebrauchtmebel von zu Studienzwecken in die Gemeinschaft einreisenden Schülern und Studenten zum persönlichen Gebrauch während der Studienzeit.

§ 2 - Im Sinne von § 1 gelten als:

1. "Schüler und Studenten" Personen, die bei einer Lehranstalt ordnungsgemäß zum Besuch des Vollzeitunterrichts eingeschrieben sind,
2. "Ausstattung" Haus-, Bett-, Tisch- und Leibwäsche und Kleidung, auch neu,
3. "Schulmaterial" Gegenstände und Geräte, die von Schülern und Studenten üblicherweise beim Studium verwendet werden.

§ 3 - Die Steuerbefreiung wird pro Schul- beziehungsweise Studienjahr mindestens einmal gewährt.]

[Art. 17 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 18** - [Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind Güter, deren Gesamtwert 22 EUR nicht übersteigt.

Von der in Absatz 1 erwähnten Steuerbefreiung ausgeschlossen sind alkoholische Erzeugnisse, Parfums und Toilettenwasser, Tabak und Tabakwaren.]

[Art. 18 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 19** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind vorbehaltlich der Paragraphen 2 bis 6 Investitionsgüter und andere Ausrüstungsgegenstände, die einem Betrieb gehören, der seine Tätigkeit im Herkunfts- drittland oder -drittgebiet endgültig einstellt, um eine gleichartige Tätigkeit in der Gemeinschaft auszuüben, sofern der Betrieb den zuständigen Behörden des Tätigkeitsmitgliedstaats die Aufnahme dieser Tätigkeit gemäß Artikel 213 Absatz 1 der Richtlinie 2006/112/EG zuvor angezeigt hat.

Ist der verlegte Betrieb ein landwirtschaftlicher Betrieb, so wird auch für dessen lebendes Inventar eine Steuerbefreiung gewährt.

§ 2 - Im Sinne von § 1 gilt als:

1. "Tätigkeit" eine wirtschaftliche Tätigkeit gemäß Artikel 4 § 1 des Gesetzbuches,
2. "Betrieb" eine selbständige wirtschaftliche Produktions- oder Dienstleistungseinheit.

§ 3 - Die Steuerbefreiung gilt nur für Investitionsgüter und andere Ausrüstungsgegenstände, die:

1. außer in umständehalber gerechtfertigten Sonderfällen mindestens während zwölf Monaten vor Stilllegung des Betriebs in dem Drittland oder Drittgebiet, aus dem er verlegt wird, tatsächlich benutzt worden sind,
2. nach der Verlegung zu den gleichen Zwecken benutzt werden sollen,
3. zur Ausübung einer nicht nach den Artikeln 132, 133, 135 und 136 der Richtlinie 2006/112/EG befreiten Tätigkeit bestimmt sind,
4. der Art und Größe des betreffenden Betriebs entsprechen.

§ 4 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind außerhalb der Gemeinschaft ansässige Betriebe, deren Verlegung in das Gebiet der Gemeinschaft infolge oder zum Zweck der Fusion mit einem Betrieb in der Gemeinschaft oder der Übernahme durch einen solchen Betrieb erfolgt, ohne dass damit eine neue Tätigkeit begründet wird.

§ 5 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind:

1. Beförderungsmittel, die keine Produktionsmittel darstellen oder die nicht zum Erbringen einer Dienstleistung bestimmt sind,
2. zum menschlichen Verzehr oder zur Fütterung von Tieren bestimmte Vorräte jeder Art,
3. Brennstoffe und Vorräte an Rohstoffen, Fertig- oder Halbfertigwaren,
4. Vieh im Besitz von Viehhändlern.

§ 6 - Außer in umständehalber gerechtfertigten Sonderfällen wird die Steuerbefreiung nur für Investitionsgüter und andere Ausrüstungsgegenstände gewährt, die binnen zwölf Monaten ab der Stilllegung des Betriebs im Herkunftsland oder -drittgebiet eingeführt werden.]

[Art. 19 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 20** - [Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind reinrassige Pferde, die nicht älter als sechs Monate und in einem Drittland oder Drittgebiet von einem Tier geboren sind, das in der Gemeinschaft befruchtet und danach für die Niederkunft zeitweise ausgeführt wurde.]

[Art. 20 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 21** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. zur Verwendung in Laboratorien besonders behandelte und unentgeltlich zugesandte Tiere,
2. biologische und chemische Stoffe innerhalb der Grenzen und unter den Bedingungen des Artikels 53 der Verordnung (EG) Nr. 1186/2009 des Rates vom 16. November 2009.

§ 2 - Die in § 1 erwähnte Steuerbefreiung ist auf Tiere und auf biologische und chemische Stoffe beschränkt, die bestimmt sind für:

1. öffentliche oder gemeinnützige Einrichtungen, deren Haupttätigkeit die Lehre oder die wissenschaftliche Forschung ist, und Abteilungen einer öffentlichen oder gemeinnützigen Einrichtung, deren Haupttätigkeit die Lehre oder die wissenschaftliche Forschung ist, oder
2. private Einrichtungen, deren Haupttätigkeit die Lehre oder die wissenschaftliche Forschung ist und die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zum Empfang dieser Gegenstände unter Steuerbefreiung ermächtigt sind.]

[Art. 21 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 22** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind unbeschadet der in Artikel 40 § 1 Nr. 1 Buchstabe a) des Gesetzbuches erwähnten Steuerbefreiung therapeutische Stoffe menschlichen Ursprungs, Reagenzien zur Bestimmung der Blutgruppen und Reagenzien zur Bestimmung der Gewebegruppen.

§ 2 - Im Sinne von § 1 gelten als:

1. "therapeutische Stoffe menschlichen Ursprungs" menschliches Blut und seine Derivate: menschliches Vollblut, menschliches Trockenplasma, menschliches Albumin und stabile Lösungen von menschlichem Plasmaprotein, menschliches Immunglobulin, menschliches Fibrinogen,
2. "Reagenzien zur Bestimmung der Blutgruppen" alle Reagenzien menschlichen, tierischen, pflanzlichen oder sonstigen Ursprungs zur Bestimmung der menschlichen Blutgruppen und zur Feststellung von Blutunverträglichkeiten,
3. "Reagenzien zur Bestimmung der Gewebegruppen" alle Reagenzien menschlichen, tierischen, pflanzlichen oder sonstigen Ursprungs zur Bestimmung der menschlichen Gewebegruppen.

§ 3 - Die Steuerbefreiung gilt nur für Güter, die:

1. für vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zugelassene Einrichtungen oder Laboratorien zur ausschließlichen Verwendung zu medizinischen oder wissenschaftlichen Zwecken unter Ausschluss jeglicher kommerziellen Tätigkeit bestimmt sind,
2. mit einer Konformitätsbescheinigung gestellt werden, die von einer hierzu befugten Stelle des Herkunftslandes ausgestellt wurde,
3. in Behältnissen eingeführt werden, die durch ein besonderes Etikett gekennzeichnet sind.

§ 4 - Die Steuerbefreiung gilt auch für die besonderen Umschließungen, die zur Beförderung der therapeutischen Stoffe menschlichen Ursprungs oder der Reagenzien zur Feststellung der Blut- oder Gewebegruppen erforderlich sind, und für die in den Sendungen gegebenenfalls enthaltenen Lösungsmittel und das Zubehör für ihre Verwendung.]

[Art. 22 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 23** - [Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind Sendungen, die Muster von Vergleichssubstanzen enthalten, die von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) zur Kontrolle der Qualität der zur Herstellung von Arzneimitteln verwendeten Stoffe zugelassen sind, sofern diese Sendungen an Empfänger gerichtet sind, die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zur steuerfreien Einfuhr solcher Sendungen ermächtigt worden sind.]

[Art. 23 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 24** - [Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind pharmazeutische Erzeugnisse für die Human- oder Veterinärmedizin, die zur Behandlung von Menschen oder Tieren, die zur Teilnahme an internationalen Sportveranstaltungen kommen, bestimmt sind; die Steuerbefreiung gilt nur für die während ihres Aufenthalts in der Gemeinschaft erforderliche Menge.]

[Art. 24 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 25** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. unentgeltlich erworbene lebenswichtige Güter, die von öffentlichen Einrichtungen oder anderen vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zugelassenen Organisationen der Wohlfahrtspflege zur unentgeltlichen Verteilung an Bedürftige eingeführt werden,

2. Güter jeder Art, die öffentliche Einrichtungen oder andere vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zugelassene Organisationen der Wohlfahrtspflege von einer außerhalb der Gemeinschaft ansässigen Person oder Einrichtung unentgeltlich und ohne kommerzielle Absichten des Lieferers erhalten und mit denen auf gelegentlich stattfindenden Wohltätigkeitsveranstaltungen Einnahmen zugunsten Bedürftiger erzielt werden sollen,

3. Ausrüstungs- und Büromaterial, das vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zugelassene Organisationen der Wohlfahrtspflege von einer außerhalb der Gemeinschaft ansässigen Person oder Einrichtung unentgeltlich und ohne kommerzielle Absichten des Lieferers erhalten, um ausschließlich für ihren eigenen Betrieb und die Verwirklichung ihrer karitativen oder philanthropischen Zielsetzungen verwendet zu werden.

§ 2 - Im Sinne von § 1 Nr. 1 gelten als "lebenswichtige Güter" Güter, die zur Befriedigung des unmittelbaren Bedarfs von Personen gebraucht werden, wie zum Beispiel Nahrungs- und Arzneimittel, Kleidung und Decken.

§ 3 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind:

1. alkoholische Erzeugnisse,
2. Tabak und Tabakwaren,
3. Kaffee und Tee,
4. Kraftfahrzeuge, außer Krankenwagen.

§ 4 - Die Steuerbefreiung wird nur solchen Organisationen gewährt, deren Buchführung der Verwaltung eine Kontrolle ihrer Tätigkeiten ermöglicht und die alle für erforderlich erachteten Sicherheiten bieten.

§ 5 - In § 1 erwähnte Güter dürfen von den Organisationen, denen die Steuerbefreiung gewährt worden ist, nur zu den in § 1 Nr. 1 und 2 vorgesehenen Zwecken ohne vorherige Unterrichtung der Verwaltung verliehen, vermietet, veräußert oder überlassen werden.

Bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung an eine Organisation, die in Anwendung der Paragraphen 1 und 4 Anspruch auf Steuerbefreiung hat, bleibt die Steuerbefreiung bestehen, sofern die betreffenden Güter von dieser Organisation zu Zwecken benutzt werden, die Anspruch auf diese Steuerbefreiung eröffnen.

In allen anderen Fällen ist bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung zuvor die Steuer zu entrichten, und zwar zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

§ 6 - Erfüllen die in § 1 erwähnten Organisationen nicht mehr die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung oder beabsichtigen sie, die steuerfrei eingeführten Güter zu anderen als den nach diesem Paragraphen begünstigten Zwecken zu verwenden, so haben sie die Verwaltung davon zu unterrichten.

Auf Güter, die im Besitz von Organisationen bleiben, die nicht mehr die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung erfüllen, wird die Steuer erhoben, und zwar zu dem Satz, der zu dem Zeitpunkt gilt, zu dem diese Voraussetzungen nicht mehr erfüllt werden, und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

Auf Güter, die von den Organisationen, denen eine Steuerbefreiung gewährt worden ist, zu anderen als den in § 1 vorgesehenen Zwecken verwendet werden, wird die Steuer erhoben, und zwar zu dem Satz, der zu dem Zeitpunkt gilt, zu dem die Güter einer anderen Verwendung zugeführt werden, und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.]

*[Art. 25 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]*

**Art. 26** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind eigens für die Erziehung, Beschäftigung und soziale Förderung Blinder und anderer körperlich oder geistig behinderter Personen gestaltete Güter, die durch Einrichtungen oder Organisationen eingeführt werden, deren Haupttätigkeit die Erziehung oder Unterstützung Behinderter ist und die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zur steuerfreien Einfuhr dieser Güter ermächtigt worden sind.

Diese Güter müssen unentgeltlich und ohne kommerzielle Absicht seitens des Zuwenders an eine derartige Einrichtung oder Organisation abgegeben werden.

§ 2 - Die Steuerbefreiung gilt für Ersatzteile, Bestandteile oder spezifische Zubehörteile der betreffenden Güter und für Werkzeuge zur Wartung, Kontrolle, Eichung oder Instandsetzung dieser Güter unter der Voraussetzung, dass diese Ersatzteile, Bestandteile, Zubehörteile oder Werkzeuge zur gleichen Zeit wie diese Güter eingeführt werden oder dass im Fall der späteren Einfuhr erkennbar ist, dass sie für Güter bestimmt sind, die zu einem früheren Zeitpunkt steuerfrei eingeführt worden sind oder die zu dem Zeitpunkt, zu dem die Steuerbefreiung für die Ersatzteile, Bestandteile, spezifischen Zubehörteile oder Werkzeuge beantragt wird, steuerfrei eingeführt werden könnten.

§ 3 - Die steuerfrei eingeführten Güter dürfen nur für die Erziehung, Beschäftigung und soziale Förderung Blinder und sonstiger behinderter Personen verwendet werden.

§ 4 - Die unter Steuerbefreiung eingeführten Güter können von den begünstigten Einrichtungen oder Organisationen an die von ihnen betreuten, in § 1 erwähnten Personen ohne Absicht der Gewinnerzielung verliehen, vermietet, veräußert oder diesen überlassen werden, ohne dass die für die Güter geltende Steuer bei Einfuhr zu entrichten ist.

§ 5 - Ein Verleih, eine Vermietung, Veräußerung oder Überlassung darf unter anderen als den in § 4 vorgesehenen Bedingungen nur erfolgen, wenn die Verwaltung zuvor davon unterrichtet worden ist.

Bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung an eine Einrichtung oder Organisation, die selbst Anspruch auf Steuerbefreiung hat, bleibt die Steuerbefreiung bestehen, sofern die betreffenden Güter von dieser Einrichtung oder Organisation zu Zwecken benutzt werden, die Anspruch auf diese Steuerbefreiung eröffnen.

In allen anderen Fällen ist bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung zuvor die Steuer zu entrichten, und zwar zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

§ 6 - Erfüllen die in § 1 erwähnten Einrichtungen oder Organisationen nicht mehr die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung oder beabsichtigen sie, die steuerfrei eingeführten Güter zu anderen als den nach diesem Paragraphen begünstigten Zwecken zu verwenden, so haben sie die Verwaltung davon zu unterrichten.

Auf Güter, die im Besitz von Einrichtungen oder Organisationen bleiben, die nicht mehr die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung erfüllen, wird die Steuer erhoben, und zwar zu dem Satz, der zu dem Zeitpunkt gilt, zu dem diese Voraussetzungen nicht mehr erfüllt werden, und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

Auf Güter, die von den Einrichtungen oder Organisationen, denen eine Steuerbefreiung gewährt worden ist, zu anderen als den in § 3 vorgesehenen Zwecken verwendet werden, wird die Steuer erhoben, und zwar zu dem Satz, der zu dem Zeitpunkt gilt, zu dem die Güter einer anderen Verwendung zugeführt werden, und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.]

[Art. 26 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 27** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. Güter, die von öffentlichen Einrichtungen oder anderen vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zugelassenen Organisationen der Wohlfahrtspflege eingeführt werden, um:

a) unentgeltlich an die Opfer von Katastrophen verteilt zu werden, die das Gebiet eines oder mehrerer Mitgliedstaaten berühren,

b) oder den Opfern solcher Katastrophen unentgeltlich zur Verfügung gestellt zu werden, dabei jedoch Eigentum der betreffenden Organisationen bleiben,

2. Güter, die unter den gleichen Bedingungen wie in Nr. 1 von Hilfseinheiten zur Deckung ihres Bedarfs während der Hilfsaktion eingeführt werden.

§ 2 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind Material und Ausrüstungen, die für den Wiederaufbau in Katastrophengebieten bestimmt sind.

§ 3 - Die Steuerbefreiung kann nur aufgrund einer Entscheidung der Europäischen Kommission gewährt werden.

Bis zur Mitteilung der Entscheidung der Kommission kann die Einfuhr von Gütern zu den in § 1 vorgesehenen Zwecken unter Aussetzung der Steuer genehmigt werden, wobei sich die einführende Organisation verpflichtet, sie nachträglich zu entrichten, falls die Steuerbefreiung nicht gewährt wird.

§ 4 - Die Steuerbefreiung wird nur solchen Organisationen gewährt, deren Buchführung der Verwaltung eine Kontrolle ihrer Tätigkeiten ermöglicht und die alle für erforderlich erachteten Sicherheiten bieten.

§ 5 - Die in § 1 Nr. 1 erwähnten Güter dürfen von den Organisationen, denen die Steuerbefreiung gewährt worden ist, nur unter den in diesem Paragraphen vorgesehenen Bedingungen ohne vorherige Unterrichtung der Verwaltung verliehen, vermietet, veräußert oder überlassen werden.

Bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung an eine Organisation, die in Anwendung von § 1 Anspruch auf Steuerbefreiung hat, bleibt die Steuerbefreiung bestehen, sofern die betreffenden Güter von dieser Organisation zu Zwecken benutzt werden, die Anspruch auf diese Steuerbefreiung eröffnen.

In allen anderen Fällen ist bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung zuvor die Steuer zu entrichten, und zwar zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

§ 6 - Die in § 1 Nr. 1 Buchstabe b) erwähnten Güter dürfen nach ihrer Verwendung durch die Katastrophenopfer ohne vorherige Unterrichtung der Verwaltung weder verliehen, vermietet, veräußert noch überlassen werden.

Bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung an eine Organisation, die in Anwendung von § 1 oder gegebenenfalls von Artikel 25 § 1 Nr. 1 Anspruch auf Steuerbefreiung hat, bleibt die Steuerbefreiung bestehen, sofern die betreffenden Güter von dieser Organisation zu Zwecken benutzt werden, die Anspruch auf diese Steuerbefreiung eröffnen.

In allen anderen Fällen ist bei Verleih, Vermietung, Veräußerung oder Überlassung zuvor die Steuer zu entrichten, und zwar zu dem zum Zeitpunkt des Verleihs, der Vermietung, Veräußerung oder Überlassung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

§ 7 - Erfüllen die in § 1 erwähnten Organisationen nicht mehr die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung oder beabsichtigen sie, die steuerfrei eingeführten Güter zu anderen als den nach diesem Paragraphen begünstigten Zwecken zu verwenden, so haben sie die Verwaltung davon zu unterrichten.

Werden Güter im Besitz von Organisationen, die die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung nicht mehr erfüllen, Organisationen überlassen, die in Anwendung des vorliegenden Artikels oder gegebenenfalls des Artikels 25 §§ 1 und 2 Anspruch auf Steuerbefreiung haben, so bleibt die Steuerbefreiung bestehen, sofern die betreffenden Güter von diesen Organisationen zu Zwecken benutzt werden, die Anspruch auf die Steuerbefreiung eröffnen. In allen anderen Fällen wird auf die Güter die Steuer erhoben, und zwar zu dem Satz, der zu dem Zeitpunkt gilt, zu dem diese Voraussetzungen nicht mehr erfüllt werden, und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.

§ 8 - Auf Güter, die von den Organisationen, denen eine Steuerbefreiung gewährt worden ist, zu anderen als den in vorliegendem Artikel vorgesehenen Zwecken verwendet werden, wird die Steuer erhoben, und zwar zu dem Satz, der zu dem Zeitpunkt gilt, zu dem die Güter einer anderen Verwendung zugeführt werden, und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage.]

[Art. 27 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 28** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. Auszeichnungen, die von der Regierung eines Drittlandes an Personen mit gewöhnlichem Wohnort in der Gemeinschaft verliehen werden,

2. Pokale, Gedenkmünzen und ähnliche Gegenstände mit im Wesentlichen symbolischem Wert, die von Personen mit gewöhnlichem Wohnort in der Gemeinschaft aus einem Drittland oder Drittgebiet eingeführt werden und die ihnen in dem betreffenden Drittland oder Drittgebiet in Anerkennung ihrer Tätigkeit auf künstlerischem Gebiet, in den Wissenschaften, im Sport oder im öffentlichen Dienst oder aber in Anerkennung ihrer Verdienste bei einer besonderen Gelegenheit verliehen wurden,

3. Pokale, Gedenkmünzen und ähnliche Gegenstände mit im Wesentlichen symbolischem Wert, die von Behörden oder Personen eines Drittlandes oder Drittgebiets unentgeltlich zu den gleichen wie den in Nr. 2 erwähnten Zwecken im Gebiet der Gemeinschaft verliehen werden sollen,

4. Belohnungen, Trophäen und Andenken mit symbolischem Charakter und von geringem Wert, die zur unentgeltlichen Verteilung an Personen mit gewöhnlichem Wohnort in einem Drittland oder Drittgebiet bei Geschäftskongressen oder ähnlichen internationalen Veranstaltungen bestimmt sind und ihrer Art, ihrem Stückwert und ihren sonstigen Merkmalen nach keinen Anlass zu der Annahme geben, dass die Einfuhr aus geschäftlichen Gründen erfolgt.

§ 2 - Die Steuerbefreiung wird gewährt, sofern der Verwaltung von den Betreffenden ausreichend nachgewiesen wird, dass es sich um Einfuhren handelt, denen keine kommerziellen Erwägungen zugrunde liegen.]

[Art. 28 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 29** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind unbeschadet der in Artikel 43 erwähnten Steuerbefreiung:

1. Güter, die von Personen eingeführt werden, die einem Drittland oder Drittgebiet einen offiziellen Besuch abgestattet haben und die Güter bei diesem Anlass von den gastgebenden Behörden als Geschenk erhalten haben,

2. Güter, die von Personen eingeführt werden, die der Gemeinschaft einen offiziellen Besuch abstatten und die Güter bei dieser Gelegenheit den gastgebenden Behörden als Geschenk zu überreichen beabsichtigen,

3. Güter, die als Geschenk, als Zeichen der Freundschaft oder des Wohlwollens von einer amtlichen Stelle, einer Gebietskörperschaft oder einer gemeinnützigen Vereinigung in einem Drittland oder Drittgebiet an eine amtliche Stelle, Gebietskörperschaft oder eine gemeinnützige Vereinigung in Belgien gerichtet werden, die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten die Erlaubnis erhalten hat, solche Gegenstände unter Steuerbefreiung entgegenzunehmen.

§ 2 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind alkoholische Erzeugnisse, Tabak und Tabakwaren.

§ 3 - Die Steuerbefreiung wird nur gewährt, wenn die Gegenstände nur gelegentlich zum Geschenk gemacht werden, ihrer Art, ihres Wertes oder ihrer Menge nach keinen kommerziellen Zweck erkennen lassen und nicht zu kommerziellen Zwecken verwendet werden.]

[Art. 29 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 30** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. Geschenke an regierende Monarchen und Staatsoberhäupter,

2. Güter, die von regierenden Monarchen und Staatsoberhäuptern eines Drittlandes und von den sie offiziell vertretenden Persönlichkeiten während ihres offiziellen Aufenthalts in der Gemeinschaft ge- oder verbraucht werden sollen.

§ 2 - Paragraph 1 gilt ebenfalls für Personen, die auf internationaler Ebene gleiche Vorrechte wie ein regierender Monarch oder ein Staatsoberhaupt genießen.]

[Art. 30 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 31** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind unbeschadet von Artikel 33 § 1 Nr. 1 Warenmuster und -proben von geringem Wert, die lediglich dazu bestimmt sind, Aufträge für Güter entsprechender Art zu beschaffen.

§ 2 - Die Verwaltung kann die Steuerbefreiung davon abhängig machen, dass bestimmte Artikel durch Zerreißen, Lochen, unauslöschliche und erkennbare Kennzeichen oder ein anderes Verfahren auf Dauer unbrauchbar gemacht werden, ohne dass sie dadurch ihre Eigenschaft als Muster oder Proben verlieren.

§ 3 - Im Sinne von § 1 gelten als "Warenmuster oder -proben" die für eine Gütergruppe repräsentativen Güter, die durch die Art ihrer Aufmachung und die für eine jeweilige Güterart oder -qualität angebotene Menge zu anderen Zwecken als zur Absatzförderung ungeeignet sind.]

[Art. 31 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 32** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind Werbendrucke, zum Beispiel Kataloge, Preislisten, Gebrauchsanweisungen oder Merkblätter betreffend:

1. zum Verkauf oder zur Vermietung angebotene Güter, wenn die Angebote von einer in einem Drittland oder Drittgebiet ansässigen Person ausgehen, oder

2. im Verkehrswesen, im Bereich der Gewerbeversicherungen oder im Bankwesen angebotene Dienstleistungen, wenn die Angebote von einer in einem Drittland oder Drittgebiet ansässigen Person ausgehen.

§ 2 - Die in § 1 erwähnte Steuerbefreiung gilt nur für Werbendrucke, die nachstehende Voraussetzungen erfüllen:

1. Die Drucke müssen sichtbar den Namen des Unternehmens tragen, das die Güter herstellt, verkauft oder vermietet oder die betreffenden Dienstleistungen anbietet.

2. Jede Sendung darf nur einen einzigen Werbendruck oder im Falle einer aus mehreren Drucken bestehenden Sendung nur ein Exemplar eines jeden Werbendrucks enthalten; für Sendungen mit mehreren Exemplaren eines gleichen Drucks kann jedoch ebenfalls eine Steuerbefreiung gewährt werden, falls ihr Rohgewicht nicht mehr als 1 kg beträgt.

3. Bei den Drucken darf es sich nicht um Sammelsendungen desselben Absenders an denselben Empfänger handeln.

§ 3 - Von der Steuer befreit sind ebenfalls die von Lieferanten unentgeltlich an ihre Kunden gerichteten Werbegegenstände ohne eigenen Handelswert, die ausschließlich zu Werbezwecken verwendbar sind.]

[Art. 32 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 33** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. kleine Muster oder Proben von Gütern, die für eine Ausstellung oder ähnliche Veranstaltung bestimmt sind,

2. Güter, die ausschließlich zu ihrer eigenen Vorführung oder zur Vorführung von Maschinen und Apparaten auf einer Ausstellung oder ähnlichen Veranstaltung eingeführt werden,

3. verschiedene Werkstoffe von geringem Wert, wie Farben, Lacke, Tapeten und so weiter, die beim Bau, bei der Einrichtung und Ausstattung von Ständen auf einer Ausstellung oder ähnlichen Veranstaltung verwendet und durch ihre Verwendung verbraucht werden,

4. Werbendrucke, Kataloge, Prospekte, Preislisten, Werbeplakate, bebilderte und sonstige Kalender, ungerahmte Fotografien und andere Gegenstände, die unentgeltlich zur Werbung für auf einer Ausstellung oder ähnlichen Veranstaltung gezeigte Güter verwendet werden sollen.

§ 2 - Im Sinne von § 1 gelten als "Ausstellung oder ähnliche Veranstaltung":

1. Ausstellungen, Messen und ähnliche Leistungsschauen des Handels, der Industrie, der Landwirtschaft und des Handwerks,
2. Ausstellungen oder Veranstaltungen hauptsächlich zu Wohltätigkeitszwecken,
3. Ausstellungen oder Veranstaltungen, die in erster Linie der Förderung der Wissenschaft, der Technik, des Handwerks, der Kunst, der Erziehung, der Kultur, des Sports, der Religion, des Kultes, der Gewerkschaftsarbeit, des Fremdenverkehrs oder der Völkerverständigung dienen,
4. Treffen von Vertretern internationaler Organisationen oder Zusammenschlüsse,
5. offizielle Feierlichkeiten oder Gedächtnisfeiern.

Zum Verkauf von Gütern privat veranstaltete Ausstellungen in Läden oder Geschäftsräumen gelten nicht als "Ausstellung oder ähnliche Veranstaltung".

§ 3 - Die in § 1 Nr. 1 erwähnte Steuerbefreiung gilt nur für Muster oder Proben, die:

1. als fertige Muster oder Proben unentgeltlich eingeführt oder auf der Veranstaltung aus nicht abgepackt eingeführten Gütern hergestellt werden,
2. während der Veranstaltung ausschließlich an die Besucher unentgeltlich zum Ge- oder Verbrauch abgegeben werden sollen,
3. erkennbar Muster oder Proben zu Werbezwecken mit geringem Stückwert sind,
4. nicht zum Verkauf geeignet sind und gegebenenfalls in Umschließungen mit einer geringeren Gütermenge dargeboten werden als die kleinste im Handel erhältliche Menge der gleichen Güter,
5. im Falle von Nahrungsmitteln und Getränken, die nicht wie unter Nr. 4 angegeben dargeboten werden, auf der Veranstaltung an Ort und Stelle verzehrt oder getrunken werden,
6. ihrem Gesamtwert und ihrer Menge nach der Art der Veranstaltung, der Besucherzahl und der jeweiligen Beteiligung des Ausstellers angemessen sind.

§ 4 - Die in § 1 Nr. 2 erwähnte Steuerbefreiung gilt nur für Güter, die auf der Veranstaltung verbraucht oder vernichtet werden und die ihrem Gesamtwert und ihrer Menge nach der Art der Veranstaltung, der Besucherzahl und der jeweiligen Beteiligung des Ausstellers angemessen sind.

§ 5 - Die in § 1 Nr. 4 erwähnte Steuerbefreiung gilt nur für Werbedrucke und Werbegegenstände, die:

1. ausschließlich zur unentgeltlichen Verteilung an die Besucher während der Veranstaltung bestimmt sind,
2. ihrem Gesamtwert und ihrer Menge nach der Art der Veranstaltung, der Besucherzahl und der jeweiligen Beteiligung des Ausstellers angemessen sind.

§ 6 - Von der in § 1 Nr. 1 und 2 erwähnten Steuerbefreiung ausgeschlossen sind alkoholische Erzeugnisse, Tabak und Tabakwaren und Brenn- und Treibstoffe.]

[Art. 33 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 34** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind vorbehaltlich der Paragraphen 2 bis 7 Güter, die zur Bestimmung ihrer Zusammensetzung, Beschaffenheit oder anderer technischer Merkmale für Informationszwecke, industrielle oder kommerzielle Forschungszwecke geprüft, analysiert oder erprobt werden sollen.

§ 2 - Unbeschadet von § 5 wird die Steuerbefreiung nur unter der Voraussetzung gewährt, dass die zu Prüfungs-, Analyse- oder Versuchszwecken verwendeten Güter während dieser Prüfungen, Analysen oder Versuche vollständig verbraucht oder vernichtet werden.

§ 3 - Von der Steuerbefreiung ausgeschlossen sind Güter, die Prüfungs-, Analyse- oder Versuchszwecken dienen, die ihrerseits bereits eine Absatzförderung darstellen.

§ 4 - Die Steuerbefreiung wird nur für die Menge gewährt, die für den Zweck, zu dem die Güter eingeführt werden, unbedingt erforderlich ist. Diese Menge wird von der Verwaltung in jedem Einzelfall unter Berücksichtigung des genannten Zwecks festgesetzt.

§ 5 - Die Steuerbefreiung gilt auch für Güter, die während der Prüfungen, Analysen oder Versuche nicht vollständig verbraucht oder vernichtet werden, sofern die restlichen Waren mit Zustimmung und unter Überwachung der Verwaltung:

1. nach Beendigung der Prüfungen, Analysen oder Versuche vollständig vernichtet oder in Waren ohne Handelswert umgewandelt werden,
2. in den Grenzen und unter den Bedingungen, die für die Gewährung der Steuerbefreiung in Bezug auf Einfuhrabgaben festgelegt sind, unentgeltlich der Staatskasse überlassen werden,
3. in ordnungsgemäß begründeten Fällen aus der Gemeinschaft ausgeführt werden.

Als "restliche Waren" gelten die bei den Prüfungen, Analysen oder Versuchen anfallenden Erzeugnisse oder die nicht tatsächlich verwendeten Güter.

§ 6 - Außer bei Anwendung der Bestimmungen von § 5 wird auf die restlichen Waren die Steuer zu dem zum Zeitpunkt des Abschlusses der in § 1 erwähnten Prüfungen, Analysen oder Versuche geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage erhoben.

Der Betreffende kann jedoch die restlichen Waren mit Einverständnis und unter Überwachung der Verwaltung in Abfälle oder Schrott umwandeln. In diesem Fall werden als Steuer bei Einfuhr die für diese Abfälle oder diesen Schrott zum Zeitpunkt ihrer Herstellung geltenden Sätze angewendet.

§ 7 - Die Verwaltung legt die Frist fest, innerhalb deren die Prüfungen, Analysen oder Versuche durchgeführt sein müssen.]

[Art. 34 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 35** - [§ 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. Treibstoff in den Hauptbehältern von Personenkraftfahrzeugen, Nutzfahrzeugen, Krafträdern und Spezialcontainern;
2. Treibstoff in tragbaren Behältern, die in Personenkraftfahrzeugen oder auf Krafträdern mitgeführt werden, bis zu einer Höchstmenge von 10 Litern je Fahrzeug,
3. Schmierstoffe, die sich in Kraftfahrzeugen oder Spezialcontainern befinden und die dem normalen Bedarf für den Betrieb während der Beförderung entsprechen.

§ 2 - Im Sinne von § 1 gelten als:

1. "Nutzfahrzeuge" Straßenkraftfahrzeuge, einschließlich Zugmaschinen mit oder ohne Anhänger, die nach Bauart und Ausrüstung geeignet sind zur entgeltlichen oder unentgeltlichen Beförderung von mehr als neun Personen einschließlich des Fahrers, oder von Gütern, und alle besonderen Straßenfahrzeuge für andere als Beförderungszwecke im eigentlichen Sinne,

2. "Personenkraftfahrzeuge" Kraftfahrzeuge, die den Kriterien unter Nr. 1 nicht entsprechen,

3. "Hauptbehälter":

a) die vom Hersteller in alle Kraftfahrzeuge desselben Typs fest eingebauten Behälter, die die unmittelbare Verwendung des Treibstoffs für den Antrieb der Kraftfahrzeuge und gegebenenfalls für das Funktionieren der Kühlanlage oder sonstiger Anlagen während des Transports ermöglichen, und Gasbehälter in Kraftfahrzeugen, die die unmittelbare Verwendung von Gas als Treibstoff ermöglichen, und die Behälter für sonstige Einrichtungen, mit denen die Fahrzeuge gegebenenfalls ausgerüstet sind,

b) die vom Hersteller in alle Container desselben Typs fest eingebauten Behälter, die die unmittelbare Verwendung des Treibstoffs für das Funktionieren der Kühlanlage oder sonstiger Anlagen von Spezialcontainern während des Transports ermöglichen,

4. "Spezialcontainer" alle Behälter mit Vorrichtungen, die speziell für Systeme wie zum Beispiel Kühlung, Sauerstoffzufuhr, Wärmeisolierung oder sonstige Anlagen dienen.

§ 3 - Treibstoffe, die von der Steuer befreit sind, dürfen weder in einem anderen Kraftfahrzeug als dem, in dem sie eingeführt wurden, verwendet werden, noch aus diesem Fahrzeug entfernt oder gelagert werden, ausgenommen während an dem Fahrzeug erforderlicher Reparaturen; auch dürfen sie von den von der Steuerbefreiung Begünstigten weder veräußert noch überlassen werden.

Die Nichteinhaltung der Bestimmungen von Absatz 1 hat die Erhebung der Steuer bei Einfuhr auf die betreffenden Waren zu dem zum Zeitpunkt der Nichteinhaltung geltenden Satz und gemäß der zu diesem Zeitpunkt festgelegten Besteuerungsgrundlage zur Folge.]

[Art. 35 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 36** - [Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind:

1. Warenzeichen, Muster, Modelle oder Zeichnungen und die diesbezüglichen Hinterlegungsunterlagen, die Unterlagen über die Anmeldung von Patenten oder dergleichen, die für die für Urheberrechtsschutz oder gewerblichen Rechtsschutz zuständigen Stellen bestimmt sind,

2. Unterlagen wie Faltprospekte, Broschüren, Bücher, Magazine, Reiseführer, Plakate mit oder ohne Rahmen, nicht eingerahmte Fotografien oder fotografische Vergrößerungen, Landkarten mit oder ohne Abbildungen, bedruckte Fenstertransparente, Bildkalender, die kostenlos verteilt werden und im Wesentlichen die Öffentlichkeit dazu veranlassen sollen, fremde Länder zu besuchen und dort an Treffen oder Veranstaltungen kulturellen, touristischen, sportlichen, religiösen oder beruflichen Charakters teilzunehmen, sofern diese Unterlagen nicht mehr als 25 Prozent private Geschäftsreklame enthalten und offensichtlich allgemeinen Werbezwecken dienen,

3. die von Fremdenverkehrsämtern oder auf ihre Veranlassung hin veröffentlichten Listen oder Jahrbücher ausländischer Hotels und Fahrpläne von im Ausland betriebenen Verkehrsunternehmen, sofern sie unentgeltlich verteilt werden sollen und nicht mehr als 25 Prozent private Geschäftsreklame enthalten,

4. technisches Material, das den von den nationalen Fremdenverkehrsämtern zugelassenen Vertretern oder bezeichneten Korrespondenten zugesandt wird und nicht zur Verteilung bestimmt ist, wie zum Beispiel Jahrbücher, Telefon- oder Fernschreiberverzeichnisse, Hotellisten, Messekataloge, Muster mit geringem Wert von handwerklichen Erzeugnissen, Dokumentationsmaterial über Museen, Universitäten, Bäder oder ähnliche Einrichtungen,

5. unentgeltlich an öffentliche Dienststellen der Mitgliedstaaten gerichtete Unterlagen,

6. zur unentgeltlichen Weitergabe bestimmte Veröffentlichungen ausländischer Regierungen und offizieller internationaler Organisationen,

7. Stimmzettel für Wahlen, die von außerhalb der Gemeinschaft ansässigen Organen durchgeführt werden,

8. Gegenstände, die vor Gerichten oder anderen Instanzen der Mitgliedstaaten als Beweismittel oder zu ähnlichen Zwecken verwendet werden sollen,

9. Unterschriftsmuster, auch in Form gedruckter Rundschreiben, die im Rahmen des üblichen Informationsaustauschs zwischen Behörden oder Bankinstituten versandt werden,

10. an die Zentralbanken der Mitgliedstaaten gerichtete amtliche Drucksachen,

11. Berichte, Tätigkeitsberichte, Informationsschriften, Prospekte, Zeichnungsscheine und andere von Gesellschaften ohne Sitz in der Gemeinschaft herausgegebene Unterlagen, die für Inhaber oder Zeichner von Wertpapieren dieser Gesellschaften bestimmt sind,

12. Informationsträger, unter anderem Lochkarten, Tonaufzeichnungen, Mikrofilme, für die Übermittlung von Informationen, die dem Empfänger kostenlos zur Verfügung gestellt werden, sofern die Steuerbefreiung nicht zu Missbräuchen oder erheblichen Wettbewerbsverzerrungen führt,

13. auf internationalen Tagungen, Konferenzen oder Kongressen verwendete Akten, Archive, Vordrucke und andere Unterlagen und die Sitzungsberichte derartiger Veranstaltungen,

14. Entwürfe, technische Zeichnungen, Planpausen, Beschreibungen und ähnliche Unterlagen, die zwecks Erlangung oder Ausführung von Aufträgen außerhalb der Gemeinschaft oder zur Teilnahme an einem in der Gemeinschaft ausgeschriebenen Wettbewerb eingeführt werden,

15. Unterlagen für Prüfungen, die in der Gemeinschaft von Einrichtungen außerhalb der Gemeinschaft veranstaltet werden,

16. Vordrucke, die als amtliche Unterlagen im Rahmen internationaler Übereinkommen im internationalen Kraftfahrzeug- oder Warenverkehr verwendet werden,

17. Vordrucke, Schilder, Fahrtausweise und ähnliche Unterlagen, die von Verkehrsunternehmen oder Unternehmen des Hotelgewerbes außerhalb der Gemeinschaft an Reisebüros in der Gemeinschaft gesandt werden,

18. schon benutzte Vordrucke, Fahrtausweise, Konnossemente, Frachtbriefe oder sonstige Geschäftsunterlagen,

19. amtliche Drucksachen nationaler oder internationaler Behörden und internationalen Mustern entsprechende Drucke, die von außerhalb der Gemeinschaft ansässigen Verbänden an ihre Korrespondenzverbände in der Gemeinschaft zur Verteilung gerichtet werden,



20. an Presseagenturen oder Verleger von Zeitungen oder Zeitschriften gerichtete Pressefotografien, Diapositive und Klischees für Pressefotografien, auch mit Bildtext,

21. in der Anlage zu vorliegendem Erlas erwähntes von der Organisation der Vereinten Nationen oder einer ihrer Sonderorganisationen hergestelltes Bild- und Tonmaterial erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters, ungeachtet seines Verwendungszwecks,

22. Sammlungsstücke und Kunstgegenstände erzieherischen, wissenschaftlichen und kulturellen Charakters, die nicht zum Verkauf bestimmt sind und von Museen, Galerien und anderen Einrichtungen eingeführt werden, die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten zur steuerfreien Einfuhr dieser Gegenstände ermächtigt worden sind, vorausgesetzt, dass die Gegenstände unentgeltlich eingeführt werden oder dass sie zwar entgeltlich eingeführt, jedoch nicht von einem Steuerpflichtigen geliefert werden,

23. amtliche Veröffentlichungen, die das Ausdrucksmittel der öffentlichen Behörde des Ausfuhrlandes oder Ausfuhrgebiets und der dort ansässigen internationalen Organisationen, öffentlichen Körperschaften und öffentlich-rechtlichen Einrichtungen darstellen, und Drucksachen, die die in den Mitgliedstaaten als solche offiziell zugelassenen ausländischen politischen Organisationen anlässlich der Wahlen zum Europäischen Parlament oder anlässlich nationaler Wahlen, die vom Herkunftsland aus organisiert werden, verteilen, sofern diese Veröffentlichungen und Drucksachen im Ausfuhrland oder Ausfuhrgebiet der Steuer unterliegen und bei der Ausfuhr nicht davon befreit wurden,

24. verschiedene Werkstoffe wie Seile, Stroh, Planen, Papier und Pappe, Holz und Kunststoffe, die zum Verstauen und zum Schutz, auch Wärmeschutz, von Gütern während ihrer Beförderung in das Gebiet der Gemeinschaft dienen, sofern sie normalerweise nicht wiederverwendbar sind und ihr Gegenwert gemäß Artikel 34 des Gesetzbuches in die Besteuerungsgrundlage dieser Güter einzubeziehen ist,

25. Streu und Futter jeder Art, die für die Tiere während ihrer Beförderung in das Gebiet der Gemeinschaft auf den Transportmitteln mitgeführt werden, um unterwegs an sie verteilt zu werden,

26. Güter aller Art, die von den vom Minister der Finanzen oder seinem Beauftragten hierzu zugelassenen Organisationen zur Verwendung beim Bau, bei der Unterhaltung oder Ausschmückung von Friedhöfen, Gräbern und Gedenkstätten für in der Gemeinschaft bestattete Kriegsoffer eines Drittlandes eingeführt werden,

27. Särge mit sterblichen Überresten und Urnen mit der Asche Verstorbener und Blumen, Kränze und andere übliche Ausschmückungsgegenstände,

28. Blumen, Kränze und sonstige Gegenstände zur Grabausschmückung, die von Personen mit Wohnort außerhalb der Gemeinschaft anlässlich einer Beerdigung oder zum Ausschmücken von Gräbern im Gebiet der Gemeinschaft mitgeführt werden, sofern diese Güter ihrer Art und Menge nach keinen kommerziellen Zweck erkennen lassen.]

[Art. 36 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 29. Juni 2015 (B.S. vom 14. Juli 2015)]

**Art. 37 - § 1** - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr befreit sind Proviant und Schiffsbedarf, die sich an Bord von einfahrenden Schiffen und Wasserfahrzeugen mit Ausnahme von Wohnschiffen befinden, Proviant, der sich an Bord von Zügen im internationalen Verkehr oder von Flugzeugen im internationalen Linienverkehr befindet und Brenn- und Schmierstoffe, die mit vorerwähnten Beförderungsmitteln eingeführt werden und für ihren Antrieb oder ihre Schmierung bestimmt sind.

§ 2 - Unbeschadet der Anwendung von Artikel 42 des Gesetzbuches gilt die Steuerbefreiung nur für Mengen, die mit Befreiung von Einfuhrabgaben in Belgien für den Verbrauch zugelassen werden können.

[Abschnitt 3 - [...]]

[Abschnitt 3 mit Art. 38 aufgehoben durch Art. 19 des K.E. vom 25. Februar 1996 (B.S. vom 5. März 1996)]

**Art. 38 - [...]]**

*Abschnitt 4 - Durch Artikel 40 § 1 Nr. 1 Buchstabe d) des Gesetzbuches vorgesehene Steuerbefreiung*

**Art. 39 - [§ 1** - Die Einfuhr der in Artikel 40 § 1 Nr. 1 Buchstabe d) des Gesetzbuches erwähnten Güter ist bei Einhaltung der in den Artikeln 1 bis 3 vorgesehenen Bedingungen und der nachfolgenden Bedingungen steuerfrei.

Sofern auf die Einfuhr der Güter eine Lieferung dieser Güter folgt, die aufgrund von Artikel 39bis Absatz 1 Nr. 1 und 4 des Gesetzbuches steuerfrei ist, muss die Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr neben den in Artikel 9 vorgesehenen Vermerken die Mehrwertsteueridentifikationsnummer, die in einem anderen Mitgliedstaat dem Kunden zugewiesen worden ist, an den der Empfänger gemäß Artikel 39bis Absatz 1 Nr. 1 des Gesetzbuches die Güter liefert, oder die Mehrwertsteueridentifikationsnummer enthalten, die dem Empfänger im Mitgliedstaat der Beendigung der Versendung oder Beförderung dieser Güter zugewiesen worden ist, wenn diese Güter gemäß Artikel 39bis Absatz 1 Nr. 4 des Gesetzbuches befördert worden sind.

Auf Ersuchen der zuständigen Behörden muss der Empfänger zum Zeitpunkt der Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr außerdem nachweisen, dass die eingeführten Güter dazu bestimmt sind, von Belgien aus in einen anderen Mitgliedstaat befördert oder versandt zu werden.

§ 2 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter regelt die Modalitäten der Anwendung des vorliegenden Artikels.]

[Art. 39 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 22. Dezember 2010 (B.S. vom 31. Dezember 2010)]

*Abschnitt 5 - Durch Artikel 40 § 1 Nr. 2 des Gesetzbuches vorgesehene Steuerbefreiung*

**Art. 40 - § 1** - Von der Steuer bei Wiedereinfuhr vollständig befreit sind Güter, die aus der Gemeinschaft ausgeführt worden sind und in Bezug auf Einfuhrabgaben einer Regelung der Wiedereinfuhr mit vollständiger Steuerbefreiung wie in [den Artikeln 185 und 186 der Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 12. Oktober 1992 zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaften] vorgesehen unterliegen.

§ 2 - Die Steuerbefreiung wird in Grenzen und unter Bedingungen gewährt, die in den Bestimmungen zur Regelung der Steuerbefreiung in Bezug auf Einfuhrabgaben festgelegt sind, auch wenn Güter betroffen sind, für die aufgrund ihrer Art oder ihrer Herkunft oder aus anderen Gründen keine Einfuhrabgaben gezahlt werden müssen.

Wieder eingeführte Güter müssen Eigentum der Person geblieben sein, die bei der Ausfuhr ihr Eigentümer war. Außerdem müssen ihnen die für den Binnenmarkt eines Mitgliedstaats geltenden allgemeinen Besteuerungsbedingungen auferlegt worden sein und darf für sie bei Ausfuhr keine Steuerbefreiung oder -erstattung gewährt worden sein.

§ 3 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter regelt die Anwendungsmodalitäten und schreibt die Formalitäten vor, die für die Gewährung der in vorliegendem Artikel erwähnten Steuerbefreiung erfüllt werden müssen.

[Art. 40 § 1 abgeändert durch Art. 4 Buchstabe a) des K.E. vom 20. Juni 1994 (B.S. vom 20. Juli 1994)]

**Art. 41** - § 1 - Von der Steuer bei Einfuhr teilweise befreit sind:

1. Güter, die nach einer außerhalb der Gemeinschaft durchgeführten Reparatur, einschließlich Instandsetzung oder Justierung, wieder eingeführt werden,
2. Güter, die nach einer außerhalb der Gemeinschaft durchgeführten Be- oder Verarbeitung, einschließlich Montage oder Zusammenbau, wieder eingeführt werden,
3. Güter, deren Teile oder Einzelteile aus der Gemeinschaft ausgeführt worden sind und wieder eingeführt werden, nachdem sie an diese Güter angebracht worden sind,
4. Güter, die durch die Verarbeitung von Gütern angefertigt worden sind, die im Hinblick auf diese Verarbeitung aus der Gemeinschaft ausgeführt worden sind.

§ 2 - Die Steuerbefreiung wird unter folgenden Bedingungen gewährt:

1. Die Güter müssen von Belgien aus aus der Gemeinschaft ausgeführt werden, nachdem sie in Belgien unter die Steuerbefreiungsregelung gestellt worden sind.
2. Den Gütern müssen die für den belgischen Binnenmarkt geltenden allgemeinen Besteuerungsbedingungen auferlegt worden sein und für sie darf bei Ausfuhr keine Steuerbefreiung gewährt worden sein.
3. Die Ausfuhr aus der Gemeinschaft und die Wiedereinfuhr der Güter, die Gegenstand einer oder mehrerer der in § 1 erwähnten Handlungen waren, müssen von derselben Person durchgeführt werden.
- [4. Die Dienstleistung, die der in Artikel 6 § 4 erwähnte Werkvertragsarbeiter, der als Empfänger auftritt, seinem Auftraggeber erbringt, ist für die Anwendung von [Artikel 21bis § 2 Nr. 6 Buchstabe c) des Gesetzbuches] als eine tatsächlich in Belgien erbrachte Arbeit anzusehen[, wenn dieser Auftraggeber eine in Artikel 21bis § 1 des Gesetzbuches erwähnte Person ist].]

§ 3 - Die geschuldete Steuer wird auf den Wert der Güter und Arbeiten, die im Ausland geliefert beziehungsweise erbracht werden, erhöht um die Beträge, die noch nicht in diesem Wert enthalten sind und gemäß Artikel 34 § 2 des Gesetzbuches in die Besteuerungsgrundlage einzubeziehen sind, und zu dem Satz, der auf die in Belgien eingeführten Güter anwendbar ist, berechnet.

§ 4 - [Von der Steuer vollständig befreit sind Güter, die wieder eingeführt werden, nachdem:

1. sie ausschließlich Gegenstand einer oder mehrerer Dienstleistungen waren und insofern diese Handlungen gemäß Artikel 21 § 2 des Gesetzbuches in der Gemeinschaft stattfinden,
2. sie Gegenstand einer oder mehrerer der in § 1 erwähnten Handlungen waren, die nicht der Steuer unterliegen hätten, wenn sie in Belgien stattgefunden hätten.]

§ 5 - Der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter regelt die Anwendungsmodalitäten und schreibt die Formalitäten vor, die für die Gewährung der in vorliegendem Artikel erwähnten Steuerbefreiung erfüllt werden müssen.

[Art. 41 § 2 einziger Absatz Nr. 4 eingefügt durch Art. 2 Buchstabe B des K.E. vom 19. November 1996 (B.S. vom 14. Dezember 1996) und abgeändert durch Art. 15 Buchstabe b) des K.E. vom 9. Dezember 2009 (B.S. vom 17. Dezember 2009); § 4 ersetzt durch Art. 15 Buchstabe c) des K.E. vom 9. Dezember 2009 (B.S. vom 17. Dezember 2009)]

*Abschnitt 6* - [Durch Artikel 40 § 2 des Gesetzbuches vorgesehene Steuerbefreiung]

[Überschrift von Abschnitt 6 ersetzt durch Art. 3 des K.E. vom 19. November 1996 (B.S. vom 14. Dezember 1996)]

**Art. 42** - § 1 - Von der Steuer befreit sind Lieferung und Erwerb von Gütern, die seit ihrer Verbringung in die Gemeinschaft einer der in Artikel 23 §§ 4 und 5 des Gesetzbuches erwähnten Regelungen unterliegen, unter Wahrung einer dieser Regelungen.

Wird für den Verbrauch von dieser Regelung abgesehen, wird die Steuerbefreiung jedoch nur für die Lieferung an den Empfänger oder den Erwerb durch den Empfänger und gegebenenfalls für vorhergehende Lieferungen und Erwerbe aufrechterhalten.

§ 2 - Von der Steuer ebenfalls befreit sind Dienstleistungen, die nicht in Anwendung der Artikel 41 und 42 des Gesetzbuches steuerfrei sind, die sich auf Güter beziehen, [die in Belgien einer der in § 1 erwähnten Regelungen unterliegen], und die aus Handlungen bestehen, die im Rahmen der vorerwähnten Regelung erlaubt sind.

Wird für den Verbrauch von dieser Regelung abgesehen, wird die Steuerbefreiung jedoch nur für die dem Empfänger erbrachten Dienstleistungen und gegebenenfalls für vorhergehende Dienstleistungen aufrechterhalten.

§ 3 - [Werden Güter, die einer der in § 1 erwähnten Regelungen unterliegen, in Belgien eingeführt, nachdem sie unter dieser Regelung Gegenstand einer oder mehrerer Lieferungen oder Dienstleistungen waren, ist die Besteuerungsgrundlage der Wert dieser Güter, der auf der Handelsstufe berechnet wird, auf der sich diese Güter nach diesen Handlungen befinden, gegebenenfalls verringert um den Wert der Dienstleistungen, die dem Empfänger erbracht werden und die gemäß den für den Binnenmarkt geltenden Besteuerungsbedingungen in dem Mitgliedstaat, in dem sie stattfinden, nicht steuerfrei sind oder die gemäß Artikel 21 § 2 des Gesetzbuches außerhalb der Gemeinschaft stattfinden.]

Die Besteuerungsgrundlage wie in Absatz 1 bestimmt muss um die Beträge erhöht werden, die noch nicht in diesem Wert enthalten sind und gemäß Artikel 34 § 2 des Gesetzbuches in die Besteuerungsgrundlage einzubeziehen sind.]

[Art. 42 § 2 Abs. 1 abgeändert durch Art. 16 Buchstabe a) des K.E. vom 9. Dezember 2009 (B.S. vom 17. Dezember 2009); § 3 ersetzt durch Art. 16 Buchstabe b) des K.E. vom 9. Dezember 2009 (B.S. vom 17. Dezember 2009)]

*Abschnitt 7* - Durch Artikel 40 § 4 des Gesetzbuches vorgesehene Steuerbefreiung

**Art. 43** - § 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr vollständig befreit sind Güter, die im persönlichen Gepäck von Reisenden enthalten sind.

Als "persönliches Gepäck" gelten sämtliche Gepäckstücke, die der Reisende der Zollstelle bei seiner Ankunft stellen kann, und die Gepäckstücke, die er derselben Zollstelle später stellt, wobei er nachweisen muss, dass sie bei seiner Abreise bei der Gesellschaft, die ihn befördert hat, als Reisegepäck aufgegeben wurden. Anderer Kraftstoff als der Kraftstoff im Sinne von § 2 Nr. 4 gilt nicht als persönliches Gepäck.

§ 2 - Die Steuerbefreiung wird in folgenden Grenzen und unter folgenden Bedingungen gewährt:

1. Es handelt sich um eine nichtgewerbliche Einfuhr. Einfuhren gelten als nichtgewerblich, wenn sie gelegentlich erfolgen und sich ausschließlich aus Gütern zusammensetzen, die zum persönlichen Ge- oder Verbrauch des Reisenden oder seiner Familienangehörigen oder als Geschenk bestimmt sind, wobei Art oder Menge der Güter nicht darauf schließen lassen dürfen, dass die Einfuhr zu gewerblichen beziehungsweise kommerziellen Zwecken erfolgt.

2. Der Gesamtwert der Güter darf je Person nicht mehr betragen als:

- 430 EUR für Flug- und Seereisende,
- 300 EUR für andere Reisende.

Diese Schwellenwerte betragen 175 EUR für:

a) Reisende unter fünfzehn Jahren,

b) Besatzungen von Verkehrsmitteln, die für die Reise aus einem Drittland oder Drittgebiet eingesetzt werden, es sei denn, sie weisen nach, dass sie nicht im Rahmen ihrer Berufstätigkeit reisen.

Als "Flugreisende" beziehungsweise "Seereisende" gelten Passagiere, die im Luftverkehr beziehungsweise im Seeverkehr mit Ausnahme der privaten nichtgewerblichen Luftfahrt beziehungsweise der privaten nichtgewerblichen Seeschifffahrt reisen.

Als "private nichtgewerbliche Luftfahrt" beziehungsweise "private nichtgewerbliche Seeschifffahrt" gilt die Nutzung eines Luftfahrzeugs beziehungsweise eines Wasserfahrzeugs für den Seeverkehr durch seinen Eigentümer oder die durch Anmietung oder aus sonstigen Gründen nutzungsberechtigte natürliche oder juristische Person für andere als gewerbliche Zwecke und insbesondere nicht für die entgeltliche Beförderung von Passagieren oder Gütern oder für die entgeltliche Erbringung von Dienstleistungen oder für behördliche Zwecke.

Der Wert eines Gutes darf bei der Berechnung der vorerwähnten Schwellenwerte nicht aufgeteilt werden.

Bei der Berechnung dieser Schwellenwerte werden nicht berücksichtigt:

a) der Wert des persönlichen Gepäcks eines Reisenden, das vorübergehend eingeführt wird oder nach seiner vorübergehenden Ausfuhr wieder eingeführt wird,

b) der Wert von Arzneimitteln, die dem persönlichen Bedarf eines Reisenden entsprechen,

c) der Wert der in den Nummern 3 und 4 erwähnten Güter.

3. Für die nachstehend aufgeführten Güter ist die Steuerbefreiung auf folgende Mengen begrenzt:

a) Tabakwaren:

- Zigaretten 200 Stück  
oder

- Zigarillos (Zigarren mit einem Stückgewicht von höchstens 3 Gramm) 100 Stück  
oder

- Zigarren 50 Stück  
oder

- Rauchtobak 250 Gramm  
oder

- eine Kombination von Tabakwaren, sofern die ausgeschöpften prozentualen Anteile der Einzelbefreiungen insgesamt 100 Prozent nicht übersteigen,

b) nicht schäumende Weine insgesamt 4 Liter

c) Bier insgesamt 16 Liter

d) Alkohol und alkoholische Getränke außer nicht schäumenden Weinen und Bier:

- mit einem Alkoholgehalt von mehr als 22 Prozent vol oder unvergällter Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von 80 Prozent vol oder mehr insgesamt 1 Liter

oder

- mit einem Alkoholgehalt von höchstens 22 Prozent vol insgesamt 2 Liter

oder

- eine Kombination von Alkohol und alkoholischen Getränken außer nicht schäumenden Weinen und Bier, sofern die ausgeschöpften prozentualen Anteile der Einzelbefreiungen insgesamt 100 Prozent nicht übersteigen.

Für die in Nr. 2 Absatz 2 Buchstabe *b)* erwähnten Personen ist die Steuerbefreiung jedoch auf folgende Mengen begrenzt:

*a)* Tabakwaren:

- Zigaretten 40 Stück

oder

- Zigarillos (Zigarren mit einem Stückgewicht von höchstens 3 Gramm) 20 Stück

oder

- Zigarren 10 Stück

oder

- Rauchtobak 50 Gramm

oder

- eine Kombination von Tabakwaren, sofern die ausgeschöpften prozentualen Anteile der Einzelbefreiungen insgesamt 100 Prozent nicht übersteigen,

*b)* nicht schäumende Weine insgesamt 2 Liter

*c)* Bier insgesamt 8 Liter

*d)* Alkohol und alkoholische Getränke außer nicht schäumenden Weinen und Bier:

- mit einem Alkoholgehalt von mehr als 22 Prozent vol oder unvergällter Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von 80 Prozent vol oder mehr insgesamt 0,25 Liter

oder

- mit einem Alkoholgehalt von höchstens 22 Prozent vol insgesamt 0,5 Liter

oder

- eine Kombination von Alkohol und alkoholischen Getränken außer nicht schäumenden Weinen und Bier, sofern die ausgeschöpften prozentualen Anteile der Einzelbefreiungen insgesamt 100 Prozent nicht übersteigen.

4. Für jedes Motorfahrzeug wird die Steuerbefreiung für den im Hauptbehälter befindlichen Kraftstoff und bis zu 10 Liter Kraftstoff in einem tragbaren Behälter gewährt.

§ 3 - Reisenden unter siebzehn Jahren wird keine Steuerbefreiung für die in § 2 Nr. 3 erwähnten Güter gewährt.

§ 4 - Führt eine Reise durch das Hoheitsgebiet eines Drittlandes oder beginnt sie in einem Drittgebiet, so finden die Paragraphen 1, 2 und 3 Anwendung, wenn der Reisende nicht nachweisen kann, dass die in seinem Gepäck mitgeführten Güter gemäß den allgemeinen Besteuerungsbedingungen des Binnenmarkts eines Mitgliedstaats erworben wurden und nicht für eine Erstattung der Mehrwertsteuer in Betracht kommen.

Das Überfliegen eines Gebiets ohne Zwischenlandung gilt nicht als Durchreise.]

[Art. 43 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 10. Dezember 2008 (B.S. vom 19. Dezember 2008, Err. vom 30. Januar 2009)]

**Art. 44** - § 1 - Von der Steuer bei endgültiger Einfuhr vollständig befreit sind Güter, die aus einem Drittland oder Drittgebiet als Kleinsendungen nichtkommerzieller Art von einer Privatperson an eine andere Privatperson versandt werden.

§ 2 - Im Sinne von § 1 gelten als "Kleinsendungen nichtkommerzieller Art" Sendungen:

- die gelegentlich erfolgen,

- die sich ausschließlich aus Gütern zusammensetzen, die zum persönlichen Ge- oder Verbrauch des Empfängers oder seiner Familienangehörigen bestimmt sind, wobei Art oder Menge der Güter nicht darauf schließen lassen dürfen, dass die Einfuhr zu gewerblichen beziehungsweise kommerziellen Zwecken erfolgt,

- bei denen der Gesamtwert der Güter einschließlich der in § 3 erwähnten Güter, aus denen sie sich zusammensetzen, [45 EUR] nicht überschreitet,

- die der Empfänger ohne irgendeine Bezahlung vom Absender zugesandt erhält.

§ 3 - Paragraph 2 gilt für die nachstehend aufgeführten Güter nur im Rahmen der folgenden mengenmäßigen Begrenzungen:

*a)* Tabakwaren:

- Zigaretten 50 Stück

oder

- Zigarillos (Zigarren mit einem Stückgewicht von höchstens 3 Gramm) 25 Stück

oder

- Zigarren 10 Stück

oder

- Rauchtobak 50 Gramm

## b) Alkohol und alkoholische Getränke:

- destillierte Getränke und Spirituosen mit einem Alkoholgehalt von mehr als 22 Prozent vol oder unvergällter Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von 80 Prozent vol oder mehr	1 Normalflasche (bis zu 1 Liter)
oder	
- destillierte Getränke und Spirituosen, Aperitifs aus Wein oder Alkohol, Tafia, Sake oder ähnliche Getränke, mit einem Alkoholgehalt von 22 Prozent vol oder weniger; Schaumweine, Likörweine	1 Normalflasche (bis zu 1 Liter)
oder	
- nicht schäumende Weine	insgesamt 2 Liter
c) Parfüms	50 Gramm
oder	
- Toilettenwasser	0,25 Liter oder 8 Unzen
d) Kaffee	500 Gramm
oder	
- Kaffee-Extrakte und -Essenzen	200 Gramm
e) Tee	100 Gramm
oder	
- Tee-Extrakte und -Essenzen	40 Gramm

§ 4 - Die in § 3 erwähnten Güter sind, wenn eine Kleinsendung nichtkommerzieller Art davon mehr als die in dem genannten Paragraphen festgelegten Mengen enthält, von der Steuerbefreiung vollständig ausgeschlossen.

[Art. 44 § 2 einziger Absatz dritter Gedankenstrich abgeändert durch Art. 3 Nr. 16 des K.E. vom 20. Juli 2000 (B.S. vom 30. August 2000), selbst abgeändert durch Art. 37 Nr. 6 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001)]

## KAPITEL 5 - Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Beitreibung der Steuer

**Art. 45** - Zur Gewährleistung der Beitreibung eventuell geschuldeter Steuern und Geldbußen dürfen [die Generalverwaltung Zoll und Akzisen und die mit der Mehrwertsteuer beauftragte Verwaltung] in folgenden Fällen eine Sicherheitsleistung in bar verlangen, deren Höhe sie festlegen:

1. wenn sie der Ansicht sind, dass die Erhebung der Steuer unzureichend ist oder der Anspruch auf Steuerbefreiung nicht ausreichend nachgewiesen ist,
2. wenn die Steuer nicht zu dem Zeitpunkt, zu dem die Güter angegeben werden, gezahlt werden muss,
3. wenn die Steuer zu einem Satz gezahlt wird, der unter dem höchsten Satz liegt, der für das eingeführte Gut geschuldet werden kann.

Die Sicherheitsleistung muss dem Amt gezahlt werden, das eine der vorerwähnten Verwaltungen bestimmt. Die Verwaltungen können eine andere Sicherheit annehmen, die gemäß den in Bezug auf Einfuhrabgaben geltenden Regeln geleistet wird.

Wird die verlangte Sicherheit für Güter, die sich unter zollamtlicher Überwachung befinden, nicht geleistet, darf das Zollamt diese Güter einbehalten oder anordnen, dass sie außer Landes gebracht werden.

[Art. 45 Abs. 1 einleitende Bestimmung abgeändert durch Art. 12 des K.E. vom 24. Januar 2015 (B.S. vom 20. Februar 2015)]

## KAPITEL 6 - Aufhebungsbestimmung und Inkrafttreten

**Art. 46** - Vorliegender Erlass ersetzt den Königlichen Erlass Nr. 7 vom 27. Dezember 1977 über die Einfuhr von Gütern für die Anwendung der Mehrwertsteuer.

**Art. 47** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 1993 in Kraft.

**Art. 48** - Unser Minister der Finanzen ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

## Anlage

In Artikel 36 Nr. 21 des Erlasses erwähntes Material

Code des Einfuhrzolltarifs	Warenbezeichnung
3704 00	Fotografische Platten, Filme, Papiere, Pappen und Spinnstoffe, belichtet, jedoch nicht entwickelt:
ex 3704 00 10	- Platten und Filme: - kinematografische Filme, Positive erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters
ex 3705	Fotografische Platten und Filme, belichtet und entwickelt, ausgenommen kinematografische Filme: - erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters
3706	Kinematografische Filme, belichtet und entwickelt, auch mit Tonaufzeichnung oder nur mit Tonaufzeichnung:
3706 10	- mit einer Breite von 35 mm oder mehr: -- andere:
ex 3706 10 99	--- andere Positive: - Filme (mit oder ohne Ton), die zur Zeit der Einfuhr aktuelle Ereignisse darstellen und zu Kopierzwecken eingeführt werden (höchstens zwei Kopien je Thema) - archivarisches Filmmaterial (mit oder ohne Ton), das zur Verwendung mit Filmen aktuellen Inhalts bestimmt ist - Unterhaltungsfilme, die sich besonders für Kinder und Jugendliche eignen - nicht genannte Filme erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters
3706 90	- andere: -- andere: --- andere Positive:
ex 3706 90 51 ex 3706 90 91 ex 3706 90 99	- Filme (mit oder ohne Ton), die zur Zeit der Einfuhr aktuelle Ereignisse darstellen und zu Kopierzwecken eingeführt werden (höchstens zwei Kopien je Thema)  - archivarisches Filmmaterial (mit oder ohne Ton), das zur Verwendung mit Filmen aktuellen Inhalts bestimmt ist - Unterhaltungsfilme, die sich besonders für Kinder und Jugendliche eignen - nicht genannte Filme erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters
4911	Andere Drucke, einschließlich Bilddrucke, Stiche und Fotografien: - andere:
4911 99	-- andere:
ex 4911 99 90	--- andere: - Mikrokarten oder sonstige Datenträger erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters, die von rechnergesteuerten Informations- und Dokumentationsdiensten verwendet werden - Wandbilder, ausschließlich zu Vorführ- und Unterrichtszwecken
ex 8524	Schallplatten, Magnetbänder und andere Tonträger und ähnliche Aufzeichnungsträger, mit Aufzeichnung, einschließlich der zur Schallplattenherstellung dienenden Matrizen und Galvanos, ausgenommen Güter des Kapitels 37 der Einfuhrzolltarife: - erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters
ex 9023 00	Instrumente, Apparate, Geräte und Modelle zu Vorführzwecken (zum Beispiel beim Unterricht oder auf Ausstellungen), nicht zu anderer Verwendung geeignet: - Modelle, Skizzen und Wandbilder erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters, ausschließlich zu Vorführ- und Unterrichtszwecken - Modelle und bildliche Darstellungen von abstrakten Begriffen, wie Molekularstrukturen oder mathematische Formeln
Verschiedene	Hologramme mit Laser Multimedia-Spiele Material für programmierten Unterricht, einschließlich in Form von Unterrichtsmappen mit entsprechenden Beschreibungen

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09822]

**14 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993 et modifié par la loi du 24 mars 2000;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro, notamment l'article 14;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, notamment l'article 3;

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, notamment l'article 5, 3°;

Vu la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, notamment l'article 14, § 1<sup>er</sup>;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993 et modifié par la loi du 24 mars 2000, prévoit une formule d'adaptation annuelle des montants insaisissables à l'indice des prix à la consommation;

Considérant que l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde et de compétitivité du pays, tel qu'il était en vigueur avant l'entrée en vigueur de la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi, disposait qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1994, les dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions des contrats individuels et des conventions collectives de travail qui prévoient une liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation prendront en considération l'indice des prix calculé et nommé à cet effet;

Considérant que l'article 3bis de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde et de compétitivité du pays, inséré par la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi, dispose que dans toutes les dispositions légales et réglementaires, dans toutes les dispositions figurant dans les conventions individuelles et collectives de travail, dans tous les autres accords entre l'employeur et le travailleur et dans toutes les décisions unilatérales de l'employeur qui prévoient une liaison des rémunérations, des traitements, des allocations sociales, des sursalaires, des primes et des indemnités à un indice des prix, il doit être tenu compte de l'indice santé lissé.

Considérant que la formule mentionne l'indice du mois de novembre de l'année d'adaptation;

Considérant qu'en application de la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi, l'indice santé lissé est bloqué à son niveau de mars 2015 (soit 100,66 points);

Considérant les coefficients de conversion publiés par le Service public fédéral Economie;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, prévoit également que les montants insaisissables adaptés sont publiés au *Moniteur belge* dans les quinze premiers jours du mois de décembre de chaque année;

Considérant, dès lors, que le présent arrêté doit être pris et publié dans les plus brefs délais;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09822]

**14 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek (1)**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 maart 2000;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, inzonderheid op artikel 5, 3°;

Gelet op de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, inzonderheid op artikel 14, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 maart 2000, een formule voorschrijft voor de jaarlijkse aanpassing van de bedragen die niet voor beslag vatbaar zijn aan het indexcijfer van de consumptieprijzen;

Overwegende dat artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, in werking voor de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, bepaalde dat met ingang van 1 januari 1994 in wettelijke en reglementaire bepalingen evenals in de bepalingen van individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten die voorzien in een koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen, in aanmerking wordt genomen de prijsindex die daartoe berekend en benoemd wordt;

Overwegende dat artikel 3 bis van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, ingevoegd bij de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, bepaalt dat in alle wettelijke en reglementaire bepalingen, in alle bepalingen van individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten, in alle andere akkoorden tussen werkgever en werknemer en in alle eenzijdige beslissingen van de werkgever die voorzien in een koppeling voor de lonen, de wedden, de sociale uitkeringen, de toelagen, de premies en de vergoedingen, aan een prijsindex, de afgevlakte gezondheidsindex in aanmerking moet worden genomen.

Overwegende dat de formule het indexcijfer vermeldt van de maand november van het jaar waarin de aanpassing wordt verricht;

Overwegende dat in toepassing van de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, de afgevlakte gezondheidsindex geblokkeerd is op het niveau van maart 2015 (nl. 100,66 punten);

Overwegende de conversiecoëfficiënten gepubliceerd door de Federale overheidssdienst Economie;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek eveneens voorschrijft dat de aangepaste bedragen die niet in beslag mogen worden genomen binnen de eerste vijftien dagen van de maand december van elk jaar in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt;

Overwegende derhalve dat dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden genomen en bekendgemaakt;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les montants mentionnés à l'article 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> à 3 et § 1<sup>er</sup> bis, alinéas 1<sup>er</sup> à 3, du Code judiciaire sont adaptés conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice santé lissé du mois de novembre 2015 :

$$1. \frac{(27.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1072,843047 \text{ EUR}$$

$$2. \frac{(29.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1152,312902 \text{ EUR}$$

$$3. \frac{(32.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1271,517685 \text{ EUR}$$

$$4. \frac{(35.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1390,722468 \text{ EUR}$$

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 4, du même Code, est adapté conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice santé lissé du mois de novembre 2015 :

$$\frac{50 \times 138,31}{105,21} = 65,73044387 \text{ EUR}$$

**Art. 3.** Les montants mentionnés aux articles 1<sup>er</sup> et 2 sont arrondis à l'euro supérieur comme suit :

1.073 EUR, 1.153 EUR, 1.272 EUR, 1.391 EUR, 66 EUR.

**Art. 4.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Aux termes de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, les nouveaux montants sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant celle de leur adaptation, à savoir, le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bedragen die worden vermeld in artikel 1409, § 1, eerste tot derde lid, en § 1 bis, eerste tot derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek worden met de volgende formule aangepast, rekening houdend met de afgevlakte gezondheidsindex van de maand november 2015 :

$$1. \frac{(27.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1072,843047 \text{ EUR}$$

$$2. \frac{(29.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1152,312902 \text{ EUR}$$

$$3. \frac{(32.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1271,517685 \text{ EUR}$$

$$4. \frac{(35.000 : 40,3399) \times 166,75}{104,03} = 1390,722468 \text{ EUR}$$

**Art. 2.** Het bedrag dat wordt vermeld in artikel 1409, § 1, vierde lid, en § 1 bis, vierde lid, van hetzelfde Wetboek wordt met de volgende formule aangepast, rekening houdend met de afgevlakte gezondheidsindex van de maand november 2015 :

$$\frac{50 \times 138,31}{105,21} = 65,73044387 \text{ EUR}$$

**Art. 3.** De bedragen vermeld in de artikelen 1 en 2 worden afgerond op de hogere euro als volgt :

1.073 EUR, 1.153 EUR, 1.272 EUR, 1.391 EUR, 66 EUR.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Overeenkomstig artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek worden de nieuwe bedragen van kracht vanaf 1 januari volgend op hun aanpassing, zijnde 1 januari 2016.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36545]

**13 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, in het raam van de overheveling vanaf 1 januari 2015 van personeelsleden van de federale overheid naar de Vlaamse overheid naar aanleiding van een staatshervorming**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, en § 3, eerste lid, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het gemeenschapsonderwijs, artikel 67, § 2;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, artikel 5;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van strategische adviesraden, artikel 12, derde lid;

Gelet op het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006;



Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 november 2014 ;

Gelet op protocol nr. 340.1108 van 5 juni 2015 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op advies nummer 57.721/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juli 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel VI 39, § 3, van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 en vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008, wordt een punt 8° toegevoegd, dat luidt als volgt :

“8° van de graad van dierenarts tot de graad van directeur-dierenarts.”.

**Art. 2.** Aan artikel VI 40, § 3, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 en vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008, wordt een punt 6° toegevoegd, dat luidt als volgt :

“6° van de graad van dierenarts tot de graad van adviseur-dierenarts.”.

**Art. 3.** In deel VI, titel 10, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 maart 2015, wordt een artikel VI 149bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. VI 149bis. § 1. De vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde ambtenaar die geslaagd is voor een overgangsexamen naar het hogere niveau bij de federale overheid, behoudt het voordeel van het slagen voor het overgangsexamen naar het hogere niveau bij de diensten van de Vlaamse overheid. Het voordeel van het slagen voor het overgangsexamen naar niveau A blijft alleen behouden als de ambtenaar slaagt voor de eerstvolgende potentieelinschatting niveau A bij de Vlaamse overheid tenzij de ambtenaar bij de federale overheid minder dan zeven jaar geleden slaagde voor de generieke screening niveau A van Selor in het kader van een bevorderingsprocedure.

§ 2. De vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde ambtenaar van niveau B die geslaagd is voor een bekwaamheidsproef die toegang geeft tot de klasse A2 bij de federale overheid, behoudt het voordeel van het slagen voor het overgangsexamen naar niveau A bij de diensten van de Vlaamse overheid. Het voordeel van het slagen voor het overgangsexamen naar niveau A blijft alleen behouden als de ambtenaar slaagt voor de eerstvolgende potentieelinschatting niveau A bij de Vlaamse overheid tenzij de ambtenaar bij de federale overheid minder dan zeven jaar geleden slaagde voor de generieke screening niveau A van Selor in het kader van een bevorderingsprocedure.

§ 3. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid dat :

- 1° vóór de overheveling ingeschreven was voor de deelname aan of geslaagd was voor een of meer onderdelen van een overgangsexamen bij de federale overheid, kan na de overheveling nog eenmaal deelnemen aan de eerstvolgende onderdelen van het overgangsexamen die door de federale overheid georganiseerd worden;
- 2° vóór de overheveling ingeschreven was voor de deelname aan een competentietesting of gecertificeerde opleiding bij de federale overheid, kan na de overheveling deelnemen aan de eerstvolgende competentietesting of gecertificeerde opleiding die door de federale overheid georganiseerd wordt.”.

**Art. 4.** In deel VI, titel 10, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 maart 2015, wordt een artikel VI 150bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. VI 150bis. § 1. De vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde ambtenaar die bij de diensten van de Vlaamse overheid wordt ingeschaald in een graad waaraan een functionele loopbaan verbonden is, heeft in de salarisschaal die verbonden is aan die graad, een schaalanciënniteit gelijk aan :

- 1° een derde van de anciënniteit verworven in zijn federale schaal die hij had op datum van overheveling of in de oude schalen die op dezelfde trap van dezelfde functionele loopbaan ingeschakeld worden, voor de anciënniteit tussen 0 en 12 jaar;
- 2° twee derde van de anciënniteit in zijn federale schaal die hij had op datum van overheveling, berekend overeenkomstig 1°, voor de anciënniteit boven de 12 jaar.

Het resultaat van die berekening wordt uitgedrukt in volledige maanden.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 krijgt de ambtenaar die op de datum van overheveling geslaagd is voor een competentietesting of een gecertificeerde opleiding, voor de periode vanaf de datum van inschrijving voor die meting of opleiding een schaalanciënniteit die gelijk is aan de anciënniteit in zijn oude schaal die hij had op datum van overheveling of oude schalen die op dezelfde trap van dezelfde functionele loopbaan ingeschakeld worden. Voor de periode vóór de inschrijving voor die meting of opleiding wordt de schaalanciënniteit berekend overeenkomstig paragraaf 1.

§ 3. Voor de ambtenaar die in de beginsalarisschaal van de functionele loopbaan wordt ingeschaald, is in afwijking van paragraaf 1 de schaalanciënniteit gelijk aan de anciënniteit zoals vermeld in paragraaf 2.

§ 4. Het resultaat van de berekening kan een kleiner of een groter aantal jaren schaalanciënniteit opleveren dan vereist is voor de overgang naar de volgende salarisschaal in de functionele loopbaan. Het restsaldo aan schaalanciënniteit vervalt.”.

**Art. 5.** Aan deel VI, titel 10, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 maart 2015, wordt een artikel VI 158 toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. VI 158. § 1. Na de overheveling van de federale overheid naar de diensten van de Vlaamse overheid in het kader van een staatshervorming kan de ambtenaar die op datum van overheveling titularis is van de titel van attaché, adviseur of adviseur-generaal in klasse A2, A3 of A4 en in het bezit is van een diploma dat bij aanwerving bij de Vlaamse overheid toegang geeft tot de graad van ingenieur, informaticus, arts of dierenarts, een graadverandering krijgen naar een andere graad met inschaling in een salarisschaal overeenkomstig de volgende tabel als de ambtenaar slaagt voor dezelfde proef of hetzelfde examen als de proef of het examen voor aanwerving of bevordering in die graad :

Federale schaal	Vlaamse schaal na graadverandering	Vlaamse graad na graadverandering
A21	A121	Ingenieur, arts, informaticus of dierenarts
A22	A122	
A23	A122	
A31	A123	
A32	A124	
A33	A221	Directeur-ingenieur, directeur-arts, directeur-informaticus, directeur-dierenarts, adviseur-ingenieur, adviseur-arts, adviseur-informaticus, of adviseur-dierenarts
A41	A222	

In afwijking van het eerste lid dient de ambtenaar die bij de federale overheid slaagde voor een aanwervingsexamen waarvoor uitsluitend een of meerdere diploma's vereist was zoals vermeld in het eerste lid, te slagen voor een proef die minstens een interview ten overstaan van een jury bevat.

§ 2. Bij de graadverandering, vermeld in dit artikel behoudt de ambtenaar de verworven anciënniteiten en wordt hij ingeschaald in de salarisschaal verbonden aan de nieuwe graad met een schaalanciënniteit zoals die overeenkomstig artikel VI 150bis berekend wordt uitgaande van de datum dat hij bij de federale overheid de titel van attaché, adviseur of adviseur-generaal in klasse A2, A3 of A4 verkreeg.

Artikel VI 65 is niet van toepassing op de graadverandering vermeld in dit artikel.”.

**Art. 6.** In artikel VII 12, § 1, 1°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008, 29 mei 2009, 22 januari 2010 en 1 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de zinsnede “adviseur-ingenieur, -arts, -informaticus” wordt vervangen door de zinsnede “adviseur-ingenieur, adviseur-arts, adviseur-informaticus, adviseur-dierenarts ;”.
- 2° de zinsnede “Directeur-ingenieur, directeur-arts en directeur-informaticus” wordt vervangen door de zinsnede “Directeur-ingenieur, directeur-arts, directeur-informaticus en directeur-dierenarts ”;
- 3° de zinsnede “Ingenieur, arts en informaticus” wordt vervangen door de zinsnede “Ingenieur, arts, informaticus en dierenarts”.

**Art. 7.** In artikel VII 56, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden “Kust en van” worden vervangen door de zinsnede “Kust, van ;”.
- 2° tussen het woord “Rekem” en het woord “bepaalt” wordt de zinsnede “en van het agentschap Jongerenwelzijn” ingevoegd.

**Art. 8.** In deel VII, titel 5 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 en laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 maart 2015, wordt tussen het opschrift van titel 5 en artikel VII 110 een opschrift ingevoegd dat luidt als volgt :

“Hoofdstuk 1. — *Overgangsbepalingen van toepassing vóór 1 januari 2015*”

**Art. 9.** Aan deel VII, titel 5 van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd bij artikel 8, wordt een hoofdstuk 2, dat bestaat uit de artikelen VII 176 tot VII 194, toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Hoofdstuk 2. — *Overgangsbepalingen voor de vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelsleden*”

“Art. VII 176. De geldelijke anciënniteit van het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid is gelijk aan de werkelijke geldelijke anciënniteit, in voorkomend geval verhoogd met de federale diagonale inschaling.

Art. VII 177. § 1. De vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde ambtenaar die op de datum van overheveling geslaagd is voor een bekwaamheidsproef die toegang geeft tot een benoeming in een andere graad van hetzelfde niveau, maar die nog niet benoemd is in de nieuwe graad, wordt bij de diensten van de Vlaamse overheid op de datum van de overheveling benoemd in de graad en ingeschaald in de schaal die overeenkomstig bijlage 14, die bij dit besluit is gevoegd, overeenstemt met de federale graad en schaal die te begeven was door het slagen voor deze bekwaamheidsproef.

§ 2. De vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde ambtenaar die na de overheveling slaagt voor een bekwaamheidsproef die toegang geeft tot een benoeming in een andere graad van hetzelfde niveau, ter uitvoering van een procedure waarvoor hij al ingeschreven was vóór de overheveling, wordt de eerste dag van de maand die volgt op het proces-verbaal, overeenkomstig bijlage 14, die bij dit besluit is gevoegd, benoemd in de graad en ingeschaald in de schaal die overeenstemt met de federale graad en schaal die te begeven was door het slagen voor deze bekwaamheidsproef.

Art. VII 178. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid dat op de datum van de overheveling bij de federale overheid de premie voor competentieontwikkeling genoot, behoudt die premie bij de diensten van de Vlaamse overheid voor dezelfde geldigheidsduur als ze toegekend zou zijn bij de federale overheid.

§ 2. Na de stopzetting van de volledige premie wordt nog gedurende 36 maanden de helft van de premie voor competentieontwikkeling toegekend.

§ 3. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid ontvangt de premie voor competentieontwikkeling vanaf de datum van overheveling als het na de overheveling slaagt voor een competentiemeting of gecertificeerde opleiding waarvoor het ingeschreven was vóór de overheveling.

Voor het behoud van de premie gelden paragraaf 1 en 2.

§ 4. Het bedrag van de premie voor competentieontwikkeling bij de diensten van de Vlaamse overheid is gelijk aan het bedrag van de premie voor competentieontwikkeling bij de federale overheid op de datum van de overheveling voor het niveau, de graad en de meting in kwestie.

§ 5. De premie wordt eenmaal per jaar uitbetaald in de maand september naar rata van de prestaties van de voorbije twaalf maanden.

Art. VII 179. § 1. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid dat op de datum van de overheveling bij de federale overheid de premie voor competentieontwikkeling genoot en federaal na afloop van de geldigheidsduur van deze toelage een hogere salarisschaal zou toegekend geweest zijn, behoudt enerzijds die premie bij de diensten van de Vlaamse overheid voor dezelfde geldigheidsduur als ze toegekend zou zijn bij de federale overheid en wordt anderzijds na afloop van deze geldigheidsduur op basis van de federale schaal die hem zou toegekend geweest zijn, heringeschaald conform bijlage 14 bij dit besluit.

§ 2. Artikel VII 178 § 2 geldt niet voor de in paragraaf 1 vermelde personeelsleden.

§ 3. De in § 1 vermelde personeelsleden bouwen gedurende de geldigheidsduur van de premie voor competentieontwikkeling geen schaalanciënniteit op. Vanaf de in § 1 bedoelde herinschaling na afloop van de geldigheidsduur van de premie voor competentieontwikkeling wordt in de nieuw toegekende organieke schaal schaalanciënniteit opgebouwd.

§ 4. Paragraaf 3 geldt niet voor de personeelsleden die bij de in paragraaf § 1 bedoelde herinschaling dezelfde organieke schaal toegekend krijgen als bij de inschaling op de datum van de overheveling.

Art. VII 180. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid dat op de datum van de overheveling bij de federale overheid de helft van de premie voor competentieontwikkeling genoot, behoudt die premie bij de diensten van de Vlaamse overheid gedurende 36 maanden te rekenen vanaf de datum van de toekenning van deze premie.

Art. VII 181. § 1. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelslid dat op de datum van de overheveling bij de federale overheid de vormingspremie genoot, behoudt die premie bij de diensten van de Vlaamse overheid voor dezelfde geldigheidsduur als die welke toegekend zou geweest zijn bij de federale overheid.

§ 2. Het bedrag van de vormingspremie bij de diensten van de Vlaamse overheid is gelijk aan het bedrag van de vormingspremie bij de federale overheid op de datum van de overheveling voor het niveau en de graad in kwestie.

§ 3. De vormingspremie wordt niet geïndexeerd en wordt maandelijks naar rata van de prestaties samen met het salaris uitbetaald.

Art. VII 182. In afwijking van artikel VII 30 blijft het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling, per uur prestatie op zaterdag een toelage van 50% van 1/1976 van de brutojaarwedde ontving, deze toelage verder genieten, voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen.

De lijnmanager kan beslissen om deze zaterdagtoelage om te zetten in niet te presteren uren, gelijk aan 50% van het aantal zaterdaguren. Als de omzetting niet binnen de vier maanden opgenomen wordt, wordt de zaterdagtoelage ambtshalve betaald.

Art. VII 183. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Justitie – Jeugdsanctierecht overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling de toelage voor comptabiliteit genoot, vermeld in het ministerieel besluit van 15 januari 1992 tot toekenning van een jaarlijkse toelage aan sommige ambtenaren in dienst bij de penitentiaire inrichtingen en belast met een comptabiliteitsdienst, ontvangt, voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen, de toelage voor gewone en buitengewone rekenplichtigen, vermeld in artikel VII 48.

Art. VII 184. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Justitie – Jeugdsanctierecht overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling de toelage voor 55-plussers genoot, vermeld in artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 september 2003 tot invoering van een verlof voorafgaand aan het pensioen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het directoraat-generaal EPI – Penitentiaire Inrichtingen, geniet de regeling en het bedrag zoals deze bestaan op datum van overheveling en voor zover deze regeling bij de federale overheid blijft bestaan.

Art. VII 185. § 1. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Justitie - Jeugdsanctierecht overgehevelde personeelslid van niveau A dat op datum van overheveling de specificiteitstoelage genoot, vermeld in het koninklijk besluit van 4 april 2003 tot toekenning van specificiteitstoelage aan sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal EPI – Penitentiaire Inrichtingen, met uitzondering van het bewakings- en technisch personeel, geniet, voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen, de regeling en het bedrag zoals deze bestaan op datum van overheveling en voor zover deze regeling bij de federale overheid blijft bestaan.

§ 2. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Justitie - Jeugdsanctierecht overgehevelde personeelslid van niveau B of C dat op datum van overheveling de specificiteitstoelage genoot, vermeld in het koninklijk besluit van 4 april 2003, geniet, voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen, de jeugdzorgtoelage vermeld in artikel VII 45 § 1.

Art. VII 186. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Justitie - Justitiehuisen overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling de toelage voor coördinator justitiehuisen genoot, vermeld in artikel 16 van het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot vaststelling van sommige administratieve en geldelijke bepalingen voor de personeelsleden van de buitendiensten van de Dienst Justitiehuisen van het Ministerie van Justitie die bekleed zijn met een bijzondere graad, behoudt deze toelage voor de resterende duur van 5 jaar en voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen.

Art. VII 187. § 1. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Justitie - Justitiehuisen overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling de toelage voor wachtdiensten genoot, vermeld in hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 11 februari 2013 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt die bepaalde prestaties verrichten, geniet, voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen, de regeling en het bedrag zoals deze bestaan op datum van overheveling en voor zover deze regeling bij de federale overheid blijft bestaan.

§ 2. Deze overgangsregeling, vermeld in het eerste lid, geldt tot 31 december 2016 en kan niet gecumuleerd worden met de toelage vermeld in artikel VII 42.

Art. VII 188. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer overgehevelde personeelslid dat als lid van de Commissie voor Onderzoek van de Rijnschepen (met uitzondering van de voorzitter wiens functie onbezoldigd is) op datum van overheveling een toelage van 5 euro per vacatie van 3 uren ontvangt, behoudt deze toelage, voor zover de betrokkene de functie blijft uitoefenen voor de resterende duur van 3 jaar.

Komen in aanmerking voor de berekening van het aantal verschuldigde vacaties: de tijd besteed aan het onderzoek, alsmede de tijd welke nodig is om zich van de zetel van de Commissie naar de plaats van het onderzoek te begeven en terug te keren.

Art. VII 189. § 1. De twee contractuele personeelsleden die op 1 januari 2015 in het kader van de staatshervorming overgeheveld werden van het Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost (FRGE) naar de diensten van de Vlaamse overheid behouden het salaris en de regeling van de jaarlijkse baremieke verhoging.

§ 2. De twee personeelsleden vermeld in paragraaf 1 behouden tevens het voordeel van de eindejaarstoelage gelijk aan een dertiende maand en de groepsverzekering. Artikel VII 20, § 3 en § 4, zijn van toepassing op deze tot een dertiende maand verhoogde eindejaarstoelage.

Art. VII 190. De ambtenaar die vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgeheveld wordt naar de diensten van de Vlaamse overheid wordt met ingang van de datum van overheveling ambtshalve benoemd en ingeschaald conform bijlage 14.

Het contractuele personeelslid dat vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgeheveld wordt naar de diensten van de Vlaamse overheid, wordt vanaf de datum van overheveling tewerkgesteld in de betrekking en bezoldigd in de salarisschaal conform bijlage 14.

Art. VII 191. § 1. In afwijking van bijlage 14 verkrijgt het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling:

- 1° minstens 50 jaar is;
- 2° aan het maximum betaald wordt van de Vlaamse salarisschaal vermeld in de eerste kolom van onderstaande tabel;
- 3° waarbij dit maximumbedrag lager ligt dan het federaal salarisbedrag;
- 4° geen loopbaanstap in de functionele loopbaan meer kan zetten voor de leeftijd van 55 jaar

vanaf de maand die volgt op de leeftijd van 55 jaar, de salarisschaal vermeld in de tweede kolom van onderstaande tabel, onverminderd de toepassing van de bepalingen van deel VI.

Salarisschaal bij de inschaling	Salarisschaal vanaf 55 jaar
A112	A112 P
A113	A113 P
A121	A121 P
A122	A122 P
A166	A166 P
B111	B111 P
B191	B191 P
B113	B113 P
B193	B193 P
B292	B292 P
B311	B311 P
C111 (CA1/CT1)	C111 V
C111 (CF1)	C111 P
C112	C112 P
C191	C191 P
C143	C143 P
C211	C211 PJ
D111	D111 P
D121	D121 V
D122	D122 V
D112	D112 P
D113	D113 P
D242	D242 P

§ 2. De in de tweede kolom vermelde salarisschalen worden opgenomen als bijlage 16.

Art. VII 192 § 1. In afwijking van artikel VII 176 wordt het personeelslid dat vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming overgeheveld wordt en dat op datum van overheveling betaald wordt in een salarisschaal als vermeld in artikel 5 tot 8 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, ingeschaald conform bijlage 14 rubriek B, op het salarisbedrag in de aangegeven Vlaamse salarisschaal, net hoger dan het saldo van het salarisbedrag in de federale salarisschaal op datum van overheveling, verminderd met 1.540 euro à 100%. Er wordt een fictieve geldelijke anciënniteit toegekend gelijk aan de aan het salarisbedrag in de Vlaamse schaal corresponderende anciënniteit.

§ 2. Als door toepassing van paragraaf 1, het voormelde saldo op datum van overheveling hoger is dan het maximum van de voorgestelde Vlaamse salarisschaal, dan wordt de salarisschaal verbonden aan de eerstvolgende trap van de functionele loopbaan toegekend.

§ 3. Als door toepassing van paragraaf 2., de inschaling gebeurt op de hoogste trap van de functionele loopbaan, dan verkrijgt het personeelslid een jaarsalaris gelijk aan het jaarbedrag in de nieuwe federale schaal op datum van overheveling.

§ 4. Jaarlijks wordt de in paragraaf 1 vermelde fictieve geldelijke anciënniteit verhoogd met 12 maanden tot wanneer de fictieve geldelijke anciënniteit gelijk is aan de reële geldelijke anciënniteit. Indien het verschil tussen de reële geldelijke anciënniteit en de fictieve geldelijke anciënniteit minder bedraagt dan 12 maanden wordt de verhoging van de fictieve geldelijke anciënniteit beperkt tot dit verschil.

§ 5. In afwijking van artikel VII 176 wordt het personeelslid dat vanaf 1 januari 2015 overgeheveld wordt in het kader van een staatshervorming en dat op datum van overheveling betaald wordt in een federale salarisschaal, als vermeld in rubriek A van bijlage 14, maar dat vanaf 1 januari 2017 één of meer schaalbonificaties ontvangt, ingeschaald volgens bijlage 14 – rubriek A.

Als het federaal salarisbedrag verhoogd met de schaalbonificaties hoger is dan het salarisbedrag in de Vlaamse schaal met dezelfde geldelijke anciënniteit, dan gebeurt de inschaling conform paragraaf 1.

Art. VII 193. Het vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid Justitie overgehevelde personeelslid dat op datum van overheveling titularis was van de schaal CA2S, DA2S of CA2 maar genoot van het hoger bedrag uit de schaal CL5 of 30CJ, behoudt dit bedrag tot het jaarbedrag in zijn Vlaamse schaal voordeliger wordt.

Art. VII 194. De regeling vermeld in artikel VII 122 en VII 126 is eveneens van toepassing op de vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming van de federale overheid overgehevelde personeelsleden, voor zover zij aan de toekenningsvoorwaarden blijven beantwoorden.”.

**Art. 10.** In artikel X 89 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 december 2011 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 wordt tussen de woorden "Nationale Plantentuin van België" en het woord "en" de zinsnede "of vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming" ingevoegd;
- 2° er wordt een paragraaf 3, 4 en 5 toegevoegd, die luiden als volgt :

"§ 3. Het personeelslid dat vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming overgeheveld wordt kan de niet-opgenomen vakantiedagen bij de federale overheid niet overdragen naar het vakantieverlof bij de diensten van de Vlaamse overheid.

§ 4. In afwijking van § 3 kan het personeelslid dat vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming overgeheveld wordt en in de periode van 25 december 2014 tot en met 1 januari 2015 prestaties diende te leveren, de daardoor opgebouwde vervangende vakantiedagen overdragen naar het vakantieverlof bij de diensten van de Vlaamse overheid.

§ 5. Op het ziektecontingent vermeld in artikel X 20 wordt voor wat betreft de ambtenaar die vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming wordt overgeheveld het ziekteverlof en de beschikbaarheid wegens ziekte aangerekend dat zich sinds 1 januari 1994 voordeed.

Op het ziektecontingent vermeld in artikel XI 7 wordt voor wat betreft de ambtenaar die vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming wordt overgeheveld het ziekteverlof en de beschikbaarheid wegens ziekte aangerekend dat zich sinds de 60<sup>ste</sup> verjaardag van de ambtenaar voordeed."

**Art. 11.** In artikel X 90 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2014, wordt tussen de woorden "Nationale Plantentuin van België" en het woord "overgeheveld" de zinsnede "en de vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming" ingevoegd.

**Art. 12.** In bijlage 3, I, niveau A, bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° tussen het woord "adviseur-arts" en het woord "adviseur-informaticus" wordt het woord "adviseur-dierenarts" ingevoegd;
- 2° tussen het woord "directeur-arts" en het woord "directeur-informaticus" wordt het woord "directeur-dierenarts" ingevoegd;
- 3° tussen het woord "arts" en het woord "informaticus" wordt het woord "dierenarts" ingevoegd.

**Art. 13.** In bijlage 4 bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 februari 2014 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° tussen de rij met de graad "directeur-arts" en de rij met de graad "directeur-informaticus" wordt een rij met de graad "directeur-dierenarts" ingevoegd die luidt als volgt :

“	A2	directeur-dierenarts	dierenarts	vergelijkend aanwervingsexamen	”
					<u>bij aanwerving :</u> diploma van master in de diergeneeskunde. <u>bij overgangsmaatregel :</u> diploma van dierenarts of dokter in de diergeneeskunde <u>bij bevordering :</u> met toepassing van artikel VI 39 slagen voor een proef van de generieke en functiespecifieke competenties <u>bij graadverandering :</u> met toepassing van artikel VI 158 slagen voor een proef van de generieke en functiespecifieke competenties

;

2° tussen de rij met de graad “adviseur-arts” en de rij met de graad “adviseur-informaticus” wordt een rij met de graad “adviseur-dierenarts” ingevoegd die luidt als volgt :

“	A2	adviseur- dierenarts	dierenarts	vergelijkend aan- wervingsexamen	”	
					bij aanwerving : diploma van master in de diergeneeskunde. bij overgangsmaatregel : diploma van dierenarts of dokter in de diergenees- kunde bij bevordering : met toepassing van arti- kel VI 40 slagen voor een proef van de functiespeci- fieke competenties bij graadverandering : met toepassing van arti- kel VI 158 slagen voor een proef van de generieke en functiespecifieke competen- ties	”

3° na de rij met de graad “arts” wordt een rij met de graad “dierenarts” ingevoegd die luidt als volgt :

“	A1	dierenarts		vergelijkend aan- wervingsexamen	”	
					bij aanwerving : diploma van master in de diergeneeskunde. bij overgangsmaatregel : diploma van dierenarts of dokter in de diergenees- kunde bij graadverandering : vanuit een graad van rang A1 (artikel VI 158)	”

**Art. 14.** In bijlage 5 bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 en het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2013, wordt in de vermelding “A286/A216” de indicie “A216” geschrapt.

**Art. 15.** Aan hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juli 2015, worden een bijlage 14, 15 en 16 toegevoegd, die als bijlage 1, 2 en 3 bij dit besluit zijn gevoegd.

**Art. 16.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 17.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen beleid inzake personeel en organisatieontwikkeling in de Vlaamse administratie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen,  
Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,  
L. HOMANS

INSCHAKELING IN DE LOOPBAANSTRUCTUUR VANAF 1 JANUARI 2015 VAN DE AMBTENAREN OVERGEHEVELD IN HET KADER VAN EEN STAATSHERVORMING					
nieuwe rang + graad	organieke regeling	overgangsregeling	huidige graad	huidige rang/klasse	huidige salarisschaal
<b>Rubriek A - Oude federale schalen</b>					
A2 Senior adviseur	A213		Adviseur-generaal	A4	A41
		A296	Adviseur-generaal	A4	A42
		A263	Adviseur-generaal	A4	A43
A2 Adviseur/directeur	A212	A295	Adviseur	A3	A33
		A294	Adviseur		A32
		A215	Adviseur met weddecomplement vermeld in het MB van 12 april 1965 betreffende de toekenning van een vergoeding voor beheerskosten aan sommige personeelsleden van het ministerie van Financiën		
		A293	Adviseur		A31
A1 Adjunct van de directeur	A211			A2	13A
	A214			A2	A23
	A113	A122	Attaché	A2	A22
		A121	Attaché		
		A190	Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) en artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
	A112		Attaché	A2	A21
		A113	Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
		A113	Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) van het KB 3 maart 2005		
		A166	Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) en artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
	A112		Attaché	A1	A12
			Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
			Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) van het KB 3 maart 2005		
		A116	Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) en artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
	A111		Attaché	A1	A11
B3 Senior hoofdeskundige	B311		Attaché met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
			Fiscaal/financieel deskundige	B4	BF4
B2 Hoofdeskundige	B211	B391	Financieel/fiscaal deskundige met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
		B292	Financieel/fiscaal deskundige met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005	B3	BA3 / BT3 / BF3
B1 Deskundige	B113	B191	Administratief/technisch/adjunct-fiscaal/financieel deskundige	B2	BA2 / BT2 / BF2
		B192	Financieel deskundige met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1326 euro) van het KB 3 maart 2005		
	B111			B1	BA1 / BT1 / BF1
		B121	Financieel deskundige met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005		
		B121	Financieel deskundige met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) van het KB 3 maart 2005		
		B112	Financieel deskundige met weddecomplement vermeld in artikel 26 (2503 euro) van het KB 3 maart 2005		
		D242	Administratief/technisch/financieel deskundige met in overgang salarisschaal CA3/CT3		
		C192	Administratief/technisch/financieel deskundige met in overgang salarisschaal CF3		
		B113	Administratief deskundige met in overgang salarisschaal 2416		
		C192	Administratief deskundige met in overgang salarisschaal 22B		
B2 Hoofdeskundige	B212	B296	Justitieel administratief/technisch deskundige	B3	BA3S / BT3S
B1 Deskundige	B113	B193		B2	BA2S / BT2S
		B111		B1	BA1S / BT1S
B3 Senior hoofdeskundige	B311	A112	ICT-deskundige	B4	B14
B2 Hoofdprogrammeur	B222	B295		B3	B13
	B221	B294		B2	B12
B1 Programmeur	B121			B1	B11
B1 Deskundige	B112		Adjunct fiscaal deskundige/financieel deskundige		28C
					26H
					26E
	B112	B122	Justitieel administratief/technisch deskundige		28E
		B194			261S



Bijlage 14 - 2/3 VPS

C1 Medewerker	C113	C192	Bestuurschef/administratief assistent	22B / 2410
		B113	Bestuurschef/administratief assistent met in overgang salarisschaal 2416	
	C113	C143	Administratief/technisch/adjunct-financieel assistent	C3
	C112			C2
	C111			C1
		C141	Administratief/technisch assistent met weddecomplement vermeld in artikel 27 van het KB 3 maart 2005	
		C141	Administratief/technisch assistent met weddecomplement vermeld in artikel 26 (1452 euro) van het KB 3 maart 2005	
C1 Medewerker	C113	C192	Financieel assistent	C3
	C112	C194		C2
	C111			C1
C2 Hoofmedewerker	C211		Justitieel Bestuurschef	22BS
C1 Medewerker	C113	C192	Justitieel administratief/technisch assistent	C3
	C112	C191	Justitieel administratief/technisch assistent	C2
	C111			C1
C1 Medewerker	C112		Penitentiair bewakingsassistent ploegchef/technisch assistent ploegchef	20DP
	C111	C193	Penitentiair bewakingsassistent/technisch assistent/penitentiair beampte	20CP
	C111	C193		20BP
	C111			20AP / 3010
D2 Hoofdassistent	D211		Technisch medewerker	DT5
D1 Assistent	D113	D201		D5
	D112			D4
	D111			D3
				D2
				D1
D1 Assistent	D113		Administratief medewerker	D4
	D112			D3
		D122	Administratief medewerker met in overgang salarisschaal 3402	DA3
	D111			D2
	D111			DA2
	D122			DA1
D1 Technisch assistent	D121		Financieel medewerker	DF2
	D113			D1
				DF1
D1 Assistent	D113		Justitieel administratief medewerker	DA4S
		D200	Justitieel administratief medewerker met in overgang salarisschaal 32 A	
	D112	D191		D3
	D111			D2
	D111			DA3S
				DA1S

Bijlage 14 - 3/3 VPS

Rubriek B - Nieuwe federale schalen			Attaché	
A1 Adjunct van de directeur	A111			NA11
	A112			NA12
	A113			NA13
	A114			NA14
	A115			NA15
	A116			NA16
A1 Adjunct van de directeur	A111		Klasse A2	NA21
	A112			NA22
	A113			NA23
	A114			NA24
	A115			NA25
A2 Senior-adviseur	A213			NA43
	A214	Adviseur-generaal	Klasse A4	NA44
B1 Deskundige	B111	Adjunct-directeur-generaal		B1
	B112	Administratief/technisch/financieel/justitieel administratief deskundige	B1	B2
	B113	Administratief/technisch/financieel/justitieel administratief/fiscaal deskundige	B2	B3
B1 Deskundige	B111	Penitentiair administratief/justitieel technisch/penitentiair technisch/penitentiair financieel deskundige	B1	BS1
C1 Medewerker	C111	Administratief/technisch/schrijffijnheidsassistent	C1	CS1
	C113	Penitentiair administratief/justitieel administratief assistent	C1	CS3
D1 Assistent	D111	Administratief medewerker	C3	DA1

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 november 2015 tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, in het raam van de overheling vanaf 1 januari 2015 van personeelsleden van de federale overheid naar aanleiding van een staatsherovorming

Brussel, 13 november 2015

De minister-president van de Vlaamse Regering

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding

Liesbeth HOMANS

Bijlage 15 - 1/A VPS

Bijlage 2 bij BVR Overheveling staats Hervorming

		NIEUWE SCHALEN STAATSHERVORMING vanaf 1/1/2015																			
Code	A190	A293	A294	A295	A296	A297	B191	B192	B193	B194	B292	B293	B294	B295	B296	B391	C191	C192	C193	C194	D191
0	30.380	31.180	35.030	38.030	41.430	33.180	20.710	20.710	18.580	18.530	20.780	21.270	22.030	24.230	21.780	24.430	15.660	17.530	14.270	15.960	13.980
1	31.280	31.930	35.530	38.030	41.930	33.930	21.220	21.220	19.580	19.530	21.280	22.030	22.530	24.730	22.780	25.280	16.170	18.030	14.490	16.070	14.230
2	32.180	32.630	36.030	40.030	42.430	34.680	21.720	21.720	20.580	20.530	21.780	22.780	23.030	25.230	23.030	26.030	16.680	18.530	15.000	16.590	14.480
3	32.530	33.730	37.530	40.930	44.380	35.530	22.230	22.230	21.580	19.950	22.530	23.780	23.530	25.780	23.980	26.880	17.180	18.730	15.820	16.990	14.630
4	32.530	35.730	37.530	40.930	44.380	35.530	22.230	22.230	21.580	19.950	22.530	23.780	23.530	25.780	23.980	26.880	17.180	18.730	15.820	16.990	14.630
5	32.530	35.730	37.530	40.930	44.380	35.530	22.230	22.230	21.580	19.950	22.530	23.780	23.530	25.780	23.980	26.880	17.180	18.730	15.820	16.990	14.630
6	34.030	35.230	39.030	42.030	46.430	37.230	23.030	23.030	22.030	20.760	23.530	24.780	24.230	26.030	24.980	27.580	17.670	18.370	17.040	17.480	15.200
7	34.030	35.230	39.030	42.030	46.430	37.230	23.030	23.030	22.030	20.760	23.530	24.780	24.230	26.030	24.980	27.580	17.670	18.370	17.040	17.480	15.200
8	34.030	35.230	39.030	42.030	46.430	37.230	23.030	23.030	22.030	20.760	23.530	24.780	24.230	26.030	24.980	27.580	17.670	18.370	17.040	17.480	15.200
9	34.030	35.230	39.030	42.030	46.430	37.230	23.030	23.030	22.030	20.760	23.530	24.780	24.230	26.030	24.980	27.580	17.670	18.370	17.040	17.480	15.200
10	36.530	36.830	40.530	43.530	47.930	38.830	23.830	23.830	23.580	21.530	25.080	26.530	24.980	27.280	26.280	28.780	18.670	20.370	17.560	18.290	15.760
11	36.530	36.830	40.530	43.530	47.930	38.830	23.830	23.830	23.580	21.530	25.080	26.530	24.980	27.280	26.280	28.780	18.670	20.370	17.560	18.290	15.760
12	37.030	38.530	42.030	45.030	49.530	40.530	24.580	24.580	24.580	22.280	26.430	27.030	25.780	28.030	26.530	29.280	19.440	21.030	18.030	19.090	16.270
13	37.030	38.530	42.030	45.030	49.530	40.530	24.580	24.580	24.580	22.280	26.430	27.030	25.780	28.030	26.530	29.280	19.440	21.030	18.030	19.090	16.270
14	37.030	38.530	42.030	45.030	49.530	40.530	24.580	24.580	24.580	22.280	26.430	27.030	25.780	28.030	26.530	29.280	19.440	21.030	18.030	19.090	16.270
15	38.030	40.530	44.530	48.830	51.430	42.130	25.380	26.230	25.780	23.230	27.930	28.780	28.530	28.780	28.230	31.280	20.440	22.270	18.820	20.190	16.780
16	38.030	40.530	44.530	48.830	51.430	42.130	25.380	26.230	25.780	23.230	27.930	28.780	28.530	28.780	28.230	31.280	20.440	22.270	18.820	20.190	16.780
17	38.030	40.530	44.530	48.830	51.430	42.130	25.380	26.230	25.780	23.230	27.930	28.780	28.530	28.780	28.230	31.280	20.440	22.270	18.820	20.190	16.780
18	41.030	43.130	46.530	48.330	53.180	43.930	26.230	27.030	26.530	23.780	26.880	28.780	28.230	29.530	29.230	33.000	21.020	23.270	19.840	21.530	17.260
19	41.030	43.130	46.530	48.330	53.180	43.930	26.230	27.030	26.530	23.780	26.880	28.780	28.230	29.530	29.230	33.000	21.020	23.270	19.840	21.530	17.260
20	41.030	43.130	46.530	48.330	53.180	43.930	26.230	27.030	26.530	23.780	26.880	28.780	28.230	29.530	29.230	33.000	21.020	23.270	19.840	21.530	17.260
21	42.530	44.730	48.230	50.030	54.930	45.680	27.380	28.630	28.330	24.760	29.580	31.530	28.030	31.530	30.780	34.880	22.160	25.030	20.910	22.730	17.800
22	42.530	44.730	48.230	50.030	54.930	45.680	27.380	28.630	28.330	24.760	29.580	31.530	28.030	31.530	30.780	34.880	22.160	25.030	20.910	22.730	17.800
23	42.530	44.730	48.230	50.030	54.930	45.680	27.380	28.630	28.330	24.760	29.580	31.530	28.030	31.530	30.780	34.880	22.160	25.030	20.910	22.730	17.800
24	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
25	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
26	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
27	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
28	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
29	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
30	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310
31	44.000	45.630	50.030	51.380	56.030	47.930	28.030	29.580	29.330	25.530	30.580	32.030	29.030	32.030	31.530	35.500	23.030	26.680	21.880	23.480	18.310

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 november 2015 tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006.

in het raam van de overheveling vanaf 1 januari 2015 van personeelsleden van de federale overheid naar aanleiding van een staats hervorming

Brussel, 13 november 2015

De minister-president van de Vlaamse Regering

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Bestuur, Inburgering, Women, Gelijke Kansen en Arbeidsbescherming

Liesbeth HOMANS

TABEL P - SCHALEN voor sommige personeelsleden overgeheveld vanaf 1 januari 2015 in het kader van een staatshervorming

Code	A112 P	A113 P	A121 P	A166 P	B111 P	B113 P	B191 P	B193 P	B292 P	B311 P	C191 P	C211 PJ	D111 P	D112 P	D113 P	D242 P
aantal	1/1 x 750	3/1 x 750	3/1 x 1.000	3/1 x 750	3/1 x 510	2/1 x 510	2/1 x 510	3/1 x 1.000	2/1 x 500	3/1 x 500	3/1 x 510	3/1 x 510	1/1 x 250	1/1 x 250	1/1 x 250	1/1 x 250
frequentie	1/1 x 600	1/3 x 1.450	1/3 x 2.000	1/3 x 1.450	1/3 x 720	1/3 x 500	1/3 x 500	1/3 x 450	1/1 x 750	1/3 x 750	1/3 x 480	1/3 x 820	1/1 x 280	1/1 x 280	1/1 x 280	1/1 x 250
bedrag	1/1 x 1.500	1/3 x 1.550	5/3 x 1.500	1/3 x 1.550	1/3 x 760	2/3 x 800	2/3 x 800	1/3 x 1.550	1/3 x 1.000	1/3 x 1.000	1/3 x 1.000	1/3 x 760	1/1 x 250	1/1 x 250	1/1 x 300	1/1 x 250
	2/3 x 1.250	2/3 x 1.500	1/1 x 600	3/3 x 2.000	1/3 x 770	1/3 x 750	1/3 x 750	1/3 x 1.000	1/3 x 1.350	1/3 x 800	1/3 x 770	2/3 x 1.000	1/3 x 510	1/3 x 510	5/3 x 510	5/3 x 500
	1/3 x 1.350	1/3 x 1.250	1/3 x 2.000	1/3 x 2.000	1/3 x 810	1/3 x 800	1/3 x 800	1/3 x 1.200	1/3 x 1.150	1/3 x 1.000	1/3 x 1.000	1/3 x 950	1/3 x 460	1/3 x 460	1/3 x 460	1/3 x 450
	1/1 x 1.350	1/1 x 1.350	1/1 x 350	1/1 x 350	2/3 x 750	1/3 x 850	1/3 x 850	1/3 x 750	1/3 x 1.500	1/3 x 950	1/3 x 580	2/3 x 1.050	1/3 x 580	4/3 x 510	1/3 x 580	1/3 x 500
					1/3 x 750	1/3 x 800	1/3 x 1.150	1/3 x 1.800	1/3 x 750	1/1 x 400	1/3 x 1.170	2/3 x 1.000	1/3 x 510	1/3 x 510	1/3 x 620	1/3 x 700
					1/1 x 750	1/3 x 650	1/3 x 1.000	1/3 x 1.000	1/3 x 900	1/1 x 400	1/3 x 840	1/1 x 400	1/1 x 670	1/3 x 620	1/1 x 850	1/1 x 1000
					1/1 x 920	1/1 x 920	1/3 x 1.000	1/3 x 1.500	1/1 x 600	1/1 x 1.010	1/3 x 1.410	1/1 x 870	1/1 x 220	1/1 x 670		
gedeelte																
andernmteit																
0	24.730	27.030	26.280	27.030	16.860	20.710	20.710	18.560	20.780	26.030	15.660	18.670	12.960	13.830	14.850	20.760
1	25.460	27.780	27.280	27.780	17.190	21.220	21.220	19.580	21.280	26.530	16.170	19.180	13.210	14.080	15.100	21.020
2	26.280	28.530	28.280	28.530	17.700	21.730	21.730	20.580	21.780	27.030	16.680	19.690	13.470	14.340	15.360	21.270
3	27.030	29.280	29.280	29.280	18.210	22.230	22.230	21.580	22.530	27.530	17.190	20.200	13.720	14.590	15.660	21.530
4	27.030	29.280	29.280	29.280	18.210	22.230	22.230	21.580	22.530	27.530	17.190	20.200	13.720	14.590	15.660	21.530
5	27.030	29.280	29.280	29.280	18.210	22.230	22.230	21.580	22.530	27.530	17.190	20.200	13.720	14.590	15.660	21.530
6	28.530	30.730	31.280	30.730	18.930	23.030	23.030	22.030	23.530	28.280	17.670	21.020	14.230	15.100	16.170	22.030
7	28.530	30.730	31.280	30.730	18.930	23.030	23.030	22.030	23.530	28.280	17.670	21.020	14.230	15.100	16.170	22.030
8	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.580	25.080	29.030	18.670	21.780	14.740	15.660	16.680	22.530
9	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.580	25.080	29.030	18.670	21.780	14.740	15.660	16.680	22.530
10	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.580	25.080	29.030	18.670	21.780	14.740	15.660	16.680	22.530
11	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.580	25.080	29.030	18.670	21.780	14.740	15.660	16.680	22.530
12	31.530	33.780	34.780	33.780	20.460	24.580	24.580	24.580	26.430	29.780	19.440	22.780	15.200	16.170	17.190	23.030
13	31.530	33.780	34.780	33.780	20.460	24.580	24.580	24.580	26.430	29.780	19.440	22.780	15.200	16.170	17.190	23.030
14	31.530	33.780	34.780	33.780	20.460	24.580	24.580	24.580	26.430	29.780	19.440	22.780	15.200	16.170	17.190	23.030
15	33.030	35.280	36.280	35.280	21.270	25.380	25.380	25.780	27.930	30.480	20.440	23.780	15.760	16.680	17.700	23.530
16	33.030	35.280	36.280	35.280	21.270	25.380	25.380	25.780	27.930	30.480	20.440	23.780	15.760	16.680	17.700	23.530
17	33.030	35.280	36.280	35.280	21.270	25.380	25.380	25.780	27.930	30.480	20.440	23.780	15.760	16.680	17.700	23.530
18	34.530	36.780	37.780	36.780	22.030	26.230	26.230	26.530	28.680	31.280	21.020	24.730	16.270	17.190	18.210	24.030
19	34.530	36.780	37.780	36.780	22.030	26.230	26.230	26.530	28.680	31.280	21.020	24.730	16.270	17.190	18.210	24.030
20	34.530	36.780	37.780	36.780	22.030	26.230	26.230	26.530	28.680	31.280	21.020	24.730	16.270	17.190	18.210	24.030
21	35.780	38.030	39.280	38.030	22.780	27.030	27.030	28.330	29.580	32.280	22.190	25.780	16.780	17.700	18.670	24.460
22	35.780	38.030	39.280	38.030	22.780	27.030	27.030	28.330	29.580	32.280	22.190	25.780	16.780	17.700	18.670	24.460
23	35.780	38.030	39.280	38.030	22.780	27.030	27.030	28.330	29.580	32.280	22.190	25.780	16.780	17.700	18.670	24.460
24	37.030	40.030	41.780	40.030	23.530	27.630	27.630	29.330	30.580	33.280	23.030	26.780	17.280	18.310	19.330	24.960
25	38.380	41.380	43.380	41.380	25.230	28.280	28.280	29.930	30.580	33.280	23.030	26.780	18.310	19.330	20.800	25.480
26																
27																
28																
29																
30																
31																

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 november 2015 tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006.

in het raam van de overheveling vanaf 1 januari 2015 van personeelsleden van de federale overheid naar aanleiding van een staatshervorming

Brussel, 13 november 2015

De minister-president van de Vlaamse Regering

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen,  
Gelijke Kansen en Armoedebestrijding

Liesbeth HOMANS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36545]

**13 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, dans le cadre du transfert, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, de membres du personnel de l'autorité fédérale à l'Autorité flamande à l'occasion d'une réforme de l'État**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, et § 3, alinéa premier, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu le décret spécial du 14 juillet 1998 relatif à l'enseignement communautaire, article 67, § 2 ;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 5 ;

Vu le décret du 18 juillet 2003 réglant les conseils consultatifs stratégiques, notamment l'article 12, alinéa trois ;

Vu le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 28 novembre 2014 ;

Vu le protocole n° 340.1108 du 5 juin 2015 du Comité de secteur XVIII Communauté flamande - Région flamande ;

Vu l'avis n° 57.721/3 du Conseil d'État, donné le 30 juillet 2015, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article VI 39, § 3, du statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 et remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2008, il est ajouté un point 8°, rédigé comme suit :

« 8° du grade de vétérinaire au grade de directeur-vétérinaire. ».

**Art. 2.** A l'article VI 40, § 3, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 et remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2008, est ajouté un point 6°, rédigé comme suit :

« 6° du grade de vétérinaire au grade de directeur-vétérinaire. ».

**Art. 3.** Dans la partie VI, titre 10, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 2015, il est inséré un article VI 149bis, rédigé comme suit :

« Art. VI 149bis, § 1<sup>er</sup>. Le fonctionnaire transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État et ayant réussi un concours d'accession au niveau supérieur de l'autorité fédérale conserve le bénéfice de sa réussite du concours d'accession au niveau supérieur auprès des services de l'Autorité flamande. Le bénéfice de la réussite du concours d'accession au niveau A ne reste conservé que lorsque le fonctionnaire réussit la prochaine évaluation du potentiel niveau A auprès de l'Autorité flamande, à moins que le fonctionnaire n'ait réussi auprès de l'autorité fédérale, il y a moins de sept ans, un screening générique de niveau A de SELOR dans le cadre d'une procédure de promotion.

§ 2. Le fonctionnaire de niveau B transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État et ayant réussi une épreuve des capacités donnant accès à la classe A2 auprès de l'autorité fédérale, conserve le bénéfice de sa réussite du concours d'accession au niveau A auprès des services de l'Autorité flamande. Le bénéfice de la réussite du concours d'accession au niveau A ne reste conservé que lorsque le fonctionnaire réussit la prochaine évaluation du potentiel niveau A auprès de l'Autorité flamande, à moins que le fonctionnaire n'ait réussi auprès de l'autorité fédérale, il y a moins de sept ans, un screening générique de niveau A de SELOR dans le cadre d'une procédure de promotion.

§ 3. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État qui :

- 1° était inscrit avant le transfert pour participer à ou qui avait réussi une ou plusieurs parties d'un concours d'accession auprès de l'autorité fédérale, peut après le transfert encore participer une seule fois aux prochaines parties du concours d'accession organisé par l'autorité fédérale ;
- 2° était inscrit avant le transfert pour participer à une mesure de compétences ou une formation certifiée auprès de l'autorité fédérale, peut après le transfert participer à la prochaine mesure de compétences ou formation certifiée organisée par l'autorité fédérale. ».

**Art. 4.** Dans la partie VI, titre 10, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 2015, il est inséré un article VI 150bis, rédigé comme suit :

« Art. VI 150bis. § 1<sup>er</sup>. Le fonctionnaire transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale qui est inséré auprès des services de l'Autorité flamande dans un grade auquel est liée une carrière fonctionnelle a, dans l'échelle de traitement liée à ce grade, une ancienneté barémique égale à :

- 1° un tiers de l'ancienneté acquise dans l'échelle fédérale qu'il avait à la date du transfert ou dans les anciennes échelles insérées dans même échelon de la même carrière fonctionnelle, pour l'ancienneté entre 0 et 12 ans ;
- 2° deux tiers de l'ancienneté dans l'échelle fédérale qu'il avait à la date du transfert, calculée conformément au point 1°, pour l'ancienneté au-delà de 12 ans.

Le résultat de ce calcul est exprimé en mois complets.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, le fonctionnaire qui, à la date du transfert, a réussi une mesure de compétences ou une formation certifiée, reçoit pour la période à partir de la date de l'inscription pour cette mesure ou formation une ancienneté barémique égale à l'ancienneté dans son ancienne échelle dont il bénéficiait à la date du transfert ou dans ses anciennes échelles qui sont insérées dans le même échelon de la même carrière fonctionnelle. Pour la période précédant l'inscription pour cette mesure ou formation, l'ancienneté barémique est calculée conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 3. Pour le fonctionnaire inséré dans l'échelle de traitement initiale de la carrière fonctionnelle, en dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'ancienneté barémique égale l'ancienneté telle que visée au paragraphe 2.

§ 4. Le résultat du calcul peut produire un nombre d'années d'ancienneté barémique inférieur ou supérieur au nombre requis pour l'accession à l'échelle de traitement suivante dans la carrière fonctionnelle. Le solde restant d'ancienneté barémique échoit ».

**Art. 5.** A la partie VI, titre 10, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 2015, il est ajouté un article VI 158, rédigé comme suit :

« Art. VI 158. § 1<sup>er</sup>. Après le transfert de l'autorité fédérale aux services de l'Autorité flamande dans le cadre d'une réforme de l'État, le fonctionnaire qui, à la date du transfert, est titulaire du titre d'attaché, de conseiller ou de conseiller général en classe A2, A3 ou A4 et qui est porteur du diplôme donnant accès lors du recrutement auprès de l'Autorité flamande au grade d'ingénieur, d'informaticien, de médecin ou de vétérinaire, peut obtenir un changement de grade dans un autre grade avec insertion dans une échelle barémique conformément au tableau repris ci-après, si le fonctionnaire réussit la même épreuve ou le même examen que l'épreuve ou l'examen de recrutement ou de promotion dans ce grade :

Échelle fédérale	Échelle flamande après changement de grade	Grade flamand après changement de grade
A21	A121	Ingénieur, médecin, informaticien ou vétérinaire
A22	A122	
A23	A122	
A31	A123	
A32	A124	
A33	A221	Directeur-ingénieur, directeur-médecin, directeur-informaticien, directeur-vétérinaire, conseiller-ingénieur, conseiller-médecin, conseiller-informaticien, ou conseiller-vétérinaire
A41	A222	

Par dérogation à l'alinéa premier, le fonctionnaire ayant réussi auprès de l'autorité fédérale un examen de recrutement pour lequel était uniquement requis un ou plusieurs diplômes tel que visé à l'alinéa premier, doit réussir une épreuve comprenant au moins un interview devant un jury.

§ 2. A l'occasion du changement de grade visé au présent article, le fonctionnaire conserve les anciennetés acquises et est inséré dans l'échelle de traitement liée au nouveau grade avec une ancienneté barémique telle que calculée conformément à l'article VI 150bis, en partant de la date à laquelle il a obtenu, auprès de l'autorité fédérale, le titre d'attaché, de conseiller ou de conseiller général en classe A2, A3 ou A4.

L'article VI 65 ne s'applique pas au changement de grade visé au présent article. ».

**Art. 6.** A l'article VII 12, § 1<sup>er</sup>, 1°, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 mai 2008, 29 mai 2009, 22 janvier 2010 et 1<sup>er</sup> février 2013, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° le membre de phrase « Conseiller-ingénieur, conseiller médecin, conseiller-informaticien » est remplacé par le membre de phrase « conseiller-ingénieur, conseiller médecin, conseiller-informaticien, conseiller-vétérinaire ; ».
- 2° le membre de phrase « Conseiller-ingénieur, conseiller médecin et conseiller-informaticien » est remplacé par le membre de phrase « Conseiller-ingénieur, conseiller médecin, conseiller-informaticien et conseiller-vétérinaire ; ».
- 3° le membre de phrase « Ingénieur, médecin et informaticien » est remplacé par le membre de phrase « Ingénieur, médecin, informaticien et vétérinaire ».

**Art. 7.** A l'article VII 56, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° les mots « en Kust et des » sont remplacés par le membre de phrase « en Kust, des » ;
- 2° le membre de phrase « et de l'agence Jongerenwelzijn » est inséré entre les mots « et Rekem » et le mot « détermine ».

**Art. 8.** Dans la partie VII, titre 5, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 et modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 2015, un intitulé rédigé comme suit est inséré entre l'intitulé du titre 5 et l'article VII 110 :

« Chapitre 1<sup>er</sup>. — *Dispositions transitoires d'application avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015* ».

**Art. 9.** A la partie VII, titre 5, du même arrêté, telle que modifiée par l'article 8, il est ajouté un chapitre 2, comprenant les articles VII 176 à VII 194, ainsi rédigé :

« Chapitre 2. — *Dispositions transitoires pour les membres du personnel transférés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État* »

« Art. VII 176. L'ancienneté pécuniaire du membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État égale l'ancienneté pécuniaire réelle, le cas échéant augmentée de l'insertion barémique fédérale diagonale.

Art. VII 177. § 1<sup>er</sup>. Le fonctionnaire transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, a réussi une épreuve des capacités donnant accès à une nomination dans un autre grade du même niveau, mais qui n'est pas encore été nommé dans le nouveau grade, est nommé, à la date du transfert, auprès des services de l'Autorité flamande, dans le grade et inséré dans l'échelle qui, conformément à l'annexe 14 jointe au présent arrêté, correspond au grade fédéral et à l'échelle qui était à conférer suite à la réussite de cette épreuve des capacités.

§ 2. Le fonctionnaire transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État qui, après le transfert, réussit une épreuve des capacités donnant accès à une nomination dans un autre grade du même niveau, en exécution d'une procédure pour laquelle il était déjà inscrit avant le transfert, est nommé, le premier jour du mois suivant le procès-verbal, conformément à l'annexe 14 jointe au présent arrêté, dans le grade et inséré dans l'échelle qui correspond au grade fédéral et à l'échelle qui était à conférer suite à la réussite de cette épreuve des capacités.

Art. VII 178. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une prime de développement des compétences auprès de l'autorité fédérale, conserve cette prime auprès des services de l'Autorité flamande pour la même durée de validité que lorsqu'elle aurait été octroyée auprès de l'autorité fédérale.

§ 2. Après l'arrêt de la prime complète, la moitié de la prime de développement des compétences est encore octroyée pendant 36 mois.

§ 3. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État reçoit la prime de développement des compétences à partir de la date du transfert lorsque, après le transfert, il réussit une mesure de compétences ou une formation certifiée pour laquelle il était inscrit avant le transfert.

Les paragraphes 1 et 2 s'appliquent pour le maintien de la prime.

§ 4. Le montant de la prime de développement des compétences auprès des services de l'Autorité flamande égale le montant de la prime de développement des compétences auprès de l'autorité fédérale à la date du transfert pour le niveau, le grade et la mesure en question.

§ 5. La prime est payée une fois par an, au mois de septembre, au prorata des prestations des douze derniers mois.

Art. VII 179. § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait auprès de l'autorité fédérale d'une prime de développement des compétences et auquel, à l'issue de la période de validité de cette prime, aurait été conférée une échelle de traitement supérieure, conserve d'une part cette prime auprès des services de l'Autorité flamande pour la même durée de validité que lorsqu'elle aurait été octroyée auprès de l'autorité fédérale et est réinséré d'autre part à l'issue de cette durée de validité sur la base de l'échelle fédérale qui lui aurait été conférée, conformément à l'annexe 14 au présent arrêté.

§ 2. L'article VII 178 § 2 ne s'applique pas aux membres du personnel visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 3. Pendant la durée de validité de la prime de développement des compétences, les membres précités au § 1<sup>er</sup> ne constituent aucune ancienneté barémique. A partir de la réinsertion à l'issue de la durée de validité de la prime de développement des compétences visée au § 1<sup>er</sup>, il est constitué une ancienneté barémique dans l'échelle organique nouvellement accordée.

§ 4. Le paragraphe 3 ne s'applique pas aux membres du personnel qui, lors de réinsertion visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, se voient octroyer la même échelle barémique que lors de l'insertion à la date du transfert.

Art. VII 180. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait auprès de l'autorité fédérale de la moitié de la prime de développement des compétences, conserve cette prime auprès des services de l'autorité flamande pendant 36 mois, à compter à partir de la date de l'octroi de cette prime.

Art. VII 181. § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 de l'autorité fédérale qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une prime de formation auprès de l'autorité fédérale, conserve cette prime auprès des services de l'Autorité flamande pour la même durée de validité que lorsqu'elle aurait été octroyée auprès de l'autorité fédérale.

§ 2. Le montant de la prime de formation auprès des services de l'Autorité flamande égale le montant de la prime de formation tel qu'il existait auprès de l'autorité fédérale à la date du transfert pour le niveau et le grade en question.

§ 3. La prime de formation n'est pas indexée et est payée chaque mois, au prorata des prestations, avec le traitement.

Art. VII 182. Par dérogation à l'article VII 30, le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, recevait par heure de prestation les samedis une allocation de 50% de 1/1976e du traitement annuel brut, continue à bénéficier de cette allocation pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction.

Le manager de ligne peut décider de convertir cette allocation du samedi en heures à ne pas prester, égales à 50% du nombre d'heures du samedi. Lorsque la conversion n'est pas prise dans les quatre mois, l'allocation du samedi est payée d'office.

Art. VII 183. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Justice - Droit pénal de la Jeunesse dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une allocation de comptabilité, visée à l'arrêté ministériel du 15 janvier 1992 octroyant une allocation annuelle à certains agents en service dans les établissements pénitentiaires et chargés d'un service de comptabilité, reçoit, pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction, l'allocation pour comptables ordinaires et extraordinaires telle que visée à l'article VII 48.

Art. VII 184. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Justice - Droit pénal de la Jeunesse dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une allocation pour les personnes âgées de plus de 55 ans, telle que visée à l'article 9 de l'arrêté royal du 28 septembre 2003 instituant un congé préalable à la pension en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale EPI - Établissements pénitentiaires, bénéficie du régime et du montant tels qu'ils existent à la date du transfert et pour autant que ce régime continue à exister auprès de l'autorité fédérale.

Art. VII 185. § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel de niveau A transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Justice - Droit pénal de la Jeunesse dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une allocation de spécificité telle que visée à l'arrêté royal du 4 avril 2003 octroyant une allocation de spécificité à certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale EPI - Établissements pénitentiaires, à l'exclusion du personnel de surveillance et technique, bénéficie, pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction, du régime et du montant tels qu'ils existent à la date du transfert et pour autant que ce régime continue à exister auprès de l'autorité fédérale.

§ 2. Le membre du personnel de niveau B ou C transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Justice - Droit pénal de la Jeunesse dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une allocation de spécificité telle que visée à l'arrêté royal du 4 avril 2003, bénéficie, pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction, de l'allocation d'assistance à la jeunesse visée à l'article VII 45, § 1<sup>er</sup>.

Art. VII 186. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Justice - Maisons de justice dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une allocation de fonction pour le coordinateur auprès d'une maison de justice, telle que visée à l'article 16 de l'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant certaines dispositions administratives et pécuniaires pour les membres du personnel des services extérieurs du Service des maisons de Justice du Ministère de la Justice qui sont revêtus d'un grade particulier, conserve cette allocation pour la durée restante de 5 ans et pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction.

Art. VII 187. § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Justice - Maisons de justice dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, bénéficiait d'une allocation de garde, telle que visée au chapitre III de l'arrêté royal du 11 février 2013 octroyant une allocation aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative qui effectuent certaines prestations, bénéficie, pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction, du régime et du montant tels qu'ils existent à la date du transfert et pour autant que ce régime continue à exister auprès de l'autorité fédérale.

§ 2. Cette mesure transitoire visée à l'alinéa premier, vaut jusqu'au 31 décembre 2016 et ne peut être cumulée avec l'allocation visée à l'article VII 42.

Art. VII 188. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 du Service public fédéral Mobilité et Transports qui, à la date du transfert, bénéficie, en sa qualité de membre de la Commission de Visite des Bateaux du Rhin (excepté le président dont la fonction n'est pas rémunérée), d'une allocation de 5 euros par vacation de 3 heures, conserve cette allocation, pour autant que l'intéressé continue à exercer la fonction pour la durée restante de 3 ans.

Entrent en considération pour le calcul du nombre de vacations dues : le temps consacré à la visite, ainsi que le temps nécessaire pour se rendre du siège de la Commission à l'endroit de la visite et pour revenir.

Art. VII 189. § 1<sup>er</sup>. Les deux membres du personnel contractuels transférés le 1<sup>er</sup> janvier 2015, dans le cadre de la réforme de l'État, du Fonds de Réduction du Coût global de l'Énergie (FRCE) aux services de l'Autorité flamande, conservent le traitement et le régime des augmentations barémiques annuelles.

§ 2. Les deux membres du personnel visés au paragraphe 1<sup>er</sup> conservent également l'avantage de l'allocation de fin d'année égale à un treizième mois et l'assurance de groupe. L'article VII 20, §§ 3 et 4, s'applique à cette allocation de fin d'année majorée jusqu'à un treizième mois.

Art. VII 190. Le fonctionnaire transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 aux services de l'Autorité flamande dans le cadre d'une réforme de l'État est, à partir de la date du transfert, nommé d'office et inséré dans l'échelle appropriée conformément à l'annexe 14.

Le fonctionnaire transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 aux services de l'Autorité flamande dans le cadre d'une réforme de l'État est, à partir de la date du transfert, nommé d'office et inséré dans l'échelle appropriée conformément à l'annexe 14.



Art. VII 191. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'annexe 14, le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert :

- 1° a au moins 50 ans ;
- 2° est payé au maximum de l'échelle de traitement flamande visée à la première colonne du tableau ci-dessous ;
- 3° le montant maximum étant inférieur au montant du traitement fédéral ;
- 4° ne peut plus faire de pas de carrière dans la carrière fonctionnelle avant l'âge de 55 ans,

obtient à partir du mois suivant l'âge de 55 ans l'échelle de traitement visée à la deuxième colonne du tableau ci-dessous, sans préjudice de l'application des dispositions de la partie VI.

Échelle de traitement lors de l'insertion	Échelle de traitement à partir de 55 ans
A112	A112 P
A113	A113 P
A121	A121 P
A122	A122 P
A166	A166 P
B111	B111 P
B191	B191 P
B113	B113 P
B193	B193 P
B292	B292 P
B311	B311 P
C111 (CA1/CT1)	C111 V
C111 (CF1)	C111 P
C112	C112 P
C191	C191 P
C143	C143 P
C211	C211 PJ
D111	D111 P
D121	D121 V
D122	D122 V
D112	D112 P
D113	D113 P
D242	D242 P

§ 2. Les échelles de traitement visées à la deuxième colonne sont reprises en annexe 16.

Art. VI 192 § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article VII 176, le membre du personnel qui est transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État et qui, à la date du transfert, est payé dans une échelle de traitement telle que visée aux articles 5 à 8 de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale, est inséré conformément à l'annexe 14, rubrique B, au montant du traitement dans l'échelle de traitement flamand indiquée, à 1 échelon supérieur au solde du montant du traitement dans l'échelle fédérale à la date du transfert, réduit de 1.540 euro à 100%. Il est octroyé une ancienneté pécuniaire fictive égale à l'ancienneté correspondante au montant du traitement dans l'échelle flamande.

§ 2. Si à la date du transfert, par application du paragraphe 1<sup>er</sup>, le solde précité est supérieur au maximum de l'échelle de traitement flamande, l'échelle liée à l'échelon suivant de la carrière fonctionnelle est octroyée.

§ 3. Si, par application du paragraphe 2, l'insertion se fait à l'échelon supérieur de la carrière fonctionnelle, le membre du personnel reçoit un traitement annuel égal au montant annuel dans la nouvelle échelle fédérale à la date du transfert.

§ 4. Chaque année, l'ancienneté pécuniaire fictive visée au paragraphe 1<sup>er</sup> est majorée de 12 mois jusqu'à ce que l'ancienneté pécuniaire fictive soit égale à l'ancienneté pécuniaire réelle. Si la différence entre l'ancienneté pécuniaire réelle et l'ancienneté pécuniaire fictive est inférieure à 12 mois, l'augmentation de l'ancienneté pécuniaire fictive est limitée à cette différence.

§ 5. Par dérogation à l'article VII 176, le membre du personnel qui est transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État et qui, à la date du transfert, est payé dans une échelle de traitement fédérale telle que visée à la rubrique A de l'annexe 14, mais qui reçoit une ou plusieurs bonifications d'échelle à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, est inséré conformément à l'annexe 14 - rubrique A.

Si le montant du traitement fédéral majoré des bonifications d'échelle est supérieur au montant du traitement dans l'échelle flamande avec la même ancienneté, l'insertion se fait conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>.

Art. VII 193. Le membre du personnel transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État qui, à la date du transfert, était titulaire de l'échelle CA2S, DA2S ou CA2 mais bénéficiait d'un montant supérieur figurant dans l'échelle CL ou 30CJ, conserve ce montant jusqu'à ce que le montant annuel dans son échelle flamande ne devienne plus avantageux.

Art. VII 194. Le régime visé aux articles VII 122 et VII 126 s'applique également aux membres du personnel transférés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État, pour autant qu'ils continuent à remplir les conditions d'octroi. ».

**Art. 10.** Dans l'article X 89 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 décembre 2011 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, le membre de phrase « ou à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 ans le cadre d'une réforme de l'État » est inséré entre les mots « du Jardin botanique national de Belgique » et le mot « et » ;
- 2° il est ajouté les paragraphes 3, 4 et 5, rédigés comme suit :

« § 3. Le membre du personnel qui est transféré, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, dans le cadre d'une réforme de l'État, ne peut reporter les jours de congé non pris auprès de l'autorité fédérale au congé de vacances auprès des services de l'Autorité flamande.

§ 4. Par dérogation au § 3, le membre du personnel que est transféré, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, dans le cadre d'une réforme de l'État et qui a du effectuer des prestations dans la période du 25 décembre 2014 au 1<sup>er</sup> janvier 2015 inclus, peut reporter les jours de congé de remplacement ainsi épargnés au congé de vacances auprès de l'Autorité flamande.

§ 5. Pour ce qui est du fonctionnaire étant transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État, le congé de maladie et la disponibilité pour cause de maladie s'étant produits depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994, sont imputés au contingent de maladie visé à l'article X 20.

Pour ce qui est du fonctionnaire étant transféré à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'État, le congé de maladie et la disponibilité pour cause de maladie s'étant produits depuis le 60e anniversaire du fonctionnaire sont imputés au contingent de maladie visé à l'article XI 7.

**Art. 11.** Dans l'article X 90 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mai 2014, le membre de phrase « et à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 dans le cadre d'un réforme de l'État » et inséré entre les mots « du Jardin botanique national de Belgique » et le mot « auprès ».

**Art. 12.** A l'annexe 3, I, niveau A, au même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 janvier 2014, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° le mot « conseiller-vétérinaire » est inséré entre le mot « conseiller-médecin » et le mot « conseiller-informaticien » ;
- 2° le mot « directeur-vétérinaire » est inséré entre le mot « directeur-médecin » et le mot « directeur-informaticien » ;
- 3° le mot « vétérinaire » est inséré entre le mot « médecin » et le mot « informaticien ».

**Art. 13.** A l'annexe 4 au même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 février 2014 et modifiée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2014, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° une rangée avec le grade « directeur-vétérinaire » est insérée entre la rangée avec le grade « directeur-médecin » et la rangée avec le grade « directeur-informaticien », rédigée ainsi qu'il suit :

«	A2	directeur-vétérinaire	vétérinaire		concours de recrutement	<p><u>en cas de recrutement</u> : diplôme de 'master in de diergeneeskunde'. <u>par mesure transitoire</u> : diplôme de vétérinaire ou de docteur en médecine vétérinaire <u>en cas de promotion</u> : en application de l'article VI 39, réussir une épreuve des compétences génériques et spécifiques à la fonction <u>lors d'un changement de grade</u> : en application de l'article VI 158, réussir une épreuve des compétences génériques et spécifiques à la fonction</p>	»
---	----	-----------------------	-------------	--	-------------------------	--	---

;

2° une rangée avec le grade « conseiller-vétérinaire » est insérée entre la rangée avec le grade « conseiller-médecin » et la rangée avec le grade « conseiller-informaticien », rédigée ainsi qu'il suit :

«	A2	conseiller-vétérinaire	vétérinaire		concours de recrutement	<p><u>en cas de recrutement</u> : diplôme de 'master in de diergeneeskunde'.</p> <p><u>par mesure transitoire</u> : diplôme de vétérinaire ou de docteur en médecine vétérinaire</p> <p><u>en cas de promotion</u> : en application de l'article VI 40, réussir une épreuve des compétences spécifiques à la fonction</p> <p><u>lors d'un changement de grade</u> : en application de l'article VI 158, réussir une épreuve des compétences génériques et spécifiques à la fonction</p>	»
---	----	------------------------	-------------	--	-------------------------	---	---

3° une rangée avec le grade « vétérinaire » est insérée après la rangée avec le grade « médecin », rédigée ainsi qu'il suit :

«	A1	vétérinaire			concours de recrutement	<p><u>en cas de recrutement</u> : diplôme de 'master in de diergeneeskunde'.</p> <p><u>par mesure transitoire</u> : diplôme de vétérinaire ou de docteur en médecine vétérinaire</p> <p><u>lors d'un changement de grade</u> : à partir d'un grade de rang A1 (article VI 158)</p>	»
---	----	-------------	--	--	-------------------------	--	---

**Art. 14.** A l'annexe 5 au même arrêté, insérée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 et modifiée en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2013, l'indice « A216 » dans la mention « A286/A216 » est supprimé.

**Art. 15.** Le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2015, est complété par des annexes 14, 15 et 16, jointes en annexe 1<sup>re</sup>, 2 et 3 au présent arrêté.

**Art. 16.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 17.** Le Ministre flamand ayant la politique générale en matière de personnel et de développement de l'organisation au sein de l'administration flamande dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,  
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

ANNEXE 1re à l'Arrêté du Gouvernement flamand Transfert dans le cadre d'une réforme de l'État

INSERTION DANS LA STRUCTURE DE CARRIERE A PARTIR DU 1er JANVIER 2015 DES FONCTIONNAIRES DANS LE CADRE D'UNE RÉFORME DE L'ÉTAT				
nouveau rang + grade	régime organique	régime transitoire	grade actuel	rang/classe actuelle   échelle de traitement actuelle
<b>Rubrique A - Anciennes échelles fédérales</b>				
A2 Senior conseiller	A213	A296 A293	Conseiller général Conseiller général	A4 A4 A4
A2 Conseiller/directeur	A212	A295 A294	Conseiller général Conseiller	A3 A33 A32
	A211	A215 A293	Conseiller Conseiller titulaire du complément de traitement visé à l'AM du 12 avril 1995 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de gestion à certains agents du Ministère des Finances	A31 19A A23 A22
A1 Adjoint du directeur	A114 A113	A122 A121	Attaché Attaché	A2 A2
	A112	A190	Attaché titulaire du complément de traitement visé à l'article 26 (2503 euros) de l'AR du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pérennitaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Ministère des Finances	A21
	A113	A113	Attaché titulaire du complément de traitement visé à l'article 27 de l'AR du 3 mars 2005	A2
	A116	A166	Attaché titulaire du complément de traitement visé à l'article 26 (1452 euros) de l'AR du 3 mars 2005	A1
	A111	A116	Attaché titulaire du complément de traitement visé à l'article 26 (1452 euros) et de l'article 27 de l'AR du 3 mars 2005	A11
B3 Senior spécialiste en chef	B311	B391	Expert fiscal/financier	BF4
B2 Spécialiste en chef	B211	B292	Expert financier/fiscal titulaire du complément de traitement visé à l'article 27 de l'AR du 3 mars 2005	B3 B3
B1 Spécialiste	B113	B191	Adjoint administratif/technique - expert fiscal/financier	B2 B2
	B111	B192	Expert financier titulaire du complément de traitement visé à l'article 26 (1326 euros) de l'AR du 3 mars 2005	B1 B1
	B121	B121	Expert financier titulaire du complément de traitement visé à l'article 27 de l'AR du 3 mars 2005	BA3 / BT3 / BF3 BA2 / BT2 / BF2
	B112	B112	Expert financier titulaire du complément de traitement visé à l'article 26 (1452 euros) de l'AR du 3 mars 2005	BA1 / BT1 / BF1
	D242	D242	Expert administratif/technique/financier avec échelle transitoire de traitement CA3/C13	
	C192	C192	Expert administratif/technique/financier avec échelle transitoire de traitement CF3	
	B113	B113	Expert administratif avec échelle transitoire de traitement 2416	
B2 Spécialiste en chef	B212	B296	Expert administratif avec échelle transitoire de traitement 22B	B3 B2
B1 Spécialiste	B113	B193	Expert administratif/technique judiciaire	BA3S / BT3S BA2S / BT2S BA1S / BT1S
B3 Senior spécialiste en chef	B311	A112	Expert ICT	B4 B3
B2 Programmeur en chef	B222	B295		B4 B3
B1 Programmeur	B221	B294		B2 B1
B1 Spécialiste	B121	B112	Expert fiscal adjoint / expert financier	B1 28C 26H 26E 28E
	B111	B111	Expert administratif/technique judiciaire	261S
	B112	B122		
	B194	B194		

C1 Collaborateur	C113	C192	Chef administratif / assistant administratif	22B / 2410
	C113	B113	Chef administratif / assistant administratif avec échelle transitoire de traitement 2416	
	C112	C143	Adjoint administratif technique - assistant financier	C3 CA3 / CT3
	C111			C2 CA2 / CT2
		C141	Assistant administratif technique titulaire du complément de traitement visé à l'article 27 de l'AR du 3 mars 2005	C1 CA1 / CT1
C1 Collaborateur	C113	C192	Assistant financier	C3 CF3
	C112	C194		C2 CF2
	C111			C1 CF1
C2 Collaborateur en chef	C211		Chef administratif judiciaire	22BS
C1 Collaborateur	C113	C192	Assistant administratif technique judiciaire	C3 CA3S / CT3S
	C112	C191	Assistant administratif judiciaire / assistant technique	C2 CA2S / CT2S
	C111			C1 CA1S / CT1S
C1 Collaborateur	C112		Assistant de surveillance pénitentiaire chef d'équipe / assistant technique pénitentiaire chef d'équipe	20DP
	C111	C193	Assistant de surveillance pénitentiaire / assistant technique / agent pénitentiaire	20CP
	C111	C193		20BP
				20AP / 3010
D2 Assistant en chef	D211	D201	Collaborateur technique	D5 DT5
D1 Assistant	D113			D4 DT4
	D112			D3 DT3
	D111			D2 DT2
	D111			D1 DT1
D1 Assistant	D113		Collaborateur administratif	D4 DA4
	D112			D3 DA3
	D111	D122	Collaborateur administratif avec échelle transitoire de traitement 3402	D2 DA2
	D111			D1 DA1
D1 Assistant technique	D122		Collaborateur financier	D2 DF2
	D121			D1 DF1
D1 Assistant	D113	D200	Collaborateur administratif judiciaire	D4 DA4S
	D112	D191	Collaborateur administratif judiciaire avec échelle transitoire de traitement 32 A	D3 DA3S
	D111			D2 DA2S
	D111			D1 DA1S

Annexe 14 - 3/3 SPF

Rubrique B - Nouvelles échelles fédérales			
		Attaché	Classe A1
A1 Adjoint du directeur	A111		NA11
	A112		NA12
	A113		NA13
	A114		NA14
	A115		NA15
	A116		NA16
A1 Adjoint du directeur	A111	Attaché	NA21
			NA22
	A112		NA23
	A113		NA24
	A114		NA25
A2 Senior conseiller	A213	Conseiller général	NA43
	A214	Directeur général adjoint	NA44
B1 Spécialiste	B111	Spécialiste administratif/technique/financier/administratif judiciaire	B1
	B112	Spécialiste administratif/technique/financier/administratif judiciaire/fiscal	B2
	B113		B3
B1 Spécialiste	B111	Spécialiste administratif pénitentiaire / spécialiste technique judiciaire / spécialiste technique pénitentiaire / spécialiste financier pénitentiaire	B1
C1 Collaborateur	C111	Assistant administratif / assistant technique / assistant de sécurité	C1
	C111	Assistant administratif pénitentiaire / assistant administratif judiciaire	C1
	C113		C3
D1 Assistant	D111	Collaborateur administratif	D1
			NDA1

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 novembre 2015 modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, dans le cadre du transfert, à partir du 1er janvier 2015, de membres du personnel de l'autorité fédérale à l'Autorité flamande à l'occasion d'une réforme de l'État

Bruxelles, le 13 novembre 2015

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Geert BOURGEOIS

Le Ministre flamande des Affaires intérieures, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

Liesbeth HOMANS

Annexe 15 - I/1 SPF

NOUVELLES ÉCHELLES RÉFORME DE L'ÉTAT à partir du 1/1/2015

Annexe 2 à l'Arrêté du Gouvernement flamand Transfert dans le cadre d'une réforme de l'Etat

Table with columns: Code, A190, A233, A284, A285, A286, A287, B191, B192, B193, B194, B222, B223, B234, B235, B236, B381, C191, C192, C193, C194, D191. Rows include various codes and corresponding numerical values.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 novembre 2015 modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, dans le cadre du transfert, à partir du 1er janvier 2015, des membres du personnel de l'Agence fédérale à l'occasion d'une réforme de l'Etat

Bruxelles, le 13 novembre 2015

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Ceert BOURGEOIS

Le Ministre flamand des Affaires Intérieures, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

Liesbeth HOMANS

TABLEAU P - ECHELLES pour certains membres du personnel transférés à partir du 1er janvier 2015 dans le cadre d'une réforme de l'Etat

Code	A112 P	A113 P	A121 P	A166 P	B111 P	B113 P	B191 P	B193 P	B292 P	B311 P	C191 P	C211 PJ	D111 P	D112 P	D113 P	D114 P	D115 P
nombre	1/1 x 750	3/1 x 750	3/1 x 1 000	3/1 x 750	3/1 x 510	2/1 x 510	2/1 x 510	3/1 x 1 000	2/1 x 500	3/1 x 500	3/1 x 510	3/1 x 510	1/1 x 250	1/1 x 250	1/1 x 250	1/1 x 250	1/1 x 250
fréquence	1/1 x 600	1/3 x 1 450	2/3 x 2 000	1/3 x 1 450	1/1 x 500	1/1 x 500	1/1 x 500	1/3 x 450	1/1 x 750	1/3 x 750	1/3 x 480	1/3 x 480	1/1 x 280	1/1 x 280	1/1 x 280	1/1 x 280	1/1 x 280
montant	1/1 x 750	1/3 x 1 550	5/3 x 1 500	1/3 x 1 550	2/3 x 800	2/3 x 800	2/3 x 800	1/3 x 1 000	1/3 x 1 000	1/3 x 1 000	1/3 x 1 000	2/3 x 1 000	1/3 x 250	1/3 x 250	1/3 x 250	1/3 x 250	1/3 x 250
	5/3 x 1 500	3/3 x 2 000	1/1 x 600	1/3 x 1 500	1/3 x 750	1/3 x 750	1/3 x 1 000	1/3 x 1 000	1/3 x 1 550	1/3 x 800	1/3 x 770	2/3 x 1 000	2/3 x 510	1/3 x 510	5/3 x 500	5/3 x 500	5/3 x 500
	2/3 x 1 250	2/3 x 1 250	1/1 x 600	3/3 x 2 000	1/3 x 800	1/3 x 800	1/3 x 1 000	1/3 x 1 000	1/3 x 1 350	3/3 x 1 000	1/3 x 1 000	1/3 x 950	1/3 x 460	1/3 x 460	1/3 x 460	1/3 x 460	1/3 x 460
	1/1 x 1 350	1/1 x 650	1/1 x 350	1/1 x 350	1/3 x 750	1/3 x 750	1/3 x 800	1/3 x 750	1/3 x 1 500	1/3 x 950	1/3 x 580	1/3 x 1 050	1/3 x 580	4/3 x 510	1/3 x 580	1/3 x 580	2/3 x 500
					1/3 x 1 150	1/3 x 1 150	1/3 x 1 150	1/3 x 1 000	1/3 x 750	1/3 x 1 170	1/3 x 1 170	2/3 x 1 000	3/3 x 510	1/3 x 610	1/3 x 610	1/3 x 610	1/3 x 700
					1/3 x 650	1/3 x 650	1/3 x 650	1/3 x 1 000	1/3 x 900	1/3 x 840	1/3 x 840	1/3 x 1 000	1/3 x 620	1/3 x 620	1/3 x 620	1/3 x 620	1/3 x 700
					1/1 x 750	1/1 x 750	1/1 x 750	1/3 x 1 000	3/3 x 1 000	1/3 x 1 410	1/3 x 1 410	1/1 x 400	1/1 x 400	1/1 x 400	1/1 x 400	1/1 x 400	1/1 x 400
					1/1 x 920	1/1 x 920	1/1 x 920	1/1 x 370	1/1 x 600	1/1 x 1 010	1/1 x 1 010	1/1 x 870	1/1 x 220	1/1 x 220	1/1 x 220	1/1 x 220	1/1 x 220
ancienneté pécuniaire																	
0	24.730	27.030	26.280	27.030	16.680	20.710	20.710	18.560	20.780	26.030	15.660	18.570	12.960	13.830	14.850	14.850	20.760
1	25.480	27.780	27.280	27.780	17.190	21.220	21.220	19.560	21.280	26.530	16.170	19.180	13.210	14.080	15.100	15.100	21.020
2	26.280	28.530	28.280	28.530	17.700	21.730	21.730	20.560	21.780	27.030	16.680	19.690	13.470	14.340	15.360	15.360	21.270
3	27.030	29.280	29.280	29.280	18.210	22.230	22.230	21.560	22.530	27.530	17.190	20.200	13.720	14.590	15.660	15.660	21.530
4	27.030	29.280	29.280	29.280	18.210	22.230	22.230	21.560	22.530	27.530	17.190	20.200	13.720	14.590	15.660	15.660	21.530
5	27.030	29.280	29.280	29.280	18.210	22.230	22.230	21.560	22.530	27.530	17.190	20.200	13.720	14.590	15.660	15.660	21.530
6	28.530	30.730	31.280	30.730	18.930	23.030	23.030	22.030	23.530	28.280	17.670	21.020	14.230	15.100	16.170	16.170	22.030
7	28.530	30.730	31.280	30.730	18.930	23.030	23.030	22.030	23.530	28.280	17.670	21.020	14.230	15.100	16.170	16.170	22.030
8	28.530	30.730	31.280	30.730	18.930	23.030	23.030	22.030	23.530	28.280	17.670	21.020	14.230	15.100	16.170	16.170	22.030
9	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.560	25.080	29.030	18.570	21.780	14.740	15.660	16.660	16.660	22.530
10	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.560	25.080	29.030	18.570	21.780	14.740	15.660	16.660	16.660	22.530
11	30.030	32.280	33.280	32.280	19.690	23.830	23.830	23.560	25.080	29.030	18.570	21.780	14.740	15.660	16.660	16.660	22.530
12	31.530	33.780	34.780	33.780	20.460	24.580	24.580	24.580	26.430	29.780	19.440	22.780	15.200	16.170	17.190	17.190	23.030
13	31.530	33.780	34.780	33.780	20.460	24.580	24.580	24.580	26.430	29.780	19.440	22.780	15.200	16.170	17.190	17.190	23.030
14	31.530	33.780	34.780	33.780	20.460	24.580	24.580	24.580	26.430	29.780	19.440	22.780	15.200	16.170	17.190	17.190	23.030
15	33.030	35.280	36.280	35.280	21.270	25.380	25.380	25.780	27.930	30.480	20.440	23.780	15.760	16.680	17.700	17.700	23.530
16	33.030	35.280	36.280	35.280	21.270	25.380	25.380	25.780	27.930	30.480	20.440	23.780	15.760	16.680	17.700	17.700	23.530
17	33.030	35.280	36.280	35.280	21.270	25.380	25.380	25.780	27.930	30.480	20.440	23.780	15.760	16.680	17.700	17.700	23.530
18	34.530	36.780	37.780	36.780	22.030	26.230	26.230	26.530	28.680	31.280	21.020	24.730	16.270	17.190	18.210	18.210	24.030
19	34.530	36.780	37.780	36.780	22.030	26.230	26.230	26.530	28.680	31.280	21.020	24.730	16.270	17.190	18.210	18.210	24.030
20	34.530	36.780	37.780	36.780	22.030	26.230	26.230	26.530	28.680	31.280	21.020	24.730	16.270	17.190	18.210	18.210	24.030
21	35.780	38.030	39.280	38.030	22.780	27.030	27.030	28.330	29.580	32.280	22.190	25.780	16.760	17.700	18.670	18.670	24.480
22	35.780	38.030	39.280	38.030	22.780	27.030	27.030	28.330	29.580	32.280	22.190	25.780	16.760	17.700	18.670	18.670	24.480
23	35.780	38.030	39.280	38.030	22.780	27.030	27.030	28.330	29.580	32.280	22.190	25.780	16.760	17.700	18.670	18.670	24.480
24	37.030	39.280	40.780	40.030	23.480	27.630	28.030	29.330	30.580	33.280	23.030	26.780	17.290	18.310	19.330	19.330	24.980
25	38.380	40.380	41.380	40.380	24.480	28.280	28.680	29.980	30.580	33.280	23.030	26.780	17.290	18.310	19.330	19.330	24.980
26					25.230	28.280	28.680	29.980	30.580	33.280	23.030	26.780	17.290	18.310	19.330	19.330	24.980
27					25.230	28.280	28.680	29.980	30.580	33.280	23.030	26.780	17.290	18.310	19.330	19.330	24.980
28					29.200	29.200	29.030	30.030	31.580	34.280	24.440	28.160	18.180	18.930	19.950	19.950	25.480
29					29.200	29.030	29.030	30.030	31.580	34.280	24.440	28.160	18.180	18.930	19.950	19.950	25.480
30					30.530	30.530	30.530	31.530	32.580	35.230	25.450	29.050	20.800	19.600	20.800	20.800	25.480
31					30.900	30.900	30.900	31.800	33.180	35.630							26.180

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 novembre 2015  
modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006,  
dans le cadre du transfert, à partir du 1er janvier 2015, de membres du personnel de l'autorité fédérale à l'autorité flamande à l'occasion d'une réforme de l'Etat  
Bruxelles, le 13 novembre 2015

Le Ministre Président du Gouvernement flamand,

Geert BOURGEOIS

La Ministre flamande des Affaires Intérieures, de l'Intégration Civique, du Logement,  
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

Liesbeth HOMANS



## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29633]

12 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières

Le Gouvernement de la Communauté française,

Considérant la loi spéciale de réformes institutionnelles du 15 août 1980, l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, a);

Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, les articles 43 et 88;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 septembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 septembre 2015;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n°58.219/2, donné le 21 octobre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

- 1<sup>o</sup> « Ministre » : le Ministre compétent pour l'agrément des professions des soins de santé;
- 2<sup>o</sup> « Administration » : la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique du Ministère de la Communauté française;
- 3<sup>o</sup> « Commission d'agrément » : la Commission d'agrément de kinésithérapeutes visée à l'article 2 du présent arrêté;
- 4<sup>o</sup> « associations représentatives des kinésithérapeutes » : associations qui répondent aux conditions fixées par l'arrêté royal du 7 décembre 1999 déterminant les conditions auxquelles les organisations professionnelles de kinésithérapeutes doivent répondre pour être considérées comme représentatives ainsi que les modalités de l'élection des représentants des kinésithérapeutes au sein de certains organes de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité
- 5<sup>o</sup> « la loi » : la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015.

## CHAPITRE 2. — Commission d'agrément de kinésithérapeutes

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Il est institué auprès du Ministère de la Communauté française une Commission d'agrément de kinésithérapeutes.

§ 2. La Commission d'agrément est composée de :

- 1<sup>o</sup> quatre membres, kinésithérapeutes, pratiquant la kinésithérapie et ayant une expérience d'au moins dix ans, proposés sur une liste double par leurs associations professionnelles représentatives;
- 2<sup>o</sup> quatre membres, kinésithérapeutes qui dispensent, depuis au moins dix ans, effectivement un enseignement en kinésithérapie dans le secteur de l'enseignement universitaire en kinésithérapie ou de l'enseignement supérieur non universitaire en kinésithérapie, proposés sur une liste double par les universités et les hautes écoles;
- 3<sup>o</sup> un expert, par qualification professionnelle, représentant les universités et les hautes écoles;
- 4<sup>o</sup> un expert, par qualification professionnelle, représentant les associations représentatives des kinésithérapeutes, sur leur proposition.

Les membres visés sous 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> ne doivent pas être invités à toutes les réunions de la Commission d'agrément mais doivent l'être lorsque l'ordre du jour comporte des dossiers relatifs à la qualification professionnelle pour laquelle ils sont experts.

§ 3. Les membres de la Commission d'agrément sont nommés par le Ministre pour un terme renouvelable de six ans. Ils continuent à assumer leur fonction jusqu'à ce que le Ministre ait décidé du renouvellement de leur mandat ou, le cas échéant, jusqu'à ce qu'il ait été pourvu à leur remplacement.

En cas de décès, de démission ou de retrait du mandat d'un membre, le Ministre nomme, pour achever le mandat en cours, un nouveau membre selon la procédure fixée au paragraphe 2.

§ 4. Lors de la première réunion qui suit la nomination des membres de la Commission d'agrément, ceux-ci désignent un président, qui a pour mission de présider les réunions, ainsi qu'un vice-président afin de remplacer celui-ci en son absence.

L'Administration assure le secrétariat de la Commission d'agrément.

§ 5. Le Ministre peut mettre fin au mandat des membres de la Commission d'agrément qui auront fait notoirement preuve d'un manque d'assiduité aux réunions ou d'un manque d'intérêt pour les missions qui leur étaient confiées ou qui n'exercent plus de fait la kinésithérapie ou ne dispensent plus un enseignement en kinésithérapie de manière effective.

§ 6. Le président, le vice-président et les membres de la Commission d'agrément ont droit:

- 1<sup>o</sup> à un jeton de présence de dix euros par demi-journée; les membres fonctionnaires ne peuvent y prétendre que dans la mesure où leur présence aux séances entraîne des prestations en dehors de leurs heures normales de service;
- 2<sup>o</sup> au remboursement des frais de parcours, allouée conformément à la réglementation en vigueur pour les membres du personnel de rang 12 du Ministère de la Communauté française. Le montant maximum de l'indemnité correspond au coût d'un billet de chemin de fer en première classe.

Les membres de la Commission d'agrément sont autorisés à faire usage de leur véhicule à moteur personnel pour les déplacements nécessités par leur participation aux réunions de la Commission d'agrément. Ils bénéficient d'une indemnité égale au montant qui aurait été déboursé par la Communauté française en cas d'utilisation des moyens de transport en commun.

La Communauté française n'assume pas la couverture des risques résultant de l'utilisation, par les membres, de leur véhicule personnel.

**Art. 3.** La Commission d'agrément a pour missions :

- 1° de donner au Ministre un avis motivé sur les demandes d'agrément en qualité de kinésithérapeute, visé à l'article 43, § 1<sup>er</sup>, de la loi;
- 2° de donner au Ministre un avis motivé sur les demandes d'agrément autorisant le kinésithérapeute à porter un titre professionnel particulier ou à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière, visés à l'article 86 de la loi;

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Pour que la Commission d'agrément puisse délibérer valablement, au moins la moitié des membres doivent être présents.

Pour le calcul du quorum, il est tenu compte des membres visés à l'article 2, § 2, 1° et 2°, ainsi que des membres visés sous 3° et 4° qui ont été invités.

Si les membres de la Commission d'agrément ne sont pas présents en nombre suffisant, le président ou, à défaut, le vice-président, convoque une deuxième réunion avec le même ordre du jour; la Commission d'agrément peut alors délibérer valablement quel que soit le nombre des membres présents.

La Commission d'agrément se prononce à la majorité des membres présents. En cas de parité de voix, le point qui a été soumis au vote n'est pas adopté.

Les délibérations de la Commission d'agrément sont secrètes. Les avis doivent être motivés.

§ 2. La Commission d'agrément élabore un règlement d'ordre intérieur qui est soumis, ainsi que ses modifications, à l'approbation du Gouvernement.

Ce règlement d'ordre intérieur comporte au minimum :

- 1° la méthodologie de travail de la Commission d'agrément;
- 2° le nombre minimal de réunions annuelles, celui-ci ne pouvant être inférieur à une par mois;
- 3° l'obligation de rédiger un procès-verbal de chaque réunion;
- 4° le fait que l'avis rendu l'est au nom de la Commission d'agrément et sans indications nominatives;
- 5° des règles de déontologie comprenant, au moins, des dispositions relatives aux conflits d'intérêts.

### CHAPITRE 3. — *Agrément*

#### *Section 1<sup>re</sup>. — Agrément en qualité de kinésithérapeute*

**Art. 5.** La demande d'agrément en qualité de kinésithérapeute est adressée par le demandeur à l'Administration, soit par l'envoi du formulaire dont le modèle figure en annexe 1 du présent arrêté, soit par voie électronique selon le procédé mis à sa disposition par l'Administration.

La demande est accompagnée d'une copie du diplôme ou du document par lequel l'établissement d'enseignement atteste que le demandeur a réussi l'examen final donnant droit au diplôme requis prouvant que l'intéressé satisfait aux exigences de l'article 43, § 2, alinéa 2, ou de l'article 154, de la loi, ainsi que, le cas échéant, des documents prouvant que l'intéressé satisfait aux conditions pouvant être fixées en application de l'article 43, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi.

L'Administration transmet le dossier de la demande, aux fins d'avis, à la Commission d'agrément.

**Art. 6.** La Commission d'agrément compare les données fournies aux exigences de l'article 43, § 2, ou de l'article 154 de la loi.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. La Commission d'agrément se prononce sur la demande d'agrément en qualité de kinésithérapeute dans les soixante jours à dater de la réception de la demande par l'Administration.

Sur proposition motivée de la Commission d'agrément, le Ministre peut fixer la liste des demandes d'agrément qui ne requièrent pas l'avis de la Commission d'agrément. Cette liste est fondée sur le titre du diplôme du demandeur et la date de sa délivrance. La Commission d'agrément veille à l'actualisation de cette liste. Dans ce cas, l'Administration soumet directement au Ministre ou à son délégué une proposition d'agrément.

§ 2. La Commission d'agrément statue sur pièces. Si elle estime que celles-ci ne démontrent pas que les conditions prévues aux articles 43, § 2, ou 154 de la loi sont remplies, elle peut décider de surseoir au prononcé de l'avis.

En ce cas, l'Administration notifie cette décision au demandeur dans un délai de 30 jours par voie électronique à l'adresse mentionnée dans la demande d'agrément. A défaut pour le demandeur d'en accuser réception dans un délai de cinq jours, l'Administration notifie cette décision par envoi recommandé. Sauf en cas d'urgence, le demandeur est invité au moins quinze jours avant la réunion au cours de laquelle son dossier sera examiné de nouveau. Le demandeur peut fournir tous renseignements utiles. Il peut se faire assister d'un ou de plusieurs conseils. Si le demandeur, dûment convoqué, ne comparait pas, il est statué sur pièces, sauf en cas d'absence justifiée.

§ 3. Le dossier est tenu à la disposition du demandeur ou de son conseil dans les locaux de l'Administration; il peut y être consulté, sans déplacement, pendant les quinze jours qui précèdent l'audience.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. En cas d'avis positif, le Ministre ou son délégué octroie l'agrément.

§ 2. En cas d'avis négatif, l'Administration notifie cet avis au demandeur dans un délai de 30 jours, par voie électronique à l'adresse mentionnée par le demandeur dans sa demande. A défaut pour le demandeur d'en accuser réception dans un délai de cinq jours, l'Administration notifie cet avis par envoi recommandé.

Le demandeur peut faire parvenir à l'Administration, dans un délai de trente jours suivant la réception de l'avis, une note avec ses observations motivées concernant l'avis.

Lorsque le demandeur n'a pas communiqué des observations motivées visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'Administration en informe le Ministre ou son délégué, qui prend la décision finale.

§ 3. Lorsque le demandeur a communiqué des observations motivées visées au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, la Commission d'agrément réexamine le dossier d'agrément.

En ce cas, le demandeur est invité, sauf en cas d'urgence, au moins quinze jours avant la réunion au cours de laquelle son dossier sera examiné de nouveau à être entendu par la Commission d'agrément aux fins de fournir tous renseignements utiles. Il peut se faire assister d'un ou de plusieurs conseils. Si le demandeur, dûment convoqué, ne comparait pas, il est statué sur pièces, sauf en cas d'absence justifiée.

La Commission d'agrément peut maintenir son avis initial ou remettre un nouvel avis sur la base des éléments nouveaux de nature à modifier son avis initial.

§ 4. Le Ministre ou son délégué prend une décision sur la base de l'avis initial ou du nouvel avis de la Commission d'agrément et, le cas échéant, de la note envoyée par le demandeur.

§ 5. Lorsque la décision du Ministre ou de son délégué est positive, l'Administration communique celle-ci au demandeur par voie électronique à l'adresse mentionnée par le demandeur dans sa demande dans un délai de 30 jours. A défaut pour le demandeur d'en accuser réception dans un délai de cinq jours ou à sa demande, l'Administration notifie cette décision par envoi recommandé.

Lorsque la décision du Ministre ou de son délégué est négative, l'Administration notifie celle-ci par envoi recommandé dans un délai de 30 jours.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque le kinésithérapeute ne répond plus aux critères d'agrément, le Ministre peut retirer l'agrément soit de sa propre initiative, soit sur la proposition de la Commission d'agrément.

Le Ministre ne peut agir de sa propre initiative qu'après avoir fait part de son intention à l'intéressé et avoir recueilli l'avis de la Commission d'agrément.

§ 2. L'Administration communique au Ministre et notifie par envoi recommandé au kinésithérapeute l'avis motivé ou la proposition motivée de la Commission d'agrément dans un délai de trente jours. .

Les dispositions des articles 7 et 8 sont applicables, mutatis mutandis.

**Art. 10.** Le kinésithérapeute, dont l'agrément a été refusé ou retiré en application des dispositions des articles 8 ou 9, peut introduire à tout moment une nouvelle demande d'agrément.

La procédure d'agrément se déroule conformément aux dispositions du présent arrêté.

**Art. 11.** Le kinésithérapeute qui ne désire plus bénéficier de l'agrément consenti conformément au présent arrêté est tenu d'en informer par écrit l'Administration. Dans ce cas, le Ministre retire l'agrément.

#### *Section 2. — De l'agrément des titres particuliers et qualifications particulières*

**Art. 12.** Le kinésithérapeute qui souhaite obtenir l'agrément lui permettant de porter un titre professionnel particulier ou de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière est tenu d'introduire sa demande d'agrément auprès de l'Administration soit par l'envoi du formulaire dont le modèle figure en annexe 2 du présent arrêté, soit par voie électronique selon le procédé mis à sa disposition par l'Administration.

La demande est accompagnée de toute pièce justificative utile démontrant que le kinésithérapeute satisfait aux critères d'agrément.

L'Administration transmet le dossier de la demande, aux fins d'avis, à la Commission d'agrément.

Les dispositions des articles 6 à 11 sont mutatis mutandis applicables pour les demandes d'agrément visées au présent article.

#### *CHAPITRE 4. — Dispositions finales*

**Art. 13.** L'arrêté royal du 15 avril 2002 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières est abrogé.

**Art. 14.** Le Ministre ayant l'agrément des professions des soins de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 novembre 2015.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

## ANNEXE 1

**Formulaire de demande d'agrément pour le titre professionnel particulier de  
kinésithérapeute**



Date de réception de la demande

Direction Générale de l'Enseignement non-obligatoire et de la recherche scientifique

Service Agrément des Professions de soins de santé

Commission d'agrément de Kinésithérapie

EUROSTATION II – Place Victor Horta 40 (bte 10) - 1060 Bruxelles

Demande d'agrément pour le titre professionnel particulier de kinésithérapeute

<b>Nom</b>	
<b>Prénom</b>	
<b>Numéro registre national</b>	
<b>Adresse</b>	
<b>Numéro</b>	
<b>Boîte</b>	
<b>Code postal</b>	
<b>Localité</b>	
<b>Pays</b>	
<b>Nationalité</b>	
<b>Sexe (M / F)</b>	
<b>Date de naissance</b>	
<b>Lieu de naissance</b>	
<b>e-mail (bien lisible svp)</b>	

Je voudrais obtenir un n° INAMI	Oui		Non	
Je voudrais réactiver mon n° INAMI	Oui		Non	

**Le/la soussigné(e) certifie que les renseignements mentionnés ci-dessus sont corrects.**

<b>Date</b>		<b>Signature</b>	
-------------	--	------------------	--

**Documents à joindre au présent formulaire :**

- une copie de votre diplôme
- une copie recto / verso de votre carte d'identité.

Le Service Agrément des prestataires de soins de santé accusera réception de votre demande d'agrément dans un délai de 15 jours ouvrables. À défaut d'accusé de réception dans ce délai, nous vous invitons à réintroduire votre demande.

Les données à caractère personnel transmises dans le cadre de cette demande d'agrément seront traitées par le Service Agrément des prestataires de soins de santé dans le strict respect de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et conformément aux finalités prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 novembre 2015 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières. Toute personne peut exercer les droits prévus par la loi du 8 décembre 1992 aux articles 9 à 15 et obtenir l'accès aux données la concernant, moyennant une demande, accompagnée d'une preuve de son identité, introduite auprès du Service Agrément des prestataires de soins de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 novembre 2015 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières  
Bruxelles, le 12 novembre 2015.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

## ANNEXE 2

**Formulaire de demande d'agrément pour une qualification particulière en  
kinésithérapie**



**FÉDÉRATION**  
WALLONIE-BRUXELLES  
ENSEIGNEMENT  
ET RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE

Date de réception de la demande

**Qualification professionnelle particulière en kinésithérapie**

**Formulaire de demande d'agrément :**

**1. Données personnelles :**

<b>Nom :</b>	<b>Prénom :</b>

<b>Date de naissance :</b>

<b>Adresse du domicile :</b>
Rue et numéro :
Localité et code postal :

<b>Adresse e-mail</b>

<b>Intitulé exact du diplôme :</b>	<b>Date de délivrance du diplôme :</b>

<b>Etablissement d'enseignement supérieur ayant délivré le diplôme en Kinésithérapie :</b>

<b>Date de l'agrément en kinésithérapie :</b>

<b>Date de l'autorisation d'exercer (Visa) :</b>

**2. Qualification professionnelle particulière demandée :**

(Cocher la case correspondante)

<input type="checkbox"/> <b>Cardiovasculaire</b> - Arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en en kinésithérapie cardiovasculaire.
<input type="checkbox"/> <b>Thérapie manuelle</b> - Arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en en thérapie manuelle.
<input type="checkbox"/> <b>Neurologique</b> - Arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie neurologique.
<input type="checkbox"/> <b>Pédiatrique</b> - Arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie pédiatrique.
<input type="checkbox"/> <b>Rééducation abdomino-pelvienne et périnatale</b> - Arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en rééducation abdomino-pelvienne et kinésithérapie périnatale.
<input type="checkbox"/> <b>Kinésithérapie respiratoire</b> - Arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire.

**3. Documents à fournir :**

- 1- La preuve attestée par un profil d'activités et confirmée par tout moyen de droit qu'une **expérience suffisante** a été acquise dans la qualification professionnelle particulière demandée ;
- 2- La preuve qu'une **formation spécifique** a été suivie avec succès pour la qualification professionnelle particulière demandée, confirmée par un diplôme ou un certificat ;
- 3- La preuve qu'une **formation continue** a été suivie pour la qualification professionnelle particulière demandée, confirmée par des attestations de participation à des congrès nationaux et/ou internationaux, à des réunions scientifiques et/ou par des publications personnelles.
- 4- Un **curriculum vitae**.
- 5- La preuve d'**autorisation** à exercer la kinésithérapie en Belgique.

En application des dispositions transitoires pour les six qualifications professionnelles précitées, la demande d'agrément doit être introduite endéans les deux ans à compter depuis la date d'entrée en vigueur de l'arrêté concernée, c'est-à-dire au plus tard le 8 janvier 2014. Les demandes d'agrément introduites après le 8 janvier 2017 seront considérées irrecevables.

Le Service Agrément des prestataires de soins de santé accusera réception de votre demande d'agrément dans un délai de 10 jours ouvrables. À défaut d'accusé de réception dans ce délai, nous vous invitons à réintroduire votre demande.

Les données à caractère personnel transmises dans le cadre de cette demande d'agrément seront traitées par le Service Agrément des Professions de soins de santé dans le strict respect de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et conformément aux finalités prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 novembre 2015 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières. Toute personne peut exercer les droits prévus par la loi du 8 décembre 1992 aux articles 9 à 15 et obtenir l'accès aux données la concernant, moyennant une demande, accompagnée d'une preuve de son identité, introduite auprès du Service Agrément des prestataires de soins de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 novembre 2015 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres particuliers et des qualifications particulières Bruxelles, le 12 novembre 2015.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

—————  
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29633]

**12 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepstitels en bijzondere bekwaamheden**

De Regering van de Franse gemeenschap,

Overwegende de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 15 augustus 1980, artikel 5, § 1, 7° a);

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, de artikelen 43 en 88;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 september 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 september 2015;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 58.219/2, gegeven op 21 oktober 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

*HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° "Minister" : de minister bevoegd voor de erkenning van de gezondheidszorgberoepen;
- 2° "administratie" : de Algemene Directie Niet-verplicht onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;
- 3° "erkenningcommissie" : de erkenningcommissie voor kinesitherapeuten, bedoeld in artikel 2 van dit besluit;
- 4° "representatieve verenigingen van kinesitherapeuten" : verenigingen die beantwoorden aan de voorwaarden bedoeld in het koninklijk besluit van 7 december 1999 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de beroepsorganisaties van kinesitherapeuten moeten voldoen om als representatief te worden erkend evenals van de nadere regelen betreffende de verkiezingen van vertegenwoordigers van de kinesitherapeuten in sommige beheersorganen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- 5° "de wet" : de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015;

*HOOFDSTUK II. — De erkenningcommissie voor kinesitherapeuten*

**Art. 2.** § 1. Er wordt binnen het Ministerie van de Franse Gemeenschap een erkenningcommissie voor kinesitherapeuten opgericht.

§ 2. De erkenningcommissie is samengesteld uit :

- 1° vier leden, kinesitherapeuten, die de kinesitherapie uitoefenen en die een minimale ervaring van tien jaar tellen, voorgedragen op een lijst van dubbeltallen door hun representatieve beroepsverenigingen;
- 2° vier leden, kinesitherapeuten, die sedert ten minste tien jaar onderwijs verstrekken in het universitair onderwijs in de kinesitherapie of in het hoger onderwijs buiten de universiteit in de kinesitherapie, voorgedragen op een lijst van dubbeltallen door de universiteiten en de hogescholen;
- 3° een deskundige, per beroepsbekwaamheid, die de universiteiten en de hogescholen vertegenwoordigt;
- 4° een deskundige, per beroepsbekwaamheid, die de representatieve verenigingen van kinesitherapeuten op hun voorstel vertegenwoordigt.

De leden bedoeld in 3° en 4° moeten niet uitgenodigd worden op alle vergaderingen van de erkenningcommissie, maar moeten wel opgeroepen worden indien de agenda dossiers bevat in verband met de beroepsbekwaamheid waarvoor ze deskundig zijn.

§ 3. De leden van de erkenningcommissie worden door de Minister voor een hernieuwbare termijn van zes jaar benoemd. Zij blijven hun functie waarnemen tot de Minister over de hernieuwing van hun mandaat een beslissing heeft genomen of, in voorkomend geval, tot in hun vervanging is voorzien.

In geval van overlijden, van ontslag of van intrekking van het mandaat van een lid, benoemt de Minister, om het lopend mandaat te voleindigen, een nieuw lid volgens de procedure bepaald in paragraaf 2.

§ 4. Bij de eerste vergadering volgend op de benoeming van de leden van de erkenningcommissie, stellen deze een voorzitter aan die als opdracht heeft de vergaderingen voor te zitten, alsook een ondervoorzitter die de voorzitter vervangt in zijn afwezigheid.

De Administratie zal het secretariaat van de erkenningcommissie waarnemen.



§ 5. De Minister kan een einde maken aan het mandaat van de leden van de erkenningscommissie, die duidelijk blijk zullen geven van gebrek aan regelmatigheid in het bijwonen van de vergaderingen of van gebrek aan belangstelling voor de opdrachten die hen worden toevertrouwd of niet meer daadwerkelijk de kinesitherapie beoefenen of niet meer daadwerkelijk onderwijs verstrekken in de kinesitherapie.

§ 6. De voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de erkenningscommissie hebben recht op :

- 1° een presentiegeld van tien euro per halve dag; de leden ambtenaren kunnen alleen aanspraak erop maken in de mate waarin hun aanwezigheid op de vergaderingen prestaties vergt buiten hun gewone diensturen;
- 2° de terugbetaling van de reiskosten toegekend overeenkomstig de geldende regelgeving voor de personeelsleden van rang 12 van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Het maximaal bedrag van de vergoeding stemt overeen met de prijs van een treinticket in eerste klasse.

De leden van de erkenningscommissie worden toegelaten om hun persoonlijke voertuig te gebruiken voor verplaatsingen die vereist zijn voor hun deelname aan de vergaderingen van de erkenningscommissie. Ze genieten een vergoeding die gelijk is aan het bedrag dat de Franse Gemeenschap zou betaald hebben bij het gebruik van het openbaar vervoer.

De Franse Gemeenschap dekt niet de risico's voortvloeiend uit het gebruik, door de leden, van hun persoonlijke voertuig.

**Art. 3.** De erkenningscommissie heeft als opdracht :

- 1° de Minister een met reden omkleed advies te verstrekken betreffende de erkenningsaanvragen in de hoedanigheid van kinesitherapeut bedoeld in artikel 43, § 1, van de wet;
- 2° de Minister een met reden omkleed advies te verstrekken betreffende de erkenningsaanvragen waarbij de kinesitherapeut ertoe gemachtigd wordt een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepsbekwaamheid te beroepen, zoals bedoeld in artikel 86 van de wet;

**Art. 4.** § 1. Opdat de erkenningscommissie geldig zou kunnen beraadslagen, moet ten minste de helft van de leden aanwezig zijn.

Voor de berekening van het quorum wordt rekening gehouden met de leden bedoeld in artikel 2, § 2, 1° en 2°, alsook met de leden bedoeld in 3° en 4° die uitgenodigd werden.

Indien de leden van de erkenningscommissie niet in voldoende aantal aanwezig zijn, belegt de voorzitter of, in zijn aanwezigheid, de ondervoorzitter een tweede vergadering met dezelfde agenda; de erkenningscommissie kan dan geldig beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige leden.

De erkenningscommissie spreekt zich uit bij meerderheid der aanwezige leden. Bij staking van stemmen is het punt waarover werd gestemd niet aangenomen.

De beraadslagen van de erkenningscommissie zijn geheim. De adviezen moeten met redenen omkleed zijn.

§ 2. De erkenningscommissie stelt een huishoudelijk reglement op, dat voorgelegd wordt ter goedkeuring van de Regering met de wijzigingen ervan.

Dit huishoudelijk reglement bevat ten minste :

- 1° de werkmethode van de erkenningscommissie;
- 2° het minimaal aantal jaarlijkse vergaderingen, dat niet lager dan één vergadering per maand mag zijn;
- 3° de verplichting om de notulen van elke vergadering op te maken;
- 4° het feit dat het advies uitgebracht wordt in naam van de erkenningscommissie en zonder nominatieve aanwijzingen;
- 5° de regels voor de deontologie met ten minste de bepalingen betreffende de belangenconflicten.

### HOOFDSTUK III. — *De erkenning*

#### *Afdeling I. — De Erkenning als kinesitherapeut*

**Art. 5.** De aanvraag om erkenning als kinesitherapeut wordt door de aanvrager aan de Administratie ingediend door middel van een formulier waarvan het model in bijlage 1 bij dit besluit gevoegd wordt, ofwel langs elektronische post volgens een procedure die door de Administratie ter beschikking wordt gesteld.

De aanvraag gaat gepaard met een afschrift van het diploma of het document waarmee de onderwijsinstelling getuigt dat de aanvrager voor het eindexamen geslaagd is dat recht geeft op het vereiste diploma waaruit blijkt dat de betrokkene aan de vereisten van artikel 43, § 2, tweede lid of van artikel 154 van de wet voldoet, alsook, in voorkomend geval, van de documenten waaruit blijkt dat de betrokkene voldoet aan de voorwaarden die kunnen worden bepaald met toepassing van artikel 43, § 2, eerste lid, van de wet.

De Administratie zendt het aanvraagdossier voor advies door naar de erkenningscommissie.

**Art. 6.** De erkenningscommissie vergelijkt de verstrekte gegevens met de vereisten van artikel 43, § 2 of van artikel 154 van de wet.

**Art. 7.** § 1. De erkenningscommissie doet uitspraak op de erkenningsaanvraag als kinesitherapeut binnen zestig dagen na de ontvangst van de aanvraag door de Administratie.

Op met redenen omkleed voorstel van de erkenningscommissie kan de Minister de lijst van de erkenningsaanvragen bepalen die geen advies van de erkenningscommissie vergen. Deze lijst wordt gebaseerd op de titel van het diploma van de aanvrager en op de datum van de uitreiking ervan. De erkenningscommissie is belast met het bijhouden van deze lijst. In dit geval legt de Administratie rechtstreeks aan de Minister of zijn afgevaardigde een voorstel tot erkenning voor.

§ 2. De Commissie doet uitspraak op stukken. Indien de Commissie van mening is dat de stukken niet bewijzen dat de voorwaarden bedoeld in de artikelen 43, § 2 of 154 van de wet vervuld zijn, kan ze beslissen om de uitspraak van het advies in beraad te houden.

In dit geval deelt de Administratie deze beslissing mee aan de aanvrager binnen een termijn van 30 dagen langs elektronische post aan het adres vermeld in de erkenningsaanvraag. Als de aanvrager geen ontvangst meldt binnen een termijn van vijf dagen, deelt de Administratie deze beslissing mee per aangetekende brief. Behoudens ingeval van spoed wordt de aanvrager ten minste vijftien dagen vóór de vergadering uitgenodigd tijdens dewelke zijn dossier

opnieuw zal worden onderzocht. De aanvrager kan alle nuttige informatie verschaffen. Hij kan zich laten bijstaan door één of meer raadsleden. Indien de aanvrager die behoorlijk opgeroepen wordt, niet verschijnt, wordt op stukken uitspraak gedaan, behalve bij gewettigde afwezigheid.

§ 3. Het dossier wordt ter beschikking gesteld van de aanvrager of zijn raadsman in de lokalen van de Administratie; het kan er gedurende vijftien dagen vóór de zitting ter plaatse worden geraadpleegd.

**Art. 8.** § 1. Bij positief advies kent de Minister of diens afgevaardigde de erkenning toe.

§ 2. Bij negatief advies deelt de Administratie dit advies aan de aanvrager mee binnen een termijn van 30 dagen, langs elektronische weg, aan het adres vermeld door de aanvrager in zijn aanvraag. Als de aanvrager geen ontvangst meldt binnen een termijn van vijf dagen, deelt de Administratie dit advies per aangetekende brief mee.

De aanvrager kan een nota met zijn met redenen omklede aantekeningen betreffende het advies aan de Administratie laten toekomen en dit, binnen een termijn van dertig dagen volgend op de ontvangst van het advies.

Wanneer de aanvrager de met redenen omklede aantekeningen bedoeld in het eerste lid niet meegedeeld heeft, informeert de Administratie de Minister of zijn afgevaardigde hierover, die de finale beslissing neemt.

§ 3. Wanneer de aanvrager de met redenen omklede aantekeningen bedoeld in § 2, eerste lid meegedeeld heeft, onderzoekt de erkenningscommissie het erkenningsdossier opnieuw.

In dit geval wordt de aanvrager, behoudens in geval van spoed, ten minste vijftien dagen vóór de vergadering waarop zijn dossier opnieuw wordt onderzocht, opgeroepen voor de erkenningscommissie te verschijnen ten einde alle nuttige informatie te verstrekken. Indien de aanvrager die behoorlijk opgeroepen wordt, niet verschijnt, kan de erkenningscommissie uitspraak doen op stukken, behalve bij gewettigde afwezigheid.

De erkenningscommissie mag haar oorspronkelijke advies behouden of een nieuw advies uitbrengen op basis van nieuwe elementen die haar oorspronkelijke advies kunnen wijzigen.

§ 4. De Minister of zijn afgevaardigde neemt een beslissing op basis van het oorspronkelijke advies of van het nieuwe advies van de erkenningscommissie en, in voorkomend geval, van de nota verzonden door de aanvrager.

§ 5. Wanneer de beslissing van de Minister of zijn afgevaardigde positief is, deelt de Administratie deze mee aan de aanvrager, langs elektronische post, aan het adres vermeld door de aanvrager in zijn aanvraag binnen een termijn van 30 dagen. Als de aanvrager geen ontvangst meldt binnen een termijn van vijf dagen of op zijn aanvraag, maakt de Administratie deze beslissing per aangetekende brief bekend.

Wanneer de beslissing van de Minister of zijn afgevaardigde negatief is, deelt de Administratie deze per aangetekende brief binnen een termijn van 30 dagen mee.

**Art. 9.** § 1. Wanneer de kinesitherapeut niet meer aan de erkenningscriteria voldoet, kan de Minister de erkenning intrekken ofwel op eigen initiatief, ofwel op voorstel van de erkenningscommissie.

De Minister kan enkel op eigen initiatief handelen, nadat hij zijn voornemen aan de betrokkene kenbaar heeft gemaakt en hij het advies van de erkenningscommissie heeft ingewonnen.

§ 2. Het met redenen omklede advies of het met redenen omklede voorstel van de erkenningscommissie wordt door de Administratie aan de Minister meegedeeld en ter kennis gebracht van de kinesitherapeut binnen een termijn van dertig dagen per aangetekende brief.

De bepalingen van de artikelen 7 en 8 zijn mutatis mutandis van toepassing.

**Art. 10.** De kinesitherapeut wiens erkenning werd geweigerd of ingetrokken met toepassing van de bepalingen van de artikelen 8 of 9, kan te allen tijde een nieuwe erkenning aanvragen.

De erkenningsprocedure verloopt overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

**Art. 11.** De kinesitherapeut die niet langer de erkenning wenst te genieten die hem overeenkomstig dit besluit is verleend, moet hiervan de Administratie schriftelijk op de hoogte brengen. In dit geval trekt de Minister de erkenning in.

#### *Afdeling 2. — De erkenning van bijzondere titels en bijzondere bekwaamheden*

**Art. 12.** De kinesitherapeut die de erkenning wenst te verkrijgen waarbij hij gemachtigd wordt een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepsbekwaamheid te beroepen, moet zijn aanvraag om erkenning bij de Administratie indienen ofwel bij de verzending van het formulier waarvan het model in bijlage 2 bij dit besluit gevoegd wordt, ofwel langs elektronische post volgens de procedure die door de Administratie wordt ter beschikking gesteld.

De aanvraag wordt vergezeld van elk nuttig bewijsstuk waarbij aangetoond wordt dat de kinesitherapeut aan de erkenningscriteria voldoet.

De Administratie zendt het dossier van de aanvraag voor advies door naar de erkenningscommissie.

De bepalingen van de artikelen 6 tot 11 zijn mutatis mutandis van toepassing op de erkenningsaanvragen bedoeld in dit artikel.

#### *HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen*

**Art. 13.** Het koninklijk besluit van 15 april 2002 betreffende de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepstitels en bijzondere bekwaamheden, wordt opgeheven.

**Art. 14.** De Minister bevoegd voor de erkenning van de gezondheidszorgberoepen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 november 2015.

De Minister-president,  
R. DEMOTTE

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2015/29644]

**9 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant les modalités de liquidation des dotations additionnelles à la Région wallonne et à la Commission communautaire française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 7, § 5 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 novembre 2015 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2015 ;

Vu l'avis conforme du Collège de la Commission communautaire française, donné le 30 novembre 2015 ;

Vu l'avis conforme du Gouvernement wallon, donné le 26 novembre 2015 ;

Vu l'avis n°58.586/2 du Conseil d'Etat donné le 7 décembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup> alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que l'adoption de ce projet d'arrêté avant le 31 décembre 2015 est indispensable pour permettre l'imputation des dépenses et des recettes en 2015 compte tenu du principe de l'annalité budgétaire imposée par la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi que l'organisation du contrôle de la Cour des comptes et le titre III du décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des services du Gouvernement ;

Sur la proposition du Ministre du Budget ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dotations additionnelles visées à l'article 7, §§ 2 et 3, du décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française sont transférées le deuxième jour ouvrable de chaque mois par la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française à raison d'un douzième du montant déterminé conformément aux dispositions du même article et inscrites au budget de la Communauté française pour l'année concernée.

**Art. 2.** Chaque versement est un acompte à valoir sur le douzième, pour le même mois, du montant résultant du calcul définitif de la dotation.

**Art. 3.** Le premier jour ouvrable du mois qui suit l'adoption du 1<sup>er</sup> ajustement de l'année suivant l'année concernée, la Direction de la Dette du Ministère de la Communauté française communique à la Direction des Recettes de la Direction générale transversale du Budget, de la Logistique et des Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie et aux services financiers de la Commission communautaire française un tableau reprenant, pour chaque mois de l'année écoulée, le montant du douzième versé et le montant définitif.

Ce tableau est révisé dans le cas où l'Etat fédéral ajuste les dotations définitives versées à la Communauté française, visées à l'article 1<sup>er</sup>, suite à une révision des paramètres définitifs ultérieure à l'adoption du 1<sup>er</sup> ajustement de l'année suivant l'année concernée.

**Art. 4.** Le solde positif au profit de la Communauté française est mensuellement comptabilisé comme un prêt à la Commission communautaire française ou à la Région wallonne.

Le solde positif au profit de la Commission communautaire française ou de la Région wallonne est mensuellement comptabilisé comme un prêt à la Communauté française.

Une convention entre le Gouvernement de la Communauté française, d'une part, et le Gouvernement wallon et le Collège de la Commission communautaire française, d'autre part, règle les modalités financières de ces opérations.

**Art. 5.** En cas de dépassement des délais visés à l'article 1<sup>er</sup> ou de versement insuffisant, et après notification de cette situation au Gouvernement de la Communauté française, la Commission communautaire française ou la Région wallonne a le droit de contracter un emprunt auprès d'un organisme de crédit préalablement désigné de l'accord de la Communauté française.

Cet emprunt bénéficie de plein droit de la garantie de la Communauté française.

Le régime financier de cet emprunt fait l'objet d'une convention générale préalablement conclue entre le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon, le Collège de la Commission communautaire française et l'organisme de crédit concerné.

Le service financier de cet emprunt est directement à charge de la Communauté française.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 7.** Le Ministre qui a le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
Rudy DEMOTTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
André FLAHAUT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2015/29644]

**9 DECEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot regeling van de nadere regels voor de bijkomende dotaties aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, artikel 7, § 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 november 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 27 november 2015;

Gelet op het eensluidend advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 30 november 2015;

Gelet op het eensluidend advies van de Waalse Regering, gegeven op 26 november 2015;

Gelet op het advies nr. 58.586/2 van de Raad van State, gegeven op 7 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is dat ontwerp van besluit vóór 31 december 2015 goed te keuren om de aanrekening van de uitgaven en ontvangsten in 2015 mogelijk te maken, rekening houdend met het eenjarigheidsbeginsel, opgelegd door de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, en titel III van het decreet van 20 december 2011 houdende regeling van de begroting en de boekhouding van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijkomende dotaties bedoeld in artikel 7, §§ 2 en 3, van het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, worden de tweede werkdag van elke maand door de Franse Gemeenschap overgedragen naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie in verhouding tot één twaalfde van het bedrag dat wordt bepaald overeenkomstig de bepalingen van hetzelfde artikel, en op de begroting van de Franse Gemeenschap voor het bedoelde jaar wordt uitgetrokken.

**Art. 2.** Elke storting is een voorschot dat in mindering moet worden gebracht van het twaalfde, voor dezelfde maand, van het bedrag voortvloeiend uit de definitieve berekening van de dotatie.

**Art. 3.** Op de eerste werkdag van de maand volgend op de aanneming van de eerste aanpassing van het jaar volgend op het bedoelde jaar, deelt de directie voor de schuld van het ministerie van de Franse Gemeenschap een tabel mee, die voor elke maand van het afgelopen jaar het bedrag van het gestorte twaalfde en het definitieve bedrag vermeldt, aan de directie voor ontvangsten van de transversale algemene directie begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologieën van de overheidsdienst Wallonië en aan de financiële diensten van de Franse Gemeenschapscommissie.

Die tabel wordt herzien als de federale Staat de aan de Franse Gemeenschap gestorte definitieve dotaties, bedoeld in artikel 1, aanpast, ingevolge een herziening van de definitieve parameters die werden bepaald na de aanneming van de eerste aanpassing van het jaar volgend op het bedoelde jaar.

**Art. 4.** Het batig saldo ten voordele van de Franse Gemeenschap wordt maandelijks geboekt als een lening aan de Franse Gemeenschapscommissie of aan het Waalse Gewest.

Het batig saldo ten voordele van de Franse Gemeenschapscommissie of van het Waalse Gewest wordt maandelijks geboekt als een lening aan de Franse Gemeenschap.

Een overeenkomst tussen de Regering van de Franse Gemeenschap, enerzijds, en de Waalse Regering en het College van de Franse Gemeenschapscommissie, anderzijds, bepaalt de financiële nadere regels voor die verrichtingen.

**Art. 5.** Als de in artikel 1 bedoelde termijnen overschreden zijn of als de storting onvoldoende is, en nadat de Regering van de Franse Gemeenschap in kennis is gesteld van die toestand, heeft de Franse Gemeenschapscommissie of het Waalse Gewest het recht een lening aan te gaan bij een kredietinstelling die met de voorafgaande toestemming van de Franse Gemeenschap wordt aangesteld.

Die lening geniet van rechtswege de waarborg van de Franse Gemeenschap.

De financiële regeling van die lening wordt vastgelegd in een algemene overeenkomst die vooraf wordt afgesloten door de Regering van de Franse Gemeenschap, de Waalse Regering, het College van de Franse Gemeenschapscommissie en de betrokken kredietinstelling.

De financiële dienstverlening is rechtstreeks ten laste van de Franse Gemeenschap.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor de begroting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 december 2015.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
A. FLAHAUT

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29645]

**9 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant les prélèvements à répercuter sur les dotations accordées par la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, l'article 75, § 1<sup>quater</sup> ;

Vu le décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 8 ;

Vu le protocole du 17 décembre 2014 entre l'autorité fédérale, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2014 réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1<sup>quater</sup> de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 novembre 2015 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 novembre 2015 ;

Vu l'avis conforme du Collège de la Commission communautaire française, donné le 30 novembre 2015 ;

Vu l'avis conforme du Gouvernement wallon, donné le 26 novembre 2015 ;

Vu l'avis n°585/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 décembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'urgence qui est motivée par la circonstance que l'adoption de ce projet d'arrêté avant le 31 décembre 2015 est indispensable pour permettre l'imputation des dépenses et des recettes en 2015 compte tenu du principe de l'annalité budgétaire imposée par la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi que l'organisation du contrôle de la Cour des comptes et le titre III du décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des services du Gouvernement ;

Considérant qu'il convient de répercuter exactement sur les dotations versées par la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française :

1° les prélèvements découlant de l'application de l'article 75, § 1<sup>quater</sup>, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions ;

2° l'imputation sur les moyens de la Communauté française des dépenses découlant du protocole du 17 décembre 2014 entre l'autorité fédérale, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions ;

Sur proposition du Ministre-Président et du Ministre du Budget ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° décret spécial du 3 avril 2014 : le décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française ;

2° protocole du 17 décembre 2014 : le protocole du 17 décembre 2014 entre l'autorité fédérale, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

3° arrêté royal du 19 décembre 2014 : l'arrêté royal du 19 décembre 2014 réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1<sup>quater</sup>, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

4° arrêtés communautaires :

a) l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 novembre 1995 réglant les modalités de liquidation des dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française ;

b) l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 décembre 2015 réglant les modalités de liquidation des dotations additionnelles à la Région wallonne et à la Commission communautaire française ;

5° COCOF : la Commission communautaire française.

**Art. 2.** A compter du mois de janvier 2015, il est prélevé mensuellement sur les dotations accordées par la Communauté française à la Région wallonne et à la COCOF un montant égal à la part relative au mois concerné du montant de l'estimation des dépenses qui est fixée selon les modalités reprises à l'article 5 du présent arrêté.

Ce montant évoluera en fonction des prélèvements sur les moyens de la Communauté française découlant de l'application de l'arrêté royal du 19 décembre 2014, ainsi que des prélèvements découlant de l'application du Protocole du 17 décembre 2014.

Cette évolution du montant des prélèvements mensuels sera calculée de telle sorte qu'elle répercute exactement l'adaptation des moyens reçus de l'Etat fédéral par la Communauté française pour les compétences transférées à la Région wallonne et à la COCOF en application de l'article 3 du décret spécial du 3 avril 2014, afin que l'impact financier et budgétaire soit neutre pour la Communauté française.

**Art. 3.** Les prélèvements mensuels visés à l'article 2 sont imputés prioritairement sur les dotations additionnelles visées respectivement à l'article 7, §§ 2 (pour la Région wallonne) et 3 (pour la COCOF), du décret spécial du 3 avril 2014 et, le cas échéant, ensuite sur les dotations visées à l'article 7 des décrets II et III des 19 et 22 juillet 1993 attribuant certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la COCOF.

**Art. 4.** Lorsqu'un décompte final des dépenses est établi par les Services publics fédéraux concernés ou les Institutions de sécurité sociale, et notamment dès que les membres du personnel ou les activités sont transférés définitivement à la Région ou à la COCOF, le solde négatif ou positif de ce décompte est réparti entre la Région wallonne et la COCOF, chacune pour ce qui la concerne, au moyen d'un prélèvement sur les dotations visées à l'article 3 ou, le cas échéant, d'un remboursement en faveur de la Région wallonne ou de la COCOF, à charge du budget de la Communauté française.

Cette répartition est fixée par arrêté du Gouvernement, après concertation avec la Région wallonne et la COCOF.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le montant à prélever mensuellement sur les dotations accordées par la Communauté française à la Région wallonne est établi en faisant la somme des éléments suivants :

1° l'estimation provisoire, communiquée par FAMIFED pour le mois concerné, des dépenses de cet organisme afférentes aux missions effectuées pour le compte de la Communauté française en matière d'allocation familiales ;

2° l'estimation provisoire, communiquée par l'INAMI pour le mois concerné, des dépenses de cet organisme afférentes aux missions effectuées pour le compte de la Communauté française en matière de soins aux personnes âgées multipliée par un pourcentage. Ce pourcentage est obtenu en divisant la part de l'estimation annuelle desdites dépenses qui concerne les compétences transférées à la Région wallonne en vertu du décret spécial du 3 avril 2014, par l'estimation annuelle du montant total à prélever sur les dotations de la Communauté française en matière de soins aux personnes âgées dans le cadre du protocole du 17 décembre 2014 ;

3° l'estimation provisoire, communiquée par l'INAMI pour le mois concerné, des dépenses de cet organisme afférentes aux missions effectuées pour le compte de la Communauté française en matière de soins de santé et d'aide aux personnes multipliée par un pourcentage. Ce pourcentage est obtenu en divisant la part de l'estimation annuelle desdites dépenses qui concerne les compétences transférées à la Région wallonne en vertu du décret spécial du 3 avril 2014, par l'estimation annuelle du montant total à prélever sur les dotations de la Communauté française en matière de soins de santé et d'aide aux personnes dans le cadre du protocole du 17 décembre 2014 ;

4° un douzième du montant correspondant aux dépenses en matière d'Affaires sociales reprises pour la Communauté française dans l'arrêté royal du 19 décembre 2014 ;

§ 2. Le montant à prélever mensuellement sur les dotations accordées par la Communauté française à la COCOF s'établit en faisant la somme des éléments suivants :

1° l'estimation provisoire, communiquée par l'ONEM pour le mois concerné, des dépenses de cet organisme afférentes aux missions effectuées pour le compte de la Communauté française en matière d'interruption de carrière multipliée par un pourcentage. Ce pourcentage est obtenu en divisant la part de l'estimation annuelle desdites dépenses qui concerne les compétences transférées à la COCOF en vertu du décret spécial du 3 avril 2014, par l'estimation annuelle du montant total à prélever sur les dotations de la Communauté française en matière d'interruption de carrière dans le cadre du protocole du 17 décembre 2014 ;

2° l'estimation provisoire, communiquée par l'INAMI pour le mois concerné, des dépenses de cet organisme afférentes aux missions effectuées pour le compte de la Communauté française en matière de soins aux personnes âgées multipliée par un pourcentage. Ce pourcentage est obtenu en divisant la part de l'estimation annuelle desdites dépenses qui concerne les compétences transférées à la COCOF en vertu du décret spécial du 3 avril 2014, par l'estimation annuelle du montant total à prélever sur les dotations de la Communauté française en matière de soins aux personnes âgées dans le cadre du protocole du 17 décembre 2014 ;

3° l'estimation provisoire, communiquée par l'INAMI pour le mois concerné, des dépenses de cet organisme afférentes aux missions effectuées pour le compte de la Communauté française en matière de soins de santé et d'aide aux personnes multipliée par un pourcentage. Ce pourcentage est obtenu en divisant la part de l'estimation annuelle desdites dépenses qui concerne les compétences transférées à la COCOF en vertu du décret spécial du 3 avril 2014, par l'estimation annuelle du montant total à prélever sur les dotations de la Communauté française en matière de soins de santé et d'aide aux personnes dans le cadre du protocole du 17 décembre 2014.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 7.** Le Ministre qui a le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
A. FLAHAUT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29645]

**9 DECEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot regeling van de inhoudingen op de dotaties die door de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie worden toegekend**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, artikel 75, § 1 quater;

Gelet op het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen, artikel 8;

Gelet op het protocol van 17 december 2014 tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1 quater, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 november 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 november 2015;

Gelet op het eensluidend advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 30 november 2015;

Gelet op het eensluidend advies van de Waalse Regering, gegeven op 26 november 2015;

Gelet op het advies nr. 585/2 van de Raad van State, gegeven op 7 december 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is dat ontwerp van besluit vóór 31 december 2015 goed te keuren om de aanrekening van de uitgaven en ontvangsten in 2015 mogelijk te maken, rekening houdend met het eenjarigheidsbeginsel, opgelegd door de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, en titel III van het decreet van 20 december 2011 houdende regeling van de begroting en de boekhouding van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Overwegende dat de volgende nauwkeurige aanrekeningen dienen te worden verricht op de dotaties die door de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie worden uitbetaald :

1° de inhoudingen voortvloeiend uit de toepassing van artikel 75, § 1 quater, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

2° de aanrekening op de middelen van de Franse Gemeenschap van de uitgaven voortvloeiend uit het protocol van 17 december 2014 tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend;

Op de voordracht van de Minister-President en van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° bijzonder decreet van 3 april 2014 : het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen;

2° protocol van 17 december 2014 : het protocol van 17 december 2014 tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend;

3° koninklijk besluit van 19 december 2014 : het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1 quater, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

4° gemeenschapsbesluiten :

a) het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 november 1995 tot regeling van de nadere regels voor de uitbetaling van de dotaties aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

b) het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 december 2015 tot regeling van de nadere regels voor de vereffening van de bijkomende dotaties aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.

**Art. 2.** Te rekenen vanaf de maand januari 2015, wordt maandelijks op de dotaties die door de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie worden toegekend, een bedrag ingehouden dat gelijk is aan het deel betreffende de bedoelde maand van het bedrag van de raming van de uitgaven dat wordt vastgesteld volgens de in artikel 5 van dit besluit nader bepaalde regels.

Dat bedrag zal evolueren naar gelang van de inhoudingen op de middelen van de Franse Gemeenschap die voortvloeien uit de toepassing van het koninklijk besluit van 19 december 2014, alsook uit de inhoudingen voortvloeiend uit de toepassing van het protocol van 17 december 2014.

Die evolutie van het bedrag van de maandelijks inhoudingen zal zodanig worden berekend dat ze nauwkeurig overeenstemt met de aanpassing van de middelen die de federale overheid aan de Franse Gemeenschap toekent voor de bevoegdheden die aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie worden overgedragen met toepassing van artikel 3 van het bijzonder decreet van 3 april 2014, opdat de financiële en budgettaire weerslag neutraal zou zijn voor de Franse Gemeenschap.

**Art. 3.** De in artikel 2 bedoelde maandelijks inhoudingen worden bij voorrang aangerekend op de bijkomende dotaties die bedoeld zijn in respectief artikel 7, §§ 2 (voor het Waalse Gewest) en 3 (voor de Franse Gemeenschapscommissie), van het bijzonder decreet van 3 april 2014, en, in voorkomend geval, dan op de dotaties bedoeld in artikel 7 van de decreten II en III van 19 en 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.

**Art. 4.** Wanneer een eindafrekening van de uitgaven wordt opgemaakt door de betrokken federale overheidsdiensten of de instellingen voor sociale zekerheid, inzonderheid zodra de personeelsleden of de activiteiten definitief aan het Waalse Gewest of de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen zijn, wordt het nadelig of batig saldo van die afrekening over het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, elk afzonderlijk, verdeeld door middel van een inhouding op de in artikel 3 bedoelde dotaties, of, in voorkomend geval, een terugbetaling ten gunste van het Waalse Gewest of de Franse Gemeenschapscommissie, ten laste van de begroting van de Franse Gemeenschap.

Die verdeling wordt bij besluit van de Regering vastgesteld, na overleg met het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.

**Art. 5.** § 1. Het bedrag dat maandelijks in te houden is op de dotaties die door de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest worden toegekend, wordt vastgesteld door het optellen van de volgende bestanddelen :

1° de voorlopige raming, die door FAMIFED voor de bedoelde maand wordt meegedeeld, van de uitgaven van die instelling in verband met de opdrachten uitgevoerd voor rekening van de Franse Gemeenschap inzake kinderbeijlagen;

2° de voorlopige raming, die door het RIZIV voor de bedoelde maand wordt meegedeeld, van de uitgaven van die instelling in verband met de opdrachten, uitgevoerd voor rekening van de Franse Gemeenschap inzake bejaardenzorg, vermenigvuldigd met een percentage. Dat percentage wordt gekregen door het deel van de jaarlijkse raming van die uitgaven in verband met de bevoegdheden die aan het Waalse Gewest worden overgedragen krachtens het bijzonder decreet van 3 april 2014 te delen door de jaarlijkse raming van het totaal bedrag dat in te houden is op de dotaties van de Franse Gemeenschap inzake bejaardenzorg in het kader van het protocol van 17 december 2014;

3° de voorlopige raming, die door het RIZIV voor de bedoelde maand wordt meegedeeld, van de uitgaven van die instelling in verband met de opdrachten, uitgevoerd voor rekening van de Franse Gemeenschap inzake gezondheidszorg en hulp aan personen, vermenigvuldigd met een percentage. Dat percentage wordt gekregen door het deel van de jaarlijkse raming van die uitgaven in verband met de bevoegdheden die aan het Waalse Gewest worden overgedragen krachtens het bijzonder decreet van 3 april 2014 te delen door de jaarlijkse raming van het totaal bedrag dat in te houden is op de dotaties van de Franse Gemeenschap inzake gezondheidszorg en hulp aan personen in het kader van het protocol van 17 december 2014;

4° één twaalfde van het bedrag, overeenstemmend met de uitgaven voor sociale zaken die voor de Franse Gemeenschap in het koninklijk besluit van 19 december 2014 worden vermeld;

§ 2. Het bedrag dat maandelijks in te houden is op de dotaties die door de Franse Gemeenschap aan de Franse Gemeenschapscommissie worden toegekend, wordt vastgesteld door het optellen van de volgende bestanddelen :

1° de voorlopige raming, die door de RVA voor de bedoelde maand wordt meegedeeld, van de uitgaven van die instelling in verband met de opdrachten, uitgevoerd voor rekening van de Franse Gemeenschap inzake loopbaanonderbreking, vermenigvuldigd met een percentage. Dat percentage wordt gekregen door het deel van de jaarlijkse raming van die uitgaven in verband met de bevoegdheden die aan de Franse Gemeenschapscommissie worden overgedragen krachtens het bijzonder decreet van 3 april 2014 te delen door de jaarlijkse raming van het totaal bedrag dat in te houden is op de dotaties van de Franse Gemeenschap inzake loopbaanonderbreking in het kader van het protocol van 17 december 2014;

2° de voorlopige raming, die door het RIZIV voor de bedoelde maand wordt meegedeeld, van de uitgaven van die instelling in verband met de opdrachten, uitgevoerd voor rekening van de Franse Gemeenschap inzake bejaardenzorg, vermenigvuldigd met een percentage. Dat percentage wordt gekregen door het deel van de jaarlijkse raming van die uitgaven in verband met de bevoegdheden die aan de Franse Gemeenschapscommissie worden overgedragen krachtens het bijzonder decreet van 3 april 2014 te delen door de jaarlijkse raming van het totaal bedrag dat in te houden is op de dotaties van de Franse Gemeenschap inzake bejaardenzorg in het kader van het protocol van 17 december 2014;

3° de voorlopige raming, die door het RIZIV voor de bedoelde maand wordt meegedeeld, van de uitgaven van die instelling in verband met de opdrachten, uitgevoerd voor rekening van de Franse Gemeenschap inzake gezondheidszorg en hulp aan personen, vermenigvuldigd met een percentage. Dat percentage wordt gekregen door het deel van de jaarlijkse raming van die uitgaven in verband met de bevoegdheden die aan de Franse Gemeenschapscommissie worden overgedragen krachtens het bijzonder decreet van 3 april 2014 te delen door de jaarlijkse raming van het totaal bedrag dat in te houden is op de dotaties van de Franse Gemeenschap inzake gezondheidszorg en hulp aan personen in het kader van het protocol van 17 december 2014.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor de begroting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 december 2015.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
A. FLAHAUT



## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205792]

**3 DECEMBRE 2015.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions du Titre XI du Livre V de la Deuxième partie du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, relatives aux services résidentiels et d'accueil de jour pour jeunes et pour adultes et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, l'article 283, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 février 2014 et par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'AWIPH, donné le 18 décembre 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2015;

Vu l'avis 58236/4 du Conseil d'Etat, donné le 26 octobre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis de la Commission wallonne des Personnes handicapées, donné le 27 août 2015;

Considérant le protocole d'accord du 12 février 2009 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif aux engagements à l'égard des acteurs associatifs;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Dans l'article 1250 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre XI, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014, les mots « Pour 2014 » sont remplacés par les mots « Pour 2015 ».

**Art. 3.** Dans l'article 1269 du même Code, les mots « de l'article 1268, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « de l'article 1274 ».

**Art. 4.** Dans l'article 1290 du même Code, le 2<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 5.** L'article 1291 du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 1291. A défaut d'une décision visée à l'article 1290, le service peut admettre une personne handicapée qui s'engage à constituer son dossier de base visé à l'article 279 du Code décretaal auprès d'un centre agréé visé à l'article 424. L'AWIPH basera sa décision sur base du dossier ainsi constitué. ».

**Art. 6.** Dans l'article 1292 du même Code, les mots « au bureau régional couvrant la zone géographique dont ils ressortent » sont remplacés par les mots « au département Accueil-Hébergement de l'AWIPH » et les mots « avis d'entrée et de sortie » sont remplacés par les mots « avis de sortie ».

**Art. 7.** Dans l'article 1314/27, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014, les mots « du service dont l'objectif points est supérieur à 3000 » sont insérés entre les mots « Le personnel » et le mot « comporte ».

**Art. 8.** Dans l'article 1314/42 du même Code, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014, le 3<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 9.** Dans le même Code, il est inséré un article 1314/42/1, rédigé comme suit :

« Art. 1314/42/1. A défaut d'une décision énumérée à l'article 1314/42, le service peut admettre une personne handicapée qui s'engage à constituer son dossier de base visé à l'article 279 du Code décretaal auprès d'un centre agréé visé à l'article 424. L'AWIPH basera sa décision sur base du dossier ainsi constitué. ».

**Art. 10.** Dans l'article 1394/5 du même Code, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014, les mots « en 2013 et en 2014 » sont remplacés par les mots « en 2015 » et les mots « en 2012 » sont remplacés par les mots « en 2014 ».

**Art. 11.** Dans le même Code, il est inséré un article 1394/6, rédigé comme suit :

« Art. 1394/6. Par dérogation à l'article 1257, § 1<sup>er</sup>, les services d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés bénéficient, pour l'année 2014, d'un supplément pour ancienneté pécuniaire correspondant à la différence entre le prix théorique 2013 majoré selon la grille d'évolution de l'ancienneté reprise à l'annexe 100/1 et le prix attribué pour l'année 2013. ».

**Art. 12.** Dans le même Code, l'annexe 100, modifiée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014, est remplacée par une annexe 1 qui est jointe au présent arrêté.

**Art. 13.** Dans le même Code, il est inséré une annexe 100/1 qui est jointe en annexe 2 au présent arrêté.

**Art. 14.** Dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 novembre 2011, 31 mai 2012 et 15 mai 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, les mots « 1<sup>er</sup> semestre 2010 » sont remplacés par les mots « 2<sup>ème</sup> semestre 2015 »;

2<sup>o</sup> à l'article 12, § 2, les mots « 30 juin 2010 » sont remplacés par les mots « 30 novembre 2015 » et les mots « prestations effectuées en 2009 » sont remplacés par les mots « prestations effectuées en 2014 »;

3° l'article 15 est abrogé.

**Art. 15.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, à l'exception de l'article 11 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 16.** Le Ministre qui a la politique des personnes handicapées dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

Annexe 1

**Annexe 100 visée à l'article 1252 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé**

§ 1<sup>er</sup> Liste des subsides par prise en charge

a) Services gérés par un pouvoir organisateur privé avec une OM <= soixante

Service résidentiel pour jeunes

	Scol + 75 Art 29 bis S	Scol 50 à 75	Scol 25 à 50	Scol -25	N Scol + 75 Art 29 bis NS	N Scol 50 à 75	N Scol 25 à 50	N Scol - 25
Déf. intel. lég.	31.170,86 €	30.412,89 €	30.031,66 €	26.241,77 €	31.170,86 €	30.412,89 €	30.031,66 €	26.241,77 €
Déf. intel. mod.	36.460,85 €	35.550,38 €	35.092,90 €	30.540,55 €	41.022,17 €	40.111,70 €	39.654,22 €	35.092,90 €
Déf. intel. sév.alité	42.776,64 €	41.583,61 €	40.987,10 €	35.026,43 €	49.586,84 €	48.398,29 €	47.806,27 €	41.859,06 €
Déf. int. sév.non al.	43.352,01 €	42.158,98 €	41.562,46 €	35.601,80 €	50.162,20 €	48.973,66 €	48.381,63 €	42.434,42 €
Déf. intel. prof.alité	42.776,64 €	41.583,61 €	40.987,10 €	35.026,43 €	49.586,84 €	48.398,29 €	47.806,27 €	41.859,06 €
Déf. int. prof.non al.+ troubles envahissant. du dév.	43.352,01 €	42.158,98 €	41.562,46 €	35.601,80 €	50.162,20 €	48.973,66 €	48.381,63 €	42.434,42 €
Troubles caract.	42.968,20 €	41.828,99 €	41.254,90 €	35.554,37 €	48.650,79 €	47.511,58 €	46.941,97 €	41.254,90 €
Av/Adbl. - 12ans	42.968,20 €	41.828,99 €	41.254,90 €	35.554,37 €	48.650,79 €	47.511,58 €	46.941,97 €	41.254,90 €
Av/Adbl. 12ans et +	34.058,88 €	33.300,90 €	32.919,67 €	29.129,78 €	37.862,22 €	37.104,24 €	36.723,01 €	32.919,67 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	54.767,48 €	53.251,52 €	52.493,54 €	44.909,28 €	62.360,71 €	60.840,27 €	60.082,29 €	52.493,54 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	41.271,31 €	40.360,84 €	39.903,36 €	35.351,01 €	45.832,63 €	44.922,16 €	44.464,68 €	39.903,36 €
Troubles mot., dysmé- lie, poliomy., malf. du squ. - 8 ans.	45.201,47 €	44.008,44 €	43.411,92 €	37.451,26 €	51.139,71 €	49.951,16 €	49.359,13 €	43.411,92 €
Troubles mot., dysmé- lie, poliomy., malf. du squ. 8 ans et +.	40.180,38 €	39.229,55 €	38.754,13 €	33.990,98 €	44.952,51 €	43.997,18 €	43.521,77 €	38.754,13 €
Paralysie cérébrale, sclér. en plaque, spina- bif., myopathie, neu- rop.	60.363,40 €	58.775,69 €	57.986,31 €	50.056,70 €	68.297,50 €	66.714,27 €	65.920,41 €	57.986,31 €
Affection chron. non- contagieuse	38.838,20 €	37.927,73 €	37.470,25 €	32.917,90 €	43.399,52 €	42.489,05 €	42.031,57 €	37.470,25 €
Autisme	42.968,20 €	41.828,99 €	41.254,90 €	35.554,37 €	48.650,79 €	47.511,58 €	46.941,97 €	41.254,90 €
Lésion cérébrale congé- nitale ou acquise	60.363,40 €	58.775,69 €	57.986,31 €	50.056,70 €	68.297,50 €	66.714,27 €	65.920,41 €	57.986,31 €

Service résidentiel pour adultes

	+ 75	50 à 75	25 à 50	- 25
A	43.592,69 €	42.707,09 €	42.259,90 €	37.814,34 €
B	45.825,30 €	44.891,47 €	44.426,75 €	39.766,37 €
C	55.748,91 €	54.525,72 €	53.916,32 €	47.809,16 €
Article 29bis	55.748,91 €	55.748,91 €	55.748,91 €	55.748,91 €

Service résidentiel de nuit pour adultes

A	19.887,04 €
B	20.543,20 €
C et Article 29bis	21.286,12 €
D	29.067,81 €

Service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisables

Déficiência intellectuelle légère	15.295,62 €
Déficiência intellectuelle modérée	18.138,51 €
Déficiência intellectuelle sévère	18.138,51 €
Déf. int. prof.+ troubles envahissant du dév. - 6 ans.	27.033,02 €
Déf. int. prof.+ troubles envahissant du dév. 6 ans et +.	23.862,64 €
Troubles caractériels.	27.865,00 €
Av/Ambly. - 12 ans	20.270,48 €
Av/Ambly. 12 ans et +	17.361,37 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	25.791,24 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	19.681,56 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. - 8 a.	26.121,19 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. 8 a. et +.	24.065,42 €
Paral. cérébr., sclér. en plaque, spinabif., etc.	36.193,10 €
Autisme	27.865,00 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	36.193,10 €

Service de logements supervisés

Accomp.	14.359,53 €
---------	-------------

b) Services gérés par un pouvoir organisateur privé avec une OM > soixante

Service résidentiel pour jeunes

	Scol + 75	Scol 50 à 75	Scol 25 à 50	Scol -25	N Scol + 75	N Scol 50 à 75	N Scol 25 à 50	N Scol - 25
Déf. intel. lég.	29.483,64 €	28.725,67 €	28.344,44 €	24.554,55 €	29.483,64 €	28.725,67 €	28.344,44 €	24.554,55 €
Déf. intel. mod.	34.773,63 €	33.863,16 €	33.405,68 €	28.853,33 €	39.334,95 €	38.424,48 €	37.967,00 €	33.405,68 €
Déf. intel.sév.alité	41.089,42 €	39.896,39 €	39.299,88 €	33.339,21 €	47.899,62 €	46.711,08 €	46.119,05 €	40.171,84 €
Déf. int. sév. non al.	41.664,79 €	40.471,76 €	39.875,24 €	33.914,58 €	48.474,98 €	47.286,44 €	46.694,41 €	40.747,20 €
Déf. intel. prof.alité	41.089,42 €	39.896,39 €	39.299,88 €	33.339,21 €	47.899,62 €	46.711,08 €	46.119,05 €	40.171,84 €
Déf. int. prof. non al.+ troubles envahissant. du dév.	41.664,79 €	40.471,76 €	39.875,24 €	33.914,58 €	48.474,98 €	47.286,44 €	46.694,41 €	40.747,20 €
Troubles caract.	41.280,98 €	40.141,77 €	39.567,68 €	33.867,15 €	46.963,57 €	45.824,36 €	45.254,75 €	39.567,68 €
Av/Ambly. - 12ans	41.280,98 €	40.141,77 €	39.567,68 €	33.867,15 €	46.963,57 €	45.824,36 €	45.254,75 €	39.567,68 €

	Scol + 75	Scol 50 à 75	Scol 25 à 50	Scol -25	N Scol + 75	N Scol 50 à 75	N Scol 25 à 50	N Scol - 25
Av/Amb. 12ans et +	32.371,66 €	31.613,68 €	31.232,45 €	27.442,56 €	36.175,00 €	35.417,02 €	35.035,79 €	31.232,45 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	53.080,26 €	51.564,30 €	50.806,33 €	43.222,06 €	60.673,49 €	59.153,05 €	58.395,07 €	50.806,33 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	39.584,09 €	38.673,62 €	38.216,14 €	33.663,79 €	44.145,41 €	43.234,94 €	42.777,46 €	38.216,14 €
Troubles mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. - 8 ans.	43.514,25 €	42.321,22 €	41.724,70 €	35.764,04 €	49.452,49 €	48.263,94 €	47.671,91 €	41.724,70 €
Troubles mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. 8 ans et +.	38.493,17 €	37.542,33 €	37.066,91 €	32.303,76 €	43.265,29 €	42.309,96 €	41.834,55 €	37.066,91 €
Paralysie cérébrale, sclér. en plaque, spinabif., myopathie, neurop.	58.676,18 €	57.088,47 €	56.299,09 €	48.369,48 €	66.610,28 €	65.027,05 €	64.233,19 €	56.299,09 €
Affection chron. non-contagieuse	37.150,98 €	36.240,51 €	35.783,03 €	31.230,68 €	41.712,30 €	40.801,83 €	40.344,35 €	35.783,03 €
Autisme	41.280,98 €	40.141,77 €	39.567,68 €	33.867,15 €	46.963,57 €	45.824,36 €	45.254,75 €	39.567,68 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	58.676,18 €	57.088,47 €	56.299,09 €	48.369,48 €	66.610,28 €	65.027,05 €	64.233,19 €	56.299,09 €

Service résidentiel pour adultes

	+ 75	50 à 75	25 à 50	- 25
A	41.905,47 €	41.019,87 €	40.572,68 €	36.127,12 €
B	44.138,08 €	43.204,25 €	42.739,53 €	38.079,15 €
C	54.061,69 €	52.838,50 €	52.229,10 €	46.121,94 €

Service résidentiel de nuit pour adultes

A	18.199,82 €
B	18.855,98 €
C	19.598,90 €
D	27.380,59 €

Service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisables

Déficiência intellectuelle légère	13.700,98 €
Déficiência intellectuelle modérée	16.543,87 €
Déficiência intellectuelle sévère	16.543,87 €
Déf. int. prof.+ troubles envahissant du dév. - 6 ans.	25.438,38 €
Déf. int. prof.+ troubles envahissant du dév. 6 ans et +.	22.268,00 €
Troubles caractériels.	26.270,36 €
Av/Amb. - 12 ans	18.675,83 €
Av/Amb. 12 ans et +	15.766,73 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	24.196,60 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	18.086,92 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. - 8 a.	24.526,55 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. 8 a. et +.	22.470,78 €
Paral. cérébr., sclér. en plaque, spinabif., etc.	34.598,46 €
Autisme	26.270,36 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	34.598,46 €

Service de logements supervisés

Accomp.	14.359,53 €
---------	-------------

c) Services gérés par un pouvoir organisateur public avec une OM &lt;= soixante

Service résidentiel pour jeunes

	Scol + 75	Scol 50 à 75	Scol 25 à 50	Scol -25	N Scol + 75	N Scol 50 à 75	N Scol 25 à 50	N Scol - 25
Déf. intel. lég.	29.538,27 €	28.838,17 €	28.486,05 €	24.985,53 €	29.538,27 €	28.838,17 €	28.486,05 €	24.985,53 €
Déf. intel. mod.	34.440,83 €	33.599,88 €	33.177,33 €	28.972,57 €	38.653,88 €	37.812,93 €	37.390,38 €	33.177,33 €
Déf. intel.sév.alité	40.279,14 €	39.177,21 €	38.626,24 €	33.120,70 €	46.582,14 €	45.484,34 €	44.937,52 €	39.444,40 €
Déf. int.sév.non al.	40.811,65 €	39.709,71 €	39.158,74 €	33.653,20 €	47.114,64 €	46.016,84 €	45.470,02 €	39.976,90 €
Déf. intel. prof. alité	40.279,14 €	39.177,21 €	38.626,24 €	33.120,70 €	46.582,14 €	45.484,34 €	44.937,52 €	39.444,40 €
Déf. int. prof. non al.+ troubles envahissant. du dév.	40.811,65 €	39.709,71 €	39.158,74 €	33.653,20 €	47.114,64 €	46.016,84 €	45.470,02 €	39.976,90 €
Troubles caract.	40.469,09 €	39.416,87 €	38.886,61 €	33.621,34 €	45.717,79 €	44.665,57 €	44.139,45 €	38.886,61 €
Av/Ambly. - 12 ans	40.469,09 €	39.416,87 €	38.886,61 €	33.621,34 €	45.717,79 €	44.665,57 €	44.139,45 €	38.886,61 €
Av/Ambly. 12 ans et +	32.238,67 €	31.538,56 €	31.186,44 €	27.685,93 €	35.751,61 €	35.051,51 €	34.699,38 €	31.186,44 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	51.421,01 €	50.020,81 €	49.320,71 €	42.315,53 €	58.434,47 €	57.030,12 €	56.330,02 €	49.320,71 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	38.954,51 €	38.113,56 €	37.691,01 €	33.486,25 €	43.167,55 €	42.326,60 €	41.904,05 €	37.691,01 €
Troubles mot.,dysmélie, poliomy., malf.du squ. - 8 ans.	42.554,37 €	41.452,43 €	40.901,46 €	35.395,92 €	48.039,20 €	46.941,40 €	46.394,58 €	40.901,46 €
Troubles mot.,dysmélie, poliomy., malf.du squ. 8 ans et +.	37.916,87 €	37.038,63 €	36.599,52 €	32.200,05 €	42.324,62 €	41.442,24 €	41.003,12 €	36.599,52 €
Paralysie cérébrale, sclér. en plaque, spina-bif., myopathie, neurop.	56.648,66 €	55.182,17 €	54.453,07 €	47.128,92 €	63.976,96 €	62.514,61 €	61.781,37 €	54.453,07 €
Affection chron. non-contagieuse	36.677,13 €	35.836,18 €	35.413,63 €	31.208,87 €	40.890,18 €	40.049,23 €	39.626,68 €	35.413,63 €
Autisme	40.469,09 €	39.416,87 €	38.886,61 €	33.621,34 €	45.717,79 €	44.665,57 €	44.139,45 €	38.886,61 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	56.648,66 €	55.182,17 €	54.453,07 €	47.128,92 €	63.976,96 €	62.514,61 €	61.781,37 €	54.453,07 €

Service résidentiel pour adultes

	+ 75	50 à 75	25 à 50	- 25
A	41.028,78 €	40.210,16 €	39.796,80 €	35.687,49 €
B	43.093,98 €	42.230,78 €	41.801,21 €	37.493,33 €
C	52.349,87 €	51.219,20 €	50.655,89 €	45.010,65 €

Service résidentiel de nuit pour adultes

A	19.080,39 €
B	19.686,62 €
C	20.373,02 €
D	27.562,64 €

## Service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisables

Déficiência intellectuelle légère	14.591,77 €
Déficiência intellectuelle modérée	17.227,91 €
Déficiência intellectuelle sévère	17.227,91 €
Déf. int. prof. + troubles envahissant du dév. - 6 ans.	25.421,34 €
Déf. int. prof. + troubles envahissant du dév. 6 ans et +.	22.500,73 €
Troubles caractériels.	26.207,12 €
Av/Amb. — 12 ans	19.197,64 €
Av/Amb. 12 ans et +	16.517,55 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	24.328,20 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	18.671,86 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. - 8 a.	24.628,88 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. 8 a. et +.	22.735,25 €
Paral. cérébr., sclér. en plaque, spinabif., etc.	33.997,14 €
Autisme	26.207,12 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	33.997,14 €

## Service de logements supervisés

Accomp.	13.476,96 €
---------	-------------

d) Services gérés par un pouvoir organisateur public avec une OM > soixante

## Service résidentiel pour jeunes

	Scol + 75	Scol 50 à 75	Scol 25 à 50	Scol -25	N Scol + 75	N Scol 50 à 75	N Scol 25 à 50	N Scol - 25
Déf. intel. lég.	27.890,33 €	27.190,23 €	26.838,11 €	23.337,59 €	27.890,33 €	27.190,23 €	26.838,11 €	23.337,59 €
Déf. intel. mod.	32.792,89 €	31.951,94 €	31.529,39 €	27.324,63 €	37.005,94 €	36.164,99 €	35.742,44 €	31.529,39 €
Déf. intel. sév. alité	38.631,21 €	37.529,27 €	36.978,30 €	31.472,76 €	44.934,20 €	43.836,40 €	43.289,58 €	37.796,46 €
Déf. int. sév. non al.	39.163,71 €	38.061,77 €	37.510,80 €	32.005,26 €	45.466,70 €	44.368,90 €	43.822,08 €	38.328,96 €
Déf. int. prof. alité	38.631,21 €	37.529,27 €	36.978,30 €	31.472,76 €	44.934,20 €	43.836,40 €	43.289,58 €	37.796,46 €
Déf. int. prof. non al. + troubles envahissant. du dév.	39.163,71 €	38.061,77 €	37.510,80 €	32.005,26 €	45.466,70 €	44.368,90 €	43.822,08 €	38.328,96 €
Troubles caract.	38.821,15 €	37.768,93 €	37.238,67 €	31.973,40 €	44.069,85 €	43.017,63 €	42.491,51 €	37.238,67 €
Av/Amb. - 12 ans	38.821,15 €	37.768,93 €	37.238,67 €	31.973,40 €	44.069,85 €	43.017,63 €	42.491,51 €	37.238,67 €
Av/Amb. 12 ans et +	30.590,73 €	29.890,62 €	29.538,50 €	26.037,99 €	34.103,67 €	33.403,57 €	33.051,44 €	29.538,50 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	49.773,07 €	48.372,87 €	47.672,77 €	40.667,59 €	56.786,53 €	55.382,18 €	54.682,08 €	47.672,77 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	37.306,57 €	36.465,62 €	36.043,07 €	31.838,31 €	41.519,61 €	40.678,66 €	40.256,11 €	36.043,07 €
Troubles mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. - 8 ans.	40.906,43 €	39.804,49 €	39.253,52 €	33.747,98 €	46.391,26 €	45.293,46 €	44.746,64 €	39.253,52 €
Troubles mot., dysmélie, poliomy., malf. du squ. 8 ans et +.	36.268,93 €	35.390,69 €	34.951,58 €	30.552,11 €	40.676,68 €	39.794,30 €	39.355,18 €	34.951,58 €
Paralysie cérébrale, sclér. en plaque, spinabif., myopathie, neurop.	55.000,72 €	53.534,23 €	52.805,13 €	45.480,98 €	62.329,02 €	60.866,67 €	60.133,43 €	52.805,13 €

	Scol + 75	Scol 50 à 75	Scol 25 à 50	Scol -25	N Scol + 75	N Scol 50 à 75	N Scol 25 à 50	N Scol - 25
Affection chron. non-contagieuse	35.029,19 €	34.188,24 €	33.765,69 €	29.560,93 €	39.242,24 €	38.401,29 €	37.978,74 €	33.765,69 €
Autisme	38.821,15 €	37.768,93 €	37.238,67 €	31.973,40 €	44.069,85 €	43.017,63 €	42.491,51 €	37.238,67 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	55.000,72 €	53.534,23 €	52.805,13 €	45.480,98 €	62.329,02 €	60.866,67 €	60.133,43 €	52.805,13 €

Service résidentiel pour adultes

	+ 75	50 à 75	25 à 50	- 25
A	39.380,84 €	38.562,22 €	38.148,86 €	34.039,55 €
B	41.446,04 €	40.582,84 €	40.153,27 €	35.845,39 €
C	50.701,93 €	49.571,26 €	49.007,95 €	43.362,72 €

Service résidentiel de nuit pour adultes

A	17.432,45 €
B	18.038,68 €
C	18.725,08 €
D	25.914,70 €

Service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisables

Déficience intellectuelle légère	13.031,66 €
Déficience intellectuelle modérée	15.667,79 €
Déficience intellectuelle sévère	15.667,79 €
Déf. int. prof.+ troubles envahissant du dév.- 6 ans.	23.861,22 €
Déf. int. prof.+ troubles envahissant du dév.6 ans et +.	20.940,61 €
Troubles caractériels.	24.647,01 €
Av/Ambly. - 12 ans	17.637,53 €
Av/Ambly. 12 ans et +	14.957,43 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de - 8 ans.	22.768,09 €
Sourds, troubles grav. de l'ouïe de 8 ans et +.	17.111,75 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf.du squ. - 8 a.	23.068,77 €
Tr. mot., dysmélie, poliomy., malf.du squ. 8 a. et +.	21.175,14 €
Paral. cérébr., sclér. en plaque, spinabif., etc.	32.437,03 €
Autisme	24.647,01 €
Lésion cérébrale congénitale ou acquise	32.437,03 €

Service de logements supervisés

Accomp.	13.476,96 €
---------	-------------

§ 2. Les subventions par prise en charge qui figurent au § 1<sup>er</sup> de la présente annexe ont été calculées par addition des montants suivants :

a) Pour les services autres que les services de logements supervisés :

Montant n° 1 (représentant une moyenne des charges de fonctionnement) :

3.178,79 euros en service résidentiel <= soixante prises en charge

3.162,10 euros en service résidentiel > soixante prises en charge

1.563,96 € en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés avec une O.M. <= 60 prises en charge

1.475,17 € en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés avec une O.M. > 60 prises en charge

Montant n° 2 (représentant une moyenne des charges de personnel non éducatif) :

Pour les services gérés par un pouvoir organisateur privé

8.449,35 euros en service résidentiel <= soixante prises en charge

6.778,82 euros en service résidentiel > soixante prises en charge

5.932,53 € en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés avec une O.M. <= 60 prises en charge

4.426,68 € en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés avec une O.M. > 60 prises en charge

Ces montants sont obtenus par la multiplication des coefficients de subventionnement figurant à l'annexe 109 par les barèmes moyens suivants, compte tenu d'une ancienneté pécuniaire moyenne de dix ans :

- 27.342,86 euros pour le personnel administratif
- 33.960,97 euros pour les comptables
- 25.646,14 euros pour les ouvriers
- 35.780,69 euros pour les assistants sociaux
- 41.989,09 euros pour les directeurs dans les services dont l'O.M.R. est <= à soixante
- 51.090,82 euros pour les directeurs dans les services dont l'O.M.R. est > à soixante

La somme des résultats est augmentée d'un pourcentage forfaitaire de charges patronales légales et complémentaires fixé comme suit :

- 55,66 pourcent en service résidentiel
- 51,89 pourcent en service d'accueil de jour
- Pour les services gérés par un pouvoir organisateur public
- 8.271,08 euros en service résidentiel <= soixante prises en charge
- 6.639,83 euros en service résidentiel > soixante prises en charge
- 5.806,62 € en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés avec une O.M. <= 60 prises en charge
- 4.335,30 € en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés avec une O.M. > 60 prises en charge

Ces montants sont obtenus par la multiplication des coefficients de subventionnement figurant à l'annexe 109 par les barèmes moyens suivants, compte tenu d'une ancienneté pécuniaire moyenne de dix ans :

- 26.877,84 euros pour le personnel administratif
- 33.090,46 euros pour les comptables
- 25.086,80 euros pour les ouvriers
- 35.393,74 euros pour les assistants sociaux
- 40.680,24 euros pour les directeurs dans les services dont l'O.M.R. est <= à soixante
- 49.830,63 euros pour les directeurs dans les services dont l'O.M.R. est > à soixante

La somme des résultats est augmentée d'un pourcentage forfaitaire de charges patronales légales et complémentaires fixé comme suit :

- 55,66 pourcent en service résidentiel
- 51,89 pourcent en service d'accueil de jour

#### Montant n° 3 (représentant une moyenne des charges de personnel éducatif)

Pour les services gérés par un pouvoir organisateur privé

Selon le type de prises en charge, les coefficients de subventionnement prévu au point a) de l'annexe 110 sont multipliés par les barèmes suivants, compte tenu d'une ancienneté pécuniaire moyenne de dix ans :

- 37.487,14 euros pour les psychologues, paramédicaux et personnel spécial
- 35.432,82 euros pour les éducateurs CI1, 2A et chef éduc.
- 26.688,28 euros pour les éducateurs CI 2B, CI 3, puéricultrices et assimilés
- 40.027,29 euros pour les éducateurs chef de groupe

Les montants sont adaptés à l'ancienneté pécuniaire moyenne réelle en cas d'octroi du supplément pour ancienneté tel que visé à l'article 1257 du présent arrêté.

La somme des résultats est augmentée d'un pourcentage forfaitaire de charges patronales légales et complémentaires fixé comme suit :

- 59,36 pourcent en service résidentiel
- 51,89 pourcent en service d'accueil de jour

Pour les services gérés par un pouvoir organisateur public

Selon le type de prises en charge, les coefficients de subventionnement prévu au point a) de l'annexe 110 sont multipliés par les barèmes suivants, compte tenu d'une ancienneté pécuniaire moyenne de dix ans :

- 37.099,60 euros pour les psychologues, paramédicaux et personnel spécial
- 34.482,23 euros pour les éducateurs CI1, 2A et chef éduc.
- 26.251,07 euros pour les éducateurs CI 2B, CI 3, puéricultrices et assimilés
- 39.073,13 euros pour les éducateurs chef de groupe

Les montants sont adaptés à l'ancienneté pécuniaire moyenne réelle en cas d'octroi du supplément pour ancienneté tel que visé à l'article 1257 du présent arrêté

La somme des résultats est augmentée d'un pourcentage forfaitaire de charges patronales légales et complémentaires fixé comme suit :

- 51,09 pourcent en service résidentiel
- 43,62 pourcent en service d'accueil de jour



Pour l'ensemble des services

On applique ensuite le coefficient suivant compte tenu des disponibilités budgétaires :

82 pourcent en service résidentiel pour jeunes

100 pourcent en service résidentiel de nuit pour adultes

82 pourcent en service résidentiel pour adultes

100 % en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisés

D'autre part, la répartition implicite de l'encadrement entre les éducateurs de « catégorie I » et de la « catégorie II » prévue par les coefficients du point a) de l'annexe 110 est réajustée annuellement par l'Agence.

Cette répartition rend compte de la moyenne par catégorie d'institutions constatée durant l'année de référence soit :

78,47 pourcent	EDUC. I	/	21,53 pourcent	EDUC. II	en service résidentiel pour adultes
83,94 pourcent	EDUC. I	/	16,06 pourcent	EDUC. II	en service résidentiel de nuit pour adultes
87,30 pourcent	EDUC. I	/	12,70 pourcent	EDUC. II	en service résidentiel pour jeunes
87,98 %	EDUC. I	/	12,02 %	EDUC. II	en service d'accueil de jour pour jeunes non scolarisables

b) Pour les services de logements supervisés

Montant n° 1 (représentant une moyenne des charges de fonctionnement) :

414,90 euros

Montant n° 2 (représentant une moyenne des charges de personnel non éducatif et éducatif) :

Les coefficients de subventionnement prévus au point b) de l'annexe 110 sont multipliés par les barèmes suivants, compte tenu d'une ancienneté pécuniaire moyenne de dix ans :

35.780,69 euros pour les institutions privées

35.393,74 euros pour les institutions publiques

Les montants sont adaptés à l'ancienneté pécuniaire moyenne réelle en cas d'octroi du supplément pour ancienneté tel que visé à l'article 1257 du présent arrêté.

La somme des résultats obtenus est augmentée d'un pourcentage forfaitaire de charges patronales légales et complémentaires fixé comme suit :

55,89 pourcent pour les institutions privées

47,62 pourcent pour les institutions publiques

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 2015 modifiant certaines dispositions du Titre XI du Livre V de la Deuxième partie du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, relatives aux services résidentiels et d'accueil de jour pour jeunes et pour adultes et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon.

Namur, le 3 décembre 2015.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

#### Annexe 2

Annexe 100/1 visée à l'article 1394/6 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé

GRILLE D'ÉVOLUTION DE L'ANCIENNETÉ visée à l'article 1394/6

Ancienneté pécuniaire	% majoration de la subvention théorique
0	0
1	0
2	0
3	0
4	0
5	0
6	0
7	0
8	0
9	0
10	0
11	2,19 %
12	2,43 %
13	4,62 %

Ancienneté pécuniaire	% majoration de la subvention théorique
14	4,87 %
15	7,05 %
16	9,48 %
17	11,66 %
18	11,91 %
19	14,10 %
20	14,35 %
21	16,53 %
22	16,78 %
23	18,97 %
24	19,22 %
25	21,01 %
26	21,26 %
27	23,02 %
28	23,26 %
29	23,53 %
30	23,53 %
31	23,54 %

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 2015 modifiant certaines dispositions du Titre XI du Livre V de la Deuxième partie du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, relatives aux services résidentiels et d'accueil de jour pour jeunes et pour adultes et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non marchand privé wallon.  
Namur, le 3 décembre 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

—————  
VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205792]

**3 DECEMBER 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van sommige bepalingen van het Waals reglementair wetboek van sociale actie en gezondheid, Tweede deel, Boek V, Titel XI, betreffende de residentiële diensten en dagopvangdiensten voor gehandicapte personen en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non profit sector**

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, artikel 283, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 februari 2014 en bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014;

Gelet op het Waals regelgevend wetboek van sociale actie en gezondheid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profit sector;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "AWIPH" (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 18 december 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juli 2015;

Gelet op het advies nr. 58236/4 van de Raad van State, gegeven op 26 oktober 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de "Commission wallonne des Personnes handicapées" (Waalse commissie voor gehandicapte personen), gegeven op 27 augustus 2015;

Gelet op het;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

**Art. 2.** In artikel 1250 van het reglementair deel van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, Deel II, Boek V, Titel X, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014, worden de woorden "Voor 2014" gewijzigd door de woorden "Voor 2015".

**Art. 3.** In artikel 1269 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "van artikel 1268, eerste lid, 2°," vervangen door de woorden "van artikel 1274".

**Art. 4.** In artikel 1290 van hetzelfde Wetboek wordt 2° opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 1291 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

"Art. 1291. Bij gebrek aan beslissing bedoeld in artikel 1290, kan de dienst een gehandicapte persoon opnemen als laatstgenoemde zich ertoe verbindt zijn basisdossier bedoeld in artikel 279 van het decreetgevend deel van het Wetboek bij een in artikel 424 bedoelde erkende dienst in te dienen. "AWIPH" zal zijn beslissing op basis van het als dusdanig opgestelde dossier gronden."

**Art. 6.** In artikel 1292 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "aan het gewestelijk bureau van het geografisch gebied waaronder ze ressorteren" vervangen door de woorden "aan het departement huisvesting en opvang van "AWIPH"" en worden de woorden "berichten van aankomst en vertrek " vervangen door de woorden "berichten van vertrek".

**Art. 7.** In artikel 1314/27, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 "van de dienst waarvan de puntendoelstelling hoger is dan 3000" ingevoegd tussen de woorden "Het personeel" en het woord "bestaat".

**Art. 8.** In artikel 1314/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014, wordt punt 3° opgeheven.

**Art. 9.** Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 1314/42/1, luidend als volgt :

"Art. 1314/21. Bij gebrek aan beslissing bedoeld in artikel 1314/42, kan de dienst een gehandicapte persoon opnemen als laatstgenoemde zich ertoe verbindt zijn basisdossier bedoeld in artikel 1314/42 van het decreetgevend deel van het Wetboek bij een in artikel 279 bedoelde erkende dienst in te dienen. "AWIPH" zal zijn beslissing op basis van het als dusdanig opgestelde dossier gronden."

**Art. 10.** In artikel 1394/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014, worden de woorden "in 2013 en 2014" vervangen door de woorden "in 2015" en worden de woorden "in 2012" vervangen door de woorden "in 2014".

**Art. 11.** Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel 1394/6, luidend als volgt :

"Art. 1394/6. In afwijking van artikel 1257, § 1, genieten de dagopvangdiensten voor niet schoolgaande jongeren voor het jaar 2014 een toeslag wegens geldelijke anciënniteit overeenstemmend met het verschil tussen de theoretische prijs 2013 verhoogd volgens de evaluatietabel van de anciënniteit vermeld in bijlage 100/1 en de voor het jaar 2013 toegekende prijs."

**Art. 12.** In hetzelfde Wetboek wordt bijlage 100, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014, vervangen door een bijlage 1 dit bij dit besluit wordt gevoegd.

**Art. 13.** In hetzelfde Wetboek wordt een bijlage 100/1 ingevoegd die bij dit besluit als bijlage 2 wordt gevoegd.

**Art. 14.** In het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non profit sector, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 24 november 2011, 31 mei 2012 en 15 mei 2004 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 12, § 1, worden de woorden "het eerste semester " vervangen door de woorden "het tweede semester 2015";

2° in artikel 12, § 2, worden de woorden "30 juni 2010" vervangen door de woorden "30 november 2015" en worden de woorden "de in 2009 verrichte prestaties" vervangen door de woorden "de in 2014 verrichte prestaties";

3° artikel 15 wordt opgeheven.

**Art. 15.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2015 met uitzondering van artikel 11, dat op 1 januari 2014 in werking treedt.

**Art. 16.** De Minister die bevoegd is voor het Gehandicaptenbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Namen, 3 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

#### Bijlage 1

#### Bijlage 100 bedoeld in artikel 1252 van het Waals reglementair wetboek van sociale actie en gezondheid

§ 1. Lijst van de subsidies per tenlasteneming

a) Door een private inrichtende macht beheerde diensten met een GB ≤ 60

Residentiële dienst voor jongeren

	Leerpl. + 75 Art 29bis S	Leerpl. 50 tot 75	Leerpl. 25 tot 50	Leerpl. -25	N Leerpl. + 75 Art 29bis NS	N Leerpl. 50 tot 75	N Leerpl. 25 tot 50	N Leerpl. - 25
Lichte geest. def.	31.170,86 €	30.412,89 €	30.031,66 €	26.241,77 €	31.170,86 €	30.412,89 €	30.031,66 €	26.241,77 €
Gemat. geest. def.	36.460,85 €	35.550,38 €	35.092,90 €	30.540,55 €	41.022,17 €	40.111,70 €	39.654,22 €	35.092,90 €
Zware geest. def. bedleg.	42.776,64 €	41.583,61 €	40.987,10 €	35.026,43 €	49.586,84 €	48.398,29 €	47.806,27 €	41.859,06 €
Ern. geest. def. en niet- bedlegerig	43.352,01 €	42.158,98 €	41.562,46 €	35.601,80 €	50.162,20 €	48.973,66 €	48.381,63 €	42.434,42 €
Zware geest. def..	42.776,64 €	41.583,61 €	40.987,10 €	35.026,43 €	49.586,84 €	48.398,29 €	47.806,27 €	41.859,06 €
Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingsst.	43.352,01 €	42.158,98 €	41.562,46 €	35.601,80 €	50.162,20 €	48.973,66 €	48.381,63 €	42.434,42 €
Karakterstoorn.	42.968,20 €	41.828,99 €	41.254,90 €	35.554,37 €	48.650,79 €	47.511,58 €	46.941,97 €	41.254,90 €

	Leerpl. + 75 Art 29bis S	Leerpl. 50 tot 75	Leerpl. 25 tot 50	Leerpl. -25	N Leerpl. + 75 Art 29bis NS	N Leerpl. 50 tot 75	N Leerpl. 25 tot 50	N Leerpl. - 25
Blind/Ambl. — 12 ans	42.968,20 €	41.828,99 €	41.254,90 €	35.554,37 €	48.650,79 €	47.511,58 €	46.941,97 €	41.254,90 €
Blind/Ambl. 12 jaar en +	34.058,88 €	33.300,90 €	32.919,67 €	29.129,78 €	37.862,22 €	37.104,24 €	36.723,01 €	32.919,67 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	54.767,48 €	53.251,52 €	52.493,54 €	44.909,28 €	62.360,71 €	60.840,27 €	60.082,29 €	52.493,54 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	41.271,31 €	40.360,84 €	39.903,36 €	35.351,01 €	45.832,63 €	44.922,16 €	44.464,68 €	39.903,36 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmisv. - 8 jaar.	45.201,47 €	44.008,44 €	43.411,92 €	37.451,26 €	51.139,71 €	49.951,16 €	49.359,13 €	43.411,92 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmisv. 8 jaar en +.	40.180,38 €	39.229,55 €	38.754,13 €	33.990,98 €	44.952,51 €	43.997,18 €	43.521,77 €	38.754,13 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.	60.363,40 €	58.775,69 €	57.986,31 €	50.056,70 €	68.297,50 €	66.714,27 €	65.920,41 €	57.986,31 €
Niet-besmet. chron. aandoening	38.838,20 €	37.927,73 €	37.470,25 €	32.917,90 €	43.399,52 €	42.489,05 €	42.031,57 €	37.470,25 €
Autisme	42.968,20 €	41.828,99 €	41.254,90 €	35.554,37 €	48.650,79 €	47.511,58 €	46.941,97 €	41.254,90 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	60.363,40 €	58.775,69 €	57.986,31 €	50.056,70 €	68.297,50 €	66.714,27 €	65.920,41 €	57.986,31 €

#### Residentiële dienst voor volwassenen

	+ 75	50tot 75	25tot 50	- 25
A	43.592,69 €	42.707,09 €	42.259,90 €	37.814,34 €
B	45.825,30 €	44.891,47 €	44.426,75 €	39.766,37 €
C	55.748,91 €	54.525,72 €	53.916,32 €	47.809,16 €
Artikel 29bis	55.748,91 €	55.748,91 €	55.748,91 €	55.748,91 €

#### Residentiële nachtdienst voor volwassenen

A	19.887,04 €
B	20.543,20 €
C en Artikel 29bis	21.286,12 €
D	29.067,81 €

#### Dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren

Lichte geestelijke deficiëntie	15.295,62 €
Matige geestelijke deficiëntie	18.138,51 €
Ernstige geestelijke deficiëntie	18.138,51 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. - 6 jaar	27.033,02 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. 6 jaar en +	23.862,64 €
Karakterstoorn.	27.865,00 €
Blind/Ambl. - 12 ans	20.270,48 €
Blind/Ambl. 12 jaar en +	17.361,37 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	25.791,24 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	19.681,56 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmisv. - 8 jaar	26.121,19 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmisv. 8 jaar en +	24.065,42 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, enz.	36.193,10 €
Autisme	27.865,00 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	36.193,10 €

Dienst voor gesuperviseerde woningen

Begeleiding	14.359,53 €
-------------	-------------

b) Door een private inrichtende macht beheerde diensten met een GB > 60

Residentieële dienst voor jongeren

	Leerpl. + 75	Leerpl. 50 tot 75	Leerpl. 25 tot 50	Leerpl. -25	N Leerpl + 75	N Leerpl. 50 tot 75	N Leerpl. 25 tot 50	N Leerpl - 25
Lichte geest. def.	29.483,64 €	28.725,67 €	28.344,44 €	24.554,55 €	29.483,64 €	28.725,67 €	28.344,44 €	24.554,55 €
Gemat. geest. def.	34.773,63 €	33.863,16 €	33.405,68 €	28.853,33 €	39.334,95 €	38.424,48 €	37.967,00 €	33.405,68 €
Zware geest. def. bedleg.	41.089,42 €	39.896,39 €	39.299,88 €	33.339,21 €	47.899,62 €	46.711,08 €	46.119,05 €	40.171,84 €
Ern. geest. def. en niet-bedlegerig	41.664,79 €	40.471,76 €	39.875,24 €	33.914,58 €	48.474,98 €	47.286,44 €	46.694,41 €	40.747,20 €
Zware geest. def.	41.089,42 €	39.896,39 €	39.299,88 €	33.339,21 €	47.899,62 €	46.711,08 €	46.119,05 €	40.171,84 €
Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingsst.	41.664,79 €	40.471,76 €	39.875,24 €	33.914,58 €	48.474,98 €	47.286,44 €	46.694,41 €	40.747,20 €
Karakterstoorn.	41.280,98 €	40.141,77 €	39.567,68 €	33.867,15 €	46.963,57 €	45.824,36 €	45.254,75 €	39.567,68 €
Blind/Adbl. - 12 ans	41.280,98 €	40.141,77 €	39.567,68 €	33.867,15 €	46.963,57 €	45.824,36 €	45.254,75 €	39.567,68 €
Blind/Adbl. 12 jaar en +	32.371,66 €	31.613,68 €	31.232,45 €	27.442,56 €	36.175,00 €	35.417,02 €	35.035,79 €	31.232,45 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	53.080,26 €	51.564,30 €	50.806,33 €	43.222,06 €	60.673,49 €	59.153,05 €	58.395,07 €	50.806,33 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	39.584,09 €	38.673,62 €	38.216,14 €	33.663,79 €	44.145,41 €	43.234,94 €	42.777,46 €	38.216,14 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmisv. - 8 jaar.	43.514,25 €	42.321,22 €	41.724,70 €	35.764,04 €	49.452,49 €	48.263,94 €	47.671,91 €	41.724,70 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmisv. 8 jaar en +.	38.493,17 €	37.542,33 €	37.066,91 €	32.303,76 €	43.265,29 €	42.309,96 €	41.834,55 €	37.066,91 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.	58.676,18 €	57.088,47 €	56.299,09 €	48.369,48 €	66.610,28 €	65.027,05 €	64.233,19 €	56.299,09 €
Niet-besmet. chron. aandoening	37.150,98 €	36.240,51 €	35.783,03 €	31.230,68 €	41.712,30 €	40.801,83 €	40.344,35 €	35.783,03 €
Autisme	41.280,98 €	40.141,77 €	39.567,68 €	33.867,15 €	46.963,57 €	45.824,36 €	45.254,75 €	39.567,68 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	58.676,18 €	57.088,47 €	56.299,09 €	48.369,48 €	66.610,28 €	65.027,05 €	64.233,19 €	56.299,09 €

Residentieële dienst voor volwassenen

	+ 75	50 tot 75	25 tot 50	- 25
A	41.905,47 €	41.019,87 €	40.572,68 €	36.127,12 €
B	44.138,08 €	43.204,25 €	42.739,53 €	38.079,15 €
C	54.061,69 €	52.838,50 €	52.229,10 €	46.121,94 €

Residentieële nachtdienst voor volwassenen

A	18.199,82 €
B	18.855,98 €
C	19.598,90 €
D	27.380,59 €

Dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren

Lichte geestelijke deficiëntie	13.700,98 €
Matige geestelijke deficiëntie	16.543,87 €
Ernstige geestelijke deficiëntie	16.543,87 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. - 6 jaar	25.438,38 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. 6 jaar en +	22.268,00 €
Karakterstoorn.	26.270,36 €
Blind/Adbl. - 12 ans	18.675,83 €
Blind/Adbl. 12 jaar en +	15.766,73 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	24.196,60 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	18.086,92 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmiv. - 8 jaar	24.526,55 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmiv. 8 jaar en +	22.470,78 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, enz.	34.598,46 €
Autisme	26.270,36 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	34.598,46 €

Dienst voor gesuperviseerde woningen

Begeleiding	14.359,53 €
-------------	-------------

c) Door een openbare inrichtende macht beheerde diensten met een GB < = 60

Residentiele dienst voor jongeren

	Leerpl. + 75	Leerpl. 50 tot 75	Leerpl. 25 tot 50	Leerpl. -25	N Leerpl + 75	N Leerpl. 50 tot 75	N Leerpl. 25 tot 50	N Leerpl - 25
Lichte geest. def.	29.538,27 €	28.838,17 €	28.486,05 €	24.985,53 €	29.538,27 €	28.838,17 €	28.486,05 €	24.985,53 €
Gemat. geest. def.	34.440,83 €	33.599,88 €	33.177,33 €	28.972,57 €	38.653,88 €	37.812,93 €	37.390,38 €	33.177,33 €
Zware geest. def. bedleg.	40.279,14 €	39.177,21 €	38.626,24 €	33.120,70 €	46.582,14 €	45.484,34 €	44.937,52 €	39.444,40 €
Ern. geest. def. en niet-bedlegerig	40.811,65 €	39.709,71 €	39.158,74 €	33.653,20 €	47.114,64 €	46.016,84 €	45.470,02 €	39.976,90 €
Zware geest. def.	40.279,14 €	39.177,21 €	38.626,24 €	33.120,70 €	46.582,14 €	45.484,34 €	44.937,52 €	39.444,40 €
Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingsst.	40.811,65 €	39.709,71 €	39.158,74 €	33.653,20 €	47.114,64 €	46.016,84 €	45.470,02 €	39.976,90 €
Karakterstoorn.	40.469,09 €	39.416,87 €	38.886,61 €	33.621,34 €	45.717,79 €	44.665,57 €	44.139,45 €	38.886,61 €
Blind/Adbl. — 12 ans	40.469,09 €	39.416,87 €	38.886,61 €	33.621,34 €	45.717,79 €	44.665,57 €	44.139,45 €	38.886,61 €
Blind/Adbl. 12 jaar en +	32.238,67 €	31.538,56 €	31.186,44 €	27.685,93 €	35.751,61 €	35.051,51 €	34.699,38 €	31.186,44 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	51.421,01 €	50.020,81 €	49.320,71 €	42.315,53 €	58.434,47 €	57.030,12 €	56.330,02 €	49.320,71 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	38.954,51 €	38.113,56 €	37.691,01 €	33.486,25 €	43.167,55 €	42.326,60 €	41.904,05 €	37.691,01 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmiv. - 8 jaar.	42.554,37 €	41.452,43 €	40.901,46 €	35.395,92 €	48.039,20 €	46.941,40 €	46.394,58 €	40.901,46 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmiv. 8 jaar en +.	37.916,87 €	37.038,63 €	36.599,52 €	32.200,05 €	42.324,62 €	41.442,24 €	41.003,12 €	36.599,52 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.	56.648,66 €	55.182,17 €	54.453,07 €	47.128,92 €	63.976,96 €	62.514,61 €	61.781,37 €	54.453,07 €
Niet-besmet. chron. aandoening	36.677,13 €	35.836,18 €	35.413,63 €	31.208,87 €	40.890,18 €	40.049,23 €	39.626,68 €	35.413,63 €
Autisme	40.469,09 €	39.416,87 €	38.886,61 €	33.621,34 €	45.717,79 €	44.665,57 €	44.139,45 €	38.886,61 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	56.648,66 €	55.182,17 €	54.453,07 €	47.128,92 €	63.976,96 €	62.514,61 €	61.781,37 €	54.453,07 €

Residentiële dienst voor volwassenen

	+ 75	50 tot 75	25 tot 50	- 25
A	41.028,78 €	40.210,16 €	39.796,80 €	35.687,49 €
B	43.093,98 €	42.230,78 €	41.801,21 €	37.493,33 €
C	52.349,87 €	51.219,20 €	50.655,89 €	45.010,65 €

Residentiële nachtdienst voor volwassenen

A	19.080,39 €
B	19.686,62 €
C	20.373,02 €
D	27.562,64 €

Dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren

Lichte geestelijke deficiëntie	14.591,77 €
Matige geestelijke deficiëntie	17.227,91 €
Ernstige geestelijke deficiëntie	17.227,91 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. - 6 jaar	25.421,34 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. 6 jaar en +	22.500,73 €
Karakterstoorn.	26.207,12 €
Blind/Adbl. — 12 ans	19.197,64 €
Blind/Adbl. 12 jaar en +	16.517,55 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	24.328,20 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	18.671,86 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmiv. - 8 jaar	24.628,88 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomy., skeletmiv. 8 jaar en +	22.735,25 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, enz.	33.997,14 €
Autisme	26.207,12 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	33.997,14 €

Dienst voor gesuperviseerde woningen

Begeleiding	13.476,96 €
-------------	-------------

d) Door een openbare inrichtende macht beheerde diensten met een GB > 60

Residentiële dienst voor jongeren

	Leerpl. + 75	Leerpl. 50 tot 75	Leerpl. 25 tot 50	Leerpl. -25	N Leerpl + 75	N Leerpl. 50 tot 75	N Leerpl. 25 tot 50	N Leerpl - 25
Lichte geest. def.	27.890,33 €	27.190,23 €	26.838,11 €	23.337,59 €	27.890,33 €	27.190,23 €	26.838,11 €	23.337,59 €
Gemat. geest. def.	32.792,89 €	31.951,94 €	31.529,39 €	27.324,63 €	37.005,94 €	36.164,99 €	35.742,44 €	31.529,39 €
Zware geest. def. bedleg.	38.631,21 €	37.529,27 €	36.978,30 €	31.472,76 €	44.934,20 €	43.836,40 €	43.289,58 €	37.796,46 €
Ern. geest. def. en niet-bedlegerig	39.163,71 €	38.061,77 €	37.510,80 €	32.005,26 €	45.466,70 €	44.368,90 €	43.822,08 €	38.328,96 €
Ern. geest. def. en bedlegerig	38.631,21 €	37.529,27 €	36.978,30 €	31.472,76 €	44.934,20 €	43.836,40 €	43.289,58 €	37.796,46 €
Ern. geest. def. niet-bed. + overw. ontwikkelingsst.	39.163,71 €	38.061,77 €	37.510,80 €	32.005,26 €	45.466,70 €	44.368,90 €	43.822,08 €	38.328,96 €
Karakterstoorn.	38.821,15 €	37.768,93 €	37.238,67 €	31.973,40 €	44.069,85 €	43.017,63 €	42.491,51 €	37.238,67 €
Blind/Adbl. — 12 ans	38.821,15 €	37.768,93 €	37.238,67 €	31.973,40 €	44.069,85 €	43.017,63 €	42.491,51 €	37.238,67 €
Blind/Adbl. 12 jaar en +	30.590,73 €	29.890,62 €	29.538,50 €	26.037,99 €	34.103,67 €	33.403,57 €	33.051,44 €	29.538,50 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	49.773,07 €	48.372,87 €	47.672,77 €	40.667,59 €	56.786,53 €	55.382,18 €	54.682,08 €	47.672,77 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	37.306,57 €	36.465,62 €	36.043,07 €	31.838,31 €	41.519,61 €	40.678,66 €	40.256,11 €	36.043,07 €

	Leerpl. + 75	Leerpl. 50 tot 75	Leerpl. 25 tot 50	Leerpl. -25	N Leerpl + 75	N Leerpl. 50 tot 75	N Leerpl. 25 tot 50	N Leerpl - 25
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomyel., skeletmisv. - 8 jaar.	40.906,43 €	39.804,49 €	39.253,52 €	33.747,98 €	46.391,26 €	45.293,46 €	44.746,64 €	39.253,52 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomyel., skeletmisv. 8 jaar en +.	36.268,93 €	35.390,69 €	34.951,58 €	30.552,11 €	40.676,68 €	39.794,30 €	39.355,18 €	34.951,58 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, myopathie, neurop.	55.000,72 €	53.534,23 €	52.805,13 €	45.480,98 €	62.329,02 €	60.866,67 €	60.133,43 €	52.805,13 €
Niet-besmet. chron. aandoening	35.029,19 €	34.188,24 €	33.765,69 €	29.560,93 €	39.242,24 €	38.401,29 €	37.978,74 €	33.765,69 €
Autisme	38.821,15 €	37.768,93 €	37.238,67 €	31.973,40 €	44.069,85 €	43.017,63 €	42.491,51 €	37.238,67 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	55.000,72 €	53.534,23 €	52.805,13 €	45.480,98 €	62.329,02 €	60.866,67 €	60.133,43 €	52.805,13 €

Residentiele dienst voor volwassenen

	+ 75	50 tot 75	25 tot 50	- 25
A	39.380,84 €	38.562,22 €	38.148,86 €	34.039,55 €
B	41.446,04 €	40.582,84 €	40.153,27 €	35.845,39 €
C	50.701,93 €	49.571,26 €	49.007,95 €	43.362,72 €

Residentiele nachtdienst voor volwassenen

A	17.432,45 €
B	18.038,68 €
C	18.725,08 €
D	25.914,70 €

Dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren

Lichte geestelijke deficiëntie	13.031,66 €
Matige geestelijke deficiëntie	15.667,79 €
Ernstige geestelijke deficiëntie	15.667,79 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. - 6 jaar	23.861,22 €
Zware geest. def. + overw. ontwikkelingsst. 6 jaar en +	20.940,61 €
Karakterstoorn.	24.647,01 €
Blind/Ambly. - 12 ans	17.637,53 €
Blind/Ambly. 12 jaar en +	14.957,43 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen - 8 jaar	22.768,09 €
Doof, ernst. gehoorstoornissen 8 jaar en +	17.111,75 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomyel., skeletmisv. - 8 jaar	23.068,77 €
Stoorn. in de mot., dysmelie, poliomyel., skeletmisv. 8 jaar en +	21.175,14 €
Hersenverweking, multiple scler., spina bifida, enz.	32.437,03 €
Autisme	24.647,01 €
Aangeboren of opgelopen hersenletsel	32.437,03 €

Dienst voor gesuperviseerde woningen

Begeleiding	13.476,96 €
-------------	-------------



§ 2. De in § 1 van deze bijlage bedoelde subsidies per tenlasteneming werden berekend door optelling van de volgende bedragen :

a) Voor de andere diensten dan de diensten voor gesuperviseerde woningen :

Bedrag nr. 1 (een gemiddelde van de werkingslasten)1:

3.178,79 euro in een residentiële dienst <= zestig tenlastenemingen

3.162,10 euro in een residentiële dienst > zestig tenlastenemingen

1.56396 € in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren met een GB <= 60 tenlastenemingen

1.47517 € in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren met een GB > 60 tenlastenemingen

Bedrag nr. 2 (een gemiddelde van de lasten van het niet-educatieve personeel) :

voor de diensten beheerd door een privé inrichtende macht

8.449,35 euro in een residentiële dienst <= zestig tenlastenemingen

6.778,82 euro in een residentiële dienst > zestig tenlastenemingen

5.93253 € in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren met een GB <= 60 tenlastenemingen

4.42668 € in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren met een GB > 60 tenlastenemingen

Deze bedragen worden verkregen door de in bijlage 109 opgenomen subsidiëringscoëfficiënten te vermenigvuldigen met de volgende gemiddelde schalen, rekening houdend met een gemiddelde geldelijke anciënniteit van 10 jaar :

27.342,86 € voor het administratieve personeel

33.960,97 € voor de boekhouders

25.646,14 € voor de arbeiders

35.780,69 € voor de maatschappelijk assistenten

41.989,09 € voor de directeurs in de diensten waarvan de GB <= 60 is

51.090,82 € voor de directeurs in de diensten waarvan de GB > 60 is

De som van de resultaten wordt vermeerderd met een forfaitair percentage van bijkomende en wettelijke werkgeverslasten, namelijk :

55,66 % in residentiële diensten

51,89 % in dagopvangdiensten

voor de diensten beheerd door een openbare inrichtende macht

8.271,08 euro in een residentiële dienst <= zestig tenlastenemingen

6.639,83 euro in een residentiële dienst > zestig tenlastenemingen

5.80662 € in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren met een GB <= 60 tenlastenemingen

4.33530 € in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren met een GB > 60 tenlastenemingen

Deze bedragen worden verkregen door de in bijlage 109 opgenomen subsidiëringscoëfficiënten te vermenigvuldigen met de volgende gemiddelde schalen, rekening houdend met een gemiddelde geldelijke anciënniteit van 10 jaar :

26.877,84 € voor het administratieve personeel

33.090,46 € voor de boekhouders

25.086,80 € voor de arbeiders

35.393,74 € voor de maatschappelijk assistenten

40.680,24 € voor de directeurs in de diensten waarvan de GB <= 60 is

49.830,63 € voor de directeurs in de diensten waarvan de GB > 60 is

De som van de resultaten wordt vermeerderd met een forfaitair percentage van bijkomende en wettelijke werkgeverslasten, namelijk :

55,66 % in residentiële diensten

51,89 % in dagopvangdiensten

Bedrag nr. 3 (een gemiddelde van de lasten van het educatieve personeel) :

voor de diensten beheerd door een privé inrichtende macht

Naargelang van het soort tenlasteneming worden de onder punt a) van bijlage 110 bedoelde subsidiëringscoëfficiënten vermenigvuldigd met de volgende schalen, rekening houdend met een gemiddelde geldelijke anciënniteit van 10 jaar :

37.487,14 € voor de psychologen, paramedici en bijzonder personeel

35.432,82 € voor de opvoeders CI1, 2A en hoofdopvoeders

26.688,28 € voor de opvoeders CI 2B, CI 3, kinderverzorgsters en daarmee gelijkgestelden

40.027,29 € voor de opvoeders-groepsleiders

De bedragen worden aangepast aan de effectieve gemiddelde geldelijke anciënniteit in geval van toekenning van een toeslag voor anciënniteit, zoals bedoeld in artikel 1257 van dit besluit.

De som van de resultaten wordt vermeerderd met een forfaitair percentage van bijkomende en wettelijke werkgeverslasten, namelijk :

59,36 % in residentiële diensten

51,89 % in dagopvangdiensten

voor de diensten beheerd door een openbare inrichtende macht

Naargelang van het soort tenlasteneming worden de onder punt *a)* van bijlage 110 bedoelde subsidiëringscoëfficiënten vermenigvuldigd met de volgende schalen, rekening houdend met een gemiddelde geldelijke anciënniteit van 10 jaar :

37.099,60 € voor de psychologen, paramedici en bijzonder personeel

34.482,23 € voor de opvoeders CI1, 2A en hoofdopvoeders

26.251,07 € voor de opvoeders CI 2B, CI 3, kinderverzorgsters en daarmee gelijkgestelden

39.073,13 € voor de opvoeders-groepsleiders

De bedragen worden aangepast aan de effectieve gemiddelde geldelijke anciënniteit in geval van toekenning van een toeslag voor anciënniteit, zoals bedoeld in artikel 1257 van dit besluit.

De som van de resultaten wordt vermeerderd met een forfaitair percentage van bijkomende en wettelijke werkgeverslasten, namelijk :

51,09 % in residentiële diensten

43,62 % in dagopvangdiensten

Voor de gezamenlijke diensten

Vervolgens wordt het volgende coëfficiënt toegepast binnen de perken van de begrotingsmiddelen :

82 % in residentiële diensten voor jongeren

100 % in residentiële nachtdiensten voor volwassenen

82 % in residentiële diensten voor volwassenen

100 % in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren

Anderzijds wordt de impliciete verdeling van de begeleiding onder de opvoeders van "categorie I" en "categorie II" waarin voorzien wordt door de coëfficiënten onder punt *a)* van bijlage 110 jaarlijks bijgestuurd door het Agentschap

Deze verdeling geeft een overzicht van het gedurende het referentiejaar vastgelegde gemiddelde per instellings-categorie :

78,47 %	EDUC. I	/	21,53 %	EDUC. II	in residentiële diensten voor volwassenen
83,94 %	EDUC. I	/	16,06 %	EDUC. II	in residentiële nachtdiensten voor volwassenen
87,30 %	EDUC. I	/	12,70 %	EDUC. II	in residentiële diensten voor jongeren
87,98 %	EDUC. I	/	12,02 %	EDUC. II	in dagopvangdiensten voor niet-leerplichtige jongeren

*b)* Voor de diensten voor gesuperviseerde woningen

Bedrag nr. 1 (een gemiddelde van de werkingslasten)<sup>1</sup>:

414,90 euro

Bedrag nr. 2 (een gemiddelde van de lasten van het niet-educatieve en educatieve personeel) :

De in punt *b)* van bijlage 110 bedoelde subsidiëringscoëfficiënten worden vermenigvuldigd met de volgende schalen, rekening houdend met een gemiddelde geldelijke anciënniteit van 10 jaar :

35.78069 euro voor privé-instellingen

35.39374 euro voor openbare instellingen

De bedragen worden aangepast aan de reële gemiddelde geldelijke anciënniteit in geval van toekenning van een toeslag voor anciënniteit, zoals bedoeld in artikel 1257 van dit besluit.

De som van de resultaten wordt vermeerderd met een forfaitair percentage van bijkomende en wettelijke werkgeverslasten, namelijk :

55,89 % voor privé-instellingen

47,62 % voor openbare instellingen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 3 december 2015 tot wijziging van sommige bepalingen van het Waals reglementair wetboek van sociale actie en gezondheid, Tweede deel, Boek V, Titel XI, betreffende de residentiële diensten en dagopvangdiensten voor gehandicapte personen en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non profit sector.

Namen, 3 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

## Bijlage 2

Bijlage 100/1 bedoeld in artikel 1394/6 van het Waals reglementair wetboek van sociale actie en gezondheid

EVALUATIETABEL VAN DE ANCIENNITEIT bedoeld in artikel 1394/6

Geldelijke anciënniteit	% verhoging van de theoretische de subsidie
0	0
1	0
2	0
3	0
4	0
5	0
6	0
7	0
8	0
9	0
10	0
11	2,19 %
12	2,43 %
13	4,62 %
14	4,87 %
15	7,05 %
16	9,48 %
17	11,66 %
18	11,91 %
19	14,10 %
20	14,35 %
21	16,53 %
22	16,78 %
23	18,97 %
24	19,22 %
25	21,01 %
26	21,26 %
27	23,02 %
28	23,26 %
29	23,53 %
30	23,53 %
31	23,54 %

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 3 december 2015 tot wijziging van sommige bepalingen van het Waals reglementair wetboek van sociale actie en gezondheid, Tweede deel, Boek V, Titel XI, betreffende de residentiële diensten en dagopvangdiensten voor gehandicapte personen en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profit sector.

Namen, 3 december 2015.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31853]

**3 DECEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, notamment les articles 18, § 6, 38, § 1<sup>er</sup>, et 58 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 16 juin 2015 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 juillet 2015 ;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 7 septembre 2015;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement, par le biais du Comité des usagers de l'eau institué en son sein, donné le 9 septembre 2015;

Vu le test genre réalisé le 21 septembre 2015, conformément à l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis n°58.318/1 du Conseil d'État, donné le 17 novembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre en charge de la Politique de l'Eau,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions préliminaires*

*Section 1<sup>re</sup>. — Objet*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté vise à dresser les règles applicables par les acteurs de l'eau afin de déterminer le coût-vérité de l'eau tel que défini par l'article 38 de l'ordonnance.

*Section 2. — Définitions*

**Art. 2.** Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

- 1° « ordonnance » : l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau ;
- 2° « acteurs de l'eau » : personnes morales qui interviennent à quelque titre que ce soit dans la gestion du cycle de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale ;
- 3° « Interact (ou « I/Act » en abrégé) » : le terme générique utilisé pour parler des flux financiers entre les acteurs de l'eau ;
- 4° « production » : le captage, le traitement, le transport et l'acheminement d'eau potable captée dans ou en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale et le stockage de cette eau destinée à la consommation humaine, pour autant qu'elle soit fournie ou destinée à être fournie par un réseau public de distribution. La fin de l'activité de production s'établit au compteur de tête de la distribution et coïncide avec le début du réseau de distribution ;
- 5° « distribution » : la distribution d'eau destinée à la consommation humaine ainsi que la gestion opérationnelle intégrée des infrastructures assurant cette distribution d'eau potable ;
- 6° « approvisionnement » : le service d'approvisionnement regroupe les activités dites de production et de distribution telles que définies au sens du présent arrêté ;
- 7° « collecte » : la conception, l'établissement et la gestion des infrastructures assurant la collecte des eaux résiduaires urbaines, le stockage tampon et la régulation des flux, à savoir les ouvrages et infrastructures dont le débit par temps sec est nul ;
- 8° « épuration » : la conception, l'établissement et la gestion des infrastructures assurant le traitement des eaux résiduaires urbaines;
- 9° « assainissement » : le service d'assainissement regroupe les activités dites de collecte et d'épuration telles que définies au sens du présent arrêté ;
- 10° « chiffre d'affaires » : le montant des ventes et des prestations de services à destination du consommateur final et relatives à la production, la distribution, la collecte et l'épuration réalisées. Ce montant ne comprend pas la taxe sur la valeur ajoutée et les autres impôts liés directement au chiffre d'affaires. Ce montant ne prend en considération que les prestations effectivement réalisées ; par conséquent, les facturations à destination du consommateur final et relatives à des prestations non encore réalisées ne sont pas comprises dans le chiffre d'affaires. Ce montant prend toutefois en considération les prestations effectivement réalisées mais non encore facturées ;
- 11° « actifs immobilisés » : investissements d'exploitation propres à chaque activité et ne comprenant pas les actifs affectés aux services fonctionnels généralement communs aux services d'approvisionnement et d'assainissement;
- 12° « personnel d'exploitation » : le personnel affecté à l'activité sur le terrain par opposition au personnel des services fonctionnels travaillant pour les services d'approvisionnement et d'assainissement ;
- 13° « arrêté royal du 30 janvier 2001 » : l'arrêté royal portant exécution du Code des sociétés ;
- 14° « l'Institut » : l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement créé par l'arrêté royal du 8 mars 1989 ;

- 15° « reporting » : l'ensemble des données devant être communiqué à l'Institut par les acteurs de l'eau tels que définis et explicités dans le présent arrêté ;
- 16° « coûts directs » : les frais directement liés à une seule activité (production, distribution, collecte, épuration, connexe), et ne devant pas faire l'objet d'une répartition sur ces différentes activités ;
- 17° « coûts indirects » : les frais relatifs à plus d'une des activités (production, distribution, collecte, épuration, connexe), et devant être alloués sur les activités concernées telles que définies à l'article 5 du présent arrêté ;
- 18° « indicateurs de performance » : les éléments mesurables capables de donner une certification qualitative ou quantitative de l'amélioration ou de la dégradation annuelle d'un facteur. Les indicateurs de performance, en abrégé 'KPI', sont présentés en annexe et sont calculés sur base annuelle ;
- 19° « contribution » : les revenus, perçus par les acteurs de l'eau, découlant des factures émises aux consommateurs finaux, et des contrats d'assainissement signés avec les auto-producteurs conformément à l'article 36, § 4, de l'ordonnance, perçus par les acteurs de l'eau ;
- 20° « secteur domestique » : secteur pour lequel les consommations d'eau sont liées à des ménages et faisant l'objet d'une tarification progressive;
- 21° « secteur professionnel » : secteur regroupant la consommation des entreprises et la consommation des eaux captées par les auto-producteurs dans le cadre de leurs activités professionnelles;
- 22° « consommation des entreprises » : consommation du secteur professionnel regroupant des activités socio-économiques des secteurs primaire et/ou secondaire et/ou tertiaire ;
- 23° « auto-producteur » : la personne morale ou physique telle que définie à l'article 5, 60° de l'ordonnance qui utilise l'eau directement obtenue par pompage dans la nappe phréatique;
- 24° « volumes consommés » : volumes d'eau potable distribués pendant l'année comptable considérée par l'acteur de l'eau en charge de la distribution aux consommateurs finaux des secteurs domestique et/ou professionnel ;
- 25° « volumes déversés » : volumes d'eau distribués et rejetés par les secteurs domestique et/ou professionnel dans le réseau de collecte communal géré par l'acteur de l'eau en charge de la collecte ;
- 26° « volumes traités » : volumes d'eau traités par les acteurs de l'eau en charge de l'épuration ;
- 27° « ajustement pour charge polluante » : remboursement ou surplus à payer aux/par les personnes morales ou physiques assujetties à la redevance d'assainissement régionale sur base forfaitaire et/ou réelle, telles que définies dans l'annexe 3 du contrat de gestion entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau ;
- 28° « STEP » : l'abréviation utilisée pour désigner une station d'épuration publique ;
- 29° « EBC » : la coopération comparative européenne (European Benchmarking Co-operation - EBC) est une initiative, sur base volontaire, sans but lucratif d'analyse comparative internationale à destination du secteur de l'eau;
- 30° « arrêté eau potable » : l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 janvier 2002 relatif à la qualité de l'eau distribuée par réseau ;
- 31° « activité connexe » : toute activité exercée par les acteurs de l'eau autre que la production et/ou la distribution et/ou la collecte et/ou l'épuration.
- 32° « coût-vérité de l'eau » : la totalité des coûts des services liés à l'utilisation de l'eau en vue de permettre la prise en compte du principe de récupération des coûts.

### *Section 3. — Principes généraux*

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté définit les règles applicables à l'élaboration d'un reporting par activité (production, distribution, collecte, épuration et activités connexes).

§ 2. Chaque acteur de l'eau communique à l'Institut le reporting défini dans le présent arrêté pour les activités qui le concerne.

§ 3. La communication se fera exclusivement à l'aide de l'outil informatique fourni par l'Institut et conformément aux dispositions du présent arrêté.

§ 4. Chaque acteur de l'eau fait certifier les reportings par un réviseur d'entreprise agréé. Ce dernier s'assure de la bonne réconciliation entre la comptabilité analytique et générale au sein du reporting.

§ 5. L'Institut conserve un pouvoir de contrôle sur l'outil et les méthodes de calculs appliquées en vertu de l'article 38 de l'ordonnance et se charge de la consolidation des reportings transmis afin d'établir le coût-vérité de l'eau. Pour ce faire, les données communiquées pourront être soumises à un audit externalisé qui se prononcera sur le bien-fondé de la méthodologie propre mise en place par chacun des acteurs de l'eau.

**Art. 4.** Les reportings imposés aux acteurs de l'eau incluent :

- un détail des coûts directs par activité (production, distribution, collecte, épuration, connexe) avec identification des interact,
- un détail des coûts indirects répartis sur l'ensemble des activités,
- un détail des flux interact,
- un détail des contributions,
- un détail permettant de calculer les taux de récupération des coûts,
- un plan d'investissement prospectif et de financement quinquennal,
- ainsi qu'une annexe liée aux indicateurs de performance.

Les flux interact seront éliminés lors de la consolidation effectuée par l'Institut.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les coûts indirects seront répartis entre les activités de production, de distribution, de collecte, d'épuration et toute autre activité connexe sur base :

- des clés pertinentes proposées par les acteurs de l'eau. Celles-ci doivent être justifiées en annexe du reporting et validées par l'Institut,
- à défaut, d'une clé d'allocation générale déterminée à partir des paramètres pondérés énoncés ci-après,
  - o chiffre d'affaires : 25 %;
  - o actifs immobilisés (en valeur nette) : 15 %;
  - o temps presté par le personnel direct d'exploitation : 60 %

§ 2. Les clés proposées par les acteurs de l'eau lors du premier exercice comptable serviront de clés de référence pour les reportings qui suivront. Par la suite, toute modification d'une de ces clés d'une année à l'autre devra alors être motivée et justifiée.

**Art. 6.** Les données relatives aux coûts des biens et services fournies par les acteurs de l'eau sont portées au reporting à leur valeur d'acquisition.

#### CHAPITRE 2. — Reporting « Approvisionnement »

##### Section 1<sup>re</sup>. — Principe général

**Art. 7.** Chaque acteur de l'eau exerçant une activité liée à l'approvisionnement d'eau potable, directement ou indirectement pour le compte d'un autre acteur de l'eau, établit annuellement un reporting propre à son activité d'approvisionnement conformément aux dispositions contenues aux sections 2, 3, 4 et 5 du présent chapitre.

##### Section 2. — Règles d'évaluation

**Art. 8.** Les règles d'évaluation qui président à l'élaboration du reporting « Approvisionnement » découlent de l'application des dispositions de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés et sont conformes aux règles établies à l'article 9 du présent arrêté.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Le mode de comptabilisation des actifs immobilisés corporels et incorporels est présenté en annexe Ap1.

§ 2. Les amortissements des actifs immobilisés corporels et incorporels sont constitués sur base des méthodes définies par chacun des acteurs de l'eau. Les règles d'amortissement définies seront conformes au droit comptable et justifiées en annexe du reporting.

§ 3. Les règles d'amortissement proposées par les acteurs de l'eau lors du premier exercice comptable serviront de règles de référence pour les reportings qui suivront. Par la suite, toute modification d'une de ces règles d'une année à l'autre devra alors être motivée et justifiée.

§ 4. Au 1<sup>er</sup> janvier 2016, les nouvelles règles d'amortissement définies au § 2 du présent article s'appliquent aux actifs immobilisés existants sur la durée résiduelle d'amortissement tenant compte de la valeur brute des actifs non réévaluée déterminée au 31 décembre 2015.

**Art. 10.** La comptabilisation de frais directs ne rentrant pas dans les coûts d'investissement ou dans les coûts d'exploitation, sous-rubrique « autres charges », doit être motivée et justifiée en annexe du reporting.

**Art. 11.** Les créances douteuses sont isolées des autres créances commerciales et font l'objet d'une réduction de valeur déterminée sur base du montant des factures comptabilisées comme irrécouvrables au cours de l'exercice. Cette réduction de valeur est ajustée annuellement sur base des mêmes critères.

##### Section 3. — Canevas du reporting « Approvisionnement »

**Art. 12.** Le reporting « Approvisionnement » est la consolidation des reportings pour les activités de production et de distribution conformément au schéma prévu à l'article 13 du présent arrêté.

**Art. 13.** Le reporting « Approvisionnement » se présente comme suit :

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques :
i. Main d'œuvre
ii. Utilisation des engins de chantiers
iii. Sous-traitance
- Montant I/Act
- Montant hors I/Act
iv. Energie
v. Matières premières et matériaux
vi. Coûts de bâtiment
vii. Transport et logistique
viii. Stockage
ix. Valorisation des déchets (-)
b. Coût des relevés des compteurs
c. Rétribution des communes

3. Autres charges
a. Taxation
b. Autres
4. Coûts environnementaux et pour la ressource
<b>Coût-vérité direct du service</b>
<b>Coût I/Act à éliminer</b>
<b>Coût-vérité direct du service, I/Act éliminé</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité exprimé en €/m<sup>3</sup> distribué</b>
5. Coûts supportés par le consommateur mais non inclus dans le coût-vérité de l'eau
a. Créances douteuses
b. Fonds social
c. Solidarité internationale

*Section 4. — Canevas du reporting « Production »*

**Art. 14.** Le reporting « Production » est établi par les acteurs de l'eau exerçant une activité liée à la production pour la Région de Bruxelles-Capitale conformément au schéma prévu à l'article 15 du présent arrêté. Le contenu des postes du reporting « Production » est défini à l'annexe Ap2a.

**Art. 15.** Le reporting « Production » doit être complété, distinctement,

- pour les activités de captages,
- pour les activités de transport et de stockage,
- pour les activités de répartition.

Et se présente comme suit :

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques :
i. Main d'œuvre
ii. Utilisation des engins de chantiers
iii. Sous-traitance
- Montant I/Act
- Montant hors I/Act
iv. Energie
v. Matières premières et matériaux
vi. Coûts de bâtiment
vii. Transport et logistique
viii. Stockage
ix. Valorisation des déchets (-)
3. Autres charges
a. Taxation
b. Autres
4. Coûts environnementaux et pour la ressource
Coût-vérité direct de l'activité
Coût I/Act à éliminer
<b>Coût-vérité direct de l'activité</b>
<b>Coût I/Act à éliminer</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité, I/Act éliminé</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité exprimé en €/m<sup>3</sup> produit</b>

## Section 5. — Canevas du reporting « Distribution »

**Art. 16.** Le reporting « Distribution » est établi par les acteurs de l'eau exerçant une activité liée à la distribution d'eau potable dans la Région de Bruxelles-Capitale conformément au schéma prévu à l'article 17 du présent arrêté. Le contenu des postes du reporting « Distribution » est défini à l'annexe Ap2b.

**Art. 17.** Le reporting « Distribution » se présente comme suit :

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques :
i. Main d'œuvre
ii. Utilisation des engins de chantiers
iii. Sous-traitance
- Montant I/Act
- Montant hors I/Act
iv. Energie
v. Matières premières et matériaux
vi. Coûts de bâtiment
vii. Transport et logistique
viii. Stockage
ix. Valorisation des déchets (-)
b. Coût des relevés des compteurs
c. Rétribution des communes
3. Autres charges
a. Taxation
b. Autres
4. Coûts environnementaux et pour la ressource
<b>Coût-vérité direct de l'activité</b>
<b>Coût I/Act à éliminer</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité, I/Act éliminé</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité exprimé en €/m<sup>3</sup> distribué</b>

## CHAPITRE 3. — Reporting « Assainissement »

Section 1<sup>re</sup>. — Principe général

**Art. 18.** Chaque acteur de l'eau exerçant une activité liée à l'assainissement des eaux résiduaires urbaines établit annuellement un reporting propre à son activité d'assainissement conformément aux dispositions contenues aux sections 2, 3, 4 et 5 du présent chapitre.

## Section 2. — Règles d'évaluation

**Art. 19.** Les règles d'évaluation qui président à l'élaboration du reporting « Assainissement » découlent de l'application des dispositions de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés et sont conformes aux règles établies à l'article 20 du présent arrêté.

**Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. Le mode de comptabilisation des actifs immobilisés corporels et incorporels est présenté en annexe As1.

§ 2. Les amortissements des actifs immobilisés corporels et incorporels sont constitués sur base des méthodes définies par chacun des acteurs de l'eau. Les règles d'amortissement définies seront conformes au droit comptable et justifiées en annexe du reporting.

§ 3. Les règles d'amortissement proposées par les acteurs de l'eau lors du premier exercice comptable serviront de règles de référence pour les reportings qui suivront. Par la suite, toute modification d'une de ces règles d'une année à l'autre devra alors être motivée et justifiée.

§ 4. Au 1<sup>er</sup> janvier 2016, les nouvelles règles d'amortissement définies au § 2 du présent article s'appliquent aux actifs immobilisés existants sur la durée résiduelle d'amortissement tenant compte de la valeur brute des actifs non réévaluée déterminée au 31 décembre 2015.

**Art. 21.** La comptabilisation de frais directs ne rentrant pas dans les coûts d'investissement ou dans les coûts d'exploitation, sous-rubrique « autres charges », doit être motivée et justifiée en annexe du reporting.



## Section 3. — Canevas du reporting « Assainissement »

**Art. 22.** Le reporting « Assainissement » est la consolidation des reportings pour les activités de collecte et d'épuration conformément au schéma prévu à l'article 24 du présent arrêté.

**Art. 23.** Conformément au contrat de services d'assainissement du 21 décembre 2007 entre la SBGE et AQUAFIN, il est tenu compte de la répartition des coûts de l'activité d'assainissement entre la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale. La contribution de chaque région est déterminée sur base d'une clé de répartition des coûts des travaux d'assainissement du sous-bassin Nord (Senne et Woluwe) et du sous-bassin Sud (Senne) :

- pour le sous-bassin Nord: la Région flamande est redevable à la Région bruxelloise de 15,7% du coût total de l'assainissement du sous-bassin ;

- pour le sous-bassin Sud : la Région flamande est redevable à la Région bruxelloise de 11,68% du coût total de l'assainissement du sous-bassin.

**Art. 24.** Le reporting « Assainissement » se présente comme suit :

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques :
i. Main d'œuvre
ii. Outillage et utilisation des engins de chantiers
iii. Sous-traitance
- Montant I/Act
- Montant hors I/Act
iv. Energie
v. Matières premières et réactifs
vi. Evacuation des boues
vii. Coûts de bâtiment
viii. Déchets hors boues
ix. Valorisation des déchets (-)
b. Rétribution des communes
3. Autres charges
a. Taxation
b. Autres
4. Coûts environnementaux et pour la ressource
<b>Coût-vérité direct du service</b>
<b>Coût I/Act à éliminer</b>
<b>Coût-vérité direct du service, I/Act éliminé</b>
<b>Coût-vérité direct du service exprimé en €/m<sup>3</sup> déversé</b>

## Section 4. — Canevas du reporting « Collecte »

**Art. 25.** Le reporting « Collecte » est établi par les acteurs de l'eau exerçant une activité liée à la collecte des eaux résiduaires urbaines dans la Région de Bruxelles-Capitale conformément au schéma prévu à l'article 26 du présent arrêté et sans préjudice de l'article 23 du présent arrêté.

Le contenu des postes du reporting « Collecte » est défini à l'annexe As2a.

**Art. 26.** Le reporting « Collecte » doit être complété, distinctement,

- pour les infrastructures pour stockage tampon et régulation des flux,

- pour les égouts et collecteurs

et se présente comme suit :

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques :
i. Main d'œuvre
ii. Utilisation des engins de chantiers
iii. Sous-traitance
- Montant I/Act
- Montant hors I/Act
iv. Energie
v. Matières premières
vi. Evacuation des boues
vii. Coûts de bâtiment
viii. Déchets hors boues
ix. Valorisation des déchets (-)
b. Rétribution des communes
3. Autres charges
a. Taxation
b. Autres
4. Coûts environnementaux et pour la ressource
<b>Coût-vérité direct de l'activité</b>
<b>Coût I/Act à éliminer</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité, I/Act éliminé</b>
<b>Coût-vérité direct de l'activité exprimé en €/m<sup>3</sup> déversé</b>

*Section 5. — Canevas du reporting « Épuration »*

**Art. 27.** Le reporting « Épuration » est établi par les acteurs de l'eau exerçant une activité liée à l'épuration des eaux résiduaires urbaines de la Région de Bruxelles-Capitale conformément au schéma prévu à l'article 28 du présent arrêté et sans préjudice de l'article 23 du présent arrêté.

Le contenu des postes du reporting « Épuration » est défini à l'annexe As2b.

**Art. 28.** Le reporting « Épuration » doit être établi pour chacune des stations d'épuration et se présente comme suit:

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques : Traitement de l'eau

- i. Main d'œuvre
- ii. Outillage et utilisation des engins de chantiers
- iii. Sous-traitance
  - Montant I/Act
  - Montant hors I/Act
- iv. Energie
- v. Matières premières et réactifs
- vi. Coûts de bâtiment
- vii. Déchets hors boues
- viii. Valorisation des déchets (-)

b. Prestations techniques : Traitement et évacuation des boues
--

- i. Main d'œuvre
- ii. Outillage et utilisation des engins de chantiers
- iii. Sous-traitance
  - Montant I/Act
  - Montant hors I/Act
- iv. Energie
- v. Matières premières et réactifs
- vi. Coûts de bâtiment
- vii. Déchets hors boues
- viii. Valorisation des déchets (-)

3. Autres charges
-------------------

a. Taxation
-------------

b. Autres
-----------

4. Coûts environnementaux et pour la ressource
--

<b>Coût-vérité direct de l'activité</b>
---

<b>Coût I/Act à éliminer</b>
------------------------------

<b>Coût-vérité direct de l'activité, I/Act éliminé</b>
--

<b>Coût-vérité direct de l'activité exprimé en €/m<sup>3</sup> traité</b>
---

CHAPITRE 4. — Coûts indirects

Section 1<sup>re</sup>. — Principe général

**Art. 29.** Outre les reportings relatifs aux frais directs, repris dans les chapitre 2 et 3 du présent arrêté, chaque acteur de l'eau remplit un reporting des frais indirects qu'il supporte, ainsi que des paramètres permettant de déterminer les clés de répartition, tels que définies à l'article 5 du présent arrêté.

Section 2. — Règles d'évaluation

**Art. 30.** Les coûts indirects renseignés par les acteurs de l'eau sont repris à concurrence du montant des coûts indirects imputables à la période pour laquelle le reporting est établi.

**Art. 31.** L'Institut additionne l'ensemble des frais indirects et les répartit sur l'ensemble des activités conformément à la règle définie à l'article 5 du présent arrêté.

Section 3. — Canevas du reporting « Indirects »

**Art. 32.** Le reporting « Indirects » est établi par activité par l'ensemble des acteurs de l'eau supportant des frais indirects. Le contenu des postes du reporting « Indirects » est défini à l'annexe I2.

**Art. 33.** Le reporting « Indirects » se présente comme suit :

1. Coûts de personnel (sous payroll et intérimaires)
2. Loyers et charges locatives
3. Coûts d'investissements
4. Autres coûts de bâtiment
5. Fournitures
6. Charges relatives au fonctionnement du système IT (hors personnel)
7. Communication (hors personnel)
8. Marketing et publicité (hors personnel)
9. Assurances diverses
10. Charges financières
11. Taxe
12. Divers

**Art. 34.** Les montants repris dans les coûts indirects seront répartis sur base des clés de répartition définies à l'article 5 du présent arrêté. Les données visées à l'article 5 du présent arrêté devront être fournies par chaque acteur de l'eau de manière séparée pour les activités de production, de distribution, pour les égouts et collecteurs, pour les infrastructures de stockage tampon et de régulation des flux, pour chacune des stations d'épuration prise isolément ainsi que pour chaque activité connexe répertoriée conformément au chapitre 5.

CHAPITRE 5. — *Activités connexes**Section 1<sup>re</sup>*. — Principe général

**Art. 35.** Le reporting « Activités connexes » est établi par les acteurs de l'eau exerçant une activité en parallèle des activités de production, de distribution, de collecte et/ou d'épuration dans la Région de Bruxelles-Capitale et ce conformément au schéma prévu à l'article 36 du présent arrêté.

**Art. 36.** Le reporting « Activités connexes » se présente comme suit :

1. Coûts d'investissements :
a. Amortissements
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures :
a. Prestations techniques :
i. Main d'œuvre
ii. Utilisation des engins de chantiers
iii. Energie
iv. Matières premières et matériaux
v. Coûts de bâtiment
vi. Transport et logistique
vii. Stockage
viii. Evacuation des déchets
ix. Valorisation des déchets (-)
3. Autres charges
a. Taxation
b. Autres
<b>Coût direct de l'activité</b>
<b>Revenu brut de l'activité</b>
<b>Revenu net de l'activité</b>

CHAPITRE 6. — *"Interact"**Section 1<sup>re</sup>*. — Principes généraux

**Art. 37.** Préalablement à l'envoi du reporting certifié par le réviseur d'entreprise, les acteurs de l'eau doivent s'assurer que les montants repris dans leur reporting "Interact" ne présente pas d'écart avec celui des autres acteurs de l'eau.

**Art. 38.** Ces montants seront éliminés dans le reporting des coûts directs par activité. L'institut vérifie que les montants déclarés par les différents acteurs de l'eau ne présentent pas d'écarts et qu'ils correspondent bien aux montants repris dans les reportings de coûts directs par activité, sous la rubrique « Sous-traitance – Interact ».

*Section 2.* — Exploitation

**Art. 39.** Chaque acteur de l'eau remplit individuellement et sur base annuelle un reporting des transactions interact survenues au cours de l'exercice, tant en termes de revenus que de coûts d'exploitation.

*Section 3.* — Investissements

**Art. 40.** Chaque acteur de l'eau remplit individuellement et sur base annuelle un reporting des transactions interact survenues au cours de l'exercice, tant en termes de revenus que de coûts d'investissement.

CHAPITRE 7. — *Contribution**Section 1<sup>re</sup>*. — Principes généraux

**Art. 41.** L'acteur de l'eau en charge de la facturation au consommateur final communique à l'Institut les quantités facturées, exprimées en m<sup>3</sup>, ainsi que les montants correspondants, et ce pour chacune des grilles tarifaires appliquées, en faisant apparaître au minimum le tarif progressif appliqué au secteur domestique et le tarif linéaire appliqué au secteur professionnel.

**Art. 42.** Les acteurs de l'eau en charge de l'épuration communiquent à l'Institut les quantités exprimées en m<sup>3</sup>, ainsi que les montants correspondants, facturés aux auto-producteurs avec lesquels un contrat d'assainissement a été signé.

CHAPITRE 8. — *Taux de récupération des coûts**Section 1<sup>re</sup>. — Principe général*

**Art. 43.** Chaque acteur de l'eau communique à l'Institut les données relatives aux revenus perçus pour les activités de production, de distribution, de collecte et d'épuration, ainsi que les quantités liées à ces activités.

*Section 2. — Règles d'évaluation*

**Art. 44.** Les coûts finaux supportés par le consommateur tels que découlant des reportings liés aux coûts seront ventilés par secteur comme suit :

- Production : distinction opérée au prorata des volumes consommés, entre, d'une part le secteur domestique et d'autre part le secteur professionnel ;

- Distribution : distinction opérée au prorata des volumes consommés, entre d'une part le secteur domestique et d'autre part le secteur professionnel. Le secteur professionnel sera lui-même ventilé entre petits (<5000 m<sup>3</sup>) et gros consommateurs (>5000 m<sup>3</sup>) ;

- Collecte : distinction opérée au prorata des volumes déversés, entre d'une part le secteur domestique et d'autre part le secteur professionnel;

- Épuration : distinction opérée au prorata des volumes traités, entre d'une part le secteur domestique et d'autre part le secteur professionnel. Le secteur professionnel sera lui-même ventilé entre consommation des entreprises et auto-producteurs. La consommation des entreprises identifiera de manière distincte l'ajustement pour charge polluante.

**Art. 45.** Les revenus découlant de la contribution aux consommateurs, des redevances d'abonnement et des travaux facturés à des tiers seront ventilés par secteur sur base des mêmes proratas que ceux visés à l'article 44.

**Art. 46.** § 1<sup>er</sup>. Les subsides perçus ne seront quant à eux pas ventilés sectoriellement.

§ 2. Les subsides perçus par les acteurs de l'eau exerçant leur activité en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale, devront être imputés au prorata des volumes destinés à la Région de Bruxelles-Capitale.

*Section 3. — Canevas du reporting « Taux de récupération des coûts »*

**Art. 47.** Le reporting « Taux de récupération des coûts » se présente comme suit, pour la partie liée aux coûts et quantités :

Coût final de l'eau supporté par le consommateur						
Coûts liés au fonds social (domestique uniquement) et à la solidarité internationale						
Coût final hors fonds social et solidarité internationale						
	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel
		<5.000 m <sup>3</sup> >5.000 m <sup>3</sup>			Ajustement pour charge polluante  Auto- producteurs	Ajustement pour charge polluante  Auto- producteurs
Volumes utilisés pour la répartition sectorielle (m <sup>3</sup> )	Volumes consommés	Volumes consommés	Volumes approvisionnés	Volumes déversés	Volumes traités	Volumes assainis
	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel
		<5.000 m <sup>3</sup> >5.000 m <sup>3</sup>	<5.000 m <sup>3</sup> >5.000 m <sup>3</sup>		Ajustement pour charge polluante  Auto- producteurs	Ajustement pour charge polluante  Auto- producteurs

Art. 48. Le reporting « Taux de récupération des coûts » se présente comme suit, pour la partie liée aux revenus et au calcul du taux de récupération :

Revenus							
Service		Approvisionnement			Assainissement		
	Activité	Production	Distribution	Total	Collecte	Épuration	Total
I.	Facturation au consommateur final (*) : les ventes d'eau incluent ici le fonds social	Domestique	Domestique	Domestique	Domestique	Domestique	Domestique
		Professionnel	Professionnel	Professionnel	Professionnel	Professionnel	Professionnel
			<5.000 m <sup>3</sup> >5.000 m <sup>3</sup>				Ajustement pour charge polluante Auto-producteurs
I.a.	Fonds social Provision de 0,03 €/m <sup>3</sup>	-	-	Total	-	-	-
		-	-	Domestique	-	-	-
		-	-	Professionnel	-	-	-
I.b.	Solidarité internationale Provision de 0,005 €/m <sup>3</sup>	-	-	Total	-	-	-
		-	-	Domestique	-	-	-
		-	-	Professionnel	-	-	-
I.c.	Prestations de services (**) : les ventes d'eau sont ici comprises hors	Domestique	Domestique	Domestique	Domestique	Domestique	Domestique
		Professionnel	Professionnel	Professionnel	Professionnel	Professionnel	Professionnel
			<5.000 m <sup>3</sup> >5.000 m <sup>3</sup>				Ajustement pour charge polluante Auto-producteurs
II.	Redevance d'abonnement		Total (50%)	Total (50%)	Total (50%)		Total (50%)
			Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel		Domestique Professionnel
III.	Travaux facturés à des tiers		Total	Total	Total	Total	Total
			Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel	Domestique Professionnel
	Total de la Contribution des secteurs économiques						
	exprimé en % des coûts						
IV.	Subsides						
	Total Financement						



	N+1		N+2		N+3		N+4		N+5		5 ans	
	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot
Catégorie 5												
Catégorie 6												
...												
Investissements d'extension												
Catégorie 1												
Catégorie 2												
Catégorie 3												
Catégorie 4												
Catégorie 5												
Catégorie 6												
...												
TOTAL investissement												
% sur les 5 ans												
Subsides												
Emprunts bancaires												
Fonds propres												
TOTAL financement	-		-		-		-		-		-	
Vérification	ok		ok		ok		ok		ok		ok	

#### CHAPITRE 10. — Indicateurs de performance

##### Section 1<sup>re</sup>. — Principes généraux

**Art. 53.** Les informations nécessaires au calcul des indicateurs de performance devront être fournis à l'Institut par l'acteur « pilote » désigné dans l'annexe KPI du présent arrêté, et ce dans les mêmes délais que ceux prévus à l'article 56 du présent arrêté pour les reportings. Les indicateurs de performance et informations à transmettre à l'Institut sont listées dans l'annexe KPI du présent arrêté.

**Art. 54.** L'Institut transmet l'ensemble des indicateurs au ministre en charge de la Politique de l'Eau pour information.

**Art. 55.** La liste des indicateurs de performance telle que présentée en annexe KPI peut être revue par le ministre en charge de la Politique de l'Eau, pour autant que les différents acteurs de l'eau soient consultés, et pour autant que des motifs économiques, structurels ou organisationnels le justifient.

##### CHAPITRE 11. — Mise en œuvre, informations et transmission

**Art. 56.** § 1<sup>er</sup>. Chaque année, les acteurs de l'eau déposent à l'Institut pour le 30 juin de l'année suivant la clôture de l'exercice, les reportings prévus dans le présent arrêté, certifiés par un réviseur d'entreprise agréé. A cet effet, le réviseur d'entreprise désigné par chacun des acteurs de l'eau établira un rapport d'assurance indépendant conformément au modèle présenté en annexe R du présent arrêté. Cette mission vient en complément de sa mission d'attestation des comptes annuels statutaires.

§ 2. L'Institut consolide les reportings certifiés et élimine les transactions Interact de manière à obtenir un récapitulatif global du coût-vérité, présenté comme suit :

1. Coûts d'investissements (directs)
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures (directs)
3. Coûts environnements aux (directs)
- Coûts-vérité direct du cycle de l'eau
4. Coûts indirects
- Coût-vérité total du cycle de l'eau
5. Coûts supportés par le consommateur, mais non inclus dans le CV de l'eau
- Coût final de l'eau supporté par le consommateur
- Coût-vérité de l'eau par m<sup>3</sup> par activité
- Nb de m<sup>3</sup> considérés

§ 3. Ce récapitulatif global devra être ventilé entre les activités de production, de distribution, de collecte (avec distinction tant des égouts et collecteurs d'une part, que des infrastructures destinées au stockage tampon et à la régulation des flux, d'autre part) et d'épuration (avec ventilation par station d'épuration).



§ 4. Les reportings consolidés et le récapitulatif global visés aux paragraphes 2 et 3 seront ensuite transmis par l'Institut pour le 30 septembre de l'année suivant la clôture de l'exercice au ministre en charge de la Politique de l'Eau qui en informe le Gouvernement.

CHAPITRE 12. — *Dispositions abrogatoires et finales*

**Art. 57.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale est abrogé.

**Art. 58.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016. Les premières obligations de reporting visées aux articles 7, 14, 16, 18, 25, 27, 29, 35 et 49 portent sur l'exercice comptable 2015.

**Art. 59.** Le ministre en charge de la Politique de l'Eau est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 03/12/2015.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,  
Mme C. FREMAULT

---

**Annexes :**

- Annexe Ap1
  - Annexe Ap2a
  - Annexe Ap2b
  - Annexe As1
  - Annexe As2a
  - Annexe As2b
  - Annexe I1
  - Annexe I2
  - Annexe KPI
  - Annexe R
- 

**Annexe Ap1 - Approvisionnement - Actifs immobilisés corporels et incorporels**

Classification en comptabilité générale.

Classe 21 :

- Les frais de recherche et développement
- Les concessions, brevets, licences, savoir-faire, marques et droits similaires
- Le goodwill
- Les acomptes versés sur immobilisations incorporelles

Classe 22 :

- Terrains
- Bâtiments (Bâtiments durables (selon type de construction) - Bâtiments légers, abris,...).
- Terrains bâtis.
- Autres droits réels sur immeubles.
- Génie civil technique : ouvrages pour le captage, le transport, le traitement de l'eau potable.

Classe 23 :

- Installations, machines et outillages, canalisations d'adduction.
- Installations électromécaniques : installations de traitement de l'eau potable (sauf génie civil et régulation), pompes, appareils électromécaniques,...
- Organes de régulation (électronique, capteurs,...).

Classe 24 :

- Mobilier et matériel roulant.
- Mobilier technique (appareils de laboratoires,...) et matériel technique (engins de travaux publics,...).

Classe 25 :

- Terrains et constructions en leasing.
- Installations, machines et outillages en leasing.
- Mobilier et matériel roulant en leasing.
- Génie civil technique en leasing : ouvrages pour le captage, le transport, le traitement de l'eau potable, canalisations d'adduction, la distribution, le réseau de canalisation, les raccordements.
- Installations électromécaniques en leasing : installations de traitement de l'eau potable (sauf génie civil et régulation), pompes, appareils électromécaniques,...
- Organes de régulation en leasing (électronique, capteurs,...).
- Compteurs
- Mobilier technique en leasing (appareils de laboratoires,...) et matériel technique en leasing (engins de travaux publics,...).

Classe 26 :

- Autres immobilisations corporelles.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie,  
Mme C. FREMAULT

#### **Annexe Ap2a - Approvisionnement - Définition des rubriques du reporting « Production »**

Les coûts directs de l'activité de production sont répartis en 3 catégories : coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource.

I. Les coûts d'investissements comprennent les amortissements économiques de l'exercice, relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles. Les amortissements économiques permettent de comptabiliser les pertes de valeur, par usure ou obsolescence, des immobilisations, en fonction de la durée de vie de celles-ci.

II. Les coûts d'exploitation directs reprennent les coûts récurrents de fonctionnement des services liés aux prestations techniques utiles à la production d'eau potable de la Région de Bruxelles-Capitale. Ces coûts de prestations techniques sont ventilés entre les 10 postes suivants :

1. Main d'œuvre
2. Utilisation des engins de chantier
3. Sous-traitance
4. Énergie
5. Matières premières et matériaux
6. Frais de bâtiment
7. Transport et logistique
8. Stockage
9. Valorisation des déchets

- Les coûts de main d'œuvre représentent les coûts engendrés par les prestations techniques réalisées par le personnel propre. Les frais de personnel relatifs aux prestations techniques sont déterminés sur la base des frais directs (traitement, primes et pécule divers, charges sociales patronales, assurance-loi, assurances-groupe et autres avantages extra-légaux, autres frais divers) réels.

- Les coûts d'utilisation des engins de chantier reprennent les coûts directs tels que les coûts de location de ces engins, le carburant, les entretiens et réparations, les assurances, les taxes de mises en circulation, etc.

- Les coûts de sous-traitance reprennent les coûts facturés par des sous-traitants engagés par l'acteur, et sont scindés en coûts interact et non-interact. Dès lors, dès qu'un acteur reçoit une facture d'un autre acteur tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent Arrêté, les coûts repris dans cette facture devront impérativement être repris sous cette rubrique, à savoir en frais directs de sous-traitance, pour la catégorie interact.

- Les coûts d'énergie reprennent les charges d'électricité et consommations énergétiques dans le cadre de l'activité de production.

- Les matières premières et matériaux reprennent les coûts directs liés à l'approvisionnement en matières premières pour l'activité de production, autres que l'eau amenée et que l'énergie et comprennent le coût d'achat (au prix moyen pondéré ou autre méthode de valorisation conforme aux règles comptables belges) des pièces placées.

- Les coûts de bâtiments sont les frais de fonctionnement des bâtiments et ouvrages directement imputables à l'activité de production, comme les abords, les frais d'électricité, de chauffage, d'eau, de gaz directement liés à l'occupation du bâtiment, les assurances,...

- Les coûts de transport et de logistique

- Les coûts de stockage représentent les frais liés au stockage des matériaux et comprennent les coûts de l'espace de stockage, les coûts de services sur le stock et les coûts de risques sur le stock.

- Les gains découlant de la valorisation des déchets viendront en déduction du coût-vérité direct de la production d'eau potable en Région Bruxelles-Capitale.

III. Les coûts environnementaux et pour la ressource représentent les coûts des dommages causés à l'environnement de par les services liés à l'utilisation de l'eau. Il s'agit du montant des mesures compensatoires à envisager pour endiguer cette problématique. Dans ce cas, est notamment considéré, la redevance et contribution de prélèvement sur les prises d'eau potabilisable.

Le coût-vérité direct de production se compose de la somme du coût-vérité de chacune des 3 catégories de coûts directs (coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource) liés à l'activité de production d'eau potable de la Région Bruxelles-Capitale.

Les coûts interact à éliminer correspondent exactement aux montants repris en coûts directs de sous-traitance Interact, qui seront éliminés lors de la consolidation.

Le coût-vérité direct de la production (interacts éliminés) reprend le montant du « coût-vérité direct de production » duquel les « coûts interact à éliminer » ont été déduits.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie,  
Mme C. FREMAULT

#### **Annexe Ap2b - Approvisionnement - Définition des rubriques du reporting « Distribution »**

Les coûts directs de l'activité de distribution sont répartis en 3 catégories : coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource.

I. Les coûts d'investissements comprennent les amortissements économiques de l'exercice, relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles. Les amortissements économiques permettent de comptabiliser les pertes de valeur, par usure ou obsolescence, des immobilisations, en fonction de la durée de vie de celles-ci.

II. Les coûts d'exploitation directs reprennent les coûts récurrents de fonctionnement des services liés aux prestations techniques utiles à la distribution d'eau potable en Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que les coûts relatifs aux relevés des compteurs, à la gestion commerciale et à la rétribution des communes.

a) Les coûts de prestations techniques sont ventilés entre les 10 postes suivants :

1. Main d'œuvre
2. Utilisation des engins de chantier
3. Sous-traitance
4. Énergie
5. Matières premières et matériaux
6. Frais de bâtiment
7. Transport et logistique
8. Stockage
9. Valorisation des déchets

- Les coûts de main d'œuvre représentent les coûts engendrés par les prestations techniques réalisées par le personnel propre. Les frais de personnel relatifs aux prestations techniques sont déterminés sur la base des frais directs (traitement, primes et pécule divers, charges sociales patronales, assurance-loi, assurances-groupe et autres avantages extra-légaux, autres frais divers) réels.

- Les coûts d'utilisation des engins de chantier reprennent les coûts directs tels que les coûts de location de ces engins, le carburant, les entretiens et réparations, les assurances, les taxes de mises en circulation, etc.

- Les coûts de sous-traitance reprennent les coûts facturés par des sous-traitants engagés par l'acteur, et sont scindés en coûts interact et non-interact. Dès lors, dès qu'un acteur reçoit une facture d'un autre acteur tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent Arrêté, les coûts repris dans cette facture devront impérativement être repris sous cette rubrique, à savoir en frais directs de sous-traitance, pour la catégorie interact.

- Les coûts d'énergie reprennent les charges d'électricité et consommations énergétiques dans le cadre de l'activité de distribution.

- Les matières premières et matériaux reprennent les coûts directs liés à l'approvisionnement en matières premières pour l'activité de production, autres que l'eau amenée et que l'énergie et comprennent le coût d'achat (au prix moyen pondéré ou autre méthode de valorisation conforme aux règles comptables belges) des pièces placées.

- Les coûts de bâtiments sont les frais de fonctionnement des bâtiments et ouvrages directement imputables à l'activité de distribution, comme les abords, les frais d'électricité, de chauffage, d'eau, de gaz directement liés à l'occupation du bâtiment, les assurances,...

- Les coûts de transport et de logistique

- Les coûts de stockage représentent les frais liés au stockage des matériaux et comprennent les coûts de l'espace de stockage, les coûts de services sur le stock et les coûts de risques sur le stock.

- Les gains découlant de la valorisation des déchets viendront en déduction du coût-vérité direct de distribution de l'eau potable en Région Bruxelles-Capitale.

b) Les coûts relatifs aux relevés des compteurs reprennent les prestations réalisées par du personnel propre, clairement identifié à cette tâche et dont le coût comprend les frais relatifs aux prestations du personnel. Les frais de personnel relatifs au relevé des compteurs sont déterminés sur la base des frais directs (traitement, primes et pécules divers, charges sociales patronales, assurance-loi, autres frais divers) réels.

c) Les rétributions des communes représentent 50% du montant de la redevance d'abonnement rétrocédée aux communes.

III. Les coûts environnementaux et pour la ressource représentent les coûts des dommages causés à l'environnement de par les services liés à l'utilisation de l'eau. Il s'agit du montant des mesures compensatoires à envisager pour endiguer cette problématique. Dans ce cas, sont notamment considérés, les volumes d'eau perdus sur le réseau de distribution.

Le coût-vérité direct de distribution se compose de la somme du coût-vérité de chacune des 3 catégories de coûts directs (coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource) liés à l'activité de distribution d'eau potable en Région Bruxelles-Capitale.

Les coûts interactifs à éliminer correspondent exactement aux montants repris en coûts directs de sous-traitance Interact, qui seront éliminés lors de la consolidation.

Le coût-vérité direct de distribution (interacts éliminés) reprend le montant du « coût-vérité direct de distribution » duquel les « coûts interactifs à éliminer » ont été déduits.

Remarque : Les coûts supportés par le consommateur, mais ne faisant pas partie du coût-vérité de l'eau sont ventilés en trois catégories : les dotations et reprises de créances douteuses, le fonds social et la quote-part solidarité internationale :

- Les réductions de valeur sur créances douteuses sont constituées conformément à l'article 9 du présent Arrêté ;
- Le fonds social correspond à la contribution à charge de l'acteur exerçant une activité de distribution, calculée sur base des mètres cubes d'eau facturés conformément à l'arrêté du 28 février 2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant sur la part des recettes générées par la contribution de l'eau à affecter à des fins sociales.
- La quote-part solidarité internationale est constituée de la part des recettes générées par la contribution de l'eau à réserver par l'acteur de l'eau exerçant une activité de distribution, à des fins de solidarité internationale conformément à l'article 38, § 5, de l'Ordonnance et aux arrêtés pris en exécution de cette disposition.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,  
Mme C. FREMAULT

#### **Annexe As1 - Assainissement - Actifs immobilisés corporels et incorporels**

Classification en comptabilité générale.

Classe 21 :

- Les frais de recherche et développement
- Les concessions, brevets, licences, savoir-faire, marques et droits similaires
- Le goodwill
- Les acomptes versés sur immobilisations incorporelles

Classe 22 :

- Terrains.
- Bâtiments (Bâtiments durables (selon type de construction) - Bâtiments légers, abris,...).
- Terrains bâtis.
- Autres droits réels sur immeubles.
- Le réseau de canalisations, les raccordements,...
- Génie civil technique : ouvrages pour la collecte, le stockage tampon et l'épuration d'eau.

Classe 23 :

- Installations, machines et outillages, canalisations.
- Installations électromécaniques : Pompes, appareils électromécaniques,...
- Organes de régulation (électronique, capteurs,...).
- Compteurs.

Classe 24 :

- Mobilier et matériel roulant.
- Mobilier technique (appareils de laboratoires,...) et matériel technique (engins de travaux publics,...).

Classe 25 :

- Terrains et constructions en leasing.
- Installations, machines et outillages en leasing.
- Mobilier et matériel roulant en leasing.
- Génie civil technique en leasing : ouvrages pour la distribution, le réseau de canalisations, les raccordements,...
- Installations électromécaniques en leasing : pompes, appareils électromécaniques,...
- Organes de régulation en leasing (électronique, capteurs,...).
- Compteurs
- Mobilier technique en leasing (appareils de laboratoires,...) et matériel technique en leasing (engins de travaux publics,...).

Classe 26 :

- Autres immobilisations corporelles.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie,  
Mme C. FREMAULT

### Annexe As2a - Assainissement - Définition des rubriques du reporting « Collecte »

Les coûts directs de l'activité de collecte sont répartis en 3 catégories : coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource. A ces coûts directs viendront s'ajouter les coûts indirects ayant été répartis sur l'ensemble des activités.

I. Les coûts d'investissements comprennent les amortissements économiques de l'exercice, relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles. Les amortissements économiques permettent de comptabiliser les pertes de valeur, par usure ou obsolescence, des immobilisations, en fonction de la durée de vie de celles-ci.

II. Les coûts d'exploitation directs reprennent les coûts récurrents de fonctionnement des services liés aux prestations techniques utiles à la collecte d'eau en Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que les coûts de rétribution des communes sur base des redevances d'abonnement.

Les coûts de prestations techniques sont ventilés entre les 9 postes suivants :

1. Main d'œuvre
2. Utilisation des engins de chantier
3. Sous-traitance
4. Énergie
5. Matières premières
6. Évacuation des boues
7. Coût de bâtiment
8. Déchets hors boues
9. Valorisation des déchets

- Les coûts de main d'œuvre représentent les coûts engendrés par les prestations techniques réalisées par le personnel propre. Les frais de personnel relatifs aux prestations techniques sont déterminés sur la base des frais directs (traitement, primes et pécule divers, charges sociales patronales, assurance-loi, assurances-groupe et autres avantages extra-légaux, autres frais divers) réels.

- Les coûts d'utilisation des engins de chantier reprennent les coûts directs tels que les coûts de location de ces engins, le carburant, les entretiens et réparations, les assurances, les taxes de mises en circulation, etc.

- Les coûts de sous-traitance reprennent les coûts facturés par des sous-traitants engagés par l'acteur, et sont scindés en coûts interact et non-interact. Dès lors, dès qu'un acteur reçoit une facture d'un autre acteur tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent Arrêté, les coûts repris dans cette facture devront impérativement être repris sous cette rubrique, à savoir en frais directs de sous-traitance, pour la catégorie interact.

- Les coûts d'énergie reprennent les charges d'électricité et consommations énergétiques dans le cadre de l'activité de collecte.

- Les matières premières reprennent les coûts directs liés à l'approvisionnement en matières premières pour l'activité de collecte, autres que l'énergie.

- L'évacuation des boues est le coût engendré par la procédure d'évacuation des boues dûes à la réalisation de l'activité de collecte d'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

- Les coûts de bâtiments sont les frais de fonctionnement des bâtiments et ouvrages directement imputables à l'activité de collecte, comme les abords, les frais d'électricité, de chauffage, d'eau, de gaz directement liés à l'occupation du bâtiment, les assurances,...

- Les gains découlant de la valorisation des déchets viendront en déduction du coût-vérité direct de collecte de l'eau en Région Bruxelles-Capitale.

Les rétributions des communes représentent 50% du montant de la redevance d'abonnement rétrocédée aux communes.

III. Les coûts environnementaux et pour la ressource représentent les coûts des dommages causés à l'environnement de par les services liés à l'utilisation de l'eau. Il s'agit du montant des mesures compensatoires à envisager pour endiguer cette problématique. Dans ce cas, sont notamment considérés, les volumes d'eaux usées non collectées et/ou collectées mais non envoyées vers les STEP's.

Le coût-vérité direct de collecte se compose de la somme du coût-vérité de chacune des 3 catégories de coûts directs (coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource) liés à l'activité de collecte d'eau en Région Bruxelles-Capitale.

Les coûts interact à éliminer correspondent exactement aux montants repris en coûts directs de sous-traitance Interact, qui seront éliminés lors de la consolidation.

Le coût-vérité direct de collecte (interacts éliminés) reprend le montant du « coût-vérité direct de collecte » duquel les « coûts interact à éliminer » ont été déduits.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,  
Mme C. FREMAULT

### Annexe As2b - Assainissement - Définition des rubriques du reporting « Épuration »

Les coûts directs de l'activité d'épuration sont répartis en 3 catégories : coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource. A ces coûts directs viendront s'ajouter les coûts indirects ayant été répartis sur l'ensemble des activités.

I. Les coûts d'investissements comprennent les amortissements économiques de l'exercice, relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles sous déduction du financement des installations d'épuration supportées par d'autres Régions. Les amortissements économiques permettent de comptabiliser les pertes de valeur, par usure ou obsolescence, des immobilisations, en fonction de la durée de vie de celles-ci.

La quote-part relative aux amortissements des immobilisations de la STEP Nord devra être reprise sous la rubrique : « 1. Coûts d'investissements (directs) > a) amortissements économiques », dans la mesure où il est certain que la propriété de ces immobilisations sera transférée à l'acteur désigné par l'article 19 de l'Ordonnance au terme du contrat de gestion avec son sous-traitant. Le montant de la quote-part relative aux amortissements à prendre en considération dans le coût-vérité de l'eau sera toutefois plafonnée à l'amortissement économique qui aurait dû être calculé au moment de la mise en exploitation de la STEP Nord, à savoir à la valeur d'acquisition initiale des installations divisée par le nombre d'années correspondant à la durée de vie économique totale de ces installations.

II. Les coûts d'exploitation directs reprennent les coûts récurrents de fonctionnement des services liés aux prestations techniques utiles à l'épuration d'eau en Région de Bruxelles-Capitale, prestations techniques scindées en assainissement de l'eau, et en traitement des boues.

La quote-part de l'annuité relative aux frais d'exploitation de la STEP Nord sera reprise sous la rubrique : « 3. Coûts d'exploitation et des infrastructures (directs) > a) Prestations techniques > iii. Sous-traitance.

Pour chacune de ces deux catégories, les coûts de prestations techniques sont ventilés entre les 8 postes suivants :

1. Main d'œuvre
2. Utilisation des engins de chantier
3. Sous-traitance
4. Énergie
5. Matières premières et réactifs
6. Coûts de bâtiment
7. Déchets hors boues
8. Valorisation des déchets

- Les coûts de main d'œuvre représentent les coûts engendrés par les prestations techniques réalisées par le personnel propre. Les frais de personnel relatifs aux prestations techniques sont déterminés sur la base des frais directs (traitement, primes et pécule divers, charges sociales patronales, assurance-loi, assurances-groupe et autres avantages extra-légaux, autres frais divers) réels.

- Les coûts d'utilisation des engins de chantier reprennent les coûts directs tels que les coûts de location de ces engins, le carburant, les entretiens et réparations, les assurances, les taxes de mises en circulation, etc.

- Les coûts de sous-traitance reprennent les coûts facturés par des sous-traitants engagés par l'acteur, et sont scindés en coûts interact et non-interact. Dès lors, dès qu'un acteur reçoit une facture d'un autre acteur tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, les coûts repris dans cette facture devront impérativement être repris sous cette rubrique, à savoir en frais directs de sous-traitance, pour la catégorie interact.

- Les coûts d'énergie reprennent les charges d'électricité et consommations énergétiques dans le cadre de l'activité d'épuration.

- Les matières premières et réactifs reprennent les coûts directs liés à l'approvisionnement en matières premières pour l'activité d'épuration, autres que l'énergie.

- Les coûts de bâtiments sont les frais de fonctionnement des bâtiments et ouvrages directement imputables à l'activité d'épuration, comme les abords, les frais d'électricité, de chauffage, d'eau, de gaz directement liés à l'occupation du bâtiment, les assurances,...

- Les gains découlant de la valorisation des déchets viendront en déduction du coût-vérité direct d'épuration de l'eau en Région Bruxelles-Capitale.

III. Les coûts environnementaux et pour la ressource représentent les coûts des dommages causés à l'environnement de par les services liés à l'utilisation de l'eau. Il s'agit du montant des mesures compensatoires à envisager pour endiguer cette problématique. Dans ce cas, sont notamment considérées, les pénalités facturées à des sous-traitants pour mauvais assainissement ou le non traitement des eaux usées lors du passage en filière temps pluie.

Le coût-vérité direct d'épuration se compose de la somme du coût-vérité de chacune des 3 catégories de coûts directs (coûts d'investissement, coûts d'exploitation et des infrastructures, coûts environnementaux et pour la ressource) liés à l'activité d'épuration d'eau en Région Bruxelles-Capitale.

Les coûts interact à éliminer correspondent exactement aux montants repris en coûts directs de sous-traitance Interact, qui seront éliminés lors de la consolidation.

Le coût-vérité direct d'épuration (interacts éliminés) reprend le montant du « coût-vérité direct d'épuration » duquel les « coûts interact à éliminer » ont été déduits.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

Mme C. FREMAULT

### Annexe II - Indirects - Actifs immobilisés corporels et incorporels

Classification en comptabilité générale.

Classe 21 :

- Les frais de recherche et développement
- Les concessions, brevets, licences, savoir-faire, marques et droits similaires
- Le goodwill
- Les acomptes versés sur immobilisations incorporelles

Classe 22 :

- Terrains.
- Bâtiments (Bâtiments durables (selon type de construction) - Bâtiments légers, abris,...).
- Terrains bâtis.
- Autres droits réels sur immeubles.
- Le réseau de canalisations, les raccordements,...
- Génie civil technique : ouvrages pour la collecte, le stockage tampon et l'épuration d'eau.

Classe 23 :

- Installations, machines et outillages, canalisations.
- Installations électromécaniques : Pompes, appareils électromécaniques,...
- Organes de régulation (électronique, capteurs,...).
- Compteurs.

Classe 24 :

- Mobilier et matériel roulant.
- Mobilier technique (appareils de laboratoires,...) et matériel technique (engins de travaux publics,...).

Classe 25 :

- Terrains et constructions en leasing.
- Installations, machines et outillages en leasing.
- Mobilier et matériel roulant en leasing.
- Génie civil technique en leasing : ouvrages pour la distribution, le réseau de canalisations, les raccordements,...
- Installations électromécaniques en leasing : pompes, appareils électromécaniques,...
- Organes de régulation en leasing (électronique, capteurs,...).
- Compteurs
- Mobilier technique en leasing (appareils de laboratoires,...) et matériel technique en leasing (engins de travaux publics,...).

Classe 26 :

- Autres immobilisations corporelles.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

Mme C. FREMAULT

**Annexe I2 - Indirects - Définition des rubriques du reporting**

Les coûts indirects sont ventilés par les acteurs de l'eau en 12 catégories détaillées ci-dessous :

1. Les coûts de personnel représentent les coûts engendrés par les prestations (rémunérations, cotisations patronales et autres frais de personnel, pension de retraite et de survie) ;
2. Les loyers et charges locatives représentent les coûts de locations des bâtiments destinés au service de gestion des ressources de l'eau dans la Région de Bruxelles-Capitale;
3. Les coûts d'investissements comprennent les amortissements économiques de l'exercice, relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles. Les amortissements économiques permettent de comptabiliser les pertes de valeur, par usure ou obsolescence, des immobilisations, en fonction de la durée de vie de celles-ci.
4. Les autres coûts de bâtiment sont les frais de fonctionnement des bâtiments et ouvrages proprement dits et ne rentrant pas dans les catégories « loyers et charges locatives », ou « amortissement du bâtiment », comme par exemple les charges de consommation d'électricité, de chauffage, de gaz, ou d'eau, la taxe d'enlèvement des immondices, ainsi que les éventuelles quotes-parts dans le chauffage, l'éclairage, l'entretien des locaux communs (liste non limitative) ;
5. Les fournitures reprennent les coûts liés à l'approvisionnement en fournitures utiles à l'administration des services de gestion des ressources en eau ;
6. Les charges relatives au fonctionnement du système IT reprennent les coûts liés à l'utilisation de matériel software et hardware relatif à l'administration des services de gestion des ressources en eau, ainsi que les coûts de maintenance, entretien ou réparation de ce type de matériel ;
7. Les frais de communication (téléphone) reprennent les coûts de téléphonie fixe et mobile (matériel téléphonique, abonnements) des acteurs de l'eau liés à la gestion administrative des ressources en eau;
8. Les frais de marketing et publicité reprennent les coûts liés à la communication et au caractère commercial (publicité, études de marché, etc.) et au soutien connexe relatif à l'administration des services de gestion des ressources en eau ;
9. Les assurances diverses représentent les charges relatives aux assurances (assurances non relatives au personnel, assurance incendie, assurance vol, assurance auto, assurance, crédit, assurance frais généraux, assurance extralégale,...)
10. Les charges financières reprennent les charges qui vont de pair avec les opérations financières
11. Les taxes
12. Les autres charges ne rentrant dans aucune des rubriques ci-dessus sont reprises et justifiées sous la rubrique « divers »

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,  
Mme C. FREMAULT

**Annexe KPI : Indicateurs de performance**

Les indicateurs de performance ont été classés selon sept défis auxquels doivent faire face les acteurs de l'eau :

1. La continuité et la suffisance de l'eau distribuée

	Dénomination	Définitions	Unité	Pilote
1.1	Nombre annuel d'interruptions non-programmées de service	Les interruptions non programmées font référence au nombre de fuites et de travaux non prévus	Nombre	VIVAQUA
1.2	Disponibilité de la ressource	Durée moyenne des autorisations de captage	Années	VIVAQUA
1.3	Continuité du service du réseau d'adduction	Capacité de production maximale par rapport au niveau de pointe historique	%	VIVAQUA
1.3bis	Continuité du service du réseau d'adduction	Capacité de débit de fourniture maximal en Région de Bruxelles-Capitale par rapport au niveau de pointe historique	%	VIVAQUA

2. La qualité de l'eau distribuée

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
2.1	Taux de conformité de l'eau potable de distribution aux analyses impératives	Tel que prévu en annexe A & B de la loi eau potable 2002. Cet indicateur n'inclut pas les plaintes.	%	VIVAQUA
2.2	Taux de conformité de l'eau potable de distribution aux analyses indicatives	Tel que prévu en annexe C de la loi eau potable 2002. Cet indicateur n'inclut pas les plaintes.	%	VIVAQUA



	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
2.3	Nombre de plaintes portant sur la qualité de l'eau potable	Nombre de plaintes annuelles dites justifiées – pour lesquelles les responsabilités de HYDROBRU ou de VIVAQUA sont engagées.	Nombre	VIVAQUA
2.4	Taux de plaintes portant sur la qualité de l'eau potable	Rapport entre le nombre de plaintes justifiées et le nombre total de plaintes enregistrées concernant la qualité de l'eau distribuée.	%	VIVAQUA

## 3. La qualité du réseau d'adduction et de distribution d'eau potable

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
3.1	Consommation électrique dans l'approvisionnement et la distribution d'eau potable en Région Bruxelles-Capitale	Total des consommations haute tension – données disponibles - et basse tension – données obtenues sur base d'une clé de répartition - en approvisionnement et distribution d'eau potable en Région Bruxelles-Capitale. Représente la consommation des installations du réseau de distribution ramenée au m <sup>3</sup> à l'entrée des communes – incluant les consommations non enregistrées	kWh/m <sup>3</sup>	VIVAQUA
3.2	Indice linéaire des volumes non enregistrés	Rapport entre les pertes de distribution (pertes réelles et volumes non facturés) en Région Bruxelles-Capitale et les kilomètres de conduites en Région Bruxelles-Capitale	m <sup>3</sup> /km	HYBROBRU.
3.3	Rendement du réseau de distribution	Tel que prévu dans l'EBCLes volumes achetés sont les volumes relevés hebdomadairement par VIVAQUA aux compteurs d'entrée des communes et facturés à HYDROBRU (période de référence est l'année calendrier). Les volumes facturés sont les volumes effectivement facturés par HYDROBRU au cours d'un exercice - ils peuvent porter sur des consommations de l'exercice précédent. Cet indicateur s'analyse de manière tendancielle.	%	HYBROBRU
3.4	Taux annuel de renouvellement des conduites de distribution	Rapport entre les kilomètres de conduites renouvelées et remplacées en Région Bruxelles-Capitale et le total des kilomètres de conduites en Région Bruxelles-Capitale, excluant l'éventuel dédoublement des conduites	%	HYBROBRU
3.5	Taux annuel de renouvellement des branchements	Rapport entre le nombre de branchement renouvelés – un renouvellement étant défini par le remplacement de tout le branchement - en Région Bruxelles-Capitale et le nombre total de branchements en Région Bruxelles-Capitale	%	VIVAQUA
3.6	Taux annuel d'extension du réseau actuel	Rapport entre le nombre de kilomètres d'extension du réseau et le nombre total de kilomètres de conduites	%	VIVAQUA
3.7	Taux du réseau d'adduction en mauvais état	Rapport entre le nombre de kilomètres du réseau d'adduction en mauvais état et le nombre total de kilomètres du réseau d'adduction	%	VIVAQUA
3.8	Taux de réparation du réseau	Rapport entre la longueur du réseau réparé (en km), sur la longueur du réseau en mauvais état (en km)	%	VIVAQUA

## 4. La qualité du réseau de collecte des eaux résiduaires urbaines et limitation des surverses

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
4.1	Taux de renouvellement des réseaux de collecte des eaux usées	Rapport entre le nombre de kilomètres de réseau renouvelés et le nombre total de kilomètres du réseau, longueur à prendre en considération en date du 1 <sup>er</sup> janvier de l'année N. Par « renouvellement » on entend la réhabilitation des conduites par le remplacement d'éléments en béton, par chemisage, par gunitage ou par pose de coques.	%	HYBROBRU

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
4.2	Taux d'extension du réseau des collectes des eaux usées	Rapport entre nombre de kilomètres d'extension du réseau de collecte des eaux usées sur le total de kilomètres du réseau de collecte des eaux usées	%	HYBROBRU
4.3	Indicateur de débordement d'effluents dans les locaux des usagers	Nombre total de plaintes relatives au débordement de réseau sur base annuelle	Nombre	HYBROBRU
4.4	Indicateur de quantité d'eau usée collectée	Collecte des eaux usées par kilomètre de réseau de collecte des eaux usées. Il n'est en effet pas encore possible de calculer les volumes de surverses, mais un travail d'inventaire des déversoirs va bientôt être entrepris par les acteurs du cycle de l'eau. Le nombre de km considérés est celui utilisé pour l'indicateur 4.1 au 1 <sup>er</sup> janvier de l'année N.	m <sup>3</sup> /km	HYDROBRU

## 5. La qualité de l'épuration des eaux usées

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
5.1	Consommation énergétique dans le traitement des eaux usées	Rapport entre la consommation énergétique totale consommée par la station d'épuration dans le traitement des eaux usées et les m <sup>3</sup> d'eau enregistrés à l'entrée des stations d'épuration sur base annuelle	kWh/m <sup>3</sup>	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau
5.2	Consommation énergétique achetée dans le traitement des eaux usées	Rapport entre la consommation énergétique achetée – n'incluant pas l'énergie produite – par la station d'épuration dans le traitement des eaux usées et les m <sup>3</sup> d'eau enregistrés à l'entrée des stations d'épuration sur base annuelle	kWh/m <sup>3</sup>	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau.
5.3	Intensité d'autocontrôle de la qualité de l'eau rejetée avant traitement	Rapport entre le nombre de tests réalisés avant traitement et le nombre de tests prévus dans le plan d'autocontrôle de la Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau	%	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau
5.4	Intensité d'autocontrôle de la qualité de l'eau rejetée après traitement	Rapport entre le nombre de tests réalisés après traitement et le nombre de tests prévus dans le plan d'autocontrôle de la Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau	%	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau
5.5	Taux d'abattement de la charge polluante	Qualité du processus d'épuration par un pourcentage décrivant la demande chimique en oxygène obtenu par le rapport entre différence entre la charge annuelle (en demande chimique en oxygène – DCO) et la charge annuelle en DCO de l'effluent, et la charge annuelle en DCO de l'influent des stations d'épuration	%	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau
5.6	Tonnes de boues issues des ouvrages d'épuration évacuées selon des filières valorisantes	Tonnes de boues issues des ouvrages d'épuration évacuées selon des filières valorisantes limitées aux boues définies dans indicateurs wA-015 et wA-016 de l'EBC	Nombre	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau
5.7	Tonnes de boues issues des ouvrages d'épuration évacuées selon des filières non valorisantes	Tonnes de boues issues des ouvrages d'épuration évacuées selon des filières non valorisantes limitées aux boues définies dans indicateurs wA-015 et wA-016 de l'EBC	Nombre	Société Bruxelloise de la Gestion de l'Eau

## 6. La qualité de la connaissance des infrastructures

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
6.1	Densité des logements du réseau de distribution	Rapport entre le nombre de logements sur le nombre de kilomètre du réseau de distribution, incluant l'éventuel dédoublement des conduites	Logements/km	HYBROBRU
6.2	Densité des branchements du réseau de distribution	Rapport entre le nombre de branchements sur le nombre de kilomètre du réseau de distribution, incluant l'éventuel dédoublement des conduites	Branchements/km	HYBROBRU

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
6.3	Taux de conformité de l'âge des compteurs par rapport à la législation	Rapport entre le nombre de compteurs à âge dépassé et le nombre total de compteurs	%	HYBROBRU
6.4	Taux de renouvellement des compteurs	Rapport entre le nombre de compteurs renouvelés et le nombre total de compteurs avant remplacement	%	HYBROBRU
6.5	Pyramide d'âge des compteurs			
a)	0-4 ans	Nombre de compteurs existants dont la date de placement est comprise entre 0 et 4 années	Nombre	HYBROBRU
b)	4-8 ans	Nombre de compteurs existants dont la date de placement est comprise entre 4 et 8 années	Nombre	HYBROBRU
c)	8-12 ans	Nombre de compteurs existants dont la date de placement est comprise entre 8 et 12 années	Nombre	HYBROBRU
d)	12-16 ans	Nombre de compteurs existants dont la date de placement est comprise entre 12 et 16 années	Nombre	HYBROBRU
6.6	Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux d'eau potable			
a)	Réseau d'adduction	Longueur en kilomètres du réseau d'adduction ayant fait l'objet d'un état des lieux, divisée par la longueur totale en kilomètres du réseau d'adduction	%	VIVAQUA
b)	Réseau de répartition	Longueur en kilomètres du réseau de répartition ayant fait l'objet d'un inventaire, divisée par la longueur totale en kilomètres du réseau de répartition	%	VIVAQUA
c)	Réseau de distribution	Longueur en kilomètres du réseau de distribution ayant fait l'objet d'un inventaire, divisée par la longueur totale en kilomètres du réseau de distribution	%	HYDROBRU
6.7	Indice de connaissance et de gestion patrimoniale des réseaux de collecte des eaux usées	Longueur en kilomètres du réseau de collecte des eaux usées ayant fait l'objet d'un état des lieux, divisée par la longueur totale en kilomètres du réseau de collecte des eaux usées	%	VIVAQUA

## 7. L'adéquation entre le prix de l'eau et son coût de revient

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
7.1	Consommation d'eau potable par habitant en Région Bruxelles-Capitale	rapport entre m <sup>3</sup> d'eau potable facturés en tarif solidaire en Région Bruxelles-Capitale et le nombre de personnes reprises au Registre National au 1 <sup>er</sup> janvier domiciliées aux adresses bénéficiaires du tarif solidaire. Les consommations mixtes étant reprises sous le secteur professionnel	m <sup>3</sup> /habitants	HYBROBRU
7.2	Vente d'eau par kilomètre de réseau de distribution	Rapport entre les m <sup>3</sup> d'eau potable facturés par HYDROBRU et le nombre de kilomètres du réseau de distribution	m <sup>3</sup> /km	HYBROBRU
7.3	Taux de connexion au réseau de collecte des eaux usées	Rapport entre le nombre de logements connectés au réseau de collecte des eaux usées et le nombre de logements raccordés au réseau de distribution	%	VIVAQUA
7.4	Longueur du réseau de collecte non raccordée aux stations d'épuration	Nombre de kilomètres du réseau de collecte qui achemine l'eau directement vers le milieu naturel, sans passage préalable par les stations d'épuration des eaux usées	Nombre	HYDROBRU
7.5	Taux d'impayés sur les factures d'eau de l'année de l'exercice considéré	Rapport entre le montant des créances ouvertes, en sachant qu'une facture est considérée comme impayée à compter de deux semaines après son émission et le chiffre d'affaires de l'année N	%	HYBROBRU

	Dénomination	Définition	Unité	Pilote
7.6	Taux de plans de paiements accordés annuellement par abonnés	Rapport entre le nombre de plans de paiement accordés annuellement et le nombre d'abonnés	%	HYBROBRU
7.7	Coût-vérité de distribution standardisé Approvisionnement	Coûts liés à l'approvisionnement, divisés par la quantité de mètres-cube facturés	€/m <sup>3</sup>	HYDROBRU
7.8	Coût-vérité de distribution standardisé Assainissement	Coûts liés à l'assainissement (collecte + épuration), divisés par la quantité de mètres-cube facturés	€/m <sup>3</sup>	HYDROBRU
7.9	Taux de récupération des coûts d'approvisionnement en eau potable, avant subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité d'approvisionnement (avant subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.10	Taux de récupération des coûts d'approvisionnement en eau potable, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité d'approvisionnement (après subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.11	Taux de récupération des coûts des services publics de collecte des eaux usées, avant subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité de collecte (avant subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.12	Taux de récupération des coûts des services publics de collecte des eaux usées, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité de collecte (après subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.13	Taux de récupération des coûts des services publics d'épuration des eaux usées, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité d'épuration (avant subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.14	Taux de récupération des coûts des services publics d'épuration des eaux usées, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité d'épuration (après subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.15	Taux de récupération des coûts d'assainissement, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité d'assainissement (avant subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.16	Taux de récupération des coûts des services publics d'assainissement, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'activité d'assainissement (après subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.17	Taux de récupération des coûts de l'ensemble des services de l'eau, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'ensemble des services de l'eau (avant subside) et les coûts liés	%	IBGE
7.18	Taux de récupération des coûts de l'ensemble des services de l'eau, après subside	Rapport entre les revenus relatifs à l'ensemble des services de l'eau (après subside) et les coûts liés	%	IBGE

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

Mme C. FREMAULT

**Annexe R : Rapport d'assurance indépendant**

Rapport d'assurance indépendant

À l'attention de la direction de l'acteur

Mission et responsabilités

Nous avons été chargés par [OPERATEUR] .....(la « Société ») de l'exécution d'une mission d'assurance raisonnable sur les informations reprises dans chacun des reportings et annexes suivants : [Production, Distribution, Collecte, Épuration, Indirects, Interact, Revenus, Taux de récupération, Plan quinquennal d'investissement et de financement, Indicateurs de performance, « les Reportings » ci-après], devant être transmis à l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement en vue de lui permettre d'établir le coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles Capitale, conformément aux dispositions prévues dans l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un outil de suivi et de rapportage en vue de l'évaluation du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale, modifiant l'Arrêté du 22 janvier 2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale. La direction de la Société est responsable des Reportings. En tant que réviseur d'entreprises indépendant, notre responsabilité est de fournir une assurance raisonnable que les Reportings sont conformes aux critères repris dans les dispositions reprises dans l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un outil de suivi et de rapportage en vue de l'évaluation du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale, modifiant l'Arrêté du 22 janvier 2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Étendue de nos travaux

Nos procédures ont été exécutées conformément à la Norme internationale sur les missions d'assurance 3000 Missions d'assurance autres que l'audit ou la revue limitée de données historiques émise par le Conseil des normes internationales d'audit et d'assurance de la Fédération internationale des experts-comptables. Cette norme requiert que nos procédures soient planifiées et exécutées en vue d'obtenir l'assurance raisonnable que les Reportings sont conformes aux critères repris dans les dispositions reprises dans l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un outil de suivi et de rapportage en vue de l'évaluation du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale, modifiant l'Arrêté du 22 janvier 2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale. Nos procédures incluent l'examen, par sondages, des éléments probants. Nous estimons que nos procédures constituent une base raisonnable pour notre conclusion.

Conclusion

À notre avis, conclusion à reprendre

[Lieu, date]

[Société du Commissaire-Reviseur]

représentée par :

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 03/12/2015 établissant un outil de suivi et de reporting en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale et abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 établissant un plan comptable uniformisé du secteur de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

Mme C. FREMAULT

VERTALING

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31853]

**3 DECEMBER 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, artikelen 18, § 6, 38, § 1, en 58;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 januari 2009 tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 juni 2015;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 2 juli 2015;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 7 september 2015;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, via het Comité van watergebruikers, gegeven op 9 september 2015;

Gelet op de gendertest uitgevoerd op 21 september 2015 overeenkomstig de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies nr. 58.318/1 van de Raad van State, gegeven op 17 november 2015, in toepassing van artikel 84, § 1, alinea 1, 2°, van de Wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor het Waterbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Voorafgaande bepalingen*

*Afdeling 1. — Voorwerp*

**Artikel 1.** Het huidige besluit beoogt de door de wateractoren toe te passen regels vast te stellen om de reële kostprijs van het water te bepalen, zoals vastgelegd in artikel 38 van de ordonnantie.

*Afdeling 2. — Definities*

**Art. 2.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder:

- 1° "ordonnantie": de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;
- 2° "wateractoren": de rechtspersonen die in welke hoedanigheid tussenkomen in het beheer van de waterkringloop in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
- 3° "Interact (of "I/Act" afgekort)": de verzamelnaam die gebruikt wordt om over de financiële stromen tussen de wateractoren te praten;
- 4° "productie": de onttrekking, de behandeling, het transport en het vervoer van drinkwater gewonnen in of buiten het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de opslag van dit water bestemd voor menselijke consumptie, voor zover het geleverd is of bedoeld is om geleverd te worden door een openbaar distributienet. Het einde van de productieactiviteit wordt vastgesteld op de hoofdmeter van de distributie en valt samen met het begin van het distributienet;
- 5° "distributie": de distributie van drinkwater bestemd voor menselijke consumptie evenals het operationeel geïntegreerd beheer van de infrastructuur voor die waterdistributie;
- 6° "voorziening": de voorzieningsdienst omvat de zogenaamde productie- en distributieactiviteiten, zoals deze gedefinieerd worden in de zin van onderhavig besluit;
- 7° "opvang": het concept, de opzet en het beheer van de infrastructuur voor de opvang van stedelijk afvalwater, de bufferopslag en de regulering van de stromen, met name de werken en infrastructuur waarvan het debiet bij droog weer gelijk is aan nul;
- 8° "zuivering": het concept, de opzet en het beheer van de infrastructuur voor de behandeling van stedelijk afvalwater;
- 9° "sanering": de saneringsdienst omvat de zogenaamde opvang- en zuiveringsactiviteiten, zoals deze gedefinieerd worden in de zin van onderhavig besluit;
- 10° "omzet": het bedrag van de verkopen en de verlening van diensten aan de eindverbruiker en in verband met de verrichte productie, distributie, opvang en zuivering. De belasting over de toegevoegde waarde en de andere belastingen die direct verbonden zijn aan de omzet, zijn niet in dit bedrag begrepen. Dit bedrag houdt alleen rekening met de daadwerkelijke geleverde prestaties; bijgevolg worden de aan de eindverbruikers gerichte factureringen met betrekking tot nog niet verrichte prestaties niet bij de omzet meegeteld. Het neemt echter wel de daadwerkelijk geleverde prestaties die nog niet gefactureerd werden, mee in aanmerking.
- 11° "vaste activa": bedrijfsinvesteringen eigen aan elke activiteit buiten de activa bestemd voor functionele diensten die in het algemeen gemeenschappelijk zijn voor de voorzienings- en saneringsdiensten;
- 12° "exploitatiepersoneel": het personeel bestemd voor de activiteit op het terrein tegenover het personeel van de functionele diensten werkend voor de voorzienings- en saneringsdiensten;
- 13° "koninklijk besluit van 30 januari 2001": het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen;
- 14° "het Instituut": het Brussels Instituut voor Milieubeheer, opgericht door het koninklijk besluit van 8 maart 1989;
- 15° "rapportering": alle gegevens die aan het Instituut meegedeeld moeten worden door de wateractoren zoals bepaald en uitdrukkelijk geformuleerd in het huidige besluit;
- 16° "rechtstreekse kosten": de kosten die rechtstreeks verband houden met één enkele activiteit (productie, distributie, opvang, zuivering, aanverwant) en die niet het voorwerp moeten uitmaken van een verdeling over deze verschillende activiteiten;
- 17° "onrechtstreekse kosten": de kosten die verband houden met meer dan één activiteit (productie, distributie, opvang, zuivering, aanverwant) en die verdeeld moeten worden over de desbetreffende activiteiten, zoals bepaald bij artikel 5 van het huidige besluit;
- 18° "prestatie-indicatoren": de meetbare elementen die de jaarlijkse verbetering of verslechtering van een factor in kwalitatief of kwantitatief opzicht kunnen bevestigen. De prestatie-indicatoren of kortweg 'KPI' worden in de bijlage voorgesteld en worden op jaarbasis berekend;
- 19° "bijdrage": de door de wateractoren ontvangen inkomsten uit de aan de eindverbruikers bezorgde facturen en de met de zelfproducenten ondertekende saneringscontracten in overeenstemming met artikel 36, § 4, van de ordonnantie;
- 20° "huishoudelijke sector": sector waarvoor het waterverbruik verband houdt met gezinnen en het voorwerp uitmaakt van een progressieve tarifiering;
- 21° "professionele sector": sector die het verbruik omvat van de bedrijven alsook het verbruik van het door de zelfproducenten gewonnen water in het kader van hun professionele activiteiten;
- 22° "verbruik van de bedrijven": verbruik van de professionele sector, wat de sociaaleconomische activiteiten van de primaire en/of secundaire en/of tertiaire sector omvat;
- 23° "zelfproducent": natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks water verbruikt, dat verkregen werd door oppomping uit de grondwaterlaag, zoals gedefinieerd bij artikel 5, 6° van de ordonnantie;
- 24° "verbruikte volumes": volumes drinkwater die in de loop van het respectieve boekjaar verdeeld worden door de wateractor belast met de distributie aan de eindverbruikers van de huishoudelijke en/of professionele sector;
- 25° "geloosde volumes": volumes water die verdeeld en geloosd worden door de huishoudelijke en/of professionele sector in het gemeentelijke leidingnet dat beheerd wordt door de wateractor die instaat voor de opvang;

- 26° "behandelde volumes": volumes water behandeld door de met de zuivering belaste wateractoren;
- 27° "aanpassing voor vervuilende belasting": terugbetaling of te betalen toeslag aan/door natuurlijke of rechtspersonen die op forfaitaire en/of reële basis onderworpen zijn aan de gewestelijke zuiveringsretributie zoals gedefinieerd in bijlage 3 van het beheerscontract tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer;
- 28° "RWZI": de afkorting die gebruikt wordt om een openbare zuiveringsinstallatie aan te duiden;
- 29° "EBC": de Europese vergelijkende samenwerking (European Benchmarking Co-operation - EBC) is een initiatief op vrijwillige basis zonder winstoogmerk ter verrichting van een voor de watersector bestemde, internationale vergelijkende analyse;
- 30° "leidingwaterbesluit": het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 24 januari 2002 betreffende de kwaliteit van het leidingwater;
- 31° "aanverwante activiteit": elke andere activiteit die door de wateractoren wordt uitgeoefend, naast de productie en/of de distributie en/of de opvang en/of de zuivering.
- 32° "reële kostprijs van het water": de totaliteit van de kosten van de waterdiensten, ten einde rekening te kunnen houden met het beginsel van terugwinning van de kosten.

#### Afdeling 3. — Algemene beginselen

**Art. 3.** § 1. Dit besluit omschrijft de toe te passen regels voor de uitwerking van een rapportering per activiteit (productie, distributie, opvang, zuivering en aanverwante activiteiten).

§ 2. Elke wateractor bezorgt het Instituut de in het huidige besluit vastgelegde rapportering voor de activiteiten die hem aanbelangen.

§ 3. De bezorging zal uitsluitend gebeuren via de door het Instituut ter beschikking gestelde informaticatool en in overeenstemming met de bepalingen van het huidige besluit.

§ 4. Elke wateractor laat de rapporteringen bevestigen door een erkende bedrijfsrevisor. Deze laatste vergewist zich van de overeenstemming tussen de analytische en de algemene boekhouding in de rapportering.

§ 5. Het Instituut behoudt een controlebevoegdheid over de tool en de toegepaste berekeningsmethoden krachtens artikel 38 van de ordonnantie en neemt de consolidatie van de bezorgde rapporteringen voor zijn rekening ter bepaling van de reële kostprijs van het water. Hiertoe zullen de bezorgde gegevens onderworpen kunnen worden aan een externe audit die zich over de gegrondheid zal uitspreken van de ingevoerde eigen methodologie van elke wateractor.

**Art. 4.** De aan de wateractoren opgelegde rapporteringen omvatten:

- een detail van de rechtstreekse kosten per activiteit (productie, distributie, opvang, zuivering, aanverwant) met identificatie van de interacties,
- een detail van de over alle activiteiten verdeelde onrechtstreekse kosten,
- een detail van de interactiestromen,
- een detail van de bijdragen,
- een detail waarmee de terugwinningspercentages van de kosten berekend kunnen worden,
- een vijfjarig prospectief investerings- en financieringsplan,
- alsook een met de prestatie-indicatoren verband houdende bijlage.

De interactiestromen zullen geëlimineerd worden bij de door het Instituut verrichte consolidatie.

**Art. 5.** § 1. De onrechtstreekse kosten zullen verdeeld worden over de productie-, distributie-, opvang-, zuiverings- en alle overige aanverwante activiteiten op basis van:

- door de wateractoren voorgestelde, relevante verdeelsleutels. Deze moeten in de bijlage bij de rapportering gerechtvaardigd en door het Instituut gevalideerd worden.

- Zo niet, zal er een algemene verdeelsleutel bepaald worden vanaf de volgende gewogen parameters:

o omzet: 25%;

o vaste activa (in nettowaarde): 15%;

o door het rechtstreekse bedrijfspersoneel gepresteerde uren: 60%.

§ 2. De tijdens het eerste boekjaar door de wateractoren voorgestelde verdeelsleutels zullen als referentiesleutels gebruikt worden voor de daaropvolgende boekhoudplannen. Daarna zal elke wijziging van één van deze verdeelsleutels van het ene op het andere jaar altijd gemotiveerd en gerechtvaardigd moeten worden.

**Art. 6.** De gegevens in verband met de kostprijs van de door de wateractoren geleverde goederen en diensten worden tegen hun aanschaffingswaarde in de rapportering opgenomen.

#### HOOFDSTUK 2. — Rapportering "Voorziening"

##### Afdeling 1. — Algemeen beginsel

**Art. 7.** Elke wateractor die een activiteit uitoefent, die direct of indirect verband houdt met de voorziening van drinkwater voor rekening van een andere wateractor, stelt jaarlijks een rapportering op, eigen aan zijn voorzieningsactiviteit, in overeenstemming met de bepalingen opgenomen bij de afdelingen 2, 3, 4 en 5 van het huidige hoofdstuk

##### Afdeling 2. — Evaluatieregels

**Art. 8.** De evaluatieregels die de opstelling van een rapportering "Voorziening" beheren, vloeien voort uit de toepassing van de geldende bepalingen van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen en stemmen overeen met de regels bepaald in artikel 9 van dit besluit.

**Art. 9.** § 1. In bijlage Ap1 wordt de manier voorgesteld, waarop de materiële en immateriële vaste activa geboekt moeten worden.

§ 2. De afschrijvingen van de materiële en immateriële vaste activa worden berekend op basis van de door elk van de wateractoren vastgelegde methoden. De vastgelegde aflossingsregels zullen in overeenstemming zijn met het boekhoudkundig recht en zullen gerechtvaardigd worden in de bijlage bij de rapportering.

§ 3. De tijdens het eerste boekjaar door de wateractoren voorgestelde aflossingsregels zullen als referentieregels gebruikt worden voor de daaropvolgende rapporteringen. Daarna zal elke wijziging van één van deze regels van het ene op het andere jaar altijd gemotiveerd en gerechtvaardigd moeten worden.

§ 4. Op 1 januari 2016 worden de in § 2 van dit artikel vastgestelde nieuwe aflossingsregels van toepassing op de vaste activa die bestaan tijdens de residuaire aflossingsduur, rekening houdend met de brutowaarde van de niet-gerevalueerde activa zoals vastgesteld op 31 december 2015.

**Art. 10.** Het boeken van rechtstreekse kosten die niet onder investerings- of exploitatiekosten, subrubriek "andere lasten" vallen, moet in de bijlage bij de rapportering gemotiveerd en gerechtvaardigd worden.

**Art. 11.** Dubieuze vorderingen worden van de overige commerciële vorderingen gescheiden en maken het voorwerp uit van een waardevermindering bepaald op basis van het bedrag van de facturen die in de loop van het boekjaar als oninvorderbaar werden geboekt. Deze waardevermindering wordt jaarlijks op basis van dezelfde criteria aangepast.

### Afdeling 3. — Stramien van de rapportering "Voorziening"

**Art. 12.** De rapportering "Voorziening" is de consolidatie van de rapporteringen voor de productie- en distributieactiviteiten in overeenstemming met het bij artikel 13 van dit besluit voorziene schema.

**Art. 13.** De rapportering "Voorziening" ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
a. Afschrijvingen
2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
a. Technische prestaties:
i. Werkuren
ii. Gebruik van werfmachines
iii. Onderaanneming
- Bedrag I/Act
- Bedrag zonder I/Act
iv. Energie
v. Grondstoffen en materialen
vi. Gebouwkosten
vii. Transport en logistiek
viii. Opslag
ix. Nuttige toepassing van het afval (-)
b. Opmetingskosten
c. Retributie van de gemeenten
3. Andere lasten
a. Belasting
b. Andere
4. Kosten voor het milieu en de bron
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de dienst</b>
<b>Te elimineren kostprijs I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de dienst na eliminatie I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit uitgedrukt in €/verdeelde m<sup>3</sup></b>
5. Door de gebruiker gedragen, maar niet in de reële kostprijs van het water inbegrepen kosten
a. Dubieuze vorderingen
b. Sociaal fonds
c. Internationale solidariteit



*Afdeling 4. — Stramien van de rapportering "Productie"*

**Art. 14.** De rapportering "Productie" wordt opgesteld door de wateractoren die een activiteit uitoefenen, die verband houdt met de productie voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in overeenstemming met het bij artikel 15 van dit besluit voorziene schema. De inhoud van de posten van de rapportering "Productie" wordt bepaald in bijlage Ap2a.

**Art. 15.** De rapportering "Productie" moet afzonderlijk verricht worden voor

- de winningsactiviteiten;
- de transport- en opslagactiviteiten;
- de verdeelactiviteiten;

en ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
a. Afschrijvingen
2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
a. Technische prestaties:
i. Werkuren
ii. Gebruik van werfmachines
iii. Onderaanneming
- Bedrag I/Act
- Bedrag zonder I/Act
iv. Energie
v. Grondstoffen en materialen
vi. Gebouwkosten
vii. Transport en logistiek
viii. Opslag
ix. Nuttige toepassing van het afval (-)
3. Andere lasten
a. Belasting
b. Andere
4. Kosten voor het milieu en de bron
Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit
Te elimineren kostprijs I/Act
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit</b>
<b>Te elimineren kostprijs I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit na eliminatie I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit uitgedrukt in €/geproduceerde m<sup>3</sup></b>

*Afdeling 5. — Stramien van de rapportering "Distributie"*

**Art. 16.** De rapportering "Distributie" wordt opgesteld door de wateractoren die een activiteit uitoefenen, die verband houdt met de distributie van drinkwater in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in overeenstemming met het bij artikel 17 van dit besluit voorziene schema. De inhoud van de posten van de rapportering "Distributie" wordt bepaald in bijlage Ap2b.

**Art. 17.** De rapportering "Distributie" ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
a. Afschrijvingen
2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
a. Technische prestaties:
i. Werkuren
ii. Gebruik van werfmachines
iii. Onderaanneming
- Bedrag I/Act
- Bedrag zonder I/Act

- iv. Energie
- v. Grondstoffen en materialen
- vi. Gebouwkosten
- vii. Transport en logistiek
- viii. Opslag
- ix. Nuttige toepassing van het afval (-)

	b. Opmetingskosten
	c. Retributie van de gemeenten
3. Andere lasten	
	a. Belasting
	b. Andere
4. Kosten voor het milieu en de bron	
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit</b>	
<b>Te elimineren kostprijs I/Act</b>	
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit na eliminatie I/Act</b>	
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit uitgedrukt in €/verdeelde m<sup>3</sup></b>	

### HOOFDSTUK 3. — Rapportering "Sanering"

#### Afdeling 1. — Algemeen beginsel

**Art. 18.** Elke wateractor die een activiteit uitoefent, die verband houdt met de sanering van stedelijk afvalwater, stelt jaarlijks een rapportering op, eigen aan zijn saneringsactiviteit, in overeenstemming met de bepalingen opgenomen bij de afdelingen 2, 3, 4 en 5 van het huidige hoofdstuk.

#### Afdeling 2. — Evaluatieregels

**Art. 19.** De evaluatieregels die de opstelling van de rapportering "Sanering" beheren, vloeien voort uit de toepassing van de geldende bepalingen van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen en stemmen overeen met de regels bepaald in artikel 20 van dit besluit.

**Art. 20.** § 1. In bijlage As1 wordt de manier voorgesteld, waarop de materiële en immateriële vaste activa geboekt moeten worden.

§ 2. De afschrijvingen van de materiële en immateriële vaste activa worden berekend op basis van de door elk van de wateractoren vastgelegde methoden. De vastgelegde aflossingsregels zullen in overeenstemming zijn met het boekhoudkundig recht en zullen gerechtvaardigd worden in de bijlage bij de rapportering.

§ 3. De tijdens het eerste boekjaar door de wateractoren voorgestelde aflossingsregels zullen als referentieregels gebruikt worden voor de daaropvolgende rapporteringen. Daarna zal elke wijziging van één van deze regels van het ene op het andere jaar altijd gemotiveerd en gerechtvaardigd moeten worden.

§ 4. Op 1 januari 2016 worden de in § 2 van dit artikel vastgestelde nieuwe aflossingsregels van toepassing op de vaste activa die bestaan tijdens de residuaire aflossingsduur, rekening houdend met de brutowaarde van de niet-gerevalueerde activa zoals vastgesteld op 31 december 2015.

**Art. 21.** Het boeken van rechtstreekse kosten die niet onder investerings- of exploitatiekosten, subrubriek "andere lasten" vallen, moet in de bijlage bij de rapportering gemotiveerd en gerechtvaardigd worden.

#### Afdeling 3. — Stramien van de rapportering "Sanering"

**Art. 22.** De rapportering "Sanering" is de consolidatie van de rapporteringen voor de opvang- en zuiveringsactiviteiten in overeenstemming met het bij artikel 24 van dit besluit voorziene schema.

**Art. 23.** In overeenstemming met het dienstencontract voor sanering van 21 december 2007 tussen de BMWB en AQUAFIN wordt er rekening gehouden met de kosten van de saneringsactiviteit tussen het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De bijdrage van elk gewest is verdeeld op basis van de verdeelsleutels van de kosten voor de werken voor de sanering van het deelstroomgebied 'Noord' (Zenne en Woluwe) en het deelstroomgebied 'Zuid'.

- Voor het deelstroomgebied 'Noord' : het Vlaams Gewest is verschuldigd aan het Brussel Hoofdstedelijk Gewest van 15,7% van de totale kosten voor de sanering van dit deelstroomgebied;

- Voor het deelstroomgebied 'Zuid' : het Vlaams Gewest is verschuldigd aan het Brussel Hoofdstedelijk Gewest van 11,68% van de totale kosten voor de sanering van dit deelstroomgebied.

**Art. 24.** De rapportering "Sanering" ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
a. Afschrijvingen
2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
a. Technische prestaties:
i. Werkuren
ii. Gereedschap en gebruik van werfmachines
iii. Onderaanneming
- Bedrag I/Act
- Bedrag zonder I/Act
iv. Energie
v. Grondstoffen en reagentia
vi. Afvoer van slib
vii. Gebouwkosten
viii. Afval zonder slib
ix. Nuttige toepassing van het afval (-)
b. Retributie van de gemeenten
3. Andere lasten
a. Belasting
b. Andere
4. Kosten voor het milieu en de bron
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de dienst</b>
<b>Te elimineren kostprijs I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de dienst na eliminatie I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de dienst uitgedrukt in €/geloosde m<sup>3</sup></b>

*Afdeling 4. — Stramien van de rapportering "Opvang"*

**Art. 25.** De rapportering "Opvang" wordt opgesteld door de wateractoren die een activiteit uitoefenen, die verband houdt met de opvang van stedelijk afvalwater in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in overeenstemming met het bij artikel 26 van dit besluit voorziene schema en onverminderd artikel 23 van dit besluit.

De inhoud van de posten van de rapportering "Opvang" wordt bepaald in bijlage As2a.

**Art. 26.** De rapportering "Opvang" moet afzonderlijk verricht worden voor

- de infrastructuren voor bufferopslag en regulering van de stromen;
- de riolen en collectoren;

en ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
a. Afschrijvingen
2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
a. Technische prestaties:
i. Werkuren
ii. Gebruik van werfmachines
iii. Onderaanneming
- Bedrag I/Act
- Bedrag zonder I/Act

- iv. Energie
- v. Grondstoffen
- vi. Afvoer van slib
- vii. Gebouwkosten
- viii. Afval zonder slib
- ix. Nuttige toepassing van het afval (-)

b. Retributie van de gemeenten
--------------------------------

3. Andere lasten
------------------

a. Belasting
--------------

b. Andere
-----------

4. Kosten voor het milieu en de bron
--------------------------------------

<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit</b>
--

<b>Te elimineren kostprijs I/Act</b>
--------------------------------------

<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit na eliminatie I/Act</b>
--

<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit uitgedrukt in €/geloosde m<sup>3</sup></b>
---

*Afdeling 5. — Stramien van de rapportering "Zuivering"*

**Art. 27.** De rapportering "Zuivering" wordt opgesteld door de wateractoren die een activiteit uitoefenen, die verband houdt met de zuivering van het stedelijk afvalwater van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in overeenstemming met het bij artikel 28 van dit besluit voorziene schema en onverminderd artikel 23 van dit besluit.

De inhoud van de posten van de rapportering "Zuivering" wordt bepaald in bijlage As2b.

**Art. 28.** De rapportering "Zuivering" moet opgesteld worden voor elke zuiveringsinstallatie en ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
------------------------

a. Afschrijvingen
-------------------

2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
--

a. Technische prestaties: Behandeling van het water
---

- i. Werkuren
- ii. Gereedschap en gebruik van werfmachines
- iii. Onderaanneming
  - Bedrag I/Act
  - Bedrag zonder I/Act
- iv. Energie
- v. Grondstoffen en reagentia
- vi. Gebouwkosten
- vii. Afval zonder slib
- viii. Nuttige toepassing van het afval (-)

b. Technische prestaties: Behandeling en wegvoering van het slib
--

- i. Werkuren
- ii. Gereedschap en gebruik van werfmachines
- iii. Onderaanneming
  - Bedrag I/Act
  - Bedrag zonder I/Act
- iv. Energie
- v. Grondstoffen en reagentia
- vi. Gebouwkosten
- vii. Afval zonder slib
- viii. Nuttige toepassing van het afval (-)

3. Andere lasten
a. Belasting
b. Andere
4. Kosten voor het milieu en de bron
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit</b>
<b>Te elimineren kostprijs I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit na eliminatie I/Act</b>
<b>Rechtstreekse reële kostprijs van de activiteit uitgedrukt in €/behandelde m<sup>3</sup></b>

HOOFDSTUK 4. — *Onrechtstreekse kosten**Afdeling 1. — Algemeen beginsel*

**Art. 29.** Naast de rapporteringen in verband met de rechtstreekse kosten, opgenomen in de hoofdstukken 2 en 3 van onderhavig besluit, stelt elke actor ook een rapportering van de door hem gedragen onrechtstreekse kosten op, evenals van de parameters waarmee de verdeelsleutels bepaald kunnen worden, zoals vastgelegd bij artikel 5 van het huidige besluit.

*Afdeling 2. — Evaluatieregels*

**Art. 30.** De door de wateractoren meegedeelde onrechtstreekse kosten worden opgenomen ten belope van het bedrag van de onrechtstreekse kosten die aan de periode toegewezen kunnen worden, waarvoor de rapportering wordt opgesteld.

**Art. 31.** Het Instituut telt alle onrechtstreekse kosten op en verdeelt deze over alle activiteiten in overeenstemming met de regel die bij artikel 5 van onderhavig besluit bepaald werd.

*Afdeling 3. — Stramien van de rapportering "Onrechtstreekse kosten"*

**Art. 32.** De rapportering "Onrechtstreekse kosten" wordt opgemaakt per activiteit door alle wateractoren die onrechtstreekse kosten te dragen hebben. De inhoud van de posten van de rapportering "Onrechtstreekse kosten" wordt bepaald in bijlage I2.

**Art. 33.** De rapportering "Onrechtstreekse kosten" ziet er als volgt uit:

1. Personeelskosten (op payroll en uitzendkrachten)
2. Huurgelden en huurlasten
3. Investeringskosten
4. Andere gebouwkosten
5. Leveringen
6. Lasten in verband met de werking van het IT-systeem (uitgezonderd personeel)
7. Communicatie (uitgezonderd personeel)
8. Marketing en reclame (uitgezonderd personeel)
9. Diverse verzekeringen
10. Financiële lasten
11. Belastingen
12. Diversen

**Art. 34.** De bij de onrechtstreekse kosten opgenomen bedragen worden verdeeld op basis van de verdeelsleutels die bij artikel 5 van onderhavig besluit bepaald werden. De gegevens die bij artikel 5 van het huidige besluit beoogd worden, zullen apart verstrekt moeten worden door elke wateractor voor de productie- en distributieactiviteiten, voor de riolen en collectoren, voor de infrastructuur voor bufferopslag en regulering van de stromen, voor elk van de zuiveringsinstallaties afzonderlijk alsook voor elke opgenomen aanverwante activiteit in overeenstemming met hoofdstuk 5.

HOOFDSTUK 5. — *Aanverwante activiteiten**Afdeling 1. — Algemeen beginsel*

**Art. 35.** De rapportering "Aanverwante activiteiten" wordt opgesteld door de wateractoren die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een met de productie-, distributie-, opvang- en/of zuiveringsactiviteit parallel lopend activiteit uitoefenen, in overeenstemming met het bij artikel 36 van dit besluit voorziene schema.

**Art. 36.** De rapportering "Aanverwante activiteiten" ziet er als volgt uit:

1. Investeringskosten:
a. Afschrijvingen
2. Exploitatie- en infrastructuurkosten:
a. Technische prestaties:
i. Werkuren
ii. Gebruik van werfmachines
iii. Energie
iv. Grondstoffen en materialen
v. Gebouwkosten
vi. Transport en logistiek
vii. Opslag
viii. Verwijdering van het afval
ix. Nuttige toepassing van het afval (-)
3. Andere lasten
a. Belasting
b. Andere
<b>Rechtstreekse kostprijs van de activiteit</b>
<b>Bruto-inkomsten van de activiteit</b>
<b>Netto-inkomsten van de activiteit</b>

HOOFDSTUK 6. — *"Interact"**Afdeling 1. — Algemene beginselen*

**Art. 37.** Voorafgaand aan de verzending van de door de bedrijfsrevisor bevestigde rapportering moeten de wateractoren er zich van vergewissen dat de in hun rapportering "Interact" opgenomen bedragen, geen verschillen vertonen met die van de andere wateractoren.

**Art. 38.** Deze bedragen zullen geëlimineerd worden in de rapportering van de rechtstreekse kosten per activiteit. Het instituut gaat na of de door de verschillende wateractoren aangegeven bedragen geen verschillen vertonen en of ze overeenstemmen met de bedragen vermeld in de rapporteringen van de rechtstreekse kosten per activiteit, onder de rubriek "Onderaanneming – Interact".

*Afdeling 2. — Exploitatie*

**Art. 39.** Elke wateractor stelt individueel en op jaarbasis een rapportering op van de interacttransacties die in de loop van het boekjaar plaatsvonden, zowel qua inkomsten als qua exploitatiekosten.

*Afdeling 3. — Investeringskosten*

**Art. 40.** Elke wateractor stelt individueel en op jaarbasis een rapportering op van de interacttransacties die in de loop van het boekjaar plaatsvonden, zowel qua inkomsten als qua investeringskosten.

HOOFDSTUK 7. — *Bijdrage**Afdeling 1. — Algemene beginselen*

**Art. 41.** De wateractor belast met de eindfacturering aan de klant deelt het Instituut de in m<sup>3</sup> uitgedrukte, gefactureerde hoeveelheden mee, alsook de overeenkomstige bedragen en dat voor elk van de toegepaste tariefroosters, door daarbij minstens het progressief tarief te vermelden, dat voor de huishoudelijke sector gehanteerd wordt, en het lineaire tarief dat voor de professionele sector geldt.

**Art. 42.** De wateractoren belast met de zuivering delen het Instituut de in m<sup>3</sup> uitgedrukte hoeveelheden mee, alsook de overeenkomstige bedragen, die aan de zelfproducenten gefactureerd worden, waarmee er een sanerings-overeenkomst gesloten werd.

HOOFDSTUK 8. — *Terugwinningspercentage van de kosten**Afdeling 1. — Algemeen beginsel*

**Art. 43.** Elke wateractor deelt het Instituut de gegevens mee in verband met de ontvangen inkomsten voor de productie-, distributie-, opvang- en zuiveringsactiviteiten alsook de met deze activiteiten verband houdende hoeveelheden.

*Afdeling 2. — Evaluatieregels*

**Art. 44.** De eindkosten die door de verbruiker gedragen worden, zoals deze uit de met de kosten verband houdende rapporteringen voortvloeien, zullen als volgt uitgesplitst worden per sector:

- Productie: hier wordt een onderscheid gemaakt naar rato van de verbruikte volumes tussen enerzijds de huishoudelijke en anderzijds de professionele sector;

- Distributie: hier wordt een onderscheid gemaakt naar rato van de verbruikte volumes tussen enerzijds de huishoudelijke en anderzijds de professionele sector. De professionele sector zal daarbij zelf nog verder onderverdeeld worden in kleine (< 5.000 m<sup>3</sup>) en grote verbruikers (> 5.000 m<sup>3</sup>);

- Opvang: hier wordt een onderscheid gemaakt naar rato van de geloosde volumes tussen enerzijds de huishoudelijke en anderzijds de professionele sector.

- Zuivering: hier wordt een onderscheid gemaakt naar rato van de behandelde volumes tussen enerzijds de huishoudelijke en anderzijds de professionele sector. De professionele sector zal daarbij zelf nog verder onderverdeeld worden in het verbruik van bedrijven en zelfproducenten. En bij het verbruik van bedrijven zal apart ook de aanpassing voor vervuilende belasting geïdentificeerd worden.

**Art. 45.** De inkomsten die afkomstig zijn van de bijdrage van de verbruikers, de abonnementsgelden en de aan derden gefactureerde werken, zullen uitgesplitst worden per sector op basis van dezelfde aandelen als die welke bij artikel 44 vermeld worden.

**Art. 46.** § 1. De ontvangen subsidies zullen van hun kant niet uitgesplitst worden per sector.

§ 2. De subsidies die de wateractoren krijgen, die hun activiteit buiten het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefenen, zullen naar rato van de voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestemde volumes toegewezen moeten worden.

*Afdeling 3. — Stramien van de rapportering "Terugwinningspercentage van de kosten"*

**Art. 47.** De rapportering "Terugwinningspercentage van de kosten" ziet er als volgt uit, voor het gedeelte dat verband houdt met de kosten en hoeveelheden:

Eindkostprijs van het water, gedragen door de verbruiker						
Kosten verbonden aan het sociaal fonds (alleen huishoudelijk) en de internationale solidariteit						
Eindkostprijs buiten sociaal fonds en internationale solidariteit						
	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel
		< 5.000 m <sup>3</sup> > 5.000 m <sup>3</sup>			Aanpassing voor vervuilende belasting Zelfproducenten	Aanpassing voor vervuilende belasting Zelfproducenten
Volumes gebruikt voor de sectorale verdeling (m <sup>3</sup> )	Verbruikte volumes	Verbruikte volumes	Voorziene volumes	Geloosde volumes	Behandelde volumes	Gesaneerde volumes
	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel	Huishoudelijk Professioneel
		< 5.000 m <sup>3</sup> > 5.000 m <sup>3</sup>	< 5.000 m <sup>3</sup> > 5.000 m <sup>3</sup>		Aanpassing voor vervuilende belasting Zelfproducenten	Aanpassing voor vervuilende belasting Zelfproducenten

**Art. 48.** De rapportering "Terugwinningspercentage van de kosten" ziet er als volgt uit, voor het gedeelte dat verband houdt met de inkomsten en de berekening van het terugwinningspercentage:

Inkomsten							
Dienst		Voorziening			Sanering		
	Activiteit	Productie	Distributie	Totaal	Opvang	Zuivering	Totaal
I.	Facturering aan de eindverbruiker  (*): de waterverkopen omvatten hier het sociaal fonds	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk
		Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel
			< 5.000 m <sup>3</sup> > 5.000 m <sup>3</sup>				Aanpassing voor vervuulende belasting Zelfproducenten
I.a.	Sociaal fonds Provisie van 0,03 €/m <sup>3</sup>	-	-	Totaal	-	-	-
		-	-	Huishoudelijk	-	-	-
		-	-	Professioneel	-	-	-
I.b.	Internationale solidariteit Provisie van 0,005 €/m <sup>3</sup>	-	-	Totaal	-	-	-
		-	-	Huishoudelijk	-	-	-
		-	-	Professioneel	-	-	-
I.c.	Dienstverlening  (**): de waterverkopen worden hier exclusief bedoeld	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk
		Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel
			< 5.000 m <sup>3</sup> > 5.000 m <sup>3</sup>				Aanpassing voor vervuulende belasting Zelfproducenten
II.	Abonnementsgeld		Totaal (50%)	Totaal (50%)	Totaal (50%)		Totaal (50%)
			Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk		Huishoudelijk
			Professioneel	Professioneel	Professioneel		Professioneel
III.	Aan derden gefactureerde werken		Totaal	Totaal	Totaal	Totaal	Totaal
			Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk	Huishoudelijk
			Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel	Professioneel
	Totaal van de Bijdrage van de economische sectoren						
	uitgedrukt in % van de kosten						
IV.	Subsidies						





	N+1		N+2		N+3		N+4		N+5		5 jaar	
	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot	K€	% tot
Categorie 1												
Categorie 2												
Categorie 3												
Categorie 4												
Categorie 5												
Categorie 6												
...												
Uitbreidingsinvesteringen												
Categorie 1												
Categorie 2												
Categorie 3												
Categorie 4												
Categorie 5												
Categorie 6												
...												
TOTAAL investering												
% over de 5 jaar												
Subsidies												
Bankleningen												
Eigen middelen												
TOTAAL financiering	-		-		-		-		-		-	
Verificatie	ok		ok		ok		ok		ok		ok	

HOOFDSTUK 10. — *Prestatie-indicatoren**Afdeling 1. — Algemene beginselen*

**Art. 53.** De voor de berekening van de prestatie-indicatoren benodigde informatie zal aan het Instituut bezorgd moeten worden door de in de KPI-bijlage bij onderhavig besluit vermelde "proefactor" en dat binnen dezelfde termijnen als die welke voorzien zijn bij artikel 56 van het huidige besluit voor de rapporteringen. De aan het Instituut te bezorgen prestatie-indicatoren en gegevens worden opgelijst in de KPI-bijlage bij het huidige besluit.

**Art. 54.** Het Instituut geef alle indicatoren ter informatie door aan de minister bevoegd voor Waterbeleid.

**Art. 55.** De lijst van de prestatie-indicatoren zoals deze in de KPI-bijlage wordt voorgesteld, kan herzien worden door de minister bevoegd voor Waterbeleid, voor zover de verschillende wateractoren daarbij geraadpleegd worden en voor zover economische, structurele of organisatorische redenen dit rechtvaardigen.

HOOFDSTUK 11. — *Uitvoering, informatie en overdracht*

**Art. 56.** § 1. Elk jaar dienen de wateractoren tegen 30 juni van het jaar dat volgt op de afsluiting van het boekjaar, de in onderhavig besluit voorziene en door een bedrijfsrevisor bevestigde rapporteringen in bij het Instituut. Hiertoe zal de door elke wateractor aangestelde bedrijfsrevisor een rapport van onafhankelijke verzekering opstellen, in overeenstemming met het model dat in bijlage R bij dit besluit wordt voorgesteld. Deze opdracht komt bovenop zijn opdracht tot attestering van de statutaire jaarrekening.

§ 2. Het Instituut consolideert de bevestigde rapporteringen en elimineert de Interacttransacties, zodanig dat het een globale samenvatting van de reële kostprijs verkrijgt, die er als volgt uitziet:

1. Coûts d'investissements (directs)
2. Coûts d'exploitation et des infrastructures (directs)
3. Coûts environnements aux (directs)
- Coûts-vérité direct du cycle de l'eau
4. Coûts indirects
- Coût-vérité total du cycle de l'eau
5. Coûts supportés par le consommateur, mais non inclus dans le CV de l'eau
- Coût final de l'eau supporté par le consommateur
- Coût-vérité de l'eau par m<sup>3</sup> par activité
- Nb de m<sup>3</sup> considérés*

§ 3. Deze globale samenvatting zal uitgesplitst moeten worden in productie-, distributie-, opvang- (met onderscheid van zowel de riolen en collectoren enerzijds als de infrastructures voor bufferopslag en regulering van de stromen anderzijds) en zuiveringsactiviteiten (met verdere onderverdeling per zuiveringsinstallatie).

§ 4. De geconsolideerde rapporteringen en de globale samenvatting die bij de paragrafen 2 en 3 beoogd worden, zullen vervolgens door het Instituut tegen 30 september van het jaar dat volgt op de afsluiting van het boekjaar, aan de minister bevoegd voor Waterbeleid bezorgd worden, die er de Regering over zal informeren.

#### HOOFDSTUK 12. — *Opheffings- en slotbepalingen*

**Art. 57.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 januari 2009 tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

**Art. 58.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016. De eerste rapporteringsverplichtingen bedoeld bij de artikelen 7, 14, 16, 18, 25, 27, 29, 35 en 49 hebben betrekking op het boekjaar 2015.

**Art. 59.** De minister bevoegd voor Waterbeleid is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 3 december 2015.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Rudi VERVOORT

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,  
Céline FREMAULT

---

#### Bijlagen:

- Bijlage Ap1
  - Bijlage Ap2a
  - Bijlage Ap2b
  - Bijlage As1
  - Bijlage As2a
  - Bijlage As2b
  - Bijlage I1
  - Bijlage I2
  - Bijlage KPI
  - Bijlage R
- 

#### Bijlage Ap1 - Voorziening - Materiële en immateriële vaste activa

Rangschikking in algemene boekhouding.

Klasse 21:

- Onderzoeks- en ontwikkelingskosten.
- Concessies, octrooien, licenties, knowhow, merken en soortgelijke rechten.
- Goodwill.
- Vooruitbetalingen op immateriële onroerende goederen.

Klasse 22:

- Terreinen.
- Gebouwen (duurzame gebouwen (volgens bouwtype) - lichte gebouwen, schuilplaatsen,...).
- Bebouwde terreinen.
- Andere zakelijke rechten op onroerende goederen.
- Technische burgerlijke bouwkunde : installaties voor winning, vervoer en behandeling van drinkwater.

Klasse 23:

- Installaties, machines en gereedschap, toevoerleidingen.
- Elektromechanische installaties: installaties voor de behandeling van drinkwater (uitgezonderd burgerlijke bouwkunde en regulering), pompen, elektromechanische apparatuur,...
- Reguleringsorganen (elektronisch, sensoren,...).

Klasse 24:

- Meubilair en rollend materieel.
- Technisch meubilair (laboratoriumapparatuur,...) en technisch materiaal (machines voor openbare werken,...).

Klasse 25:

- Terreinen en bouwwerken in leasing.
- Installaties, machines en gereedschap in leasing.
- Meubilair en rollend materieel in leasing.
- Technische burgerlijke bouwkunde in leasing: installaties voor winning, vervoer, behandeling van drinkwater, toevoerleidingen, distributie, leidingnet, aansluitingen.
- Elektromechanische installaties in leasing: installaties voor behandeling van drinkwater (uitgezonderd burgerlijke bouwkunde en regulering), pompen, elektromechanische apparatuur, ...
- Reguleringsorganen in leasing (elektronisch, sensoren,...).
- Meters.
- Technisch meubilair (laboratoriumapparatuur,...) in leasing en technisch materiaal (machines voor openbare werken, ...) in leasing.

Klasse 26:

- Andere materiële onroerende goederen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

#### **Bijlage Ap2a - Voorziening - Bepaling van de rubrieken van de rapportering "Productie"**

De rechtstreekse kosten van de productieactiviteit worden onderverdeeld in 3 categorieën: investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, en milieu- en bronkosten.

I. De investeringskosten omvatten de economische afschrijvingen van het boekjaar met betrekking tot de materiële en immateriële onroerende goederen. Door de economische afschrijvingen kunnen de aan slijtage of veroudering te wijten waardeverliezen van de onroerende goederen geboekt worden, in functie van hun levensduur.

II. De rechtstreekse exploitatiekosten omvatten de terugkerende werkingskosten van de diensten die verband houden met de voor de drinkwaterproductie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nuttige technische prestaties. Deze technische prestatiekosten worden uitgesplitst in de volgende 10 posten:

1. Werkuren
2. Gebruik van werfmachines
3. Onderaanneming
4. Energie
5. Grondstoffen en materialen
6. Gebouwkosten
7. Transport en logistiek
8. Opslag
9. Nuttige toepassing van het afval

- Met kosten op het vlak van werkuren wordt bedoeld op de kosten van de technische prestaties die door het eigen personeel geleverd worden. De personeelskosten met betrekking tot de technische prestaties worden bepaald op basis van de reële rechtstreekse kosten (salaris, diverse premies en vakantietoelagen, patronale socialezekerheidsbijdragen, wetsverzekering, groepsverzekering en andere extralegale voordelen, andere diverse kosten).

- De kosten voor het gebruik van werfmachines omvatten de rechtstreekse kosten, zoals de huurkosten van deze machines, de brandstof, het onderhoud en de herstellingen, de verzekeringen, de belastingen op inverkeerstelling, enz.

- De onderaannemingskosten omvatten de kosten die gefactureerd worden door de door de actor ingeschakelde onderaannemers en worden verder onderverdeeld in interact- en non-interactkosten. Vandaar dat, zodra een actor een factuur van een andere actor ontvangt zoals bedoeld bij artikel 1 van het huidige Besluit, de in deze factuur opgenomen kosten absoluut onder deze rubriek opgenomen zullen moeten worden en dat met name bij rechtstreekse onderaannemingskosten voor de interactcategorie.

- De energiekosten omvatten de kosten voor elektriciteit en energieverbruik in het kader van de productieactiviteit.

- Grondstoffen en materialen omvatten de rechtstreekse kosten in verband met de toevoer van andere grondstoffen voor de productieactiviteit dan water en energie en omvatten de aankoopprijs (gewogen gemiddelde prijs of andere valorisatiemethode in overeenstemming met de Belgische boekhoudkundige regels) van de geplaatste stukken.

- De gebouwkosten zijn de werkingskosten van de gebouwen en werken die rechtstreeks toegewezen kunnen worden aan de productieactiviteit, zoals de directe omgeving, de kosten op het vlak van elektriciteit, verwarming, water en gas die rechtstreeks verband houden met het gebruik van het gebouw, de verzekeringen, ...

- De kosten inzake transport en logistiek.

- Met opslagkosten wordt bedoeld op de kosten gekoppeld aan de opslag van de materialen. Ze omvatten de kosten van de opslagruimte, de kosten van de diensten die er ten aanzien van de voorraad geleverd worden en de risicokosten met betrekking tot de voorraad.

- De winsten die uit de nuttige toepassing van het afval voortvloeien, zullen in mindering gebracht worden van de rechtstreekse reële kostprijs van de drinkwaterproductie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

III. Met de kosten voor het milieu en de bron wordt bedoeld op de kosten van de schade die aan het milieu berokkend wordt door de aan het watergebruik gekoppelde diensten. Het gaat om het bedrag van de compenserende maatregelen die voorzien moeten worden om deze problematiek in te dijken. In dit geval wordt daarbij in het bijzonder bedoeld op de retributie en heffing voor de winningen van tot drinkwater verwerkbaar water.

De rechtstreekse reële productiekostprijs bestaat uit de som van de reële kostprijs van elk van de 3 categorieën van rechtstreekse kosten (investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, kosten voor het milieu en de bron) die verband houden met de drinkwaterproductie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De te elimineren interactkosten stemmen precies overeen met de bedragen die bij de rechtstreekse interactonderaannemingskosten zijn opgenomen en die bij de consolidatie geëlimineerd zullen worden.

Met de rechtstreekse reële kostprijs van de productie (na eliminatie van de interact) wordt bedoeld op het bedrag van de "rechtstreekse reële productiekostprijs" waarvan de "te elimineren interactkosten" werden afgetrokken.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

#### **Bijlage Ap2b - Voorziening - Bepaling van de rubrieken van de rapportering "Distributie"**

De rechtstreekse kosten van de distributieactiviteit worden onderverdeeld in 3 categorieën: investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, en milieu- en bronkosten.

I. De investeringskosten omvatten de economische afschrijvingen van het boekjaar met betrekking tot de materiële en immateriële onroerende goederen. Door de economische afschrijvingen kunnen de aan slijtage of veroudering te wijten waardeverliezen van de onroerende goederen geboekt worden, in functie van hun levensduur.

II. De rechtstreekse exploitatiekosten omvatten de terugkerende werkingskosten van de diensten die verband houden met de voor de drinkwaterdistributie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nuttige technische prestaties, alsook de kosten in verband met de meteropnemingen, het commercieel beheer en de retributie van de gemeenten.

a) Deze technische prestatiekosten worden uitgesplitst in de volgende 10 posten:

1. Werkuren
2. Gebruik van werfmachines
3. Onderaanneming
4. Energie
5. Grondstoffen en materialen
6. Gebouwkosten
7. Transport en logistiek
8. Opslag
9. Nuttige toepassing van het afval

- De kosten aan werkuren vertegenwoordigen de kosten veroorzaakt door de technische prestaties die door het eigen personeel geleverd worden. De personeelskosten met betrekking tot de technische prestaties worden bepaald op basis van de reële rechtstreekse kosten (salaris, diverse premies en vakantietoelagen, patronale socialezekerheidsbijdragen, wetsverzekering, groepsverzekering en andere extralegale voordelen, andere diverse kosten).

- De kosten voor het gebruik van werfmachines omvatten de rechtstreekse kosten, zoals de huurkosten van deze machines, de brandstof, het onderhoud en de herstellingen, de verzekeringen, de belastingen op inverkeerstelling, enz.

- De onderaannemingskosten omvatten de kosten die gefactureerd worden door de door de actor ingeschakelde onderaannemers en worden verder onderverdeeld in interact- en non-interactkosten. Vandaar dat, zodra een actor een factuur van een andere actor ontvangt zoals bedoeld bij artikel 1 van het huidige Besluit, de in deze factuur opgenomen kosten absoluut onder deze rubriek opgenomen zullen moeten worden en dat met name bij rechtstreekse onderaannemingskosten voor de interactcategorie.

- De energiekosten omvatten de kosten voor elektriciteit en energieverbruik in het kader van de distributieactiviteit.

- Grondstoffen en materialen omvatten de rechtstreekse kosten in verband met de toevoer van andere grondstoffen voor de productieactiviteit dan water en energie en omvatten de aankoopprijs (gewogen gemiddelde prijs of andere valorisatiemethode in overeenstemming met de Belgische boekhoudkundige regels) van de geplaatste stukken.

- De gebouwkosten zijn de werkingskosten van de gebouwen en werken die rechtstreeks toegewezen kunnen worden aan de distributieactiviteit, zoals de directe omgeving, de kosten op het vlak van elektriciteit, verwarming, water en gas die rechtstreeks verband houden met het gebruik van het gebouw, de verzekeringen, ...

- De kosten inzake transport en logistiek.

- Met opslagkosten wordt bedoeld op de kosten gekoppeld aan de opslag van de materialen. Ze omvatten de kosten van de opslagruimte, de kosten van de diensten die er ten aanzien van de voorraad geleverd worden en de risicokosten met betrekking tot de voorraad.

- De winsten die uit de nuttige toepassing van het afval voortvloeien, zullen in mindering gebracht worden van de rechtstreekse reële kostprijs van de drinkwaterdistributie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

b) De kosten in verband met de meteropnemingen omvatten de prestaties verricht door het eigen personeel dat hiertoe duidelijk geïdentificeerd werd en waarvan de kostprijs de kosten met betrekking tot de personeelsprestaties inhoudt. De personeelskosten met betrekking tot de meteropnemingen worden bepaald op basis van de reële rechtstreekse kosten (salaris, diverse premies en vakantietoelagen, patronale socialezekerheidsbijdragen, wetsverzekering, andere diverse kosten).

c) De retributies van de gemeenten vertegenwoordigen 50% van het bedrag van het aan de gemeenten teruggegeven abonnementsgeld.

III. Met de kosten voor het milieu en de bron wordt bedoeld op de kosten van de schade die aan het milieu berokkend wordt door de aan het watergebruik gekoppelde diensten. Het gaat om het bedrag van de compenserende maatregelen die voorzien moeten worden om deze problematiek in te dijken. In dit geval wordt met name rekening gehouden met de watervolumes die op het distributienet verloren gaan.

De rechtstreekse reële distributiekostprijs bestaat uit de som van de reële kostprijs van elk van de 3 categorieën van rechtstreekse kosten (investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, kosten voor het milieu en de bron) die verband houden met de drinkwaterdistributie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De te elimineren interactkosten stemmen precies overeen met de bedragen die bij de rechtstreekse interactonderaannemingskosten zijn opgenomen en die bij de consolidatie geëlimineerd zullen worden.

Met de rechtstreekse reële distributiekostprijs (na eliminatie van de interactkosten) wordt bedoeld op het bedrag van de "rechtstreekse reële distributiekostprijs" waarvan de "te elimineren interactkosten" werden afgetrokken.

Opmerking: De kosten die door de gebruiker gedragen worden, maar die geen deel uitmaken van de reële kostprijs van het water, worden uitgesplitst in drie categorieën: de dotaties en terugnemingen van dubieuze vorderingen, het sociaal fonds en de bijdrage internationale solidariteit:

- De waardeverminderingen op dubieuze vorderingen worden vastgesteld overeenkomstig artikel 9 van het huidige Besluit;

- Het sociaal fonds stemt overeen met de bijdrage ten laste van de actor die een distributieactiviteit uitoefent, die berekend wordt op basis van de gefactureerde m<sup>3</sup> water overeenkomstig het besluit van 28 februari 2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende het deel van de inkomsten afkomstig van de tarifiering van water voorbehouden voor maatschappelijke doeleinden.

- De bijdrage internationale solidariteit bestaat uit het deel van de ontvangsten uit de waterbijdrage die de actor die een distributieactiviteit uitoefent, moet bestemmen voor doeleinden inzake internationale solidariteit overeenkomstig artikel 38, § 5, van de Ordonnantie en de besluiten genomen ter uitvoering van deze bepaling.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

**Bijlage As1 - Sanering - Materiële en immateriële vaste activa**

Rangschikking in algemene boekhouding.

Klasse 21:

- Onderzoeks- en ontwikkelingskosten
- Concessies, octrooien, licenties, knowhow, merken en soortgelijke rechten
- Goodwill
- Vooruitbetalingen op immateriële onroerende goederen

Klasse 22:

- Terreinen.
- Gebouwen (duurzame gebouwen (volgens bouwtype) - lichte gebouwen, schuilplaatsen, ...).
- Bebouwde terreinen.
- Andere zakelijke rechten op onroerende goederen.
- Leidingnet, aansluitingen,...
- Technische burgerlijke bouwkunde: installaties voor winning, bufferopslag en waterzuivering.

Klasse 23:

- Installaties, machines en gereedschap, leidingen.
- Elektromechanische installaties: pompen, elektromechanische apparatuur, ...
- Reguleringsorganen (elektronisch, sensoren,...).
- Meters.

Klasse 24:

- Meubilair en rollend materieel.
- Technisch meubilair (laboratoriumapparatuur,...) en technisch materiaal (machines voor openbare werken,...).

Klasse 25:

- Terreinen en bouwwerken in leasing.
- Installaties, machines en gereedschap in leasing.
- Meubilair en rollend materieel in leasing.
- Technische burgerlijke bouwkunde in leasing: installaties voor distributie, leidingnet, aansluitingen, ...
- Elektromechanische installaties in leasing: pompen, elektromechanische apparatuur, ...
- Reguleringsorganen in leasing (elektronisch, sensoren,...).
- Meters.
- Technisch meubilair (laboratoriumapparatuur, ...) in leasing en technisch materiaal (machines voor openbare werken,...) in leasing.

Klasse 26:

- Andere materiële onroerende goederen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

**Bijlage As2a - Sanering - Bepaling van de rubrieken van de rapportering "Opvang"**

De rechtstreekse kosten van de opvangactiviteit worden onderverdeeld in 3 categorieën: investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, en milieu- en bronkosten. Bij deze rechtstreekse kosten zullen nog de over alle activiteiten verdeelde onrechtstreekse kosten bijgeteld worden.

I. De investeringskosten omvatten de economische afschrijvingen van het boekjaar met betrekking tot de materiële en immateriële onroerende goederen. Door de economische afschrijvingen kunnen de aan slijtage of veroudering te wijten waardeverliezen van de onroerende goederen geboekt worden, in functie van hun levensduur.

II. De rechtstreekse exploitatiekosten omvatten de terugkerende werkingskosten van de diensten die verband houden met de voor de drinkwateropvang in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nuttige technische prestaties, alsook de retributiekosten van de gemeenten op basis van de abonnementsgelden.

Deze technische prestatiekosten worden uitgesplitst in de volgende 9 posten:

1. Werkuren
2. Gebruik van werfmachines
3. Onderaanneming
4. Energie
5. Grondstoffen
6. Afvoer van slib
7. Gebouwkosten
8. Afval zonder slib
9. Nuttige toepassing van het afval

- De kosten aan werkuren vertegenwoordigen de kosten veroorzaakt door de technische prestaties die door het eigen personeel geleverd worden. De personeelskosten met betrekking tot de technische prestaties worden bepaald op basis van de reële rechtstreekse kosten (salaris, diverse premies en vakantietoelagen, patronale socialezekerheidsbijdragen, wetsverzekering, groepsverzekering en andere extralegale voordelen, andere diverse kosten).

- De kosten voor het gebruik van werfmachines omvatten de rechtstreekse kosten, zoals de huurkosten van deze machines, de brandstof, het onderhoud en de herstellingen, de verzekeringen, de belastingen op inverkeerstelling, enz.

- De onderaannemingskosten omvatten de kosten die gefactureerd worden door de door de actor ingeschakelde onderaannemers en worden verder onderverdeeld in interact- en non-interactkosten. Vandaar dat, zodra een actor een factuur van een andere actor ontvangt zoals bedoeld bij artikel 1 van het huidige Besluit, de in deze factuur opgenomen kosten absoluut onder deze rubriek opgenomen zullen moeten worden en dat met name bij rechtstreekse onderaannemingskosten voor de interactcategorie.

- De energiekosten omvatten de kosten voor elektriciteit en energieverbruik in het kader van de opvangactiviteit.

- Grondstoffen omvatten de rechtstreekse kosten in verband met de toevoer van andere grondstoffen voor de opvangactiviteit dan energie.

- De kosten verbonden aan de wegvoering van het slib zijn de kosten van de procedure voor de verwijdering van het slib dat veroorzaakt wordt door de realisatie van de wateropvangactiviteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

- De gebouwkosten zijn de werkingskosten van de gebouwen en werken die rechtstreeks toegewezen kunnen worden aan de opvangactiviteit, zoals de directe omgeving, de kosten op het vlak van elektriciteit, verwarming, water en gas die rechtstreeks verband houden met het gebruik van het gebouw, de verzekeringen, ...

- De winsten die uit de nuttige toepassing van het afval voortvloeien, zullen in mindering gebracht worden van de rechtstreekse reële kostprijs van de wateropvang in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De retributies van de gemeenten vertegenwoordigen 50% van het bedrag van het aan de gemeenten teruggegeven abonnementsgeld.

III. Met de kosten voor het milieu en de bron wordt bedoeld op de kosten van de schade die aan het milieu berokkend wordt door de aan het watergebruik gekoppelde diensten. Het gaat om het bedrag van de compenserende maatregelen die voorzien moeten worden om deze problematiek in te dijken. In dit geval worden met name de volumes afvalwater beoogd, die niet opgevangen en/of wel opgevangen worden, maar niet naar de RWZI's gestuurd worden.

De rechtstreekse reële opvangkostprijs bestaat uit de som van de reële kostprijs van elk van de 3 categorieën van rechtstreekse kosten (investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, kosten voor het milieu en de bron) die verband houden met de wateropvang in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De te elimineren interactkosten stemmen precies overeen met de bedragen die bij de rechtstreekse interactonderaannemingskosten zijn opgenomen en die bij de consolidatie geëlimineerd zullen worden.

Met de rechtstreekse reële opvangkostprijs (na eliminatie van de interactkosten) wordt bedoeld op het bedrag van de "rechtstreekse reële opvangkostprijs" waarvan de "te elimineren interactkosten" werden afgetrokken.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

#### **Bijlage As2b - Sanering - Bepaling van de rubrieken van de rapportering "Zuivering"**

De rechtstreekse kosten van de zuiveringsactiviteit worden onderverdeeld in 3 categorieën: investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, en milieu- en bronkosten. Bij deze rechtstreekse kosten zullen nog de over alle activiteiten verdeelde onrechtstreekse kosten bijgeteld worden.

I. De investeringskosten omvatten de economische afschrijvingen van het boekjaar met betrekking tot de materiële en immateriële onroerende goederen onder aftrek van de financiering van de zuiveringsinstallaties gedragen door andere Gewesten. Door de economische afschrijvingen kunnen de aan slijtage of veroudering te wijten waardeverliezen van de onroerende goederen geboekt worden, in functie van hun levensduur.



Het aandeel in de afschrijvingen van de onroerende goederen van de RWZI Noord zal onder de volgende rubriek opgenomen moeten worden: "1. (Rechtstreekse) investeringskosten > a) economische afschrijvingen", voor zover het zeker is dat de eigendom van deze onroerende goederen overgedragen zal worden aan de door artikel 19 van de Ordonnantie aangewezen actor aan het einde van het beheercontract met zijn onderaannemer. Het bedrag van het aandeel in de afschrijvingen dat in aanmerking genomen moet worden in de reële kostprijs van het water, zal altijd geplafonneerd worden op de economische aflossing die berekend had moeten worden op het moment van de ingebruikneming van de RWZI Noord, met name de initiële aanschaffingswaarde van de installaties gedeeld door het aantal jaar dat overeenstemt met de totale economische levensduur van deze inrichtingen.

II. De rechtstreekse exploitatiekosten omvatten de terugkerende werkingskosten van de diensten die verband houden met de voor de waterzuivering in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nuttige technische prestaties. Deze technische prestaties worden verder onderverdeeld in watersanering en slibbehandeling.

Het aandeel van de annuïteit met betrekking tot de exploitatiekosten van de RWZI Noord zal opgenomen worden onder de rubriek: "3. (Rechtstreekse) exploitatie- en infrastructuurkosten > a) Technische prestaties > iii. Onderaanneming.

Voor elk van beide voormelde categorieën worden de technische prestatiekosten uitgesplitst in de volgende 8 posten:

1. Werkuren
2. Gebruik van werfmachines
3. Onderaanneming
4. Energie
5. Grondstoffen en reagentia
6. Gebouwkosten
7. Afval zonder slib
8. Nuttige toepassing van het afval

- De kosten aan werkuren vertegenwoordigen de kosten veroorzaakt door de technische prestaties die door het eigen personeel geleverd worden. De personeelskosten met betrekking tot de technische prestaties worden bepaald op basis van de reële rechtstreekse kosten (salaris, diverse premies en vakantietoelagen, patronale socialezekerheidsbijdragen, wetsverzekering, groepsverzekering en andere extralegale voordelen, andere diverse kosten).

- De kosten voor het gebruik van werfmachines omvatten de rechtstreekse kosten, zoals de huurkosten van deze machines, de brandstof, het onderhoud en de herstellingen, de verzekeringen, de belastingen op inverkeerstelling, enz.

- De onderaannemingskosten omvatten de kosten die gefactureerd worden door de door de actor ingeschakelde onderaannemers en worden verder onderverdeeld in interact- en non-interactkosten. Vandaar dat, zodra een actor een factuur van een andere actor ontvangt zoals bedoeld bij artikel 1 van het huidige Besluit, de in deze factuur opgenomen kosten absoluut onder deze rubriek opgenomen zullen moeten worden en dat met name bij rechtstreekse onderaannemingskosten voor de interactcategorie.

- De energiekosten omvatten de kosten voor elektriciteit en energieverbruik in het kader van de zuiveringsactiviteit.

- Grondstoffen en reagentia omvatten de rechtstreekse kosten in verband met de toevoer van andere grondstoffen voor de zuiveringsactiviteit dan energie.

- De gebouwkosten zijn de werkingskosten van de gebouwen en werken die rechtstreeks toegewezen kunnen worden aan de zuiveringsactiviteit, zoals de directe omgeving, de kosten op het vlak van elektriciteit, verwarming, water en gas die rechtstreeks verband houden met het gebruik van het gebouw, de verzekeringen, ...

- De winsten die uit de nuttige toepassing van het afval voortvloeien, zullen in mindering gebracht worden van de rechtstreekse reële kostprijs van de waterzuivering in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

III. Met de kosten voor het milieu en de bron wordt bedoeld op de kosten van de schade die aan het milieu berokkend wordt door de aan het watergebruik gekoppelde diensten. Het gaat om het bedrag van de compenserende maatregelen die voorzien moeten worden om deze problematiek in te dijken. In dit geval worden met name de boetes in aanmerking genomen, die aan de onderaannemers gefactureerd worden voor het slecht saneren of het niet behandelen van afvalwater, wanneer dit bij regenweer in het circuit beland.

De rechtstreekse reële zuiveringskostprijs bestaat uit de som van de reële kostprijs van elk van de 3 categorieën van rechtstreekse kosten (investeringskosten, exploitatie- en infrastructuurkosten, kosten voor het milieu en de bron) die verband houden met de waterzuivering in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De te elimineren interactkosten stemmen precies overeen met de bedragen die bij de rechtstreekse interact- onderaannemingskosten zijn opgenomen en die bij de consolidatie geëlimineerd zullen worden.

Met de rechtstreekse reële zuiveringskostprijs (na eliminatie van de interactkosten) wordt bedoeld op het bedrag van de "rechtstreekse reële zuiveringskostprijs" waarvan de "te elimineren interactkosten" werden afgetrokken.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

**Bijlage I1 - Onrechtstreekse kosten - Materiële en immateriële vaste activa**

Rangschikking in algemene boekhouding.

Klasse 21:

- Onderzoeks- en ontwikkelingskosten
- Concessies, octrooien, licenties, knowhow, merken en soortgelijke rechten
- Goodwill
- Vooruitbetalingen op immateriële onroerende goederen

Klasse 22:

- Terreinen.
- Gebouwen (duurzame gebouwen (volgens bouwtype) - lichte gebouwen, schuilplaatsen, ...).
- Bebouwde terreinen.
- Andere zakelijke rechten op onroerende goederen.
- Leidingnet, aansluitingen, ...
- Technische burgerlijke bouwkunde: installaties voor winning, bufferopslag en waterzuivering.

Klasse 23:

- Installaties, machines en gereedschap, leidingen.
- Elektromechanische installaties: pompen, elektromechanische apparatuur, ...
- Reguleringsorganen (elektronisch, sensoren, ...).
- Meters.

Klasse 24:

- Meubilair en rollend materieel.
- Technisch meubilair (laboratoriumapparatuur,...) en technisch materiaal (machines voor openbare werken,...).

Klasse 25:

- Terreinen en bouwwerken in leasing.
- Installaties, machines en gereedschap in leasing.
- Meubilair en rollend materieel in leasing.
- Technische burgerlijke bouwkunde in leasing: installaties voor distributie, leidingnet, aansluitingen, ...
- Elektromechanische installaties in leasing: pompen, elektromechanische apparatuur, ...
- Reguleringsorganen in leasing (elektronisch, sensoren, ...).
- Meters.
- Technisch meubilair (laboratoriumapparatuur, ...) in leasing en technisch materiaal (machines voor openbare werken, ...) in leasing.

Klasse 26:

- Andere materiële onroerende goederen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

**Bijlage I2 - Onrechtstreekse kosten - Bepaling van de rubrieken van de rapportering**

De onrechtstreekse kosten worden door de actoren van de watersector in de volgende 12 categorieën uitgesplitst:

1. Met personeelskosten wordt bedoeld op de kosten veroorzaakt door de prestaties (lonen, patronale bijdragen en andere personeelskosten, ouderdoms- en overlevingspensioen);
2. De huurgelden en -lasten verwijzen naar de huurkosten van de gebouwen die voor de beheerdienst van de watervoorzieningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn.
3. De investeringskosten omvatten de economische afschrijvingen van het boekjaar met betrekking tot de materiële en immateriële onroerende goederen. Via de economische afschrijvingen kunnen de aan slijtage of veroudering te wijten waardeverliezen van de onroerende goederen geboekt worden, in functie van hun levensduur;
4. De andere gebouwkosten zijn de werkingskosten van de eigenlijke gebouwen en installaties die niet onder de categorieën "huurgelden en -lasten" of "afschrijvingen van het gebouw" ressorteren, zoals de lasten van het elektriciteits-, verwarmings-, gas- of waterverbruik, de heffing voor de ophaling van het huisvuil alsook de eventuele aandelen in de verwarming, de verlichting en het onderhoud van de gemeenschappelijke ruimten (niet-exhaustieve lijst);
5. De leveringen omvatten de kosten gekoppeld aan de bevoorrading met nuttige benodigdheden voor het bestuur van de waterbeheerdiensten;
6. De lasten in verband met de werking van het IT-systeem slaan op de kosten die verband houden met het gebruik van software en hardware met betrekking tot het bestuur van de waterbeheerdiensten, alsook de kosten voor de handhaving, het onderhoud en de reparatie van dit type van materiaal;

7. De communicatiekosten (telefoon) omvatten de kosten voor vaste en mobiele telefonie (telefoonhardware, abonnementen) van de wateractoren in het kader van het administratieve beheer van de watervoorzieningen;

8. Met marketing- en reclamekosten wordt bedoeld op de kosten die verband houden met de communicatie en het commerciële karakter (reclame, marktonderzoeken, enz.) alsook met de steun die er verleend wordt met betrekking tot het bestuur van de waterbeheerdiensten;

9. Diverse verzekeringen omvatten de met verzekeringen verband houdende lasten (niet met het personeel verband houdende verzekeringen, brandverzekering, diefstalverzekering, autoverzekering, kredietverzekering, verzekering algemene onkosten, extralegale verzekering, ...);

10. Met financiële lasten wordt bedoeld op de lasten die gepaard gaan met financiële transacties;

11. De belastingen;

12. De andere lasten die onder geen enkele van de hierboven vermelde rubrieken ressorteren, worden opgenomen en gerechtvaardigd onder de rubriek "diversen".

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

#### KPI-bijlage: Prestatie-indicatoren

De prestatie-indicatoren werden gerangschikt volgens zeven uitdagingen die de wateractoren het hoofd moeten bieden:

1. De continuïteit en de toereikendheid van het verdeelde water

Nr.	Benaming	Definities	Eenheid	Proefactor
1.1	Aantal niet-geplande dienstonderbrekingen	Met niet-geplande onderbrekingen wordt bedoeld op het aantal lekken en onvoorziene werken.	Aantal	VIVAQUA
1.2	Beschikbaarheid van de bron	Gemiddelde duur van de winningstoelatingen	Jaren	VIVAQUA
1.3	Continuïteit van de toevoernetdienst	Maximale productiecapaciteit in verhouding tot het historische piekniveau	%	VIVAQUA
1.3bis	Continuïteit van de toevoernetdienst	Maximale debietcapaciteit voor waterlevering in het Brussel Hoofdstedelijk Gewest in verhouding tot het historische piekniveau	%	VIVAQUA

2. De kwaliteit van het verdeelde water

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
2.1	Conformiteitspercentage van het verdeelde drinkwater bij de verplichte analyses	Zoals voorzien in bijlage A & B van de leidingwaterwet van 2002 Klachten zijn niet in deze indicator inbegrepen.	%	VIVAQUA
2.2	Conformiteitspercentage van het verdeelde drinkwater bij de indicatieve analyses	Zoals voorzien in bijlage C van de leidingwaterwet van 2002 Klachten zijn niet in deze indicator inbegrepen.	%	VIVAQUA
2.3	Aantal klachten in verband met de kwaliteit van het drinkwater	Gerechtvaardigd geachte aantal klachten per jaar – waarvoor HYDROBRU of VIVAQUA verantwoordelijk worden gesteld	Aantal	VIVAQUA
2.4	Percentage klachten dat verband houdt met de kwaliteit van het drinkwater	Verhouding tussen het aantal gerechtvaardigde klachten en het totale aantal klachten dat werd opgetekend in verband met de kwaliteit van het verdeelde water	%	VIVAQUA

## 3. De kwaliteit van het toevoer- en distributienet voor drinkwater

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
3.1	Elektriciteitsverbruik bij de voorziening en distributie van drinkwater in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Totaal van het hoogspannings- – beschikbare gegevens – en laagspanningsverbruik – gegevens verkregen op basis van een verdeelsleutel – bij de voorziening en distributie van drinkwater in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Omvat het verbruik van de installaties van het distributienet in m <sup>3</sup> bij het binnenkomen van de gemeenten – met inbegrip van het niet-geregistreerde verbruik	kWh/m <sup>3</sup>	VIVAQUA
3.2	Lineaire index van de niet-geregistreerde volumes	Verhouding tussen de distributieverliezen (reële verliezen en niet-gefactureerde volumes) in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het aantal kilometer leidingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	m <sup>3</sup> /km	HYBROBRU
3.3	Rendement van het distributienet	Zoals voorzien in het kader van de EBC De aangekochte volumes zijn de volumes die wekelijks door VIVAQUA opgenomen worden aan de meters bij het binnenkomen van de gemeenten en die aan HYDROBRU gefactureerd worden (het boekjaar geldt daarbij als referentieperiode). De gefactureerde volumes zijn de volumes die daadwerkelijk door HYDROBRU gefactureerd werden in de loop van een boekjaar - ze kunnen betrekking hebben op een verbruik in het vorige boekjaar. Bij de analyse van deze indicator wordt er naar de te ontwaren tendens gekeken.	%	HYBROBRU
3.4	Percentage distributieleidingen dat jaarlijks vernieuwd wordt	Verhouding tussen het aantal kilometer leidingen dat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vernieuwd en vervangen werd en het totale aantal kilometer leidingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met uitsluiting van de eventuele ontdubbeling van leidingen.	%	HYBROBRU
3.5	Vernieuwingspercentage van de vertakkingen	Verhouding tussen het aantal vertakkingen dat vernieuwd werd - waarbij een vernieuwing gedefinieerd wordt als de vervanging van de hele vertakking - in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het totale aantal vertakkingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	%	VIVAQUA
3.6	Jaarlijks uitbreidingspercentage van het bestaande netwerk	Verhouding tussen het aantal kilometer dat het netwerk uitgebreid werd en het totale aantal kilometer aan leidingen	%	VIVAQUA
3.7	Percentage van het toevoernet dat in slechte staat verkeert	Verhouding tussen het aantal kilometer van het toevoernet dat in slechte staat verkeert en het totale aantal kilometer van het toevoernet	%	VIVAQUA
3.8	Reparatiepercentage van het netwerk	Verhouding tussen de lengte van het gerepareerde netwerk (in km) en de lengte van het in slechte staat verkerende netwerk (in km)	%	VIVAQUA

## 4. De kwaliteit van het opvangnetwerk voor stedelijk afvalwater en beperking van de overlopen

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
4.1	Vernieuwingspercentage van de opvangnetten voor afvalwater	Verhouding tussen het aantal kilometer dat er van het netwerk vernieuwd werd en het totale aantal kilometer dat het netwerk telt, een lengte die in aanmerking genomen moet worden op 1 januari van het jaar N. Met "vernieuwing" wordt hier bedoeld op een herstel in de oude staat van de leidingen door een vervanging van de elementen in beton, door het aanbrengen van een nieuwe bekleding, door gunnitering of door het aanbrengen van behuizingstukken.	%	HYBROBRU
4.2	Uitbreidingspercentage van de opvangnetten voor afvalwater	Verhouding tussen het aantal kilometer waarmee het opvangnet voor afvalwater uitgebreid werd en het totale aantal kilometer dat het opvangnet voor afvalwater lang is	%	HYBROBRU
4.3	Indicator voor de overstrooming van effluënten in de lokalen van gebruikers	Totaal aantal klachten in verband met netwerkoverstromingen op jaarbasis	Aantal	HYBROBRU
4.4	Indicator voor de opgevangen hoeveelheid afvalwater	Opvang van afvalwater per kilometer aan opvangnet voor afvalwater. Het is namelijk nog niet mogelijk om de overloopvolumes te berekenen, maar er zal binnenkort wel werk gemaakt worden van een inventarisering van de overlaten door de actoren van de watercyclus. Het in aanmerking genomen aantal km is het aantal km dat op 1 januari van jaar N voor indicator 4.1 gebruikt wordt.	m <sup>3</sup> /km	HYDROBRU

## 5. De kwaliteit van de afvalwaterzuivering

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
5.1	Energieverbruik bij de behandeling van het afvalwater	Verhouding tussen het totale energieverbruik van de zuiveringsinstallatie bij de behandeling van afvalwater en het geregistreerde aantal m <sup>3</sup> water aan de ingang van de zuiveringsinstallatie op jaarbasis.	kWh/m <sup>3</sup>	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer
5.2	Aangekocht energieverbruik bij de behandeling van het afvalwater	Verhouding tussen de aangekochte hoeveelheid energie - zonder dus de zelf geproduceerde hoeveelheid energie - die door de zuiveringsinstallatie bij de behandeling van afvalwater verbruikt werd en het geregistreerde aantal m <sup>3</sup> water aan de ingang van de zuiveringsinstallatie op jaarbasis	kWh/m <sup>3</sup>	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer
5.3	Mate van zelfcontrole van de kwaliteit van het vóór behandeling geloosde water	Verhouding tussen het aantal uitgevoerde tests vóór behandeling en het totale aantal tests dat voorzien is in het zelfcontroleplan van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer	%	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer
5.4	Mate van zelfcontrole van de kwaliteit van het na behandeling geloosde water	Verhouding tussen het aantal uitgevoerde tests na behandeling en het totale aantal tests dat voorzien is in het zelfcontroleplan van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer	%	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer
5.5	Verminderingspercentage van de vervuulende belasting	Kwaliteit van het zuiveringsproces uitgedrukt in een percentage dat het verkregen chemische zuurstofverbruik aangeeft in de vorm van de verhouding tussen het verschil van de jaarlijkse belasting (qua chemisch zuurstofverbruik - CZV) met de jaarlijkse belasting qua CZV van het effluent, en de jaarlijkse belasting qua CZV van het influent van de zuiveringsinstallaties	%	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer
5.6	Aantal ton slib afkomstig van de zuiveringsinstallatie dat via circuits voor nuttige toepassing weggevoerd werd	Aantal ton slib afkomstig van de zuiveringsinstallaties dat via circuits voor nuttige toepassing weggevoerd werd, zij het beperkt tot het slib waarop bij de indicatoren wA-015 en wA-016 van de EBC wordt bedoeld	Aantal	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
5.7	Aantal ton slib afkomstig van de zuiveringswerken dat via circuits zonder nuttige toepassing weggevoerd werd	Aantal ton slib afkomstig van de zuiveringsinstallaties dat via circuits zonder nuttige toepassing weggevoerd werd, zij het beperkt tot het slib waarop bij de indicatoren wA-015 en wA-016 van de EBC wordt bedoeld	Aantal	Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer

## 6. De kwaliteit van de infrastructuurkennis

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
6.1	Dichtheid van de woningen van het distributienet	Verhouding tussen het aantal woningen en het aantal kilometer dat het distributienet lang is, met inbegrip van de eventuele ontubbeling van leidingen	Woningen/km	HYBROBRU
6.2	Dichtheid van de vertakkingen van het distributienet	Verhouding tussen het aantal vertakkingen en het aantal kilometer dat het distributienet lang is, met inbegrip van de eventuele ontubbeling van leidingen	Aansluitingen/km	HYBROBRU
6.3	Conformiteitspercentage van de leeftijd van de meters in vergelijking met de wetgeving	Verhouding tussen het aantal te oude meters en het totale aantal meters	%	HYBROBRU
6.4	Vernieuwingspercentage van de meters	Verhouding tussen het aantal vernieuwde meters en het totale aantal meters, voordat er begonnen werd met het vervangen van de meters	%	HYBROBRU
6.5	Leeftijdspiramide van de meters			
a)	0-4 jaar	Aantal bestaande meters die tussen 0 en 4 jaar geleden geplaatst werden	Aantal	HYBROBRU
b)	4-8 jaar	Aantal bestaande meters die tussen 4 en 8 jaar geleden geplaatst werden	Aantal	HYBROBRU
c)	8-12 jaar	Aantal bestaande meters die tussen 8 en 12 jaar geleden geplaatst werden	Aantal	HYBROBRU
d)	12-16 jaar	Aantal bestaande meters die tussen 12 en 16 jaar geleden geplaatst werden	Aantal	HYBROBRU
6.6	Kennis- en patrimoniumbeheerindex van de drinkwaternetten			
a)	Toevoernet	Lengte in kilometer van het toevoernet dat het voorwerp uitmaakte van een plaatsbeschrijving, gedeeld door de totale lengte in kilometer van het toevoernet	%	VIVAQUA
b)	Verdeelnet	Lengte in kilometer van het verdeelnet dat het voorwerp uitmaakte van een inventaris, gedeeld door de totale lengte in kilometer van het verdeelnet	%	VIVAQUA
c)	Distributienet	Lengte in kilometer van het distributienet dat het voorwerp uitmaakte van een inventaris, gedeeld door de totale lengte in kilometer van het distributienet	%	HYDROBRU
6.7	Kennis- en patrimoniumbeheerindex van de opvangnetten voor afvalwater	Lengte in kilometer van het opvangnet voor afvalwater dat het voorwerp uitmaakte van een plaatsbeschrijving, gedeeld door de totale lengte in kilometer van het opvangnet voor afvalwater	%	VIVAQUA

## 7. De mate waarin de prijs en de kostprijs van het water op elkaar afgestemd zijn

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
7.1	Drinkwaterverbruik per inwoner in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Verhouding tussen het aantal m <sup>3</sup> drinkwater dat tegen het solidaire tarief in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gefactureerd werd en het aantal personen dat op 1 januari in het bevolkingsregister ingeschreven staat op de adressen die van het solidaire tarief genieten. De gemengde vormen van gebruik worden bij de professionele sector meegerekend.	m <sup>3</sup> /inwoner	HYBROBRU
7.2	Waterverkoop per kilometer distributienet	Verhouding tussen het aantal m <sup>3</sup> drinkwater dat door HYDROBRU gefactureerd werd en het aantal kilometer dat het distributienet lang is	m <sup>3</sup> /km	HYBROBRU
7.3	Aansluitingspercentage op het opvangnet voor afvalwater	Verhouding tussen het aantal woningen dat op het opvangnet voor afvalwater aangesloten is en het aantal woningen dat op het distributienet aangesloten is	%	VIVAQUA
7.4	Lengte van het opvangnet dat niet is aangesloten op de zuiveringsinstallaties	Aantal kilometer van het opvangnet dat het water rechtstreeks in de natuur laat belanden, zonder het eerst via de zuiveringsinstallaties voor afvalwater te leiden	Aantal	HYDROBRU
7.5	Percentage onbetaalde rekeningen op het totale aantal waterfacturen van het respectieve boekjaar	Verhouding tussen het bedrag aan openstaande vorderingen, wetende dat een factuur als onbetaald wordt beschouwd na verloop van twee weken na de opmaak ervan, en de omzet voor het jaar N	%	HYBROBRU
7.6	Percentage afbetalingsplannen dat jaarlijks wordt toegekend in verhouding tot het aantal abonnees	Verhouding tussen het jaarlijks aantal toegekende afbetalingsplannen en het aantal abonnees	%	HYBROBRU
7.7	Gestandaardiseerde reële distributiekostprijs Voorziening	Kosten gekoppeld aan de voorziening, gedeeld door het gefactureerde aantal m <sup>3</sup>	€/m <sup>3</sup>	HYDROBRU
7.8	Gestandaardiseerde reële distributiekostprijs Sanering	Kosten gekoppeld aan de sanering (opvang + zuivering), gedeeld door het gefactureerde aantal m <sup>3</sup>	€/m <sup>3</sup>	HYDROBRU
7.9	Terugwinningspercentage van de kosten van de drinkwatervoorziening, vóór subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de voorzieningsactiviteit (vóór subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.10	Terugwinningspercentage van de kosten van de drinkwatervoorziening, na subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de voorzieningsactiviteit (na subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.11	Terugwinningspercentage van de kosten van de openbare diensten voor de opvang van afvalwater, vóór subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de opvangactiviteit (vóór subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.12	Terugwinningspercentage van de kosten van de openbare diensten voor de opvang van afvalwater, na subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de opvangactiviteit (na subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.13	Terugwinningspercentage van de kosten van de openbare diensten voor de zuivering van afvalwater, vóór subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de zuiveringsactiviteit (vóór subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.14	Terugwinningspercentage van de kosten van de openbare diensten voor de zuivering van afvalwater, na subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de zuiveringsactiviteit (na subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.15	Terugwinningspercentage van de saneringskosten, vóór subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de saneringsactiviteit (vóór subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM

Nr.	Benaming	Definitie	Eenheid	Proefactor
7.16	Terugwinningspercentage van de kosten van de openbare saneringsdiensten, na subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot de saneringsactiviteit (na subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.17	Terugwinningspercentage van de kosten van alle waterdiensten, vóór subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot alle waterdiensten (vóór subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM
7.18	Terugwinningspercentage van de kosten van alle waterdiensten, na subsidie	Verhouding tussen de inkomsten met betrekking tot alle waterdiensten (na subsidie) en de hieraan gekoppelde kosten	%	BIM

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

#### Bijlage R: Rapport van onafhankelijke verzekering

Rapport van onafhankelijke verzekering

Ter attentie van de directeur van de actor

Opdracht en verantwoordelijkheden

Wij werden door [OPERATOR] ..... (de 'Onderneming') belast met de taak om redelijke zekerheid te verschaffen over de informatie die is opgenomen in elk van de volgende rapporteringen en bijlagen: [Productie, Distributie, Opvang, Zuivering, Onrechtstreekse kosten, Interact, Inkomsten, Terugwinningspercentage, Vijfjarig investerings- en financieringsplan, Prestatie-indicatoren, hierna 'de Rapporteringen'] die aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer bezorgd moeten worden, zodat het instituut de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan bepalen, in overeenstemming met de bepalingen voorzien in het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, houdende wijziging van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De directie van de Onderneming is verantwoordelijk voor de Rapporteringen. Als onafhankelijke bedrijfsrevisor is het onze verantwoordelijkheid om redelijke zekerheid te verschaffen over de beantwoording van de Rapporteringen aan de criteria die opgenomen zijn in de bepalingen van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, houdende wijziging van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Omvang van het door ons geleverde werk

Onze procedures werden uitgevoerd in overeenstemming met de Internationale norm voor verzekeringsopdrachten 3000 Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Financial Information ('controleopdrachten buiten controles of beoordelingen van historische financiële informatie') van de International Auditing and Assurance Standards Board (IAASB) van de International Federation of Accountants. Deze norm schrijft voor dat onze procedures gepland en uitgevoerd moeten worden met het oog op het verschaffen van redelijke zekerheid over de beantwoording van de Rapporteringen aan de criteria die opgenomen zijn in de bepalingen van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, houdende wijziging van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Onze procedures omvatten een steekproefsgewijs onderzoek van bewijselementen. Wij zijn van mening dat onze procedures een redelijke basis voor de formulering van onze conclusie bieden.

Conclusie

Naar onze mening, conclusie overnemen

[Plaats, datum]

[Onderneming van de Commissaris-Revisor]

vertegenwoordigd door:

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 03/12/2015 tot vaststelling van een opvolgings- en rapporteringshulpmiddel ter bepaling van de reële kostprijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot opheffing van het besluit van 22 januari 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke



Regering tot vaststelling van een gestandaardiseerd boekhoudplan van de watersector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00760]

#### Inspection générale de la police fédérale et de la police locale Nomination

Par arrêté royal du 25 novembre 2015, M. Joachim DURNEZ est nommé dans le grade de commissaire divisionnaire de police à partir du 9 mai 2015.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00760]

#### Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie Benoeming

Bij koninklijk besluit d.d. 25 november 2015 wordt de heer Joachim DURNEZ benoemd in de graad van hoofdcommissaris van politie met ingang van 9 mei 2015.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/205635]

8 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises situées dans l'entité de Jemeppe-sur-Sambre et ressortissant à la Sous-Commission paritaire des électriciens : installation et distribution (SCP 149.01), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution, donné le 25 novembre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que, ces derniers mois, dans un climat de récession, la situation économique s'est dégradée notamment pour les entreprises situées dans l'entité de Jemeppe-sur-Sambre et ressortissant à la Sous-Commission paritaire des électriciens: installation et distribution;

Que ces entreprises rencontrent une très forte baisse du carnet de commande due au fait que leurs principaux clients actifs dans l'industrie mécanique, l'industrie verrière, la sidérurgie, les fabriques de ciment et l'industrie automobile ont fortement ralenti leur production;

Considérant qu'en parallèle, le nombre de marchés publics à attribuer par les autorités est également en constante diminution;

Considérant qu'il est impossible de prédire, à court terme, l'évolution de la crise et, donc, la reprise des activités;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises situées dans l'entité de Jemeppe-sur-Sambre et ressortissant à la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/205635]

8 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Jemeppe-sur-Sambre en die onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie (PSC 149.01) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, gegeven op 25 november 2015;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de laatste maanden, in een klimaat van recessie, de economische toestand is achteruitgegaan, in het bijzonder voor de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Jemeppe-sur-Sambre en die onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie ressorteren;

Dat deze ondernemingen een zeer sterke daling van het aantal orders kennen te wijten aan het feit dat hun belangrijkste klanten die actief zijn in de mechanische nijverheid, de glasbedrijven, de ijzernijverheid, de cementfabrieken en de automobielnijverheid hun productie sterk hebben vertraagd;

Overwegende dat tegelijkertijd ook het aantal openbare aanbestedingen vanwege de overheid constant vermindert;

Overwegende dat het onmogelijk is om op korte termijn de evolutie van de crisis te voorspellen, en dus de herneming van de activiteiten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Jemeppe-sur-Sambre en die onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking

l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur à l'expiration d'un délai de douze mois à compter de ce jour.

**Art. 6.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Loi du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking na afloop van een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf deze dag.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Wet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/205856]

**Personnel. — Pension**

Par arrêté royal du 9 décembre 2015 démission honorable dans la classe A4 au titre de conseiller général est accordé à M. Gerard GOFFINGHS, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2016.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/205856]

**Personeel. — Pensioen**

Bij koninklijk besluit van 9 december 2015 wordt de heer Gerard GOFFINGHS met ingang van 1 mei 2016 eervol ontslag verleend in de klasse A4, met als titel adviseur-generaal.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/205595]

**Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Commission paritaire des employés de l'industrie papetière**

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2015, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Commission paritaire des employés de l'industrie papetière :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

FRANCOIS Firmin, à Namur;

DE LEEUW Rudy, à Grammont;

GILIBERTO Pietro Giovanni, à Cosnes-et-Romain (France);

TER-LINDE Johannes, à Opglabbeek;

Mme FAWAY Isabelle, à Herve.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/205595]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de bedienden uit de papierijverheid**

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2015, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor de bedienden uit de papierijverheid :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :

FRANCOIS Firmin, te Namen;

DE LEEUW Rudy, te Geraardsbergen;

GILIBERTO Pietro Giovanni, te Cosnes-et-Romain (Frankrijk);

TER-LINDE Johannes, te Opglabbeek;

Mevr. FAWAY Isabelle, te Herve.

## Membres suppléants :

MM. :  
 WILLAERT Lieven, à Evergem;  
 DE POORTER Tom, à Brasschaat;  
 Mmes :  
 NICOLAI Marie, à Zaventem;  
 EINHAUS Margaretha, à Zaventem;  
 VANLIERDE Lieve, à Ninove.  
 2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

## Membres effectifs :

Mme VAN HOOFF Anita, à Malines;  
 MM. :  
 LINGIER Frank, à Zemst;  
 LEPIED Jean-Marc, à Charleroi;  
 DE VOS Frank, à Gand;  
 MOENS Jan, à Hoeilaart.

## Membres suppléants :

MM. :  
 ROUFOSSE Claude, à Beyne-Heusay;  
 DEGROOTE Jean-Richard, à Binche;  
 GEURY Romuald, à Sainte-Ode;  
 Mme SEGERS Caroline, à Bonheiden;  
 M. VANDYCKE Johan, à Gand.

## Plaatsvervangende leden :

De heren :  
 WILLAERT Lieven, te Evergem;  
 DE POORTER Tom, te Brasschaat;  
 Mevrn. :  
 NICOLAI Marie, te Zaventem;  
 EINHAUS Margaretha, te Zaventem;  
 VANLIERDE Lieve, te Ninove.  
 2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

## Gewone leden :

Mevr. VAN HOOFF Anita, te Mechelen;  
 De heren :  
 LINGIER Frank, te Zemst;  
 LEPIED Jean-Marc, te Charleroi;  
 DE VOS Frank, te Gent;  
 MOENS Jan, te Hoeilaart.

## Plaatsvervangende leden :

De heren :  
 ROUFOSSE Claude, te Beyne-Heusay;  
 DEGROOTE Jean-Richard, te Binche;  
 GEURY Romuald, te Sainte-Ode;  
 Mevr. SEGERS Caroline, te Bonheiden;  
 De heer VANDYCKE Johan, te Gent.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22541]

## Nomination

Par arrêté royal du 23 octobre 2015, Mme Nora BOUGATA est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral Sécurité sociale, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2015.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22541]

## Benoeming

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2015 wordt Mevr. Nora BOUGATA, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1, met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, met ingang van 1 september 2015.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22542]

## Nomination

Par arrêté royal du 23 octobre 2015, Mme Yasmina TOUILI est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral Sécurité sociale dans les services extérieurs, à partir du 1<sup>er</sup> août 2015.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22542]

## Benoeming

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2015 wordt Mev. Yasmina TOUILI, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1, met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid in de buitendiensten, met ingang van 1 augustus 2015.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09817]

## Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 27 novembre 2015, sont nommés :  
 — greffier au tribunal de première instance du Hainaut :  
 - Mme Fontaine, B., assistant au greffe de ce tribunal, division Charleroi.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
 - Mme Pinchart, N., assistant au greffe de ce tribunal, division Charleroi.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09817]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 27 november 2015, zijn benoemd tot :  
 — griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen :  
 - Mevr. Fontaine, B., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Charleroi.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
 - Mevr. Pinchart, N., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Charleroi.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- M. Deramaix, M., assistant au greffe de ce tribunal, division Tournai.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Kerkar, N., assistant au greffe de ce tribunal, division Charleroi.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- M. Hambursin, K., assistant au greffe de ce tribunal, division Charleroi.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Tschewinka, A., assistant au greffe de ce tribunal, division Mons.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- M. Cambier, O., assistant au greffe de ce tribunal, division Mons.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier à titre provisoire au tribunal de première instance du Hainaut, Mme Leroy, A.,

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier au tribunal de première instance du Flandre Occidentale :  
- Mme Dierendonck, L., assistant au greffe du tribunal de police du Flandre Occidentale, division Courtrai.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Naert, S., assistant au greffe de ce tribunal, division Bruges.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Teerlinck, J., assistant au greffe de ce tribunal, division Bruges.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Vandebroucke, N., assistant au greffe de ce tribunal, division Ypres.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Vandecasteele, S., assistant au greffe de ce tribunal, division Bruges.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier à titre provisoire au tribunal de première instance du Flandre Occidentale :

- Mme Maenhout, I.,

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Vanhevel, L.,

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier à titre provisoire au tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles, Mme André, R., expert administratif à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier au tribunal de commerce de Liège, arrondissement judiciaire de Liège, M. Ernst, N., assistant au greffe de ce tribunal, division Liège.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier aux justices de paix de l'arrondissement de Liège :  
- M. Renard, B., assistant au parquet de Liège.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- M. Vandamme, T., assistant au greffe du tribunal de première instance de Liège.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier aux justices de paix de l'arrondissement de Luxembourg, Mme Bockiau, M., assistant au greffe du tribunal de police de Luxembourg.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- de heer Deramaix, M., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Doornik.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Kerkar, N., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Charleroi.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- de heer Hambursin, K., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Charleroi.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Tschewinka, A., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Bergen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- de heer Cambier, O., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Bergen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— voorlopig benoemd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, Mevr. Leroy, A.,

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— griffier bij de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen :  
- Mevr. Dierendonck, L., assistent bij de griffie van de politierechtbank West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Naert, S., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Brugge.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Teerlinck, J., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Brugge.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Vandebroucke, N., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Ieper.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Vandecasteele, S., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Brugge.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— voorlopig benoemd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen :

- Mevr. Maenhout, I.,

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Vanhevel, L.,

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— voorlopig benoemd griffier bij de Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel, Mevr. André, R., administratief deskundige bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— griffier bij de rechtbank van koophandel Luik, gerechtelijk arrondissement Luik, de heer Ernst, N., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Luik.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— griffier bij de vrederegerechten van het arrondissement Luik :

- de heer Renard, B., assistent bij het parket Luik.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- de heer Vandamme, T., assistent bij de griffie van de rechtbank eerste aanleg Luik.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— griffier bij de vrederegerechten van het arrondissement Luxembourg, Mevr. Bockiau, M., assistent bij de griffie van de politierechtbank Luxembourg.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Par arrêtés royaux du 2 décembre 2015, sont nommés :  
— greffier au tribunal de première instance de Louvain, Mme Van der Veken, E., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
— greffier au tribunal du travail du Hainaut :  
- Mme Vaillant, A., assistant au greffe du tribunal du commerce du Hainaut, division Charleroi.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;  
- Mme Vandenneuker, A., assistant au greffe de ce tribunal, division Charleroi.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Bij koninklijke besluiten van 2 december 2015, zijn benoemd tot :  
— griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Leuven, Mevr. Van der Veken, E., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
— griffier bij de arbeidsrechtbank Henegouwen :  
- Mevr. Vaillant, A., assistent bij de griffie van de rechtbank van koophandel Henegouwen, afdeling Charleroi.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;  
- Mevr. Vandenneuker, A., assistent bij de griffie van deze rechtbank, afdeling Charleroi.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— greffier au tribunal de commerce francophone de Bruxelles :

- Mme Delmotte, S., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. De Wolf, A., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. Delvaux, E., assistant au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. Barbier, A., assistant au greffe du tribunal de police francophone de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Siriez, G., assistant au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Neyts, L., assistant au greffe de la cour d'appel de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- greffier à titre provisoire au tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Mme Dantinne, L.,

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- greffier à titre provisoire au tribunal de police néerlandophone de Bruxelles, Mme De Loose, I., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Par arrêtés royaux du 6 décembre 2015, sont nommé greffier au tribunal de première instance francophone de Bruxelles :

- Mme Coopman, A., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Bury, N., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. Gharbi, M., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Vleugels, L., assistant au parquet de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Berghmans, S., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. Van Leeuw, P., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés royaux du 2 décembre 2015, sont nommés secrétaire au parquet du Brabant Wallon :

- M. Acusilas, J.-Ph., assistant à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Meyers, D., assistant à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

— griffier bij de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel :

- Mevr. Delmotte, S., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- de heer De Wolf, A., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- de heer Delvaux, E., assistent bij de griffie van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- de heer Barbier, A., assistent bij de griffie van de Franstalige politierechtbank te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Siriez, G., assistent bij de griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Neyts, L., assistent bij de griffie van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- voorlopig benoemd griffier bij de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Mevr. Dantinne, L.,

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- voorlopig benoemd griffier bij de Nederlandstalige politierechtbank te Brussel, Mevr. De Loose, I., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Bij koninklijke besluiten van 6 december 2015, zijn benoemd tot griffier bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel :

- Mevr. Coopman, A., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Bury, N., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- de heer Gharbi, M., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Vleugels, L., assistent bij het parket Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Berghmans, S., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- de heer Van Leeuw, P., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Bij koninklijke besluiten van 2 december 2015, zijn benoemd tot secretaris bij het parket van Waals Brabant :

- de heer Acusilas, J.-Ph., assistent bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Meyers, D., assistent bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2015/11491]

**Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions**

Par arrêtés royaux du 16 novembre 2015 ont été nommés ou promus à la date du 15 novembre 2015 :

*Ordre de Léopold*

Chevalier

M. Jean DELHEZ, Theux.

Il portera la décoration civile.

*Ordre de la Couronne*

Officier

M. Jan DE GRAEVE, Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2015/11491]

**Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen**

Bij koninklijke besluiten van 16 november 2015 werden met ingang van 15 november 2015 benoemd of bevorderd :

*Leopoldsorde*

Ridder

De heer Jean DELHEZ, Theux.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

*Kroonorde*

Officier

De heer Jan DE GRAEVE, Brussel.

## Palmes d'Or

MM. :  
Yvan GOFFAUX, Assesse;  
Lionel MASSE, Lendeledede.

## Palmes d'Argent

MM. :  
Paul GOYVAERTS, Schilde.  
Robert LAMBERT, Deinze.

## Médaille d'Or

MM. :  
Marcel BAGUETTE, Thimister-Clermont;  
Louis ELOY, Esneux;  
Pierre ELOY, Aywaille;  
Abraham TAGALIDIS, Beyne-Heusay.

*Ordre de Léopold II*

## Officier

M. Jean-Marie CONTER, Hannut.

## Chevalier

MM. :  
Erik DELMOTTE, Zulte;  
Michel GASPARD, Méan.  
Mme Maria MICHEL, Sainte-Ode.

## Médaille d'Or

MM. :  
Claude BALAES, Oreye;  
Sevket BILIR, Beyne-Heusay;  
Joseph BONFOND, Ferrières;  
Marcel BOUDOLF, Borgerhout;  
Patrice MAGNABOSCO, Chaudfontaine;  
Dominique SIMON, Aywaille;  
Clairy TRONCQUO, Brakel.

## Gouden Palmen

De heren :  
Yvan GOFFAUX, Assesse;  
Lionel MASSE, Lendeledede.

## Zilveren Palmen

De heren :  
Paul GOYVAERTS, Schilde.  
Robert LAMBERT, Deinze.

## Gouden Medaille

De heren :  
Marcel BAGUETTE, Thimister-Clermont;  
Louis ELOY, Esneux;  
Pierre ELOY, Aywaille;  
Abraham TAGALIDIS, Beyne-Heusay.

*Orde van Leopold II*

## Officier

De heer Jean-Marie CONTER, Hannuit.

## Ridder

De heren :  
Erik DELMOTTE, Zulte;  
Michel GASPARD, Méan.  
Mevr. Maria MICHEL, Sainte-Ode.

## Gouden Medaille

De heren :  
Claude BALAES, Oreye;  
Sevket BILIR, Beyne-Heusay;  
Joseph BONFOND, Ferrières;  
Marcel BOUDOLF, Borgerhout;  
Patrice MAGNABOSCO, Chaudfontaine;  
Dominique SIMON, Aywaille;  
Clairy TRONCQUO, Brakel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2015/11492]

**Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions**

Par arrêtés royaux du 16 novembre 2015 ont été nommés ou promus à la date du 15 novembre 2015 :

*Ordre de la Couronne*

## Chevalier

M. René DAL, Soignies.

## Médaille d'Or

M. Roger DUQUESNE, Ghislenghien.

*Ordre de Léopold II*

## Médaille d'Argent

Mme Roberte FERAIN, Soignies.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2015/11492]

**Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen**

Bij koninklijke besluiten van 16 november 2015 werden met ingang van 15 november 2015 benoemd of bevorderd :

*Kroonorde*

## Ridder

De heer René DAL, Zinnik.

## Gouden Medaille

De heer Roger DUQUESNE, Gellingen.

*Orde van Leopold II*

## Zilveren Medaille

Mevr. Roberte FERAIN, Zinnik.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2015/11493]

**Ordres nationaux. — Nomination**

Par arrêté royal du 18 novembre 2015 a été nommé à cette date :

*Ordre de Léopold*

## Officier

Mme Marie-Claude BOULIN, vve Jacques Solvay de la Hulpe, La Hulpe.

Elle portera la décoration civile.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2015/11493]

**Nationale Orden. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 18 november 2015 werd met ingang van deze datum benoemd :

*Leopoldsorde*

## Officier

Mevr. Marie-Claude BOULIN, wed. Jacques Solvay de la Hulpe, Terhulpen.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Kanselarij en Bestuur**

[2015/205787]

**4 DECEMBER 2015. — Ontslag en benoeming burgemeester Gingelom**

a) Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding van 4 december 2015 wordt het volgende bepaald:

**Artikel 1.** Er wordt kennis genomen van het ontslag van de heer Charly Moyaerts als burgemeester van de gemeente Gingelom.

**Art. 2.** Het ontslag gaat in op 1 januari 2016.

**Art. 3.** De heer Charly Moyaerts blijft zijn mandaat uitoefenen tot hij als burgemeester vervangen is, behoudens als het ontslag het gevolg is van een onverenigbaarheid.

*Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.*

b) Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding van 4 december 2015 wordt het volgende bepaald:

**Enig artikel.** De heer Patrick Lismont wordt benoemd tot burgemeester van de gemeente Gingelom, provincie Limburg, met ingang van 1 januari 2016.

*Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.*

**VLAAMSE OVERHEID**

**Kanselarij en Bestuur**

[2015/205789]

**4 DECEMBER 2015. — Benoeming burgemeester Hoeselt**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding van 4 december 2015 wordt het volgende bepaald:

**Enig artikel.** De heer Werner Raskin wordt benoemd tot burgemeester van de gemeente Hoeselt, provincie Limburg, met ingang van 1 januari 2016.

*Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.*

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C – 2015/36552]

**1 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning**

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 81, gewijzigd bij het decreet van 8 december 2000, en artikel 83;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning, artikel 2, en artikel 6, paragraaf 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2014 tot bepaling van de werkzaamheden die in aanmerking komen voor een tegemoetkoming als vermeld in artikel 2, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij het realiseren van een nieuwe woning;

Gelet op advies 58.338/3 van de Raad van State, gegeven op 19 november 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

#### HOOFDSTUK 1. — *Definitie*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder besluit van 30 oktober 2015: het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning

#### HOOFDSTUK 2. — *Algemene voorwaarden*

**Art. 2.** De aanvragen om een tegemoetkoming als vermeld in het besluit van 30 oktober 2015, te krijgen, worden ingediend op het adres van de decentrale dienst van het agentschap in de provincie waar de premiewoning ligt. Dat adres is vermeld op de modelformulieren en op de website van het agentschap. Een digitale aanvraag is alleen geldig met een digitale handtekening.

**Art. 3.** De administrateur-generaal van het agentschap is gemachtigd het modelformulier, vermeld in artikel 6, § 1 van het besluit van 30 oktober 2015, op te maken.

**Art. 4.** Als persoon met een ernstige handicap als vermeld in artikel 1, 9°, b), van het besluit van 30 oktober 2015, wordt beschouwd de persoon die op de aanvraagdatum een van de attesten kan voorleggen, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 1988 tot bepaling van de attesten die in aanmerking worden genomen om een ernstige handicap vast te stellen.

**Art. 5.** Het agentschap zal op basis van de gegevens van bewoning vermeld in het Rijksregister nagaan of de bewoner vermeld in artikel 1, 4° van het besluit van 30 oktober 2015 de premiewoning bewoont als hoofdverblijfplaats.

**Art. 6.** Tenzij het aanslagbiljet bij de aanvraag gevoegd is, vraagt het agentschap de inkomensgegevens rechtstreeks op bij de bevoegde dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën.

Ambtenaren van de Europese Unie of andere internationale organisaties leggen de attesten voor, uitgaande van hun werkgever, die de noodzakelijke gegevens bevatten op basis waarvan het totale netto-inkomen en het belastbaar inkomen, zoals vermeld in artikel 6 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, kan worden vastgesteld.

**Art. 7.** Tenzij de aanvrager bij de aanvraag een attest voegt ter staving van de ouderdom van de premiewoning, zal het agentschap die gegevens rechtstreeks verifiëren, hetzij op basis van de gegevens van bewoning, vermeld in het Rijksregister, hetzij op basis van de meest recente gegevens van de Federale Overheidsdienst Financiën.

Bij betwisting over het eerste gebruik als woning zijn de gegevens van het Rijksregister doorslaggevend.

**Art. 8.** Met toepassing van artikel 8, § 2, van het besluit van 30 oktober 2015 wordt het saldo van de uit te keren tegemoetkoming berekend door het verschil te maken tussen de berekende tegemoetkoming per categorie van werkzaamheden, vermeld in artikel 5, § 1, tweede lid van het besluit van 30 oktober 2015, en de toegekende verbeteringspremie, verkregen voor het onderdeel dat overeenstemt met de aangevraagde categorie van werkzaamheden.

De tegemoetkoming voor werkzaamheden in de categorie, vermeld in artikel 5, § 1, tweede lid, 1°, van het besluit van 30 oktober 2015, wordt verminderd met de verbeteringspremie voor gevelwerken en de behandeling van optrekkend muurvocht, vermeld in artikel 7, tweede lid, 3° en 4°, van het ministerieel besluit 27 september 2007 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen.

De tegemoetkoming voor werkzaamheden in de categorie, vermeld in artikel 5, § 1, tweede lid, 2°, van het besluit van 30 oktober 2015, wordt verminderd met de verbeteringspremie voor dakwerkzaamheden, vermeld in artikel 7, tweede lid, 1°, van het ministerieel besluit van 27 september 2007 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen.

De tegemoetkoming voor werkzaamheden in de categorie, vermeld in artikel 5, § 1, tweede lid, 3°, van het besluit van 30 oktober 2015, wordt verminderd met de verbeteringspremie voor buitenschrijnwerk, vermeld in artikel 7, tweede lid, 2°, van het ministerieel besluit van 27 september 2007 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen.

De tegemoetkoming voor werkzaamheden in de categorie, vermeld in artikel 5, § 1, tweede lid, 4°, van het besluit van 30 oktober 2015, wordt verminderd met de verbeteringspremie voor de werkzaamheden vermeld in artikel 7, tweede lid, 5°, 6°, 7°, c) en d), van het ministerieel besluit van 27 september 2007 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen.

#### HOOFDSTUK 3. — *Voorwaarden met betrekking tot de uitgevoerde werkzaamheden*

**Art. 9.** De werkzaamheden, vermeld in artikel 5, § 1, tweede lid, van het besluit van 30 oktober 2015, zijn subsidiabel als het werkzaamheden betreft waarbij het bouwonderdeel gerenoveerd, verbeterd of vervangen wordt, of aangebracht wordt als het nog niet aanwezig was.

In de volgende limitatieve lijst worden de subsidiabele werkzaamheden opgesomd in vier categorieën, waarbij elke categorie werkzaamheden aan een of meer bouwonderdelen bevat. De categorieën zijn als volgt samengesteld:

1° categorie 1: het karkas van de woning. Onder karkas wordt verstaan het geheel van funderingen, dragende en niet-dragende muren, draagvloeren en vaste binnentrappen. De volgende werkzaamheden komen in aanmerking:

a) de funderingen voor de muren;

b) de afbraak van bestaande muren en de bouw van nieuwe binnen- en buitenmuren, inclusief de dragende of steunende elementen in die muren, zoals kolommen, balken en lateien;

c) de afwerking van buitenmuren met gevelsteen, gevelbekleding of -beploistering in speciaal daartoe bestemde materialen;



d) de behandeling van muren tegen optrekkend vocht door een waterkerende laag te plaatsen of door de muren te injecteren met waterdichtmakende producten;

e) de behandeling van ondergrondse muren tegen insijpelend vocht;

f) het voegwerk van de gevel, al dan niet gecombineerd met gevelreiniging;

g) de behandeling van de muren tegen huiszwam;

h) de natte of droge kalkbepleistering op de binnenmuren, de binnenkant van de buitenmuren en de onderkant van de draagvloeren;

i) de afbraak van bestaande draagvloeren en trappen;

j) de opbouw van draagkrachtige vloerelementen en funderingsplaten;

k) de behandeling van houten draagvloeren tegen zwammen en insecten;

l) het aanbrengen of vervangen van een of meer vaste trappen in de woning zodat de verbinding tussen de verdiepingen veilig beloopbaar is;

2° categorie 2: het dak van de woning. De volgende werkzaamheden komen in aanmerking:

a) de afbraak van bestaande dakstructuren en de opbouw van draagkrachtige elementen;

b) de behandeling van houten dakstructuren tegen zwammen en insecten;

c) het onderdak en de waterdichte bedekking;

d) de hulpstukken en toebehoren om het hemelwater af te voeren;

e) de dakdoorbrekingen, namelijk de dak(vlak)ramen, de dakkapellen, de lichtkoepels en de schouwen;

f) de natte of droge kalkbepleistering op de onderkant van de dakstructuren;

3° categorie 3: het buitenschrijnwerk van de woning. Onder buitenschrijnwerk wordt verstaan het geheel van buitendeuren en ramen in de gevels van de woning, met uitsluiting van de dak(vlak)ramen en dakkapellen die opgenomen zijn in categorie 2 als vermeld in punt 2°. De volgende werkzaamheden komen in aanmerking:

a) de afbraak van de bestaande elementen en de plaatsing van ramen en buitendeuren, voorzien van hoogrendementsglas met een warmtegeleidingscoëfficiënt voor de beglazing ( $U_g$ ) van maximaal  $1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$ . De aannemer of constructeur moet op de factuur attesteren dat aan die voorwaarde voldaan is;

b) de rolluiken en de afwerking, zowel aan de binnen- als aan de buitenkant, als daarbij nieuwe elementen geplaatst worden als vermeld in punt a);

4° categorie 4: de technische installaties van de woning. De volgende werkzaamheden komen in aanmerking:

a) de centrale verwarming:

1) de plaatsing van een verwarmingsketel op aardgas of stookolie met hoog rendement of een houtpelletketel om de hele woning te verwarmen. De verwarmingsketel op aardgas die geproduceerd is voor 26 september 2015, heeft het label HR+ of HR TOP. De verwarmingsketel op stookolie die geproduceerd is voor 26 september 2015, heeft het label Optimaz of Optimaz-elite. De verwarmingsketels op aardgas of stookolie die geproduceerd zijn vanaf 26 september 2015, voldoen qua energie-efficiëntie aan de Europese verordening 813/2013 van 2 augustus 2013;

2) samen met de plaatsing of vervanging van de centraleverwarmingsketel komen alle installatieonderdelen om de hele woning te voorzien van centrale verwarming, in aanmerking;

3) de plaatsing van CO- of rookmelders;

b) de elektrische installatie: het aanbrengen of vervangen van de elementen om stroom en telecommunicatie te verdelen in de woning, inclusief de aansluiting op het openbare net en de plaatsing van de meetinstallatie voor elektriciteit. De conformiteit van de installatie met het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties moet aangetoond worden met een attest van een erkend keuringsorgaan dat dateert van voor de aanvraagdatum;

c) de sanitaire installatie:

1) de vernieuwing van de bestaande sanitaire toestellen of de plaatsing van maximaal één douche, één ligbad, twee wastafels en één wc als die nog niet aanwezig zijn in de woning;

2) samen met de vervanging of de plaatsing van de toestellen, vermeld in punt 1), komen ook de kosten in aanmerking voor:

i) alle kraanwerk, leidingen en toebehoren voor watertoevoer;

ii) alle leidingen en toebehoren voor de afvoer van het gebruikte water in het openbare rioleringsnet;

iii) de leidingen en toestellen voor de productie van sanitair warm water;

iv) de natte of droge kalkbepleistering van de muren en het plafond in de sanitaire ruimten.

Als de werkzaamheden, vermeld in het eerste lid, 3°, vergunningsplichtig zijn of onderworpen zijn aan de meldingsplicht, vermeld in de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening van 15 mei 2009, moet voldaan worden aan de eisen op het vlak van de energieprestatie en het binnenklimaat, vermeld in titel XI van het Energiedecreet van 8 mei 2009. Als de werkzaamheden, vermeld in het eerste lid, 3°, niet vergunningsplichtig zijn of niet onderworpen zijn aan de meldingsplicht, vermeld in de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening van 15 mei 2009, moet voor buitenschrijnwerk dat geplaatst wordt vanaf 1 juli 2016 voldaan worden aan de ventilatievoorzieningen in woongebouwen, vermeld in bijlage IX van het Energiebesluit van 19 november 2010.

**Art. 10.** Als er in de woning werkzaamheden als vermeld in artikel 9, worden uitgevoerd met het oog op een herindelings, uitbreiding of herbesteding van lokalen, komen ze in aanmerking als ze betrekking hebben op de realisatie van woonvertrekken of lokalen voor sanitaire voorzieningen. Onder woonvertrek wordt verstaan een woonkamer, een slaapkamer of een keuken.

Als de aanvraag betrekking heeft op een bestaande of een nieuwe zorgwoning met toepassing van artikel 4.2.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening van 15 mei 2009, wordt de tegemoetkoming voor de zorgwoning berekend op de kostprijs per categorie van werkzaamheden, vermeld in artikel 9 van dit besluit, ongeacht of de werkzaamheden betrekking hebben op de hoofdwooneenheid of op de ondergeschikte wooneenheid, of op beide samen.

**Art. 11.** Als de facturen voor de subsidiabele werkzaamheden betrekking hebben op elektriciteit en centrale verwarming, zijn de nodige attesten die de conformiteit met de normen aantonen, erbij gevoegd.

**Art. 12.** De aanvrager en/of de verstrekker van de factuur is verplicht op eenvoudig verzoek van het agentschap de originelen van de facturen vermeld in artikel 6,§ 1, vierde lid, 3° van het besluit van 30 oktober 2015 aan het agentschap voor te leggen.

HOOFDSTUK 4. — *Niet-subsidiabele werkzaamheden*

**Art. 13.** De volgende werkzaamheden zijn niet subsidiabel:

- 1° vervangingsbouw;
- 2° werkzaamheden met het oog op de realisatie van een nieuwe woning die tot stand komt in een deel van een bestaande opgesplitste woning of in een bestaand gebouw als er een uitbreiding wordt uitgevoerd aan het oorspronkelijke volume van de opgesplitste woning of het bestaande gebouw;
- 3° thermische isolatiewerkzaamheden;
- 4° alle werkzaamheden die betrekking hebben op de afwerking van de vloeren, de muren en de plafonds, met uitzondering van afwerkklagen in kalkbepleistering en gips(karton)platen;
- 5° de vervanging of de plaatsing van een veranda of onderdelen ervan. Onder veranda wordt verstaan een afzonderlijke constructie die tegen de woning wordt aangebouwd, waarvan de dakbedekking overwegend transparant is en de toegevoegde wanden overwegend beglaasd zijn;
- 6° verlichtingsarmaturen, elektrische verbruikstoestellen, domotica en automatisaties, behalve die welke bestemd zijn voor de sturing van de centrale verwarming;
- 7° hoogperformante installaties en systemen om de woning te verwarmen, te verluchten, te koelen of te voorzien van elektriciteit en sanitair warm water, zoals warmtepompen, warmte-kranchoppelingsinstallaties, fotovoltaïsche zonnepanelen, thermische zonnepanelen, zonneboilers, windturbines en mechanische verluchtingen;
- 8° bubbelbaden en stoomdouches, badkamermeubelen en -accessoires;
- 9° werkzaamheden die niet gestaafd kunnen worden aan de hand van een factuur of waarvan de factuur onvoldoende informatie verschaft over de juiste aard en omvang van de werkzaamheden.

HOOFDSTUK 5. — *Controle op de voorwaarden*

**Art. 14.** Het agentschap kan de aanvrager aanvullende bewijsstukken vragen om de uitvoering van de werkzaamheden te staven en de voorwaarden van de tegemoetkoming na te gaan.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

**Art. 15.** Het ministerieel besluit van 19 mei 2014 tot bepaling van de werkzaamheden die in aanmerking komen voor een tegemoetkoming als vermeld in artikel 2, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij het realiseren van een nieuwe woning wordt opgeheven.

**Art. 16.** Het ministerieel besluit van 19 mei 2014 tot bepaling van de werkzaamheden die in aanmerking komen voor een tegemoetkoming als vermeld in artikel 2, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij het realiseren van een nieuwe woning, zoals van kracht vóór de inwerkingtreding van dit besluit, blijft, met uitzondering van de in artikel 7, derde lid, 4°, a) voorziene verplichting tot attestering met betrekking tot ventilatie, van toepassing op de aanvragen die ingediend zijn conform het besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2007 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij het realiseren van een nieuwe woning.

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning.

Brussel, 1 december 2015.

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,  
L. HOMANS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Aménagement du Territoire, Politique du Logement et Patrimoine immobilier

[C – 2015/36552]

**1<sup>er</sup> DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation**

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du logement, article 81, modifié par le décret du 8 décembre 2000, et article 83 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation, articles 2 et 6, paragraphe 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2014 portant fixation des travaux admissibles à une subvention telle que visée à l'article 2, alinéa deux, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation ;

Vu l'avis 58.338/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définition

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté on entend par arrêté du 30 octobre 2015 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation.

#### CHAPITRE 2. — Conditions générales

**Art. 2.** Les demandes visant à obtenir une subvention, telle que visée à l'arrêté du 30 octobre 2015, sont adressées au service central de l'agence dans la province où se situe le logement subventionné. L'adresse de ce service figure sur les formulaires modèles et sur le site web de l'agence. Pour être valable, la demande numérique porte une signature numérique.

**Art. 3.** L'administrateur général de l'agence est autorisé à établir le formulaire modèle, visé à l'article 6, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 30 octobre 2015.

**Art. 4.** Est considérée comme personne atteinte d'un handicap grave, telle que visée à l'article 1, 9°, b) de l'arrêté du 30 octobre 2015, la personne qui au moment de la demande est titulaire d'une des attestations, visées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988 déterminant les attestations prises en considération pour constater un handicap grave.

**Art. 5.** L'agence vérifie sur la base des données relatives au logement mentionnées au Registre national si le logement subventionné est la résidence principale de l'habitant, visé à l'article 1, 4° de l'arrêté du 30 octobre 2015.

**Art. 6.** Lorsque la feuille d'imposition n'est pas ajoutée à la demande, l'agence demande les données salariales directement aux service compétent du Service Public Fédéral Finances.

Les fonctionnaires de l'Union européenne ou d'autres organisations internationales produisent les attestations de leur employeur, contenant les données nécessaires permettant d'établir leur revenu net total et leur revenu imposable, tels que visés à l'article 6 du Code des Impôts sur les Revenus 1992.

**Art. 7.** Lorsque la demande ne contient pas d'attestation sur l'âge du logement subventionné, l'agence le vérifiera soit sur la base des données relatives au logement mentionnées au Registre national, soit sur la base des données les plus récentes du Service Public Fédéral Finances.

En cas de contestation sur la première affectation comme habitation, les données du Registre national sont déterminantes.

**Art. 8.** En application de l'article 8, § 2 de l'arrêté du 30 octobre 2015, le solde de la subvention à payer est égal à la différence entre la subvention calculée par catégorie de travaux, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux de l'arrêté du 30 octobre 2015, et la prime d'amélioration accordée, obtenue pour la partie correspondant à la catégorie de travaux demandée.

La subvention aux travaux de la catégorie, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux, 1° de l'arrêté du 30 octobre 2015, est réduite du montant de la prime d'amélioration pour travaux de façade et traitement des murs contre les remontées capillaires d'humidité, visés à l'article 7, alinéa deux, 3° et 4° de l'arrêté ministériel du 27 septembre 2007 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour habitations.

La subvention aux travaux de la catégorie, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux, 2° de l'arrêté du 30 octobre 2015, est réduite du montant de la prime d'amélioration pour travaux de toiture, visés à l'article 7, alinéa deux, 1° de l'arrêté ministériel du 27 septembre 2007 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour habitations.

La subvention aux travaux de la catégorie, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux, 3° de l'arrêté du 30 octobre 2015, est réduite du montant de la prime d'amélioration pour menuiseries extérieures, visés à l'article 7, alinéa deux, 2° de l'arrêté ministériel du 27 septembre 2007 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour habitations.

La subvention aux travaux de la catégorie, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux, 4° de l'arrêté du 30 octobre 2015, est réduite du montant de la prime d'amélioration pour les travaux, visés à l'article 7, alinéa deux, 5°, 6°, 7°, c) et d) de l'arrêté ministériel du 27 septembre 2007 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour habitations.

#### CHAPITRE 3. — Conditions relatives aux travaux exécutés

**Art. 9.** Pour être subventionnables, les travaux, visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux, de l'arrêté du 30 octobre 2015 doivent viser la rénovation, l'amélioration, le remplacement ou, si elle n'existe pas encore, la construction d'une partie du logement.

La liste limitative ci-dessous reprend les travaux subventionnables dans quatre catégories, chaque catégorie comprenant des travaux à un ou plusieurs éléments de construction. Ces catégories se composent comme suit :

1° catégorie 1 : la carcasse du logement. Par carcasse on entend l'ensemble des fondations, des murs portants et non portants, de sols portants et des escaliers intérieurs fixes. Les travaux suivants sont éligibles :

- a) les fondations des murs ;
- b) la démolition de murs existants et la construction de nouveaux murs intérieurs et extérieurs, y compris les éléments portants ou éléments d'appui dans ces murs, p. ex. colonnes, poutres et linteaux ;
- c) les finitions des murs extérieurs avec briques de parement, ou revêtement ou enduisage de façade avec des matériaux spécialement conçus à cet effet ;
- d) le traitement des murs contre les remontées capillaires d'humidité par la pose d'une couche d'étanchéité ou l'injection avec des produits hydrofuges ;
- e) le traitement des murs souterrains contre l'humidité infiltrante ;
- f) le jointoiment de la façade en combinaison, ou non, avec le nettoyage de la façade ;
- g) le traitement des murs contre le mэрule ;

h) l'enduisage de plâtre humide ou sec sur les murs intérieurs, l'intérieur des murs extérieurs ou le dessous des sols portants ;

i) la démolition d'escaliers et sols portants existants ;

j) la construction d'éléments de sols portants et de plaques de fondation ;

k) le traitement de sols portants en bois contre les mûres et les insectes ;

l) la construction ou le remplacement d'un ou plusieurs escaliers fixes dans l'habitation pour un passage sûr entre les étages ;

2° catégorie 2 : le toit du logement. Les travaux suivants sont éligibles :

a) la démolition de structures de toiture existantes et la construction d'éléments portants ;

b) le traitement de structures de toiture en bois contre les mûres et les insectes ;

c) la sous-toiture et la couverture étanche ;

d) les pièces auxiliaires et accessoires pour l'évacuation des eaux pluviales ;

e) les émergences de toit, à savoir les fenêtres de toiture, les lucarnes, les coupoles et les cheminées ;

f) l'enduisage de plâtre humide ou sec sur le dessous des structures de toiture ;

3° catégorie 3 : les menuiseries extérieures du logement. Par menuiseries extérieures on entend l'ensemble des portes extérieures et des fenêtres des façades de l'habitation, à l'exclusion des fenêtres de toiture et des lucarnes incluses dans la catégorie 2, visée au point 2. Les travaux suivants sont éligibles :

a) la démolition des éléments existants et la pose de fenêtres et de portes extérieures, pourvus de vitrage à haut rendement avec un coefficient de conduction thermique pour le vitrage ( $U_g$ ) de 1,1 W/m<sup>2</sup> K au maximum. L'entrepreneur ou le constructeur doivent certifier sur la facture qu'il a été répondu à cette condition ;

b) les volets roulants et la finition, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, si de nouveaux éléments sont placés, tels que visés au point a) ;

4° catégorie 4 : les installations techniques du logement. Les travaux suivants sont éligibles :

a) le chauffage central :

1) l'installation d'une chaudière à gaz naturel ou fioul à haut rendement ou d'une chaudière au bois granulé pour chauffer l'habitation entière. La chaudière au gaz naturel fabriquée avant le 26 septembre 2015 porte le label HR+ ou HR TOP. La chaudière au fioul fabriquée avant le 26 septembre 2015 porte le label Opimaz ou Optimaz-elite. L'efficacité énergétique des chaudières à gaz naturel ou au fioul fabriquées à partir du 26 septembre 2015 est conforme au règlement européen 813/2013 du 2 août 2013 ;

2) de même que l'installation ou le remplacement de la chaudière du chauffage central, toutes les parties de l'installation visant à pourvoir l'habitation entière de chauffage central entrent en considération ;

3) l'installation de détecteurs de CO ou de fumée ;

b) l'installation électrique : l'installation ou le remplacement des éléments distribuant l'électricité et la télécommunication dans l'habitation, y compris le raccordement au réseau public et l'installation des compteurs d'électricité. La conformité de l'installation au Règlement Général sur les Installations Electriques doit être démontrée à l'aide d'une attestation d'un organe de contrôle agréé datant d'avant la demande ;

c) l'installation sanitaire :

1) le renouvellement des appareils sanitaires existants ou 'au maximum une douche, une baignoire, deux lavabos et un w.-c. s'ils n'étaient pas encore présents dans l'habitation ;

2) de même que le remplacement ou l'installation des appareils, visés au point 1), les frais suivants entrent également en considération :

i) tous les robinets, conduits et accessoires pour l'adduction d'eau ;

ii) tous les conduits et accessoires pour l'évacuation de l'eau usée au réseau d'égouts public ;

iii) les conduits et appareils pour la production d'eau chaude sanitaire ;

iv) l'enduisage de plâtre humide ou sec des murs et du plafond dans les espaces sanitaires.

Lorsque les travaux, visés à l'alinéa premier, 3°, sont soumis à autorisation ou à l'obligation de notification, telle que visée au Code flamand de l'Aménagement du Territoire du 15 mai 2009, les exigences en matière de performance énergétique et du climat intérieur, visées au titre XI du Décret du 8 mai 2009 relatif à l'Energie, doivent être satisfaites. Lorsque les travaux, visés à l'alinéa premier, 3°, ne sont pas soumis à autorisation ou à l'obligation de notification, visée au Code flamand de l'Aménagement du Territoire du 15 mai 2009, les exigences en matière de dispositifs de ventilation dans les bâtiments d'habitation, visées au titre IX du Décret du 19 novembre 2010 relatif à l'Energie, doivent être satisfaites pour ce qui concerne les menuiseries extérieures installées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2016.

**Art. 10.** Lorsque des travaux, tels que visés à l'article 9, sont exécutés dans l'habitation en vue d'une nouvelle répartition, de l'extension ou de la réaffectation de locaux, ils entrent en considération si elles portent sur la réalisation de pièces d'habitation ou de locaux pour installations sanitaires. Par pièce d'habitation on entend une salle de séjour, une chambre à coucher ou une cuisine.

Si la demande concerne un logement de soins existant ou nouveau en application de l'article 4.2.4 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire du 15 mai 2009, la subvention au logement de soins est calculée sur la base du coût par catégorie de travaux, visée à l'alinéa 9 du présent arrêté, que les travaux aient trait à l'unité d'habitation principale ou à l'unité d'habitation subordonnée, ou aux deux à la fois.

**Art. 11.** Si les factures pour les travaux éligibles portent sur l'électricité et le chauffage central, les attestations démontrant la conformité aux normes sont jointes.

**Art. 12.** Le demandeur et/ou l'émetteur de la facture est obligé sur simple demande de l'Agence de produire les originaux des factures visées à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, quatrième alinéa, 3<sup>o</sup> de l'arrêté du 30 octobre 2015.

CHAPITRE 4. — *Travaux non éligibles*

**Art. 13.** Les travaux suivants ne sont pas subventionnables :

- 1<sup>o</sup> la construction de remplacement ;
- 2<sup>o</sup> les travaux en vue de la réalisation d'une nouvelle habitation dans une partie d'une habitation existante subdivisée ou dans un bâtiment existant en cas d'agrandissement du volume original de l'habitation subdivisée ou du bâtiment existant ;
- 3<sup>o</sup> les travaux d'isolation thermique ;
- 4<sup>o</sup> tous les travaux ayant trait à la finition des sols, des murs et des plafonds, à l'exception des couches de finition par enduisage ou plaques de plâtre (enrobées de carton) ;
- 5<sup>o</sup> le remplacement ou la pose d'une véranda ou d'une partie de celle-ci. Par véranda on entend une construction séparée construite en annexe de l'habitation, dont la toiture est pour la plus grande partie transparente et les parois ajoutées sont pour la plus grande partie vitrées ;
- 6<sup>o</sup> les armatures d'éclairage, les appareils électriques de consommation, la domotique et les automatisations, sauf celles destinées à la commande du chauffage central ;
- 7<sup>o</sup> les installations et systèmes hautement performants destinés à chauffer, aérer ou refroidir l'habitation ou à y fournir de l'électricité et de l'eau chaude sanitaire, telles que les pompes à chaleur, les installations de cogénération, les panneaux solaires photovoltaïques, les panneaux solaires thermiques, les chauffe-eau solaires, les turbines éoliennes et les aérations mécaniques ;
- 8<sup>o</sup> les bains bouillonnants et les douches à vapeur, le mobilier et les accessoires de salle de bains ;
- 9<sup>o</sup> les travaux qui ne peuvent pas être prouvés au moyen d'une facture ou dont la facture fournit insuffisamment d'informations sur la nature exacte et l'ampleur des travaux.

CHAPITRE 5. — *Contrôle des conditions*

**Art. 14.** L'agence peut demander au demandeur des pièces supplémentaires permettant de vérifier les travaux et les conditions de l'intervention.

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

**Art. 15.** L'arrêté ministériel du 19 mai 2014 portant fixation des travaux admissibles à une subvention telle que visée à l'article 2, alinéa deux, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation est abrogé.

**Art. 16.** L'arrêté ministériel du 19 mai 2014 portant fixation des travaux admissibles à une subvention telle que visée à l'article 2, alinéa deux, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation, tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, reste d'application, à l'exception de l'obligation d'attestation en matière de ventilation prévue à l'article 7, alinéa trois, 4<sup>o</sup>, a), aux demandes introduites conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 2007 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation.

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 2015.

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,  
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2015/29636]

**21 OCTOBRE 2015.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de certains membres de la Commission chargée de donner un avis sur les demandes de dérogation aux modes d'apprentissage décrits dans les référentiels des compétences terminales et savoirs communs requis à l'issue de la section de transition des humanités générales et technologiques en éducation scientifique ainsi que des compétences minimales en mathématiques à l'issue de la section de qualification lorsque l'apprentissage des mathématiques figure au programme d'études

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, notamment les articles 25, 26 et 35, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>;

Vu le décret du 4 décembre 2014 portant confirmation des compétences terminales et savoirs communs requis à l'issue de la section de transition des humanités générales et technologiques en éducation scientifique ainsi que des compétences minimales en mathématiques à l'issue de la section de qualification lorsque l'apprentissage des mathématiques figure au programme d'études, en particulier les articles 3, 4, 5, 6 et 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2014 déterminant les compétences terminales et savoirs communs requis à l'issue de la section de transition des humanités générales et technologiques en éducation scientifique et déterminant les compétences minimales en mathématiques à l'issue de la section de qualification lorsque l'apprentissage des mathématiques figure au programme d'études, notamment les articles 3, 4, 5, 6 et 7;

Vu les propositions de l'Administrateur général, de l'Inspecteur général coordonnateur et de la Ministre de l'Education;

Considérant la pertinence des propositions de l'Administrateur général, de l'Inspecteur général coordonnateur et de la Ministre de l'Education;

Considérant que lorsqu'une demande de dérogation émanant d'un Pouvoir organisateur ou d'une fédération de Pouvoirs organisateurs aux compétences terminales et savoirs requis à l'issue de la section de transition des humanités générales et technologiques en éducation scientifique et déterminant les compétences minimales en mathématiques à l'issue de la section de qualification lorsque l'apprentissage des mathématiques figure au programme d'études, il convient de constituer une Commission chargée de donner un avis au Gouvernement sur la demande de dérogation;

Considérant enfin que les membres désignés remplissent les conditions inscrites à l'article 6 du décret du 4 décembre 2014 et de l'arrêté du 8 mai 2014;

Sur la proposition de la Ministre de l'Education;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés comme membres de la Commission chargée de donner un avis au Gouvernement sur les demandes de dérogation aux modes d'apprentissage décrits dans les référentiels visés par le décret du 4 décembre 2014 :

1° au titre d'Administrateur général de l'Enseignement : M. Jean-Pierre HUBIN;

2° au titre de membre de la Commission de Pilotage désigné sur proposition de l'Administrateur général : M. Philippe DELFOSSE, Inspecteur général;

3° au titre de membre du service général de l'Inspection désigné sur proposition de l'Inspecteur général coordonnateur :

➤ M. Claudio FOSCHI, inspecteur de Géographie et de Sciences sociales

et au titre de membres du service général de l'Inspection pour chaque discipline visée par la demande de dérogation, désignés par l'Inspecteur général coordonnateur :

➤ Mme Rita MIDAVAINÉ, inspectrice de Mathématiques,

➤ M. Pierre SEVENANTS, inspecteur de Physique;

4° au titre de Président et de Vice-Président du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire : MM. Eric DAUBIE et Roberto GALLUCCIO;

5° au titre d'experts universitaires ou de Hautes Ecoles pédagogiques : MM. Vincent DUPRIEZ, Bernard REY, Etienne SOTTIAUX et Yves ROBAEY;

6° au titre de représentants du Gouvernement siégeant avec voix consultative : Mme Monique CLARYS et M. Claude LACHAPPELLE.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 3.** La Vice-présidente et Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 octobre 2015.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Vice-présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,  
Mme J. MILQUET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29636]

**21 OKTOBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van sommige leden van de Commissie belast het verstrekken van een advies over de aanvragen om afwijking van de leerwijzen beschreven in de referentiesystemen van de gemeenschappelijke eindcompetenties en de kennis vereist op het einde van de doorstromingsafdeling van de algemene en technologische humaniora in wetenschappelijke opvoeding en van de minimale competenties in wiskunde op het einde van de kwalificatie-afdeling indien het aanleren van wiskunde in het studieprogramma voorkomt**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, inzonderheid op de artikelen 25, 26 en 35, § 1, 2°;

Gelet op het decreet van 4 december 2014 tot bevestiging van de gemeenschappelijke eindcompetenties en de kennis vereist op het einde van de doorstromingsafdeling van de algemene en technologische humaniora in wetenschappelijke opvoeding en van de minimale competenties in wiskunde op het einde van de kwalificatie-afdeling indien het aanleren van wiskunde in het studieprogramma voorkomt, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5, 6 en 7;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2014 tot vaststelling van de eindcompetenties en de kennis vereist op het einde van de doorstromingsafdeling van de algemene en technologische humaniora in wetenschappelijke opvoeding en tot vaststelling van de minimale competenties in wiskunde op het einde van de kwalificatie-afdeling indien het aanleren van wiskunde op het studieprogramma staat, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5, 6 en 7;

Gelet op de voorstellen van de Administrateur-generaal, van de Coördinerend algemeen inspecteur en van de Minister van Onderwijs;

Overwegende de relevantie van de voorstellen van de Administrateur-generaal, van de Coördinerend algemeen inspecteur en van de Minister van Onderwijs;

Overwegende dat wanneer een aanvraag om afwijking van de eindcompetenties en de kennis vereist op het einde van de doorstromingsafdeling van de algemene en technologische humaniora in wetenschappelijke opvoeding en van de minimale competenties in wiskunde op het einde van de kwalificatie-afdeling indien het aanleren van wiskunde in het studieprogramma voorkomt, uit een inrichtende macht of een federatie van inrichtende machten afkomstig is, moet een Commissie opgericht worden die belast is met het verstrekken van een advies aan de Regering over de aanvraag om afwijking;

Overwegende tenslotte dat de aangestelde leden aan de voorwaarden beantwoorden die beschreven zijn in artikel 6 van het decreet van 4 december 2014 en van het besluit van 8 mei 2014;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden aangesteld tot lid van de Commissie die belast is met het verstrekken van een advies aan de Regering over de aanvragen om afwijking van de leerwijzen beschreven in de referentiesystemen bedoeld in het decreet van 4 december 2014 :

- 1° als Administrateur-generaal van het Onderwijs : de heer Jean-Pierre HUBIN;
- 2° als lid van de Sturingscommissie, aangesteld op voorstel van de Administrateur-generaal : de heer Philippe DELFOSSE, Inspecteur-generaal;
- 3° als lid van de algemene inspectiedienst, aangesteld op voorstel van de Coördinerend algemeen inspecteur :
  - De heer Claudio FOSCHI, inspecteur aardrijkskunde en sociale wetenschappen

En als lid van de algemene inspectiedienst voor elk vak bedoeld in de aanvraag om afwijking, aangesteld door de Coördinerend algemeen inspecteur :

- Mevr. Rita MIDAVAINÉ, inspecteur wiskunde,
- De heer Pierre SEVENANTS, inspecteur fysica ;
- 4° als Voorzitter en Ondervoorzitter van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs : de heren Eric DAUBIE en Roberto GALLUCCIO;
- 5° als universitaire deskundige en als deskundige van de pedagogische hogescholen : de heren Vincent DUPRIEZ, Bernard REY, Etienne SOTTIAUX en Yves ROBAEY;
- 6° als vertegenwoordiger van de Regering die met raadgevende stem zetelt : Mevr. Monique CLARYS en de heer Claude LACHAPPELLE.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 3.** De Vice-presidente en Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 oktober 2015.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-presidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,  
Mevr. J. MILQUET

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29624]

**18 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2014 portant nomination des Président(e) et Vice-président(e)s du Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé "O.N.E.", l'article 7, modifié par le décret du 26 mars 2009, l'article 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2014 portant nomination des Président(e) et Vice-président(e)s du Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 octobre 2015 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2014 portant nomination des membres du Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Attendu qu'il appartient au Gouvernement de la Communauté française de nommer, parmi les Administratrices et les Administrateurs de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, les Président(e) et Vice-Président(e)s appartenant à des groupes politiques démocratiques différents;

Sur proposition de la Ministre de l'Enfance;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2014 portant nomination des Président(e) et Vice-président(e)s du Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, les mots « *Sylvie Roberti* » sont remplacés par les mots « *Elisabeth Degryse* ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 3.** La Ministre de l'Enfance est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 novembre 2015.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,  
Mme J. MILQUET

—————  
VERTALING

**MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2015/29624]

**18 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2014 tot benoeming van de voorzitter en vice-voorzitters van de raad van bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance »**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », afgekort « O.N.E. », artikel 7, gewijzigd bij het decreet van 26 maart 2009, artikel 10;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2014 tot benoeming van de voorzitter en vice-voorzitters van de raad van bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance »;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 oktober 2015 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2014 tot benoeming van de voorzitter en vice-voorzitters van de raad van bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance »;

Overwegende dat de Regering van de Franse Gemeenschap bevoegd is om onder de bestuurders van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », de voorzitter en de vice-voorzitter (s) te benoemen die tot de verschillende democratische politieke groepen behoren;

Op de voordracht van de Minister van Kind;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2014 tot benoeming van de voorzitter en vice-voorzitters van de raad van bestuur van de " Office de la Naissance et de l'Enfance", worden de woorden « *Sylvie Roberti* » vervangen door de woorden « *Elisabeth Degryse* ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 3.** De Minister van Kind is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 november 2015.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-Présidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2015/29635]

**26 NOVEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié, notamment les articles 11, 13, § 1<sup>er</sup>, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998, tel que modifié, portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française, notamment l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 34°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1<sup>er</sup> octobre 2004 relatif à la composition de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, les mots « Mme Stéphanie LEMAIRE » et « M Léon DETROUX » sont respectivement remplacés par les mots « Mme Jennifer BIDOUL » et « M Michel LATINE ».



**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 3.** La Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 novembre 2015.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,  
Lisa SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29635]

**26 NOVEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 11, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998, zoals gewijzigd, houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, § 1, 34;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 2004 betreffende de samenstelling van 1 oktober 2004 betreffende de samenstelling van de Zonale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gesubsidieerd niet-confessioneel vrij gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden "Mevr. Stéphanie LEMAIRE" en "de heer Léon DETROUX" respectief vervangen door de woorden "Mevr. Jennifer BIDOUL" en "de heer Michel LATINE".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

**Art. 3.** De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 november 2015.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,  
Lisa SALOMONOWICZ

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205832]

Santé

Un arrêté ministériel du 16 juin 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 16 juin 2015, un agrément n° 073 à l'entreprise « VSL Jumet » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 15 septembre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 15 septembre 2015, un agrément n° 064 à l'entreprise « CHU de Liège » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 15 septembre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 15 septembre 2015, un agrément n° 084 à l'entreprise « SPRL Geosecours » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 15 septembre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 15 septembre 2015, un agrément n° 159 à l'entreprise « SSA Ambu » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 15 septembre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 15 septembre 2015, un agrément n° 169 à l'entreprise « Ambu Sanitaire Duchêne » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 26 octobre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 26 octobre 2015, un agrément n° 032 à l'entreprise « S.A.P.G. » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 26 octobre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 26 octobre 2015, un agrément n° 162 à l'entreprise « SPRL Lorefac » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

Un arrêté ministériel du 26 octobre 2015 accorde, pour une durée indéterminée prenant cours le 26 octobre 2015, un agrément n° 170 à l'entreprise « A.P.M.R. » en qualité de service de transport médico-sanitaire par ambulance.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205832]

Gezondheid

Bij ministerieel besluit van 16 juni 2015 wordt het bedrijf « VSL Jumet » vanaf 16 juni 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 073).

Bij ministerieel besluit van 15 september 2015 wordt het bedrijf « CHU de Liège » vanaf 15 september 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 064).

Bij ministerieel besluit van 15 september 2015 wordt het bedrijf « SPRL Geosecours » vanaf 15 september 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 084).

Bij ministerieel besluit van 15 september 2015 wordt het bedrijf « SSA Ambu » vanaf 15 september 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 159).

Bij ministerieel besluit van 15 september 2015 wordt het bedrijf « Ambu Sanitaire Duchêne » vanaf 15 september 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 169).

Bij ministerieel besluit van 26 oktober 2015 wordt het bedrijf « S.A.P.G. » vanaf 26 oktober 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 032).

Bij ministerieel besluit van 26 oktober 2015 wordt het bedrijf « SPRL Lorefac » vanaf 26 oktober 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 162).

Bij ministerieel besluit van 26 oktober 2015 wordt het bedrijf « A.P.M.R. » vanaf 26 oktober 2015 voor onbepaalde duur erkend als dienst voor medisch-sanitair vervoer per ambulance (erkenning nr. 170).

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205833]

**Action sociale**

Par arrêté du Gouvernement wallon du 12 novembre 2015 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 2015, le mandat de M. Michel Villan en tant que membre de la Commission de la gestion des biens et de l'administration de l'Orphelinat Saint-Joseph, Fondation Joseph Denamur, en qualité d'administrateur-président représentant la Région, est prolongé jusqu'au 31 décembre 2016.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/205833]

**Sociale actie**

Bij besluit van de Waalse Regering van 12 november 2015 dat uitwerking heeft op 1 augustus 2015, wordt het mandaat van de heer Michel Villan als lid van de Commissie voor het beheer van de goederen en het bestuur van het weeshuis Saint-Joseph, Stichting Joseph Denamur, in de hoedanigheid van bestuurder-voorzitter die het Gewest vertegenwoordigt, tot 31 december 2016 verlengd.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205651]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Petrus Van Gog, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Petrus Van Gog, le 16 juillet 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Petrus Van Gog, Neerkantseweg 11, à NL-5757 RM Liessel (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL050648408) est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-08-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205640]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA SNCB Logistics, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA SNCB Logistics, le 18 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA SNCB Logistics, sise boulevard du Roi Albert II 37, à 1030 Bruxelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0822966806), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le sixième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205641]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Belrec", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Belrec", le 16 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BVBA Belrec", sise Blarenberglaan 23M, à 2800 Mechelen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0871240835), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205642]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Machtens, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Yves Machtens, le 22 septembre 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Yves Machtens, rue Haizette 34, à 7890 Ellezelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0666215497), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.



§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205643]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Cardoen", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Cardoen", le 16 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "NV Cardoen", sise Houtemstraat 38, à 8980 Zonnebeke (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0405817217), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205644]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Truck-En Tankcleaning Tack", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Truck-En Tankcleaning Tack", le 18 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "NV Truck-En Tankcleaning Tack", sise Ingelmunstersteenweg 58, à 8780 Oostrozebeke (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0425760615), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205645]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Archipel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Archipel, le 18 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Archipel, sise rue aux Fleurs 33, à 1380 Lasne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0460510864), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205646]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Wolfgang Naundorf, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Wolfgang Naundorf, le 8 septembre 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Wolfgang Naundorf, Delitzscher Landsstrasse 37, à D-04158 Leipzig (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE206172522), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205647]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dieter Sitzmann, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Dieter Sitzmann, le 10 septembre 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Dieter Sitzmann, Sebastianstrasse 9, à D-86551 Aichach (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE814406409), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.



§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205648]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dieter Dreesen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n<sup>o</sup> 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Dieter Dreesen, le 1<sup>er</sup> septembre 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Dieter Dreesen, Steinrath 1, à D-47807 Krefeld (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE257617518), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205649]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRL Grand Trans AV », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SRL Grand Trans AV », le 31 août 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « SRL Grand Trans AV », sise Str. Vasile Alecsandri 11, à RO-700054 Mun Iasi/Jud Iasi (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : RO33126430), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-21.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/205650]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'« UAB Nostrada », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'« UAB Nostrada », le 7 septembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'« UAB Nostrada », sise Zemaites g., 96 E à LT-76196 Siauliai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : LT454022716), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-09-30-22.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 30 septembre 2015.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## GRONDWETTELIJK HOF

[2015/204866]

## Uittreksel uit arrest nr. 128/2015 van 24 september 2015

Rolnummer : 6046

*In zake* : de prejudiciële vraag betreffende artikel 488*bis*, *i*), tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, vóór de opheffing ervan bij artikel 27 van de wet van 17 maart 2013, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, en de rechters E. De Groot, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 17 september 2014 in zake M.C. tegen de vzw « Koninklijk Orthopedagogisch Centrum Antwerpen », met als tussenkomende partij M. V.S., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 1 oktober 2014, heeft de Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schond het vroegere artikel 488*bis* *i*), lid 2 van het burgerlijk wetboek het gelijkheidsbeginsel, voorzien door artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in de mate deze bepaling aan de (erfgenamen van de) beschermde persoon en/of aan de voorlopige bewindvoerder de mogelijkheid bood om een daad vermeld in artikel 488*bis* *f*) van het burgerlijk wetboek, gesteld door de beschermde persoon in de periode tussen de neerlegging van het verzoekschrift en de beschikking van aanstelling van de bewindvoerder te laten vernietigen, maar niet een testament of een schenking in dezelfde periode verricht door de beschermde persoon, terwijl deze laatste sinds de wijziging van artikel 488*bis* *h*) door de wet van 3 mei 2003 na de beschikking van aanstelling van een voorlopige bewindvoerder dergelijke handelingen slechts kon verrichten mits een voorafgaande machtiging van de vrederechter ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 488*bis*, *i*), van het Burgerlijk Wetboek dat, vóór de opheffing ervan bij artikel 27 van de wet van 17 maart 2013 « tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid », bepaalde :

« Alle handelingen die door de beschermde persoon zijn verricht in strijd met de bepalingen van artikel 488*bis*, *f*), zijn nietig. Deze nietigheid kan uitsluitend door de beschermde persoon of de voorlopige bewindvoerder worden ingeroepen.

Het eerste lid is toepasselijk op de handelingen verricht na de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder ».

B.2. Het Hof wordt ondervraagd over de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepaling met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in de interpretatie dat die bepaling aan de beschermde persoon, zijn erfgenamen en/of de voorlopige bewindvoerder de mogelijkheid bood om een rechtshandeling te laten vernietigen die door de beschermde persoon is verricht in strijd met de bepalingen van artikel 488*bis*, *f*), van het Burgerlijk Wetboek, in de periode tussen de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder en de beschikking van de vrederechter waarbij dat verzoek werd ingewilligd, terwijl die bepaling niet voorzorg in eenzelfde nietigheidssanctie voor een testament of een schenking in de voormelde periode gemaakt of gedaan door de beschermde persoon.

B.3. Het geschil voor de verwijzende rechter betreft een testament dat door een beschermde persoon werd opgesteld in de periode tussen de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder en de beschikking van de vrederechter waarbij dat verzoek werd ingewilligd.

Het Hof beperkt zijn onderzoek tot die situatie.

B.4. In tegenstelling tot wat de Ministerraad aanvoert, zijn de personen die de vernietiging nastreven van een rechtshandeling die de beschermde persoon heeft verricht in strijd met artikel 488*bis*, *f*), van het Burgerlijk Wetboek in de periode tussen de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder en de beschikking van de vrederechter ter zake, enerzijds, en de personen die de vernietiging nastreven van een testament dat de beschermde persoon in dezelfde periode heeft gemaakt, voldoende vergelijkbaar. Beide categorieën van personen streven immers de vernietiging na van een rechtshandeling die door de beschermde persoon is gesteld.

B.5.1. Artikel 488*bis*, *a*) tot *k*), van het Burgerlijk Wetboek, zoals ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 « betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren » en inmiddels opgeheven bij artikel 27 van de wet van 17 maart 2013, regelde het voorlopig bewind over de goederen toebehorend aan een meerderjarige die, geheel of gedeeltelijk, zij het tijdelijk, wegens zijn gezondheidstoestand, niet in staat was zijn goederen te beheren.

Artikel 488*bis*, *a*), van het Burgerlijk Wetboek bepaalde dienaangaande :

« De meerderjarige die, geheel of gedeeltelijk, zij het tijdelijk, wegens zijn gezondheidstoestand, niet in staat is zijn goederen te beheren, kan met het oog op de bescherming ervan, een voorlopige bewindvoerder toegevoegd worden, als hem nog geen wettelijke vertegenwoordiger werd toegevoegd ».

B.5.2. De voorlopige bewindvoerder werd overeenkomstig artikel 488*bis*, *c*) en *d*), van het Burgerlijk Wetboek aangesteld door de vrederechter, dit op verzoek van de te beschermen persoon zelf, op verzoek van elke belanghebbende of op verzoek van de procureur des Konings.

B.5.3. Krachtens artikel 488*bis*, *f*), van hetzelfde Wetboek had de voorlopige bewindvoerder tot taak « de goederen van de beschermde persoon als een goed huisvader te beheren of de beschermde persoon in dat beheer bij te staan » (§ 1). De rechter diende de omvang van de bevoegdheden van de voorlopige bewindvoerder te bepalen (§ 2). Bij gebrek aan aanwijzingen, vertegenwoordigde de voorlopige bewindvoerder de beschermde persoon in alle rechtshandelingen en procedures als eiser en als verweerder. Voor een limitatieve lijst van rechtshandelingen diende de bewindvoerder voorafgaandelijk over een bijzondere machtiging van de vrederechter te beschikken (§ 3).

B.5.4. Artikel 488*bis*, *i*), eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek bepaalde dat alle handelingen die door de beschermde persoon werden verricht in strijd met de bepalingen van artikel 488*bis*, *f*), van hetzelfde Wetboek, nietig waren. Het betrof een relatieve nietigheid: de nietigheid kon enkel door de beschermde persoon zelf of door de voorlopige bewindvoerder worden aangevoerd. Na het overlijden van de beschermde persoon konden zijn erfgenamen de vordering tot nietigverklaring instellen (artikel 488*bis*, *j*), derde lid, van het Burgerlijk Wetboek).

Krachtens het in het geding zijnde artikel 488*bis*, *i*), tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek gold die nietigheid eveneens ten aanzien van de handelingen verricht na de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder. Aldus werkte de bescherming die ingevolge de aanstelling van een bewindvoerder werd geboden door artikel 488*bis*, *f*), van het Burgerlijk Wetboek terug tot op het tijdstip van de indiening van voormeld verzoekschrift.

B.6.1. Artikel 488*bis*, *h*), § 2, van het Burgerlijk Wetboek, zoals ingevoegd bij wet van 3 mei 2003 « tot wijziging van de wetgeving betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren », bepaalde dat de beschermde persoon slechts geldig kon schenken onder levenden of een uiterste wilsbeschikking maken na machtiging, op zijn verzoek, van de vrederechter. De vrederechter oordeelde over de wilsgeschiktheid van de beschermde persoon. Een testament opgesteld zonder de vereiste machtiging was nietig.

B.6.2. De nietigheidssanctie waarin was voorzien in artikel 488*bis*, *i*), tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek voor handelingen verricht na de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder gold enkel voor de handelingen gesteld in strijd met artikel 488*bis*, *f*), van het Burgerlijk Wetboek, waartoe het testament niet behoorde.

B.7.1. Artikel 901 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt:

« Om een schenking onder de levenden te kunnen doen of een testament te kunnen maken, moet men gezond van geest zijn ».

B.7.2. Het testament is een hoogstpersoonlijke rechtshandeling die niet tot de bevoegdheid van de voorlopige bewindvoerder behoort. De beschermde persoon kan een testament maken mits machtiging van de vrederechter, op voorwaarde dat hij gezond van geest is.

B.7.3. De testator kan zijn testament te allen tijde herroepen op grond van artikel 1037 van het Burgerlijk Wetboek. Erfgenamen en derden die zich benadeeld achtten, konden onder de toepassing van het vroegere artikel 488*bis*, *a*) tot k), van het Burgerlijk Wetboek, de nietigheid van een testament vorderen op grond van artikel 901 van het Burgerlijk Wetboek, indien het bewijs kon worden geleverd dat de testator ongezond van geest was op het ogenblik dat hij het betwiste testament opstelde. Dat bewijs kon worden geleverd met alle middelen van recht en was ook mogelijk voor een testament dat werd opgesteld in de periode tussen de indiening van het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopige bewindvoerder en de beschikking van de vrederechter waarbij dat verzoek werd ingewilligd.

B.7.4. Rekening houdend met het voorgaande, vermocht de wetgever te oordelen dat er geen noodzaak was om de bescherming die werd geboden door artikel 488*bis*, *i*), tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, zoals het van toepassing was vóór de opheffing ervan door de wet van 17 maart 2013, uit te breiden tot het testament.

B.8. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 488*bis*, *i*), tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, vóór de opheffing ervan bij artikel 27 van de wet van 17 maart 2013 « tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid », schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 24 september 2015.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,  
A. Alen

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/204866]

### Extrait de l'arrêt n° 128/2015 du 24 septembre 2015

Numéro du rôle : 6046

*En cause* : la question préjudicielle relative à l'article 488*bis*, *i*), alinéa 2, du Code civil, avant son abrogation par l'article 27 de la loi du 17 mars 2013, posée par le Tribunal de première instance d'Anvers, division Malines.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, et des juges E. De Groot, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 17 septembre 2014 en cause de M.C. contre l'ASBL « Koninklijk Orthopedagogisch Centrum Antwerpen », avec, comme partie intervenante, M. V.S., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 1<sup>er</sup> octobre 2014, le Tribunal de première instance d'Anvers, division Malines, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'ancien article 488*bis*, *i*), alinéa 2, du Code civil violait-il le principe d'égalité, garanti par les articles 10 et 11 de la Constitution, dans la mesure où cette disposition donnait à la personne protégée (ou à ses héritiers) et/ou à l'administrateur provisoire la faculté de poursuivre la nullité d'un acte mentionné à l'article 488*bis*, *f*), du Code civil, accompli par la personne protégée durant la période comprise entre le dépôt de la requête et l'ordonnance de désignation de l'administrateur provisoire, mais non celle d'un testament ou d'une donation faits durant la même période par la personne protégée, alors qu'ensuite de la modification de l'article 488*bis*, *h*), par la loi du 3 mai 2003, elle ne pouvait plus accomplir de tels actes, après l'ordonnance de désignation de l'administrateur provisoire, que moyennant l'autorisation préalable du juge de paix ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)



B.1. La question préjudicielle porte sur l'article 488*bis*, *i*), du Code civil, qui était rédigé en ces termes, avant son abrogation par l'article 27 de la loi du 17 mars 2013 « réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine » :

« Tous les actes accomplis par la personne protégée en violation des dispositions prévues à l'article 488*bis*, *f*), sont nuls. Cette nullité ne peut être demandée que par la personne protégée ou son administrateur provisoire.

L'alinéa 1<sup>er</sup> est applicable aux actes accomplis à partir du dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire ».

B.2. La Cour est interrogée sur la compatibilité de la disposition en cause avec les articles 10 et 11 de la Constitution dans l'interprétation selon laquelle cette disposition permettait à la personne protégée, à ses héritiers et/ou à l'administrateur provisoire de faire annuler un acte juridique que la personne protégée avait accompli, en violation des dispositions de l'article 488*bis*, *f*), du Code civil, dans la période située entre le dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire et l'ordonnance du juge de paix accueillant cette requête, alors que cette disposition ne prévoyait pas la même sanction de nullité pour un testament ou une donation faits par la personne protégée durant la période précitée.

B.3. Le litige devant le juge *a quo* concerne un testament qui a été rédigé par une personne protégée au cours de la période située entre le dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire et l'ordonnance du juge de paix accueillant cette requête.

La Cour limite son examen à cette situation.

B.4. Contrairement à ce que soutient le Conseil des ministres, les personnes qui poursuivent l'annulation d'un acte juridique que la personne protégée a accompli en violation de l'article 488*bis*, *f*), du Code civil au cours de la période située entre le dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire et l'ordonnance du juge de paix en la matière, d'une part, et les personnes qui poursuivent l'annulation d'un testament que la personne protégée a fait dans la même période, d'autre part, sont suffisamment comparables. En effet, les deux catégories de personnes poursuivent l'annulation d'un acte juridique qui a été accompli par la personne protégée.

B.5.1. L'article 488*bis*, *a*) à *k*), du Code civil, inséré par la loi du 18 juillet 1991 « relative à la protection des biens des personnes totalement ou partiellement incapables d'en assumer la gestion en raison de leur état physique ou mental », et entre-temps abrogé par l'article 27 de la loi du 17 mars 2013, réglait l'administration provisoire des biens appartenant à un majeur qui, en raison de son état de santé, était totalement ou partiellement hors d'état de gérer ses biens, fût-ce temporairement.

L'article 488*bis*, *a*), du Code civil disposait à cet égard ce qui suit :

« Le majeur qui, en raison de son état de santé, est totalement ou partiellement hors d'état de gérer ses biens, fût-ce temporairement, peut, en vue de la protection de ceux-ci, être pourvu d'un administrateur provisoire, lorsqu'il n'est pas déjà pourvu d'un représentant légal ».

B.5.2. L'administrateur provisoire était désigné par le juge de paix conformément à l'article 488*bis*, *c*) et *d*), du Code civil, et ce à la demande de la personne à protéger elle-même, à la demande de toute personne intéressée ou à la demande du procureur du Roi.

B.5.3. En vertu de l'article 488*bis*, *f*), du même Code, l'administrateur provisoire avait pour mission « de gérer, en bon père de famille, les biens de la personne protégée ou d'assister la personne protégée dans cette gestion » (§ 1<sup>er</sup>). Le juge devait définir l'étendue des pouvoirs de l'administrateur provisoire (§ 2). En l'absence d'indication, l'administrateur provisoire représentait la personne protégée dans tous les actes juridiques et toutes les procédures, tant en demandant qu'en défendant. L'administrateur devait disposer au préalable d'une autorisation spéciale du juge de paix pour une liste limitative d'actes juridiques (§ 3).

B.5.4. L'article 488*bis*, *i*), alinéa 1<sup>er</sup>, du Code civil prévoyait que tous les actes accomplis par la personne protégée en violation des dispositions prévues à l'article 488*bis*, *f*), du même Code étaient nuls. Il s'agissait d'une nullité relative : la nullité ne pouvait être demandée que par la personne protégée elle-même ou par son administrateur provisoire. Après la mort de la personne protégée, ses héritiers pouvaient introduire l'action en annulation (article 488*bis*, *j*), alinéa 3, du Code civil).

En vertu de l'article 488*bis*, *i*), alinéa 2, du Code civil, en cause, cette nullité s'appliquait également vis-à-vis des actes accomplis après le dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire. En conséquence, la protection qui était offerte par l'article 488*bis*, *f*), du Code civil par suite de la désignation d'un administrateur rétroagissait jusqu'au moment du dépôt de ladite requête.

B.6.1. L'article 488*bis*, *h*), § 2, du Code civil, inséré par la loi du 3 mai 2003 « modifiant la législation relative à la protection des biens des personnes totalement ou partiellement incapables d'en assumer la gestion en raison de leur état physique ou mental », prévoyait que la personne protégée ne pouvait disposer valablement par donations entre vifs ou par dispositions de dernières volontés qu'après autorisation par le juge de paix à sa requête. Le juge de paix jugeait de l'aptitude de la personne protégée à exprimer sa volonté. Un testament établi sans l'autorisation requise était nul.

B.6.2. La sanction de nullité prévue par l'article 488*bis*, *i*), alinéa 2, du Code civil pour des actes accomplis après le dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire n'était applicable qu'aux actes accomplis en violation de l'article 488*bis*, *f*), du Code civil, dont le testament ne faisait pas partie.

B.7.1. L'article 901 du Code civil dispose :

« Pour faire une donation entre-vifs ou un testament, il faut être sain d'esprit ».

B.7.2. Le testament est un acte juridique extrêmement personnel qui ne relève pas de la compétence de l'administrateur provisoire. La personne protégée peut faire un testament moyennant l'autorisation du juge de paix, à la condition qu'elle soit saine d'esprit.

B.7.3. Le testateur peut révoquer son testament en tout temps en vertu de l'article 1037 du Code civil. Sous le couvert de l'ancien article 488*bis*, *a*) à *k*), du Code civil, les héritiers et les tiers qui s'estimaient lésés pouvaient poursuivre la nullité d'un testament sur pied de l'article 901 du Code civil s'ils étaient en mesure de rapporter la preuve que le testateur n'était pas sain d'esprit au moment où il avait rédigé le testament contesté. Cette preuve pouvait être rapportée par toutes voies de droit et était également possible pour un testament établi dans la période située entre le dépôt de la requête en désignation d'un administrateur provisoire et l'ordonnance du juge de paix accueillant cette requête.

B.7.4. Compte tenu de ce qui précède, le législateur a pu estimer qu'il n'était pas nécessaire d'étendre au testament la protection offerte par l'article 488*bis*, *i*), alinéa 2, du Code civil, tel qu'il était applicable avant son abrogation par la loi du 17 mars 2013.

B.8. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 488*bis*, i), alinéa 2, du Code civil, tel qu'il était applicable avant son abrogation par l'article 27 de la loi du 17 mars 2013 « réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine », ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 24 septembre 2015.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

Le président,  
A. Alen

## ÜBERSETZUNG

### VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/204866]

#### Auszug aus dem Entscheid Nr. 128/2015 vom 24. September 2015

Geschäftsverzeichnisnummer 6046

*In Sachen:* Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 488*bis* i) Absatz 2 des Zivilgesetzbuches vor seiner Aufhebung durch Artikel 27 des Gesetzes vom 17. März 2013, gestellt vom Gericht erster Instanz Antwerpen, Abteilung Mecheln.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, und den Richtern E. De Groot, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 17. September 2014 in Sachen M.C. gegen die VoG «Koninklijk Orthopedagogisch Centrum Antwerpen» - intervenierende Partei: M. V.S. -, dessen Ausfertigung am 1. Oktober 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Antwerpen, Abteilung Mecheln, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstoß der frühere Artikel 488*bis* i) Absatz 2 des Zivilgesetzbuches gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Gleichheitsgrundsatz, indem diese Bestimmung es (den Erben) der geschützten Person und/oder dem vorläufigen Verwalter ermöglichte, ein in Artikel 488*bis* f) des Zivilgesetzbuches erwähntes Rechtsgeschäft, das von der geschützten Person in der Zeitspanne zwischen der Hinterlegung des Antrags und dem Beschluss zur Bestellung des vorläufigen Verwalters getätigt wurde, für nichtig erklären zu lassen, nicht aber ein Testament oder eine Schenkung, das bzw. die in derselben Zeitspanne von der geschützten Person getätigt wurde, während diese Person seit der Abänderung von Artikel 488*bis* h) durch das Gesetz vom 3. Mai 2003 nach dem Beschluss zur Bestellung eines vorläufigen Verwalters solche Rechtsgeschäfte nur mit vorheriger Genehmigung durch den Friedensrichter tätigen konnte?».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Die Vorabentscheidungsfrage betrifft Artikel 488*bis* i) des Zivilgesetzbuches, der vor seiner Aufhebung durch Artikel 27 des Gesetzes vom 17. März 2013 «zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahren Schutzstatus» bestimmte:

«Alle von der geschützten Person unter Verstoß gegen die in Artikel 488*bis* f) vorgesehenen Bestimmungen getätigten Rechtsgeschäfte sind nichtig. Diese Nichtigkeit kann nur von der geschützten Person oder von ihrem vorläufigen Verwalter beantragt werden.

Absatz 1 ist auf die Rechtsgeschäfte anwendbar, die ab Hinterlegung [des Antrags] zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters getätigt worden sind».

B.2. Befragt wird der Gerichtshof zur Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, dahin ausgelegt, dass diese Bestimmung es der geschützten Person, ihren Erben und/oder dem vorläufigen Verwalter ermöglichte, ein Rechtsgeschäft für nichtig erklären zu lassen, das von der geschützten Person unter Verstoß gegen die in Artikel 488*bis* f) des Zivilgesetzbuches vorgesehenen Bestimmungen getätigt wurde in der Zeitspanne zwischen der Hinterlegung des Antrags zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters und dem Beschluss des Friedensrichters, mit dem diesem Antrag stattgegeben wurde, während diese Bestimmung nicht die gleiche Sanktion der Nichtigkeit vorsah für ein Testament oder eine Schenkung, das bzw. die in der vorerwähnten Zeitspanne von der geschützten Person getätigt wurde.

B.3. Die Streitsache vor dem vorliegenden Richter betrifft ein Testament, das von einer geschützten Person errichtet wurde in der Zeitspanne zwischen der Hinterlegung des Antrags zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters und dem Beschluss des Friedensrichters, mit dem diesem Antrag stattgegeben wurde.

Der Gerichtshof beschränkt seine Prüfung auf diese Situation.

B.4. Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, sind die Personen, die die Nichtigerklärung eines Rechtsgeschäfts zu erreichen suchen, das von der geschützten Person unter Verstoß gegen Artikel 488*bis* f) des Zivilgesetzbuches getätigt wurde in der Zeitspanne zwischen der Hinterlegung des Antrags zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters und dem diesbezüglichen Beschluss des Friedensrichters, einerseits und die Personen, die die Nichtigerklärung eines von der geschützten Person in derselben Zeitspanne errichteten Testaments zu erreichen suchen, andererseits ausreichend vergleichbar. Die beiden Kategorien von Personen suchen nämlich die Nichtigerklärung eines von der geschützten Person getätigten Rechtsgeschäfts zu erreichen.

B.5.1. Die Artikel 488*bis* a) bis k) des Zivilgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 18. Juli 1991 «über den Schutz des Vermögens von Personen, die aufgrund ihres körperlichen oder geistigen Gesundheitszustands nicht in der Lage sind, die Verwaltung dieses Vermögens wahrzunehmen» und mittlerweile aufgehoben durch Artikel 27 des Gesetzes vom 17. März 2013, regelten die vorläufige Verwaltung des Vermögens eines Volljährigen, der aufgrund seines Gesundheitszustands ganz oder teilweise außerstande war, und sei es nur zeitweise, sein Vermögen zu verwalten.

Artikel 488*bis a*) des Zivilgesetzbuches bestimmte diesbezüglich:

«Einem Volljährigen, der aufgrund seines Gesundheitszustands ganz oder teilweise außerstande ist, und sei es nur zeitweise, sein Vermögen zu verwalten, kann zum Schutz dieses Vermögens ein vorläufiger Verwalter zugewiesen werden, wenn ihm nicht schon ein gesetzlicher Vertreter zugewiesen worden ist».

B.5.2. Der vorläufige Verwalter wurde gemäß den Artikeln 488*bis c*) und *d*) des Zivilgesetzbuches vom Friedensrichter bestellt, und zwar oder auf Antrag der zu schützenden Person selbst, auf Antrag jedes Interessierten oder auf Antrag des Prokurators des Königs.

B.5.3. Aufgrund von Artikel 488*bis f*) desselben Gesetzbuches hatte der vorläufige Verwalter als Aufgabe, «das Vermögen der geschützten Person mit der Sorgfalt eines guten Familienvaters zu verwalten oder der geschützten Person bei dieser Verwaltung beizustehen» (§ 1). Der Richter musste den Umfang der Befugnisse des vorläufigen Verwalters definieren (§ 2). In Ermangelung eines entsprechenden Vermerks vertrat der vorläufige Verwalter die geschützte Person in allen Rechtshandlungen und Verfahren sowohl als Kläger denn auch als Beklagter. Für bestimmte, erschöpfend aufgelistete Rechtshandlungen musste der Verwalter über eine vorherige Sondergenehmigung des Friedensrichters verfügen (§ 3).

B.5.4. Artikel 488*bis i*) Absatz 1 des Zivilgesetzbuches bestimmte, dass alle von der geschützten Person unter Verstoß gegen die in Artikel 488*bis f*) desselben Gesetzbuches vorgesehenen Bestimmungen getätigten Rechtsgeschäfte nichtig waren. Es handelte sich dabei um eine relative Nichtigkeit, die nur von der geschützten Person selbst oder vom vorläufigen Verwalter beantragt werden konnte. Nach dem Tod der geschützten Person konnten deren Erben die Nichtigkeitsklage einreichen (Artikel 488*bis j*) Absatz 3 des Zivilgesetzbuches).

Aufgrund des in Rede stehenden Artikels 488*bis i*) Absatz 2 des Zivilgesetzbuches galt diese Nichtigkeit ebenfalls für die Rechtsgeschäfte, die nach der Hinterlegung des Antrags zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters getätigt worden waren. Somit wirkte der durch Artikel 488*bis f*) des Zivilgesetzbuches infolge der Bestellung eines vorläufigen Verwalters gebotene Schutz auf den Zeitpunkt der Hinterlegung des besagten Antrags zurück.

B.6.1. Artikel 488*bis h*) § 2 des Zivilgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 3. Mai 2003 «zur Abänderung der Rechtsvorschriften über den Schutz des Vermögens von Personen, die aufgrund ihrer körperlichen oder geistigen Verfassung ganz oder teilweise unfähig sind, dieses Vermögen zu verwalten», bestimmte, dass die geschützte Person nur nach einer von ihr zu beantragenden Genehmigung durch den Friedensrichter gültige Schenkungen unter Lebenden oder letztwillige Verfügungen veranlassen konnte. Der Friedensrichter beurteilte, ob die geschützte Person fähig war, ihren Willen zu äußern. Ein ohne die erforderliche Genehmigung errichtetes Testament war nichtig.

B.6.2. Die in Artikel 488*bis i*) Absatz 2 des Zivilgesetzbuches für nach der Hinterlegung des Antrags zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters getätigte Rechtsgeschäfte vorgesehene Sanktion der Nichtigkeit galt nur für unter Verstoß gegen Artikel 488*bis f*) des Zivilgesetzbuches getätigte Rechtsgeschäfte, zu denen das Testament nicht gehörte.

B.7.1. Artikel 901 des Zivilgesetzbuches bestimmt:

«Um eine Schenkung unter Lebenden oder ein Testament zu machen, muss man bei gesundem Verstand sein».

B.7.2. Das Testament ist ein höchstpersönliches Rechtsgeschäft, das nicht in die Zuständigkeit des vorläufigen Verwalters fällt. Die geschützte Person kann nach Genehmigung durch den Friedensrichter ein Testament errichten, vorausgesetzt, dass sie bei gesundem Verstand ist.

B.7.3. Der Testator kann sein Testament aufgrund von Artikel 1037 des Zivilgesetzbuches jederzeit widerrufen. Erben und Dritte, die sich benachteiligt glaubten, konnten unter der Geltung der früheren Artikel 488*bis a*) und *k*) des Zivilgesetzbuches die Nichtigkeit eines Testaments aufgrund von Artikel 901 des Zivilgesetzbuches fordern, wenn nachgewiesen werden konnte, dass der Testator zum Zeitpunkt der Errichtung des fraglichen Testaments nicht bei gesundem Verstand war. Dieser Nachweis konnte mit allen rechtlichen Mitteln erbracht werden und war auch möglich bei einem Testament, das errichtet worden war in der Zeitspanne zwischen der Hinterlegung des Antrags zwecks Bestellung eines vorläufigen Verwalters und dem Beschluss des Friedensrichters, mit dem diesem Antrag stattgegeben wurde.

B.7.4. Unter Berücksichtigung des Vorstehenden konnte der Gesetzgeber davon ausgehen, dass es nicht notwendig war, den Schutz, der durch Artikel 488*bis i*) Absatz 2 des Zivilgesetzbuches in der vor seiner Aufhebung durch das Gesetz vom 17. März 2013 anwendbaren Fassung geboten wurde, auf das Testament auszudehnen.

B.8. Die Vorabentscheidungsfrage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof  
erkennt für Recht:

Artikel 488*bis i*) Absatz 2 des Zivilgesetzbuches, vor seiner Aufhebung durch Artikel 27 des Gesetzes vom 17. März 2013 «zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahren Schutzstatus», verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 24. September 2015.

Der Kanzler  
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident  
(gez.) A. Alen



SELOR  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2015/205878]

Sélection comparative d'architectes restaurateurs, francophones

La sélection comparative d'architectes restaurateurs (m/f) (niveau A), francophones, pour la Régie des Bâtiments (AFG13096), a été clôturée le 20 novembre 2015.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2015/205878]

Vergelijkende selectie van Franstalige architecten in restauratie

De vergelijkende selectie van Franstalige architecten in restauratie (m/v) (niveau A), voor de Regie der Gebouwen (AFG13096), werd afgesloten op 20 november 2015.

Er zijn 5 geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2015/152057]

7 DECEMBRE 2015. — Circulaire concernant l'octroi et le paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public. — Année de référence 2015

- Aux membres du gouvernement fédéral;
- Aux organes de gestion des établissements d'intérêt public;
- Aux gouverneurs provinciaux;
- Aux présidents et aux membres des gouvernements des Communautés et des Régions;
- Aux commissaires d'arrondissement;
- Aux collèges des bourgmestres et échevins;
- Aux présidents des conseils des centres publics d'aide sociale;
- Aux collèges des zones de police locale;
- Aux présidents des conseils d'administration des intercommunales, des associations pour les centres publics d'aide sociale et des régies communales autonomes.

Cette circulaire concerne la distribution des formulaires de demande de la prime syndicale pour l'année de référence 2015 et le paiement de la contribution annuelle pour les primes syndicales.

Règlementation :

Loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public.

Arrêté royal du 26 septembre 1980 portant exécution des articles 1, b, et 4, de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public.

Arrêté royal du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public.

Arrêté ministériel du 20 novembre 2015 concernant la prime syndicale dans le secteur public pour l'année de référence 2015.

1. Services publics concernés par la distribution des formulaires de demande de la prime syndicale.

a) les administrations et autres services de l'Etat, y compris les services qui assistent le pouvoir judiciaire, mais à l'exclusion toutefois des magistrats de l'ordre judiciaire et des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat;

b) les personnes morales de droit public dépendant de l'Etat, des Communautés et des Régions dont la liste est annexée à l'arrêté royal du 26 septembre 1980;

c) les provinces, les agglomérations, la commission française de la culture, la commission néerlandaise de la culture et les commissions réunies de la culture de l'agglomération bruxelloise, les fédérations de communes, les associations de communes, les communes, les centres publics d'action sociale, les centres publics intercommunaux d'action sociale, les associations de centres publics d'action sociale ainsi que les établissements publics subordonnés aux provinces et aux communes;

d) les polders et les wateringues;

e) les offices subventionnés d'orientation scolaire et professionnelle, les centres psycho-médico-sociaux et les établissements d'enseignement subventionnés, y compris les institutions de l'enseignement supérieur non universitaire subventionné, dans la mesure où les intéressés sont rémunérés directement par une subvention-traitement;

f) les Communautés et les Régions et les établissements d'enseignement organisés par les Communautés;

g) la police fédérale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup>, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

h) les corps de police locale visés à l'article 2, 2<sup>o</sup>, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2015/152057]

7 DECEMBER 2015. — Omzendbrief betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector. — Referentiejaar 2015

- Aan de leden van de Federale Regering;
- Aan de beheersorganen van de instellingen van openbaar nut;
- Aan de provinciegouverneurs;
- Aan de voorzitters en de leden van de Gewest- en Gemeenschapsregeringen;
- Aan de arrondissementscommissarissen;
- Aan de colleges van burgemeester en schepenen;
- Aan de voorzitters van de raden van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
- Aan de colleges van de lokale politiezones;
- Aan de voorzitters van de raden van bestuur van de intercommunales, van de verenigingen voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en van de autonome gemeentebedrijven.

Deze omzendbrief betreft de uitreiking van de aanvraagformulieren voor de vakbondspremies voor het referentiejaar 2015 en de betaling van de jaarlijkse bijdragen voor de vakbondspremies.

Reglementering :

Wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector.

Koninklijk besluit van 26 september 1980 houdende uitvoering van de artikelen 1, b, en 4, van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector.

Koninklijk besluit van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector.

Ministerieel besluit van 20 november 2015 betreffende de vakbondspremie in de overheidssector voor het referentiejaar 2015.

1. Openbare diensten betrokken bij het uitreiken van aanvraagformulieren tot het bekomen van een vakbondspremie.

a) de rijksbesturen en andere rijksdiensten, met inbegrip van de diensten die de rechterlijke macht terzijde staan, maar met uitzondering van de magistraten en griffiers van de rechterlijke orde en de ambtsdragers bij de Raad van State;

b) de publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Staat, de Gemeenschappen of de Gewesten waarvan de lijst als bijlage gevoegd is bij het koninklijk besluit van 26 september 1980;

c) de provincies, de agglomeraties, de Nederlandse commissie voor de cultuur, de Franse commissie voor de cultuur en de Verenigde commissies voor de cultuur van de Brusselse agglomeratie, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten, de gemeenten, de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de intercommunale openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de verenigingen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de openbare instellingen ondergeschikt aan de provincies en aan de gemeenten;

d) de polders en wateringen;

e) de gesubsidieerde diensten voor school en beroepsoriëntering, de centra voor leerlingenbegeleiding, de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen, met inbegrip van de inrichtingen van het gesubsidieerd niet-universitair hoger onderwijs, in de mate dat de betrokkenen rechtstreeks bezoldigd worden door een weddetoelage;

f) de Gemeenschappen en de Gewesten en de onderwijsinstellingen georganiseerd door de Gemeenschappen;

g) de federale politie bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup>, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

h) de korpsen van lokale politie bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup>, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

Tous ces services sont repris dans une liste annexée à la présente circulaire.

Les administrations, services ou organismes relevant de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 mais qui, pour une raison quelconque ne seraient pas repris dans la liste annexée, ne sont toutefois pas dispensés de l'obligation de distribuer des formulaires et doivent prendre contact avec le Service des Affaires syndicales du SPF Chancellerie du Premier Ministre. Les données de contact de ce service sont reprises au point 6 de la présente circulaire.

## 2. Responsabilités des services publics

### 2.1. Distribution du formulaire de demande de la prime syndicale

Conformément à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 30 septembre 1980 susmentionné, les services de distribution compétents devront distribuer à tous les membres du personnel, le formulaire de demande de la prime syndicale pour l'année de référence 2015, et ce, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 jusqu'au 31 mars 2016 au plus tard.

Les administrations, organismes et services qui n'ont pas encore distribué le formulaire de demande de la prime syndicale pour l'année de référence 2014, doivent procéder à cette distribution au plus tard le 31 mars 2016.

L'on entend par « tous les membres du personnel », tout membre du personnel qui a travaillé dans le service au moins pendant un jour sur l'année de référence.

Les services de distribution sont tenus de vérifier scrupuleusement les formulaires à la recherche d'erreurs avant de les envoyer à l'adresse privée du membre du personnel.

Les errata ou duplicatas ne sont pas autorisés. Si des problèmes se posent, il convient de prendre contact avec le secrétariat de la Commission des Primes syndicales.

### 2.2. Enregistrement électronique de la distribution

Toute personne occupée dans l'administration entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre de l'année de référence doit recevoir un formulaire de demande et doit être repris sur une liste cumulative.

Pour chaque année de référence, ces listes doivent être envoyées au Service des Affaires syndicales du SPF Chancellerie du Premier Ministre. Ces listes doivent être fournies au format de type ".txt" et avoir pour nom de fichier : annéederéférence\_numéro institution.txt.

Par exemple, pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre, année de référence 2015 : 2015\_7001.txt

La liste doit reprendre les données suivantes par membre du personnel :

- positions 1 à 14 (14 caractères) contiennent le numéro de formulaire avec tirets (sans espaces);
- positions 15 à 44 (30 caractères) contiennent le nom en majuscules;
- positions 45 à 64 (20 caractères) contiennent le prénom en majuscules;
- positions 65 à 74 (10 caractères) contiennent la date de naissance au format JJ/MM/AAAA;
- positions 75 à 85 (11 caractères) contiennent le numéro de registre national sans "." ni "-";
- taper sur ENTER permet de clôturer la ligne.

Ces listes sont à envoyer uniquement par e-mail à l'adresse suivante : sec.cvps@premier.fed.be. Les envois sur d'autres supports ne sont plus acceptés (disquettes, cd-rom, etc...).

Les administrations qui n'ont pas encore envoyé les fichiers des années 2012 à 2014 sont tenues de les faire parvenir avec le fichier 2015, au plus tard, le 31 mars 2016. Chacune des années précitées doit figurer dans un fichier spécifique.

### 2.3. Le paiement de la contribution annuelle pour les primes syndicales

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de l'arrêté royal du 26 septembre 1980, le montant de la contribution pour l'année de référence 2015 est fixé à 46,55 EUR par année et par membre du personnel faisant partie de l'effectif au 31 mars de l'année de référence concernée.

Les contributions concernant l'année de référence 2015 sont redevables avant le 31 janvier 2016.

Deze diensten worden hernomen in een lijst die men als bijlage bij deze omzendbrief kan vinden.

De besturen, diensten of instellingen die onder toepassing vallen van de wet van 1 september 1980, en die om één of andere reden niet voorkomen in desbetreffende lijst, zijn niet ontslagen van hun verplichtingen inzake het uitreiken van de formulieren. Zij dienen contact op te nemen met de Dienst syndicale Aangelegenheden van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister. De contactgegevens van deze dienst worden vermeld onder punt 6 van huidige Omzendbrief.

## 2. Verantwoordelijkheden van de openbare diensten

### 2.1. Uitreiking aanvraagformulier voor de vakbondspremie

Overeenkomstig artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit van 30 september 1980, bezorgen de bevoegde afgiftdiensten aan alle personeelsleden het aanvraagformulier voor de vakbondspremie voor het referentiejaar 2015, en dit vanaf 1 januari 2016 tot uiterlijk 31 maart 2016.

De besturen, instellingen en diensten die het aanvraagformulier tot het bekomen van een vakbondspremie voor het referentiejaar 2014 nog niet hebben uitgereikt, dienen hiertoe over te gaan uiterlijk op 31 maart 2016.

Onder "alle personeelsleden" dient te worden verstaan elk personeelslid dat minstens één dag van het referentiejaar in de dienst heeft gewerkt.

De afgiftdiensten zijn verplicht de formulieren grondig na te kijken op fouten alvorens deze verstuurd worden naar het privéadres van het personeelslid.

Errata of duplicaten zijn niet toegestaan. Indien er zich problemen voordoen, dient er contact te worden opgenomen met het secretariaat van de Controlecommissie voor Vakbondspremies.

### 2.2. Elektronische registratie van de uitreiking

Elke persoon die in de administratie gewerkt heeft tussen 1 januari en 31 december van het referentiejaar moet een aanvraagformulier ontvangen en dient te worden opgenomen in een cumulatieve lijst.

Voor elk referentiejaar dienen deze lijsten te worden toegezonden naar de Dienst syndicale Aangelegenheden van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister in een verplicht.txt-formaat met als bestandsnaam referentiejaar\_instellingsnummer.txt.

Bijvoorbeeld : voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister referentiejaar 2015 : 2015\_7001.txt

De lijst zelf dient per personeelslid volgende gegevens te bevatten :

- posities 1 t.e.m. 14 (14 tekens) bevatten het formuliernummer incl. streepjes (zonder spaties);
- posities 15 t.e.m. 44 (30 tekens) bevatten de naam in hoofdletters;
- posities 45 t.e.m. 64 (20 tekens) bevatten de voornaam in hoofdletters;
- posities 65 t.e.m. 74 (10 tekens) bevatten de geboortedatum als volgt DD/MM/JJJJ;
- posities 75 t.e.m. 85 (11 tekens) bevatten het rijksregisternummer zonder "." of "-";
- de lijn wordt afgesloten door middel van een 'ENTER'.

Deze lijsten mogen enkel per e-mail worden toegezonden aan sec.cvps@premier.fed.be. Bestanden op andere dragers (diskette, cd-rom, etc...) worden niet meer aanvaard.

De administraties die de bestanden voor de jaren 2012 tot 2014 nog niet hebben opgestuurd, worden verzocht deze over te maken aan de Commissie, samen met het bestand voor 2015, ten laatste op 31 maart 2016. Elk van de hierboven vermelde jaren moeten in één specifiek bestand worden opgenomen.

### 2.3. De betaling van de jaarlijkse bijdrage voor de vakbondspremies

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van het koninklijk besluit van 26 september 1980 wordt het bedrag van de bijdrage voor het referentiejaar 2015 vastgesteld op 46,55 EUR, per jaar en per personeelslid dat op 31 maart van het overeenkomstige referentiejaar tot het personeelsbestand behoorde.

De bijdragen betreffende referentiejaar 2015 zijn verschuldigd voor 31 januari 2016.

Les contributions redevables par les services visés à l'article 1<sup>er</sup>, *c et h*, de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, sont perçues par l'ONSSAPL.

Les contributions redevables par les services visés à l'article 1<sup>er</sup>, *b et d*, de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, doivent être versées sur le compte BE75 6792 0058 1751 (BIC PCHQBEBB) du SPF Chancellerie du Premier Ministre, Recettes, rue de la Loi 16, 1000 Bruxelles. Au plus tard le 31 janvier 2016, ces services doivent également transmettre au service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion du SPF Chancellerie du Premier Ministre une déclaration sur l'honneur dans laquelle l'effectif du service au 31 mars 2015 est communiqué.

### 3. Responsabilités du demandeur de la prime syndicale

Un demandeur ne peut introduire qu'un seul formulaire de demande, même s'il était membre de plusieurs organisations syndicales et/ou s'il reçoit plusieurs formulaires pour la même année de référence. Cette situation pourrait en effet se produire lorsque le demandeur a travaillé, au cours d'une même année de référence en question, soit successivement, soit simultanément dans plusieurs services publics.

La réception du formulaire de demande de la prime syndicale ne donne pas automatiquement droit à une prime syndicale. Le membre du personnel doit, pour l'année de référence en question, avoir payé une cotisation suffisante à une organisation syndicale représentative, afin de pouvoir prétendre au paiement d'une prime totale ou partielle (loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, article 2, § 1<sup>er</sup>).

Le demandeur doit transmettre le formulaire original dûment complété à son organisation syndicale représentative avant le 1<sup>er</sup> juillet 2016. Cette remise ne peut en aucun cas être assurée via l'employeur, qu'il soit ancien employeur ou non.

Si le demandeur n'a pas reçu le formulaire de demande pour l'année de référence 2015, il doit prendre contact avec son organisation syndicale. L'organisation syndicale prendra les dispositions nécessaires.

Si le demandeur a reçu un formulaire de demande dans lequel il constate des fautes quant à ses coordonnées, celui-ci doit les corriger dans le champ B prévu à cet effet. Si le formulaire contient des erreurs structurelles, le demandeur devra prendre contact avec son organisation syndicale.

Si le demandeur perd son formulaire, il doit prendre contact avec son organisation syndicale. Aucun duplicata ne peut être demandé auprès du service du personnel, que ce soit directement ou indirectement.

### 4. Formulaire

Au verso du formulaire de demande, il convient d'imprimer le texte de la rubrique 3.

Le formulaire doit être rédigé sur le modèle de celui qui figure en annexe de la présente circulaire.

#### 4.1. Explications sur la rubrique A du formulaire

##### I. Identification du membre du personnel :

- toutes les données doivent figurer en lettres capitales;
- cette case doit contenir le nom (nom de jeune-fille pour la femme mariée), le prénom, l'adresse et la date de naissance;
- le numéro de registre national ne peut pas figurer sur le formulaire;
- si le formulaire est envoyé dans une enveloppe à fenêtre, la date de naissance ne peut pas apparaître dans la fenêtre.

##### II. Numérotation du formulaire :

- chaque formulaire doit comporter un numéro unique, composé de trois groupes de chiffres (séparés par des tirets) :  
\_ \_ \_ \_ - \_ \_ \_ \_ - \_ \_ \_ \_ ;
- le premier groupe est un nombre de quatre chiffres correspondant au numéro attribué à votre administration. La liste de ces numéros figure en annexe à la présente circulaire. Ainsi par exemple, le numéro d'administration attribué au SPF Chancellerie du Premier ministre est « 7001 », soit 7001- \_ \_ \_ \_ - \_ \_ \_ \_ ;

De bijdragen verschuldigd door de diensten bedoeld door artikel 1, *c en h*, van de wet van 1 september 1980 worden geïnd door de RSZPPO.

De bijdragen verschuldigd door de diensten bedoeld in artikel 1, *b en d*, van de wet van 1 september 1980 moeten gestort worden op het rekeningnummer BE75 6792 0058 1751 (BIC PCHQBEBB) van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister, Ontvangsten, Wetstraat 16, 1000 Brussel. Deze diensten moeten eveneens voor 31 januari 2016 een verklaring op erewoord overmaken aan de stafdienst Begroting en Beheerscontrole van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister waarin het personeelsbestand van de administratie op 31 maart 2015 wordt meegedeeld.

### 3. Verantwoordelijkheden van de aanvrager van de vakbondspremie

Een aanvrager van de vakbondspremie mag slechts één aanvraagformulier indienen per referentiejaar zelfs indien hij/zij lid zou zijn van meerdere vakorganisaties en/of indien hij/zij meer dan één formulier toegezonden krijgt voor één en hetzelfde referentiejaar. Deze laatste situatie zou zich kunnen voordoen wanneer de aanvrager in één referentiejaar gelijktijdig of achtereenvolgens in verschillende overheidsdiensten heeft gewerkt.

Het ontvangen van een formulier voor de aanvraag van de vakbondspremie geeft niet automatisch recht op een vakbondspremie. Het personeelslid moet voor het desbetreffende referentiejaar ook voldoende lidgeld betaald hebben bij een representatieve vakorganisatie teneinde de gehele of gedeeltelijke premie uitbetaald te krijgen (artikel 2, § 1, wet van 1 september 1980).

De aanvrager dient het originele formulier naar behoren ingevuld aan zijn/haar representatieve vakorganisatie te bezorgen voor 1 juli 2016. Deze bezorging mag in geen enkel geval via de, al dan niet voormalige, werkgever gebeuren.

Indien de aanvrager geen aanvraagformulier heeft ontvangen voor referentiejaar 2015, dient hij/zij zijn/haar vakorganisatie te contacteren. De vakorganisatie zal in dat geval de nodige stappen ondernemen.

Indien de aanvrager een aanvraagformulier ontving waarin hij/zij fouten vaststelt betreffende zijn/haar contactgegevens, dient hij/zij zijn/haar gegevens te corrigeren in het daarvoor voorziene veld B. Indien het formulier structurele fouten bevat, dient de aanvrager contact op te nemen met zijn/haar vakorganisatie.

Indien de aanvrager zijn/haar formulier verliest, dient hij/zij contact op te nemen met zijn/haar vakorganisatie. Er mag geen duplicaat aangevraagd worden bij de personeelsdienst noch rechtstreeks noch onrechtstreeks.

### 4. Formulier

Op de achterzijde van het aanvraagformulier dient de tekst uit rubriek 3 te worden afgedrukt.

Het formulier dient te worden opgemaakt zoals dit in bijlage bij deze omzendbrief kan worden teruggevonden.

#### 4.1. Uitleg over de rubriek A van het formulier

##### I. Identificatie van het personeelslid:

- alle gegevens dienen in hoofdletters te worden vermeld;
- dit vak dient de naam (meisjesnaam voor de gehuwde vrouw), de voornaam, het adres en de geboortedatum te bevatten;
- het rijksregisternummer mag niet op het formulier voorkomen;
- indien het formulier in een vensteromslag verzonden wordt, mag de geboortedatum niet zichtbaar zijn in het venster.

##### II. Formulierenummer:

- elk formulier moet een uniek nummer krijgen dat samengesteld is uit drie cijfergedeeltes (gescheiden door streepjes)  
\_ \_ \_ \_ - \_ \_ \_ \_ - \_ \_ \_ \_ ;
- het eerste deel is een getal van vier cijfers dat overeenkomt met het nummer dat toegekend werd aan uw administratie. De lijst van deze nummers kan u terugvinden in bijlage bij deze omzendbrief. Bvb. de FOD Kanselarij van de Eerste Minister heeft "7001" als administratienummer dus 7001- \_ \_ \_ \_ - \_ \_ \_ \_ ;

- le deuxième groupe est un nombre de six chiffres correspondant à une numérotation continue qui commence par 000001, soit 7001-000001-\_- ; 7001-000002-\_- ; ... Les administrations qui n'auraient pas encore distribué de formulaires pour l'année de référence écoulée, soit 2014, à l'ensemble de leur personnel ou à certains de leurs membres, doivent suivre la même procédure, mais doivent utiliser un "8" comme premier chiffre de cette numérotation continue, soit 7001-800001-\_- ; 7001-800002-\_- ; ... . le troisième groupe est un nombre de deux chiffres correspondant au numéro de contrôle. Ce dernier est calculé comme suit :

o prenez les nombres du premier et du deuxième groupe;

o divisez ce nombre par 97;

o supprimez les décimales;

o multipliez par 97;

o soustrayez le chiffre de départ du résultat obtenu et vous obtiendrez le numéro de contrôle :

soit : 7001000001/97

= 72.175.257,74

= 72.175.257 × 97

= 7001000001 - 7.000.999.929

= 72

- remarques importantes relatives au numéro de contrôle :

o le numéro de contrôle doit se situer entre "0" et "96";

o si le résultat obtenu est égal à "0", le numéro de contrôle est "97";

o si le résultat obtenu est égal à 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ou 9, le numéro de contrôle est alors égal à "01" etc.;

o le calcul ne peut en aucun cas donner comme résultat 98, 99 ou plus.

III. Nom du service de distribution.

IV. Nom de l'administration qui emploie le membre du personnel.

V. L'authentification contient la signature de l'autorité responsable de la distribution et le cachet du service.

VI. Date d'envoi du formulaire.

4.2. Explications sur la rubrique B du formulaire

Le demandeur de la prime syndicale doit compléter ses données dans la rubrique B si les services de distribution ont commis des erreurs éventuelles ou si des incomplétudes ont été constatées dans la rubrique A. Ceci en vue d'un paiement effectif par les organisations syndicales.

4.3. Explications sur la rubrique C du formulaire

Le demandeur de la prime doit remplir son numéro de compte IBAN. Le numéro de membre auprès de l'organisation syndicale est facultatif.

4.4. Explications sur la rubrique D du formulaire

Le demandeur marque son accord sur les obligations et limitations liées à la demande de prime syndicale et mentionnées au verso du formulaire et il déclare que toutes les données sont correctes.

5. Remplacement des circulaires précédentes

Cette circulaire et ses annexes remplacent la circulaire précédente du 22 décembre 2014 concernant l'octroi et le paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public (publiée au *Moniteur belge* le 24 décembre 2014).

6. Coordonnées des services compétents

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées des services compétents :

SPF Chancellerie du Premier Ministre

Rue de la Loi 16

1000 Bruxelles

- Secrétariat de la Commission des Primes syndicales :

dimitri.schkoda@premier.fed.be - stephanie.perdaens@premier.fed.be

- Service des Affaires syndicales : sec.cvps@premier.fed.be

- Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion :

patricia.vercruysse@premier.fed.be

Le Premier Ministre,  
Ch. MICHEL

- het tweede deel is een getal van zes cijfers. Het is een doorlopende nummering die start met 000001 dus 7001-000001-\_- ; 7001-000002-\_- ; ... Administraties die voor het voorgaande referentiejaar, 2014, nog geen formulieren hebben uitgereikt aan hun personeel of aan sommige personeelsleden, dienen dezelfde werkwijze te volgen maar het eerste cijfer van dit getal is een "8" dus 7001-800001-\_- ; 7001-800002-\_- ; ... . het derde deel is een getal van twee cijfers. Dit is het controlegetal en dit wordt als volgt berekend :

o neem de getallen van het eerste deel en het tweede deel;

o deel dit getal door 97;

o schrap de decimalen;

o vermenigvuldig met 97;

o uitkomst verminderen met het begincijfer geeft het controlegetal :

dus: 7001000001/97

= 72.175.257,74

= 72.175.257 × 97

= 7001000001 - 7.000.999.929

= 72

- belangrijke opmerkingen m.b.t. controlegetal

o het controlegetal moet tussen "0" en "96" liggen;

o wanneer het resultaat van de berekening "0" geeft, is het controlegetal "97";

o indien de berekening resulteert 1 t.e.m. 9 dan is het controlegetal "01" enz.;

o de berekening mag nooit 98, 99 of meer als resultaat geven.

III. Naam van de afgiftdienst.

IV. Naam van de administratie waarbij het personeelslid tewerkgesteld is.

V. Waarmerking houdt de handtekening van de verantwoordelijke van de afgiftdienst en de stempel van de dienst in.

VI. Verzendingsdatum van het formulier.

4.2. Uitleg over rubriek B van het formulier

De aanvrager van de vakbondspremie dient zijn/haar gegevens in te vullen in het vak B indien er in het vak A eventuele fouten werden ingevuld door de afgiftdiensten of onvolledigheden werden vastgesteld. Dit met het oog op een daadwerkelijke uitbetaling door de vakorganisaties.

4.3. Uitleg over rubriek C van het formulier

De aanvrager van de premie dient zijn/haar IBAN-rekeningnummer in te vullen. Het lidnummer bij de vakorganisatie is facultatief.

4.4. Uitleg over rubriek D van het formulier

De aanvrager verklaart zich akkoord met de verplichtingen en beperkingen verbonden aan de aanvraag tot vakbondspremie, aangegeven op de achterzijde van het formulier, en verklaart dat alle gegevens correct zijn.

5. Vervangen voorgaande omzendbrieven

Deze omzendbrief en haar bijlage vervangen de vorige omzendbrief betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector van 22 december 2014 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 24 december 2014).

6. Contactgegevens bevoegde diensten

Alle onderstaande diensten zijn te bereiken op de :

FOD Kanselarij van de Eerste Minister

Wetstraat 16

1000 Brussel

- Secretariaat van de Commissie voor Vakbondspremies :

stephanie.perdaens@premier.fed.be - dimitri.schkoda@premier.fed.be

- Dienst syndicale Aangelegenheden : sec.cvps@premier.fed.be

- Stafdienst Begroting en Beheerscontrole :

patricia.vercruysse@premier.fed.be

De Eerste Minister,  
Ch. MICHEL





Document-type (verso) du formulaire de demande de la prime syndicale pour l'année de référence 2015  
(point 3 de la circulaire).

La réception du formulaire de demande de la prime syndicale ne donne pas automatiquement droit à une prime syndicale. Le membre du personnel doit, pour l'année de référence en question, avoir payé une cotisation suffisante à une organisation syndicale représentative, afin de pouvoir prétendre au paiement d'une prime totale ou partielle (loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, article 2, § 1<sup>er</sup>).

Le demandeur doit transmettre le formulaire original dûment complété à son organisation syndicale représentative avant le 1<sup>er</sup> juillet 2016. Cette remise ne peut en aucun cas être assurée via l'employeur, qu'il soit ancien employeur ou non.

Si le demandeur n'a pas reçu le formulaire de demande pour une année de référence en particulier, il doit prendre contact avec son organisation syndicale. L'organisation syndicale contactera dans ce cas le secrétariat de la Commission des Primes syndicales.

Si le demandeur constate qu'il y a des données incomplètes et/ou des erreurs dans la rubrique A (remplie par le service de distribution), il doit compléter et/ou corriger ses données dans la rubrique B prévue à cet effet. Si le formulaire contient des erreurs structurelles, le demandeur devra prendre contact avec son organisation syndicale.

Si le demandeur perd son formulaire, il doit prendre contact avec son organisation syndicale. Dans aucun cas un duplicata peut être demandé auprès du service du personnel.

Typedocument (recto) voor het formulier tot aanvraag van de vakbondspremie voor het referentiejaar 2015  
(omzendbrief punt 4).

**AANVRAAG VAN DE VAKBONDSPREMIE VOOR HET REFERENTIEJAAR 2015**

<b>A.</b>	<b>VAK BESTEMD VOOR DE AFGIFTEDIENST</b>																												
Geboortedatum :																													
/ / 1 9																													
Waarmerking :										Naam :																			
										Voornam :																			
										Adres :																			
										Postcode en plaats :																			
										Formuliernummer :															-				
Formulier uitgereikt door :																													
Verzendingsdatum :																													
Tewerkgesteld bij :																													
<b>B.</b>	<b>VAK AAN TE VULLEN DOOR HET BOVENVERMELD PERSONEELSLID ENKEL INDIEN ER ONVOLLEDIGHEDEN EN/OF FOUTEN WERDEN VASTGESTELD IN VAK A (één letter per vakje, in hoofdletters)</b>																												
Naam :																													
Voornaam :																													
Geboortedatum :										/ / 1 9																			
Adres :																				Nr. :					Bus :				
Postcode :										Plaats :																			
<b>C.</b>	<b>VAK IN TE VULLEN DOOR HET BOVENVERMELD PERSONEELSLID</b>																												
IBAN rekeningnummer :										B					E														
Lidnummer bij de vakorganisatie (facultatief) :																													
<b>D.</b>	<b>Ondergetekende, verklaart op erewoord, zijn/haar akkoord met de verplichtingen en beperkingen verbonden aan de aanvraag van een vakbondspremie, aangegeven op de achterzijde van dit formulier, en verklaart dat alle gegevens correct zijn</b>																												
VERMELDING « GELEZEN EN GOEDGEKEURD »										DATUM										HANDTEKENING									
GELIEVE HET ORIGINEEL EN NAAR BEHOREN INGEVULD AANVRAAGFORMULIER AAN UW VAKORGANISATIE TE BEZORGEN VOOR 1 JULI 2016																													
De aanvrager MAG SLECHTS ÉÉN AANVRAAGFORMULIER INDIENEN PER REFERENTIEJAAR, zelfs indien de persoon lid zou zijn van meerdere vakorganisaties en/of meer dan één formulier toegezonden krijgt voor één en hetzelfde referentiejaar. Deze laatste situatie zou zich bv. kunnen voordoen wanneer de aanvrager in één referentiejaar gelijktijdig of achtereenvolgens in verschillende overheidsdiensten heeft gewerkt																													

Typedocument (verso) voor het formulier tot aanvraag van de vakbondspremie voor het referentiejaar 2015  
(omzendbrief punt 3).

Het ontvangen van een formulier voor de aanvraag van een vakbondspremie geeft niet automatisch recht op een vakbondspremie. Het personeelslid moet voor het desbetreffende referentiejaar ook voldoende lidgeld betaald hebben bij een representatieve vakorganisatie teneinde de gehele of gedeeltelijke premie uitbetaald te krijgen (art. 2, § 1, wet van 1 september 1980).

De aanvrager dient het origineel en naar behoren ingevulde formulier aan zijn/haar representatieve vakorganisatie te bezorgen voor 1 juli 2016. Deze bezorging mag in geen enkel geval via de, al dan niet voormalige, werkgever gebeuren.

Indien de aanvrager voor een bepaald referentiejaar geen aanvraagformulier heeft ontvangen, dient de persoon zijn/haar vakorganisatie te contacteren. De vakorganisatie zal in dat geval contact opnemen met de secretarie van de Commissie voor Vakbondspremies.

Indien de aanvrager onvolledigheden en/of fouten vaststelt in vak A (ingevuld door de afgiftdienst), dient hij zijn gegevens aan te vullen en/of te corrigeren in het daarvoor voorziene vak B. Indien het formulier structurele fouten bevat, dient de aanvrager contact op te nemen met zijn/haar vakorganisatie.

Indien de aanvrager zijn/haar formulier verliest, dient hij/zij contact op te nemen met zijn/haar vakorganisatie. Er mag op geen enkele wijze een duplicaat aangevraagd worden bij de personeelsdienst.

De verantwoordelijken voor de Personeelsdiensten van de Besturen, Diensten en Instellingen die van oordeel zijn dat zij ten onrechte opgenomen zijn in deze lijst of die vaststellen dat hun Bestuur, Instelling of Dienst niet is opgenomen in de lijst, dienen schriftelijk de Voorzitter van de Commissie voor Vakbondspremies, Wetstraat 16, te 1000 Brussel, hiervan op de hoogte te brengen	Les responsables des Services du personnel des Administrations, Services et Organismes qui estiment qu'ils figurent erronément dans la liste ou qui constatent que leur Administration, Service ou Organisme n'est pas repris, sont tenus d'en aviser par écrit le Président de la Commission des Primes Syndicales, rue de la Loi 16, à 1000 Bruxelles
Lijst van de besturen, diensten en instellingen	Liste des administrations, services et organismes
I. Federale overheidsdiensten	I. Services publics fédéraux
<p>7001 FOD Kanselarij van de Eerste Minister  7002 FOD Binnenlandse Zaken  7005 FOD Financiën  7012 FOD Mobiliteit en Vervoer  7013 FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg  7014 FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu  7019 FOD Sociale Zekerheid  7020 FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie  7022 POD Maatschappelijke Integratie Armoedebestrijding en Sociale Economie  7026 Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers  7029 Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen  7043 Raad van State : Administratief Personeel  7045 FOD Personeel en Organisatie  7048 POD Wetenschapsbeleid  7050 Federale Politie  7060 FOD Budget en Beheerscontrole  7061 FOD Informatie- en Communicatietechnologie  7062 POD Consumentenzaken  7063 POD Duurzame ontwikkeling  7064 POD Telecommunicatie  7065 Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten  7066 Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën  7067 Pensioendienst voor de Overheidssector  7068 POD Activabeheer  7529 Beheer der Koninklijke Schenking  FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking  7000 Directie-generaal Internationale Samenwerking  7003 Directie-generaal Administratie  7514 Belgische Technische Coöperatie  FOD Justitie  7006 FOD Justitie  7017 Personeelsdienst van het Burgerlijk Personeel  7018 Personeelsdienst van het Militair Personeel</p>	<p>7001 SPF Chancellerie du Premier Ministre  7002 SPF Intérieur  7005 SPF Finances  7012 SPF Mobilité et Transport  7013 SPF Emploi, Travail et Concertation sociale  7014 SPF pour la Santé publique, la Sécurité de la Chaîne alimentaire et l'Environnement  7019 SPF Sécurité sociale  7020 SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie  7022 SPP pour l'Intégration sociale, la Lutte contre la Pauvreté et l'Economie sociale  7026 Agence fédérale pour l'accueil des Demandeurs d'asile  7029 Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire  7043 Conseil d'Etat : Personnel administratif  7045 SPF Personnel et Organisation  7048 SPP Politique scientifique  7050 Police fédérale  7060 SPF Budget et Contrôle de la gestion  7061 SPF Technologie de l'Information et de la Communication  7062 SPP Protection des Consommateurs  7063 SPP Développement durable  7064 SPP Télécommunications  7065 Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé</p> <p>7066 Corps interfédéral de l'Inspection des Finances  7067 Service des Pensions du secteur public  7068 SPF de Programmation Gestion des Actifs  7529 Administration de la Donation royale  SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement  7000 Direction générale de la Coopération internationale  7003 Direction générale de l'Administration  7514 Coopération technique belge  SPF Justice  7006 SPF Justice  7017 Service du Personnel civil  7018 Service du Personnel militaire</p>
II. Federale wetenschappelijke inrichtingen	II. Etablissements scientifiques fédéraux
<p>7023 Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie  7025 Centrum voor Landbouweconomie  7027 Nationale Plantentuin van België  7028 Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek - Gent  7030 Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid  7031 Koninklijk Museum van het Leger en Krijgsgeschiedenis  7033 Koninklijke Sterrenwacht van België  7034 Koninklijk Museum voor Midden-Afrika Tervuren  7035 Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen  7036 Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de Provinciën</p> <p>7037 Koninklijke Bibliotheek van België  7038 Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie  7039 Koninklijk Meteorologisch Instituut van België  7040 Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België  7041 Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis  7042 Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium  7044 Koninklijk Academie voor Overzeese Wetenschappen  7069 Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij"  7569 Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie  8528 Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek - Gembloers</p>	<p>7023 Institut national de Criminalistique et de Criminologie  7025 Centre d'Economie agricole  7027 Jardin botanique national de Belgique  7028 Centre de Recherches agronomiques - Gand  7030 Institut scientifique de Santé publique  7031 Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire  7033 Observatoire royal de Belgique  7034 Musée royal d'Afrique centrale Tervuren  7035 Institut royal des Sciences naturelles de Belgique  7036 Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les provinces  7037 Bibliothèque royale de Belgique  7038 Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique  7039 Institut royal Météorologique de Belgique  7040 Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique  7041 Musées royaux d'Art et d'Histoire  7042 Institut royal du Patrimoine Artistique  7044 Académie royale des Sciences d'Outre-Mer  7069 Centre d'Etudes et de Documentation "Guerres et Sociétés contemporaines"  7569 Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques  8528 Centre de Recherches agronomiques - Gembloux</p>

III. Federale instellingen van openbaar nut	III. Organismes d'intérêt public fédéraux
7053 Ombudsdienst voor Energie	7053 Service de Médiation de l'Energie
7070 APETRA	7070 APETRA
7071 A.S.T.R.I.D.	7071 A.S.T.R.I.D.
7072 Bureau voor Normalisatie	7072 Bureau de Normalisation
7073 Diensten van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas	7073 Services de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz
7074 Nationale Instelling voor radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen	7074 Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies
7140 Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen	7140 Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes
7501 Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap	7501 Office central d'Action sociale et Culturelle au profit des membres de la communauté militaire
7502 Belgisch Interventie- en Restitutiebureau	7502 Bureau d'Intervention et de Restitution belge
7503 Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel	7503 Office belge du Commerce extérieur
7504 Belgisch Instituut voor Normalisatie	7504 Institut belge de Normalisation
7507 Nationale Loterij	7507 Loterie Nationale
7508 Proefbank voor vuurwapens	7508 Banc d'épreuve des armes à feu
7509 Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle	7509 Agence fédérale de Contrôle nucléaire
7510 Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	7510 Conseil central de l'Economie
7511 Controledienst voor de Verzekeringen	7511 Office de Contrôle des Assurances
7512 Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid	7512 Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer
7513 Dienst voor Regeling der Binnenvaart	7513 Office Régulateur de la Navigation intérieure
7515 Fonds voor Arbeidsongevallen	7515 Fonds des Accidents du travail
7516 Fonds voor de Beroepsziekten	7516 Fonds des Maladies professionnelles
7517 Agentschap voor Buitenlandse Handel	7517 Agence pour le Commerce extérieur
7518 Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg	7518 Centre fédéral d'Expertise des Soins de santé
7519 Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen	7519 Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises
7521 Hulp- en Voorzorgkas voor Zeevarenden	7521 Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins
7522 Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen	7522 Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage
7523 Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	7523 Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité
7525 Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden	7525 Institut national de Recherche sur les conditions de travail
7526 Instituut voor Veterinaire Keuring	7526 Institut d'Expertise vétérinaire
7527 Chambre des Métiers et Négoces Bruxelles - Brabant wallon	7527 Chambre des Métiers et Négoces Bruxelles - Brabant wallon
7528 Koninklijke Muntschouwburg	7528 Théâtre royal de la Monnaie
7530 Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid	7530 Banque-Carrefour de la Sécurité sociale
7531 Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk	7531 Mémorial national du Fort de Breendonk
7532 Nationaal Geografisch Instituut	7532 Institut géographique national
7533 Rentenfonds	7533 Fonds des Rentes
7534 Amortisatiefonds van de Leningen voor de sociale Huisvesting	7534 Fonds d'Amortissement des Emprunts du Logement social
7535 eHealth-platform Sociale Zekerheid	7535 plate-forme eHealth Sécurité sociale
7536 Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers	7536 Institut national des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre
7537 Nationaal Orkest van België	7537 Orchestre national de Belgique
7540 Nationale Arbeidsraad	7540 Conseil national du Travail
7546 Federaal Migratiecentrum	7546 Centre fédéral Migration
7547 Interfederaal Gelijkekansencentrum	7547 Centre interfédéral pour l'Egalité des chances
7549 Federaal Planbureau	7549 Bureau fédéral du Plan
7553 Regie der Gebouwen	7553 Régie des Bâtiments
7558 Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening	7558 Office national de l'Emploi
7559 Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie	7559 Office national des Vacances annuelles
7560 Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers	7560 Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés
7562 Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen	7562 Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants
7564 Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	7564 Institut national d'assurance maladie-invalidité
7565 Rijksdienst voor Pensioenen	7565 Office national des Pensions
7566 Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten	7566 Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales
7567 Rijksdienst voor Sociale Zekerheid	7567 Office National de Sécurité sociale
7570 Belgische Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie	7570 Institut belge des Services postaux et des Télécommunications
7574 Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen	7574 Office de contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités
8515 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Hainaut	8515 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Hainaut
8516 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Liège	8516 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Liège
8517 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Luxembourg	8517 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Luxembourg
8518 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Namur	8518 Chambre des Métiers et Négoces de la province de Namur
9513 Kamer voor Ambachten en Neringen Vlaams Brabant-Brussel	9513 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Vlaams Brabant-Brussel
9514 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Antwerpen	9514 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Antwerpen
9515 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Limburg	9515 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Limburg
9516 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Oost-Vlaanderen	9516 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie Oost-Vlaanderen
9517 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie West-Vlaanderen	9517 Kamer voor Ambachten en Neringen van de provincie West-Vlaanderen

IV. Autonome overheidsbedrijven	IV. Entreprises publiques autonomes
7556 Belgacom 7551 Belgocontrol 7555 bpost 7552 Paleis voor Schone Kunsten	7556 Belgacom 7551 Belgocontrol 7555 bpost 7552 Palais des Beaux-Arts

V. Provinciale Gouvernements en Gewestelijke Ontvangers	V. Gouvernements provinciaux et Receveurs régionaux
7711	Gewestelijke Ontvangers van de Provincie Antwerpen
7715	Gewestelijke Ontvangers van de Provincie Limburg
7718	Gewestelijke Ontvangers van de Provincie Oost-Vlaanderen
7720	Gewestelijke Ontvangers van de Provincie Vlaams-Brabant
7719	Gewestelijke Ontvangers van de Provincie West-Vlaanderen
7703	Gouvernement provincial de la Province de Hainaut
7704	Gouvernement provincial de la Province de Liège
7706	Gouvernement provincial de la Province de Luxembourg
7707	Gouvernement provincial de la Province de Namur
7710	Gouvernement provincial de la Province du Brabant wallon
7701	Provinciaal Gouvernement van de Provincie Antwerpen
7705	Provinciaal Gouvernement van de Provincie Limburg
7708	Provinciaal Gouvernement van de Provincie Oost-Vlaanderen
7712	Provinciaal Gouvernement van de Provincie Vlaams-Brabant
7709	Provinciaal Gouvernement van de Provincie West-Vlaanderen
7713	Receveurs régionaux de la Province de Hainaut
7714	Receveurs régionaux de la Province de Liège
7716	Receveurs régionaux de la Province de Luxembourg
7717	Receveurs régionaux de la Province de Namur
7721	Receveurs régionaux de la Province du Brabant wallon

VI. Vlaamse Gemeenschap : Ministeriële departementen en agentschappen - Onderwijs	
<u>Departementen en de intern verzelfstandigde agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid</u>	
9160	Agentschap Economie
9180	Agentschap Infrastructuur
9014	Agentschap voor Binnenlands Bestuur
9012	Agentschap voor Facilitair Management
9163	Agentschap voor Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs
9175	Agentschap voor Landbouw en Visserij (ALV)
9181	Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust
9177	Agentschap voor Natuur en Bos
9164	Agentschap voor Onderwijscommunicatie
9162	Agentschap voor Onderwijsdiensten
9013	Agentschap voor Overheidspersoneel
9016	Centrale Accounting
9004	Departement Bestuurszaken
9168	Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media
9000	Departement Diensten Algemeen Regeringsbeleid
9007	Departement Economie, Wetenschap en Innovatie
9005	Departement Financiën en Begroting
9017	Departement Internationaal Vlaanderen
9173	Departement Landbouw en Visserij
9008	Departement Leefmilieu, Natuur en Energie
9179	Departement Mobiliteit en Openbare Werken
9161	Departement Onderwijs en Vorming

9182	Departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed
9006	Departement Welzijn, Volksgezondheid en Vorming
9171	Departement Werk en Sociale Economie
9185	Inspectie RWO
9167	Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin
9174	Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO)
9178	Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek
9010	Interne Audit van de Vlaamse Administratie
9166	Jongerenwelzijn
9169	Kunsten en Erfgoed
9002	Onderwijs - Ambtenaren
9183	RO-Vlaanderen
9170	Sociaal-Cultureel Werk
9011	Studiedienst van de Vlaamse Regering
9018	Vlaams Agentschap voor Internationale Samenwerking
9176	Vlaams Energieagentschap
9184	Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed
9172	Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie
9015	Vlaamse Belastingdienst
9165	Zorg en Gezondheid
<u>Departement Onderwijs</u>	
9003	Onderwijs - Personeel Onderwijsinstellingen
9030	Personeelsleden van de lokale raden van het gemeenschapsonderwijs die niet door het departement Onderwijs uitbetaald worden
<u>Personeelsleden van de Hogescholen die niet door het Departement Onderwijs uitbetaald worden</u>	
9033	Erasmushogeschool Brussel
9039	Hogere Zeevaartschool
9034	Hogeschool Gent
9036	Hogeschool Limburg
9038	Hogeschool West-Vlaanderen - Vlaamse Autonome Hogeschool
9035	Mercator, Hogeschool Provincie Oost-Vlaanderen
9040	Provinciale Hogeschool Geel
9037	Provinciale Hogeschool Limburg
9042	Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen
<u>Scholengroepen</u>	
9068	Scholengroep Aalst - Derderleeuw - Ninove
9061	Scholengroep Aarschot - Diest - Tessenderlo
9050	Scholengroep Antwerpen
9058	Scholengroep Asse - Wemmel - Halle
9070	Scholengroep Avelgem - Oudenaarde - Ronse
9055	Scholengroep Boom - Niel - Willebroek
9052	Scholengroep Brasschaat - Melle - Schoten
9074	Scholengroep Brugge
9057	Scholengroep Brussel
9073	Scholengroep Deinze - Tielt
9067	Scholengroep Dendermonde - Lokeren - Wetteren
9071	Scholengroep Gent
9069	Scholengroep Geraardsbergen - Zottegem
9065	Scholengroep Hasselt
9051	Scholengroep Kapellen - Kalmthout
9056	Scholengroep Kempen
9075	Scholengroep Kortrijk
9062	Scholengroep Lanaken - Tongeren - Sint-Truiden

9060	Scholengroep Leuven - Tienen
9064	Scholengroep Limburg Noord
9063	Scholengroep Maasland
9054	Scholengroep Mechelen - Keerbergen - Heist-op-den-Berg
9072	Scholengroep Meetjesland
9053	Scholengroep Mortsel - Edegem - Lier
9076	Scholengroep Oostende
9059	Scholengroep Vilvoorde - Zaventem
9066	Scholengroep Waasland
9077	Scholengroep Westhoek

VII. Vlaamse Gemeenschap : Intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid  
en de extern verzelfstandigde agentschappen

9534	Agentschap ter bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openlucht recreatie (BLOSO)
9186	Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen (AGIV)
9187	Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs (AGION)
9188	De Scheepvaart NV
9189	Instituut voor de aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen (IWT)
9518	Kind en Gezin
9535	Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Geel (OPZ)
9536	Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Rekem (OPZ)
9524	Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM)
9528	Toerisme Vlaanderen
9190	Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen (FIT)
9191	Vlaams Agentschap voor Ondernemingsvorming - Syntra Vlaanderen
9192	Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap
9193	Vlaams Agentschap Ondernemen (VLAO)
9529	Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB)
9522	Vlaamse Landmaatschappij (VLM)
9194	Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen
9540	Vlaamse Milieumaatschappij (VMM)
9195	Vlaamse Regulator voor de Media (VRM)
9196	Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteit- en Gasmarkt (VREG)
9197	Waterwegen en Zeekanaal NV

VIII. Vlaamse Gemeenschap : Strategische adviesraden : Secretariaatspersoneel

9198	Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen (MINA-raad)
9211	Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media
9270	Sociaal Economische Raad van Vlaanderen (SERV)
9271	Strategische Adviesraad Internationaal Vlaanderen
9272	Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening en Onroerend Erfgoed (SARO)
9274	Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij
9275	Strategische Adviesraad Wonen (Vlaamse Woonraad)
9276	Vlaamse Adviesraad voor Bestuurszaken
9277	Vlaamse Onderwijsraad (VLOK)
9278	Vlaamse Raad voor Wetenschap en Innovatie (VRWI)

IX. Vlaamse openbare instellingen

9501	Administratieve diensten van de Raad van het Gemeenschapsonderwijs (GO)
9527	UZ Gent
9279	Vlaams Fonds voor de Letteren
9530	Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW)



9500	Vlaamse Opera (VLOPERA)
9502	Vlaamse Radio- en Televisieomroep (VRT)

## X. Personeel buiten de BBB structuur

9280	De gewestelijke ontvangers
9024	Koninklijk Museum voor Schone Kunsten Antwerpen (KMSKA)

## XI. Vlaamse Gemeenschap : Instellingen van openbaar nut

9537	Export Vlaanderen
9520	Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen nv
9507	Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Antwerpen
9511	Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Limburg
9509	Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Oost-Vlaanderen
9506	Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Vlaams-Brabant
9510	Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen
9526	Universiteit Antwerpen
9542	Universiteit Gent
9519	Universiteit Hasselt
9538	Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap
7573	Vlaams Instituut voor de bevordering van het Wetenschappelijk Technologisch Onderzoek in de Industrie
9539	Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen
9521	Vlaamse Huisvestingsmaatschappij
9523	Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek
9541	Vlaamse Onderwijsraad
9533	Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen

## XII. Vlaamse Gemeenschap : Wetenschappelijke inrichtingen

9019	Agentschap Plantentuin Meise
9020	Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudie
9021	Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
9023	Instituut voor het Archeologisch Patrimonium
9022	Instituut voor Natuurbehoud

## XIII. Polders in het Vlaamse Gewest

9119	Damse Polder
9135	Generale Vrije polders
9120	Grote West-polder
9157	Isabellapolder
9121	Keygnaert Polder
9122	Nieuwe Hazegraspolder
9123	Nieuwe Polder van Blankenberge
9136	Oostkustpolder
9138	Polder Bergenmeersen
9124	Polder Bethoostersche Broeken
9103	Polder De Koebeemden
9125	Polder De Moeren
9140	Polder Durme Noord-Oost
9141	Polder Durme Noord-West
9142	Polder Durme Zuid-Oost
9126	Polder Ghistel-Oost-Over-de-Waere
9100	Polder Hamme-Moerzeke
9107	Polder Mostaardpot en Fermerijbeemden

9109	Polder Niel-Wullebeek-Schelle
9110	Polder Nieuw Noordland
9127	Polder Noordwatering Veurne
9149	Polder Oost-Sive en Schouwselbroek
9111	Polder Oud Noordland
9112	Polder Oude En Nieuwe Schorren
9150	Polder Sinaai-Daknam
9128	Polder Sint-Trudoledeken
9151	Polder Sint-Onolfs
9152	Polder tussen Schelde En Durme
9101	Polder van Battenbroek
9137	Polder van Belham
9102	Polder van Bornem
9139	Polder van de Beneden Dender
9104	Polder van Ettenhoven
9143	Polder van Grembergen
9144	Polder van het Land van Waas
9105	Polder van Hingene
9145	Polder van Kruibeke
9106	Polder van Lier
9146	Polder van Maldegem
9147	Polder van Moerbeke
9148	Polder van Moervaart en Zuidlede
9108	Polder van Muisbroek
9113	Polder van Rumst
9114	Polder van Stabroek
9153	Polder van Vlassenbroek
9116	Polder van Weert
9117	Polder van Willebroek
9129	Polder Vladslo-Ambacht
9115	Polder Vliet en Zielbeek
9130	Sint-Catherina Polder
9131	Snaeskerke Polder
9118	Verenigde Polders van de Midden-Neet
9132	Zandvoordepolder
9133	Zuid-Yzerpolder
9156	Zwarte Sluispolder
9134	Zwinpolder

## XIV. Wateringen in het Vlaamse Gewest

9240	Watering De Assels
9210	Watering De Begijnebeek
9241	Watering De Burggraevestroom
9228	Watering De Dommelvallei
9242	Watering De Gaver
9238	Watering De Gaverbeek
9243	Watering De Gavergracht
9202	Watering De Goren
9229	Watering De Herk
9213	Watering De Kleine Gete
9244	Watering De Kortelake
9245	Watering De Kwaadbroeken

9246	Watering De Lestpolder
9215	Watering De Mene
9217	Watering De Motbeek
9200	Watering De moerbeekvallei
9218	Watering De Natte Nest
9203	Watering De Oosterlijke Mark
9247	Watering De Rijt
9231	Watering De Velpe
9232	Watering De Vreenebeek
9222	Watering De Winge en Meenselbeek
9205	Watering De Zegge
9220	Watering der Middelbeek
9221	Watering der Twee Leyen
9204	Watering der Zeven Heerlijkheden
9254	Watering Het Grootbroek
9234	Watering Het Schulensbroek
9224	Watering Het Velpedal
9235	Watering Het Vereveld
9239	Watering Het Vrijgeweid
9249	Watering Idegem-Appelterre
9207	Watering Overbroek
9255	Watering Schakkebroek-Terbermen
9209	Watering van de Barebeek
9201	Watering van de Beneden Mark
9212	Watering van de Grote Gete
9216	Watering van de Molenbeek
9219	Watering van de Oude Dender
9248	Watering van de Wagemakersstroom
9206	Watering van Loenhout
9250	Watering van Melden
9252	Watering van Schendelbeke
9237	Watering van Sint-Truiden
9208	Watering van Wuustwezel
9227	Watering van Zichem
9253	Watering Zomergem-Lovendegem

## XV. Communauté française Wallonie-Bruxelles : Ministères

8009	Ministère de la Culture et de l'Éducation Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation
8004	Service du personnel des Établissements scientifiques
8003	Service du personnel des Fonctionnaires

## XVI. Communauté française Wallonie-Bruxelles : Organismes d'intérêt public

8020	ARES - Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur
8001	Centre Hospitalier Universitaire de Liège (C.H.U.)
8506	Commissariat général aux Relations internationales
8015	Conseil interuniversitaire de la Communauté française CIUF
8014	Conseil supérieur de l'Audiovisuel
8017	Ecole d'Administration publique commune (Bruxelles)
8519	ETNIC - Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication
8600	Fonds Ecoreuil
8520	Institut de la Formation en Cours de Carrière

8523	Office de la Naissance et de l'Enfance
8511	Services de Perception Radio - Télévision Redevances (Bruxelles)
8530	Université de Liège
8002	Université de Mons (UMONS)

## XVII. Région wallonne : Ministères

8101	Service public de Wallonie
------	----------------------------

## XVIII. Région wallonne : Organismes d'intérêt public

8505	Agence wallonne à l'Exportation
8550	Affaires générales et inspection touristique
8507	Agence wallonne des Télécommunications
7542	Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité
8526	Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées
8512	Cellule Administrative Transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne
8503	Centre Hospitalier Psychiatrique du Chêne aux Haies
8504	Centre Hospitalier Psychiatrique les Marronniers
8500	Centre Régional d'Aide aux Communes
8508	Conseil économique et social de la Région wallonne
8008	Institut de Formation Permanente pour les Classes moyennes et les Petites et Moyennes Entreprises
8513	Institut du Patrimoine wallon
1520	Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique (IWEPS)
8501	La Maison liégeoise : Société immobilière de Service public
8522	Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi (FOREm)
8502	Port autonome de Liège
8540	Société wallonne des Distributions d'Eau
8535	Société wallonne du Crédit social
8529	Société wallonne du Logement

## XIX. Région Wallonne : Etablissements scientifiques

8514	Institut scientifique de Service public en Région wallonne
------	--

## XX. Région wallonne : Wateringues

8340	Wateringue de Sterpigny-Rettigny
8341	Wateringue de Tillet
8363	Wateringue de Ton
8316	Wateringue de Tordoir
8364	Wateringue de Torgny
8317	Wateringue de Trimpont
8318	Wateringue de Tyberchamps
8365	Wateringue de Vallon fangeux
8366	Wateringue de Verlaine
8319	Wateringue de Vieille Haine
8368	Wateringue de Viville
8333	Wateringue d'Erneuville-Beaulieu
8374	Wateringue du Ruisseau de Marbais
8375	Wateringue du Ruisseau de Mellier

## XXI. Deutschsprachige Gemeinschaft: Ministerien

8201	Verwaltung der Deutschsprachigen Gemeinschaft
------	---

XXII. Deutschsprachigen Gemeinschaft: Einrichtungen Öffentlichen Interesses	
8013	Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
8016	Autonome Hochschule der Deutschsprachigen Gemeinschaft
8601	Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
8602	Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
8604	Institut für Aus- und Weiterbildung in Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen

XXIII. Brussels Hoofdstedelijk Gewest : Ministeries	XXIII. Région de Bruxelles-Capitale : Ministères
7100 Commission communautaire française : Personnel administratif	7100 Commission communautaire française : Personnel administratif
7101 Vlaamse Gemeenschapscommissie : Administratief Personeel	7101 Vlaamse Gemeenschapscommissie : Administratief Personeel
7102 Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie : Administratief Personeel	7102 Commission communautaire commune : Personnel administratif
7104 Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	7104 Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

XXIV. Brussels Hoofdstedelijk Gewest : Instellingen van openbaar nut	XXIV. Région de Bruxelles-Capitale : Organismes d'intérêt public
7103 Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	7103 Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente
7105 Gewestelijk Agentschap voor Netheid : Net Brussel	7105 Agence Régionale pour la Propreté : Bruxelles-Propreté
7599 Waarborgfonds van het Brussels Gewest	7599 Fonds de garantie de la Région bruxelloise
7600 Brussels gewestelijk herfinancieringsfonds van de gemeentelijke thesaurieën	7600 Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
7601 Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling	7601 Office régional bruxellois de l'Emploi
7602 Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij	7602 Société du Logement de la Région bruxelloise
7603 Brussels Instituut voor het Milieubeheer	7603 Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
7604 Haven van Brussel	7604 Port de Bruxelles
7605 Centrum voor Informatica voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	7605 Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
7606 Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel	7606 Société régionale de Développement de Bruxelles
7608 Gewestelijke Investeringsmaatschappij Voor Brussel	7608 Société régionale d'Investissement de Bruxelles
7609 Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	7609 Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale
7610 Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid	7610 Fonds pour le Financement de la Politique de l'Eau
7611 Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel	7611 Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles
7612 Brussels Maatschappij voor Waterbeheer	7612 Société bruxelloise de la Gestion de l'Eau (SBGE)
7613 A.T.O. saspj-vvzrp	7613 A.T.O. saspj-vvzrp
8007 Fonds bruxellois francophone pour l'Intégration sociale et professionnelle des Personnes handicapées	8007 Fonds bruxellois francophone pour l'Intégration sociale et professionnelle des Personnes handicapées
8011 Instituut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle	8011 Instituut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle

XXV. Provinciale en plaatselijke overheidsdiensten . — XXV. Administrations provinciales et locales			
Provinciale besturen. — Administrations provinciales			
6001	Provinciaal bestuur - Antwerpen	Antwerpen	2000
5088	Autonoom Provinciebedrijf Campus Vesta	Ranst	2520
0108	Administration provinciale du Luxembourg	Arlon	6700
0603	Institut provincial - « La Clairière »	Arlon	6700
6003	Provinciaal bestuur - West-Vlaanderen	Brugge	8000
6004	Provinciaal bestuur - Oost-Vlaanderen	Gent	9000
6007	Provinciaal bestuur - Limburg	Hasselt	3500
0104	Provinciaal bestuur - Vlaams Brabant	Leuven	3010
0106	Administration provinciale de Liège	Liège	4000
2063	Société provinciale d'Industrialisation	Liège	4000
2003	Groupement d'Initiative pour la Lutte contre le Surendettement	Liège	4000
0105	Administration provinciale du Hainaut	Mons	7000
0109	Administration provinciale de Namur	Namur	5000
0114	Régie provinciale - Château de Namur	Namur	5000
0491	Medenam - Centre de référence en Médiation des dettes	Namur	5000
0490	CHR de Namur et CHR du Val de Sambre	Namur	5000
0102	Administration provinciale du Brabant wallon	Wavre	1300

## Lokale Politiezones — Zones de Police locale

6674	Aalst
6657	Aalter Knesselare
6628	Aarschot
6583	Aartselaar Edegem Hove Kontich Lint
6641	Affligem Liedekerke Roosdaal Ternat
6565	Aiseau-Presles Châtelet Farciennes
6613	Alken Borgloon Heers Kortesseem Wellen
6693	Alveringen Lo-Reninge Veurne
6528	Amay Engis Saint-Georges Verlaine Villers-le-Bouillet Wanze
6525	Amel Büllingen Burg-Reuland Bütgenbach Sankt Vith
6539	Andenne Assesse Fernelmont Gesves Ohey
6575	Anderlecht Sint-Gillis-SaintGilles Vorst-Forest
6566	Anderlues Binche
6546	Anhée Dinant Hastière Onhaye Yvoir
6518	Ans Saint-Nicolas
6530	Anthisnes Clavier Comblain-au-Pont Ferrières Hamoir Marchin Modave Nandrin Ouffet Tinlot
6550	Antoing Brunehaut Rumes Tournai
6579	Antwerpen
6691	Anzegem Avelgem Spiere-Helkijn Waregem Zwevegem
6682	Ardooe Lichtervelde Pittem Ruiselede Tielt Wingene
6601	Arendonk Ravels Retie
6531	Arlon Attert Habay Martelange
6618	As Genk Opglabbeek Zutendaal
6642	Asse Merchtem Opwijk Wemmel
6655	Assenede Evergem
6556	Ath
6532	Aubange Messancy Musson Saint-Léger
6522	Aubel Baelen Herve Limbourg Olne Plombières Thimister-Clermont Welkenraedt
6519	Awans Grâce-Hollogne
6517	Aywaille Chaudfontaine Esneux Sprimont Trooz
6598	Baarle-Hertog Beerse Kasterlee Lille Oud-Turnhout Turnhout Vosselaar
6602	Balen Dessel Mol
6515	Bassenge Blegny Dahlem Juprelle Oupeye Visé
6535	Bastogne Bertogne Fauvillers Légglise Libramont-Chevigny Neufchâteau Sainte-Ode Vaux-sur-Sûre
6568	Beaumont Chimay Froidchapelle Momignies Sivry-Rance
6544	Beauraing Bièvre Gedinne Vresse-sur-Semois
6506	Beauvechain Chaumont-Gistoux Grez-Doiceau Incourt
6681	Beernem Oostkamp Zedelgem
6638	Beersel
6633	Begijnendijk Rotselaar Tremelo
6623	Bekkevoort Geetbets Glabbeek Kortenaeken Tielt-Winge
6553	Belœil Leuze-en-Hainaut
6607	Beringen Ham Tessenderlo
6595	Berlaar Nijlen
6670	Berlare Zele
6520	Berloz Crisnée Donceel Faimes Fexhe-le-Haut-Clocher Geer Oreye Remicourt Waremme
6555	Bernissart Péruwelz
6631	Bertem Huldenberg Oud-Heverlee
6536	Bertrix Bouillon Daverdisse Herbeumont Libin Paliseul Saint-Hubert Tellin Wellin
6639	Bever Galmaarden Gooik Herne Lennik Pepingen
6664	Beveren

6514	Beyne-Heusay Fléron Soumagne
6625	Bierbeek Boutersem Holsbeek Lubbeek
6615	Bilzen Hoeselt Riemst
6679	Blankenberge Zuienkerke
6619	Bocholt Bree Kinrooi Meeuwen-Gruitrode
6585	Boechout Borsbeek Mortsels Wijnegem Wommelgem
6593	Bonheiden Duffel Putte Sint-Katelijne-Waver
6581	Boom Hemiksem Niel Rumst Schelle
6629	Boortmeerbeek Haacht Keerbergen
6590	Bornem Puurs Sint-Amands
6561	Boussu Colfontaine Frameries Quaregnon Saint-Ghislain
6507	Braine-l'Alleud
6502	Braine-le-Château Ittre Rebecq Tubize
6562	Braine-le-Comte Ecaussines Le Rœulx Soignies
6527	Braives Burdinne Hannut Héron Lincent Wasseiges
6660	Brakel Horebeke Maarkedal Zwalm
6586	Brasschaat
6589	Brecht Malle Schilde Zoersel
6684	Bredene De Haan
6560	Brugelette Chièvres Enghien Jurbise Lens Silly
6678	Brugge
6573	Brussel-Bruxelles Elsene-Ixelles
6671	Buggenhout Lebbeke
6554	Celles Estaimpuis Mont-de-l'Enclus Pecq
6549	Cerfontaine Doische Philippeville
6569	Chapelle-lez-Herlaimont Manage Morlanwelz Seneffe
6564	Charleroi
6504	Chastre Court-Saint-Etienne Mont-Saint-Guibert Villers-la-Ville Walhain
6533	Chiny Etalle Florenville Meix-devant-Virton Rouvroy Tintigny Virton
6548	Ciney Hamois Havelange Somme-Leuze
6570	Courcelles Fontaine-l'Evêque
6545	Couvin Viroinval
6680	Damme Knokke-Heist
6695	De Panne Koksijde Nieuwpoort
6653	De Pinte Gavere Nazareth Sint-Martens-Latem
6692	Deerlijk Harelbeke
6654	Deinze Zulte
6673	Denderleeuw Haaltert
6677	Dendermonde
6688	Dentergem Ingelmunster Meulebeke Oostrozebeke Wielsbeke
6652	Destelbergen Melle Merelbeke Oosterzele
6604	Diepenbeek Hasselt Zonhoven
6630	Diest Scherpenheuvel-Zichem
6694	Diksmuide Houthulst Koekelare Kortemark
6640	Dilbeek
6617	Dilsen-Stokkem Maaseik
6523	Dison Pepinster Verviers
6563	Dour Hensies Honnelles Quiévrain
6637	Drogenbos Linkebeek Sint-Genesius-Rode
6534	Durbuy Erezée Gouvy Hotton Houffalize La Roche-en-Ardenne Manhay Marche-en-Famenne Nassogne Rendeux Tenneville Vielsalm
6651	Eeklo Kaprijke Sint-Laureins

6538	Eghezée Gembloux La Bruyère
6557	Ellezelles Flobecq Frasnes-lez-Anvaing Lessines
6675	Erpe-Mere Lede
6567	Erquelinnes Estinnes Lobbes Merbes-le-Château
6584	Essen Kalmthout Wuustwezel
6577	Etterbeek Sint-Lambrechts-Woluwe-Woluwe-Saint-Lambert Sint-Pieters-Woluwe-Woluwe-Saint-Pierre
6526	Eupen Kelmis Lontzen Raeren
6578	Evere Schaarbeek-Schaerbeek Sint-Joost-ten-Node-Saint-Josse-ten-Noode
6516	Flémalle
6571	Fleurus Les Bons Villers Pont-à-Celles
6540	Floreffe Fosses-la-Ville Mettet Profondeville
6543	Florennes Walcourt
6574	Ganshoren Jette Koekelberg Sint-Agatha-Berchem-Berchem-Sainte-Agathe Sint-Jans-Molenbeek-Molenbeek-Saint-Jean
6600	Geel Laakdal Meerhout
6501	Genappe Nivelles
6649	Gent
6662	Geraardsbergen Lierde
6572	Gerpinnes Ham-sur-Heure-Nalinnes Montigny-le-Tilleul Thuin
6610	Gingelom Nieuwerkerken Sint-Truiden
6686	Gistel Ichtegem Jabbeke Oudenburg Torhout
6644	Grimbergen
6603	Grobbendonk Herentals Herenthout Olen Vorselaar
6608	Halen Herk-de-Stad Lummen
6647	Halle
6669	Hamme Waasmunster
6606	Hamont-Achel Neerpelt Overpelt
6611	Hechtel-Eksel Leopoldsburg Peer
6596	Heist-op-den-Berg
6510	Hélécine Jodoigne Orp-Jauche Perwez Ramillies
6627	Herent Kortenberg
6599	Herselt Hulshout Westerlo
6513	Herstal
6614	Herstappe Tongeren
6663	Herzele Sint-Lievens-Houtem Zottegem
6609	Heusden-Zolder
6696	Heuvelland Ieper Langemark-Poelkapelle Mesen Moorslede Poperinge Staden Vleteren Wervik Zonnebeke
6626	Hoegaarden Tienen
6636	Hoeilaart Overijse
6687	Hooglede Izegem Roeselare
6597	Hoogstraten Merkplas Rijkevorsel
6612	Houthalen-Helchteren
6547	Houyet Rochefort
6529	Huy
6521	Jalhay Spa Theux
6542	Jemeppe-sur-Sambre
6646	Kampenhout Steenokkerzeel Zemst
6582	Kapellen Stabroek
6643	Kapelle-op-den-Bos Londerzeel Meise
6659	Kluisbergen Kruishoutem Oudenaarde Wortegem-Petegem Zingem
6552	Komen-Waasten
6690	Kortrijk Kuurne Lendelede
6635	Kraainem Wezembeek-Oppem



6667	Kruibeke Temse
6503	La Hulpe Lasne Rixensart
6559	La Louvière
6672	Laarne Wetteren Wichelen
6620	Lanaken
6624	Landen Linter Zoutleeuw
6622	Leuven
6511	Liège
6594	Lier
6524	Lierneux Malmedy Stavelot Stoumont Trois-Ponts Waimes
6650	Lochristi Moerbeke Wachtebeke Zelzate
6668	Lokeren
6605	Lommel
6656	Lovendegem Nevele Waarschoot Zomergem
6621	Maasmechelen
6645	Machelen Vilvoorde
6658	Maldegem
6592	Mechelen
6689	Menen Ledegem Wevelgem
6685	Middelkerke
6558	Mons Quévy
6551	Mouscron
6537	Namur
6676	Ninove
6683	Oostende
6509	Ottignies-Louvain-la-Neuve
6576	Oudergem-Auderghem Ukkel-Uccle Watermaal-Bosvoorde-Watermael-Boitsfort
6588	Ranst Zandhoven
6661	Ronse
6541	Sambreville Sombrefe
6587	Schoten
6512	Seraing Neupré
6665	Sint-Gillis-Waas Stekene
6666	Sint-Niklaas
6648	Sint-Pieters-Leeuw
6632	Tervuren
6616	Voeren
6508	Waterloo
6505	Wavre
6591	Willebroek
6634	Zaventem
6580	Zwijndrecht

Veiligheidszones — Zones de secours

6010	Antwerpen Hulpverleningszone 1 (Antwerpen-Zwijndrecht)
6011	Antwerpen Hulpverleningszone 2 (Rivierenland)
6012	Antwerpen Hulpverleningszone 3 (Rand)
6013	Antwerpen Hulpverleningszone 4 (Taxandria)
6014	Antwerpen Hulpverleningszone 5 (Kempen)
6015	Limburg Hulpverleningszone Noord (Noord-Limburg)
6016	Limburg Hulpverleningszone Oost (Oost-Limburg)
6017	Limburg Hulpverleningszone Zuidwest (Zuidwest-Limburg)

6018	Oost-Vlaanderen Hulpverleningszone Centrum (Centrum)
6019	Oost-Vlaanderen Hulpverleningszone Meetjesland (Meetjesland)
6020	Oost-Vlaanderen Hulpverleningszone Oost (Oost)
6021	Oost-Vlaanderen Hulpverleningszone Vlaamse Ardennen (Vlaamse Ardennen)
6022	Oost-Vlaanderen Hulpverleningszone Waasland (Waasland)
6023	Oost-Vlaanderen Hulpverleningszone Zuid-Oost (Zuid-Oost)
6024	Vlaams-Brabant Hulpverleningszone Oost (Vlaams Brabant Oost)
6025	Vlaams-Brabant Hulpverleningszone West (Vlaams Brabant West)
6026	West-Vlaanderen Hulpverleningszone 1 (Zone 1)
6027	West-Vlaanderen Hulpverleningszone 2 (Midwest)
6028	West-Vlaanderen Hulpverleningszone 3 (Fluvia)
6029	West-Vlaanderen Hulpverleningszone 4 (Westhoek)
6030	Brabant wallon Zone de secours Brabant wallon (Brabant wallon)
6031	Hainaut Zone de secours Hainaut-Ouest (Wallonie picarde)
6032	Hainaut Zone de secours Hainaut-Est (Hainaut-Est)
6033	Hainaut Zone de secours Hainaut-Centre (Hainaut-Centre)
6034	Liège Zone de secours 1 (HESBAYE)
6035	Liège Zone de secours 2 (Liège II-III)
6036	Liège Zone de secours 3 (Liège III)
6037	Liège Zone de secours 4 (Vesdre-Hoëgne & Plateau)
6038	Liège Zone de secours 5 (Liège V)
6039	Liège Zone de secours 6 (Liège VI)
6040	Luxembourg Zone de secours de Luxembourg (Luxembourg)
6041	Namur Zone de secours Nage (Nage)
6042	Namur Zone de secours Sud (Dinaphi)
6043	Namur Zone de secours Nord-Ouest (Val de Sambre)

## Lokale besturen — Administrations locales

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5026	Aalst	gem.		9300
4279	Aalst	gem.	(Regie voor waterbedeling)	9300
5047	Aalst	ocmw		9300
5996	Aalst	ocmw	(Ziekenhuis St. Elisabeth)	9300
5057	Aalter	gem.		9880
3500	Aalter	ocmw		9880
5320	Aarschot	gem.		3200
5321	Aarschot	ocmw		3200
5580	Aarschot	ocmw	(Ziekenhuis v-dienst)	3200
5086	Aartselaar	gem.		2630
5627	Aartselaar	ocmw		2630
4385	Affligem	gem.		1790
5598	Affligem (Teralfene)	ocmw		1790
2117	Aiseau-Presles	com.		6250
2061	Aiseau-Presles (Pont-de-Loup)	cpas		6250
2116	Aiseau-Presles		Régie communale autonome d'Aiseau-Presles	6250
4480	Alken	gem.		3570
3501	Alken	ocmw		3570
4617	Alveringem	gem.		8690
5371	Alveringem	ocmw		8690
1014	Amay	com.		4540

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
2022	Amay	cpas		4540
0576	Amel	com.		4770
0250	Amel	cpas		4770
1527	Andenne	com.		5300
1714	Andenne	cpas		5300
1528	Andenne		Régie sportive communale andennaise	5300
2248	Anderlues	com.		6150
1946	Anderlues	cpas		6150
0885	Anhée	com.		5537
0251	Anhée	cpas		5537
2288	Ans	com.		4430
1999	Ans	cpas		4430
1998	Ans		Régie communale autonome « AnSports »	4430
1015	Anthisnes	com.		4160
0252	Anthisnes (Hody)	cpas		4162
2168	Antoing	com.		7640
2114	Antoing	cpas		7640
5544	Antwerpen	gem.	Hoofdbestuur	2000
5545	Antwerpen	gem.	(Dienst onderwijs 3e directie)	2000
4042	Antwerpen	gem.	(Kunstonderwijs)	2000
5549	Antwerpen		Stedelijk Onderwijs Antwerpen Autonoom gemeentebedrijf	2000
5551	Antwerpen		Kinderopvang Antwerpen Autonoom gemeentebedrijf	2000
5871	Antwerpen	gem.	Gemeentelijk Autonoom Parkeerbedrijf	2000
5529	Antwerpen	ocmw		2000
5546	Antwerpen		AG Stadsplanning Antwerpen	2000
5554	Antwerpen		"Beschut Wonen" Antwerpen	2060
5556	Antwerpen		APB INOVANT	2000
5199	Antwerpen	ocmw	(Aka Algemeen kinderziekenhuis)	2000
5257	Antwerpen	ocmw	(Algemeen ziekenhuis Middelheim)	2000
5876	Antwerpen	ocmw	(Algemeen ziekenhuis St. Eramus)	2000
5968	Antwerpen	ocmw	(Algemeen ziekenhuis Stuivenberg)	2000
5893	Antwerpen	ocmw	(Geneesheren kandidaat-specialisten)	2000
5872	Antwerpen	ocmw	(Geriatrische kliniek, afdeling v)	2000
5874	Antwerpen	ocmw	(Geriatrische kliniek)	2000
5870	Antwerpen	ocmw	(Jan Palfijn ziekenhuis)	2000
5191	Antwerpen	ocmw	(Joostens verpleegtehuis Zoersel)	2000
5892	Antwerpen	ocmw	(Zelfstandige geneesheren)	2000
5858	Antwerpen	ocmw	(Ziekenhuis Hoge Beuken afdeling v)	2000
5860	Antwerpen	ocmw	(Ziekenhuis Hoge Beuken)	2000
5856	Antwerpen	ocmw	(Ziekenhuis St. Elisabeth)	2000
5527	Antwerpen	ocmw	(Zorgbedrijf)	2000
5862	Antwerpen		AG Vespa Antwerpen	2018
5550	Antwerpen		Publiekrechtelijke Vereniging "Beschut Wonen"	2018
6060	Antwerpen		APB provinciaal Vormingscentrum	2000
6061	Antwerpen		APB provinciaal Onderwijs	2000
6062	Antwerpen		APB Arenbergschouwburg	2000
6063	Antwerpen		APB Fotomuseum	2000

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
6064	Antwerpen		APB Modemuseum	2000
6065	Antwerpen		APB Museum voor Edelsmeedkunst Juwelen en Diamant	2000
6066	Antwerpen		APB provinciaal recreatiedomein De Schorre	2000
6067	Antwerpen		APB provinciaal recreatiedomein Zilvermeer	2000
6068	Antwerpen		APB provinciaal instituut voor Hygiëne	2000
6069	Antwerpen		APB provinciaal secretariaat Europese Structuurfondsen	2000
6070	Antwerpen		APB Kamp C	2000
6071	Antwerpen		APB Hooibeekhoeve	2000
6072	Antwerpen		APB provinciaal documentatiecentrum Atlas	2000
6073	Antwerpen		APB Havencentrum	2000
5011	Anzegem gem.			8570
3502	Anzegem	ocmw		8570
5232	Ardooie	gem.		8850
3503	Ardooie	ocmw		8850
5243	Arendonk	gem.		2370
5244	Arendonk	ocmw		2370
1070	Arlon	com.		6700
1995	Arlon	cpas		6700
4481	As	gem.		3665
3504	As	ocmw		3665
5079	Asse	gem.		1730
4459	Asse	ocmw		1731
5034	Assenede	gem.		9960
5597	Assenede	ocmw		9960
0888	Assesse	com.		5330
0253	Assesse	cpas		5336
2237	Ath	com.		7800
2239	Ath	cpas		7800
0458	Ath	cpas	(Médecins spécialistes)	7800
2388	Ath	cpas	« C.H.P.A. en liquidation »	7800
1072	Attert	com.		6717
0254	Attert	cpas		6717
0734	Aubange (Athus)	com.		6791
0255	Aubange	cpas		6790
1459	Aubel	com.		4880
2297	Aubel	cpas		4880
5196	Avelgem	gem.		8580
5541	Avelgem	ocmw		8580
2131	Awans	com.		4340
0256	Awans	cpas		4340
1461	Aywaille	com.		4920
0257	Aywaille	cpas		4920
4757	Baarle-Hertog	gem.		2387
3505	Baarle-Hertog	ocmw		2387
1462	Baelen	com.		4837
0258	Baelen	cpas		4837
5262	Balen	gem.		2490

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4998	Balen	ocmw		2490
1724	Bassenge	com.		4690
0259	Bassenge	cpas		4690
1510	Barvaux		Chap. XII Association Chap. XII Barvaux Integra Plus	6940
1536	Bastogne	com.		6600
0873	Bastogne	cpas		6600
1750	Beaumont	com.		6500
2256	Beaumont	cpas		6500
1573	Beauraing	com.		5570
0261	Beauraing	cpas		5570
1428	Beauvechain	com.		1320
0262	Beauvechain (Nodebais)	cpas		1320
4619	Beernem	gem.		8730
3506	Beernem (Sint-Joris)	ocmw		8730
5239	Beerse	gem.		2340
4880	Beerse	ocmw		2340
4942	Beersel	gem.		1652
3507	Beersel (Huizingen)	ocmw		1654
4351	Begijnendijk	gem.		3130
3508	Begijnendijk	ocmw		3130
4091	Bekkevoort	gem.		3460
3509	Bekkevoort	ocmw		3460
2171	Belœil	com.		7970
0263	Belœil	cpas		7971
4484	Beringen	gem.		3580
5624	Beringen (Beverlo)	ocmw		3581
5240	Berlaar	gem.		2590
3510	Berlaar	ocmw		2590
4160	Berlare	gem.		9290
4715	Berlare	gem.	(Gemeentelijke Regie Het Donkmeer)	9290
4164	Berlare	ocmw		9290
0581	Berloz	com.		4257
0264	Berloz	cpas		4257
2074	Bernissart	com.		7320
0265	Bernissart (Blaton)	cpas		7321
4355	Bertem	gem.		3060
3511	Bertem (Leefdaal)	ocmw		3061
0747	Bertogne	com.		6687
0266	Bertogne	cpas		6687
0748	Bertrix	com.		6880
0267	Bertrix	cpas		6880
4939	Bever	gem.		1547
3512	Bever	ocmw		1547
5159	Beveren	gem.		9120
5165	Beveren	ocmw		9120
1608	Beyne-Heusay	com.		4610
2051	Beyne-Heusay	cpas		4610
4357	Bierbeek	gem.		3360
3513	Bierbeek (Lovenjoel)	ocmw		3360

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
0893	Bièvre	com.		5555
0268	Bièvre	cpas		5555
4226	Bilzen	gem.		3740
4611	Bilzen	ocmw		3740
5588	Bilzen	ocmw	(Rustoord Demerhof)	3740
5854	Bilzen	ocmw	A.Z. Vesaliusziekenhuis Tongeren	3740
2272	Binche	com.		7130
1948	Binche	cpas		7130
5043 B	lanckenberge	gem.		8370
5317	Blankenberge	ocmw		8370
0689	Blegny	com.		4670
2366	Blegny	cpas		4670
4227	Bocholt	gem.		3950
5613	Bocholt (Kaulille)	ocmw		3950
5274	Boechout	gem.		2530
5531	Boechout	ocmw		2530
5215	Bonheiden	gem.		2820
3514	Bonheiden	ocmw		2820
5328	Boom	gem.		2850
5330	Boom	ocmw		2850
5143	Boom	verenig.	A.Z. Van Enschootziekenhuis	2850
4277	Boortmeerbeek	gem.		3190
3515	Boortmeerbeek (Hever)	ocmw		3191
4492	Borgloon	gem.		3840
4615	Borgloon	ocmw		3840
5313	Bornem	gem.		2880
5183	Bornem	ocmw		2880
5268	Borsbeek	gem.		2150
5602	Borsbeek	ocmw		2150
752	Bouillon	com.		6830
874	Bouillon	cpas		6830
1583	Boussu	com.		7300
1949	Boussu	cpas		7300
4362	Boutersem	gem.		3370
3516	Boutersem	ocmw		3370
2134	Braine-l'Alleud	com.		1420
2151	Braine-l'Alleud	cpas		1420
2174	Braine-le-Château	com.		1440
0269	Braine-le-Château	cpas		1440
2100	Braine-le-Comte	com.		7490
1950	Braine-le-Comte	cpas		7490
1960	Braine-le-Comte		RCA Braine Ô Sports	7490
1473	Braives	com.		4260
0270	Braives	cpas		4260
5090	Brakel	gem.		9660
5374	Brakel	ocmw		9660
5006	Brakel		RVT/Rusthuis Najaarszon	9660
5350	Brasschaat	gem.		2930
5349	Brasschaat	ocmw		2930

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5007	Brasschaat		Autonoom gemeentebedrijf Brasschaat	2930
5138	Brecht	gem.		2960
4119	Brecht	ocmw		2960
4624	Bredene	gem.		8450
3517	Bredene	ocmw		8450
4625	Bredene		(Autonoom gemeentebedrijf Bredene)	8450
4493	Bree	gem.		3960
4710	Bree	ocmw		3960
5686	Bree	ocmw	(Gezins- en bejaardenhulp)	3960
5960	Bree	ocmw	(Sociale dienst)	3960
5970	Bree	ocmw	(Kinderdagverblijf)	3960
1266	Brugelette	com.		7940
0271	Brugelette	cpas		7940
4256	Brugge	gem.		8000
5054	Brugge	ocmw		8000
5271	Brugge	ocmw	(Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan)	8000
1736	Brugge	ocmw	(Dienst Provincie Luxembourg)	8000
1759	Brunehaut	com.		7620
1760	Brunehaut		Eégie communale autonome	7620
0272	Brunehaut	cpas		7620
5155	Buggenhout	gem.		9255
5358	Buggenhout	ocmw		9255
2135	Bullingen	com.		4760
0273	Bullingen	cpas		4760
1474	Burdinne	com.		4210
0274	Burdinne	cpas		4210
0729	Burg-Reuland	com.		4791
0713	Burg-Reuland	cpas		4791
1373	Butgenbach	com.		4750
0275	Butgenbach	cpas		4750
1269	Celles	com.		7760
1969	Celles	cpas		7760
1149	Cerfontaine	com.		5630
0276	Cerfontaine	cpas		5630
2057	Chapelle-lez-Herlaimont	com.		7160
2001	Chapelle-lez-Herlaimont	cpas		7160
2300	Charleroi	com.		6000
0470	Charleroi	com.	(Personnel - Ecole de musique)	6000
2374	Charleroi	com.	(Régie des Eaux)	6060
2320	Charleroi	com.	(Régie des Marchés publics)	6001
2370	Charleroi	com.	(Régie foncière - Complex Helios)	6000
2250	Charleroi	cpas	Administration centrale	6000
0638	Charleroi	cpas	(Centre de santé)	6000
0636	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Bughin-Durant)	6000
0628	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Charleroi)	6000
0629	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Couillet)	6000
0630	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Gilly)	6000
0632	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Gosselies)	6000
0633	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Jumet)	6000

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
0634	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Marchienne)	6000
0635	Charleroi	cpas	(Maison de retraite de Marcinelle)	6000
0637	Charleroi	cpas	(Maison de retraite Montigny-sur-Sambre)	6000
0589	Charleroi	chap. XII	Assoc. Carolor. Gestion des Habitations	6000
0764	Charleroi	chap. XII	Assoc. Chap XII : Urgence sociale de la Communauté urbaine de Charleroi	6000
1001	Charleroi	chap. XII	Association Chap. XII : Relais social de Charleroi	6000
0509	Chastre	com.		1450
0277	Chastre	cpas		5861
2285	Châtelet	com.		6200
2238	Châtelet	cpas		6071
1023	Chaudfontaine	com.		4050
0278	Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont)	cpas		4051
1431	Chaumont-Gistoux	com.		1325
0279	Chaumont-Gistoux	cpas		1325
1777	Chièvres	com.		7950
0280	Chièvres	cpas		7950
1602	Chimay	com.		6460
2347	Chimay	com.	(Régie des Eaux)	6460
0419	Chimay	com.	(Régie foncière)	6460
0281	Chimay	cpas		6460
0761	Chiny	com.		6810
0282	Chiny	cpas		6810
0914	Ciney	com.		5300
0283	Ciney	cpas		5300
1479	Clavier	com.		4560
0284	Clavier	cpas		4560
2275	Colfontaine	com.		7340
2217	Colfontaine	cpas		7340
1025	Comblain-au-Pont	com.		4170
0285	Comblain-au-Pont	cpas		4170
1731	Comines-Warнетon	com.		7780
1735	Comines-Warнетon	cpas		7780
1736	Comines-Warнетon		Régie communale autonome	7780
2083	Courcelles	com.		6180
2157	Courcelles	cpas		6180
2124	Court-Saint-Etienne	com.		1490
0560	Court-Saint-Etienne	cpas		1490
0920	Couvin	com.		5660
0286	Couvin (Mariembourg)	cpas		5660
0595	Crisnée	com.		4367
0287	Crisnée	cpas		4367
0597	Dalhem	com.		4607
0288	Dalhem (Warsage)	cpas		4608
4626	Damme	gem.		8340
4707	Damme	ocmw		8340
1385	Daverdisse	com.		6929
0289	Daverdisse	cpas		6929



N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5077	De Haan	gem.		8420
3519	De Haan (Wenduine)	ocmw		8420
4664	De Panne	gem.		8660
3522	De Panne	ocmw		8660
4948	De Pinte	gem.		9840
4863	De Pinte	ocmw		9840
4627	Deerlijk	gem.		8540
3518	Deerlijk	ocmw		8540
4934	Deinze	gem.		9800
5517	Deinze	ocmw		9800
5253	Denderleeuw	gem.		9470
3520	Denderleeuw	ocmw		9470
4333	Dendermonde	gem.		9200
4993	Dendermonde	ocmw		9200
5840	Dendermonde	ocmw	(Stedelijk ziekenhuis)	9200
4007	Dendermonde	ocmw	(Zelfstandige geneesheren)	9200
4628	Dentergem	gem.		8720
3521	Dentergem (Wakken)	ocmw		8720
5130	Dessel	gem.		2480
5947	Dessel	ocmw	(Algemene administratie)	2480
5229	Destelbergen	gem.		9070
5178	Destelbergen (Heusden)	ocmw		9070
5005	Destelbergen		Sociaal Verhuurkantoor Melle	9070
4219	Diepenbeek	gem.		3590
4968	Diepenbeek	ocmw		3590
4005	Diest	gem.		3290
5238	Diest	ocmw		3290
5985	Diest	ocmw	(Stedelijk ziekenhuis)	3290
5984	Diest		AG Stadsontwikkeling Diest	3290
4274	Diksmuide	gem.		8600
5020	Diksmuide	ocmw		8600
4866	Dilbeek	gem.		1700
5081	Dilbeek (Itterbeek)	ocmw		1700
4497	Dilsen-Stokkem	gem.		3650
5511	Dilsen-Stokkem	ocmw		3650
1157	Dinant	com.		5500
1715	Dinant	cpas		5500
2138	Dison	com.		4820
2177	Dison	cpas		4820
0928	Doische	com.		5680
0290	Doische	cpas		5680
1482	Donceel	com.		4357
0291	Donceel	cpas		4357
1276	Dour	com.		7370
1953	Dour	cpas		7370
4121	Drogenbos	gem.		1620
3523	Drogenbos	ocmw		1620
5322	Duffel	gem.		2570
4093	Duffel	ocmw		2570

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
0765	Durbuy	com.		5470
0292	Durbuy (Bomal)	cpas		6942
2230	Ecaussines	com.		7190
1985	Ecaussines	cpas		7191
5329	Edegem	gem.		2650
5331	Edegem	ocmw		2650
4311	Eeklo	gem.		9900
4885	Eeklo	ocmw		9900
2011	Eeklo		(Projectvereniging Comeet)	9900
2012	Eeklo		(Welzijnsband Meetjesland)	9900
0931	Eghezée	com.		5050
0293	Eghezée	cpas		5040
2173	Ellezelles	com.		7890
0294	Ellezelles	cpas		7890
2339	Ellezelles		Parc naturel du Pays des Collines	7890
2118	Enghien	com.		7850
1954	Enghien	cpas		7850
0602	Engis	com.		4480
0295	Engis	cpas		4480
0610	Engis		Régie communale autonome	4480
0766	Erezée	com.		6997
0296	Erezée	cpas		6997
4961	Erpe-Mere	gem.		9420
3524	Erpe-Mere	ocmw		9420
2015	Erquelinnes	com.		6560
2018	Erquelinnes	cpas		6560
1484	Esneux	com.		4130
1986	Esneux	cpas		4130
5314	Essen	gem.		2910
5586	Essen	gem.	(Gemeentelijke elektriciteits regie)	2910
3525	Essen	ocmw		2910
4004	Essen	ocmw	Polikliniek	2910
1413	Estaimpuis	com.		7732
0297	Estaimpuis	cpas		7732
1280	Estinnes	com.		7120
0298	Estinnes (Estinnes-au-Vol)	cpas		7120
0767	Etalle	com.		6740
0299	Etalle	cpas		6740
0604	Eupen	com.		4700
0465	Eupen	com.	(Gemeindeverwaltung gartnerlehrling)	4700
1067	Eupen	cpas		4700
4953	Evergem	gem.		9940
4960	Evergem (Ertvelde)	ocmw		9940
1475	Faimés	com.		4317
0300	Faimés	cpas		4317
1955	Farciennes	cpas		6240
2277	Farciennes	com.		6240
0769	Fauvillers	com.		6637
0301	Fauvillers	cpas		6637

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
0892	Fernelmont	com.		5380
0302	Fernelmont	cpas		5380
1486	Ferrières	com.		4190
0303	Ferrières (Xhoris)	cpas		4190
0609	Fexhe-le-Haut-Clocher	com.		4347
0304	Fexhe-le-Haut-Clocher	cpas		4347
2140	Flémalle	com.		4400
2179	Flémalle	cpas		4400
2141	Flémalle		Centre Sportif local de Flémalle	4400
2195	Fléron	com.		4620
2050	Fléron	cpas		4620
2196	Fléron		Centre sportif local de Fléron Régie com. autonome	4620
2190	Fleurus	com.		6220
2158	Fleurus (Wanfercée-Baulet)	cpas		6224
2172	Flobecq	com.		7880
0305	Flobecq	cpas		7880
0948	Floreffe	com.		5750
0306	Floreffe	cpas		5750
0949	Florennes	com.		5620
2345	Florennes	cpas		5620
1082	Florenville	com.		6820
2353	Florenville	cpas		6820
0498	Florenville	cpas	(Maison de retraite La Concille)	6820
0497	Florenville	cpas	(Maison de retraite Saint-Jean-Baptiste)	6820
1283	Fontaine-l'Evêque	com.		6140
1957	Fontaine-l'Evêque	cpas		6140
1166	Fosses-la-Ville	com.		5070
1717	Fosses-la-Ville	cpas		5070
0495	Fosses-la-Ville	cpas	(Home Dejaifve)	5070
1564	Fosses-la-Ville	cpas	Service de Médiation de Dettes Greasur	5070
1287	Frameries	com.		7080
2009	Frameries	cpas		7080
1288	Frasnes-lez-Anvaing	com.		7911
1971	Frasnes-les-Anvaing	cpas		7911
1289	Froidchapelle	com.		6458
0307	Froidchapelle	cpas		6458
5091	Galmaarden g	em.		1570
3526	Galmaarden	ocmw		1570
4945	Gavere	gem.		9890
3527	Gavere	ocmw		9890
0961	Gedinne	com.		6870
0308	Gedinne	cpas		6870
5263	Geel	gem.		2440
5142	Geel	ocmw		2440
5986	Geel	ocmw	(Dagverblijf gehandicapten)	2440
5988	Geel	ocmw	(Rusthuis)	2440
4009	Geel	ocmw	(Welzijnszorg Kempen)	2440
5989	Geel	ocmw	(Ziekenhuis)	2440
5987	Geel		Autonoom Gemeentebedrijf Sport Geel	2440

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
1028	Geer	com.		4250
0309	Geer	cpas		4250
4376	Geetbets	gem.		3450
3528	Geetbets	ocmw		3450
1170	Gembloux	com.		5030
1716	Gembloux	cpas		5030
1501	Gembloux		Association Joseph Denamur	5030
0518	Genappe	com.		1470
0310	Genappe	cpas		1470
4504	Genk	gem.		3600
5681	Genk	gem.	(Gemeentelijk grondbedrijf)	3600
5682	Genk	gem.	(Gemeentelijk slachthuisbedrijf)	3600
4071	Genk	ocmw		3600
5880	Genk	ocmw	(Centrale diensten)	3600
5894	Genk	ocmw	(Dienstencentrum)	3600
4026	Genk	ocmw	(Geneesheren specialisten in opleiding)	3600
5900	Genk	ocmw	(Rustoord Herfstvreudge)	3600
5990	Genk	ocmw	Ziekenhuis Oost-Limburg	3600
5899	Genk	ocmw	(Verpleegtehuis "Heiderust")	3600
5569	Gent	gem.	(4e directie onderwijs personeel)	9000
5341	Gent	ocmw		9000
5570	Gent		Havenbedrijf Gent G.A.B.	9042
4041	Gent		verenig. Vereniging A.Z. Jan Palfijn Gent	9000
5561	Gent		Aut. Gemeentebedrijf Stadsontwikkelingsbedrijf	9000
5254	Geraardsbergen	gem.		9500
5255	Geraardsbergen	ocmw		9500
5952	Geraardsbergen	ocmw	(Verzorgingsinstituut)	9500
5249	Geraardsbergen		Aut. Gemeentebedrijf Geraardsbergen	9500
5256	Geraardsbergen		Aut. Provinciebedrijf - Provinciaal Domein "De Gavers"	9500
1291	Gerpinnes	com.		6280
0311	Gerpinnes	cpas		6280
0962	Gesves	com.		5340
0312	Gesves	cpas		5340
0963	Gesves		Régie communale autonome (Gesves sports)	5340
4233	Gingelom	gem.		3890
3529	Gingelom (Borlo)	ocmw		3891
4082	Gistel	gem.		8470
3530	Gistel	ocmw		8470
4378	Glabbeek	gem.		3380
3531	Glabbeek	ocmw		3380
4931	Gooik	gem.		1755
3532	Gooik (Leerbeek)	ocmw		1755
0753	Gouvy	com.		6671
0313	Gouvy	cpas		6671
2047	Grâce-Hollogne	com.		4460
2120	Grâce-Hollogne	cpas		4460
1004	Grez-Doiceau	com.		1390
0474	Grez-Doiceau	com.	(Personnel - Ecole de musique)	1390

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
0413	Grez-Doiceau (Archennes)	cpas		1390
5107	Grimbergen	gem.		1850
5645	Grimbergen (Strombeek-Bever)	ocmw		1853
4890	Grobbendonk	gem.		2280
4873	Grobbendonk	ocmw		2280
4306	Haacht	gem.		3150
4870	Haacht	ocmw		3150
5003	Haacht		Opdrachthoudende Vereniging voor bibliotheek- werking Haacht-Boortmeerbeek	3150
5009	Haacht		Autonomo gemeentebedrijf Haacht	3150
4862	Haaltert	gem.		9450
3534	Haaltert (Kerksken)			9450
1084	Habay	com.		6720
0314	Habay	cpas		6720
4513	Halen	gem.		3545
3535	Halen	ocmw		3545
5121	Halle	gem.		1500
4461	Halle	ocmw		1500
4536	Ham	gem.		3945
3536	Ham	ocmw		3945
2142	Ham-sur-Heure-Nalinnes	com.		6120
0317	Ham-sur-Heure-Nalinnes	cpas		6120
5332	Hamme	gem.		9220
4902	Hamme	ocmw		9220
1029	Hamoir	com.		4180
0315	Hamoir	cpas		4180
1175	Hamois	com.		5360
0316	Hamois	cpas		5360
4236	Hamont-Achel	gem.		3930
3537	Hamont-Achel	ocmw		3930
1491	Hannut	com.		4280
1065	Hannut	cpas		4280
2387	Hannut	cpas	(Atelier protégé l'Aurore)	4280
2392	Hannut	cpas	(Home Loriers)	4290
4918	Harelbeke	gem.		8530
4919	Harelbeke	ocmw		8530
4327	Hasselt	gem.		3500
5948	Hasselt	gem.	(Stedelijk slachthuisbedrijf)	3500
4612	Hasselt	ocmw		3500
5978	Hasselt	ocmw	(Stedelijk ziekenhuis Virga Jesse)	3500
5585	Hasselt	ocmw	(Tehuis Zonnestraal)	3500
4008	Hasselt	ocmw	(Virga Jesse ziekenhuis genees.kandidaten spe)	3500
5591	Hasselt		Aut. Gemeentebedrijf Stadsontwikkelingsbe- drijf	3500
1404	Hastière	com.		5540
0318	Hastière	cpas		5540
0976	Havelange	com.		5370
0319	Havelange	cpas		5370
4237	Hechtel-Eksel	gem.		3940
3538	Hechtel-Eksel	ocmw		3940

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4238	Heers	gem.		3870
3539	Heers	ocmw		3870
5323	Heist-op-den-Berg	gem.		2220
5237	Heist-op-den-Berg	ocmw		2220
1422	Hélécine	com.		1357
0320	Hélécine	cpas		1357
5315	Hemiksem	gem.		2620
5310	Hemiksem	ocmw		2620
1303	Hensies	com.		7350
2358	Hensies(Thulin)	cpas		7350
0791	Herbeumont	com.		6887
0321	Herbeumont	cpas		6887
5279	Herent	gem.		3020
4462	Herent	ocmw		3020
5346	Herentals	gem.		2200
5345	Herentals	ocmw		2200
4023	Herentals	ocmw	(Sint-Anna rust- en verzorgingstehuis)	2200
5823	Herentals	ocmw	(Sint-Elisabeth ziekenhuis)	2200
5824	Herentals		Projectvereniging Kempens Karakter	2200
4995	Herenthout	gem.		2270
5596	Herenthout	ocmw		2270
4519	Herk-de-Stad	gem.		3540
3541	Herk-de-Stad	ocmw		3540
5093	Herne	gem.		1540
3542	Herne	ocmw		1540
0322	Héron	cpas		4218
1495	Héron (Couthuin)	com.		4218
5216	Herselt	gem.		2230
5296	Herselt	ocmw		2230
5579	Herselt		Autonoom Gemeentebedrijf Herselt	2230
2307	Herstal	com.		4040
2308	Herstal	cpas		4040
4520	Herstappe	gem.		3717
3543	Herstappe	ocmw		3717
1031	Herve	com.		4650
0714	Herve	cpas		4650
4899	Herzele	gem.		9550
3544	Herzele	ocmw		9550
4269	Heusden-Zolder	gem.		3550
4276	Heusden-Zolder	gem.	(Gemeentelijk Waterleidingsbedrijf)	3550
4997	Heusden-Zolder	ocmw		3550
5008	Heusden-Zolder		Autonoom gemeentebedrijf Heusden-Zolder	3550
5051	Heuvelland	gem.		8950
4904	Heuvelland (Wijtschate)	ocmw		8953
5245	Hoegaarden	gem.		3320
5647	Hoegaarden	ocmw		3320
5141	Hoeilaart	gem.		1560
5070	Hoeilaart	ocmw		1560
4523	Hoeselt	gem.		3730

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
3545	Hoeselt	ocmw		3730
4391	Holsbeek	gem.		3220
3546	Holsbeek (Nieuwrode)	ocmw		3221
1860	Honnelles	com.		7387
0323	Honnelles	cpas		7387
4967	Hooglede	gem.		8830
5625	Hooglede (Gits)	ocmw		8830
5133	Hoogstraten	gem.		2320
5267	Hoogstraten	ocmw		2320
4309	Horebeke	gem.		9667
3547	Horebeke	ocmw		9667
1091	Hotton	com.		6990
0324	Hotton	cpas		6990
1579	Houffalize	com.		6660
2036	Houffalize	cpas		6660
4240	Houthalen-Helchteren	gem.		3530
5053	Houthalen-Helchteren	ocmw		3530
4634	Houthulst	gem.		8650
3548	Houthulst (Merkem)	ocmw		8650
1183	Houyet	com.		5560
0325	Houyet	cpas		5560
5087	Hove	gem.		2540
3549	Hove	ocmw		2540
4393	Huldenberg	gem.		3040
3550	Huldenberg (Ottenburg)	ocmw		3040
4982	Hulshout	gem.		2235
3551	Hulshout (Westmeerbeek)	ocmw		2235
0442	Huy	com.	(Centre analyse et recherche a. p. et d.)	4500
2212	Huy	com.		4500
2318	Huy	com.	(Abattoirs)	4500
2043	Huy	cpas		4500
4085	Ichtegem	gem.		8480
3552	Ichtegem	ocmw		8480
4097	Ichtegem		Woondienst Jogi - Ichtegem (OCMW)	8480
5347	Ieper	gem.		8900
5886	Ieper	gem.	(Regie grond- en bouwbeleid)	8900
5887	Ieper	gem.	(Regie stedelijk Waterbedrijf)	8900
4116	Ieper	ocmw		8900
5150	Ieper		AGB Vauban - sportdienst Ieper	8900
1436	Incourt	com.		1315
0326	Incourt	cpas		1315
4635	Ingelmunster g	em.		8770
3553	Ingelmunster	ocmw		8770
2021	Ittre	com.		1460
0561	Ittre	cpas		1460
5161	Izegem	gem.		8870
5943	Izegem	gem.	(Gemeentebest sted. Electriciteitsbedrijf)	8870
5030	Izegem	ocmw		8870
5583	Izegem	ocmw	(Revalidatiecentrum ten Bos)	8870

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5052	Izegem	ocmw	(XII) Izegemse Huisvestingsdienst	8870
4636	Jabbeke	gem.		8490
3554	Jabbeke (Snellegem)	ocmw		8490
1500	Jalhay	com.		4845
0327	Jalhay (Sart)	cpas		4845
0987	Jemeppe-sur-Sambre	com.		5190
1718	Jemeppe-sur-Sambre	cpas		5190
2123	Jodoigne	com.		1370
0612	Jodoigne	com.	(Personnel Ecole de musique)	1370
1454	Jodoigne	cpas		1370
0631	Juprelle	com.		4450
0328	Juprelle (Slins)	cpas		4450
1831	Jurbise	com.		7050
0329	Jurbise (Masnuy-Saint-Jean)	cpas		7050
5288	Kalmthout	gem.		2920
5607	Kalmthout	ocmw		2920
4271	Kampenhout	gem.		1910
4047	Kampenhout	ocmw		1910
5208	Kapelle-op-den-Bos	gem.		1880
3555	Kapelle-op-den-Bos	ocmw		1880
5319	Kapellen	gem.		2950
5623	Kapellen	ocmw		2950
5202	Kaprijke	gem.		9970
3556	Kaprijke (Lembeke)	ocmw		9970
5220	Kasterlee	gem.		2460
4973	Kasterlee	ocmw		2460
4014	Keerbergen	gem.		3140
5385	Keerbergen	ocmw		3140
2068	Kelmis	com.		4720
1978	Kelmis	com.	(Wasserwerk)	4720
0330	Kelmis	cpas		4720
4244	Kinrooi	gem.		3640
5628	Kinrooi	ocmw		3640
4305	Kluisbergen	gem.		9690
3557	Kluisbergen	ocmw		9690
4275	Knesselare	gem.		9910
3558	Knesselare	ocmw		9910
5324	Knokke-Heist	gem.		8300
5325	Knokke-Heist	gem.	(Waterbedrijf)	8300
5194	Knokke-Heist	ocmw		8301
5972	Knokke-Heist	ocmw	(Bejaarden centrum De Noordhinder)	8300
4087	Koekelare	gem.		8680
4970	Koekelare	gem.	(Gemeentelijke Electriciteitsregie)	8680
4701	Koekelare	ocmw		8680
4927	Koksijde	gem.		8670
5340	Koksijde	ocmw		8458
4932	Koksijde		Autonoom gemeentebedrijf	8670
5287	Kontich	gem.		2550
5601	Kontich	ocmw		2550



N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4343	Kortemark	gem.		8610
5383	Kortemark	ocmw		8610
4402	Kortenaken	gem.		3470
3559	Kortenaken	ocmw		3472
4290	Kortenberg	gem.		3070
5629	Kortenberg	ocmw		3070
4532	Kortesseem	gem.		3720
3560	Kortesseem	ocmw		3720
5300	Kortrijk	gem.		8500
5368	Kortrijk	ocmw		8500
5991	Kortrijk	ocmw	(O.I.V.-Ziekenhuis)	8500
5995	Kortrijk		AGB PARKO	8500
5997	Kortrijk		AGB BUDA	8500
5999	Kortrijk		Stadsontwikkelingsbedrijf	8500
4334	Kraainem	gem.		1950
5639	Kraainem	ocmw		1950
5207	Kruibeke	gem.		9150
5188	Kruibeke (Bazel)	ocmw		9150
4962	Kruishoutem	gem.		9770
3561	Kruishoutem	ocmw		9770
4089	Kuurne	gem.		8520
5662	Kuurne	ocmw		8520
1146	La Bruyère	com.		5080
0331	La Bruyère (Villers-lez-Heest)	cpas		5080
1437	La Hulpe	com.		1310
2017	La Hulpe	com.	(Régie des eaux)	1310
0332	La Hulpe	cpas		1310
2265	La Louvière	com.		7100
2203	La Louvière	cpas		7100
1565	La Louvière (Haine-Saint-Pierre)		Chap. XII Association Chapitre XII des CPAS de la Communauté urbaine du Centre	7100
1568	La Louvière		Chap. XII Relais social de La Louvière	7100
2278	La Louvière		Régie communale autonome La Louvière	7100
0802	La Roche-en-Ardenne	com.		6980
0875	La Roche-en-Ardenne	cpas		6980
4173	Laakdal	gem.		2430
3562	Laakdal (Veerle)	ocmw		2431
4038	Laakdal	ocmw	(Dagcentrum voor gehandicapten)	2431
5198	Laarne	gem.		9270
5042	Laarne (Kalken)	ocmw		9270
4537	Lanaken	gem.		3620
4538	Lanaken		Autonoom gemeentebedrijf Lanaken	3620
4893	Lanaken	ocmw		3620
4051	Landen	gem.		3400
5380	Landen	ocmw		3400
4640	Langemark-Poelkapelle	gem.		8920
4859	Langemark-Poelkapelle	ocmw		8920
1438	Lasne	com.		1380
0333	Lasne	cpas		1380
1339	Le Rœulx	com.		7070

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
2364	Le Rœulx	cpas		7070
4991	Lebbeke	gem.		9280
5376	Lebbeke	ocmw		9280
5292	Lede	gem.		9340
5305	Lede	ocmw		9340
4642	Ledegem	gem.		8880
3563	Ledegem	ocmw		8880
1093	Léglise	com.		6860
0334	Léglise	cpas		6860
5119	Lendelede	gem.		8860
5654	Lendelede	ocmw		8860
5045	Lennik	gem.		1750
3564	Lennik	ocmw		1750
1835	Lens	com.		7870
0335	Lens	cpas		7870
4247	Leopoldsburg	gem.		3970
5175	Leopoldsburg	ocmw		3970
1853	Les Bons Villers	com.		6210
0336	Les Bons Villers	cpas		6210
1855	Les Bons Villers		Régie communale autonome - RCA de Les Bons Villers « Complexe Sportif » de Frasnes-les-Gosselies	6210
2236	Lessines	com.		7860
1381	Lessines	cpas		7860
5069	Leuven	gem.		3000
5342	Leuven	ocmw		3000
4025	Leuven	ocmw	(Psycho-geriatriesch centrum)	3000
5501	Leuven		Autonoom provinciebedrijf	3000
5566	Leuven		AGM Leuven - Autonoom gemeentebedrijf Museum	3000
2169	Leuze-en-Hainaut	com.		7900
2170	Leuze-en-Hainaut	cpas		7900
2175	Leuze-en-Hainaut		Régie communale autonome	7900
1095	Libin	com.		6890
0337	Libin	cpas		6890
0249	Libin		Assoc. Association de cpas « Le Bilboquet »	6890
0804	Libramont-Chevigny	com.		6800
0338	Libramont-Chevigny	cpas		6800
4099	Lichtervelde	gem.		8810
5389	Lichtervelde	ocmw		8810
5227	Liedekerke	gem.		1770
3565	Liedekerke	ocmw		1770
2331	Liège	com.		4000
2332	Liège	cpas		4000
2295	Liège		La Maison liégeoise SCRL	4020
0513	Liège		Relais social du Pays de Liège	4000
5352	Lier	gem.		2500
5351	Lier	ocmw		2500
5815	Lier	ocmw	(Sint-Elisabeth ziekenhuis)	2500
5355	Lier		Aut. Gemeentebedrijf	2500

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4146	Lierde	gem.		9570
3566	Lierde	ocmw		9570
2091	Lierneux	com.		4990
0339	Lierneux	cpas		4990
4881	Lille	gem.		2275
5608	Lille	ocmw		2275
5000	Lille		Autonoom gemeentebedrijf Lille	2275
0641	Limbourg	com.		4830
2101	Limbourg	cpas		4830
1542	Lincet	com.		4287
0340	Lincet	cpas		5968
4407	Linkebeek	gem.		1630
5626	Linkebeek	ocmw		1630
5082	Lint	gem.		2547
5284	Lint	ocmw		2547
4006	Linter	gem.		3350
3567	Linter	ocmw		3350
4646	Lo-Reninge	gem.		8647
3568	Lo-Reninge	ocmw		8647
1584	Lobbès	com.		6540
0341	Lobbès	cpas		6540
4946	Lochristi	gem.		9080
4950	Lochristi (Beervelde)	ocmw		9080
5064	Lokeren	gem.		9160
5099	Lokeren	ocmw		9160
5813	Lokeren	ocmw	(Stadskliniek)	9160
4098	Lommel	gem.		3920
4613	Lommel	ocmw		3920
5247	Londerzeel	gem.		1840
4465	Londerzeel	ocmw		1840
1038	Lontzen	com.		4710
0342	Lontzen	cpas		4710
5104	Lovendegem	gem.		9920
3569	Lovendegem	ocmw		9920
4903	Lubbeek	gem.		3210
5658	Lubbeek	ocmw		3210
4061	Lummen	gem.		3560
5620	Lummen	ocmw		3560
4094	Maarkedal	gem.		9680
5179	Maarkedal	ocmw		9680
4541	Maaseik (Neeroeteren)	gem.		3680
3680	Maaseik	ocmw		3680
4248	Maasmechelen	gem.		3630
5170	Maasmechelen	ocmw		3630
5260	Machelen	gem.		1830
5515	Machelen	ocmw		1830
5269	Maldegem	gem.		9990
5182	Maldegem	ocmw		9990
5014	Malle	gem.		2390

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
3606	Malle (Oostmalle)	ocmw		2390
1517	Malmedy	com.		4960
0727	Malmedy	cpas		4960
2397	Malmedy	cpas	(Clinique Reine Astrid)	4960
2377	Malmedy	cpas	(Résidence Do Grand Faz)	4960
1545	Manage	com.		7170
0343	Manage (La Hestre)	cpas		7170
0776	Manhay	com.		6960
0344	Manhay	cpas		6960
1100	Marche-en-Famenne	com.		6900
2319	Marche-en-Famenne (Waha)	cpas		6900
2321			RESCAM Régie sportive communale autonome marchoise	6900
1530	Marchin	com.		4570
0345	Marchin	cpas		4570
1531	Marchin		Centre sportif local - Espace Pierre Burton/S/N	4570
0811	Martelange	com.		6630
0346	Martelange	cpas		6630
0810	Martelange		Chap. XII Groupe Action Surendettement en province de Luxembourg	6630
5156	Mechelen	gem.		2800
5080	Mechelen	ocmw		2800
5810	Mechelen	ocmw	(Onze-Lieve-Vrouw-ziekenhuis - afd.v.)	2800
5098	Mechelen		Vereniging Audio Mechelen	2800
5083	Mechelen		Dodoensziekenhuis	2800
5158	Mechelen		AGB S.A.M. (Sport Actief Mechelen)	2800
5068	Meerhout	gem.		2450
5174	Meerhout	ocmw		2450
4546	Meeuwen-Gruitrode	gem.		3670
5388	Meeuwen-Gruitrode	ocmw		3670
4020	Meise	gem.		1860
5655	Meise	ocmw		1860
0813	Meix-devant-Virton	com.		6769
0347	Meix-devant-Virton	cpas		6769
5235	Melle	gem.		9090
5643	Melle	ocmw		9090
4924	Menen	gem.		8930
5667	Menen	gem.	(Gemeentebedrijf Veemarkt)	8930
5334	Menen	ocmw		8930
5670	Menen		Woonbedrijf Menen AGB	8930
1854	Merbes-le-Château	com.		6567
0348	Merbes-le-Château (Labuissière)	cpas		6567
4022	Merchtem	gem.		1785
4943	Merchtem	ocmw		1785
5154	Merelbeke	gem.		9820
5283	Merelbeke	ocmw		9820
5157	Merelbeke		APB Provinciaal Zorgcentrum Lemberge	9820
5218	Merksplas	gem.		2330
5164	Merksplas	gem.	(Gemeentelijk Electriciteitsbedrijf)	2330
3570	Merksplas	ocmw		2330

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4198	Mesen	gem.		8957
3571	Mesen	ocmw		8957
1101	Messancy	com.		6780
0349	Messancy	cpas		6780
1195	Mettet	com.		5640
0350	Mettet	cpas		5640
4651	Meulebeke	gem.		8760
4896	Meulebeke	ocmw		8760
4986	Middelkerke	gem.		8430
5542	Middelkerke	ocmw		8430
1518	Modave	com.		4577
0351	Modave	cpas		4577
4915	Moerbeke	gem.		9180
4912	Moerbeke	ocmw		9180
5140	Mol	gem.		2400
5181	Mol	ocmw		2400
1557	Momignies	com.		6590
0352	Momignies	cpas		6590
2302	Mons	com.		7000
2303	Mons	cpas		7000
2304	Mons		Chap. XII Relais social de Mons-Borinage	7000
2310	Mons		Régie communale autonome de Mons	7000
1983	Mont-de-l'Enclus	com.		7750
0353	Mont-de-l'Enclus	cpas		7750
1008	Mont-Saint-Guibert	com.		1435
0354	Mont-Saint-Guibert	cpas		1435
2234	Montigny-le-Tilleul	com.		6110
2040	Montigny-le-Tilleul	cpas		6110
5092	Moorslede	gem.		8890
3572	Moorslede	ocmw		8890
2161	Morlanwelz	com.		7140
2159	Morlanwelz	cpas		6508
5354	Mortsel	gem.		2640
5353	Mortsel	ocmw		2640
1734	Mouscron	com.		7700
1544	Mouscron	cpas		7700
0577	Mouscron	cpas	(Institut médico-chirurgical)	7700
1103	Musson	com.		6750
0355	Musson	cpas		6750
2312	Namur	com.		5000
1421	Namur	cpas		5000
0653	Nandrin	com.		4550
0356	Nandrin	cpas		4550
1104	Nassogne	com.		6950
0357	Nassogne	cpas		6950
4287	Nazareth	gem.		9810
5306	Nazareth	ocmw		9810
4266	Neerpelt	gem.		3910
3573	Neerpelt	ocmw		3910

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post	
3540	Neerpelt	ocmw	Werlzijsregio Noord-Limburg	3910	
1105	Neufchâteau	com.		6840	
0876	Neufchâteau	cpas		6840	
0656	Neupré	com.		4120	
0358	Neupré (Plainevaux)	cpas		4120	
4884	Nevele	gem.		9850	
3574	Nevele	ocmw		9850	
5316	Niel	gem.		2845	
3575	Niel	ocmw		2845	
4559	Nieuwerkerken	gem.		3850	
3576	Nieuwerkerken	ocmw		3850	
5273	Nieuwpoort	gem.		8620	
4702	Nieuwpoort	ocmw		8620	
4703	Nieuwpoort			AGB Nieuwpoort	8620
5241	Nijlen	gem.			2560
5548	Nijlen	gem.		(Gemeentelijke Electriciteitsdienst)	2560
3577	Nijlen	ocmw			2560
5282	Ninove	gem.			9400
5298	Ninove	ocmw			9400
5186	Ninove			Zwembad « De Kleine Dender »	9400
2139	Nivelles	com.			1400
0625	Nivelles	com.		(Caisse d'Épargne de la ville de Nivelles)	1400
0639	Nivelles	cpas			1400
1642	Ohey	com.		5350	
0359	Ohey	cpas		5350	
5217	Olen	gem.		2250	
5307	Olen	ocmw		2250	
2086	Olne	com.		4877	
0360	Olne	cpas		4877	
1208	Onhayé	com.		5520	
0361	Onhayé	cpas		5520	
4659	Oostende	gem.		8400	
4117	Oostende	ocmw		8400	
5801	Oostende	ocmw	(Ziekenhuis H. Serruys - afd. v.)	8400	
5803	Oostende	ocmw	(Ziekenhuis H. Serruys - Sint-Jan en Cl. Wante)	8400	
5802	Oostende	ocmw	Sociaal huis	8400	
5805	Oostende		Autonome gemeentebedrijf energiebesparing Oostende (AG EOS)	8400	
5800	Oostende		Autonoom havenbedrijf Oostende	8400	
4923	Oosterzele	gem.		9860	
3578	Oosterzele (Balegem)	ocmw		9860	
4660	Oostkamp	gem.		8020	
3579	Oostkamp (Waardamme)	ocmw		8020	
5231	Oostrozebeke	gem.		8780	
5065	Oostrozebeke	ocmw		8780	
4561	Opglabbeek	gem.		3660	
3580	Opglabbeek	ocmw		3660	
5117	Opwijk	gem.		1745	
5595	Opwijk	ocmw		1745	
0662	Oreye	com.		4360	

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
0362	Oreye	cpas		4360
1444	Orp-Jauche	com.		1350
0363	Orp-Jauche	cpas		1350
1445	Ottignies-Louvain-la-Neuve	com.		1340
2360	Ottignies-Louvain-la-Neuve	cpas		1340
4029	Oud-Heverlee	gem.		3050
3581	Oud-Heverlee	ocmw		3050
5124	Oud-Turnhout	gem.		2360
5377	Oud-Turnhout	ocmw		2360
4317	Oudenaarde	gem.		9700
5225	Oudenaarde	ocmw		9700
4999	Oudenburg	gem.		8460
5222	Oudenburg	ocmw		8460
1046	Ouffet	com.		4590
0364	Ouffet	cpas		4590
0664	Oupeye	com.		4680
2269	Oupeye	cpas		4680
4930	Overijse	gem.		3090
4891	Overijse	ocmw		3090
4892	Overijse		Projectvereniging Het glazen huis	3090
4564	Overpelt	gem.		3900
3582	Overpelt	ocmw		3900
1113	Paliseul	com.		6850
0365	Paliseul	cpas		6850
1878	Pecq	com.		7740
0366	Pecq	cpas		7742
4567	Peer	gem.		3990
5004	Peer	ocmw		3990
4032	Pepingen	gem.		1670
3583	Pepingen	ocmw		1670
2109	Pepinster	com.		4860
2005	Pepinster	cpas		4860
2111	Pepinster		Régie communale autonome	4860
2205	Péruwelz	com.		7600
1563	Péruwelz	cpas		7600
1010	Perwez	com.		1360
0367	Perwez	cpas		1360
1650	Philippeville	com.		5600
0368	Philippeville (Villers-le-Gambon)	cpas		5600
1566	Philippeville		Association Chapitre XII PWEV de Walcourt	5600
1570	Philippeville		Régie communale autonome « Centre sportif local » de Philippeville	5600
5096	Pittem	gem.		8740
5617	Pittem	ocmw		8740
1534	Plombières	com.		4850
0369	Plombières	cpas		4850
2079	Pont-à-Celles	com.		6230
0370	Pont-à-Celles	cpas		6230
5063	Poperinge	gem.		8970
5177	Poperinge	ocmw		8970

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
1654	Profondeville	com.		5170
0371	Profondeville	cpas		5170
5214	Putte	gem.		2580
5636	Putte	ocmw		2580
5236	Putte		Autonoom gemeentebedrijf AGB Privé domein	2580
5248	Puurs	gem.		2870
5184	Puurs	ocmw		2870
2110	Quaregnon	com.		7390
2149	Quaregnon	cpas		7390
1889	Quévy	com.		7041
0372	Quévy (Aulnois)	cpas		7040
1890	Quiévrain	com.		7380
0373	Quiévrain	cpas		7380
1048	Raeren	com.		4730
0374	Raeren	cpas		4730
0547	Ramillies	com.		1367
0375	Ramillies	cpas		1367
5085	Ranst	gem.		2520
3584	Ranst	ocmw		2253
5112	Ravels	gem.		2381
3585	Ravels (Poppel)	ocmw		2382
2059	Rebecq	com.		1430
0563	Rebecq	cpas		1430
1050	Remicourt	com.		4350
0376	Remicourt	cpas		4350
0829	Rendeux	com.		6987
0377	Rendeux	cpas		6987
4318	Retie	gem.		2470
3586	Retie	ocmw		2470
4571	Riemst	gem.		3770
3587	Riemst	ocmw		3770
2010	Riemst		(Projectvereniging Zolad)	3770
5219	Rijkevorsel	gem.		2310
3588	Rijkevorsel	ocmw		2310
2210	Rixensart	com.		1330
0645	Rixensart	com.	(Pers. Ecole de musique)	1330
2147	Rixensart	cpas		1330
1658	Rochefort	com.		5580
1993	Rochefort (Jemelle)	cpas		5580
5066 R	oeselare	gem.		8800
5339	Roeselare	ocmw		8800
5518	Roeselare	ocmw	(Stedelijk ziekenhuis)	8800
4937	Ronse	gem.		9600
5060	Ronse		Stadsontwikkelingsbedrijf Ronse	9600
5348	Ronse	ocmw		9600
5277	Ronse		Chap. XII Openbare Vereniging Ronse (OVERO)	9600
4031	Roosdaal	gem.		1760
5399	Roosdaal	ocmw		1760
4033	Roosdaal		Autonoom gemeentebedrijf AGB - Roosdaal	1760



N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4341	Rotselaar	gem.		3110
3589	Rotselaar (Werchter)	ocmw		3118
4342	Rotselaar		Wingense Archeologische Dienst - WINAR	3118
1078	Rouvroy	com.		6767
0378	Rouvroy	cpas		6767
4105	Ruiselede	gem.		8755
3590	Ruiselede	ocmw		8755
1343	Rumes	com.		7610
0379	Rumes	cpas		7611
5250	Rumst	gem.		2840
3591	Rumst	ocmw		2840
5567	Rumst		Autonoom gemeentebedrijf AGB Rumst	2840
2194	Saint-Georges-sur-Meuse	com.		4470
0381	Saint-Georges-sur-Meuse	cpas		4470
2228	Saint-Ghislain	com.		7330
0382	Saint-Ghislain (Baudour)	cpas		7331
0467	Saint-Hubert	com.	(Personnel - Ecole de musique)	6870
1569	Saint-Hubert	com.		6870
0877	Saint-Hubert	cpas		6870
1119	Saint-Léger	com.		6747
0383	Saint-Léger	cpas		6747
2094	Saint-Nicolas	com.		4420
0384	Saint-Nicolas	cpas		4420
0871	Saint-Ode	com.		6680
0380	Saint-Ode	cpas		6680
1134	Sambreville	com.		5060
0260	Sambreville (Tamines)	cpas		5060
2130	Sankt Vith	com.		4780
2132	Sankt Vith	com.	(Stadtischerwerke)	4780
0385	Sankt Vith	cpas		4780
5031	Schelle	gem.		2627
3592	Schelle	ocmw		2627
5806	Schelle		Autonoom gemeentebedrijf Fluctus Schelle	2627
4037	Scherpenheuvel-Zichem	gem.		3270
5285	Scherpenheuvel-Zichem	ocmw		3270
5261	Schilde	gem.		2970
5641	Schilde	ocmw		2970
5301	Schoten	gem.		2900
5303	Schoten	ocmw		2900
1348	Seneffe	com.		7180
0386	Seneffe (Arquennes)	cpas		7180
1554	Seraing	com.		4100
1585	Seraing (Jemeppe)	cpas		4102
1555	Seraing		Régie communale autonome de Seraing RSS-RCA	4102
1907	Silly	com.		7830
0387	Silly	cpas		7830
5106	Sint-Amands	gem.		2890
5120	Sint-Amands	ocmw		2890
4430	Sint-Genesius-Rode	gem.		1640

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5656	Sint-Genesius-Rode	ocmw		1640
4310	Sint-Gillis-Waas	gem.		9170
4955	Sint-Gillis-Waas	ocmw		9170
5002	Sint-Katelijne-Waver	gem.		2860
4330	Sint-Katelijne-Waver	ocmw		2860
4313	Sint-Laureins	gem.		9980
4165	Sint-Laureins	ocmw		9980
4901	Sint-Lievens-Houtem	gem.		9520
3593	Sint-Lievens-Houtem (Bavegem)	ocmw		9520
5041	Sint-Martens-Latem	gem.		9830
3594	Sint-Martens-Latem	ocmw		9830
5506	Sint-Niklaas	gem.		9100
5955	Sint-Niklaas	gem.	(Stedelijk waterbedrijf)	9100
5507	Sint-Niklaas	ocmw		9100
5510	Sint-Niklaas		Verenig. Algemeen ziekenhuis Waasland	9100
4434	Sint-Pieters-Leeuw	gem.		1600
5115	Sint-Pieters-Leeuw	ocmw		1600
4583	Sint-Truiden	gem.		3800
4614	Sint-Truiden	ocmw		3800
4616	Sint-Truiden		Autonoom Gemeentebedrijf voor de Ontwikkeling van Sint-Truiden - AGOST	3800
1909	Sivry-Rance	com.		6470
1964	Sivry-Rance (Grandrieu)	cpas		6470
2279	Soignies	com.		7060
2144	Soignies	cpas		7060
2145	Soignies		Centre hospitalier régional de la Haute Senne	7060
2146	Soignies		Agence de Développement local	7060
2280	Soignies		Nautisport - Régie communale autonome	7060
1226	Sombreffe	com.		5140
0388	Sombreffe	cpas		5140
1674	Somme-Leuze	com.		5377
0389	Somme-Leuze	cpas		5377
2200	Soumagne	com.		4630
2340	Soumagne	cpas		4630
2202	Soumagne		Centre sportif local de Soumagne	4630
0683	Spa	com.		4900
2178	Spa	cpas		4900
5114	Spiere-Helkijn	gem.		8587
3595	Spiere-Helkijn	ocmw		8587
0684	Sprimont	com.		4140
0390	Sprimont	cpas		4140
5266	Stabroek	gem.		2940
5642	Stabroek (Hoevenen)	ocmw		2940
4929	Staden	gem.		8840
5304	Staden	ocmw		8840
1057	Stavelot	com.		4970
0717	Stavelot	cpas		4970
4166	Steenokkerzeel	gem.		1820
3596	Steenokkerzeel (Perk)	ocmw		1820
5095	Stekene	gem.		9190

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5089	Stekene	ocmw		9190
1058	Stoumont	com.		4987
0391	Stoumont	cpas		4987
0850	Tellin	com.		6927
0392	Tellin	cpas		6927
4908	Temse	gem.		9140
5281	Temse	ocmw		9140
5543	Temse	ocmw	(Ziekenhuis de Pelikaan)	9140
1123	Tenneville	com.		6970
0393	Tenneville (Champlon)	cpas		6971
4440	Ternat	gem.		1740
3597	Ternat	ocmw		1740
5258	Tervuren	gem.		3080
4466	Tervuren	ocmw		3080
5807	Tervuren		Autonoom gemeentebedrijf Bexit	3080
4267	Tessengerlo	gem.		3980
5056	Tessengerlo	ocmw		3980
2201	Theux	com.		4910
2193	Theux	cpas		4910
2176	Thimister-Clermont	com.		4890
0394	Thimister-Clermont	cpas		4890
2222	Thuin	com.		6530
0473	Thuin	com.	(Pers. Ecole de musique)	6530
0428	Thuin	com.	(Régie foncière de la ville de Thuin)	6530
1965	Thuin	cpas		6530
4682	Tielt	gem.		8700
4704	Tielt	ocmw		8700
4442	Tielt-Winge	gem.		3390
3598	Tielt-Winge (Joris-Winge)	ocmw		3390
4907	Tienen	gem.		3300
5040	Tienen	ocmw		3300
0681	Tinlot	com.		4557
0395	Tinlot (Fraiture)	cpas		4557
0855	Tintigny	com.		6730
0396	Tintigny	cpas		6730
4586	Tongeren	gem.		3700
5897	Tongeren	gem.	(Gemeentebestuur stedelijk Waterbedrijf)	3700
4072	Tongeren	ocmw		3700
4110	Torhout	gem.		8820
4872	Torhout	ocmw		8820
2066	Tournai	com.		7500
2087	Tournai	cpas		7500
2386	Tournai	cpas	(Hôpital civil)	7500
4889	Tremelo	gem.		3120
3599	Tremelo	ocmw		3128
1487	Trois-Ponts	com.		4980
0397	Trois-Ponts	cpas		4980
2125	Trooz	com.		4870
1991	Trooz	cpas		4870

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
1449	Tubize	com.		1480
1451	Tubize		Maison des Sports (Régie communale autonome)	1480
0564	Tubize	cpas		1480
5362	Turnhout	gem.		2300
5363	Turnhout	ocmw		2300
5603	Turnhout	ocmw	(Sint-Elisabethziekenhuis)	2300
5366	Turnhout		Autonoom Gemeentebedrijf Turnhout	2300
5367	Turnhout		Cultuurhuis De Warande	2300
0862	Vaux-sur-Sûre	com.		6640
0398	Vaux-sur-Sûre	cpas		6640
1061	Verlaine	com.		4537
0399	Verlaine	cpas		4537
2077	Verviers	com.		4800
2108	Verviers	cpas		4800
0599	Verviers		Chap. XII (Relais social urbain de Verviers)	4900
5223	Veurne	gem.		8630
5228	Veurne	ocmw		8630
0864	Vielsalm	com.		6690
0400	Vielsalm (Grand-Halleux)	cpas		6698
1990	Vielsalm		La Maison de repos et de soins Saint-Gengoux	6698
1450	Villers-la-Ville	com.		1495
0401	Villers-la-Ville (Marbais)	cpas		1495
1370	Villers-le-Bouillet	com.		4530
0402	Villers-le-Bouillet	cpas		4530
5359	Vilvoorde	gem.		1800
5361	Vilvoorde	gem.	(Gemeentelijk bedrijf voor Waterbedeling)	1800
5678	Vilvoorde	gem.	(Stedelijke bibliotheek van Vilvoorde)	1800
5360	Vilvoorde	ocmw		1800
5611	Vilvoorde	ocmw	Het van Helmontziekenhuis Vilvoorde	1800
1423	Viroinval	com.		5670
0403	Viroinval	cpas		5670
1129	Virton	com.		6760
0404	Virton	cpas		6760
0422	Virton		Chap. XII S.A.P.P. (Service d'Aide aux Personnes et de Proximité)	6760
1577	Visé	com.		4600
0718	Visé	cpas		4600
4292	Vleteren	gem.		8640
3600	Vleteren (Woesten)	ocmw		8640
4471	Voeren g	em.		3798
3601	Voeren (Moelingen)	ocmw		3780
5132	Vorselaar	gem.		2290
5589	Vorselaar	gem.	(Gemeentelijke Regie voor Elektriciteit)	2290
3602	Vorselaar	ocmw		2290
5251	Vosselaar	gem.		2350
3603	Vosselaar	ocmw		2350
1703	Vresse-sur-Semois	com.		5550
0405	Vresse-sur-Semois	cpas		5550
4876	Waarschoot	gem.		9950

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
3604	Waarschoot	ocmw		9950
5127	Waasmunster	gem.		9250
5192	Waasmunster	ocmw		9250
5201	Wachtebeke	gem.		9185
5386	Wachtebeke	ocmw		9185
0698	Waimes	com.		4950
0406	Waimes (Faymonville)	cpas		4950
1241	Walcourt	com.		5650
0407	Walcourt	cpas		5650
0556	Walhain	com.		1457
0408	Walhain	cpas		1457
0701	Wanze	com.		4520
0409	Wanze (Antheit)	cpas		4520
0755	Wanze		C.R.A.F. (Centre régional de Recherche et d'Actions sociales sur les problématiques familiales - Wanze)	4520
5290	Waregem	gem.		8790
5293	Waregem	ocmw		8790
5614	Waregem	ocmw	(Revalidatiecentrum De Zonne)	8790
5615	Waregem		Waregems Autonoom Gemeentebedrijf Stadsontwikkeling - WAGSO	8790
2209	Waremmé	com.		4300
2045	Waremmé	cpas		4300
1514	Wasseiges	com.		4219
0410	Wasseiges (Ambresin)	cpas		4219
1567	Wasseiges (Crisnée)		Chap. XII Service rural de médiation de dettes	4219
2259	Waterloo	com.		1410
0565	Waterloo	cpas		1410
1452	Wavre	com.		1300
2085	Wavre	com.	(Régie d'Electricité)	1300
2133	Wavre	com.	(Régie des Eaux)	1300
0567	Wavre	cpas		1300
0494	Wavre	cpas	(Hôpital index.v.)	1300
0704	Welkenraedt	com.		4840
1538	Welkenraedt	cpas		4840
4280	Wellen	gem.		3830
3605	Wellen	ocmw		3830
0869	Wellin	com.		6920
0411	Wellin	cpas		6920
5318	Wemmel	gem.		1780
5521	Wemmel	ocmw		1780
5295	Wervik	gem.		8940
5062	Wervik	ocmw		8940
5162	Wervik	ocmw	(Sint-Janshospitaal)	8940
5242	Westerlo	gem.		2260
5311	Westerlo	ocmw		2260
5128	Wetteren	gem.		9230
5037	Wetteren	ocmw		9230
5168	Wetteren	ocmw	(Kliniek)	9230
4691	Wevelgem	gem.		8560

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
5038	Wevelgem	ocmw		8560
4332	Wezembeek-Oppem	gem.		1970
5373	Wezembeek-Oppem	ocmw		1970
5018	Wichelen	gem.		9260
3607	Wichelen	ocmw		9260
4692	Wielsbeke	gem.		8710
3608	Wielsbeke	ocmw		8710
5275	Wijnegem	gem.		2110
5195	Wijnegem	ocmw		2110
5280	Willebroek	gem.		2830
5326	Willebroek	ocmw		2830
5962	Willebroek	ocmw	(Rustoord Berkenhof)	2830
5230	Wingene	gem.		8750
4897	Wingene	ocmw		8750
5166	Wommelgem	gem.		2160
5630	Wommelgem	ocmw		2160
4856	Wortegem-Petegem	gem.		9790
3609	Wortegem-Petegem	ocmw		9790
5264	Wuustwezel	gem.		2990
5265	Wuustwezel	ocmw		2990
1713	Yvoir	com.		5530
0412	Yvoir	cpas		5530
5039	Zandhoven	gem.		2240
3610	Zandhoven	ocmw		2240
5259	Zaventem	gem.		1930
5619	Zaventem	ocmw	(Sint-Stevens-Woluwe)	1932
4936	Zedelgem	gem.		8210
5663	Zedelgem (Aartrijke)	ocmw		8210
5289	Zeke	gem.		9240
5067	Zeke	ocmw		9240
5172	Zelzate	gem.		9060
5252	Zelzate	ocmw		9060
4928	Zemst	gem.		1980
3611	Zemst	ocmw		1980
4989	Zingem	gem.		9750
5073	Zingem (Ouwegem)	ocmw		9750
4142	Zoersel	gem.		2980
3612	Zoersel	ocmw		2980
5075	Zomergem	gem.		9930
3613	Zomergem	ocmw		9930
5076	Zomergem		Regionale Jeugddienst Meetjesland	9930
4610	Zonhoven	gem.		3520
5044	Zonhoven	ocmw		3520
4698	Zonnebeke	gem.		8980
3614	Zonnebeke	ocmw		8980
5173	Zottegem	gem.		9620
5100	Zottegem	ocmw		9620
4458	Zoutleeuw	gem.		3440
4468	Zoutleeuw	ocmw		3440

N° Nr.	Commune Gemeente	Administration Bestuur	Organisme Instelling	Poste Post
4297	Zuienkerke	gem.		8377
3615	Zuienkerke	ocmw		8377
4957	Zulte	gem.		9870
3616	Zulte	ocmw		9870
4070	Zutendaal	gem.		3690
3617	Zutendaal	ocmw		3690
4777	Zwalm	gem.		9630
3533	Zwalm	ocmw		9630
4115	Zwevegem	gem.		8550
5621	Zwevegem	ocmw		8550
5276	Zwijndrecht	gem.		2070
5659	Zwijndrecht	ocmw		2070

## Brussels Hoofdstedelijk Gewest

N°	Gemeente	Bestuur	Instelling	Postcode
2415	Anderlecht	gem.		1070
2444	Anderlecht	ocmw		1070
2457	Brussel	gem.	(Directie van openbaar onderwijs en kunst zaken)	1000
2454	Brussel	gem.	(Gemeente Brussel)	1000
2356	Brussel	gem.	(Openbaar kas voor lening)	1000
2497	Brussel	ocmw	(Geneesheren-specialisten)	1000
2309	Brussel	ocmw	(Instituut G. Brugmann)	1000
2473	Brussel	ocmw	(Instituut Pacheco)	1000
2453	Brussel	ocmw	(ocmw Brussel)	1000
2493	Brussel	ocmw	(Stichting Latour de freins)	1000
2408	Brussel		Chap. XII (De brusselse keukens)	1000
2412	Brussel		Chap. XII (Project X)	1000
2414	Brussel		Chap. XII Buurthuis(zen) Centrum voor maatschappelijke buurtanimatie	1000
2423	Elsene	gem.		1050
2445	Elsene	ocmw		1050
2402	Etterbeek-Elsene	verenig.	Vereniging Etterbeek-Elsene	1040
2424	Etterbeek	gem.		1040
2440	Etterbeek	ocmw		1040
2430	Evere	gem.		1140
2431	Evere	ocmw		1140
2427	Ganshoren	gem.		1080
2428	Ganshoren	ocmw		1080
2436	Jette	gem.		1090
2437	Jette	ocmw		1090
2498	Jette	ocmw	(v dienst)	1090
2425	Koekelberg	gem.		1080
2426	Koekelberg	ocmw		1080
2491	Koekelberg	ocmw	(Rusthuis Jourdan)	1080
2435	Oudergem	gem.		1160
2400	Oudergem	ocmw		1160
2421	Schaarbeek	gem.		1030
2422	Schaarbeek	ocmw		1030
2407	Sint-Agatha-Berchem	gem.		1080

N°	Gemeente	Bestuur	Instelling	Postcode
2404	Sint-Agatha-Berchem	ocmw		1080
2494	Sint-Agatha-Berchem	ocmw	(Medico sociaal centrum Bloemendal)	1080
2413	Sint-Agatha-Berchem		Chap. XII ( Revalidatie Ziekenhuis « Albert Laurent » - RZAL )	1080
2446	Sint-Gillis	gem.		1060
2447	Sint-Gillis	ocmw		1060
2488	Sint-Gillis	ocmw	(Residentie "Les Tilleuls")	1060
2489	Sint-Gillis	ocmw	(Ziekenhuis van Sint-Gillis)	1060
2420	Sint-Jans-Molenbeek	gem.		1080
2443	Sint-Jans-Molenbeek	ocmw		1080
2429	Sint-Joost-ten-Node	gem.		1030
2409	Sint-Joost-ten-Node	ocmw		1030
2438	Sint-Lambrechts-Woluwe	gem.		1200
2439	Sint-Lambrechts-Woluwe	ocmw		1200
2410	Sint-Pieters-Woluwe	gem.		1150
2419	Sint-Pieters-Woluwe	ocmw		1150
2448	Ukkel	gem.		1180
2449	Ukkel	ocmw		1180
2441	Vorst	gem.		1190
2442	Vorst	ocmw		1190
2416	Watermaal-Bosvoorde	gem.		1170
2401	Watermaal-Bosvoorde	ocmw		1170

## Région Bruxelles-Capitale

IRIS	
3000	Interhospitalenkoepel van de regio voor infrastructurele samenwerking Brusselse Ziekenhuisinstellingen
3001	Iris zuid ziekenhuizen 3006 Universitair verplegingscentrum Brugmann
3007	Universitair verplegingscentrum Sint-Pieter
3008	Universitair kinderziekenhuis Koninging Fabiola
3009	Instituut Jules Bordet
IRIS	
3000	Interhospitalière régionale des infrastructures de soins
Institutions hospitalières bruxelloises	
3001	Hôpitaux Iris Sud
3006	Centre hospitalier universitaire Brugmann
3007	Centre hospitalier universitaire Saint-Pierre
3008	Hôpital universitaire des enfants Reine Fabiola
3009	Institut Jules Bordet
Hautes Ecoles	
8012	Haute Ecole Lucia de Brouckère

N°	Commune	Administration	Institution	Code postal
2415	Anderlecht	com.		1070
2444	Anderlecht	cpas		1070
2435	Auderghem	com.		1160
2400	Auderghem	cpas		1160
2407	Berchem-Sainte-Agathe	com.		1080
2404	Berchem-Sainte-Agathe	cpas		1080
2494	Berchem-Sainte-Agathe	cpas	(Cenre médico-social et de repos)	1080
2413	Berchem-Sainte-Agathe		Chap. XII (Centre hospitalier de Revalidation « Albert Laurent » - CHAL)	1080



N°	Commune	Administration	Institution	Code postal
2454	Bruxelles	com.	(Administration communale de Bruxelles)	1000
2356	Bruxelles	com.	(Caisse publique de prêts)	1000
2457	Bruxelles	com.	(Direction générale de l'Institut public des Beaux-Arts)	1000
2453	Bruxelles	cpas	(cpas de Bruxelles)	1000
2493	Bruxelles	cpas	(Fondation Latour de freins)	1000
2309	Bruxelles	cpas	(Institut G. Brugmann)	1000
2473	Bruxelles	cpas	(Institut Pacheco)	1000
2497	Bruxelles	cpas	(Médecins spécialistes)	1000
2408	Bruxelles		Chap. XII (Les Cuisines bruxelloises)	1000
2412	Bruxelles		Chap. XII (Projet X)	1000
2414	Bruxelles		Chap. XII Maison(s) de Quartier - Centre d'animation sociale de quartier	1000
2424	Etterbeek	com.		1040
2440	Etterbeek	cpas		1040
2402	Etterbeek/Ixelles	assoc.	Association Etterbeek-Ixelles	1040
2430	Evere	com.		1140
2431	Evere	cpas		1140
2441	Forest	com.		1190
2442	Forest	cpas		1190
2427	Ganshoren	com.		1080
2428	Ganshoren	cpas		1080
2423	Ixelles	com.		1050
2445	Ixelles	cpas		1050
2436	Jette	com.		1090
2437	Jette	cpas		1090
2498	Jette	cpas	(Service v)	1090
2425	Koekelberg	com.		1080
2426	Koekelberg	cpas		1080
2491	Koekelberg	cpas	(Home Jourdan)	1080
2420	Molenbeek-Saint-Jean	com.		1080
2443	Molenbeek-Saint-Jean	cpas		1080
2446	Saint-Gilles	com.		1060
2447	Saint-Gilles	cpas		1060
2489	Saint-Gilles	cpas	(Hôpital Saint-Gilles)	1060
2488	Saint-Gilles	cpas	(Résidence "Les Tilleuls")	1060
2429	Saint-Josse-ten-Noode	com.		1030
2409	Saint-Josse-ten-Noode	cpas		1030
2421	Schaerbeek	com.		1030
2422	Schaerbeek	cpas		1030
2448	Uccle	com.		1180
2449	Uccle	cpas		1180
2416	Watermael-Boisfort	com.		1170
2401	Watermael-Boisfort	cpas		1170
2438	Woluwe-Saint-Lambert	com.		1200
2439	Woluwe-Saint-Lambert	cpas		1200
2410	Woluwe-Saint-Pierre	com.		1150
2419	Woluwe-Saint-Pierre	cpas		1150

## XXVI. Lijst van de intercommunales — XXVI. Liste des intercommunales

5508	APB Sport (Antwerpen)
0417	Aide Action Médiation - Association de CPAS (Villers-le-Bouillet)
2343	A.i.e. Ic pour l'Energie et l'Eau (Farcienne)
0505	A.I.O.M.S. Centre hospitalier de Lorraine
0502	A.I.O.M.S. Cliniques Saint-Joseph et Bellevue (Arlon)
2359	A.I.O.M.S. de la Haute-Lesse
2020	A.I.S.E.M.S. du Bassin Seraing et Hesbaye
0496	A.I.S.H. Centre hospitalier Joseph Wauters
2411	Académie de musique de Saint-Josse - Schaerbeek
2271	Académie de musique et de déclamation (Court-Saint-Etienne)
0425	Ass. Clinique Le Domaine (Braine-l'Alleud)
2311	Ass. Ic Aménagement, exp. écon. Brabant wallon (Nivelles)
0450	Ass. Ic Coopérative Hennuyère de mécanographie
2434	Ass. Ic Coopérative Régies (Bruxelles) - Zuiver Ic Regies (Brussel)
2227	Ass. Ic d'Electricité Sud Hainaut (Sivry-Rance)
0451	Ass. Ic d'Œuvres médico-sociales de la région de Moresnet
1367	Ass. Ic de distribution d'eau Salles-Robechies
2274	Ass. Ic Démergement communes région Liège
1723	Ass. Ic des Eaux du Condroz (Hamois)
2029	Ass. Ic des Eaux du Nord de la province de Namur
2007	Ass. Ic d'Etude et d'Exploitation d'Electricité et de Gaz
2035	Ass. Ic Développement économique et aménagement Hennuyère (Mons)
1979	Ass. Ic Eau Molinee (Mettet)
2317	Ass. Ic Equipement économique de la province de Luxembourg
1970	Ass. Ic Hospitalière région du Centre en liq.
1418	Ass. Ic Immondices de Charleroi - Personnel ouvriers
2336	Ass. Ic Œuvres médico-sociales du Centre Luxembourg
2024	Ass. Ic Traitement immondices (Sambreville)
2019	Ass. Ic Traitement immondices région Hennuyère (Mons)
2214	Ass. Ic Valorisation Eau (Arlon)
5286	Aurora
5055	Autonom Gemeentebedrijf Stadsvernieuwing Oostende
5050	Autonom Provinciebedrijf Westtoer
2313	Ass. liégeoise du Gaz
2418	Brutele - Société Ic pour la diffusion de la télévision Brutele - Ic Maatschappij voor de verbreiding van de televisie
5122	c.A.W. Zenne en Zoniën (Halle)
5688	C.i.p.a.l. (Geel)
5344	C.v. i.v.e.g. Intercommunale voor Energie (Antwerpen)
4716	C.v. Interelectra (Hasselt)
2351	Centre de santé des Fagnes - Résidence "Le Chalon" (Chimay)
1011	Centre hospitalier "Peltzer - La Tourelle" (Verviers)
2102	Association Intercommunale de Santé de la Basse-Sambre
0506	Centre hospitalier de Lorraine - Maison de retraite Saint-Antoine (f.b.i) (Virton)
0626	Centre hospitalier du Bois de l'Abbaye - Méd. Form. de spécialistes
0648	Centre hospitalier Hutois Ass. Ic
1968	Centre Ic de santé Arthur Naze (Colfontaine)
1989	Centre Ic de santé du Canton de Mons
2305	Centre Ic Universitaire hôpital Ambroise Paré (Mons)
2349	Centre santé des Fagnes - Personnel hôpital (Chimay)
1005	Cerva - Centre régional de valorisation de l'Agro-alimentaire
1016	Clinique Le Péri Psycho-gériatrie - Neurologie (Liège)

2452	Compagnie Ic bruxelloise des Eaux - Brusselse Ic Watermaatschappij
0571	Compagnie Ic des Eaux de la vallée de Thyle
2216	Compagnie Ic des Eaux de l'Agglomération liégeoise ext.
5058	C.V.B.A. Intercommunale Pelt
0416	D.E.F.I.T.S. (Tellin)
5600	Digipolis O.V. - Antwerpen
5504	Dienstverlenende vereniging MAREC - Kinrooi - Maaslands Recreatiecentrum
5412	Gemeentedienst België s.v.
1992	Home Eugène Malève (Orp-Jauche)
2034	H.Y.G.E.A. (gestion environnementale)
0441	I.e.g.s.c.a.c. (Mouscron)
5302	I.g.e.a.n. - c.v. (Wommelgem)
5644	I.g.e.m.o. (Sint.Katelijne-Waver)
5291	I.g.l. - c.v. (Zonhoven)
1017	I.k.w.v. - Intercommunale Kustreddingsdienst West-Vlaanderen
5152	I.m.s.i.r. (Boom)
2031	I.m.s.t.a.m. - Ic d'Œuvres médico-sociales des arrondis. de Tournai-Ath-Mouscron
5134	I.o.k Afvalbeheer - Ic Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen
5131	I.o.k. (Geel)
0486	I.o.s. Centre de Formation (Colfontaine)
1030	I.p.a.l. - Ic des personnes âgées de Liège et environs
0500	I.S.P.P.C. (Charleroi)
2002	IVAREM - Intergemeentelijke vereniging voor duurzaam afvalbeheer regio Mechelen
5685	I.v.v.v.a. (Maasmechelen)
5701	I.v.l.a. (Ronse)
0685	Ic Aqualis (Spa)
0448	Ic Abattoirs publics de l'arrondissement de Liège et Waremme
1035	Ic Centre hospitalier psychiatrique « Les Charmilles »
2301	Ic Centre hospitalier régional de la Citadelle (Liège)
2365	Ic Circuit Spa-Francorchamps - (Stavelot)
1021	Ic de Distribution d'Electricité et de Gaz (Namur)
1816	Ic de Financement de la Région de Mouscron S.C.
0431	Ic de Gaz du Hainaut
2115	Ic de Santé Harmegnies-Rolland
1002	Ic de Traitement des déchets
2371	Ic des Eaux de Couvin et environs
1374	Ic des Eaux de la source Les Avins (Clavier)
2082	Ic des eaux de la source Les Avins (Modave)
2369	Ic des Eaux des Rièzes et Sarts (Couvin)
0569	Ic des Eaux du Centre du Brabant wallon (Lasne)
0452	Ic des Modes d'Accueil pour jeunes enfants
2016	Ic d'œuvres sociales du Brabant wallon (Chastre)
1526	Ic du Centre funéraire de liège s.c.r.l
0440	Ic Für das sozial und gesundheits (Bütgenbach)
0457	Ic Genet interservice (Herstal)
0443	Ic Gesellschaft aufwertwalderzeugnisse Belg. Ost
5703	Ic Gods - Gasthuis Vander Stokken (Pepingen)
5163	Ic Haviland (Asse)
5308	Ic Het Land van Waas (Sint-Niklaas)
5634	Ic I.D.M. (Lokeren)
5673	Ic I.S.V.A.G. (Antwerpen)
5671	Ic I.V.B.O. (Brugge)

5637	Ic I.V.I.O. (Izegem)
5695	Ic i.v.m. (Eeklo)
5692	Ic i.v.o.o. Oostende en Ommeland
5646	Ic i.v.r.o. (Roeselare)
5704	Ic i.v.v.o. (Veurne)
5665	Ic Ibogem (Beveren)
1022	Ic Incendie de Liège
5680	Ic Incovo c.v. (Vilvoorde)
5683	Ic Interrand (Overijse)
2337	Ic Intersud (Thuin)
5684	Ic Interza s.v. (Zaventem)
2375	Ic Ipalle (Tournai)
2403	Ic Laboratoire de chimie et de bactériologie (Bruxelles) - Ic Laboratorium scheikunde en bacteriologie s.v. (Brussel)
4958	Ic Leiedal (Kortrijk)
5312	Ic me. Lemberge (Merelbeke)
5998	Ic Medisch centrum Noord-Oost Limburg
0414	Ic Med-soc. clinique Du Parc (Tubize)
5151	Ic Maatschappij Huisvest grondbel hugral s.v. (Leuven)
5668	Ic Maatschappij I.M.O.G (Harelbeke)
5171	Ic Maatschappij iml (Hasselt)
5696	Ic Maatschappij Opera voor Vlaanderen (Gent)
5500	Ic Maatschappij d.d.s. c.v. (Dendermonde)
5406	Ic Maatschappij Sanering en Inrichting Woluwe vallei
5693	Ic MIROM
5676	Ic mi-wa (Sint-Niklaas)
0426	Ic Nautisport (Enghien)
2255	Ic Œuvres médico-sociales (Morlanwelz)
2361	Ic Œuvres médico-sociales Basse-Meuse (Visé)
5974	Ic Ontwikkelingsmaatschappij voor de Kempen afd. stortplaats Olen
1900	Ic Parc naturel des Vallées de la Burdinale et de la Mehaigne
4030	Ic Rust- en verzorgingstehuis
5013	Ic Rustoord Sint-Antonius (Peer)
5705	Ic Schulensmeer (Lummen)
5547	Ic Teledistributie Integan c.v. (Antwerpen)
5648	Ic Verenigin voor Televisiedistributie Havi TV (Dilbeek)
0430	Ic Vereinigung muzikakademie (Eupen)
5519	Ic Vereniging Interbad (Brugge)
5694	Ic Vereniging Crematorium van de Provincie Antwerpen
5185	Ic Vereniging EcoWerf - Wilsele
5594	Ic Vereniging zwd s.v. Olympos (Dendermonde)
5677	Ic Verenigde Compostbedrijven c.v. (Dendermonde)
5221	Ic Vereniging Ons Tehuis (Ieper)
4010	Ic Verniging voor Crematoriumbeheer in de Provincie Oost-Vlaanderen
5523	Ic voor Huisvuilverwijdering (Edegem)
4714	Ic w.v.e.m. (Brugge)
5949	Ic Waterbedrijf (Hasselt)
4994	Ic Waterleidingsmaatschappij van Veurne ambacht s.v.
5169	Ic Watermaatschappij (Zoutleeuw)
5146	Ic Wier (Brugge)
5148	Ic Wih (Brugge)
5147	Ic Witab (Brugge)
0449	Ideta (Tournai)

1996	IFAC Intercommunale hospitalière Famenne Ardenne Condroz (Marche)
5309	IGEAN Milieu & Veiligheid (Wommelgem)
1012	IGO Leuven DIV
1417	Igretec (Charleroi)
5503	ILVA - Erembodegem - Afvakverwerking
2322	IMIO
1994	Imobelec (Mons)
2391	INASEP Ic namuroise des Services publics
0420	In.tra.del. (Herstal)
5882	Infohos (vereniging van o.c.m.w's (Brugge))
1033	Int. Centre hospitalier psychiatrique : Centre de première intervention pour toxicomanes « start » (Liège)
1026	Int. Centre hospitalier psychiatrique : Hôpital du Petit Bourgogne (Liège)
1034	Int. Centre hospitalier psychiatrique : Maison d'accueil socio-sanitaire « mass-start » (Liège)
2316	Intercommunale Tecteo
5660	Intercompost c.v. (Bilzen)
5461	Interelec c/o Electrabel
4016	Intergemeentelijk Samenwerkingsverband Schelde-Landschapspark (IGS-SLP - Braschaat)
5365	Intergemeentelijke vereniging HAVICREM - Crematorium - Vilvoorde
5590	Intergemeentelijke vereniging Informaticadienst - Stad Hasselt en Leuven
5224	Intergemeentelijke vereniging Schuldbemiddeling BODUKAP - Bonheiden
5032	Intergemeentelijke vereniging voor bibliotheekwerking en cultuur - Schelle
5698	Intergemeentelijke vereniging voor Crematoriumbeheer Zuid-West-Vlaanderen
5180	Interleuven
2121	Interséniors SCRL- Seraing - Intercommunale
4326	I.s. Antwerpse waterwerken o.v.
9550	Ivago (Gent)
4012	k.ERF (Geel)
5540	Krisis Info Netwerk (Antwerpen)
5691	l.i.m. (Diepenbeek)
1036	La Maison de soins psychiatriques « Les Cèdres »
1039	Le centre d'hébergement pour toxicomanes « Clean »
5635	Maaseik zwembad
5512	Maatschappij Linkerscheldeover - Beveren
5411	Muziekacademie van Sint-Josse-ten-Noode - Schaarbeek
3492	Opdrachthoudende Vereniging voor Crematoriumbeheer in het Arrondissement Leuven - Holsbeek
2338	Parc naturel des Plaines de l'Escaut (Bon-Secours)
4270	p.i.d.p.a.
0432	Piscine Ic Sud-Hainaut
4011	Platform omgeving Leie en Schelde (POLs)
5210	Projectvereniging Noord-Zuidwerking LoWaZoNe
5211	Projectvereniging Cultuurdijk
5059	Projectvereniging KLAD - Archeologische dienst - Aalter
5369	Projectvereniging ADAK - Archeologische Dienst Antwerpse Kempen - Turnhout
5370	Projectvereniging Regionaal stedelijk gebied Turnhout
4013	Projectvereniging TERF (Roeselare)
5209	Projectvereniging WIKA - Zwembad - Kappele-op-den-Bos
4048	Provinciale Brabantse Energiemaatschappij
5687	Régionale milieuzorg (Houthalen)
4898	Riobra - intercommunale de Lubbeek-Linden
2000	S.A. des H.B.M. d'Aiseau-Presles
1419	S.C.R.L. Aquasambre
0415	S.C.R.L. « Centre d'accueil Les Heures Claires » - Spa

2314	S.m.a.p. - Société mutuelle des administrations publiques
5699	S.P.E - Gent
0436	Sedilec c/o Electrabel adm. du personnel des cadres
1562	SIBELGA srl
3491	SOCIAL - Kortenberg
1730	Soc. Coop. Ic des Eaux Nandrin-Modave-Tinlot
9025	Soc. Coop. Ic Service communal belg (Bruxelles)
2463	Soc. Coop. Ic de Crémation (Bruxelles) - Ic Maatschappij voor Crematie (Brussel)
2315	Soc. Coop. liègeoise d'Electricité
1751	Société de leasing, de financement et d'économies d'énergie « SLF »
2405	Soc. Ic Assainissement Molenbeek - Ic Maatschappij Sanering Molenbeek
5505	SOLVA
0434	Intercommunale BEP (Bureau économique provincial) Environnement
5700	s.p.e. - Société de production d'électricité secteur Sud
5528	T.M.V.W. (Gent)
4049	Tussengemeentelijke electriciteitsvereniging (Kampenhout)
5702	v.e.m. (Brugge)
5001	Veneco c.v. (Gent)
5502	VERA (Vlaams-brabant Extranet voor Regio en Administratie
4118	Vereniging OCMW Wieltjesgracht (Ieper)
4015	Viersprong Land van Rode (Oosterzele)
0501	VIVALIA (AIOMS des arrondissements d'Arlon et de Virton
3618	Vlaamse Energie en Teledistributie Maatschappij groep Nijlen
3619	Vlaamse Energie en Teledistributie Maatschappij groep Zelzate
4441	Welzijnskoepel West-Brabant (Ternat)
5526	Westvl. Ic Vliegvl. Wevelgem Bissegem
5327	Woonwinkel Knokke-Heist

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00745]

**14 OCTOBRE 2015. — Circulaire ministérielle relative à la mise en vente par les zones de secours de matériel subsidié par l'Etat fédéral. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 14 octobre 2015 relative à la mise en vente par les zones de secours de matériel subsidié par l'Etat fédéral (*Moniteur belge* du 4 novembre 2015).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00745]

**14 OKTOBER 2015. — Ministeriële omzendbrief betreffende de verkoop door de hulpverleningszones van door de Federale Staat gesubsidieerd materieel. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 14 oktober 2015 betreffende de verkoop door de hulpverleningszones van door de Federale Staat gesubsidieerd materieel (*Belgisch Staatsblad* van 4 november 2015).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2015/00745]

**14. OKTOBER 2015 — Ministerielles Rundschreiben über den Verkauf von Material, das vom Föderalstaat bezuschusst worden ist, durch die Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens des Ministers der Sicherheit und des Innern vom 14. Oktober 2015 über den Verkauf von Material, das vom Föderalstaat bezuschusst worden ist, durch die Hilfeleistungszonen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**14. OKTOBER 2015 — Ministerielles Rundschreiben über den Verkauf von Material, das vom Föderalstaat bezuschusst worden ist, durch die Hilfeleistungszonen**

An die Frau Vorsitzende der Zone

An den Herrn Vorsitzenden der Zone

Sehr geehrte Frau Vorsitzende,

Sehr geehrter Herr Vorsitzender,

infolge der Integration der Feuerwehrdienste in die Hilfeleistungszonen wird das Material der verschiedenen Dienste, aus denen die Zone besteht, fortan zentral von der Hilfeleistungszone verwaltet.

Durch diese zentralisierte Verwaltung werden Einsparungen möglich, die die Zonen im Rahmen ihrer Ankaufspolitik verwirklichen können.

Aufgrund der Zusammenlegung des Materials wurde festgestellt, dass bestimmtes Material in manchen Zonen mehrfach vorhanden sein könnte. Im Hinblick auf eine Rationalisierung und Einsparungen sollte dieses überschüssige Material verkauft werden.

Angesichts der Tatsache, dass die Gemeinden und die vorläufigen Zonen Material mit Hilfe föderaler Zuschüsse erworben haben, müssen für den Verkauf von bezuschusstem Material durch die Zone Regeln festgelegt werden. Es geht also darum, eine Situation aus der Vergangenheit zu regeln, die durch die Integration der Feuerwehrdienste in die Hilfeleistungszonen entstanden ist. Dies ist Gegenstand des vorliegenden Rundschreibens, das für die Hilfeleistungszonen die Bestimmungen des Rundschreibens vom 17. Februar 1987 über das mit finanzieller Unterstützung des Staates erworbene Feuerwehrmaterial ersetzt.

*Anwendungsbereich des Rundschreibens*

Vorliegendes Rundschreiben ist auf die Güter anwendbar, die den Hilfeleistungszonen übertragen worden sind und die die beiden folgenden Bedingungen erfüllen:

- Es handelt sich um fahrendes Material, das zum Zeitpunkt des Verkaufs vor weniger als zehn Jahren erworben worden ist (1).

- Dieses fahrende Material ist vom Föderalstaat bezuschusst worden, auf einem der folgenden Wege:

- Globalaufträge aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. März 1970 zur Festlegung der Bedingungen, unter denen Gemeinden, die über einen Feuerwehrdienst verfügen, eine finanzielle Beihilfe des Staates für den Ankauf von Feuerwehrmaterial erhalten können,

- Zuschüsse an die Gemeinden im Rahmen der VOZ-Übereinkommen aufgrund der Königlichen Erlasse vom 12. Oktober 2010 und 28. April 2011 zur Gewährung von Zuschüssen für Personal-, Infrastruktur-, Material- und Ausrüstungs- sowie Koordinierungskosten an die Gemeinden, die mit dem Staat ein Übereinkommen in Sachen vorläufige operative Zone schließen,

- föderale Dotation an die vorläufigen Zonen aufgrund des Königlichen Erlasses vom 20. September 2012 zur Gewährung einer föderalen Dotation an die in Artikel 221/1 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit erwähnten vorläufigen Zonen.

*Bedingungen, die für den Verkauf zu erfüllen sind*

Um Material, das vom Föderalstaat bezuschusst worden ist, verkaufen zu dürfen, muss die Hilfeleistungszone folgende Bedingungen erfüllen:

(1) die Notwendigkeit des Verkaufs des betreffenden Materials begründen: Diese Begründung muss aus einem Beschluss des Zonenrats hervorgehen, unter Berücksichtigung der Risikoanalyse sowie der Art und Weise, wie die im Königlichen Erlass vom 10. November 2012 zur Festlegung der Mindestbedingungen für die schnellstmögliche angemessene Hilfe und der angemessenen Mittel vorgesehenen Mittel eingesetzt werden sollen,

(2) die Genehmigung des Generaldirektors der Zivilen Sicherheit erhalten: Bevor die Zone Material zum Verkauf anbietet, reicht sie bei der Generaldirektion der Zivilen Sicherheit (GDZS) einen Antrag auf Genehmigung des Verkaufs ein, und zwar über die E-Mail-Adresse "scvjur@ibz.gov.be". Diesem Antrag sind folgende Unterlagen beigefügt:

- Beschreibung des Materials, mit vorgeschlagenem Verkaufspreis (siehe Muster in der Anlage) (2),

- Beschluss des Zonenrats, mit dem die Notwendigkeit eines Verkaufs des betreffenden Materials begründet wird.

Der Generaldirektor entscheidet binnen dreißig Tagen. Diese Frist läuft ab dem Tag nach Eingang des Antrags und der zugehörigen Unterlagen an vorerwähnter E-Mail-Adresse.

Nach Ablauf dieser Frist wird davon ausgegangen, dass die Genehmigung erteilt ist,

(3) die Ankündigung des Verkaufs auf der Website der GDZS veröffentlichen.

*Verkauf*

Sobald die GDZS den Verkauf genehmigt hat, wird die betreffende Ankündigung auf der Website der Direktion, [www.securitecivile.be/www.civileveiligheid.be](http://www.securitecivile.be/www.civileveiligheid.be), auf der Grundlage der von der Zone ausgefüllten vorerwähnten Beschreibung veröffentlicht.

Die Ankündigung ist drei Monate lang auf der Website einsehbar. Diese Frist kann auf Antrag der Zone verlängert werden.

Den Hilfeleistungszonen wird geraten, das von vorliegendem Rundschreiben betroffene Material vorrangig anderen Hilfeleistungszonen und dem Zivilschutz zu verkaufen.

Falls eine Hilfeleistungszone die Bedingungen für den Verkauf nicht einhält, wird der Verkaufspreis des betreffenden Materials vom Föderalstaat eingefordert, im Verhältnis zu dem für dieses Material ausgegebenen Zuschussbetrag.

#### *Haftungsausschluss*

Die GDZS veröffentlicht die Ankündigung in Bezug auf den Verkauf des Materials durch die Hilfeleistungszone auf der Grundlage der von der betreffenden Zone erhaltenen Informationen. Sie garantiert nicht, dass die Informationen und Unterlagen in Bezug auf das Material, von dem auf der Website die Rede ist, vollständig und richtig sind, und haftet nicht für eventuelle Abnutzungen.

Die GDZS lehnt jegliche Haftung im Fall von Missbrauch oder betrügerischer Verwendung der auf der Website stehenden Daten der Verkaufsankündigungen ab. Sie trägt keinerlei Verantwortung in Bezug auf die Richtigkeit und Vollständigkeit der Informationen der auf der Website einsehbaren Verkaufsankündigungen.

#### *Schlussbestimmung*

Vorliegendes Rundschreiben ersetzt mit sofortiger Wirkung für die Hilfeleistungszonen die Bestimmungen des Rundschreibens vom 17. Februar 1987 über das mit finanzieller Unterstützung des Staates erworbene Feuerwehrmaterial und hebt das vorerwähnte Rundschreiben vom 17. Februar 1987 zum 1. Januar 2016 auf.

Mit freundlichen Grüßen

J. JAMBON

Minister der Sicherheit und des Innern

#### *Fußnoten*

- (1) Die Frist von zehn Jahren beginnt am Datum der Lieferung des Materials.
- (2) Diese Beschreibung dient dazu, die Ankündigung auf der Website zu veröffentlichen.

#### ANLAGE

##### **Beschreibung des zu verkaufenden Materials der Zone\***

Kreuzen Sie dieses Feld an, wenn Sie fahrendes Material verkaufen möchten, das vor weniger als 10 Jahren mit Zuschüssen des Föderalstaats erworben worden ist (1)

Kontaktstelle

Kontaktperson:

E-Mail-Adresse:

Telefon:

Zone:

Derzeitiger Standort (Feuerwache) des Fahrzeugs:

Typ Material (ankreuzen):

- Fahrendes Material
- Nicht fahrendes Material
- Individuelle Schutzausrüstung
- Büromaterial
- Informatikmaterial
- Verschiedenes

Foto:

Material:

Marke/Hersteller:

Weiterveräußerungspreis: ..... € (ohne MWSt.)  
 ..... € (mit MWSt.)

Nur für Fahrzeuge

Fahrzeugtyp:

Fahrgestellnummer:

Kilometerstand:

PTO-Zähler:

Jahr der Lieferung:

Abmessungen:

Zubehör, mit dem Material geliefert:

Eventuelle Optionen:

\* Formular per E-Mail zurückzuschicken an: scvjur@ibz.fgov.be.

#### *Fußnote*

(1) Ankreuzen, wenn das zu verkaufende Material unter die Bedingungen des Ministeriellen Rundschreibens vom 14. Oktober 2015 über den Verkauf von Material, das vom Föderalstaat bezuschusst worden ist, durch die Hilfeleistungszonen fällt.



## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

## Agence fédérale de Contrôle nucléaire

[2015/205791]

**7 DECEMBRE 2015. — Arrêté de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant les conditions d'élimination des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique**

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire modifiée par les arrêtés royaux des 7 août 1995 et 22 février 2001, et par les lois des 12 décembre 1997, 15 janvier 1999, 3 mai 1999, 10 février 2000, 19 juillet 2001, 31 janvier 2003, 2 avril 2003, 22 décembre 2003, 20 juillet 2005, 27 mars 2006, 15 mai 2007, 22 décembre 2008, 30 mars 2011, 1 juillet 2011, 29 mars 2012, 21 décembre 2013, 26 janvier 2014, 19 mars 2014 et 15 mai 2014;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, articles 3.1.d)2 et 57;

Vu l'arrêté du 17 août 2009 de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant les conditions d'élimination des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique;

Considérant l'avis n° 7787 du Conseil supérieur d'Hygiène du 13 juin 2003 sur les détecteurs de fumée ionisants;

Considérant l'avis n° 8100/2 du Conseil supérieur d'Hygiène du 11 juillet 2005 sur les détecteurs de fumée ionisants;

Considérant la nécessité de prendre des mesures visant à prévenir la propagation incontrôlée dans l'environnement de substances radioactives provenant de détecteurs de fumée ionisants mis hors service;

Considérant qu'il n'y a pas de différence en ce qui concerne les risques radiologiques entre les détecteurs de fumée ionisants pour usage domestique et ceux pour usage non domestique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Champ d'application

Le présent arrêté s'applique à l'élimination des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique.

**Art. 2.** Définitions

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- règlement général : l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants;

- établissement de traitement : l'établissement visé à l'article 3.1 du règlement général, duquel l'autorisation admet le démantèlement, le traitement et le conditionnement de détecteurs de fumée ionisants mis hors service;

- détecteur de fumée : appareil muni d'une alimentation électrique, d'une alarme et d'un équipement électronique et utilisé en vue de détecter les premiers signes d'un incendie et d'émettre ensuite un signal d'alarme;

- détecteur de fumée ionisant : détecteur de fumée contenant une substance radioactive;

- installation de stockage intermédiaire : lieu où sont stockés provisoirement les détecteurs de fumée mis hors service en attendant leur transport vers l'établissement de traitement.

§ 2. Pour les notions qui ne sont pas explicitement définies dans le présent arrêté, la définition reprise dans l'article 2 du règlement général est d'application.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

## Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

[2015/205791]

**7 DECEMBER 2015. — Besluit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van de voorwaarden voor de verwijdering van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden**

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 augustus 1995 en van 22 februari 2001, en bij de wetten van 12 december 1997, 15 januari 1999, 3 mei 1999, 10 februari 2000, 19 juli 2001, 31 januari 2003, 2 april 2003, 22 december 2003, 20 juli 2005, 27 maart 2006, 15 mei 2007, 22 december 2008, 30 maart 2011, 1 juli 2011, 29 maart 2012, 21 december 2013, 26 januari 2014, 19 maart 2014 en 15 mei 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, artikelen 3.1.d)2 en 57;

Gelet op het besluit van 17 augustus 2009 van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van de voorwaarden voor de verwijdering van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden;

Overwegende het advies nr. 7787 van de Hoge Gezondheidsraad van 13 juni 2003 met betrekking tot ionisatierookmelders;

Overwegende het advies nr. 8100/2 van de Hoge Gezondheidsraad van 11 juli 2005 met betrekking tot ionisatierookmelders;

Overwegende dat het noodzakelijk is maatregelen te treffen die verhinderen dat er een ongecontroleerde verspreiding is in het milieu van radioactieve stoffen uit afgedankte ionisatierookmelders;

Overwegende dat er geen verschil is wat betreft de radiologische risico's tussen de ionisatierookmelders voor huishoudelijk gebruik en deze voor niet huishoudelijk gebruik,

Besluit :

**Artikel 1.** Toepassingsgebied

Dit besluit is van toepassing op de verwijdering van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden.

**Art. 2.** Definities

§ 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- algemeen reglement : het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen;

- verwerkingsinrichting : de inrichting bedoeld in artikel 3.1 van het algemeen reglement, waarvan de vergunning de ontmanteling, de verwerking en de conditionering van afgedankte ionisatierookmelders toelaat;

- rookmelder : een toestel dat gebruikt wordt met het doel de eerste kenmerken van een brand te detecteren, waarna een alarmsignaal gegeven wordt en dat een elektrische voeding, alarm en elektronica bevat;

- ionisatierookmelder : een rookmelder die een radioactieve stof bevat;

- tussenopslagplaats : plaats waar de afgedankte rookmelders tijdelijk worden opgeslagen, in afwachting van vervoer naar de verwerkingsinrichting.

§ 2. Voor de begrippen die niet expliciet worden gedefinieerd in onderhavig besluit, is de definitie opgenomen in artikel 2 van het algemeen reglement van toepassing.

**Art. 3.** Spécifications sur le transport des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique du site de démolition ou d'une installation de stockage intermédiaire vers un établissement de traitement.

§ 1<sup>er</sup>. Le transport de détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique du site de démolition vers une installation de stockage intermédiaire et du site de démolition ou d'une installation de stockage intermédiaire vers un établissement de traitement, est exempté d'autorisation comme le prévoit l'article 57 du règlement général moyennant le respect des conditions suivantes :

- le nombre maximal de détecteurs de fumée transportés ne dépasse pas les 1 000 unités;

- le volume de l'emballage de la totalité des détecteurs de fumée évacués s'élève à 800 litres maximum;

- la totalité des détecteurs de fumée évacués est emballée dans une enveloppe imperméable et hermétique qui est elle-même contenue dans un récipient métallique;

- l'indication "détecteurs de fumée" est apposée sur le récipient métallique de manière durable et indélébile.

Le transporteur réalisant ce type de transport doit communiquer préalablement au premier transport ses coordonnées à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

Les dispositions des règlements modaux relatifs au transport des marchandises dangereuses doivent être respectées.

§ 2. L'établissement de traitement notifie tous les six mois à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire :

- le nombre des détecteurs de fumée ionisants délivrés;

- l'endroit de provenance;

- les noms des transporteurs.

**Art. 4.** Spécifications sur le stockage dans une installation de stockage provisoire des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique.

Le stockage de détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique, sur le site de démontage ou dans une installation de stockage provisoire, n'est pas soumis à une autorisation comme le prévoit le chapitre II, section II du règlement général moyennant le respect des conditions suivantes :

- le lieu de stockage est sécurisé contre le vol;

- l'intégrité des détecteurs de fumée est garantie;

- les détecteurs de fumée sont contenus dans un emballage;

a) inaltérable;

b) résistant contre l'incendie;

c) facile à manipuler;

d) portant de manière claire et indélébile une étiquette indiquant "détecteurs de fumée";

- le nombre maximal de détecteurs de fumée stockés ne dépasse pas les 1 000 unités;

- le volume de l'emballage de la totalité des détecteurs de fumée entreposés s'élève à 800 litres maximum;

- il n'y a pas de démontage de détecteurs de fumée.

**Art. 5.** L'arrêté du 17 août 2009 de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant les conditions d'élimination des détecteurs de fumée ionisants mis hors service après usage non domestique est abrogé.

Bruxelles, le 7 décembre 2015.

Le directeur général,  
J. BENS

**Art. 3.** Specificaties betreffende het vervoer van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden van de plaats van afbraak of van een tussenopslagplaats naar een verwerkingsinrichting.

§ 1. Het vervoer van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden van de plaats van afbraak naar een tussenopslagplaats en van de plaats van afbraak of van een tussenopslagplaats naar een verwerkingsinrichting, is vrijgesteld van een vergunning zoals bedoeld in artikel 57 van het algemeen reglement mits volgende voorwaarden zijn vervuld :

- het maximum aantal vervoerde rookmelders is niet hoger dan 1 000 stuks;

- het volume van de verpakking voor de totaliteit van de afgevoerde rookmelders bedraagt maximaal 800 liter;

- de totaliteit van de afgevoerde rookmelders wordt verpakt in een ondoordringbaar en hermetisch gesloten omhulsel dat op zijn beurt wordt ondergebracht in een metalen recipiënt;

- de vermelding "rookmelders" wordt op duidelijke en onuitwisbare wijze aangebracht op het metalen recipiënt.

De vervoerder die dit type van transport uitvoert dient voorafgaand aan het eerste transport zijn gegevens door te geven aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

De bepalingen van de gewone reglementering betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg moeten worden nageleefd.

§ 2. De verwerkingsinrichting meldt om de zes maanden aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle :

- het aantal aangevoerde ionisatierookmelders;

- de plaats van herkomst;

- de namen van de vervoerders.

**Art. 4.** Specificaties betreffende de opslag op een tussenopslagplaats van afgedankte ionisatierookmelders voor niet huishoudelijk gebruik.

De opslag van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden, op de plaats van afbraak of op een tussenopslagplaats, is niet onderworpen aan een vergunning zoals bedoeld in hoofdstuk II, afdeling II van het algemeen reglement mits volgende voorwaarden zijn vervuld :

- de opslagruimte is beveiligd tegen diefstal;

- de integriteit van de rookmelders is gegarandeerd;

- de rookmelders worden opgeslagen in een verpakking die;

a) weerbestendig is;

b) brandbestendig is;

c) gemakkelijk te manipuleren is;

d) op duidelijke en zichtbare wijze een etiket draagt met de vermelding "rookmelders";

- het maximum aantal opgeslagen rookmelders is niet hoger dan 1 000;

- het volume van de verpakking voor de totaliteit van de opgeslagen rookmelders bedraagt maximaal 800 liter;

- er is geen demontage van de rookmelders.

**Art. 5.** Het besluit van 17 augustus 2009 van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van de voorwaarden voor de verwijdering van afgedankte ionisatierookmelders die voor niet huishoudelijk gebruik aangewend werden, wordt opgeheven.

Brussel, 7 december 2015.

De directeur-generaal,  
J. BENS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00719]

**Honoraires et frais de déplacement octroyés aux interprètes et traducteurs travaillant pour certains services du Service public fédéral Intérieur ou liés à celui-ci - Tarif 2016**

Tableau des indemnités prévues par l'arrêté ministériel du 9 mai 2003.

1. Article de l'arrêté ministériel : article 1<sup>er</sup>.

Montant des honoraires des interprètes en 2016 :

Quarante-deux euro et dix eurocentimes (42,10 euros), pour une convocation et une prestation minimale d'une heure un quart (montant hors tva.).

Ensuite : honoraires par tranche d'un quart d'heure à raison de trente-quatre euros et sept eurocentimes (34,07 euros) par heure (sans plafond) (montants hors tva.).

2. Article de l'arrêté ministériel : article 2, §§ 1<sup>er</sup> et 2.

Montant des honoraires des traducteurs en 2016 :

Seize euros et quarante-trois eurocentimes (16,43 euros) par page manuscrite et vingt-cinq euros et vingt-six eurocentimes (25,26 euros) par page tapée (montants hors tva.).

Indépendamment du nombre de lignes traduites ou à traduire : toujours une rémunération minimale s'élevant à seize euros et quarante-trois eurocentimes (16,43 euros) et vingt-cinq euros et vingt-six eurocentimes (25,26 euros) selon qu'il s'agit d'une traduction manuscrite ou tapée.

3. Article de l'arrêté ministériel : article 3.

Montant des frais de transport en 2016 :

Quarante-sept eurocentimes (0,47 euro) par kilomètre, indépendamment du nombre de prestations par jour, avec un plafond de 100 km aller et retour (montants hors tva.).

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00719]

**Erelonen en verplaatsingskosten toegekend aan de tolken en vertalers werkzaam voor bepaalde diensten van of verbonden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Tarief 2016**

Tabel der vergoedingen voorzien door het ministerieel besluit van 9 mei 2003.

1. Artikel van het ministerieel besluit : artikel 1.

Bedrag van de erelonen voor de tolken in 2016 :

Tweeënveertig euro en tien eurocent (42,10 euro), voor een oproeping en een minimumprestatie van één uur en één kwartier (bedragen exclusief btw).

Nadien : ereloon per schijf van één kwartier à rato van vierendertig euro en zeven eurocent (34,07 euro) per uur (zonder plafond) (bedragen exclusief btw).

2. Artikel van het ministerieel besluit : artikel 2, § 1 en § 2.

Bedrag van de erelonen van de vertalers in 2016 :

Zestien euro en drieënveertig eurocent (16,43 euro) per handgeschreven bladzijde en vijftientig euro en zesentwintig eurocent (25,26 euro) per getypte bladzijde (bedragen exclusief btw).

Ongeacht het aantal te vertalen of vertaalde regels : steeds een minimale vergoeding van zestien euro en drieënveertig eurocent (16,43 euro) en vijftientig euro en zesentwintig eurocent (25,26 euro) naargelang het een handgeschreven of getypte vertaling betreft.

3. Artikel van het ministerieel besluit : artikel 3.

Bedrag van de vervoerskosten in 2016 :

Zevenenveertig eurocent (0,47 euro) per kilometer, ongeacht het aantal prestaties per dag, met een plafond van 100 km heen en terug (bedragen exclusief btw).

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/205849]

**Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Mons**

Le 7 décembre 2015, M. PETERS Christian, conseiller social au titre de travailleur-employé, à la cour du travail de Mons, a été désigné par le premier président de cette Cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/205849]

**Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Bergen**

Op 7 december 2015, werd de heer PETERS Christian, raadsheer in sociale zaken, als werknemer bediende, bij het Arbeidshof te Bergen, door de eerste voorzitter van dit Hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09326]

**Ordonnance. — Tribunal de première instance du Hainaut  
Règlement particulier du tribunal**

Vu l'article 88 du Code judiciaire;

Vu les avis du Premier Président de la cour d'Appel de Mons, du Procureur Général près la Cour d'Appel de Mons, des Procureurs du Roi de Charleroi et de Mons, des Auditeurs du Travail de Charleroi et de Mons, du greffier en chef du tribunal de première instance du Hainaut et des Bâtonniers des Ordres des avocats des Barreaux de Charleroi, Mons et Tournai;

Nous, Monique LEVECQUE, Présidente du tribunal de première instance du Hainaut, assistée de Brigitte FONTAINE, Greffier délégué;

Ordonnons

**Article 1<sup>er</sup>.** Le tribunal de première instance du Hainaut se compose de trois divisions : Charleroi, Mons et Tournai.

Outre la juridiction présidentielle, les cabinets d'instruction et le bureau d'assistance judiciaire, le tribunal de première instance du Hainaut comprend, en chacune de ses divisions des chambres civiles, formant la section dénommée « tribunal civil », des chambres correctionnelles, formant la section dénommée « tribunal correctionnel », des chambres de la famille et des chambres de la jeunesse, formant une section, dénommée « tribunal de la famille et de la jeunesse ».

La division de Mons comprend en outre une chambre de l'application des peines, formant une section, dénommée « tribunal de l'application des peines », ainsi qu'une chambre fiscale, rattachée au tribunal civil.

Le tribunal d'arrondissement siège à la division de Mons le 3e vendredi matin.

**Art. 2.** Les divisions de Charleroi et de Tournai comprennent 35 chambres.

La division de Mons comprend 37 chambres.

Les 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> chambres constituent, avec la 33<sup>e</sup> chambre des saisies et la 34<sup>e</sup> chambre des référés, le tribunal civil. Y est également rattachée la 36<sup>e</sup> chambre, chambre fiscale qui siège uniquement à Mons.

Les 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> chambres constituent, avec la 35<sup>e</sup> chambre du conseil, le tribunal correctionnel.

Les 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup>, 19<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup>, 21<sup>e</sup>, 22<sup>e</sup>, 23<sup>e</sup>, 24<sup>e</sup>, 25<sup>e</sup>, 26<sup>e</sup>, 27<sup>e</sup>, 28<sup>e</sup>, 29<sup>e</sup>, 30<sup>e</sup>, 31<sup>e</sup> et 32<sup>e</sup> chambres constituent le tribunal de la famille et de la jeunesse.

La 37<sup>e</sup> chambre constitue le tribunal d'application des peines du Hainaut, siégeant à Mons.

**Art. 3. Au tribunal civil**, la 3<sup>e</sup> chambre est composée de un ou de trois juges, le cas échéant.

La 36<sup>e</sup> chambre fiscale siège à trois juges, le cas échéant.

**Au tribunal correctionnel**, les 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> chambres sont composées de trois juges ainsi que la 8<sup>e</sup> chambre, le cas échéant.

La 6<sup>e</sup> chambre siège dans les affaires répressives (droit pénal commun) attribuées à une chambre à 3 juges sauf pour les matières spécifiques attribuées aux 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> chambres.

La 7<sup>e</sup> chambre siège en appel de police pénal.

La 8<sup>e</sup> chambre siège dans les affaires répressives relatives aux infractions aux lois et règlements relatifs à une des matières qui relèvent de la compétence des juridictions du travail et, en cas de concours ou de connexité, des infractions citées avec une ou plusieurs infractions qui ne sont pas de la compétence du tribunal du travail. A Mons, elle siège également en droit pénal fiscal et douanes et accises.

La 37<sup>e</sup> chambre constituant le tribunal d'application des peines siège comme dit aux articles 76 et 78 du Code judiciaire.

**Au tribunal de la famille et de la jeunesse**, les 19<sup>e</sup> et 31<sup>e</sup> chambres sont composées le cas échéant de trois juges.

La 19<sup>e</sup> chambre siège en matière de poursuites contre les personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

La 31<sup>e</sup> chambre siège dans le cadre des appels de justice de paix qui relèvent de la compétence du tribunal de la famille.

Les autres chambres composant chacune des divisions et le bureau d'assistance judiciaire ne comprennent qu'un juge.

**Art. 4.** Les matières suivantes sont attribuées aux chambres du tribunal, sans préjudice des dispositions du règlement de répartition et des éventuelles disqualifications :

Matière	Chambre
Contentieux civil (premier degré) + conciliation civile	1 <sup>re</sup> , 4 <sup>e</sup>
Droit public et marchés publics, à l'exclusion de la responsabilité des autorités et pouvoirs publics Expropriations Droits intellectuels Contentieux civil (premier degré)	2 <sup>e</sup>
Appel civil (justice de paix et police) + Affaires civiles à 3 juges	3 <sup>e</sup>
Responsabilité des avocats, notaires et huissiers de justice Contentieux civil (premier degré)	5 <sup>e</sup>
Affaires répressives (droit pénal commun) attribuées à une chambre à 3 juges sauf pour les matières spécifiques attribuées aux 7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> chambres	6 <sup>e</sup>
Appel de police pénal	7 <sup>e</sup>
Droit pénal social - droit pénal fiscal - douanes et accises	8 <sup>e</sup>
Comparution immédiate – procédures accélérées Recours contre les sanctions administratives – Subsidiairement, droit pénal commun	9 <sup>e</sup>
Droit pénal commun	10 <sup>e</sup> , 11 <sup>e</sup>
Droit pénal économique et financier- Environnement et Urbanisme – Subsidiairement, droit pénal social et droit pénal fiscal par connexité et/ou par requalification	12 <sup>e</sup>
Intérêts civils et appel exclusivement civil du tribunal de police siégeant en matière pénale	13 <sup>e</sup>
Chambre du conseil	35 <sup>e</sup>
Protectionnel	14 <sup>e</sup> , 15 <sup>e</sup> , 16 <sup>e</sup> , 17 <sup>e</sup> , 18 <sup>e</sup>
Dessaisissement	19 <sup>e</sup>
Contentieux familial chambre à 3 juges (appels de justice de paix à 3 juges)	31 <sup>e</sup>
Contentieux familial (autre que dévolue à la 25 <sup>e</sup> , 31 <sup>e</sup> et à la 32 <sup>e</sup> chambre)	20 <sup>e</sup> , 21 <sup>e</sup> , 22 <sup>e</sup> , 23 <sup>e</sup> , 24 <sup>e</sup> , 26 <sup>e</sup> , 27 <sup>e</sup> , 28 <sup>e</sup> , 29 <sup>e</sup> , 30 <sup>e</sup>
Divorces et séparations de corps par consentement mutuel	25 <sup>e</sup>
Chambre de règlement amiable et conciliation en matière familiale	32 <sup>e</sup>

Matière	Chambre
Saisies	33 <sup>e</sup>
Référé civils	34 <sup>e</sup>
Affaires fiscales de la section civile	36 <sup>e</sup>
Tribunal d'application des peines	37 <sup>e</sup>

**Art. 5.** Les chambres tiennent audience comme suit :

#### **DIVISION DE MONS**

##### **Tribunal civil**

- 1<sup>re</sup> chambre : mardi matin, mercredi matin  
 2<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mercredi matin (à p. du 01/09/2016 : lundi matin et jeudi matin)  
 3<sup>e</sup> chambre : mercredi matin, 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> jeudi matin, vendredi matin  
 4<sup>e</sup> chambre : mercredi matin, vendredi matin  
 5<sup>e</sup> chambre : ---  
 33<sup>e</sup> chambre : 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardi matin (conciliations), jeudi matin (introductions et plaidoiries)  
 34<sup>e</sup> chambre : mercredi matin

##### **Chambre fiscale**

- 36<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundi après-midi, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi matin et après-midi, mardi après-midi, mercredi après-midi, jeudi après-midi.

##### **Tribunal correctionnel**

- 6<sup>e</sup> chambre : lundi matin et mercredi matin  
 7<sup>e</sup> chambre : mardi matin, 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudis matin  
 8<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundis après-midi  
 9<sup>e</sup> chambre : jeudi après-midi  
 10<sup>e</sup> chambre : lundi après-midi, mardi matin, mercredi après-midi  
 11<sup>e</sup> chambre : mardi matin, jeudi matin, vendredi matin  
 12<sup>e</sup> chambre : vendredi matin  
 13<sup>e</sup> chambre : lundi matin  
 35<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mercredi matin, vendredi matin

##### **Tribunal de la famille et de la jeunesse**

- 14<sup>e</sup> chambre : mardi matin, jeudi matin  
 15<sup>e</sup> chambre : ---  
 16<sup>e</sup> chambre : ---  
 17<sup>e</sup> chambre : ---  
 18<sup>e</sup> chambre : ---  
 19<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup> lundi  
 20<sup>e</sup> chambre : vendredi matin  
 21<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mercredi matin  
 22<sup>e</sup> chambre : lundi après-midi, jeudi matin  
 23<sup>e</sup> chambre : mardi après-midi, jeudi matin  
 24<sup>e</sup> chambre : mardi matin, vendredi matin  
 25<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudis après-midi  
 26<sup>e</sup> chambre : mercredi matin, vendredi matin  
 27<sup>e</sup> chambre : ---  
 28<sup>e</sup> chambre : ---  
 29<sup>e</sup> chambre : ---  
 30<sup>e</sup> chambre : ---  
 31<sup>e</sup> chambre : 2<sup>e</sup> mardi après-midi  
 32<sup>e</sup> chambre : jeudi après-midi

**Tribunal d'application des peines**

37<sup>e</sup> chambre : mardi matin et après-midi, mercredi matin et après-midi, jeudi matin et après-midi

**DIVISION DE CHARLEROI****Tribunal civil**

1<sup>re</sup> chambre : mardi matin, mercredi matin, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis matin, vendredi matin  
2<sup>e</sup> chambre : mercredi matin, jeudi matin  
3<sup>e</sup> chambre : mardi matin, mercredi matin, jeudi matin, vendredi matin et 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredis après-midi  
4<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mardi matin, mercredi matin, jeudi matin  
5<sup>e</sup> chambre : lundi matin, jeudi matin, vendredi matin  
33<sup>e</sup> chambre : lundi matin (plaidoiries), mardi matin (introductions et conciliations)  
34<sup>e</sup> chambre : mercredi matin

**Tribunal correctionnel**

6<sup>e</sup> chambre : lundi après-midi, mardi matin, mercredi matin  
7<sup>e</sup> chambre : mardi matin  
8<sup>e</sup> chambre : lundi matin  
9<sup>e</sup> chambre : mercredi matin  
10<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mardi matin, mardi après-midi, mercredi matin, mercredi après-midi, jeudi matin, jeudi après-midi, vendredi matin  
11<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mardi matin, vendredi matin  
12<sup>e</sup> chambre : mardi matin, mercredi matin, jeudi matin  
13<sup>e</sup> chambre : mercredi matin  
35<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mardi matin, mercredi matin, jeudi matin, vendredi matin

**Tribunal de la famille et de la jeunesse**

14<sup>e</sup> chambre : jeudi matin  
15<sup>e</sup> chambre : jeudi matin  
16<sup>e</sup> chambre : lundi matin  
17<sup>e</sup> chambre : vendredi matin  
18<sup>e</sup> chambre : mardi matin  
19<sup>e</sup> chambre : 2<sup>e</sup> jeudi après-midi  
20<sup>e</sup> chambre : lundi matin  
21<sup>e</sup> chambre : mercredi matin, vendredi matin  
22<sup>e</sup> chambre : mardi matin, jeudi matin  
23<sup>e</sup> chambre : lundi matin, mardi matin, mercredi matin  
24<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> jeudis matin, vendredi matin  
25<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis après-midi  
26<sup>e</sup> chambre : vendredi matin  
27<sup>e</sup> chambre : lundi matin  
28<sup>e</sup> chambre : mardi matin  
29<sup>e</sup> chambre : mercredi matin  
30<sup>e</sup> chambre : mercredi matin  
31<sup>e</sup> chambre : lundi après-midi  
32<sup>e</sup> chambre : mardi matin

**DIVISION DE TOURNAI****Tribunal civil**

1<sup>re</sup> chambre : mercredi matin, mercredi après-midi  
2<sup>e</sup> chambre : lundi matin, jeudi après-midi  
3<sup>e</sup> chambre : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundis après-midi, mardi matin, mercredi matin

4 <sup>e</sup> chambre	: lundi après-midi, jeudi matin
5 <sup>e</sup> chambre	: lundi matin, jeudi après-midi
33 <sup>e</sup> chambre	: 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> mercredis matin (conciliation), vendredi matin
34 <sup>e</sup> chambre	: 1 <sup>er</sup> et 3 <sup>e</sup> mercredis matin

**Tribunal correctionnel**

6 <sup>e</sup> chambre	: 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> jeudis matin
7 <sup>e</sup> chambre	: 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> vendredis matin
8 <sup>e</sup> chambre	: 3 <sup>e</sup> mardi après-midi, 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> jeudis matin
9 <sup>e</sup> chambre	: ---
10 <sup>e</sup> chambre	: lundi après-midi, mardi matin, mercredi matin
11 <sup>e</sup> chambre	: mardi après-midi, 1 <sup>er</sup> , 3 <sup>e</sup> et 5 <sup>e</sup> jeudi matin
12 <sup>e</sup> chambre	: ---
13 <sup>e</sup> chambre	: 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> vendredis matin
35 <sup>e</sup> chambre	: mardi matin, vendredi matin

**Tribunal de la famille et de la jeunesse**

14 <sup>e</sup> chambre	: 3 <sup>e</sup> mardi après-midi, mercredi matin
15 <sup>e</sup> chambre	: ---
16 <sup>e</sup> chambre	: ---
17 <sup>e</sup> chambre	: ---
18 <sup>e</sup> chambre	: ---
19 <sup>e</sup> chambre	: 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> jeudis matin
20 <sup>e</sup> chambre	: vendredi matin
21 <sup>e</sup> chambre	: lundi matin, mardi matin
22 <sup>e</sup> chambre	: jeudi matin
23 <sup>e</sup> chambre	: lundi matin, 1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> mardis après-midi
24 <sup>e</sup> chambre	: jeudi matin
25 <sup>e</sup> chambre	: mardi matin
26 <sup>e</sup> chambre	: ---
27 <sup>e</sup> chambre	: ---
28 <sup>e</sup> chambre	: ---
29 <sup>e</sup> chambre	: ---
30 <sup>e</sup> chambre	: ---
31 <sup>e</sup> chambre	: 1 <sup>er</sup> et 3 <sup>e</sup> lundis après-midi
32 <sup>e</sup> chambre	: 1 <sup>er</sup> , 3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> vendredis matin

Référé avec ministère public : devant les chambres compétentes au fond, conformément à l'article 1253<sup>ter</sup>/4 du code judiciaire, premier paragraphe.

**Art. 6.** Les audiences ont lieu le matin à partir de 9 heures - à l'exception de l'audience de la 34<sup>e</sup> chambre des référés en matière civile pour les trois divisions et de l'audience de la 25<sup>e</sup> chambre de la division de Tournai qui débute à 10.45 heures - et l'après-midi à partir de 14 heures.

Sauf exception, la durée des audiences est de trois heures au moins, non compris le règlement du rôle et la prononciation des jugements.

Lorsque les besoins du service le justifient, le président du tribunal peut modifier l'heure d'ouverture et la durée des audiences.

Les auditions d'enfants et les enquêtes se tiennent en dehors des heures d'audience.

**Art. 7.** Les chambres peuvent, selon les besoins du service, tenir des audiences extraordinaires dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures, sous le contrôle du président du tribunal ou des présidents de division par délégation.

Lorsque les besoins du service l'exigent, le président du tribunal ou les présidents de division par délégation peuvent, après avoir pris l'avis du procureur du Roi, décider de faire tenir par une ou plusieurs chambres, des audiences supplémentaires dont ils fixent les jours et heures. Ils peuvent également pour les mêmes motifs suspendre des audiences.

Le président du tribunal ou les présidents de division par délégation peuvent, en outre, après avoir pris l'avis du procureur du Roi, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres. Dans ce cas, comme dans celui prévu à l'alinéa précédent, l'ordonnance est affichée au greffe et le premier président de la Cour d'appel est immédiatement avisé.

**Art. 8.** Les introductions ont lieu aux audiences suivantes :

**DIVISION DE MONS**

— AU CIVIL :

A partir de 9 heures à l'audience de la première chambre du mercredi à l'exception :

- des appels de justice de paix et de police civils qui sont introduits à 9 heures à la 3<sup>e</sup> chambre du mercredi;
- des affaires relevant des compétences du juge des saisies qui sont introduites à 9 heures devant la 33<sup>e</sup> chambre du jeudi;
- des affaires de référé en matière civile qui sont introduites à 10.45 heures à la 34<sup>e</sup> chambre;
- des affaires fiscales qui sont introduites à 14 heures à la 36<sup>e</sup> chambre du jeudi.

— AU PENAL :

En matière de requête (art. 4 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle), à l'audience de la 13<sup>e</sup> chambre du lundi matin.

— EN FAMILLE ET JEUNESSE :

Le contentieux familial soumis au tribunal par voie de citation est introduit à 9 heures à l'audience de la 20<sup>e</sup> chambre, à l'exception du contentieux de la 25<sup>e</sup> chambre (divorces par consentement mutuel), introduit à 14 heures les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudis après-midi.

Le contentieux familial soumis au tribunal par voie de requête est introduit à **9 heures** aux autres chambres du tribunal de la famille.

**DIVISION DE CHARLEROI**

— AU CIVIL :

A partir de 9 heures à l'audience de la première chambre du mercredi à l'exception :

- des appels de justice de paix et de police civils qui sont introduits à 9 heures à la 3<sup>e</sup> chambre du mercredi;
- des affaires relevant des compétences du juge des saisies qui sont introduites à 9 heures devant la 33<sup>e</sup> chambre du mardi;
- des affaires de référé en matière civile qui sont introduites à 10.45 heures à la 34<sup>e</sup> chambre;

— AU PENAL :

En matière de requête (art 4 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle), à l'audience de la 11<sup>e</sup> chambre du mercredi.

— EN FAMILLE ET JEUNESSE :

Le contentieux familial soumis au tribunal par voie de citation est introduit à 9 heures à l'audience de la 20<sup>e</sup> chambre.

Le contentieux familial soumis au tribunal par voie de requête est introduit aux audiences des autres chambres du tribunal de la famille, à l'exception du contentieux de la 25<sup>e</sup> chambre (divorces par consentement mutuel), introduit à 14 heures les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis après-midi.

**DIVISION DE TOURNAI**

— AU CIVIL :

A partir de 9 heures à l'audience de la première chambre du mercredi à l'exception :

- des appels de justice de paix et de police civils qui sont introduits à 9 heures à la 3<sup>e</sup> chambre du mardi;
- des affaires relevant des compétences du juge des saisies qui sont introduites à 9 heures devant la 33<sup>e</sup> chambre du vendredi et, au stade de la conciliation, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis;
- des affaires de référé en matière civile qui sont introduites à 10.45 heures à la 34<sup>e</sup> chambre des 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis;
- des procédures sur requête et de conciliation civiles, qui sont introduites à l'audience de la 1<sup>re</sup> chambre du mercredi après-midi à 14 heures;

— AU PENAL :

En matière de requête (art. 4 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle), à l'audience de la 13<sup>e</sup> chambre du 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredi matin.

— EN FAMILLE ET JEUNESSE :

Le contentieux familial est introduit à 9 heures à l'audience de la 20<sup>e</sup> chambre, sauf le contentieux :

- de la 25<sup>e</sup> chambre, le mardi à 10.45 heures (DCM);
- de la compétence de la 32<sup>e</sup> chambre, les 1<sup>er</sup> et 4<sup>e</sup> vendredis à 9 heures.

**Art. 9.** Les affaires pénales sont distribuées par le Président du Tribunal et/ou les présidents de division par délégation sur proposition du Procureur du Roi et, pour les affaires qui le concernent, de l'Auditeur du Travail.

Les citations directes, sauf celles signifiées à la requête du Ministère public, seront introduites devant une des chambres compétentes en vertu du présent règlement pour connaître de la ou des préventions qu'elles renferment.



**Art. 10.** Le président du tribunal et/ou les présidents de division par délégation arrêtent, après avoir pris l'avis du Procureur du Roi et, pour les affaires qui le concernent, de l'auditeur du travail, le tableau de service des juges d'instruction et la répartition entre eux des affaires.

Les affaires sont distribuées au juge d'instruction qui est de service à la date du réquisitoire du procureur du Roi et, pour les affaires qui le concernent, de l'auditeur du travail.

Si les besoins du service ou la bonne administration de la justice l'exigent, le président du tribunal et/ou les présidents de division par délégation peuvent déroger, après avoir pris l'avis du procureur du Roi et, pour les affaires qui le concernent, de l'auditeur du travail, au tableau de service et de répartition des affaires ou distribuer à un juge d'instruction une affaire dont un autre juge d'instruction est saisi.

**Art. 11.** Le président du tribunal et/ou les présidents de division par délégation établissent, après avoir pris l'avis du procureur du Roi et, pour les affaires qui le concernent, de l'auditeur du travail, les jours et heures des audiences de vacations.

Il détermine en outre la liste des magistrats qui y siégeront.

Le président du tribunal et/ou les présidents de division par délégation peuvent en tout temps modifier ce tableau en raison des nécessités du service.

**Art. 12.** Les juges au sein d'une division se suppléent les uns les autres.

Les juges siégeant aux audiences du tribunal de la famille et de la jeunesse peuvent distribuer ou remettre les dossiers aux autres chambres du tribunal de la famille et de la jeunesse.

Les chambres peuvent distribuer ou remettre les dossiers à la chambre de vacations et vice-versa.

**Art. 13.** Les affaires déjà fixées sont attribuées, dès l'entrée en vigueur du présent règlement particulier, aux chambres compétentes du tribunal qui siègent au même moment.

**Art. 14.** Le présent règlement annule et remplace le précédent.

Il entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Fait en notre cabinet au siège de Charleroi, le mardi huit décembre 2015.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09821]

**Avis relatif à l'indexation des montants fixés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de l'arrêté royal du 27 décembre 2004 portant exécution des articles 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 1409, § 1<sup>er</sup>bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge**

Conformément à l'article 1<sup>er</sup>, alinéas 5 à 8, de l'arrêté royal du 27 décembre 2004 portant exécution des articles 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 1409, § 1<sup>er</sup>bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge, les montants fixés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de l'arrêté royal susmentionné sont adaptés selon la formule suivante, compte tenu de l'indice des prix calculé et nommé à cet effet du mois d'octobre 2015;

Considérant que l'article 3bis de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde et de compétitivité du pays, inséré par la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi, dispose que dans toutes les dispositions légales et réglementaires, dans toutes les dispositions figurant dans les conventions individuelles et collectives de travail, dans tous les autres accords entre l'employeur et le travailleur et dans toutes les décisions unilatérales de l'employeur qui prévoient une liaison des rémunérations, des traitements, des allocations sociales, des sursalaires, des primes et des indemnités à un indice des prix, il doit être tenu compte de l'indice santé lissé;

Considérant qu'en application de la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi, l'indice santé lissé est bloqué à son niveau de mars 2015 (soit 100,66 points);

Considérant les coefficients de conversion publiés par le Service public fédéral Economie;

$$1. \frac{2.610 \times 121,57}{104,32} = 3.041,580713 \text{ EUR}$$

$$2. \frac{3.770 \times 121,57}{104,32} = 4.393,394363 \text{ EUR}$$

$$3. \frac{4.780 \times 121,57}{104,32} = 5.570,404524 \text{ EUR}$$

Ces montants sont arrondis à l'euro supérieur comme suit : 3.042 EUR, 4.394 EUR en 5.571 EUR.

Le présent avis produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2015. Les nouveaux montants entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09821]

**Bericht over de indexering van de bedragen vermeld in artikel 1, vierde lid, van het koninklijk besluit van 27 december 2004 ter uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1bis, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de beperking van de inbeslagneming wanneer er kinderen ten laste zijn**

Overeenkomstig artikel 1, vijfde tot achtste lid, van het koninklijk besluit van 27 december 2004 ter uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1bis, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de beperking van de inbeslagneming wanneer er kinderen ten laste zijn, worden de bedragen vermeld in artikel 1, vierde lid, van voormeld koninklijk besluit aangepast met de volgende formule, rekening houdend met de prijsindex die daartoe berekend en benoemd wordt van de maand oktober 2015;

Overwegende dat artikel 3bis van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, ingevoegd bij de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, bepaalt dat in alle wettelijke en reglementaire bepalingen, in alle bepalingen van individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten, in alle andere akkoorden tussen werkgever en werknemer en in alle eenzijdige beslissingen van de werkgever die voorzien in een koppeling voor de lonen, de wedden, de sociale uitkeringen, de toelagen, de premies en de vergoedingen, aan een prijsindex, de afgevlakte gezondheidsindex in aanmerking moet worden genomen;

Overwegende dat in toepassing van de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, de afgevlakte gezondheidsindex geblokkeerd is op het niveau van maart 2015 (nl. 100,66 punten);

Overwegende de conversiecoëfficiënten gepubliceerd door de Federale overheidsdienst Economie;

$$1. \frac{2.610 \times 121,57}{104,32} = 3.041,580713 \text{ EUR}$$

$$2. \frac{3.770 \times 121,57}{104,32} = 4.393,394363 \text{ EUR}$$

$$3. \frac{4.780 \times 121,57}{104,32} = 5.570,404524 \text{ EUR}$$

Deze bedragen worden afgerond op de hogere euro als volgt : 3.042 EUR, 4.394 EUR en 5.571 EUR.

Dit bericht heeft uitwerking met ingang van 1 december 2015. De nieuwe bedragen worden van kracht vanaf 1 januari 2016.

## COMMISSION NATIONALE POUR LES DROITS DE L'ENFANT

[C – 2015/18407]

**Avis. — Adaptation règlement d'ordre intérieur**

En application de l'art. 58 de son règlement d'ordre intérieur, la Commission nationale pour les droits de l'enfant fait part de l'adaptation de son règlement d'ordre intérieur, avec effet immédiat, au cours de sa séance plénière du 8 juin 2015, en vue de mettre en place un organe intergouvernemental et un organe d'avis.

Un exemplaire peut être obtenu à l'adresse suivante : Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant, quai de Willebroeck 33, 1000 Bruxelles, 02-542 83 34, info@ncrk-cnde.be.

La Présidente,  
Sarah D'hondt

NATIONALE COMMISSIE VOOR DE RECHTEN  
VAN HET KIND

[C – 2015/18407]

**Bericht. — Aanpassing huishoudelijk reglement**

In uitvoering van art. 58 van haar huishoudelijk reglement deelt de Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind mee tijdens haar plenaire zitting van 8 juni 2015 haar huishoudelijk reglement te hebben aangepast, met onmiddellijke ingang, met het oog op de oprichting van een intergouvernementeel orgaan en een adviesorgaan.

Een exemplaar kan verkregen worden op volgend adres: Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind, Willebroekkaai 33, 1000 Brussel, 02-542 83 34, info@ncrk-cnde.be.

De Voorzitter,  
Sarah D'hondt.

## ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

## PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31875]

**Séances plénières**

*Jeudi 17 décembre 2015, à 10 h.30 et à 14 h.30  
et vendredi 18 décembre 2015, à 9 h.30 et à 14 h.30*

Salle des séances plénières, rue du Lombard 69

**Ordre du jour****1.- Prise en considération**

- (pour mémoire) Proposition d'ordonnance (de M. Arnaud PINXTEREN et Mme Isabelle DURANT) relative à l'économie sociale en Région de Bruxelles-Capitale (n<sup>os</sup> A-204/1 – 2014/2015).

**2.- Projets d'ordonnance et de règlement et propositions d'ordonnance**

- Projet d'ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2016 (n<sup>os</sup> A-252/1 et 2 – 2015/2016).

- Projet d'ordonnance contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2016 (n<sup>os</sup> A-253/1, 2 et 3 – 2015/2016).

- Projet de règlement contenant le Budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2016 (n<sup>os</sup> A-255/1, 2 et 3 – 2015/2016).

- Projet de règlement contenant le Budget général des Dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2016 (n<sup>os</sup> A-256/1 et 2 – 2015/2016).

- Rapporteurs : MM. Julien UYTENDAELE et Stefan CORNELIS

- Discussion conjointe.

- Projet de règlement modifiant les centimes additionnels de l'agglomération au précompte immobilier et la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques (n<sup>os</sup> A-270/1 et 2 – 2015/2016).

- Projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale et quelques dispositions procédurales d'autres ordonnances (n<sup>os</sup> A-271/1 et 2 – 2015/2016).

- Projet d'ordonnance portant la première partie de la réforme fiscale (n<sup>os</sup> A-272/1 et 2 – 2015/2016).

- Proposition d'ordonnance (de MM. Olivier de CLIPPELE, Vincent DE WOLF, Jacques BROTCHE et Alain COURTOIS) visant à réduire les tarifs applicables aux donations immobilières en ligne directe et collatérale (n<sup>os</sup> A-185/1 et 2 – 2014/2015).

- Rapporteurs : MM. Julien UYTENDAELE et Emmanuel DE BOCK

- Discussion conjointe.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2015/31875]

**Plenaire vergaderingen**

*Donderdag 17 december 2015 om 10.30 uur en om 14.30 uur  
en vrijdag 18 december 2015 om 9.30 uur en om 14.30 uur*

Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69

**Agenda****1.- Inoverwegingneming**

- (Pro Memorie) Voorstel van ordonnantie (van de heer Arnaud PINXTEREN en Mevr. Isabelle DURANT) betreffende de sociale economie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 2016 (nr. A-204/1 – 2014/2015).

**2.- Ontwerpen van ordonnantie en van verordening en voorstellen van ordonnantie**

- Ontwerp van ordonnantie houdende de Middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2016 2016 (nrs A-252/1 en 2 – 2015/2016).

- Ontwerp van ordonnantie houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2016 2016 (nrs A-253/1, 2 en 3 – 2015/2016).

- Ontwerp van verordening houdende de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2016 2016 (nrs A-255/1 en 2 – 2015/2016).

- Ontwerp van verordening houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2016 2016 (nrs A-256/1 en 2 – 2015/2016).

- Rapporteurs : de heren Julien UYTENDAELE en Stefan CORNELIS

- Samen gevoegde bespreking.

- Ontwerp van verordening tot wijziging van de agglomeratieopcentiemen op de onroerende voorheffing en van de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting 2016 (nrs A-270/1 en 2 – 2015/2016).

- Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en enkele procedurele bepalingen van andere ordonnancies 2016 (nrs A-271/1 en 2 – 2015/2016).

- Ontwerp van ordonnantie houdende het eerste deel van de fiscale hervorming 2016 (nrs A-272/1 en 2 – 2015/2016).

- Voorstel van ordonnantie (van de heren Olivier de CLIPPELE, Vincent DE WOLF, Jacques BROTCHE en Alain COURTOIS) tot verlaging van de toepasselijke tarieven voor onroerende schenkingen in rechte en in zijdelingse lijn 2016 (nrs A-185/1 en 2 – 2014/2015).

- Rapporteurs : de heren Julien UYTENDAELE en Emmanuel DE BOCK

- Samen gevoegde bespreking.

- Proposition d'ordonnance (de M. Pierre KOMPANY, Mmes Véronique JAMOUILLE, Caroline PERSOONS, MM. Jef VAN DAMME et Paul DELVA) modifiant l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie (n<sup>os</sup> A-234/1 et 2 - 2015/2016).

- Rapporteuse : Mme Anne-Charlotte d'URSEL

- Discussion.

- Projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public (n<sup>os</sup> A-238/1 et 2 - 2015/2016).

- Rapporteur : M. Fouad AHIDAR

- Discussion.

- Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française concernant les modalités de fonctionnement de l'Institut interfédéral de Statistique, du conseil d'administration et des comités scientifiques de l'Institut des Comptes Nationaux (n<sup>os</sup> A-273/1 et 2 - 2015/2016).

- Rapporteur : M. Emin ÖZKARA

- Discussion.

### 3. - Budgets du parlement

- Proposition d'ajustement du budget du Parlement pour l'année budgétaire 2015 (application de l'article 121.2 du règlement).

- Proposition de budget du Parlement pour l'année budgétaire 2016 (application de l'article 121.2 du règlement) (n<sup>o</sup> A-277/1 - 2015/2016).

- Rapporteur : M. Fabian MAINGAIN

- Discussion.

### 4.- Questions orales

(\*)- Question orale (n<sup>o</sup> 238) de M. Marc LOEWENSTEIN à M. Rudi VERVOORT, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique, concernant « l'évaluation du système de perception du produit des amendes en matière d'infractions urbanistiques ».

(\*)- Question orale (n<sup>o</sup> 277) de M. Alain MARON à M. Rudi VERVOORT, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique, concernant « les effets de l'arrêté du 26 septembre 2013 orientant le mécanisme de charges d'urbanisme vers la production de 15% de logement social dans les projets de logement privés ».

(\*)- Question orale (n<sup>o</sup> 213) de Mme Annemie MAES à Mme Céline FREMAULT, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie, concernant « l'utilisation de pesticides par Bruxelles Environnement ».

(\*)- Question orale (n<sup>o</sup> 170) de Mme Annemie MAES à Mme Fadila LAANAN, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des Déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique, concernant « la collecte des déchets organiques ».

5.- Questions d'actualité (\*\*)

6.- Votes nominatifs (\*\*\*)

- sur les projets d'ordonnance et de règlement terminés.

- sur les propositions d'ordonnance terminées.

- sur les budgets du Parlement terminés.

Bruxelles, le 9 décembre 2015

(\*) questions écrites auxquelles il n'a pas été répondu

(\*\*) le vendredi 18 décembre 2015 à 14 h.30

(\*\*\*) le vendredi 18 décembre 2015 à partir de 16 heures

- Voorstel van ordonnantie (de heer Pierre KOMPANY, Mevr. Véronique JAMOUILLE, Mevr. Caroline PERSOONS, de heren Jef VAN DAMME en Paul DELVA) tot wijziging van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brusselse Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing 2016 (nrs A-234/1 en 2 - 2015/2016).

- Rapporteur : Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL

- Bespreking.

- Ontwerp van ordonnantie houdende wijziging van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen 2016 (nrs A-238/1 en 2 - 2015/2016).

- Rapporteur : de heer Fouad AHIDAR

- Bespreking.

- Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de nadere regels voor de werking van het Interfederaal Instituut voor de Statistiek, van de raad van bestuur en de wetenschappelijke comités van het Instituut voor de Nationale Rekeningen 2016 (nrs A-273/1 en 2 - 2015/2016).

- Rapporteur : de heer Emin ÖZKARA

- Bespreking.

### 3. - Begrotingen van het parlement

- Voorstel van aanpassing van de begroting van het Parlement voor het begrotingsjaar 2015 (toepassing van artikel 121.2 van het reglement).

- Voorstel van begroting van het Parlement voor het begrotingsjaar 2016 (toepassing van artikel 121.2 van het reglement) 2016 (nr. A-277/1 - 2015/2016).

- Rapporteur : Fabian MAINGAIN

- Bespreking.

### 4.- Mondelinge vragen

(\*)- Mondelinge vraag (nr. 238) van de heer Marc LOEWENSTEIN aan de heer Rudi VERVOORT, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid, betreffende « de evaluatie van het systeem voor de inning van de boetes voor stedenbouwkundige overtredingen ».

(\*)- Mondelinge vraag (nr. 277) van de heer Alain MARON aan de heer Rudi VERVOORT, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid, betreffende « de gevolgen van het besluit van 26 september 2013 om de stedenbouwkundige lasten te oriënteren naar de productie van 15% sociale woningen in de private woningprojecten ».

(\*)- Mondelinge vraag (nr. 213) van Mevr. Annemie MAES aan Mevr. Céline FREMAULT, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie, betreffende « het gebruik van pesticiden door Leefmilieu Brussel ».

(\*)- Mondelinge vraag (nr. 170) van Mevr. Annemie MAES aan Mevr. Fadila LAANAN, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke sportinfrastructuur en Openbaar Ambt, betreffende « het ophalen van organisch afval ».

5.- Dringende vragen (\*\*)

6. - Naamstemmingen (\*\*\*)

- over de afgehandelde ontwerpen van ordonnantie en van verordening.

- over de afgehandelde voorstellen van ordonnantie.

- over de afgehandelde begrotingen van het Parlement.

Brussel, 9 december 2015

(\*) schriftelijke vragen waarop nog niet werd geantwoord

(\*\*) op vrijdag 18 december 2015 om 14.30 uur

(\*\*\*) op vrijdag 18 december 2015 vanaf 16 uur

**ASSEMBLÉE RÉUNIE**  
**DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE**  
 [C – 2015/31874]

**Séance plénière**

Ordre du jour

*Vendredi 18 décembre 2015*  
*à l'issue du point 4 de l'ordre du jour du Parlement*  
*et à 14 h 30*

Salle des séances plénières, Rue du Lombard 69

1. - Projets d'ordonnance et proposition d'ordonnance

- Projet d'ordonnance ajustant le Budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2015 (n<sup>os</sup> B-35/1 et 2 — 2015/2016).

- Projet d'ordonnance ajustant le Budget général des Dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2015 (n<sup>os</sup> B-36/1 et 2 — 2015/2016).

- Projet d'ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2016 (n<sup>os</sup> B-37/1 et 2 — 2015/2016).

- Projet d'ordonnance contenant le Budget des Dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2016 (n<sup>os</sup> B-38/1, 2 et 3 — 2015/2016).

- Rapporteuse : Mme Véronique JAMOULLE

- Discussion conjointe.

- Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française concernant les modalités de fonctionnement de l'Institut interfédéral de statistique, du conseil d'administration et des comités scientifiques de l'Institut des Comptes Nationaux (n<sup>os</sup> B-40/1 et 2 — 2015/2016).

- Rapporteuse : Mme Fatoumata SIDIBÉ

- Discussion.

- Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française (ONE), la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone relatif à l'achat de vaccins destinés à protéger les enfants, les femmes enceintes et les adolescents (n<sup>os</sup> B-41/1 et 2 — 2015/2016).

- Rapporteuse : Mme Fatoumata SIDIBÉ

- Discussion.

- Proposition d'ordonnance (de MM. André du BUS de WARNAFFE, Fouad AHIDAR, Bea DIALLO, Mme Carla DEJONGHE, M. Michel COLSON et Mme Brigitte GROUWELS) visant à modifier certaines dispositions relatives à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait (n<sup>o</sup> B-42/1 — 2015/2016) (1).

- Rapporteuse : Mme Véronique JAMOULLE

- Discussion.

2. - Questions d'actualité (\*)

3. - Votes nominatifs (\*\*)

- sur les projets d'ordonnance terminés.

- sur la proposition d'ordonnance terminée (1).

Bruxelles, le 9 décembre 2015

-----

(\*) à 14 h. 30

(\*\*) à partir de 16 heures

(1) Sous réserve de l'adoption de la proposition en commission.

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE**  
**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**  
 [C – 2015/31874]

**Plenaire vergadering**

Agenda

*Vrijdag 18 december 2015,*  
*na afloop van punt 4 van de agenda van het Parlement*  
*en om 14.30 uur*

Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69

1. - Ontwerpen van ordonnantie en voorstel van ordonnantie

- Ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2015 (nrs B35/1 en 2 — 2015/2016).

- Ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2015 (nrs B36/1, 2 en 3 — 2015/2016).

- Ontwerp van ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016 (nrs B37/1 en 2 — 2015/2016).

- Ontwerp van ordonnantie houdende de Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016 (nrs B38/1, 2, en 3 — 2015/2016).

- rapporteur : Mevr. Véronique JAMOULLE

- Samengevoegde bespreking.

- Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de nadere regels voor de werking van het Interfederaal Instituut voor de Statistiek, van de raad van bestuur en de wetenschappelijke comités van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (nrs B40/1 en 2 — 2015/2016).

- Rapporteur : Mevr. Fatoumata SIDIBÉ

- Bespreking.

- Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap (ONE), de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de aankoop van vaccins om de kinderen, de zwangere vrouwen en de adolescenten te beschermen (nrs B41/1 en 2 — 2015/2016).

- Rapporteur : Mevr. Fatoumata SIDIBÉ

- Bespreking.

- Voorstel van ordonnantie (van de heren André du BUS de WARNAFFE, Fouad AHIDAR, Bea DIALLO, Mevr. Carla DEJONGHE, de heer Michel COLSON en Mevr. Brigitte GROUWELS) houdende wijziging van een aantal bepalingen betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade (nr. B42/1 — 2015/2016) (1).

- Rapporteur : Mevr. Véronique JAMOULLE

- Bespreking.

2. - Dringende Vragen (\*)

3. - Naamstemmingen (\*\*)

- over de afgehandelde ontwerpen van ordonnantie.

- over het afgehandelde voorstel van ordonnantie (1).

Brussel, 9 december 2015

-----

(\*) om 14.30 uur

(\*\*) vanaf 16.00 uur

(1) Onder voorbehoud van de goedkeuring van het voorstel in commissie.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## Ruimtelijke Ordening

## Stad Roeselare

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Roeselare deelt mee dat het voorstel tot afschaffing van een deel van Sentier 83 en wijziging van de rooilijn van een deel van Chemin 3 Oude Oekensestraat op de Atlas van de Buurtwegen van Rumbekke, binnen de verkaveling 'Koerswijk', door de gemeenteraad in zitting van 23 november 2015 principieel goedgekeurd werd.

In toepassing van de wet van 10 april 1841 en besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 2014 wordt het dossier gedurende 30 dagen in openbaar onderzoek gesteld. Het dossier ligt ter inzage in het stadhuis te Roeselare, Botermarkt 2, juridische dienst - bureau 3.05, vanaf 22 december 2015 tot en met 20 januari 2016, elke werkdag, tijdens de openingsuren (elke voormiddag van maandag tot vrijdag, tussen 8 u. 30 m. en 12 uur, en de maandagnamiddag, tussen 14 en 18 uur) en buiten deze uren na het maken van een afspraak via het telefoonnummer 051-26 23 22 - contactpersoon Herman Demasure.

Indien u over deze aanvraag bezwaren of opmerkingen heeft, kan u deze, bij voorkeur aangetekend, opsturen aan het college van burgemeester en schepenen, Botermarkt 2, 8800 Roeselare, ten laatste met postdatum van 19 januari 2016 of afgeven tegen ontvangstbewijs ten laatste op 19 januari 2016, om 16 uur in het stadhuis, te 8800 Roeselare, Botermarkt 2, dienst patrimonium - bureau 3.05.

(26125)

## Gemeente Putte

*Bekendmaking openbaar onderzoek*

Wijziging (verlegging) van gedeelte Buurtweg 22, Oude Molen.

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 10 april 1841 op de buurtwegen en de latere wijzigingen ervan, een openbaar onderzoek wordt gehouden over :

Het voornemen tot het wijzigen (verleggen van 9 m naar 8 m (4 m vanuit de as van de weg)) van gedeelte Buurtweg 22 – Oude Molen n.a.v. een recente aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning voor het verbouwen van een woning die grenst aan de bestaande Buurtweg 22.

De gemeenteraad van Putte heeft op 19 november 2015 het voornemen kenbaar gemaakt om de Buurtweg 22, Oude Molen, gedeeltelijk te wijzigen (verleggen) van 9 m naar 8 m (4 m vanuit de as van de weg)) van gedeelte Buurtweg 22 – Oude Molen n.a.v. een recente aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning voor het verbouwen van een woning die grenst aan de bestaande Buurtweg 22 kadastraal gekend als 1/B/618A en 619C/deel.

## INZAGE

Het dossier met alle nuttige inlichtingen ligt ter inzage van het publiek op het gemeentehuis bij de cluster "wonen en leefomgeving" van het gemeentebestuur van Putte tijdens de periode van 17 december 2015 tot en met 15 januari 2016.

Het dossier kan worden ingekeken, tijdens de openingsuren maandag-, woensdag-, vrijdagvoormiddag, van 9 tot 12 uur, woensdagnamiddag, van 13 u. 30 m. tot 16 uur, en dinsdagavond, van 17 u. 30 m. tot 19 u. 30 m. Het is ook te raadplegen op de website [www.putte.be](http://www.putte.be).

## REACTIES

Bezwaren of opmerkingen kunnen door iedereen schriftelijk bezorgd worden aan het college van burgemeester en schepenen, voor het einde van het openbaar onderzoek. Dat kan per aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs, bezorgd op het gemeentehuis tijdens de openingsuren (zie hoger), Gemeenteplein 1, 2580 Putte.

(26214)

## Places vacantes

## Openstaande betrekkingen

## UZ Gent

Het UZ GENT zoekt momenteel (m/v) :

Psychologisch Assistent

Uiterste inschrijvingsdatum : donderdag 7 januari 2016

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op [www.uzgent.be/jobs](http://www.uzgent.be/jobs).

(26167)

## Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

## Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

## Vrederecht Anderlecht II

Gelet op het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 17 november 2015, bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Yvette Campine, geboren te Zaventem op 18 september 1937, wonende te 1090 Jette, H.Liebrechtlaan 78, bus 1, verblijvende te 1082 Sint-Agatha-Berchem Josse Goffinlaan 180 Valida.

Mevrouw de advocaat Erika Swysen, advocaat, met kantoor te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. Schweitzerplein 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Nicole Campine, wonende te 1853 Grimbergen, Vijverstraat 27, bus 8, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(85701)

#### Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van Anderlecht II door de ambsthalve inschrijving van 5 augustus 2015 in het register der verzoekschriften beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Annie Lea, Renée Van Der Bracht, geboren te Oudergem op 30 maart 1955, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Groenteboerstraat 13.

Mijnheer de advocaat Klaas Rosseel, advocaat, met bureel te 1050 Elsene, Livornostraat 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(85702)

#### Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 10 december 2015 door de ambsthalve inschrijving van 26 november 2015 in het register der verzoekschriften heeft de vrederechter van Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Jongheer Etienne Carlier, geboren te Etterbeek op 20 december 1947, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Groenteboerstraat 13.

Mijnheer de advocaat Klaas Rosseel, advocaat, met bureel te 1050 Elsene, Livornostraat 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(85703)

#### Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 10 december 2015, heeft de vrederechter van Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Lisette Van Stalle, geboren te Anderlecht op 31 juli 1943, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Egide Winteroystraat 36.

Mevrouw de advocaat Petra Dierickx, met kantoor te 1090 Jette, A. Vandenschriekstraat 92, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon en als vertrouwenspersoon Mijnheer Berlanger, Alain, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Winteroystraat 36.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Chevalier.

(85704)

#### Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Christiane Dewaele, geboren te Etterbeek op 14 oktober 1953, wonende te 1700 Dilbeek, Boudewijnlaan 16, verblijvend Frans Halsstraat 90, home Bizet, te 1070 Anderlecht.

Mevrouw Myriam Dewaele, wonende te 1742 Ternat, Zwaluwlaan 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Chevalier.

(85705)

#### Vrederecht Beveren

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Beveren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Leonora Schippers, geboren te Kruikebeke op 19 oktober 1925 (RN 25.10.19-236.80), wonende te 9120 Beveren, WCZ Grootenbosch, Oude Zandstraat 97.

De heer Armand Noens, geboren te Kruikebeke op 12 mei 1953, wonende te 9120 Melsele (Beveren), Heirbaan 158, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van Leonora Schippers.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kristel Callens.

(85706)

#### Vrederecht Bilzen

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Angel Lopez-Dieguez, geboren te Genk op 25 januari 1958 (RN 58.01.25-037.50), wonende te 3740 Bilzen, Molenstraat 36.

Mr. Marc Eycken, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen, in systeem van vertegenwoordiging, van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gabrielle Clerinx.

(85707)

**Vrederecht Bree**

Bij beschikking van 3 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Bree, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Henri Vanhulle, geboren te Neusden op 1 december 1937, gedomicilieerd te 3650 Dilsen-Stokkem, Veesteege 33, verblijvende te 3960 Bree, Ziekenhuis Maas en Kempen, Rode Kruislaan 40.

Mijnheer Guido Gerard Agnes Hendrik Agten, geboren te Neerpelt op 9 mei 1951, advocaat, met kantoor te 3960 Bree, Malta 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys. (85708)

**Vrederecht Bree**

Bij beschikking van 3 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Bree, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer René Auguste Donders, geboren te Overpest op 27 mei 1934, gepensionerd, gedomicilieerd te 3900 Overpelt, Schansstraat 16, verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Woonzorgcentrum « Ter Meeuwen », Torenstraat 15.

Mevrouw Hilde Josephine Donders, geboren te Neerpelt op 13 april 1967, bediende, wonende te 3900 Overpelt, Schansstraat 194, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys. (85709)

**Vrederecht Brugge I**

Ingevolge het verzoekschrift van 10 november 2015, neergelegd ter griffie dd. 13 november 2015, werd bij beschikking van 3 december 2015 de vrederechter van het eerste kanton Brugge een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen overeenkomstig artikel 492/1 B.W., betreffende :

Mevrouw Bernisse Marie Louise De Grande, geboren te Beernem op 4 maart 1929, wonende te 8730 Beernem, Audenaerdmolen 9.

Mevrouw Anne Van Loocke, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Ellen Dienst. (85710)

**Vrederecht Brugge I**

Bij beschikking van 2 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge de inhoud gewijzigd van de beschermingsmaatregel betreffende :

Mevrouw Jeannine Emma Maria Verfaillie, geboren te Beernem op 28 juni 1941, wonende te 8020 Oostkamp, Stationsstraat 231 1-02.

Mr. Weyts, Hans, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge, Dampoortstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van Verfaillie, Jeannine, voornoemd, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Ellen Smet. (85711)

**Vrederecht Brugge IV**

Bij beschikking van 7 december 2015 heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Dionysia CHERE, geboren te Brugge op 13 november 1925, wonende te 8200 Brugge, Stokveldewijk 29.

Mr. Piet VANDEPUTTE, advocaat te 8000 Brugge, Houthulststraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nancy Impens. (85712)

**Vrederecht Brussel V**

Bij beschikking van 26 november 2015 (Rep. 2015/7359) heeft de vrederechter Brussel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Wim Van Den Bossche, geboren te Brussel op 16 november 1983 (RN 83.11.16-395.72), wonende te 1860 Meise, Hof Te Rodestraat 7, verblijvend te UVC-Brugmann afdeling 81, Van Gehuchtenplein 4, te 1020 Laken.

Mijnheer Luc Van Den Bossche, wonende te 1860 Meise, Hof Te Rodestraat 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Yvette Cleymans, wonende te 1860 Meise, Hof Te Rodestraat 7, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend griffier, (get.) Jelena Soldo. (85713)

**Vrederecht Deinze**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Deinze het vonnis dd. 25.06.2013, van de vrederechter van het kanton Deinze, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mariette De Rekeneire, geboren te Astene op 8 december 1926, wonende te 9800 Deinze, Nazarethsesteenweg 62.

Marie Christine Michels, wonende te 9810 Nazareth, Draverstraat 6, gewezen vertrouwenspersoon, thans aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Annick Verstringhe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Monterreystraat 16, gewezen voorlopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 8 december 2015

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.  
(85714)

---

#### Vrederecht Deinze

---

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Deinze het vonnis d.d. 29 juni 2011, van de vrederechter van het kanton Deinze, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Jonas Callens, geboren te Kortrijk op 11 augustus 1987, wonende te 9800 Deinze, Georges Martensstraat 46, bus 1.

Hilda Van Der Vorst, moeder van de te beschermen persoon, geboren te Kortrijk op 31 december 1958, wonende te 9000 Gent, Houtbriel 3, bus 302, gewezen voorlopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Maarten Callens, broer van de te beschermen persoon, wonende te 9000 Gent, Houtbriel 3, bus 302, gewezen vertrouwenspersoon, thans aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 8 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.  
(85715)

---

#### Vrederecht Deinze

---

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Deinze het vonnis dd. 30.10.2009, van de vrederechter van het kanton Deinze, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Agnes De Wispelaere, geboren te Sleidinge op 9 augustus 1945, wonende te 9800 Deinze, Gentpoortstraat 60, bus 9.

Luc De Gheselle, wonende te 9940 Evergem, Weegse 71, gewezen vertrouwenspersoon, thans aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Annick Verstringhe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Monterreystraat 16, gewezen voorlopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 8 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.  
(85716)

---

#### Vrederecht Deinze

---

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Deinze het vonnis dd. 20 juni 2014, van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Deinze, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Brigitte Crucke, geboren te Gent op 18 oktober 1961, wonende te 9810 Eke, Zonnestraat 13.

Claudia Crucke, geboren te Gent op 1 maart 1969, arbeidster, wonende te 9820 Merelbeke, Kloosterstraat 38, gewezen voorlopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 8 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.  
(85717)

---

#### Vrederecht Gent III

---

Bij beschikking van 7 december 2015, van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, werd de beschikking, d.d. 20 maart 2012, van de plaatsvervangend vrederechter van het derde kanton Gent (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 2012 blz. 20211, onder nr. 64110) gewijzigd in een rechterlijke beschermingsmaatregel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Palmyre Sidonie Pede, geboren te Sleidinge op 19 oktober 1931, wonende in Hof Ter Linden, 9940 Evergem, Koestraat 47.

Mevrouw Marleen Julia Kamiel Eeckman, wonende te 9940 Evergem, Elso 94, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer de advocaat Marc Taets, met kantoor te 9940 Ertvelde (Evergem), Stuivenbergstraat 71, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Gaëlle Hemberg.  
(85718)

---

#### Vrederecht Gent III

---

Bij beschikking van 1 december 2015 heeft de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Sonia Van Langerlaert, geboren te Gent op 14 april 1962, wonende te 9032 Wondelgem (Gent), Grensstraat 287.

Mijnheer de advocaat Philippe Beuselincx, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Thijs Vandewoude.  
(85719)

---

#### Vrederecht Haacht

---

Bij beschikking van 7 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Haacht beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Maurits Jan Vanderseypen, geboren te Kortenberg op 23 mei 1927, ingeschreven te 3071 Kortenberg, Processieweg 8, verblijvend in het Geriatrisch Centrum Damiaan, Pater Damiaanstraat 39, te 3120 Tremelo.



Mevrouw Anna Maria Vannerem, geboren te Leuven op 27 april 1959, wonende te 3070 Kortenberg, Hofstraat 97, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mia Discart. (85720)

#### Vrederecht Halle

Bij beschikking van 3 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Halle de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Freddy Magnus, geboren te Halle op 5 augustus 1946 (RN 46.08.05-251.39), wonende te 1500 Halle, Bergensesteenweg 465.

Heeft als bewindvoerder over de persoon en de goederen : Mr. Jan Houthuys, kantoorhoudende te 1500 Halle, Suikerkaai 7, en als vertouwenspersoon : Magnus, Marie-Therese, gepensioneerde leerkracht, wonende te 1500 Halle, Ysayestraat 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greta Evenepoel. (85721)

#### Vrederecht Hasselt I

Bij beschikking van 9 december 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Sidati El-Abbd, geboren te Hasselt op 13 januari 1983 (RN 83.01.13-021.78), wonende te 3500 Hasselt, Zegestraat 13.

Mr. Koen Fissette, advocaat te 3500 Hasselt, Bosstraat 197, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen in het systeem van vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Miet Langens. (85722)

#### Vrederecht Hasselt I

Bij beschikking van 9 december 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Monique Timmermans, geboren te Hasselt op 22 augustus 1976 (RN 76.08.22-188.28), wonende te 3590 Diepenbeek, Dr. J. Grouwelsstraat 9, bus 2.1.

Mr. Caroline Kriekels, advocaat te 3500 Hasselt, Guffenslaan 61, is aangesteld als bewindvoerder over de goederen in het systeem van vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Miet Langens. (85723)

#### Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Raoul Bonte, geboren te Harelbeke op 17 oktober 1940 (RN 40.10.17-175.31), WZC Ceder aan de Leie, 8530 Harelbeke, Vrijdomkaai 31.

Mr. Rosanne Backaert, advocaat, kantoorhoudende te 8530 Harelbeke, Noordstraat 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Caroline Deklerk. (85724)

#### Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Eliam Deweerdt, geboren te Kuurne op 23 december 1938 (RN 38.12-23.302.84), wonende te 8530 Harelbeke, Vrijdomkaai 31.

Mr. Rosanne Backaert, advocaat, kantoorhoudende te 8530 Harelbeke, Noordstraat 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Caroline Deklerk. (85725)

#### Vrederecht Hoogstraten

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Hoogstraten beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Verlinden, José Maria Julia, geboren te Schriek op 10 april 1932, wonende te 2275 Lille, Wijngaard 6, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, haar dochter :

Willems, Pia Josée Jozef, geboren te Turnhout op 14 mei 1970, wonende te 2060 Antwerpen, Oudesteenweg 33, bus 311, en werd aangewezen als vertrouwenspersoon, haar dochter Willems, Brigitta Leonie Modest, geboren te Turnhout op 24 december 1960, wonende te 2018 Antwerpen, Clementinastraat 42.

Hoogstraten, 10 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Herman Van Gils. (85726)

#### Vrederecht Ieper II-Poperinge

Bij beschikking van 20 november 2015 heeft de vrederechter kanton Ieper II-Poperinge met zetel te Ieper beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

de heer David Geeraert, wonende te 8900 Ieper, Surmont de volberghestraat 54, bus 1, Mr. Magali Verfaillie advocaat te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1 GLVA, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon met uitzondering van de hierna vermelde handelingen waarvoor de heer David Geeraert wel bekwaam werd verklaart m.n.

1. het aanvaarden of verwerpen van nalatenschap, een algemeen legaat of een legaat onder algemene titel;
2. het aanvaarden van een schenking of een legaat onder bijzondere titel;
3. het sluiten of wijzigen van een overeenkomst zoals bedoeld in artikel 1478, vierde lid van het Burgerlijk Wetboek en het aangaan of wijzigen van een huwelijkscontract;
4. het maken of herroepn van een uiterste wilsbeschikking;
5. het stellen van handelingen met betrekking tot het dagelijks beheer van zichtrekeningen waarbij het saldo van de zichtrekening maximum tweeduizend vijfhonderd euro (2.500,00 EUR), mag bedragen; het beheer desgevallend van zakgeld en gelden voor kleine uitgaven, met budgettering en controle door de bewindvoerder of diens gemachtigde onder de verantwoordelijkheid van de bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Darline Depoorter.

(85727)

#### Vrederecht Izegem

Bij beschikking van 30 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Vanoplinus, Jonas Bert, geboren te Torhout op 1 december 1992, wonende te 8870 Izegem, Roeselaarsestraat 296.

Mevrouw Depuydt, Godelieve Marcella, geboren te Kortrijk op 29 juli 1956, wonende te 8870 Izegem, Roeselaarsestraat 296, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van Vanoplinus, Jonas Bert, voornoemd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy Duthoo.

(85728)

#### Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 23 november.

Werden de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

Moortgat, Johan Virginie Joseph Ghislain (RN 55.01.15-263.61), geboren te Wilrijk op 15 januari 1955, advocaat, wonende te 2547 Lint, Van Putlei 109, in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen : Moortgat, Sonja Henriette Willy (RN 56.12.29-296.94), geboren te Wilrijk op 29 december 1956, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Jagersdreef 12, in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon voor : Moortgat, Ingrid Maria Albert (RN 53.08.03-236.67), geboren te Wilrijk op 3 augustus 1953, wonende te 2547 Lint, Van Putlei 109.

Kontich, 9 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nancy Boudrez.

(85729)

#### Vrederecht Lennik

Bij beschikking van 26 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Lennik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Marc Figeys, geboren te Ukkel op 7 augustus 1952 (RN 52.08.07-443.10), gedomicilieerd te 7850 Enghien, Brusselsesteenweg 471, verblijvend in de VZW Klim, Kasterlindestraat 253, te 1700 Dilbeek.

Veerle Pas, advocaat, met kantoor te 1840 Londerzeel, Gildenstraat 52, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) E. De Gieter.

(85730)

#### Vrederecht Lennik

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 9 december 2015, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over Goovaerts, Liana Francisca Antonia, geboren te Rijmenam op 18 februari 1935, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Langestraat 1, verblijvende in wzc Den Olm te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen : Verschuieren, Suzanna Hendrika Ludwina, geboren te Mechelen op 14 mei 1959, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Langestraat 40.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 november 2015.

Mechelen, 9 december 2015

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier.

(85731)

#### Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 4 december 2015, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over Winnepenninckx, Simon, geboren te Leuven op 9 december 1997 wonende te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 22.

Als bewindvoerders over de persoon en de goederen werden aangewezen : Winnepenninckx, Alex Frans Elise, geboren te Mechelen op 8 mei 1958, wonende te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 22, en Castelein, Carole Angèle, geboren te Beloeil op 15 maart 1967, wonende te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 22.

Zeggen dat deze rechterlijke beschermingsmaatregel slechts in voege treedt op 9 december 2015, datum waarop jongheer Simon Winnepenninckx, meerderjarig wordt.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 10 november 2015.

Mechelen, 9 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter Vankeer, griffier.

(85732)

#### Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van 23 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Menen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Claudine Vandeputte, geboren te Kortrijk op 20 januari 1958 (RN 58.01.20-266.68), wonende te 8930 Menen, Koning Boudewijnstraat 32, verblijvend psychiatrisch Centrum Menen, Brugstraat 75, te 8930 Menen.

Mevrouw de advocaat Sofie Demeulemeester, wonende te 8500 Kortrijk, Beheerstraat 70, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katleen Cornette.  
(85733)

#### Vrederecht Menen

Bij beschikking van 23 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Menen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jacques Lecluse, geboren te Bissegem op 2 december 1945 (RN 45.12.02-201.89), wonende te 8501 Kortrijk, Meensesteenweg 150/0012, verblijvend Psychiatrisch Centrum Menen, Brugstraat 75, te 8930 Menen.

Mijnheer de advocaat Peter Sustronck, wonende te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katleen Cornette.  
(85734)

#### Vrederecht Menen

Bij beschikking van 23 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Menen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Dorothée Houllier, geboren te Moeskroen op 26 januari 1978 (RN 78.01.26-044.45), wonende te 8930 Menen, Grondwetstraat 32.

Mijnheer de advocaat Luk Deceuninck, wonende te 8930 Menen, Bruggestraat 55, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katleen Cornette.  
(85735)

#### Vrederecht Neerpelt-Lommel

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot :

de goederen in het systeem van vertegenwoordiging;

de persoon in het systeem van vertegenwoordiging.

Betreffende Mevrouw Noëlla Kersten, geboren te Wintershoven op 27 december 1954 (RN 54.12.27-172.42), wonende te 3730 Hoeselt, Bruggestraat 29, verblijvend VZW home Monsheide, Monsheide 4, te 3990 Peer.

Mevrouw Vera Kersten, bediende, wonende te 3730 Hoeselt, Bruggestraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lisette Symons.  
(85736)

#### Vrederecht Neerpelt-Lommel

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot :

de goederen in het systeem van vertegenwoordiging;

de persoon in het systeem van vertegenwoordiging.

Betreffende Mijnheer Stefan Kersten, geboren te Hasselt op 18 mei 1961 (RN 61.05.18-253.38), wonende te 3730 Hoeselt, Bruggestraat 29, verblijvend VZW home Monsheide, Monsheide 4, te 3990 Peer.

Mevrouw Vera Kersten, bediende, wonende te 3730 Hoeselt, Bruggestraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lisette Symons.  
(85737)

#### Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 3 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde het vonnis d.d. 22 augustus 2006 van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele zetel Zottegem gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Tebbi Messaoud, geboren te Bir-Rabalou op 15 februari 1957, verblijvende te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 7, Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Fransiscus.

De heer Wellekens, Jan, advocaat, kantoor te 9700 Oudenaarde, Doornikstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Filip Baguet.  
(85738)

#### Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Michel Tytgat, geboren te Zingem op 29 november 1935, wonende te 9700 Oudenaarde, Axelwalle 6, verblijvend Woonzorgcentrum Scheldekant Kanunnikenstraat 117, te 9700 Oudenaarde.

Mijnheer Jan Tytgat, wonende te 9700 Oudenaarde, Herlegem 71, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Filip Baguet.  
(85739)

**Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem**

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen en de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Malvina Verlinden, geboren te Bevere op 14 december 1923, wonende te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 131, verblijvend Kannunikenstraat 117, te 9700 Oudenaarde.

Mijnheer Patrick Jacques, wonende te 4121 Neupré, avenue de la Chevauchée 77, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Ann Buttiens.  
(85740)

**Vrederecht Schilde**

Bij beschikking van 1 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Schilde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Sander Moedbeck, geboren te Edegem op 13 mei 1992 (RN 92.05.13-361.52), wonende te 2150 Borsbeek, Cantincrodelaan 39, bus 2.

Mr. Erwin Joris, wonende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ludgard Wenselaers.  
(85741)

**Vrederecht Sint-Niklaas II**

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 9 december 2015, hervormt de vrederechter de beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, d.d. 4 juli 2011, in de zaak met rolnummer 11A1274 en verklaart dat VAN SIKKELERUS, Elza, geboren te Hontenisse (Nederland) op 19 april 1928, Huize Den Dries, 9112 Sinaai-Waas, Dries 53, thans ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter bevestigt de aanstelling van VERSTRAETEN, Maarten, wonende te 9190 Stekene, Liniestraat 31, als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van mevrouw Elza Van Sikkelerus, voornoemd.

De vrederechter stelt VERSTRAETEN, Annita, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Breedstraat 1, bus 19, thans aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon van mevrouw Elza Van Sikkelerus, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 juli 2015.

Voor eensluidend uittreksel : Michaël Meert, griffier.  
(85742)

**Vrederecht Sint-Niklaas II**

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 9 december 2015, hervormt de vrederechter de beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, d.d. 16 februari 2006, in de zaak met rolnummer 06A181 en verklaart dat RICHEL, Marie-Christine, geboren te Hoei op 9 maart 1949, wonende in WZC « Zoetenaard », 9190 Stekene, Kerkstraat 14, thans ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter bevestigt de aanstelling van RICHEL, Josiane, wonende te 9190 Stekene, Bosdorp 174, thans als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van mevrouw Marie-Christine Richel.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 juli 2015.

Voor eensluidend uittreksel : Michaël Meert, griffier.  
(85743)

**Vrederecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Romaine Noelle Rennen, geboren te Sint-Truiden op 15 maart 1937 (RN 37.03.15-028.29), wonende te 3800 Sint-Truiden, Anemoonstraat 11, verblijvend P.Z. Asster, campus Melveren Melveren-Centrum 111, te 3800 Sint-Truiden, en dit met betrekking tot het beheer van de goederen en persoon.

Als bewindvoester werd toegevoegd : Mevrouw Sonia Rennen, wonende te 3800 Sint-Truiden, Nieuwpoort 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer.  
(85744)

**Vrederecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus;

inzake Mevrouw Saadia Zouhari, geboren te Casablanca op 20 januari 1965 (RN 65.01.20-030.63), wonende te 3800 Sint-Truiden, Clement Cartuyvelstraat 12, verblijvend P.Z. Asster, Campus Stad Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden.

Mr. Laurens Liebens, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Prins Albertiaan 53/302, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer.  
(85745)

**Vrederecht Tongeren-Voeren**

Bij beschikking van 25 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W., betreffende : Duchâteau, Leonardus, geboren te Maastricht op 12 september 1930, wonende te 3700 Tongeren, Koninksemsteenweg 66, bus 002.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen over voornoemde beschermd persoon : Duchâteau, Alexander, bediende, wonende te 3620 Lanaken, Smeetsstraat 83.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 6 november 2015.

Tongeren, 26 november 2015

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.  
(85746)

#### Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (15B1015 - Rep.R. 4470/2015) van de vrederechter van het kanton Turnhout verleend op 3 december 2015, werd Van Steenberghe, Simone Francisca, geboren te Beerse op 2 juli 1942, wonende te 2300 Turnhout, K.M.S.L. VZW Muylenberg, Mermansstraat 16, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de persoon en de goederen Van Steenberghe, Alida Carolina, geboren te Beerse op 1 april 1941, wonende te 2340 Beerse, Gierleseweg 27.

Turnhout 10 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Vinckx.  
(85747)

#### Vrederecht Wervik

Bij beschikking van 1 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Wervik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Hilke Glauke Corneillie, geboren te Roeselare op 25 april 1995 (RN 95.04.25-348.52), wonende te 8940 Wervik, Klytemolenstraat 78.

Mevr. Friedl Callewaert, wonende te 8940 Wervik, Klytemolenstraat 78, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier hoofd van dienst, (get.) Veerle Soreyn.  
(85748)

#### Vrederecht Westerlo

Bij beschikking van 08 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Westerlo, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen mits vertegenwoordiging, betreffende Belmans, Nik (RN 84.08.251-63.34), geboren te Herentals op 25 augustus 1984, ongehuwd, wonende te 2260 Oevel, Mechelsestraat 14/B000 en werd Mr. Sophie Dieltjens, advocaat te 2270 Herenthout, Langstraat 128B, aangesteld als bewindvoerder over de goederen van Belmans, Nik (RN 84.08.251-63.34), geboren te Herentals op 25 augustus 1984, ongehuwd, wonende te 2260 Oevel, Mechelsestraat 14/B000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Josephina Brems.  
(85749)

#### Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van 7 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Karen Verlinden, geboren te Willebroek op 13 juni 1971 (RN 71.06.13-040.36), wonende te 2870 Puurs, Dendermondsesteenweg 115. Voegt derhalve toe als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermd persoon : Mr. Van Weerd, Elke, advocaat, kantoorhoudende te 2880 Bornem, Frans Van Haelenstraat 89.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Rafaël Vissers.  
(85750)

#### Vrederecht Leuven I

##### Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van 1 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven een einde gemaakt aan de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Verklaren :

Malundama Teca, geboren te Luanda op 3 maart 1982, wonende te 3012 Leuven, Schorenshof 2, bus 23, onbekwaam, behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder tot het stellen van de volgende aangegeven handelingen in verband met de goederen.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen : Celis, Anja Irma René, geboren te Lubbeek op 02 mei 1968, advocaat, kantoor houdende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Verstaan tenslotte dat op het ogenblik dat bovenstaande beschermingsmaatregel gevolgen resorteert, van rechtswege een einde wordt gesteld aan de opdracht van Buyse, Jo Bernard Paul, geboren te Leuven op 27 september 1953, advocaat, kantoorhoudende te 3020 Herent, Rijweg 86A, als voorlopige bewindvoerder over Malundama Teca, geboren te Luanda op 3 maart 1982, wonende te 3012 Leuven, Schorenshof 2, bus 23, daartoe aangesteld bij vonnis d.d. 13 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Karine Temperville.  
(85751)

#### Vrederecht Leuven I

##### Vervanging bewindvoerder

Verklaren : Eduard Alexander Robert, geboren te Antwerpen op 25 april 1959 (RN 59.04.25-609.05), wonende te 2300 Turnhout, Steenweg op Zevendonk 31, bus 4, onbekwaam.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen : Robert Louis Theodore Beelen, advocaat, kantoor houdende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

Verstaan dat ingevolge voormelde beschermingsmaatregel van rechtswege een einde wordt gesteld aan de opdracht van Robert Louis Theodore Beelen, advocaat, kantoor houdende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, als voorlopige bewindvoerder over Eduard Alexander Robert, geboren te Antwerpen op 25 april 1959 (RN 59.04.25-609.05), wonende te 2300 Turnhout, Steenweg op Zevendonk 31, bus 4, daartoe aangesteld bij vonnis d.d. 26 juli 2011, zoals gewijzigd bij beschikking dd. 21 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Karine Temperville.  
(85752)

**Vrederechter Mechelen***Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 8 december 2015, werd El Kaddaoui, Ahmidou, geboren te Ait El Kadi (Marokko) in het jaar 1947, wonende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 353, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 11 maart 2002 (rolnummer 02B59 - Rep.V. 865/2002) tot voorlopig bewindvoerder over El Kaddaoui, Abdennaji, geboren te Ait El Kadi, (Marokko) op 8 augustus 1981, wonende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 353 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2002, blz. 2758 en onder nr. 62491), met ingang van 8 december 2015 ontslagen van zijn opdracht, en werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over El Kaddaoui, Abdennaji, voornoemd.

Als bewindvoerder over de persoon en goederen werd aangewezen :

El Farissi, Fatima, geboren te Douar Tamasint Haut (Marokko) in het jaar 1955, wonende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 353.

Mechelen, 10 december 2015.

Voor eensluitend uittreksel : (Get.) Peter Vankeer, griffier. (85753)

**Vrederechter Wervik***Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 1 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Wervik de volgende beslissing genomen.

Verklaart Pattyn, Nicole, wonende te 8560 Gullegem, Hugo Verriestlaan 78, aangewezen door de vrederechter van het kanton Menen op 19 december 1996 tot voorlopig bewindvoerder over de beschermde persoon mijnheer Eric Joseph Jerome Soetaert, geboren te Menen op 10 juni 1951 (RN 51.06.10-273.55), wonende te 8940 Wervik, Laagweg 36, met ingang van 1 januari 2016 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Verholleman, Karen, advocaat, met kantoor te 8680 Koekelaere, Westmeestraat 59.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Veerle Soreyn. (85754)

**Vrederechter Anderlecht II***Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht verleend op 10 december 2015 :

Werd een einde gesteld aan de opdracht van : mevrouw Goossens, Carine, geboren te Etterbeek op 8 november 1957, wonende te 1620 Drogenbos, Langestraat 305, als voorlopige bewindvoerder over : Mijnheer Goossens, Guido, Maurice Antoon Elisabeth geboren te Lokeren op 2 augustus 1932, in leven wonende te 1070 Anderlecht, Sylvain Dupuislaan 94, « Les Jardins de Provence ».

De hierboven vermelde persoon is overleden te Anderlecht op 9 februari 2015.

Voor eensluitend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Chevalier. (85755)

**Vrederechter Anderlecht II***Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht verleend op 10 december 2015 werd een einde gesteld aan de opdracht van :

Mr. Cynthia Nowé, advocaat, met kantoor te 1653 Dworp, Alsembergsesteenweg 646A, als voorlopige bewindvoerder over :

Mevrouw Depoorter, Magda, wonende te 1070 Anderlecht, Britse Soldaatlaan 31.

De hierboven vermelde persoon is overleden op 3 november 2015.

Voor eensluitend uittreksel : de toegevoegd griffier, (onleesbare handtekening). (85756)

**Vrederechter Antwerpen II***Opheffing bewind*

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen uitgesproken op 8 december 2015, werd volgende beslissing uitgesproken :

Verklaart dat de opdracht van Mr. Van Caeneghem, Wim, advocaat, als voorlopig bewindvoerder over Siellez, Jean aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 18 december 2009 (rolnummer 09A1926) (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2009, blz. 92660 en onder nr. 74857), van rechtswege beëindigd is op 6 juli 2015 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Antwerpen, 8 december 2015.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Serge Huygaerts. (85757)

**Vrederechter Antwerpen XI***Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 22 november 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Paulina Celine DE MEESTER, geboren te Antwerpen op 8 maart 1930, wonende en verblijvende in het WZC Hof De Beuken, Geestenspoor 73, te 2180 Ekeren-Antwerpen, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Beuckelaers, Patricia. (85758)

**Vrederechter Arendonk***Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 10 december 2015, werd VERHAEGEN, Bieke, advocate, met kantoor te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104, aangewezen bij beslissing van de vrederechter van het kanton Herentals op 14 februari 2012 (12A65-Rep.R. 353/2012) tot voorlopig bewindvoerder

over DIELS, Alfons Joannes, geboren te Nijlen op 2 december 1938, wonende te 2470 Retie, WZC Annadal, Boekweitlaan 36, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23/02/2012), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 10 december 2015.

De erehoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(85759)

#### Vrederecht Grimbergen

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 9 december 2015, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Frank VAN DER SCHUEREN, advocaat, met kantoor te 1853 Grimbergen, Sint-Amandsplein 1a, als voorlopig bewindvoerder over de heer NOTE, Leopold, geboren te Strombeek-Bever op 28 maart 1954, in leven laatst wonende te Jan Mulsstraat 59, 1853 Grimbergen, overleden te Jette op 7 mei 2014.

Grimbergen, 9 december 2015

De griffier, (get.) Maria Van Den Bosch.

(85760)

#### Vrederecht Hasselt II

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 7 december 2015, werd de voorlopige bewindvoering over TRUYERS, Peter, met rijksregisternummer 72.12.28-111.63, geboren te Heusden op 28 december 1972, invalide, wonende te 3560 Lummen, Neerstraat 12, bus 11, opgeheven en werd BOMANS, Katrien, advocaat, kantoor hebbende te 3800 Sint-Truiden, Terbiest 47, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van Sint-Truiden, d.d. 21.09.2010, tot voorlopig bewindvoerder, ontheven van haar taak.

Hasselt, 7 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Heile Beusen.

(85761)

#### Vrederecht Izegem

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Izegem, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Marianne VAN GHELUWE, advocaat, met kantoor te 8020 Waardamme, Woestendreef 9, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van mevrouw Sandra VANDAELE, geboren te Oostende op 28 december 1984, wonende te 8760 Meulebeke, Sint-Amandstraat 7, daartoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, d.d. 13 mei 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(85762)

#### Vrederecht Maaseik

##### *Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 7 maart 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Albertina Agnes MATIENKO, geboren te Vucht op 31 januari 1924,

met rijksregisternummer 24.01.31-192.68, in leven wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Hoefkamp 72, in leven verblijvend WZC 't Kempken, Langs de Graaf 15, te 3650 Dilsen-Stokkem, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Heymans, Myrjam.

(85763)

#### Vrederecht Vilvoorde

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van 9 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Vilvoorde, een einde gemaakt aan de rechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Louise Marie Antoinette Henriette VAN ELEWYCK, geboren te Vilvoorde op 26 mei 1928, in leven laatst wonende en verblijvende in « Ter Linde II », te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, en overleden te Vilvoorde op 9 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Burm, Erica.

(85764)

#### Vrederecht Wervik

##### *Opheffing bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 20 november 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Hélène RENSON, geboren te Tienen op 31 juli 1922, met rijksregisternummer 22.07.31-036.30, wonende te 8980 Zonnebeke, Kraaiveldstraat 8, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verhaeghe, Fabiene.

(85765)

#### Vrederecht Willebroek

##### *Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 9 december 2015, werd vastgesteld dat de opdracht van Mr. ROELS, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2880 BORNEM, Sint-Amandsesteenweg 76, aangewezen bij ons vonnis verleend op 14 april 2011 (rolnummer 11A501 - Rep.R. 1096/2011- gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 april 2011, blz. 25353 en onder nr. 65118), tot voorlopige bewindvoerder over wijlen VAN DEN BRANDE, Angela Louisa, met rijksregisternummer 21.12.19-252.91, geboren te Willebroek op 19 december 1921, in leven wonende te 2830 WILLEBROEK, WZC Ten Weldebrouc, Westzavelland 42, ontslagen van de opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Willebroek op 28 november 2015.

Willebroek, 9 december 2015.

De griffier hoofd van dienst, (get.) BORGONIE, Mike.

(85766)

#### Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

Par ordonnance du 7 décembre 2015, sur requête déposée le 27 août 2015, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Fernande Hubert, née à Wassegnyes le 7 août 1927, domiciliée à 1495 Villers-la-Ville, rue de Gentissart 11, en résidence à la maison de repos « Le Richmond », rue de l'Enclos 13, à 5537 Bioul.

Mme Béatrice Stassin, domiciliée à 5170 Profondeville, Stampiat 19, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé.  
(85767)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 4 décembre 2015, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Martine Ghislaine Emilie Degrauw, née à Charleroi le 8 décembre 1958 (RN 58.12.08-080.12), domiciliée à 6010 Charleroi, rue des Sarts 44 003.

Me Eric Herinne, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 21, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(85768)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> décembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Fabienne Yvonne Engelen, née à Charleroi le 8 mai 1959 (RN 59.05.08-114.47), domiciliée et résidant à 6020 Charleroi, rue Joseph Wauters 336.

Me Sophie Labeye, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(85769)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 3 décembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Ludovic Robert Dominique Leroy, né à Nivelles le 7 mars 1977 (RN 77.03.07-155.12), domicilié et résidant à 6240 Farcennes, rue de l'Isle 3/0017.

Me Philippe Liénard, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/4, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(85770)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 24 novembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Albert André Ghislain Gilles, né à Franière le 4 août 1934 (RN 34.08.04-113.52), domicilié et résidant à 6020 Charleroi, rue de Gaulle 81.

Me Sophie Labeye, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(85771)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 27 novembre 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean Daniel Julien Roucourt, né à Roubaix (France) le 26 avril 1952 (RN 52.04.26-109.37), domicilié à 6020 Charleroi, rue de Gaulle 81/0083, résidant hôpital Van Gogh, rue de l'Hôpital 55, à 6030 Marchienne-au-Pont.

Me Stéphanie Degryse, avocate, dont le cabinet est à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de la Briqueterie 1, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(85772)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> décembre 2015, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Saâdia Falti, née à Ain-Harrouda-Zeneta (Maroc) le 17 mars 1960 (RN 60.03.17-432.48), domiciliée à 6000 Charleroi, rue Dourlet 90.

M. Mohamed Falti, électricien (sal.), domicilié à 6000 Charleroi, rue Dourlet 90, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.  
(85773)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 26 novembre 2015, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jennifer VANCOPENOLLE, née à Charleroi, le 10 février 1986, registre national n° 86.02.10-212.47, domiciliée à 6061 Charleroi, rue Petite Aise 73,



Maître Pol THERASSE, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, Grand Rue 100, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bultynck, Fabienne.

(85774)

#### Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 3 décembre 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ghislaine Edmonde Cécile PLATANE, née à Erquennes, le 21 novembre 1944, domiciliée à 7370 Dour (Elouges), home « Bon Accueil », rue des Andrieux 180,

Maître Vincent DIEU, avocat dont le cabinet est établi à 7301 Boussu, rue de la Fontaine 47, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite. Ce dernier étant déjà désigné administrateur des biens de la personne susmentionnée par ordonnance rendue le 1<sup>er</sup> octobre 2015, publiée au *Moniteur belge* du 27 octobre 2015 (79982).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine.

(85775)

#### Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 8 décembre 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine Marguerite CLOES, née à Melen, le 28 avril 1933, registre national n° 33.04.28-162.10, domiciliée à 4633 Soumagne, rue Cardinal Mercier 27,

Maître Marilyn GOB, avocat, dont les bureaux sont établis à 4630 Soumagne, rue Paul d'Andrimont 146, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur, Sabine.

(85776)

#### Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 8 décembre 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marcelle Thérèse Olga DARCHAMBEAU, née à Gosselies, le 10 mai 1926, registre national n° 26.05.10-306.72, domiciliée à 4630 Soumagne, La Passerinette, rue des Deux Tilleuls 69,

Madame Michèle DARCHAMBEAU, domiciliée à 4877 Olne, clos des Aubépines 2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur, Sabine.

(85777)

#### Justice de paix de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du 17 novembre 2015, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Liliane DEPREZ, née à Anderlues, le 25 avril 1946, registre national n° 46.04.25-258.83, domiciliée à 6150 Anderlues, rue Houdoux 46,

Maître Virginie LUISE, avocate, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Alfred Defontaine 21/011, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Bastien, Fabienne.

(85778)

#### Justice de paix de Forest

Par ordonnance du 3 décembre 2015, le juge de paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Isabelle Delplanche, née à Mons, le 8 juin 1968, registre national n° 68.06.08-046.20, domiciliée à la Résidence New Philip, à 1190 Forest, avenue de Monte Carlo 178,

Maître David WALSH, avocat, dont le cabinet est établi à 1190 Forest, avenue du Roi 206, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Berger, Sabine.

(85779)

#### Justice de paix de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 8 décembre 2015, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Jean-Claude Auguste Ghislain GRAINDORGE, né à Marneffe le 2 avril 1956, domicilié à 5060 Sambreville, rue des Glaces Nationales 150,

Maître Philippe WERY, avocat, à 5060 Sambreville, place Saint-Martin 9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(85780)

#### Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du 8 décembre 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marta Johana GLAUSER-ORTIZ, née à Santiago (Chili), le 12 septembre 1966, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue de la Couronne 60/SS,

Maître Martine GAILLARD, avocate, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.

(85781)

#### Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du 3 décembre 2015 (rép. 5709/2015) le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Eric Roger PAPELANS DE MORCHOVEN, dit VAN DER STREPEN, né à Louvain, le 5 juillet 1951, domicilié à 1050 Ixelles, rue du Bourgmestre 24, mais résidant à la Résidence « Van AA », sis à 1050 Ixelles, chaussée de Boondael 104.

Maître François des CRESSONNIERES, avocat, ayant ses bureaux sis à 1170 Watermael-Boitsfort, chaussée de La Hulpe 177/b10, a été désigné en sa qualité d'administrateur des biens et de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.

(85782)

#### Justice de paix de Jodoigne-Perwez

Suite à la requête du 28 octobre 2015 par ordonnance du 4 décembre 2015, le juge de Paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne

a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Micheline DEWELLE, née à Jodoigne le 15 décembre 1958, domiciliée à 1370 Jodoigne, rue du Tombois 7,

Madame Aurore GERLAGE, domiciliée à 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 561 II/1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Nicolas BERCHEM, avocat dont les bureaux sont établis à 1367 Ramillies, rue de la Hisque 11b, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandenplas, Vanessa.

(85783)

#### Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du 9 décembre 2015, sur requête déposée au greffe le 25 novembre 2015 (RR n° 15B1679 - RW n° 15W232 - Rép. n° 5318/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Véronique WEYNOIT, née à Haine-Saint-Paul, le 31 décembre 1963, registre national n° 63.12.31-148.38, domiciliée à 5300 Andenne, rue Hautebise 6, résidant Hôpital du Beau Vallon - Regina Pacis, rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais,

Madame l'avocat Marie-Noëlle OUDEWATER, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(85784)

#### Justice de paix de Namur II

Par ordonnance du 27 novembre 2015 rendue sur requête déposée en date du 12 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Martin Jean-Luc Christian Ghislain LOTTE, né à Charleroi, le 6 novembre 1991, domicilié à 5020 MALONNE, rue du Grand Babin 104, résidant Résidence Frère Mutien, chemin de Maupelin 20, à 5020 Malonne, et

Maître Pierre GROSSI, avocat, dont le cabinet est sis à 5100 JAMBES, rue de Dave 45, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Bouchoms, Jacques.

(85785)

#### Justice de paix de Namur II

Par ordonnance du 27 novembre 2015 rendue sur requête déposée en date du 13 octobre 2015, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rita Marcelle Jeanne Ghislaine COIGNET, née à Namur, le 2 décembre 1938, domiciliée à 5000 NAMUR, rue des Bosquets 24/304, et

Maître Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 SAINT-SERVAIS, rue du Beau Vallon 128, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Bouchoms, Jacques.

(85786)

#### Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> décembre 2015, sur requête déposée au greffe en date du 16 septembre 2015, le juge de paix Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rose-Marie PIERET, née à Pondrôme, le 16 juillet 1948, registre national n° 48.07.16-192.94, domiciliée à 6890 Libin, rue Major Mouzon 70, bte 4,

Maître Manuella COMBLIN, avocate, dont le cabinet est sis à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Hautot, Marie.

(85787)

#### Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul

Par ordonnance du 9 décembre 2015, sur requête déposée au greffe, en date du 17 novembre 2015, le juge de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lucienne PONCELET, née à Bouillon le 27 décembre 1924, registre national n° 24.12.27-176.87, domiciliée à 6830 Bouillon, faubourg de France 11.

Maître Christine CAVELIER, avocate, dont le cabinet est sis à 6833 Bouillon, rue du Champ de Tu 33, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN, Pernilla.

(85788)

#### Justice de paix de Saint-Nicolas-lez-Liège

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2015 et par ordonnance du 8 décembre 2015, le juge de paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, à l'égard de :

Monsieur André Léon DRIESKENS, né à Saint-Nicolas le 8 septembre 1930, registre national n° 30.09.08-067.95, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Pansy 296, résidant à la Résidence « Le Temps des Cerisiers », rue Pavé du Gosson 343, à 4420 Montegnée.

Monsieur Jean-Marc DRIESKENS, domicilié à 4450 Juprelle, rue Provinciale 694, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15° du Code civil, et est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SARLET, Léa.

(85789)

#### Justice de paix de Tournai I

Par ordonnance du 10 décembre 2015, sur requête déposée au greffe, en date du 20 octobre 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Monique WYFFELS, née à BELLEGEM le 14 mai 1937, registre national n° 37.05.14-086.15, domiciliée à 7760 Celles, rue Provinciale 119.

Madame Christine ANRYS, domiciliée à 7760 Celles, rue Gruenerie 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BATTEUR, Pauline.

(85790)

#### Justice de paix de Tournai II

Par ordonnance du 9 décembre 2015, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jordan MEIREAUX, né à Tournai le 3 mars 1996, domicilié à 7520 Tournai, rue aux Pois 42, résidant CRP « Les Marronniers », rue Despars 94, à 7500 Tournai.

Maître Aline KENSIER, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Georges Rodenbach 14, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) BEGHAIN, Yann.

(85791)

#### Justice de paix d'Uccle

Il convient par application de l'article 228, de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4, du C.C., afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1, du C.C.

Par conséquent, par ordonnance du 1<sup>er</sup> décembre 2015, le juge de paix d'Uccle a prononcé conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Isabelle BISSCHOP, née à Léopoldville (Congo belge) le 28 mars 1956, domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 53/18.

Maître VROONEN, Claudine, avocate, ayant son cabinet à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/3, a été désignée en qualité d'administrateur aux biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.

(85792)

#### Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 26 novembre 2015, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Micheline DROMELET, née à Braine-le-Comte le 3 juin 1942, registre national n° 42.06.03-172.80, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, clos du Bois Catherine 7, résidant à la résidence « Les Sittelles », route Provinciale 121, à 1450 Chastre.

Monsieur James William KENNY, domicilié à 1325 Chaumont-Gistoux, rue de Tourinnes 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MURAILLE, Véronique.

(85793)

#### Justice de paix de Grâce-Hollogne

##### *Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 26 novembre 2015, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection humaine, concernant :

Madame Maria Assunta ZUCCA, née à Seraing le 17 août 1933, registre national n° 33.08.17-016.29, domiciliée à 4100 Seraing, rue Fleming 4, résidant « Les Fougères », chaussée de Ramet 204, à 4400 Ivoz-Ramet.

Maître Anne-Françoise HAENEN, avocat, juge de paix suppléant, domiciliée à 4030 Liège, rue Henri Pirenne 42, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

En remplacement de Madame Martine Rose Micheline CARRE, domiciliée à 4100 Seraing, rue Fleming 6, qui a été désignée comme nouvelle personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOSSERAY, Simon.

(85794)

**Justice de paix de Liège III***Remplacement d'administrateur*

Par décision rendue, en date du 8 décembre 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 24 décembre 2007, à Maître Françoise GIROUARD, en qualité d'administrateur provisoire de :

Madame Martine TREMOUROUX, née à Namur le 22 septembre 1962, domiciliée à 4000 Liège, rue Lamarck 47/1.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Maître Brigitte SCHAUFELBERGER, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de la Résistance 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LALOYLAUX, Damien.  
(85795)

**Justice de paix de Boussu***Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 16 octobre 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean LEBRUN, né à Boussu le 25 juillet 1944, registre national n° 44.07.25-103.23, « Home Guérin », à 7300 Boussu, rue François Dorzée 2, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.  
(85796)

**Justice de paix d'Etterbeek***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 9 décembre 2015, le juge de paix du canton d'Etterbeek a ordonné la levée des mesures de protection prises par son ordonnance rendue le 14 janvier 2015, à l'égard de :

Madame Valérie DEWAELE, née à Ixelles le 19 juin 1972, registre national n° 72.06.19-192.16, domiciliée à 1083 Ganshoren, avenue Joseph Peereboom 4/b50, laquelle est à nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) STALPAERT, André.  
(85797)

**Justice de paix de Fléron***Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 1<sup>er</sup> novembre 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marthe HARDY, née le 13 juillet 1942, registre national n° 42.07.13-056.97, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, « La Reverdie », Grand Route 274, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) NAMUR, Sabine.  
(85798)

**Justice de paix de Jodoigne-Perwez***Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 24 septembre 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Irène DELESTINNE, née à Tourinnes-la-Grosse le 20 mai 1924, domiciliée et résidant à la résidence du Parc, à 1390 Grez-Doiceau, avenue des Sapins 27, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) STEINBUSCH, Isabelle.  
(85799)

**Justice de paix de Thuin***Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 17 novembre 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jiselle Marie DELRUE, née à Buvrines le 2 juin 1928, et décédée le 17 novembre 2015, domiciliée de son vivant à 6530 Thuin, rue du Fosteau 37B, épouse de BEAUMONT, Gilbert, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MATHYS, Lindsay.  
(85800)

**Justice de paix de Tournai I***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai I, rendue le 10 décembre 2015, il a été mis fin à la mission de Maître PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, en qualité d'administrateur des biens de Monsieur PLATEAU, Etienne, né à Tournai le 8 juillet 1986, domicilié à 7500 Tournai, avenue Elisabeth 117/11, cette personne étant actuellement apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BATTEUR, Pauline.  
(85801)

**Justice de paix de Verviers II***Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du 10 décembre 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a mis fin aux contenus des mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Skender HAJRIZI, né à Katundiri (Yougoslavie) le 5 juillet 1957, registre national n° 57.07.05-587.24, domicilié à 4800 Verviers, rue des Hospices 46/3, étage D, et résidant « Maison Marie-Louise », rue Sainte-Anne 20, à 4800 Verviers, la personne ci-avant nommée allant s'installer définitivement en Albanie.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HENDRICK, Christine.  
(85802)

**Vrederecht Aalst I**

Bij beschikking van 9 december 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Aalst, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DESAUNOIS, Prudence, geboren op 1 oktober 1937, gedomicilieerd te 9250 WAASMUNSTER, Kerkstraat 88, thans verblijvende in het WZC De Toekomst, Sint-Kamielstraat 85, te 9300 AALST.

Mr. Anne Marie PENNEWAERT, advocaat, te 9420 ERPE-MERE, Oudenaardsesteenweg 251, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Aalst, 9 december 2015

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Veerle Van den Abbeele.  
(85803)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem) beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Ingrid Christiane Walter Elisabeth JAMINET, geboren te Deurne (Ant.) op 20 augustus 1962, met rijksregisternummer 62.08.20-348.22, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Frans Beckersstraat 69/1, dewelke in staat van verlengde minderjarigheid werd verklaard bij vonnis van de eerste kamer voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, zetelend in raadkamer, van 6 juni 1986,

Mijnheer Roland Jean Constant Joseph Pierre JAMINET, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Frans Beckersstraat 69/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(85804)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem) beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Kim OBYN, geboren te Antwerpen op 5 januari 1987, met rijksregisternummer 87.01.05-384.39, wonende te 2070 Zwijndrecht, Zwijndrechtsestraat 38, bus 0201, dewelke in staat van verlengde minderjarigheid werd verklaard bij vonnis van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent d.d. 9 juni 2005,

Mevrouw Dominique BUYSSE, wonende te 2070 Zwijndrecht, Zwijndrechtstraat 38, bus 0201, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(85805)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem) beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Daniel DESAEYERE, geboren te Antwerpen op 15 april 1951, met rijksregisternummer 51.04.15-475.77, wonende te 2100 Antwerpen, Vosstraat 387, verblijvend PSYCHIATRISCH CENTRUM SINT-AMEDEUS, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel.

Suzanne DESAEYERE, wonende te 2100 Antwerpen, Menegemlei 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(85806)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem) beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Lubin Patrice Albertine DEMUYER, geboren te Antwerpen op 16 mei 1962, met rijksregisternummer 62.05.16-397.72, wonende te 2140 Antwerpen, Frans De Vriendtstraat 43/4,

Meester Evelyn MANQUOI, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Antwerpen, Koningsarendlaan 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(85807)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem) beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jan Gaston Mariette Gerard COERTJENS, geboren te Beveren op 3 december 1965, met rijksregisternummer 65.12.03-339.50, wonende te 2640 Mortsel, Heldenhuldelaan 71, in staat van verlengde minderjarigheid verklaart bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg in het gerechtelijk arrondissement Turnhout op 9 april 1987,

Mevrouw Adrienne VERTESEN, wonende te 2870 Puurs, Moerplas 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(85808)

**Vrederecht Antwerpen VIII**

Bij beschikking van 10 december 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem) beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Monique LAMBRECHTS, geboren te Antwerpen op 5 mei 1959, met rijksregisternummer 59.05.05-502.40, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Pastoor Van der Wouwerstraat 33, dewelke in staat van verlengde minderjarigheid werd verklaard bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen d.d. 3 november 1977.

Mevrouw Christiane LAMBRECHTS, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Pastoor Van De Wouwerstraat 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot. (85809)

**Vrederecht Antwerpen X**

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Jeannine Hoorebeke, geboren te Antwerpen op 6 september 1947, wonende te 2170 Antwerpen, Leiebos 29, bus 2, verblijvend WZC Melgshof, De Lunden 2, te 2170 Merksem.

Mijnheer Hendrik Bosmans, advocaat, wonende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 27, bus 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Meyvis, Inge. (85810)

**Vrederecht Asse**

Bij beschikking van 10 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Asse de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Nezar MADRANE, geboren te op 3 november 1984, wonende te 1730 Asse, Brusselsesteenweg 323.

Heeft als bewindvoerder over de goederen : Mevrouw Fatima Zohra AZIZ, wonende te 1730 Asse, Brusselsesteenweg 323.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Bruylant, Nico. (85811)

**Vrederecht Asse**

Bij beschikking van 10 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Asse de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Yeliz MEYSMANS, geboren te Jette op 10 augustus 1984, wonende te 1731 Asse, Veldstraat 14.

Heeft als bewindvoerder over de goederen : Mevrouw Sonja MERTENS, wonende te 1731 Asse, Veldstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Bruylant, Nico. (85812)

**Vrederecht Borgloon**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op zesentwintig november tweeduizend vijftien, werd : VANLEEuw, Chandran, geboren te India op 5 mei 1986, wonende te 3570 ALKEN, Beukenlaan 55, onbekwaam verklaard.

Hij kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over zijn goederen : Mr. Isabel FRESon, advocaat, kantoor houdende te 3840 BORGLOON, Speelhof 17, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 oktober 2015.

Borgloon, 27 november 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lutgarde PUTZEYS. (85813)

**Vrederecht Borgloon**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op tweeëntwintig oktober tweeduizend vijftien, werd :

VANLANGENAEKER, Danny, geboren te Hasselt op 16 januari 1960, wonende te 3840 BORGLOON, Hoepertingenstraat 3, onbekwaam verklaard zonder bijstand.

Hij kreeg toegevoegd als bijstandverlener over zijn persoon en zijn goederen : VANLANGENAEKER, Marnix, wonende te 3570 ALKEN, Brugstraat 44.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 maart 2015.

Borgloon, 30 oktober 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lutgarde PUTZEYS. (85814)

**Vrederecht Borgloon**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op negentien november tweeduizend vijftien, werd :

DELSAER, Bart, geboren te Tongeren op 22 maart 1985, wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Tomstraat 10, verblijvende te 3840 HOEPERTINGEN, Ter Heide, Brikhof 68, onbekwaam verklaard.

Hij kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over zijn persoon en zijn goederen : MOERMANS, Marleen, geboren te Mortsel op 18 februari 1952, wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Tomstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 oktober 2015.

Borgloon, 9 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lutgarde PUTZEYS. (85815)

**Vrederecht Brugge II**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Elisa Maria Cornelia HAEZEBROUCK, geboren te op 19 juli 1926, wonende in Residentie Christoff, te 8490 Jabbeke, Oude Dorpsweg 21A.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon :

Meester Annette VERMOUT, met kantoor te 8210 Zedelgem, Burg. J. Lievensstraat 12,

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Rouck, Bianca.

(85816)

#### Vrederecht Dendermonde-Hamme

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Marc VERMEIR, geboren te Baasrode op 20 maart 1958, wonende te 9200 Dendermonde, Sint-Rochusstraat 33/2.

Meester Marc PEETERS, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 november 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanessa Van Heck.

(85817)

#### Vrederecht Geel

Bij beschikking van 7 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Wilfried Josef VIJVERMANS, geboren te Hamburg (Duitsland) op 16 maart 1942, met rijksregisternummer 42.03.16-273.53, wonende te 2200 Herentals, Sint-Waldetrudisstraat 116, doch thans verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr.-Sanodreef 4, te 2440 Geel.

Meester Bieke VERHAEGEN, advocaat, kantoorhoudende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cools, Peggy.

(85818)

#### Vrederecht Genk

Bij beschikking van 9 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Mario CROCETTI, geboren te Genk op 17 januari 1978, met rijksregisternummer 78.01.17-043.25, wonende te 3590 Diepenbeek, Sluisstraat 18.

Mijnheer Robert ARIËN, wonende te 3590 Diepenbeek, Sluistraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Groffils, Marie-Louise.

(85819)

#### Vrederecht Gent I

Bij beschikking van 09 december 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

SONNEVILLE, Frida, geboren te Gent op 22 augustus 1936, wonende te 9000 Gent, Zorghotel Seniorcity, Tentoonstellingslaan 70.

Mr. PEERAER, Marleen, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(85820)

#### Vrederecht Halle

Bij beschikking van 7 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Halle beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Anissa BOUZAYA, geboren te Halle op 6 augustus 1997, wonende te 1500 Halle, Zwaluwenlaan 14.

Mijnheer Bilal BOUZAYA, wonende te 1500 Halle, Melkerijstraat 19/8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Abdellah BOUZAYA en Mevrouw Rabiaa BENHADDI, beiden wonende te 1500 Halle, Zwaluwenlaan 14, werden aangesteld als vertrouwenspersonen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique.

(85821)

#### Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Carlos TANGHE, geboren te Harelbeke op 8 april 1943, met rijksregisternummer 43.04.08-257.46, wonende te 8530 Harelbeke, Vrijdomkaai 27.

Mijnheer Eddy VANDE GINSTE, wonende te 8520 Kuurne, Lt.-Gen. Gerardstraat 1, bus 03, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Deklerk, Caroline.

(85822)

#### Vrederecht Ieper I

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Ieper I, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende mevrouw Ver Elst, Marie-Louise, geboren te Ieper op 15 juni 1938, wonende te 8900 Ieper, Eikenlaan 15.

Mevrouw Vanlerberghe, Greetje, wonende te 8940 Wervik, Laagweg 118, werd aangesteld tot bewindvoerder over de goederen.

Ieper, 3 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.

(85823)

#### Vrederecht Ieper I

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Ieper I, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon & de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende Mevrouw NUTTENS, Marie-Louise, geboren te Passendale op 20 april 1934, voorheen wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Statiestraat 7, thans verblijvende in het WZC De Boomgaard, te 8920 Langemark-Poelkapelle, Lekkerboterstraat 1.

Meester DESCHEPPER, Ann, kantoorhoudende te 8953 HEUVELLAND (WIJTSCHATE), Iepersstraat 139A, werd aangesteld tot bewindvoerder over de persoon & de goederen.

Ieper, 3 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.

(85824)

#### Vrederecht Ieper I

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Ieper I, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende de heer Vanlerberghe, Marc, geboren te Ieper op 16 april 1939, gedomicilieerd te 8900 IEPEL, Eikenlaan 15, doch thans verblijvende in het Jan Yperman Ziekenhuis te 8900 IEPEL, Briekestraat 12.

Mevrouw Vanlerberghe Greetje, wonende te 8940 WERVIK, Laagweg 118, werd aangesteld tot bewindvoerder over de goederen.

Ieper, 3 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.

(85825)

#### Vrederecht Izegem

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Tomas DECOOPMAN, geboren te Izegem op 29 augustus 1972, wonende te 8870 Izegem, Sint-Antoniussstraat 31.

Meester Filip CAPPELLE, advocaat met kantoor te 8850 Ardooië, Polenplein 11/B1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van mijnheer Tomas DECOOPMAN, voornoemd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(85826)

#### Vrederecht Izegem

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Willy DECLERCK, geboren te Wingene op 14 mei 1954, wonende te 8760 Meulebeke, Elbestraat 89.

Mevrouw Samely DECLERCK, geboren te Tielt op 29 september 1984, wonende te 8760 Meulebeke, Elbestraat 89, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van mijnheer Willy DECLERCK, voornoemd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(85827)

#### Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 7 december 2015, werd de volgende persoon aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

VAN LOON, Christine, advocaat, kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 92 in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen.

Voor SETTERFIELD, Sofie Yvette Laurence, met rijksregisternummer 81.04.30-388.53, geboren te Sint-Joost-Ten-Node op 30 april 1981, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Bergstraat 30, verblijvend Rev Arte, Drie Eikenstraat 659, te 2650 Edegem.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 november 2015.

Overgemaakt aan de bewindvoerder op 11 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) BOUDREZ, Nancy.

(85828)

#### Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 24 november 2015, werd de volgende persoon aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

FERMONT, Sari, wonende te 2950 Kapellen, Palmstraat 66 b 3 in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen.

Voor FERMONT, Eddy, met rijksregisternummer 59.10.17-059.61, geboren te Zelzate op 17 oktober 1959, wonende te 2950 Kapellen, Mertensstraat 69, verblijvend P.C. Broeders Alexianen, Provinciesteenweg 408, te 2530 Boechout.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 november 2015.

Overgemaakt aan de bewindvoerder op 11 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) BOUDREZ, Nancy.

(85829)

#### Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 3 december 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :



Mevrouw Simonne Ivonne BYTTEBIER, geboren te Kooigem op 28 april 1928, met rijksregisternummer 28.04.28-282.76, weduwe van Carlos Desmet, wonende in het WZC De Korenbloem, te 8500 Kortrijk, Pieter de Conincklaan 12;

en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon: Mevrouw Marie Carline DESMET, wonende te 8510 Kortrijk, Hoogplaatsstraat 17.

Voor eensluidend uittreksel: de erehoofdgriffier, (get.) Lambrecht, Greta.

(85830)

#### Vrederecht Maasmechelen

Bij beschikking van 27 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Stefan Jan KAMINSKI, geboren te Genk op 10 mei 1941, met rijksregisternummer 41.05.10-045.66, wonende te 3600 Genk, Bretheistraat 124 B12, verblijvend ZOL CAMPUS Sint-Barbara, Bessemerstraat 478, te 3620 Lanaken.

Mijnheer Steven MENTEN, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Grotestraat 122, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Coun, Rita.

(85831)

#### Vrederecht Menen

Bij beschikking van 23 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Menen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Yolande LOOSVELD, geboren te Lauwe op 29 juli 1937, met rijksregisternummer 37.07.29-154.93, wonende te 8930 Menen, Grote Molenstraat 75, verblijvend Woon- en Zorgcentrum «O.L.V. Middelaars», Priester Coulonstraat 9, te 8930 Rekkem.

Mevrouw de advocaat Sofie DEMEULEMEESTER, wonende te 8500 Kortrijk, Beheerstraat 70, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Cornette, Katleen.

(85832)

#### Vrederecht Menen

Bij beschikking van 26 november 2015 heeft de vrederechter van het kanton Menen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer William GOEMAERE, geboren te Izegem op 3 februari 1977, met rijksregisternummer 77.02.03-135.48, wonende te 8610 Kortemark, Roeselarestraat 48, verblijvend PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN, Bruggestraat 75, te 8930 Menen.

Mijnheer de advocaat Toon VANCOILLIE, wonende te 8610 Kortemark, Torhoutstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Cornette, Katleen.

(85833)

#### Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer Walter VANGANSBEKE, geboren te Drongen op 26 augustus 1940, met rijksregisternummer 40.08.26-189.24, wonende te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100 (PZ Lemberge).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.

(85834)

#### Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer Cornelis SCHIJVENS, geboren te Rotterdam op 6 juli 1940, met rijksregisternummer 40.07.06-035.92, wonende te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100 (PZ Lemberge).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.

(85835)

#### Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Margeritha DE NEVE, geboren te Moortsele op 10 augustus 1936, met rijksregisternummer 36.08.10-024.03, wonende te 9860 Oosterzele, Reigerstraat 40, verblijvend RVT Onze Lieve Vrouw ter Veldbloemen, Meerstraat 22, te 9860 Oosterzele.

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.

(85836)

#### Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Diane Coupé, geboren te Balegem op 23 januari 1929, met rijksregisternummer 29.01.23-018.05, wonende te 9090 Melle, Kloosterstraat 33 (WZC Kanunnik Triest),

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.

(85837)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mijnheer Lucien WAEYTENS, geboren te Gijzenzele op 1 maart 1946, met rijksregisternummer 46.03.01-251.27, wonende te 9860 Oosterzele, Meerstraat 22 (O.L.V. Ter Veldbloemen).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85838)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mevrouw Jeannine DE NEVE, geboren te Moortsele op 17 augustus 1939, met rijksregisternummer 39.08.17-234.34, wonende te 9860 Oosterzele, Reigerstraat 40, verblijvend Onze Lieve Vrouw ter Veldbloemen, Meerstraat 22, te 9860 Oosterzele.

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85839)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mijnheer Pierre MINNE, geboren te Beaumont op 10 november 1927, met rijksregisternummer 27.11.10-135.15, wonende te 9860 Oosterzele, Schoolstraat 53, verblijvend RVT O.L.V. Ter Veldbloemen, Meerstraat 22, te 9860 Oosterzele.

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85840)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mevrouw Lutgart VERGAERDE, geboren te Gent op 18 mei 1957, met rijksregisternummer 57.05.18-392.09, wonende te 9090 Melle, Kloosterstraat 33 (WZC Kanunnik Triest).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85841)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mijnheer Gerard DE PAEPE, geboren te Scheldewindeke op 13 juli 1934, met rijksregisternummer 34.07.13-233.43, wonende te 9860 Oosterzele, Meerstraat 22 (O.L.V. Ter Veldbloemen).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85842)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 7 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot en de goederen, betreffende :

Mevrouw Andréa VAN DE PUTTE, geboren te Moortsele op 22 augustus 1926, met rijksregisternummer 26.08.22-208.25, wonende te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100 (PZ Lemberge).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85843)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot en de goederen, betreffende :

Mijnheer Etienne VAN DAMME, geboren te Ledeberg op 2 januari 1941, met rijksregisternummer 41.01.02-031.01, wonende te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100 (PZ Lemberge).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85844)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mijnheer Robert Camiel DE CLERCQ, geboren te Deurle op 17 november 1925, met rijksregisternummer 25.11.17-173.16, wonende te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100 (PZ Lemberge).

Meester Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85845)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende mevrouw Mariette DE MUNTER, geboren te Merelbeke op 25 maart 1923, met rijksregisternummer 23.03.25-446.84, wonende te 9820 Merelbeke, Polderstraat 60, verblijvend PZ Lemberge, Salisburylaan 100, te 9820 Merelbeke.

Mr. Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85846)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende mevrouw Mariette TEMMERMAN, geboren te Gijzenzele op 18 december 1927, met rijksregisternummer 27.12.18-184.24, wonende te 9860 Oosterzele, Schoolstraat 53, verblijvend RVT O.L.V. Ter Veld bloemen, Meerstraat 22, te 9860 Oosterzele.

Mr. Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85847)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende mevrouw Cindy SCHATTEMAN, geboren te Gent op 21 juni 1974, met rijksregisternummer 74.06.21-034.59, wonende te 9860 Gijzenzele (Oosterzele), Brielstraat 46 (O.C. De Beweging).

Mr. Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85848)

**Vrederecht Merelbeke**

Bij beschikking van 4 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende mijnheer Peter MEYERS, geboren te Sint-Niklaas op 2 augustus 1961, met rijksregisternummer 61.08.02-297.10, wonende te 9860 Oosterzele, Brielstraat 46, (O.C. De Beweging).

Mr. Marc HERSENS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.  
(85849)

**Vrederecht Neerpelt-Lommel**

Bij beschikking van 30 november 2015, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging, betreffende mevrouw Albertina Henrica Josepha MONTEN, geboren te Overpelt op 3 april 1930, met rijksregisternummer 30.04.03-206.71, wonende te 3900 Overpelt, Dorpsstraat 58.

Mevrouw Britt CUYPERS, wonende te 3900 Overpelt, kantoorhoudende te Oude Markt 18, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lisette Symons.  
(85850)

**Vrederecht Neerpelt-Lommel**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging : de persoon in het systeem van vertegenwoordiging, betreffende : mevrouw Stien MACHIELS, geboren te Mol op 9 april 1998, met rijksregisternummer 98.04.09-274.87, wonende te 2490 Balen, Vaartstraat 65, verblijvend St. Oda, Breugelweg 200, te 3900 Overpelt.

Mevrouw Viviane COOLS, bediende, wonende te 2490 Balen, Vaartstraat 65, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Mijnheer Willy MACHIELS, wonende te 2440 Geel, Bel 201, werd aangesteld als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lisette Symons.  
(85851)

**Vrederecht Ronse**

Bij beschikking van 27 november 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ronse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Fabrice DE GROOTE, geboren te Ronse op 23.06.1983, wonende te 9600 Ronse, Floréal 163.

Verklaart hem gedeeltelijk onbekwaam in verband met de persoon en volledig onbekwaam in verband met de goederen.

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon en de goederen : Mr. Christophe DE LANGHE, advocaat, te 9600 Ronse, Bredestraat 56.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Coppens, Armand.  
(85852)

**Vrederecht Sint-Niklaas II**

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 9 december 2015, hervormt de vrederechter de beschikking van deze rechtbank, d.d. 28 januari 2014, in de zaak met rolnummer 14A46 en verklaart dat ROBBE, Nelly, geboren te Waasmunster op 7 mei 1936, wonende in RVT Zoetenaard, 9190 Stekene, Kerkstraat 14, thans ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter bevestigt de aanstelling van ROGIERS, Patricia, wonende te 9190 Stekene, Heirweg 172, thans als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van mevrouw Nelly Robbe, voornoemd.

De vrederechter stelt de heer Kristiaan ROGIERS, wonende te 9190 Stekene, Heikant 8, aan als vertrouwenspersoon voor mevrouw Nelly Robbe, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 juli 2015.

Voor eensluidend uittreksel : Michaël Meert, griffier. (85853)

**Vrederecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus inzake mijnheer Eddy DENDOOVEN, geboren te Brussel op 18 juni 1958, met rijksregisternummer 58.06.18-397.32, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, hebbende als bewindvoester : Mr. Els RAMAKERS, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, met als inhoud : de bestaande deelse onbekwaamheid tot goederenbeheer werd uitgebreid tot een volledige onbekwaamheid inzake het goederenbeheer.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Houwaer, Diane. (85854)

**Vrederecht Torhout**

Bij beschikking van 1 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Torhout, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Pelagia Bozinou, geboren te Mesonisie op 20 februari 1938, met rijksregisternummer 38.02.20-024.91, wonende te 8210 Zedelgem, Spreeuwenweg 8.

Mijnheer Constantinos Tsossos, wonende te 1030 Schaarbeek, rue Joseph Brand 25, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) D'Hulster, Marleen. (85855)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van mevrouw KETELEER, Elsa Georgette Margareta, geboren te Borgerhout op 4 juni 1933, wonende en verblijvende in WZC Ter Bleeke, te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71.

De heer GOEDGEZELSCHAP, Stefan Marie Gustaaf, geboren te Antwerpen op 31 augustus 1964, wonende te 2390 Malle, Ticheltij 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85856)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw VAN DEN BERGH, Charlotte Rachel Raymond, van Belgische nationaliteit, geboren te Mortsel op 10 januari 1997, ongehuwd, wonende te 2242 Pulderbos, Schaafaan 7.

Mevrouw DE GRAUWE, Conny Lucien Joanna, moeder van de beschermde persoon, geboren te Deurne (Antwerpen) op 18 juli 1967, wonende te 2242 Pulderbos, Schaafaan 7, en de heer VAN DEN BERGH, Eric Guido Louisa, vader van de beschermde persoon, geboren te Berchem (Antwerpen) op 21 januari 1966, wonende te 2242 Pulderbos, Schaafaan 7, werden aangesteld als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerders werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 1 en § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85857)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van mevrouw WUYTS, Agnes Clementina Josepha, geboren te Oostmalle op 5 april 1949, wonende te 2390 Oostmalle, Sint Lenaartsebaan 18, thans verblijvende in WZC De Buurt, te 2980 Zoersel, Kermisplein 9.

Mr. JANS, Christiane, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2520 Broechem, Pertendonckstraat 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85858)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus

die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van mevrouw VAN HAVERMAET, Florina Camilla, geboren te Zele op 20 februari 1917, wonende en verblijvende in WZC De Buurt, te 2980 Zoersel, Kermisplein 9.

De heer DE BACKER, Guido Alphonsus Joannes, geboren te Wijnegem op 16 augustus 1946, wonende te 2980 Zoersel, Meerheideweg 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85859)

#### Vrederegerecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer CEUPPENS, Alphonsus Robertus, van Belgische nationaliteit, geboren te Broechem op 11 februari 1935, gescheiden, wonende te 2400 Mol, Turnhoutsebaan 51/0003, thans verblijvende in Pniël, te 2242 Pulderbos, Rusthuislaan 21.

Mevrouw CEUPPENS, Suzanne Maria, geboren te Lier op 24 september 1960, wonende te 2280 Grobbendonk, Hoevestraat 2/A000, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de persoon en de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 1 en § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85860)

#### Vrederegerecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

Mevrouw DE WOLF, Gabrielle Rosa Madeleine Ghislaine, geboren te Dhuy op 1 april 1928, wonende en verblijvende in WZC De Buurt, te 2980 Zoersel, Kermisplein 9.

Mr. JORIS, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85861)

#### Vrederegerecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

de heer STUBBE, Roger Leonard, geboren te Middelkerke op 6 april 1924, wonende en verblijvende in WZC De Buurt, te 2980 Zoersel, Kermisplein 9.

Mevrouw STUBBE, Arlette Simone Charles, geboren te Antwerpen op 3 augustus 1954, wonende te 2018 Antwerpen, Valkenburgstraat 26, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85862)

#### Vrederegerecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

de heer NUYS, Herman August Jozef, geboren te Rijkvorsel op 13 september 1948, wonende en verblijvende in WZC Ter Bleeke, te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71.

Mr. JORIS, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85863)

#### Vrederegerecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

Mevrouw VERACHTERT, Nelly Maria Petronella, geboren te Herent op 27 april 1932, wonende en verblijvende in WZC Ter Bleeke, te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71.

Mevrouw ROOSE, Christel Gentiel Emilia, geboren te Antwerpen op 19 april 1958, wonende te 2390 Westmalle, Lang Ossegoor 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85864)

#### Vrederegerecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

Mevrouw VAN HOOFF, Maria Alphonsina, geboren te Merksplas op 29 april 1929, wonende en verblijvende in WZC Ter Bleeke, te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71.

De heer VERSMISSEN, Marcel Jozef Ferdinand, geboren te Brecht op 27 april 1953, wonende te 2390 Malle, Rerum Novarumlaan 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85865)

#### Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

de heer HELSEN, Josephus Ludovicus Victoria, geboren te Kasterlee op 14 augustus 1952, wonende en verblijvende in WZC Ter Bleeke, te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71/B205.

Mr. JORIS, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85866)

#### Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

Mevrouw SMOLDERS, Leontina Irena, geboren te Westmalle op 26 februari 1930, wonende te 2390 Malle, Rerum Novarumlaan 54, bus 3, thans verblijvende in WZC Ter Bleeke te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71.

Mr. MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85867)

#### Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

de heer THIJSSSENS, Marcel Mathieu Rosa, geboren te Antwerpen op 7 februari 1933, wonende en verblijvende in WZC Ter Bleeke, te 2390 Malle, Blijkerijstraat 71.

De heer THIJSSSENS, Kristof Jacques Willy Marie Ghislaine, geboren te Antwerpen op 8 september 1964, wonende te 2235 Hulshout, Vloeiensstraat 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85868)

#### Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 8 december 2015 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven het bestaand voorlopige bewind omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, met betrekking tot de goederen van :

Mevrouw GRAWE, Gertrud, geboren te Unna (Duitsland) op 28 september 1934, wonende te 2018 Antwerpen, Antoon Van Dyckstraat 76, thans verblijvende in WZC De Buurt, te 2980 Zoersel, Kermisplein 9.

Mevrouw PICART, Pascale, geboren te Deurne op 20 oktober 1966, wonende te 2970 Schilde, Groenelaan 25, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1, § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Haes, Debby. (85869)

#### Vrederecht Lennik

#### Vervanging bewindvoerder

Bij beslissing van 8 december 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lennik een einde gesteld aan de opdracht van MOERENHOUT, Koen, wonende te 9255 Buggenhout, Hanenstraat 115, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder van :

Jan MOERENHOUT, geboren te Asse op 28 november 1962, gedomiciëerd te 1700 Dilbeek, Assestraat 63 verblijvende in Huis Eygen, Schapenstraat 2, te 1770 Liedekerke,

Dirk MOERENHOUT, wonende te 3210 Lubbeek, Bollenberg 93, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Bever, L. (85870)

**Vrederecht Menen***Vervanging bewindvoerder*

Vonnis d.d. 23 november 2015.

Verklaart HOORENS, Roger, wonende te 8670 Koksijde, M. Bliekstraat 6, appart. 2-1, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Menen op 6 november 2007 (rolnummer 07A1184 - Rep.R. 3219/2007) tot voorlopig bewindvoerder over SOENS, Maria, met rijksregisternummer 20.11.13-152.52, geboren te Kortrijk op 13 november 1920, opgenomen in de instelling Woon- en Zorgcentrum «O.L.V. Middelaes», te 8930 Menen, Priester Coulonstraat 9, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 november 2007), met ingang van 23 november 2015 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Maria SOENS :

advocate Sofie DEMEULEMEESTER, kantoorhoudend te 8500 KORTRIJK, Beheerstraat 70.

MENEN, 10 december 2015.

De griffier, (get.) CORNETTE, Katleen.

(85871)

**Vrederecht Beringen***Opheffing bewind*

Bij beschikking van 10 december 2015 van de vrederechter, voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank Limburg, kanton Beringen, werd vastgesteld :

dat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Beringen op datum van 4 januari 2013 (rolnummer 13A1 - Rep.r. : 30/2013) gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2013 ophoudt uitwerking te hebben op datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de opheffing, datum waarop mevrouw Henkens, Petronilla Nathalia Louisa, geboren te Diest op 26 juni 1957, wonende te 3583 Beringen, Diestersteenweg 123/0001, opnieuw in staat verklaard wordt haar goederen te beheren en waarop een einde komt aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder Mr. Kathleen Bynens, advocaat te 3582 Beringen, Albert I-laan 6.

Beringen, 10 december 2015.

De griffier, (get.) Christel Vanheel.

(85872)

**Vrederecht Herentals***Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 11 december 2015 werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van : Vermeiren, Felix Adriaan Maria, plaats en datum van geboorte Rijkvorsel op 15 februari 1938, gedomicilieerd te RVT Vogelzang, 2200 Herentals, Vogelzang 1, overleden te Herentals op 20 november 2015, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 25 augustus 2010 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Anthonis, Joost, advocaat, met kantoren gevestigd te 2200 Herentals, Lierseweg 3.

Herentals, 10 december 2015

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Noëlla Wolput.

(85873)

**Vrederecht Lennik***Opheffing bewind*

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 1 december 2015 werd vastgesteld dat de beschermde persoon, wijlen Praet, Iliane, geboren te Erembodegem op 18 augustus 1940, tijdens haar leven laatst verblijvende in home «Zonnestraal» te 1750 Lennik, Kroonstraat 44, overleden is te Lennik op 5 oktober 2015, zodat het mandaat van de voorlopige bewindvoerder, Goddeau, Kristien, advocaat, met kantoor te 1755 Gooik, Stuivenbergstraat 80, aangezet bij beslissing verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik op 2 maart 1999 (RV 99B23 - Rept.R. 443, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 maart 1999), van rechtswege is beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. De Backer.

(85874)

**Vrederecht Meise***Opheffing bewind*

Bij beschikking d.d. 10 december 2015 van de vrederechter van het kanton Meise werd een einde gesteld aan het mandaat van Jos Van Buggenhout, geboren te Merchtem op 10 december 1955, wonende te 1861 Meise, Driesstraat 92, als bewindvoerder over de goederen van Mevrouw Rosalie Goossens, geboren te Merchtem op 23 september 1935, wonende te 1785 Merchtem, Woonzorgcentrum Ter Stelten, Gasthuisstraat 19, met ingang van 7 december 2015.

Deze werd ontslagen van de opdracht aangezien de beschermde persoon overleden is.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx.

(85875)

**Vrederecht Meise***Opheffing bewind*

Bij beschikking d.d. 10 december 2015 van de vrederechter van het kanton Meise werd een einde gesteld aan het mandaat van Mr. Olivia De Deken, advocaat met kantoor te 1780 Wommel, De Limburg Stirumlaan 192, als bewindvoerder over mevrouw Maud Gooris, geboren te Anderlecht op 31 januari 1979, wonende te 1780 Wommel, de Limburg Stirumlaan 97/2, met ingang van 30 november 2015.

Deze werd ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx.

(85876)

**Vrederecht Sint-Truiden***Opheffing bewind*

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 10 december 2015.

Verklaart Bomans, Katrien, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Terbiest 47, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 5 april 2011 tot voorlopige bewindvoerder over Bosmans, Sandy, geboren te Heusden-Zolder op 17 februari 1979, wonende te 3520 Zonhoven, Buitenhof 11, op heden ontslagen van haar opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 10 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer.

(85877)

**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**

Code civil - article 793

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Par déclaration faite devant le notaire Mathieu ULRICI, à Argenteau (Visé), en date du 25/11/2015, déposée au greffe civil du tribunal de première instance de Liège le 30/11/2015, qui en a accusé réception sous le numéro d'acte 15-1719, Madame CRÉMER, Marie-Hélène, née le 11/06/1970, à Rocourt, domiciliée à 4005 Queensland (Australie), Moreton Street 38, représentée par Madame HUSQUET, Josiane, née le 23/06/1946, à Bovigny, domiciliée à 4032 Liège, rue du Progrès 24, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame HUSQUET, Marie Gabrielle Alice Hortense, née le 01/02/1943, à Bovigny, décédée à Liège le 04/08/2015, pour compte de la petite-fille de la défunte, encore mineure d'âge : FERNANDEZ SANTALIA, Ainhoa (née le 20/03/2005, à Uccle).

Mathieu ULRICI, notaire.

(26126)

Déclaration faite devant Maître Caroline PETIT, notaire de résidence à Ans. Le cas échéant, nom de l'association : SCPRL Patrick de Terwangne & Caroline Petit, rue Walthère Jamar 2, à 4430 Ans.

E-mail : caroline.petit@belnot.be

Identité du déclarant :

Monsieur BARXHON, André Armand A, né le 25/06/1963 à Seraing, domicilié à 3800 Sint-Truiden, Meigaar 17. Faisant élection de domicile en l'étude de Maître Caroline PETIT, notaire associé à Ans.

Agissant en son nom personnel.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de : Monsieur DECALLAIS, Jacques Freddy, né le 29/03/1947, à Liège, en son vivant domicilié à Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont), rue du Général Jacques 11, et décédé le 08/05/2015, à Chaudfontaine.

Déclaration faite : le 9 décembre 2015.

Caroline Petit, notaire.

(26127)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire, inscrite au greffe du tribunal de première instance de Namur le 8 décembre 2015, sous le numéro 15-642, faite devant Maître Maximilien CHARPENTIER, notaire associé de résidence à Sombreffe le 3 décembre 2015, par :

Monsieur SCAUT, Nicolas Roland Marie Ghislain, né le 15 août 1980, à Namur, domicilié à 5030 Ernage (Gembloux), rue Emile-Labarre 94.

Agissant en qualité de tuteur aux biens de :

- SCAUT, Laora, née le 15 septembre 2010, à Namur, domiciliée à 5030 Gembloux, rue Buisson-Saint-Guibert 29A033.

- SCAUT, Emma, née le 15 septembre 2010, à Namur, domiciliée à 5030 Gembloux, rue Buisson-Saint-Guibert 29A033.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, du 5 mai 2015.

Agissant moyennant l'autorisation du juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, délivrée le 29 septembre 2015.

A accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de : Madame SCAUT, Mélanie Marie Roland Ghislaine, née le 18 mai 1983, à Namur, en son vivant domiciliée rue Ernest-Servais 22, à 5140 Ligny (Sombreffe), et décédée le 8 février 2015, à Ligny (Sombreffe).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé adressé aux notaires associés Axel & Maximilien Charpentier, à 5140 Sombreffe, rue Chapelle de Walcourt 1, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

(Signé) Maximilien CHARPENTIER, notaire.

(26128)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de Monsieur BIDART, Prosper Alexandre Donat, né à Dolembreux le 29 janvier 1936, veuf de Madame CRITS, Jeanne, décédé à Liège le 18 décembre 2014, inscrite au greffe du tribunal de première instance de Liège le huit décembre deux mille quinze, sous le n° 15-1773, faite devant Maître Patrick SMETZ, notaire à 4020 Liège (Bressoux), quai du Roi Albert 33/01, le quatre décembre deux mille quinze, par Madame BIDART, Bernadette Anne Marcelline, née à Chênée le seize avril mil neuf cent septante et un, inscrite au registre national sous le numéro 71.04.16-268.92, épouse de Monsieur SAINT-AMANS, Michel, domiciliée à 4040 HERSTAL, rue Henri Daco 15.

Agissant en son nom personnel.

Faisant élection de domicile en l'étude du notaire Patrick SMETZ, à 4020 Liège (Bressoux), quai du Roi Albert 33/001.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

(Signé) Patrick SMETZ, notaire.

(26129)

Déclaration faite devant Maître Valentine DEMBLON, notaire de résidence à Namur, chaussée de Waterloo 38, à 5002 Namur.

E-mail : valentine.demblon@belnot.be

Identité de la déclarante :

Maître Françoise DELHAYE, avocate, rue Mazy 59/12, à 5100 Namur (Jambes).

Agissant en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur STEMPELS, Maurice Jean Théo Ghislain, né à Namur le trente mars mil neuf cent soixante-trois (NN 63.03.30-033.23), célibataire, domicilié à 5002 Namur (Saint-Servais), chaussée de Waterloo 154, fils de la défunte.

Désignée à cette fonction, aux termes d'une ordonnance rendue par Monsieur Eddy DESTREE, juge de paix du premier canton de Namur, en date du deux juillet deux mille quinze.

Faisant élection de domicile en l'étude de Maître Valentine DEMBLON, notaire à Namur, chaussée de Waterloo 38.

En vertu d'une autorisation délivrée le 24 novembre 2015, par le juge de paix de Namur I, Monsieur Eddy Destrée.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de sa mère, Madame LABASSE, Marie Henriette Louise Ghislaine, née à Han-sur-Lesse le neuf mars mil neuf cent quarante et un (NN 41.03.09-250.71), veuve de Monsieur STEMPELS, Alphonse, demeurant et domiciliée en dernier lieu à 5002 Namur (Saint-Servais), chaussée de Waterloo 154, et décédée à Namur le trente et un mai deux mille quinze.

Déclaration faite : le 7 décembre 2015.

Suit la signature de la déclarante et du notaire.

(26130)

Aux termes d'une déclaration faite devant Maître Louis-Marie PONGEN, notaire à la résidence de Seraing (Ougrée) le 1<sup>er</sup> décembre 2015, Monsieur DARTIENNE, Alain Louis Richard Paul, né à Bonnelles le huit février mille neuf cent cinquante-huit, inscrit au registre national sous le numéro 58.02.08-225.88, époux de Madame BONGIOVANNI, Rosalia, née à Genk le huit avril mille neuf cent soixante et un, inscrite au registre national sous le numéro 61.04.08-030.69, domiciliés ensemble à 4100 Seraing, rue Wagner 18.



A déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE, la succession de Monsieur DARTIENNE, Paul Louis Jules, né à Fexhe-le-Haut-Clocher le seize juin mille neuf cent trente-deux (NN 32.06.16-175.59), veuf non remarié de Madame Stoquart, Josette, domicilié à 4550 Nandrin, rue de la Haie Monseu 21, et décédé à Nandrin le quatre janvier deux mille quinze.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Maître Louis-Marie PONGSEN, notaire à Seraing (Ougrée).

(Signé) Louis-Marie PONGSEN, notaire.

(26131)

Déclaration faite devant Maître Corinne DUPONT, notaire de résidence à Bruxelles.

Identité du déclarant: Madame THOREZ, Lydie Denise, née le 16 janvier 1979, à Lille (France), domiciliée à 1367 Ramillies, rue Saint-Nicolas 25.

Agissant en qualité de représentant légal, étant mère des enfants mineurs suivants :

- LACROIX, Léo Jean Bernard, né le 21 août 2007, à Namur;

- LACROIX, Leelou Laure Zoé, née le 18 octobre 2009, à Namur;

agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 12 novembre 2015, par le juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Perwez.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de :

Monsieur LACROIX, Franck Jean Pierre, né le 19 janvier 1962, à Calais (France), en son vivant domicilié à 1367 Ramillies, rue Saint-Nicolas 25, et décédé le 27 octobre 2015, à Ramillies.

Déclaration faite : le 17 novembre 2015.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Maître Corinne DUPONT, notaire, rue du Fossé-aux-Loups 38/1.

(Signé) Corinne DUPONT, notaire.

(26132)

#### Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (15-2203) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le huit décembre deux mille quinze :

Monsieur André Edouard L. DUBOIS, domicilié à 1180 Uccle, Vieille Rue du Moulin 25.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 7 décembre 2015, et donnée par Madame Véronique Ghislaine DUBOIS, domiciliée à 1180 Uccle, rue du Coq 95.

Agissant en tant que mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur : David BECKERS.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, datée du 2 décembre 2015.

Lequel comparant a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : BECKERS, Daniel André, né à Ixelles le 24 octobre 1967, en son vivant domicilié à UCCLE, rue du Coq 95, et décédé le 8 septembre 2015, à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Jean-Pierre MARCHANT, notaire, dont le bureau est situé avenue Brugmann 480, à 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vanessa VIGIL GARCIA.

(26133)

#### Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, en date du 08/12/2015.

Le 08/12/2015, comparait, au greffe civil du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, et par-devant nous, Marjorie LANOY, greffier :

- Monsieur GEURINCKX, Carl Fabrice, né à Charleroi le 01/02/1969, domicilié à 6240 Farciennes, rue Joseph Wauters 19, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

• GEURINCKX, Vicky, née à Charleroi le 21/07/1998, domiciliée avec son père.

A ce, dûment autorisé par une ordonnance rendue, en date du 13/03/2015, par la justice de paix du canton de Châtelet.

Lequel comparant déclare en langue française : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de : ARABATZIS, Elisabeth, née à Charleroi le 14 juin 1966, de son vivant domiciliée à FARCIENNES, rue Joseph Wauters 19, et décédée le 26 mars 2014, à Anderlecht.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Charles DEBRAY, notaire, dont le cabinet est sis à 6200 Châtelineau, place Wilson 13.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Le 8 décembre 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marjorie LANOY.

(26134)

#### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quinze, le dix décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

BAIVIER, MAXINE, née le 30 juin 1992, à Verviers, domiciliée rue des Martyrs 38, à 4800 Verviers, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Maître LEROY FREDERIC, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

LEVAUX, RAYMOND, né le 25 janvier 1955, à Ougrée, domicilié à la « Cité de l'Espoir », Domaine des Croisiers 2, à 4821 Andrimont (Dison);

désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Verviers I-Herve, siège de Verviers I, rendue, en date du 9 février 2009;

autorisé par ordonnance de la justice de paix du même canton, rendue, en date du 9 novembre 2015;

les deux ordonnances sont produites en photocopie et resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : PLOEMMEN, Hélène Elisabeth Joséphine, née à Folembay (France) le 31 mars 1929, de son vivant domiciliée à BLEGNY, rue de l'Institut 30, et décédée le 13 juin 2015, à Blegny.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître LEROY, FREDERIC, dont l'adresse est reprise ci-dessus.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(26135)

**Tribunal de première instance du Luxembourg,  
division Neufchâteau**

Par comparution, en date du 11 décembre 2015, au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau, tribunal de la famille, Madame Manuella COMBLIN, avocate, dont le cabinet est sis à 6880 BERTRIX, rue de la Gare 89, en sa qualité d'administrateur aux biens et à la personne de Madame Patricia ZACHARY, née à Neufchâteau le 22 février 1955, et domiciliée à 6840 Neufchâteau, A la Piérie 1, résidant à la « Seniorie de Carlsbourg », rue de Bièvre 5, à 6850 Carlsbourg, et ayant été autorisée par ordonnances de Monsieur le juge de paix de Paliseul du 7 octobre 2015, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur Marcel Albert ZACHARY, né à Neufchâteau le 20 décembre 1928, de son vivant domiciliée à Neufchâteau, A la Piérie 1/1, et décédé le 3 février 2015, à Arlon. Me Jean-François KOECKX, notaire à 6840 Neufchâteau, rue de la Bataille 4, a été désigné pour procéder à l'inventaire de la succession.

(Signé) M. COMBLIN, avocat.

(26136)

Blijkens een verklaring voor notaris Lise Voet, geassocieerd notaris, te Zwevegem, de dato 27 november 2015, hebben de heer BOCKAERT, Philip Julia André Walter Marie Cornelia, geboren te Kortrijk op 12 januari 1965, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DURME, Isabelle Valentine, geboren te Gent op 21 september 1964, wonende te 9030 Gent, Kalemeersstraat 5, in hun hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarige kinderen :

a) jongeheer BOCKAERT, Alexander Eric Gerard Nathalie, geboren te Gent op 11 januari 2004, wonende te 9030 Gent, Kalemeersstraat 5,

b) jongeheer BOCKAERT, Elias Michael Florence Nathalie, geboren te Gent op 2 januari 2006, wonende te 9030 Gent, Kalemeersstraat 5,

handelend krachtens een machtiging afgeleverd door het vredege-recht van het derde kanton Gent op 26 oktober 2015, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving het legaat ten algemene titel dat aan voornoemde minderjarigen is vermaakt door wijlen de heer BOCKAERT, Erick Laurent Emma Honoré, geboren te Melle op 14 maart 1933, laatst wonende te 8500 Kortrijk, Beverlaai 32, overleden te Kortrijk op 28 augustus 2015.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* bij aangetekend bericht, te zenden aan notarissenassociatie Devos, Turpyn, Mullie & Voet te Zwevegem (Sint-Denijs), Helkijnstraat 82, waar woonstkeuze wordt gedaan.

Lise Voet, geassocieerd notaris.

(26137)

Ondergetekende notaris Hans VAN OVERLOOP, notaris, te Antwerpen, district Wilrijk, De Bruynlaan 145, verklaart en bevestigt op basis van stukken hem voorgelegd en opzoekingen door hem tot op heden gedaan dat mevrouw NIBAGWIRE, Marie Clarisse (rijksregister-nummer 78.08.15-370.01), geboren te Gitarama (Rep. Rwanda) op 15 augustus 1978, laatst wonende te 2610 Wilrijk, Chrysantenstraat 144, is overleden te Antwerpen (Wilrijk) op 7 september 2015. De erflater was gehuwd met de heer Ntalikure, Jean Louis, rijksregisternummer 73.12.23-391.51, geboren te TAMBWE (Rep. Rwanda) op 23 december 1973, wonende te 2610 Wilrijk Chrysantenstraat 144. Zij zijn gehuwd onder het Belgisch wettelijk stelsel, daar hun eerste echtelijke verblijfplaats zich in België bevond. Er werd geen enkele akte van wijziging, vereffening of verklaring aangaande hun huwelijksvoorwaarden verleden. De erflater had 4 kinderen, te weten :

NTALIKURE, Ethan Irakoze, geboren te Antwerpen (Deurne) op 14 mei 2012, (nummer van rijksregister 12.05.14-355.26)

NTALIKURE, Gexan Ikuzo, geboren te Antwerpen (Deurne) op 25 juni 2010, (nummer van rijksregister 10.06.25-027.86)

NTALIKURE, Maeva Inema, geboren te Antwerpen (Deurne) op 8 april 2014, (nummer van rijksregister 14.04.08-078.33)

NTALIKURE, Muvunyi Shimwa Davy, geboren te Antwerpen (Deurne) op 30 juni 2004, (nummer van rijksregister 04.06.30-179.46)

Allen wonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Chrysantenstraat 144.

Deze minderjarige kinderen aanvaarden de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hans VAN OVERLOOP, notaris.

(26138)

Ingevolge een verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer DEMEUTER, Renaat Jaak, opgesteld door notaris Luc Van Eeckhoudt, te Halle, op 5/11/2015, heeft Mr. Ann Vandermotten, advocaat, te 1740 Ternat, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe gemachtigd bij beschikking, d.d. 12/10/2015, van het vredegerecht van het kanton van Halle, over haar hierna vermelde beschermde persoon : mevrouw ROOS, Suzanna, geboren te Halle op 24/11/1923, weduwe van de heer Demeuter, Renaat Jaak, wonende te 1500 Halle, Suikerkaai 26 A 1 Gv, verblijvende te A.Z Sint-Maria, 1500 Halle, Ziekenhuislaan 100, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer DEMEUTER, Renaat Jaak, geboren te Halle op vijftien oktober negentienhonderdtweeëntwintig, overleden te Halle op één augustus tweeduizend vijftien, (nationaal nummer 22.10.15-163.16), in leven wonende te 1500 Halle, Suikerkaai 26 AIGv.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan notaris Luc Van Eeckhoudt, te 1500 Halle, Joseph Possosplein 28.

Halle, 11 december 2015.

(Get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(26139)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, op tien december tweeduizend vijftien, heeft LUYTEN, NATALIE, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Arthur Goemaerelei 39 bus 8; handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, d.d. 2 november 2015, over de goederen van DE NEVE, MARIE LOUIS YVONNE, geboren te Antwerpen op 13 december 1932, wonende te 2018 Antwerpen, WZC LOZANAHOF, Van Schoonbekestraat 54, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen FLAMANT, Jan Joanna René, geboren te Antwerpen op 10 november 1934, in leven laatst wonende te 2020 ANTWERPEN 2, Speerstraat 27, en overleden te Antwerpen, district Borgerhout, op 5 september 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Verbert, Sebastiaan-Willem, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 21.

Antwerpen, 10 december 2015.

De afg. griffier, (get.) Van Luyten, V.

(26140)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op tien december tweeduizend vijftien, heeft VANTOMME, Isabelle Brigitte, notarismedewerkster, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Eggestraat 28, handelend in hoedanigheid van bijzondere gevolmachtigde, ingevolge volmacht haar verleend te Mortsel, d.d. 27/10/2015, voor en in naam van DE BEER, HERMAN EMIEL MARIA, geboren te Borgerhout op 8 november 1934, rijksregisternummer 34.11.08-239.21 en COECK, DENISE JOSEPHINA

HENRICUS, geboren te Bornem op 7 juni 1935, rijksregisternummer 35.06.07-286.87, beiden wonende te 9000 Gent, Koning Leopold II-laan 99/0301; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DUPONT, Maria Josepha, geboren te Heist-op-den-Berg op 3 maart 1925, in leven laatst wonende te 2220 HEIST-OP-DEN-BERG, Halfstraat 40, en overleden te Heist-op-den-Berg op 7 maart 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Paul Wellens, te 2640 Mortsel, Eggestraat 28.

Mechelen, 10 december 2015.

De griffier, (get.) K. Stock.

(26141)

#### Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte nr 15-663 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op tien december tweeduizend vijftien, heeft Mr. Carine THIJS, advocaat, te 3000 Leuven, Rijschoolstraat 1, bus 11, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de heer Herman Erik Marie JACOBS, wonende te 3090 Overijse, Drogenberg 90, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, op 26 januari 2015.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, op 25 november 2015, verklaard de nalatenschap van Lucienne Alexandrine Elisabeth WIJNANTS, geboren te Tervuren op 16 februari 1929, in leven wonende te 3080 Tervuren, Moorselstraat 213 en overleden te Tervuren op 15 juli 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Alain VAN DOORSLAER, notaris met standplaats te 3080 Tervuren, Duisburgsesteenweg 18.

Brussel, 10 december 2015.

De afgevaardigd griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(26142)

#### Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Op zesentwintig november tweeduizend vijftien; ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven; voor ons, K. GRISEZ, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen : de heer PARDON, Frederik Louis V., geboren te Leuven op 2 september 1956, wonende te 3360 Bierbeek, Ruisbroekstraat 24/A000.

Handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermde persoon.

Hiertoe aangesteld bij beschikking uitgesproken door de vrederechter van het tweede kanton Leuven van 28 april 2015.

PARDON, GEORGES, geboren te Leuven op 02 september 1956, wonende en verblijvende te 3360 Bierbeek, Ruisbroekstraat 24/A000.

Beschermde persoon.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen GUILMIN, Maria Theresia, geboren te Neervelp op 29 augustus 1934, in leven laatst wonende te 3360 BIERBEEK, Ruisbroekstraat 24/A000, en overleden te Leuven op 3 april 2015.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 26 augustus 2015, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde beschermde persoon PARDON, Georges de nalatenschap van wijlen GUILMIN, Maria Theresia, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Stéphane Van den Bossche, notaris-plaatsvervanger met kantoor te 3000 Leuven, Naamsestraat 37, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

De schuldeisers kunnen zich binnen de drie maanden na publicatie kenbaar maken op mijn kantoor te weten : Stéphane Van den Bossche notaris-plaatsvervanger van David Hollanders de Ouderaen, notaris, met standplaats te Leuven, geassocieerde van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Hollanders & Roberti » geassocieerde notarissen met zetel te Leuven.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) K. GRISEZ, griffier-hoofd van dienst.

(26143)

#### Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op negen december tweeduizend vijftien, heeft Mr. LAFOSSE, Nathalie, advocaat, te 3724 Vliermaal-Kortesseem, Beekstraat 10, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over CARTA, Maria Kristina, geboren te Genk op 29 maart 1977, wonende te 3740 Bilzen, Eikenlaan 9, bus 8, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bilzen, d.d. 14/08/2007 (AR 07A549-Rep.R. 1988/2007), verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CARTA, Isidoro, geboren te Siamanna op 14 september 1931, in leven laatst wonende te 3600 GENK, Vijverstraat 7, en overleden te Genk op 3 juni 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Herbert Houben, met standplaats te 3600 Genk, Bochtlaan 33.

Tongeren, 9 december 2015.

De griffier, (get.) Ingrid Rosquin.

(26144)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op tien december tweeduizend vijftien, heeft SIPLI, FRANKY, geboren te Gent op 17 maart 1962, wonende te 9820 Merelbeke, Hendrik Consciencestraat 82; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door het vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, over de beschermd persoon :

SIPLI, Martine, geboren te Gent op 31 augustus 1960, verblijvende in het RVT Zonnebloem, te 9052 Gent, Hutsepotstraat 29, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen SIPLI, Walter Prosper Julien, geboren te Gent op 1 augustus 1933, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Sint-Margrietstraat 36, en overleden te Gent op 20 december 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Elke VANDEKERCKHOVE, notaris, met kantoor te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 642A.

Gent, 10 december 2015.

De griffier, (get.) Marjan D'Hulster.

(26145)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op tien december tweeduizend vijftien, heeft DIMITROVA, VALENTINA KOSTADINOVA, geboren te Radomir op 27 december 1967 en wonende te 3080 Tervuren, Eikestraat 9, bus 1; handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over VANLANDEGHEM, SARAH THOMAS SYLVIE, geboren te Elsene op 24 september 2003 en wonende te 3080 Tervuren, Eikestraat 9, bus 1; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen JACOBS, Gabriëlla Maria Antonia, geboren te Sint-Amandsberg op 24 mei 1925, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Tentoonstellingslaan 70, en overleden te Gent op 10 september 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Guy Danckaert, te 9270 Kalken, Vaartstraat 90.

Gent, 10 december 2015.

De griffier, (get.) Marjan D'Hulster.

(26146)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, op 4 december 2015, heeft de heer PUNNEWAERT, Gunter, geboren te Geraardsbergen op 26 juni 1976, wonende te 9500 Geraardsbergen, Atembekestraat 173,

1. handelend in zijn hoedanigheid als drager van het ouderlijk gezag over juffrouw PUNNEWAERT, Febe, geboren te Geraardsbergen op 17 januari 2008, wonende te 9500 Geraardsbergen, Atembekestraat 173;

2. handelend als gevolmachtigde van de heer DE CUYPER, Maarten, geboren te Geraardsbergen op 4 juli 1982, wonende te 9500 Geraardsbergen, Gaverstraat 170, als drager van het ouderlijke gezag over juffrouw DE CUYPER, Kyara, geboren te Geraardsbergen op 15 juli 2003, wonende te Geraardsbergen, Gaverstraat 170.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen WALRAVENS, Vanessa, geboren te Geraardsbergen op 2 augustus 1982, in leven laatst wonende te 9500 Geraardsbergen, Gaverstraat 170, en overleden te Lennik op 9 mei 2015.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd. Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 17 september 2015, waarbij de heer Punnewaert, Gunter en de heer De Cuyper, Maarten, gemachtigd werden om in naam van de voornoemde minderjarigen Punnewaert, Febe en De Cuyper, Kyara, de nalatenschap van wijlen WALRAVENS, Vanessa, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris De Man, Paul, 9500 Geraardsbergen, Papiermolenstraat 33A, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

(Get.) Paul De Man, notaris.

(26147)

**Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op elf december tweeduizend vijftien, heeft Tanghe, Jasmine Augusta, geboren te Oostende op 8 december 1955, wonende te 8200 Sint-Andries, Hertsveld 40, bus 6, handelend in haar hoedanigheid van bewindvoerder - hiertoe aangeesteld blijkens de Ons vertoonde beschikking van de beslissing van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op

14 oktober 2015 - over CLAYS, Odette Andrée, geboren te Oostende op 13 april 1932, wonende te 8400 Oostende, W.Z.C. St.-Jozef, Nachtegalenlaan 38, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen TANGHE Roland, geboren te Stene op 11 februari 1932, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Warschastraat 3/0027, en overleden te Oostende op 9 maart 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Polfliet, Carl, notaris, met standplaats te 8400 Oostende, Kaaistraat 8, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Brugge, 11 december 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet.

(26148)

**Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, op tien december tweeduizend vijftien, heeft LIETAER, Jozef Jules Maria, geboren te Olen op 9 oktober 1946, wonende te 8550 Zwevegem, Kanaalstraat 91. - handelend als gevolmachtigde van BULCAEN, Jill Simone Christelle, geboren te Kortrijk op 11 januari 1989, wonende te 8550 Zwevegem, Blokkestraat 9. handelend in haar hoedanigheid van enige ouder van haar minderjarig kind : VANDEVELDE, Youna Joyce Rita Alida, geboren te Kortrijk op 18 november 2010, wonende te 8550 Zwevegem, Blokkestraat 9, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANDEVELDE, Diether Marc Christ, geboren te Kortrijk op 5 juli 1983, in leven laatst wonende te 8550 ZWEVEGEM, Blokkestraat 9, en overleden te Zwevegem op 28 juni 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris De Witte, Jean-Charles, met standplaats te 8500 Kortrijk, Doorniksesteenweg 59.

Kortrijk, 10 december 2015.

De griffier, (get.) Wim De Clerck.

(26149)

Suivant déclaration faite devant Maître Pierre-Olivier LOIX, notaire associé de résidence à Tournai le 10 décembre 2015, Maître Caroline DENOEL, avocat à Tournai, rue de l'Athénée 54, faisant élection de domicile en l'étude de Maître Pierre-Olivier LOIX, notaire à Tournai. Agissant en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur BARBIEUX, Gérard Marcel Lionel, né à Tournai le quatorze mai mil neuf cent trente-deux, domicilié à 7540 Tournai (Kain), clos de l'Épinette 93, en vertu d'une autorisation délivrée le 17 novembre 2015, par le juge de paix du premier canton de Tournai a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame HAUBOURDIN, Yvette Zélia, retraitée, née à Stamburges le vingt-quatre mars mil neuf cent trente-quatre, en son vivant, domiciliée à Tournai (Kain), clos de l'Épinette 93, décédée à 7500 Tournai le quatorze septembre deux mil quinze.

(Signé) Pierre-Olivier LOIX, notaire associé à Tournai.

(26161)

Mme Erkelbout, Jessica Jeanne Marguerite, née à Uccle le 30 septembre 1983, célibataire, domiciliée à 1070 Bruxelles, avenue Frans van Kallen 6/72, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Erkelbout, René Claude, né à Uccle le 4 février 1955 (RN 55.02.00-401.762), célibataire, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue Nestor Plissart 6, décédé à Forest le 14 juin 2014, par déclaration du 14 octobre 2015.

Véronique Bonehill et Laurent Wets, notaires associés.

(26168)

Déclaration faite devant Me Jean-Luc Angenot, notaire associé, membre de la société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée « Jean-Luc et François Angenot, notaires associés », ayant son siège social à Welkenraedt, déclarante :

Mme Meessen, Sarah Jennifer Martine Ghislaine, née à Verviers le 31 mars 1987 (NN 87.03.31-320.16), célibataire, demeurant et domiciliée à 4840 Welkenraedt, rue Belle-Vue 32, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur la personne, de représentante légale et d'administratrice légale des biens de son enfant mineur :

Mlle Bovy, Elly Axelle Sarah, née à Liège, le 2 août 2013 (RN 13.08.02-366.29), célibataire, demeurant et domiciliée à 4840 Welkenraedt, rue Belle-Vue 32, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 30 novembre 2015 par le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg.

Objet de la déclaration : l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, de la succession de M. Bovy, Axel Henri Marie, né à Liège le 15 juin 1987 (RN 87.06.15 299-53), célibataire, demeurant et domicilié en son vivant à Grand-Rechain (Herve), rue Henri Monfort 27, décédé à Herve le 13 mai 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Angenot, notaire à Welkenraedt.

Déclaration faite le 2 décembre 2015.

Jean-Luc Angenot, notaire associé.

(26169)

L'an 2015, le 4 décembre, en l'étude de Me Philippe Bosseler, notaire résidant à Arlon, M. Kohl, Benoit René, né à Arlon le 2 décembre 1973, célibataire, demeurant et domicilié à Attert (6717 Schockville), rue des Blés 21, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de son frère M. Kohl, André Roger, né à Arlon le 23 juillet 1971, célibataire, demeurant et domicilié à Attert (6717 Schockville), rue des Blés 21, nommé à cette fonction par ordonnance de Mme le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège Arlon, en date du 9 août 2012, lequel a accepté la succession sous bénéfice d'inventaire, au nom de son frère Kohl, André Roger, prénommé, autorisé à ce faire suivant autorisation délivrée le 26 novembre 2015, par le juge de paix des cantons de Messancy et Etalle Philippe d'Otreppe de Bouvette, délégué par ordonnance du 30 septembre 2014 de M. le président des juges de paix et de police de l'arrondissement du Luxembourg pour assurer, en cas d'absence ou d'empêchement du titulaire, le service au sein des autres cantons de l'arrondissement du Luxembourg, la succession de son oncle : M Kohl, André, né à Attert le 23 avril 1923, célibataire, en son vivant domicilié à Attert (6717 Schockville), rue des Blés 21, et demeurant en maison de retraite à Messancy, où il est décédé le 13 août 2015.

Cette déclaration a été inscrite au registre du greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon, sous le n° 15-261.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Philippe Bosseler, notaire résidant à 6700 Arlon, avenue de Mersch 53, où les légataires et créanciers sont invités à faire valoir leurs droits par recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Arlon, le 14 décembre 2015.

(Signé) Philippe Bosseler, notaire.

(26170)

L'an 2015, le 2 décembre, en l'étude de Me Philippe Bosseler, notaire résidant à Arlon, Mme Monarc, Isabelle Maurice Francine, célibataire, née à Chiny le 29 octobre 1980, domiciliée à 6700 Arlon, avenue du 10° de Ligne 79, agissant en sa qualité d'administrateur légal des biens de ses enfants mineurs :

1. M. Poncin, Marty Ludovic, né à Arlon le 12 novembre 1998, célibataire;

2. Mlle Poncin, Solène Marie Juliane, née à Arlon le 29 avril 2005, célibataire, tous deux demeurant et domiciliés à 6700 Arlon, avenue du 10° de Ligne 79, et autorisée par ordonnance du juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, datée du 26 novembre 2015, à déclarer accepter, sous bénéfice d'inventaire, pour compte de ses enfants Poncin, Marty et Poncin, Solène, la succession de leur père M. Poncin, Noam Sébastien, né à Virton le 7 avril 1977, célibataire, demeurant et domicilié à 6700 Arlon, rue Scheuer 5, bte 10, décédé à Arlon le 3 octobre 2015.

Cette déclaration a été inscrite au registre du greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon, sous le n° 15-260.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Philippe Bosseler, notaire résidant à 6700 Arlon, avenue de Mersch 53, où les légataires et créanciers sont invités à faire valoir leurs droits, par recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Arlon, le 14 décembre 2015.

(Signé) Philippe Bosseler, notaire.

(26171)

Par déclaration faite devant Me Sophie Fournier, notaire associée à Hannut, le 4 décembre 2015 :

Mme Bonaventure, Marie-Christine Monique Théodora Ghislaine, née à Nismes le 19 avril 1966, veuve de M. Jean-Michel Wilkin, domiciliée à 5600 Philippeville, rue de la Gendarmerie 24, agissant en qualité de mère et de représentante légale de Mlle Wilkin, Julie Brigitte Françoise Ghislaine, née à Namur le 15 décembre 2003, célibataire, domiciliée à la même adresse, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 18 novembre 2015, par le juge de paix de Couvin-Philippeville, a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Pierre, Mariette Alberte, née à Nismes le 17 janvier 1930, veuve de M. Wilkin, Marcel Ernest Joseph Ghislain, domiciliée de son vivant à 5670 Viroinval, rue Saint-Roch 96, décédée *ab intestat* à Chimay, le 14 août 2015.

Election de domicile est faite en l'étude de Maître Sophie Fournier, notaire associée à Hannut, rue Albert 1<sup>er</sup> 91, où les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits dans les trois mois des présents.

(Signé) Sophie Fournier, notaire.

(26172)

#### Tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon

L'an deux mille quinze, le neuf décembre.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon, et par-devant nous, Marie Delhauteur, greffier.

A comparu :

Me Daniel Henneaux, avocat, dont les bureaux sont établis à 6800 Libramont-Chevigny, rue des Sorbiers 12, administrateur des biens de :

M. Gribaumont, Alain, né à Saint-Mard le 8 août 1966, domicilié à 6767 Rouvray, Harnoncourt, rue Trou Husson 6, résidant à l'ASBL « Les Elfes », Wideumont-Station 203, à 6800 Libramont-Chevigny, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, du 13 août 2015,

lequel comparant a déclaré, au nom de son administré, autorisé à ce faire par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, du 30 septembre 2015, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Roussel, Nelly, née à Harnoncourt le 29 mai 1936, de son vivant domiciliée à Harnoncourt, rue Trou Husson 6, et décédée le 23 juin 2015 à Nassogne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Florence Moreau, notaire de résidence à Virton, avenue Bouvier 66.

Dont acte dressé sur réquisition expresse du comparant, qu'après lecture faite, il a signé avec nous, Marie Delhauteur, greffier.

(Suivent les signatures).

(26173)

#### Tribunal de première instance de Liège, division Verviers

L'an deux mille quinze, le neuf décembre, au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers.

A comparu :

Me Laurence Wigny, avocate de résidence à Liège, rue Sainte-Marie 15, agissant en qualité d'administrateur des biens du nommé :

Vanderheyden, Joseph, né à Mol le 10 mai 1958, domicilié à Liège, rue Sainte-Walburge 413, fils de la défunte, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, en date du 21 janvier 2014, laquelle restera ci-annexée, dûment autorisée, aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège en date du 3 novembre 2015, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bartholomé, Catherine Marie Joséphine, née à Hombourg le 12 mai 1932, domiciliée à 4850 Plombières, rue de Hombourg 76 et décédée à Plombières le 5 août 2015.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, en attirant l'attention de l'administrateur provisoire qu'il doit faire publier lui-même l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, au *Moniteur belge*.

(Suivent les signatures).

(26174)

Op 24 november 2015, werd ten overstaan van notaris Christophe KINT, te Staden, de verklaring afgelegd van AANVAARDING ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING van de nalatenschap van wijlen mevrouw DRIESENS, Magda Maria Silvia, geboren te Roeselare op achtentwintig januari negentienhonderd zevenenveertig, in leven echtgenote van de heer VANDEWALLE, Andreas, laatst wonende te 8800 Roeselare, Esdoornstraat 11, overleden te Roeselare op vier maart tweeduizend en vijftien.

Welke verklaring neergelegd werd op de rechtbank van eerste aanleg Gent, afdeling Kortrijk, op 26 november 2015, nummer akte 15-611.

Deze verklaring werd afgelegd door de heer VANDEWALLE, Andreas Marcel Maurits, geboren te Roeselare op zes mei negentienhonderd tweeënveertig (nationaal nummer 42.05.06-033.25), weduwnaar van mevrouw Driessens, Magda, wonende te 8800 Roeselare, Esdoornstraat 11.

Optredend in naam en voor rekening van de hierna genoemde verlengd minderjarige erfgeëchtigde in zijn hoedanigheid van ouder over de volgende verlengd minderjarige erfgeëchtigde: mevrouw VANDEWALLE, Saskia Emilienne Maria, geboren te Roeselare op zeventwintig januari negentienhonderd vijftenzeventig (nationaal nummer 75.01.27-008.85), ongehuwd en verklarend geen verklaring van wettelijke samenwoning te hebben afgelegd, wonende te 8800 Roeselare, Esdoornstraat 11.

Optredend krachtens een machtiging afgeleverd op 28 juli 2015 door de vrederechter van het kanton Roeselare.

Schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, per aangetekend schrijven, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking aan notaris Christophe Kint, te 8840 Staden, Sint-Jansstraat 23.

Voor de verzoeker: Christophe Kint, notaris.

(26175)

Blijkens akte verleden voor notaris Arnold Vermeersch, te Oudenburg, op 07/12/2015, heeft mevrouw DE VISCH, Mariette Georgette, geboren te Zerkegem op 24/06/1937, weduwe van de heer DUMAREY, Roger Gustave, wonende te Oudenburg, Oude Brugseweg 197, handelend in haar hoedanigheid van moeder en wettelijke vertegenwoordiger over haar verlengd minderjarige zoon, de heer Dumarey, Roland Oscar, geboren te Oostende op 04/12/1960, wonende te Oudenburg, Oude Brugseweg 197, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton te Oostende, de dato 20/10/2015, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer Dumarey, Roger, voornoemd, overleden te Oostende op 12/08/2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*. Dit aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Arnold Vermeersch te Oudenburg, Abdijlaan 9.

Oudenburg, 10 december 2015.

(Get.) Arnold Vermeersch, notaris, te Oudenburg.

(26176)

## Renonciation aux successions

Code civil - article 784

## Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Déclaration faite devant Maître Paul-Alexandre Doicesco, à 5575 Gedinne, rue du Londeau 12.

E-mail: paul.doicesco@belnot.be

Identité de la déclarante:

Madame ROY, Bernadette Marie Lucie, née à Liège le 13 avril 1957, numéro national 57.04.13-096-60, épouse de Monsieur WAGNER, Pierre André, domiciliée à 1300 Wavre, Résidence de l'Aisne 9.

Agissant en son nom personnel déclare renoncer à la succession de Madame ROSER, Jeanne Marie, née à Vivy le 30 juillet 1929, numéro national 29.07.30-092.54, célibataire, domiciliée à 5555 Bièvre, rue de la Station, Graide 44, et décédée le 1<sup>er</sup> août 2015, à Bièvre.

Déclaration faite: le 10 décembre 2015.

(Signé) Paul-Alexandre Doicesco, notaire.

(26150)

Uit een verklaring gedaan op 26/11/2015, voor Mr. Yves Mallentjer, notaris, te Antwerpen (Hoboken), waarvan een kopie werd neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 27/11/2015, blijkt dat de nalatenschap van de heer TOLU, Ahmet, geboren te Karaman (Turkije) op 1/2/1958, echtgenote van mevrouw Trappeniers, Caroline, laatst wonende 2200 Herentals, Nederrij 34 en overleden te Bonheiden op 18/04/2009, werd verworpen mevrouw TOLU, Tugba, geboren te Karaman (Turkije) op 26/01/1995, van Turkije nationaliteit, wonend te Karaman (Turkije), Mehmet Akif Ersoy Mah 948 Sokak 20, bus 5.

Woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Yves Mallentjer, te 2660 Antwerpen (Hoboken), Kioskplaats 5.

Getekend door notaris Yves Mallentjer, te Antwerpen (Hoboken).

(26151)

## Réorganisation judiciaire

## Gerechtelijke reorganisatie

### Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 10 décembre 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 12 juin 2015, Madame PEPE, Maria, domiciliée à 6060 GILLY, chaussée de Fleurus 285/021, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0554.901.663.

Le nouveau sursis se terminera le 10 mars 2016.

Fixe au 3 mars 2016, à 9 h 15 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(26152)

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Par jugement du 09/12/2015, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon :

Déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire d'AGRI-VIRE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6760 Virton, rue Maréchal Foch 34a, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0862.388.002.

Dit que cette procédure a pour objectif de permettre le transfert sous autorité de justice de tout ou partie de l'entreprise précitée ou des activités conformément aux articles 59 à 70, de la loi.

Accorde à la partie requérante un sursis d'une durée de six mois, à compter du jour de la prononciation de la présente décision, soit jusqu'au 9 juin 2016.

Prend acte de la désignation en qualité de juge délégué de Monsieur le juge consulaire suppléant, Jean-Francis GOIS, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon (greffe.commerce.arlon@just.fgov.be).

Par application des articles 59 et 60 de la loi, ordonne le transfert sous autorité de justice d'AGRIVIRE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6760 Virton, rue Maréchal Foch 34a, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0862.388.002, ayant pour activité, le commerce de détail de fleurs, de plantes, de graines et d'engrais en magasin spécialisé, sous cette dénomination, et à cette adresse.

Par application de l'article 60, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, désigne Maître Catherine GERARD, avocate à 6760 VIRTON, avenue de la Chamberlaine 22, en qualité de mandataire de justice chargé d'organiser et de réaliser ce transfert au nom et pour compte du débiteur, dans le respect des articles 61, 62 et 63 de la loi.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (26153)

**Hof van beroep Antwerpen**

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, de dato 10 december 2015, dat op eenzijdig verzoekschrift werd gewezen inzake NOVELTY BENELUX BVBA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2390 MALLE, Acacialaan 11, KBO 0450.874.707 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie open verklaard met het oog op een collectief akkoord.

De duur van de opschorting werd bepaald op vier maanden.

De aanstelling van gedelegeerd rechter VON DEN BUSCH, Marcel (e-mail : marcel.vondenbusch@myonline.be) werd bevestigd.

Het maatschappelijk doel van NOVELTY BENELUX BVBA betreft : alle aannemingen van bouwwerken, alle handel in onroerende goederen, alle mogelijke horeca-exploitaties.

Antwerpen, 11 december 2015.

(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst. (26154)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 8 décembre 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège a :

- Prorogé jusqu'au 9 mars 2016 le sursis accordé à Madame Danielle GILLON, domiciliée à 4050 Chaudfontaine, rue du Haras 67, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0723.410.162, ayant pour conseil Maître Frédéric LEDAIN, avocat au barreau de Liège.

- Fixé une nouvelle date au 1<sup>er</sup> mars 2016 à 9 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (26177)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 8 décembre 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège a :

- Homologué le plan de réorganisation du 10 novembre 2015 de la SPRL ALARMVISION, dont le siège social est à 4460 Grâce-Hollogne, rue En Bois 43, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0452.284.967, ayant pour conseil Maître LHEUREUX, avocat au barreau de Liège.

- Clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (26178)

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 8 décembre 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège a :

- Déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et accordé un sursis de six mois prenant cours le 8 décembre 2015 pour se terminer le 8 juin 2016 à la SPRL LE FRANCE II, dont le siège social est à 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE, rue Nihar 47, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0439.186.405, ayant pour conseil Maître Christophe HALET et Maître Bernadette LONDOT, avocats au barreau de Liège.

- Fixé au 24 mai 2016 à 9 h 20 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA) palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

- Juge délégué : Alexis PALM.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (26179)

**Concordat judiciaire rejeté  
Gerechtigd akkoord verworpen****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 8 décembre 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège a constaté le refus d'approbation du plan déposé par la SCRL BE SERVICES, dont le siège social est à 4000 Liège, rue Pont d'Avroy 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0881.756.427, ayant pour conseil Maître Joël BAYER, avocat à 5004 Namur, section Bouge, route de Hannut 47/1, le 10 novembre 2015 et dit n'y avoir lieu à homologation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (26180)

**Infractions liées à l'état de faillite****Misdrijven die verband houden  
met de staat van faillissement****Hof van beroep Gent**

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17<sup>e</sup> kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 29 april 2014, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 11 maart 2013, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekvonnis van 4 oktober 2010, werd HAYAOUI, Abdelhakim, zaakvoerder, geboren te Lokeren op 22 oktober 1975, wonende te 9160 LOKEREN, Vondelstraat 21beklaagd van

TENLASTELEGGING A

niet-tijdige aangifte van het faillissement

namelijk de genaamde HAYAOUI Abdelhakim, geboren te Lokeren op 22 oktober 1975 en destijds wonende te 9160 Lokeren, Drogenstraat 124, gekend met ondernemingsnummer 0721.276.063, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, bij vonnis, de dato 16 juni 2008 :

te 9160 Lokeren op 01 februari 2007;

TENLASTELEGGING C

geen gevolg geven aan de oproeping van de curator, namelijk de genaamde HAYAOUI Abdelhakim, te 9160 Lokeren, meermaals in de periode van 16 juni 2008 tot minstens 24 februari 2010

TENLASTELEGGING D

niet voeren van een passende boekhouding, namelijk de genaamde HAYAOUI Abdelhakim, te 9160 Lokeren, in de periode van 20 januari 2003 (datum inschrijving als handelaar) tot 16 juni 2008

TENLASTELEGGING E

bedrieglijk zijn onvermogen te hebben bewerkt en de op hem rustende verplichtingen niet te hebben voldaan, namelijk de genaamde HAYAOUI Abdelhakim, te 9160 Lokeren, in de periode van 27 maart 2008 tot 16 juni 2008 :

verwezen wegens A C D E tot een gevangenisstraf van ACHT MAANDEN met uitsstel VIJF JAAR en een geldboete van 1.750 EUR x 5,5 = 9.625 EUR of 3 maanden;

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Legt de beklaagde Abdelhakim Hayaoui bijkomend verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent — effectenmakelaar uit te oefenen, en dit gedurende een termijn van vijf jaar.

Beveelt de publicatie van huidig arrest bij uittreksel in het Belgische Staatsblad wat betreft de beklaagde Abdelhakim Hayaoui, en veroordeelt hem tot de kosten daarvan.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er beroep in cassatie aangetekend door Hayaoui Abdelhakim, d.d. 14.5.2014.

De voorziening werd verworpen bij arrest Hof van Cassatie, d.d. 17.11.2015.

Gent, 2 december 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Dhondt.

(26155)

## Faillite

## Faillissement

### Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 7 décembre 2015, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL RAY MEDIA, dont le siège social est établi à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, boulevard du Souverain 84, B.C.E. : 0821.668.588, Maître KELDER, Guy, avocat à 1180 Uccle, place Guy d'Arezzo 18, en remplacement de Maître ENSCH, Ysabelle. Ce remplacement est fait à la demande de Maître ENSCH, Ysabelle.

(26156)

### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling GENT, eerste kamer, d.d. 6 juni 2014, werd de procedure vereffening van de BVBA DENDERDREEF, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 ZELZATE, Denderdreve 150, met ondernemingsnummer 0811.856.217, gesloten verklaard.

Gavere, 11 december 2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de vereffenaar (get.) Mieke VAN CUYCK.

(26157)

### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : VAN DE VELDE naamloze vennootschap IN VEREFFENING, ARENDSHOFLAAN 11, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie : 40873.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Ondernemingsnummer : 0406.280.045

Curator : Mr DE FERM PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114667

### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : LES DEUX DE COCK BVBA, REYNDERSSTRAAT 27-29, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie : 40867.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : DETAILHANDEL IN KLEDINGACCESSOIRES IN GESPECIALISEERDE WINKELS

Ondernemingsnummer : 0537.551.828

Curator : Mr LANNOY CATHERINE, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114661



**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : MANOLO BVBA, HERENTALSEBAAN 376, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie : 40869.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer : 0540.588.720

Curator : Mr KIPS MARC, PALEISSTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen  
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114663

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : JORDAENS ANDRIES, LEO VAN HULLEBUSCHSTRAAT 95, 2900 SCHOTEN.

Geboortedatum en -plaats : 20 april 1970 SCHOTEN.

Referentie : 40871.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : DETAILHANDEL IN VERF EN VERFWAREN IN  
GESPECIALISEERDE WINKELS

Handelsbenaming : JORDAENS ANDRIES

Uitbatingadres : CHURCHILLLAAN 28, 2900 SCHOTEN

Ondernemingsnummer : 0808.259.527

Curator : Mr LAGROU SYLVIA, FRANKRIJKLEI 115, 2018 ANT-  
WERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen  
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114665

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : MEAT ME BVBA, LANGE LOBROEKSTRAAT 85, 2060 ANT-  
WERPEN 6.

Referentie : 40870.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer : 0811.775.677

Curator : Mr KIPS MARC, PALEISSTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen  
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114664

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : TAFEL 7 BVBA, RANSTSESTEENWEG 86, 2520 RANST.

Referentie : 40872.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : EETGELEGENHEDEN MET VOLLEDIGE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer : 0845.336.984

Curator : Mr LAGROU SYLVIA, FRANKRIJKLEI 115,  
2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-  
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen  
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114666

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BROKE BVBA, ONDERZEEL 20, 2920 KALMTHOUT.

Referentie : 40868.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : GROOTHANDEL IN FIETSEN

Ondernemingsnummer : 0848.693.778

Curator : Mr LANNOY CATHERINE, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114662

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : SIMA RENOVATION VENNOOTSCHAP NAAR ENGELS RECHT(LIMITED), LAMBRECHTSHOEKENLAAN 339-341 BUS 5, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Referentie : 40866.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : ALGEMENE BOUW VAN RESIDENTIËLE GEBOUWEN

Uitbatingadres : KING4S CROSS ROAD 180-186, LONDON (GROOT-BRITTANNIË)

Ondernemingsnummer : 0898.408.852

Curator : Mr JORIS WILFRIED, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114660

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DULTEEMEE RATTANA, DENDERMONDSESTEENWEG 102, 9270 LAARNE.

Geboortedatum en -plaats : 19 juni 1986 BANGKOK.

Referentie : 20150444.

Datum faillissement : 14 december 2015.

Handelsactiviteit : /

Curator : Mr LELEUX FREDERIC, KAPELLESTRAAT 33, 9220 HAMME (O.-VL.).

Voorlopige datum van staking van betaling : 14/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 22 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/114581

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ROGAP NV, BRAKELSESTEENWEG 486, 9400 NINOVE.

Referentie : 20150447.

Datum faillissement : 14 december 2015.

Handelsactiviteit : vervoer grond en afbraakwerken

Ondernemingsnummer : 0457.189.902

Curator : Mr BERT DIRK, LINDENSTRAAT 162, 9470 DENDER-LEEUW.

Voorlopige datum van staking van betaling : 14/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 22 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/114584

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : VADEKO BVBA, OUDENAARDESESTEENWEG 847, 9420 ERPE-MERE.

Referentie : 20150448.

Datum faillissement : 14 december 2015.

Handelsactiviteit : UITBATING DISCOTHEEK

Ondernemingsnummer : 0465.416.787

Curator : Mr BAILLON PHILIPPE, NOORDLAAN 172/1, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 31/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 22 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/114585

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GOOD SLEEP BVBA, DESIRE DE BODTKAAI 27, 9400 NINOVE.

Referentie : 20150446.

Datum faillissement : 14 december 2015.

Handelsactiviteit : vervaardiging matrassen

Ondernemingsnummer : 0562.785.783

Curator : Mr BAILLON PHILIPPE, NOORDLAAN 172/1, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 14/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 22 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/114583

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ALL TEXTILE SERVICES BAERT BVBA, NIEUWE STEENWEG 91/B, 9140 TEMSE.

Referentie : 20150449.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : promo artikelen, relatie geschenken, promo textiel

Ondernemingsnummer : 0846.455.949

Curator : Mr PIETERS MARGA, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114763

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BOTEX GCV, ZANDSTRAAT(SP) 189/8, 9170 SINT-GILLIS-WAAS.

Referentie : 20150445.

Datum faillissement : 14 december 2015.

Handelsactiviteit : handelsbemiddeling

Ondernemingsnummer : 0887.500.114

Curator : Mr BAILLON PHILIPPE, NOORDLAAN 172/1, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 14/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 22 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114582

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AYDOGDU AHMET, RUE DE FAYEMBOIS 91, 4610 BEYNE-HEUSAY.

Date et lieu de naissance : 1 janvier 1973 OF (TURQUIE).

Référence : 20150698.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Numéro d'entreprise : 0536.172.250

Curateurs : RAMQUET PIERRE, ILOT SAINT-MICHEL, PLACE VERTE 13, 4000 LIEGE 1; THIRY PIERRE, PLACE VERTE 13, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114777

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DIEDHIOU ADELIN, QUAI DE MAESTRICHT 4, 4000 LIEGE 1.

Date et lieu de naissance : 21 septembre 1970 BIGNONA (Sénégal).

Référence : 20150695.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : café-bar

Dénomination commerciale : LA DILIGENCE

Siège d'exploitation : LA BATTE 33, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0541.893.666

Curateur : LEMPEREUR JEAN-LUC, QUAI GODEFROID KURTH 12, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114774

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CLAES MICHEL, CHAUSSEE DE TONGRES 141, 4450 JUPRELLE.

Date et lieu de naissance : 13 janvier 1948 CELLES-LEZ-WAREMME.

Référence : 20150697.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : activités de coursier

Numéro d'entreprise : 0606.767.761

Curateur : FREDERICK FRANCOIS, BOULEVARD DE LA SAUVENIERE 117, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114776

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CKDM RECYCLING SPRL, RUE MARECHAL FOCH 23, 4400 FLEMALLE.

Référence : 20150694.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : recyclage de métaux ferreux et non-ferreux

Numéro d'entreprise : 0816.717.432

Curateurs : COLLIN DOMINIQUE, RUE DE CHAUDFONTAINE 1, 4020 LIEGE 2; ANCIEN FRANCOIS, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114773

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CARROSSERIE POES SPRL, RUE DE VISE(CHE) 154, 4602 CHERATTE.

Référence : 20150699.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : réparation de carrosseries

Numéro d'entreprise : 0842.337.310

Curateurs : VAN DURME JEAN-MARC, RUE DE JOIE 56, 4000 LIEGE 1; TANGHE KOENRAAD, RUE DUVIVIER 22, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114778

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : RANILIS SPRL, BLD DE LA CONSTITUTION 64, 4020 LIEGE 2.

Référence : 20150696.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : restauration à service restreint

Dénomination commerciale : LE PACIFIC

Numéro d'entreprise : 0846.685.086

Curateur : DAVIN RAPHAEL, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114775

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LE MANOIR DE HAYEN SA, HAYEN(DLX) 11, 4140 SPRIMONT.

Référence : 20150700.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : conseil pour les affaires et autres conseils de gestion

Numéro d'entreprise : 0864.437.769

Curateurs : RENETTE ANDRE, RUE PAUL DEVAUX 2, 4000 LIEGE 1; STAS DE RICHELLE LAURENT, RUE LOUVREX 81, 4000 LIEGE 1.

Date provisoire de cessation de paiement : 14/06/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114779

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : QUINET JEAN-PHILIPPE, RUE PONT-D'AVROY 7/22, 4000 LIEGE 1.

Date et lieu de naissance : 2 août 1979 BASTOGNE.

Référence : 20150693.

Date de faillite : 14 décembre 2015.

Activité commerciale : café-bar

Dénomination commerciale : L'OMEGA

Siège d'exploitation : RUE TÊTE-DE-BOEUF 5, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise : 0879.814.744

Curateur : CAVENAILE THIERRY, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 janvier 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2015/114772

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BAUWENS PATRICK, VARINGSTRAAT(SME) 28, 9506 IDEGEM.

Geboortedatum : 12 januari 1972.

Referentie : 2171.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : ondersteunende activiteiten in verband met de teelt van gewa

Uitbatingadres : VARINGSTRAAT (SME) 28, 9506 IDEGEM

Ondernemingsnummer : 0737.258.297

Curatoren : Mr HEERMAN Ali, EINESTRAT 34, 9700 OUDENAARDE; Mr VAN DRIESSCHE JOHAN, DIJKSTRAAT 75, 9700 OUDENAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 04/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 februari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : M.Fostier, griffier

2015/114646

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BAICA BVBA, KLOOSTERSTRAAT 2, 3740 BILZEN.

Referentie : 7758.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : uitbating van een cafe

Handelsbenaming : CARPE DIEM

Ondernemingsnummer : 0415.313.022

Curatoren : Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 26 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/114764

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : NATURESTHICA S-BVBA, BOSHOEKSTRAAT 20, 3600 GENK.

Referentie : 7754.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : verkoop en advies voor de producten in de alternatieve geneeskunde

Ondernemingsnummer : 0537.385.542

Curatoren : Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 26 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/114767

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : COLSON NOEL, RIJKSWEG 663, 3650 DILSEN-STOKKEM.

Geboortedatum : 28 juli 1956.

Referentie : 7753.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : marktkramer

Ondernemingsnummer : 0699.131.557

Curatoren : Mr MAILLEUX BERNARD, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN; Mr RUYSSCHAERT FELIX, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN; Mr BERNAERTS MARK, 18DE OOGSTWAL 37/1, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 26 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/114768

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : F.C.M.M. CVBA, HEIRBAAN 207, 3620 LANAKEN.

Referentie : 7757.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : algemene bouwaannemingswerken

Ondernemingsnummer : 0888.490.997

Curatoren : Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 26 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/114765

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : MEERS GABRIEL, KABRICHT 7/3, 3770 RIEMST.

Geboortedatum en -plaats : 25 januari 1986 TONGEREN.

Referentie : 7755.

Datum faillissement : 15 december 2015.

Handelsactiviteit : metaalbewerking in onderaanneming

Handelsbenaming : AG WORKS

Ondernemingsnummer : 0889.413.289

Curatoren : Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 26 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/114766

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : REYSKENS JOS, MOERENSTRAAT 13, 3700 TONGEREN.

Geboortedatum en -plaats : 27 januari 1982 LUIK.

Referentie : 7756.

Datum faillissement : 14 december 2015.

Handelsactiviteit : interieurwerkzaamheden

Uitbatingadres : TONGERSESTEENWEG 122, 3723 GUIGOVEN

Ondernemingsnummer : 0893.842.132

Curatoren : Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 08/12/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 26 januari 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : An SCHOENAERS

2015/114586

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : ALI SEMRA

Geopend op 12 maart 2015

Referentie : 39841

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114713

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : CHARLE TANIA

Geopend op 12 maart 2015

Referentie : 39834

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114710

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : DE COCK RONNY JEAN LILIANE

Geopend op 12 maart 2015

Referentie : 39835

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114711

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : HAYTOVA ASYA

Geopend op 27 maart 2014

Referentie : 38416

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114691

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : JANSSENS HEIDI HILDA CAROLUS

Geopend op 27 februari 2014

Referentie : 38279

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114687

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : VAN DEN SANDE WIM

Geopend op 25 november 2014

Referentie : 39338

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114703

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : MUNROE'S FOOD BVBA

Geopend op 4 december 2014

Referentie : 39424

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0419.972.089

Aangeduide vereffenaar(s) : PATRICK MUNROE,  
SOENDASTRAAT 35/1, AMSTERDAM NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114704

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : PAG DIAMONDS NV

Geopend op 19 februari 2015

Referentie : 39698

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0435.775.666

Aangeduide vereffenaar(s) : JEREMY GRAHAM PAGLIERO, FRUIT-  
HOFLAAN 99/71, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114708

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : MUZIEKSNAAR BVBA

Geopend op 8 mei 2014

Referentie : 38564

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0443.520.127

Aangeduide vereffenaar(s) : MEIJERS JAN, RINGLAAN 171,  
2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114692

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : DA CARLO BVBA

Geopend op 2 oktober 2014

Referentie : 39090

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0448.964.302

Aangeduide vereffenaar(s) : BERGMANN, WIJERKEN 119,  
3920 LOMMEL.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114699

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : D'OFFICE PROJECTS BVBA

Geopend op 28 augustus 2014

Referentie : 38919

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0456.465.964

Aangeduide vereffenaar(s) : JIMENEZ-GALAFAT MARIA DOLO-  
RES, RUE JOSEPH LEYDENBACH 20, LUXEMBURG GROOT  
HERTOGDOM LUXEMBURG.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114696

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : DE VALK GCV

Geopend op 22 mei 2014

Referentie : 38626

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0461.753.751

Aangeduide vereffenaar(s) : VAN KOGELENBERG DANNY, BEGIJNENSTRAAT 8, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114693

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : WORLD-WIDE TRADE COMPANY BVBA

Geopend op 29 januari 2015

Referentie : 39626

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0466.974.628

Aangeduide vereffenaar(s) : HOLLANDER SYLVAIN, BURLET-LAAN 26, 2650 EDEGEM.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114705

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : GARAGE BEN BVBA

Geopend op 16 september 2014

Referentie : 38984

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0471.410.397

Aangeduide vereffenaar(s) : BEN SAOUD MAJJAOUI, KIEL-PARK 134, 2020 ANTWERPEN 2.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114697

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : KARL DEDECKER SERVICE BVBA

Geopend op 23 januari 2014

Referentie : 38070

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0473.631.895

Aangeduide vereffenaar(s) : DEDECKER KARL, BOERLAARLEI 143, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114685

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : AXON - GRAPHICS NV

Geopend op 2 april 2015

Referentie : 39926

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0478.748.250

Aangeduide vereffenaar(s) : VERBIST MARK, LEEUW VAN VLAANDERENLAAN 85, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114714

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : SAYIN BVBA

Geopend op 12 februari 2015

Referentie : 39689

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0500.504.063

Aangeduide vereffenaar(s) : ZYGALDO LUCJAN, JAN VAN RIJS-WIJCKLAAN 285/1, 2020 ANTWERPEN 2.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114707

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : SWING JEANS BVBA

Geopend op 26 december 2013

Referentie : 37950

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0808.006.733

Aangeduide vereffenaar(s) : LINEAER SONJA, MELKMARKT 19, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114684

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : PUREMETAL BVBA

Geopend op 11 februari 2014

Referentie : 38159

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0808.938.032

Aangeduide vereffenaar(s) : VERRELST GERD, KERKHOF-STRAAT 667, 2850 BOOM.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114686



**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : BAKKER WIM GCV

Geopend op 25 november 2014

Referentie : 39337

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0810.159.143

Aangeduide vereffenaar(s) : VAN DEN SANDE WIM, TUINWIJK-  
STRAAT 119/A03, 2840 RUMST.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114702

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : SHAHTI GCV

Geopend op 27 maart 2014

Referentie : 38415

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0820.840.229

Aangeduide vereffenaar(s) : HAYTOVA ASYA, DRUJBA 313E/V7,  
1234 PLEVEN (BULGARIJE).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114690

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : SCIBRO GRONDVERZET  
EN KRAANVERHUUR BVBA

Geopend op 29 januari 2015

Referentie : 39630

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0823.285.520

Aangeduide vereffenaar(s) : SCHOENMAKERR PETER, KLOP-  
STOCKWEG 7, 48431 RHEINE DUITSLAND.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114706

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : YANT BVBA

Geopend op 28 oktober 2014

Referentie : 39212

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0830.176.280

Aangeduide vereffenaar(s) : MELSEN GERT, DÜRERHELLING 4/2,  
8420 DE HAAN.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114701

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : FELEK BVBA

Geopend op 18 september 2014

Referentie : 39033

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0830.638.912

Aangeduide vereffenaar(s) : ABDELRAHMAN SINAR, OSY-  
STRAAT 10/11, 2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114698

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : DANTE & CO VOF

Geopend op 12 maart 2015

Referentie : 39833

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0834.923.243

Aangeduide vereffenaar(s) : CHARLE TANIA, BEEMDENLAAN 23/  
D02, 2550 KONTICH.

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114709

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : EUROCONNECT BVBA

Geopend op 9 april 2015

Referentie : 39986

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0837.239.167

Aangeduide vereffenaar(s) : KHADDA FETHI, AUGUST VAN DE  
WIELELEI 374, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114716

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van : JAMEL BVBA

Geopend op 3 juli 2014

Referentie : 38802

Datum vonnis : 15 december 2015

Ondernemingsnummer : 0837.668.739

Aangeduide vereffenaar(s) : BOUCHAL RADI, DANENSTRAAT 8,  
2600 BERCHEM (ANTWERPEN); BOUCHAL KARIM, ZENDELIN-  
GENSTRAAT 36, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck

2015/114695

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
Summiere afsluiting faillissement van : EUROSCHOON COMM. V  
Geopend op 12 maart 2015  
Referentie : 39840  
Datum vonnis : 15 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0838.426.527  
Aangeduide vereffenaar(s) : ALI SEMRA, SCHOOLSTRAAT 3/1,  
2060 ANTWERPEN 6.  
Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/114712

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
Summiere afsluiting faillissement van : SINIYA BVBA  
Geopend op 2 oktober 2014  
Referentie : 39102  
Datum vonnis : 15 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0841.550.422  
Aangeduide vereffenaar(s) : BEDRI SALIM, HOLLANDSTRAAT 17,  
2060 ANTWERPEN 6.  
Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/114700

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
Summiere afsluiting faillissement van : MON PETIT BOL BVBA  
Geopend op 20 maart 2014  
Referentie : 38388  
Datum vonnis : 15 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0844.027.385  
Aangeduide vereffenaar(s) : VAN PUYVELDE JAN, REGELSBRUG-  
GESTRAAT 99, 9300 AALST.  
Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/114688

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
Summiere afsluiting faillissement van : R U KIDDIN BVBA  
Geopend op 27 mei 2014  
Referentie : 38642  
Datum vonnis : 15 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0848.369.324  
Aangeduide vereffenaar(s) : VERBRUGGEN ANN-VALERIE;  
ZONNEKEYN JESSICA, ZANGERHEY 14, 2970 SCHILDE.  
Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/114694

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
Summiere afsluiting faillissement van : FOUR BROTHERS BVBA  
Geopend op 20 maart 2014  
Referentie : 38391  
Datum vonnis : 15 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0849.715.248  
Aangeduide vereffenaar(s) : GUL JABBAR/SHAHZADA GUL,  
VLL-OLYMPIADELAAN 84/B3, 2020 ANTWERPEN 2.  
Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/114689

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
Summiere afsluiting faillissement van : SAIM M & I BVBA  
Geopend op 2 april 2015  
Referentie : 39938  
Datum vonnis : 15 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0896.431.240  
Aangeduide vereffenaar(s) : KONWA PRZEMYSŁAW, ZONDER  
WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.  
Voor eensluidend uittreksel : De griffier, B. Franck  
2015/114715

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.  
Summiere afsluiting faillissement van : ALIBABA CVBA  
Geopend op 8 juni 2015  
Referentie : 20150208  
Datum vonnis : 14 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0440.291.710  
Voor eensluidend uittreksel :  
2015/114580

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.  
Afsluiting door vereffening van : DELISTAR NV  
Geopend op 7 oktober 2013  
Referentie : 20130518  
Datum vonnis : 14 december 2015  
Ondernemingsnummer : 0453.904.768  
Voor eensluidend uittreksel :  
2015/114572

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : EUROBUR BVBA KOERIER-DIENST

Geopend op 11 september 2014

Referentie : 20140388

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0460.646.862

Aangeduide vereffenaar(s) : CHRISTIANE DIERCK, NEDER-KOUTERWEG 3, 9400 NINOVE; HANS BOURGEOIS, NEDER-KOUTERWEG 3, 9400 NINOVE.

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114578

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : PARTY WORLD BVBA

Geopend op 29 september 2015

Referentie : 20150350

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0472.361.195

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114579

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : THE VAULT BVBA TATTOO-PIERCING-GOTHIC SHOP

Geopend op 26 september 2014

Referentie : 20140413

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0478.227.321

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114571

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : SERGEANT MICK

Geopend op 18 september 2015

Referentie : 20150338

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0568.515.119

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114574

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : MAS SERVICE GENERAL BVBA

Geopend op 29 september 2014

Referentie : 20140429

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0822.758.354

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114570

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : 123CLEAN VOF DROOG-KUIS

Geopend op 3 juni 2014

Referentie : 20140279

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0839.587.953

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114576

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : ANNETI NV

Geopend op 2 oktober 2015

Referentie : 20150351

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0866.187.432

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114573

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Summiere afsluiting faillissement van : POPESCU PETRICA ADRIAN BOUW

Geopend op 3 februari 2014

Referentie : 20140049

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0888.863.458

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel :

2015/114575

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting door vereffening van : VAN CAENEGEM NICO  
SLAGERIJ-TRAITEUR

Geopend op 17 januari 2013

Referentie : 20130038

Datum vonnis : 14 december 2015

Ondernemingsnummer : 0889.331.038

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel :

2015/114577

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : IMKO BVBA

Geopend op 31 oktober 2013

Referentie : 7352

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0420.711.764

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114647

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : VREYS BVBA

Geopend op 16 januari 2014

Referentie : 7439

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0433.320.873

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114654

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : ZWART-WIT (NV)

Geopend op 4 september 2014

Referentie : 7618

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0457.290.563

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114648

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : RENDERS STEVEN

Geopend op 9 oktober 2014

Referentie : 7640

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0555.965.495

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114658

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : ZAH.R. Antwerpen BVBA

Geopend op 8 januari 2013

Referentie : 7107

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0818.758.984

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114656

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : URUS BVBA

Geopend op 2 oktober 2012

Referentie : 7030

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0826.645.183

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114650

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van : TOTALRENO BVBA

Geopend op 8 januari 2013

Referentie : 7108

Datum vonnis : 10 december 2015

Ondernemingsnummer : 0829.310.606

Voor eensluitend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/114655

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.  
 Summiere afsluiting faillissement van : VIGNJEVIC ZORAN  
 Geopend op 18 september 2012  
 Referentie : 7019  
 Datum vonnis : 10 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0836.717.446  
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS  
 2015/114657

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.  
 Summiere afsluiting faillissement van : JAN & DANIEL BVBA  
 Geopend op 16 oktober 2014  
 Referentie : 7647  
 Datum vonnis : 10 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0836.786.633  
 Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS  
 2015/114649

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.  
 Summiere afsluiting faillissement van : ELJODA BVBA  
 Geopend op 12 december 2013  
 Referentie : 7400  
 Datum vonnis : 10 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0841.398.685  
 Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS  
 2015/114653

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.  
 Summiere afsluiting faillissement van : R & P PROJECTS BVBA  
 Geopend op 23 april 2015  
 Referentie : 7826  
 Datum vonnis : 10 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0878.361.625  
 Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS  
 2015/114652

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.  
 Summiere afsluiting faillissement van : P.M.CONSTRUCT BVBA  
 Geopend op 19 februari 2013  
 Referentie : 7146  
 Datum vonnis : 10 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0883.510.444  
 Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS  
 2015/114651

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Rechtbank van koophandel Leuven.  
 Afsluiting door vereffening van : QUICKSTAR SERVICES BVBA  
 Geopend op 28 maart 2013  
 Referentie : 7178  
 Datum vonnis : 10 december 2015  
 Ondernemingsnummer : 0895.355.728  
 Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS  
 2015/114659

**Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.  
 Clôture sommaire de la faillite de : MESQUINI SPRL  
 déclarée le 23 juillet 2015  
 Référence : 20150443  
 Date du jugement : 8 décembre 2015  
 Numéro d'entreprise : 0826.348.344  
 Liquidateur(s) désigné(s) : MESQUINI AZIZ, CHAUSSÉE DU ROI ALBERT 76, 4430 ANS.  
 Pour extrait conforme : M. SCHENKELAARS greffier chef de service  
 2015/114480

**Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.  
 Faillite de : HOVELAQUE DOMINIQUE  
 déclarée le 26 janvier 2015  
 Référence : 20150038  
 Date du jugement : 14 décembre 2015  
 Numéro d'entreprise : 0817.704.654  
 Report de la date de cessation des paiements au 26 juillet 2014  
 Pour extrait conforme : Le Greffier, S. GUERET  
 2015/114597

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SPRING TIME SPRL  
déclarée le 22 juin 2011

Référence : 20111144

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0477.001.854

Liquidateur(s) désigné(s) : MANUEL PILLET, VIEUX CHEMIN DE  
BRAÏNE LE COMTE 24, 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114589

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ETHNIK SPRL  
déclarée le 1 décembre 2014

Référence : 20142219

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0538.784.916

Liquidateur(s) désigné(s) : STEVE GRAVY, RUE DE L'INDEPEN-  
DANCE 106/23, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN; ADELAIDE  
ZOMA, RUE DE L'INDEPENDANCE 106/23, 1080 MOLENBEEK-  
SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114593

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : NDAYAMBAJE ENTREPRISE SCS  
déclarée le 27 octobre 2014

Référence : 20141986

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0807.557.464

Liquidateur(s) désigné(s) : NDAYAMBAJE GAKUBA, AVENUE  
MARIE DE HONGRIE 37 BTE 8, 1060 SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114591

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SAVOIR & VIVRE SPRL  
déclarée le 19 janvier 2015

Référence : 20150059

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0822.732.422

Liquidateur(s) désigné(s) : CHRISTIAN VANKOEKELBERGH,  
AVENUE MARIUS RENARD B7, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114587

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : EVIDENCE COMPAGNY SPRL  
déclarée le 25 février 2013

Référence : 20130420

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0881.909.845

Liquidateur(s) désigné(s) : THOMAS DEJARDIN, RUE DE LA PRIN-  
CESSE 3, 7130 BINCHE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114327

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SHIN-ZON SPRL  
déclarée le 8 octobre 2012

Référence : 20121922

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0883.066.026

Liquidateur(s) désigné(s) : RACHID AIT ALLA, TALMA-  
STRAAT 5A, 3038 ROTTERDAM - PAYS-BAS.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114596

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : YELWIND SPRL  
déclarée le 12 décembre 2011

Référence : 20112528

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0893.146.801

Liquidateur(s) désigné(s) : ALIOSMAN TASPINAR, AVENUE PAUL  
DESCHANEL 203, 1030 BRUXELLES 3.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114594

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : HS.01 SPRL  
déclarée le 16 août 2011

Référence : 20111453

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0894.013.069

Liquidateur(s) désigné(s) : PHILIPPE WAUQUIER, CHAMP DU  
VERT CHASSEUR 86, 1180 UCCLE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.  
2015/114592

**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : THE GOLDEN BANNER GROUP SPRL

déclarée le 3 février 2014

Référence : 20140201

Date du jugement : 8 décembre 2015

Numéro d'entreprise : 0898.660.755

Liquidateur(s) désigné(s) : RACHID AJMIDA, GROENENDAAL-LAAN 54, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2015/114590

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van : SHANA.G CVBA

Geopend op 13 augustus 2013

Referentie : 20131768

Datum vonnis : 11 december 2015

Ondernemingsnummer : 0441.190.444

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 13 februari 2013

Voor eensluidend uittreksel : De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2015/114518

**Faillite rapportée****Intrekking faillissement****Hof van beroep Antwerpen**

Bij arrest van de vijfde *bis* kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, de dato 10 december 2015, dat op tegenspraak werd gewezen, inzake AB-CONSTRUCT BVBA, met maatschappelijke zetel te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 53, bus 3, met ondernemingsnummer 0871.929.832, tegen TRANSPORTBETON DE BEUCKELAER NV, met maatschappelijke zetel te 2900 Schoten, Kanaaldijk 351, met ondernemingsnummer 0421.871.014 en Mr. ANCKAERTS, Paul, advocaat, te 2100 Deurne, Lakborslei 170-172, handelende en optredend in zijn hoedanigheid van curator over het faillissement van AB-CONSTRUCT BVBA, met maatschappelijke zetel te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 53, met ondernemingsnummer 0871.929.832, werd het faillissement van BVBA AB-CONSTRUCT ingetrokken.

Antwerpen, 11 december 2015.

(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst.

(26158)

**Régime matrimonial**

Code civil - article 1396

**Huwelijksvermogensstelsel**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Aux termes d'un acte reçu par Me Anna PONENTE, notaire à Aubel le 18 décembre 2013, enregistré à Herve le 20 dito, vol. 5131, fol. 96, case 7, SOMJA, Albert Victor Pierre Marie Ghislain, né à Aubel le 8 juin 1961 (registre national numéro 61.06.08-185.25), et son épouse, FRERES, Marie-Anne, née à Saint-Vith le 10 août 1964 (registre national numéro 64.08.10-304-20), domiciliés à Aubel, Bushaye 282, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : ils ont maintenu leur régime de communauté légale, et Monsieur SOMJA, Albert, a apporté et fait entrer dans la communauté, la totalité en pleine propriété des biens immeubles lui appartenant en propre sis à 4880 Aubel, BUSHAYE 282, cadastrés section A, n<sup>os</sup> 222C, 218C, 223A, 286A, 217B, 853D et 226G, pour 24.916 m<sup>2</sup>.

Pour extrait conforme : (signé) Anna PONENTE, notaire à Aubel.  
(26159)

Aux termes d'un acte reçu le 12 mai 2015, par Maître Guillaume HAMBYE, notaire à Mons, Monsieur ALLART, Christian Lucien René José Yves Ghislain, cadre de banque, né à Namur le 17 septembre 1961, inscrit au registre national sous le n<sup>o</sup> 61.09.17-191.61, et son épouse, Madame DELITTE, Christel Philippe Maryline Ghislaine, assistante sociale, née à Ronse le 24 juillet 1967, inscrit au registre national sous le n<sup>o</sup> 67.07.24-076.78, domiciliés ensemble à 7000 Mons, place de Vannes 4.

Apportèrent la modification suivante à leur contrat de mariage de communauté réduite aux acquêts reçu par le notaire Geneviève Lenoir, à Mons, le 8 août 1988 :

Apport par Monsieur Christian ALLART, à la communauté d'acquêts préexistante de la nue-propriété de l'immeuble suivant lui appartenant en propre :

Ville de Mons — Troisième division

Une maison d'habitation, sise place de Vannes 4, cadastrée selon titre et matrice cadastrale récente section E, numéro 26X4, pour une superficie d'un are cinquante-six centiares.

(Signé) Guillaume HAMBYE, notaire.

(26160)

**Succession vacante****Onbeheerde nalatenschap****Gerichts Erster Instanz Eupen**

Durch Beschluss des Präsidenten des Gerichts Erster Instanz Eupen vom 08. Dezember 2015, ist Herr Rechtsanwalt Martin ORBAN, dessen Kanzlei sich in 4700 EUPEN, Kaperberg 50, befindet, zum vorläufigen Verwalter des Nachlasses der Frau Henriette Hildegard Alfonse ZIMMERMANN, geboren in EUPEN am 27. Dezember 1919, zeitlebens wohnhaft in 4700 EUPEN, Schulstraße 36, verstorben in EUPEN am 09. November 2015, bestimmt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung innerhalb einer Frist von drei Monaten ab der vorliegenden Veröffentlichung an den Nachlassverwalter zu richten.

Für gleichlautenden Auszug: der Greffier, (gez) Vanessa SCHMIDT.  
(26162)

—————  
**Tribunal de première instance de Namur, division Namur**  
—

« Nous (...) désignons Maître François-Xavier CHOFFRAY, avocat à FLOREFFE, rue Célestin Hastir 35, en qualité d'administrateur judiciaire à la succession de JACOBS, Antonine, née à VITRY-LE-FRANCOIS, domiciliée de son vivant à JAMBES, rue de Sedent 60/26, et décédée le 16 août 2015, à NAMUR.

Disons pour droit que l'administrateur judiciaire, dans le cadre de l'administration et de la liquidation de la succession, aura pour mission de faire l'inventaire des biens du défunt, de mettre fin au bail de celui-ci relativement à l'appartement loué sis à JAMBES, rue de Sedent 60/59, de libérer les lieux, de mettre en dépôt ou de vendre, sous réserve de l'autorisation du tribunal, publiquement ou de gré à gré, les biens meubles meublant cet appartement : plus généralement, d'administrer et de liquider la succession et à cette fin, d'encaisser toute créance, dépôt, avoirs; payer tous frais et dettes, répartir les fonds aux ayants-droits et consigner le solde sur un compte bancaire rubriqué, de déposer, sil échet, à la fin de sa mission, une requête en désignation d'un curateur à succession vacante ».

(Signé) François-Xavier CHOFFRAY, avocat.

(26163)

**Divers - Diversen**  
—

**Société nationale des Chemins de fer belges**

La SNCB augmente les prix du service intérieur en moyenne de 1,18 % non arrondis ainsi que les prix du service transfrontalier à partir du 1<sup>er</sup> février 2016.

Les nouveaux tarifs font l'objet d'une nouvelle édition des « Conditions de Transport de la SNCB ».

Ce document peut être consulté gratuitement dans les gares et bureaux de renseignements et téléchargé gratuitement à l'adresse suivante : [www.sncb.be](http://www.sncb.be)

(26164)

—————  
**Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen**

NMBS verhoogt haar tarieven voor het binnenlands verkeer vanaf 1 februari 2016 met gemiddeld 1,18 % onafgerond. De prijzen voor het grensoverschrijdend verkeer worden eveneens vanaf deze datum verhoogd.

De nieuwe tarieven maken deel uit van een nieuwe editie van de "Vervoersvoorwaarden van NMBS".

Dit document kan gratis geraadpleegd worden in de stations en in de inlichtingskantoren en kan gratis gedownload worden op [www.nmbs.be](http://www.nmbs.be).

(26164)

**ANNEXES AU MONITEUR BELGE**  
**BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD**

**Erasmushogeschool Brussel - Academiejaar 2015-2016**  
—

Conform het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals gewijzigd, en de uitvoeringsbesluiten van de Vlaamse regering tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, beslist het hogeschoolbestuur afwijking te verlenen aan volgende voltijdse leden of ermee gelijkgesteld van het onderwijzend personeel voor het uitoefenen van onderstaande nevenactiviteiten.

**1. MEYSMANS Geert**

Volume Erasmushogeschool : 85 %

Volume van de nevenactiviteiten : 's avonds en in het weekend

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandige activiteit als tuin- en landschapsarchitect

Motivering :

De beroepsactiviteit heeft een positieve invloed op de onderwijs- en onderzoeksopdracht van de heer Meysmans.

De beroepsactiviteit sluit aan bij de onderwijs- en onderzoeksopdracht van de heer Meysmans.

De contacten met het werkveld zijn een meerwaarde voor het uitvoeren van de onderwijs- en onderzoeksopdracht.

De visitatiecommissie vraagt onderwijzend personeel met ervaring in de beroepspraktijk.

De zelfstandige activiteit in bijberoep heeft geen negatieve gevolgen voor zijn beschikbaarheid voor de opleiding, aangezien ze hoofdzakelijk 's avonds en in het weekend wordt uitgeoefend.

**2. DE BACKER Helmut**

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit : orgelbouwer

Motivering :

De raad van de School of Arts / KCB formuleerde volgend advies :

« Aangezien de andere beroepsactiviteiten zich enkel afspelen tijdens de vakanties en aldus de beschikbaarheid van de heer De Backer tijdens het academiejaar niet in de weg staan, geeft de Raad van de School of Arts / KCB een gunstig gevolg aan het verzoek tot afwijking op de cumulwetgeving voor de periode van 01.10.2015 tot en met 30.09.2016. »

**3. SIEBENS Etienne**

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder van een vennootschap bvba



## Motivering :

De raad van de School of Arts / KCB formuleerde volgend advies :

« Aangezien de activiteiten als zaakvoerder volledig van artistieke aard zijn en rechtstreeks verband houden met de door het personeelslid verstrekte onderwijsactiviteiten, geeft de Raad van de School of Arts / KCB een gunstig gevolg aan het verzoek tot afwijking op de cumulwetgeving voor de periode van 01.10.2015 tot en met 30.09.2016. »

## 4. BUYLE Bart

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 30 %

Aard van de nevenactiviteiten : onderwijsopdracht aan de Kunsthumaniora Brussel

## Motivering :

De raad van de School of Arts / KCB formuleerde volgend advies :

« Aangezien de opdracht in het verlengde ligt van zijn opdracht aan het KCB en een positieve invloed heeft op de toestroom van nieuwe studenten musical in het Koninklijk Conservatorium Brussel, geeft de Raad van de School of Arts / KCB een gunstig gevolg aan het verzoek tot afwijking op de cumulwetgeving voor de periode van 01.10.2015 tot en met 30.09.2016. »

## 5. DEFOORT Kris

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder van een vennootschap

## Motivering :

« De raad van de School of Arts / KCB formuleerde volgend advies :

Aangezien de activiteiten als zaakvoerder volledig van artistieke aard zijn en rechtstreeks verband houden met de door het personeelslid verstrekte onderwijsactiviteiten, geeft de Raad van de School of Arts / KCB een gunstig gevolg aan het verzoek tot afwijking op de cumulwetgeving voor de periode van 01.10.2015 tot en met 30.09.2016. »

## 6. VERMEULEN Dirk

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder van de vennootschap Musica bvba

## Motivering :

« De raad van de School of Arts / KCB formuleerde volgend advies :

Aangezien de activiteiten als zaakvoerder volledig van artistieke aard zijn en rechtstreeks verband houden met de door het personeelslid verstrekte onderwijsactiviteiten, geeft de Raad van de School of Arts / KCB een gunstig gevolg aan het verzoek tot afwijking op de cumulwetgeving voor de periode van 01.10.2015 tot en met 30.09.2016. »

## 7. TILKIN-FRANSENS Diederik

Volume Erasmushogeschool : 85 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandige activiteit

## Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor de heer Diederik Tilkin-Franssens.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 8. MUYLLAERT Robert

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder

## Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor de heer Robert Muylaert.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 9. VANDERMEULEN Marc

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandige activiteit : artistieke & technische ondersteuning voor podiumproducties

## Motivering :

De Raad RITCS-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving van de heer Vandermeulen : « De heer Vandermeulen oefent een beroepsactiviteit uit als zelfstandige in bijberoep buiten de schoolplanning (artistieke en technische ondersteuning voor podiumkunstenproducties, vb. lichtontwerp, geluidsopname... en organiseren van korte opleidingsmodules binnen de sector Podiumkunsten betekenen tevens een meerwaarde voor het uitvoeren van zijn taken in het Ritcs) en hij blijft volledig beschikbaar voor de hogeschool. »

## 10. TIBERGIN Piet

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 1 dag per maand

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig : Advies / Consulting

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor de heer Piet Tibergyn.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 11. VILAIN Sven

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : onbezoldigd zaakvoerder Lightweaver Vof

Motivering :

De raad Ritcs-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving. De heer Sven VILAIN is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn activiteit uit buiten de schoolplanning.

## 12. TIMMERMANS Marie-Bernadette

Volume Erasmushogeschool : 85 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : onbezoldigd zaakvoerder

Motivering :

De raad RITCS-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving voor Mevr. M.B. TIMMERMANS. Ze is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent haar mandaat als zaakvoerder die tevens een meerwaarde betekent voor het uitoefenen van haar taken in het RITCS uit buiten de schoolplanning.

## 13. LOVATO Anna

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandige activiteit als diëtiste

Motivering :

De departementsraad Gezondheidszorg & Landschapsarchitectuur volgt het positief advies geformuleerd door mevr. Marie-Louise Decoster, opleidingshoofd Voedings- en dieetkunde : « mevrouw Lovato Anna heeft als praktijklector binnen de opleiding voedings- en dieetkunde een opdracht van 100 %. Zij doceert de OO's « Coaching en consultatietechnieken » en uiteraard is werkervaring hierbij een pluspunt. Ik vraag de departementsraad een afwijking op de cumulregeling toe te staan voor één jaar. »

## 14. MAST Peter

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 2 dagen per maand

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor de heer Peter Mast.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 15. CONINX Augustijn

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder burgerlijke vennootschap Stijn Coninx bvba

Motivering :

De raad RITCS-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving. De heer Stijn Coninx is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn mandaat als zaakvoerder uit buiten de schoolplanning.

## 16. GORIS Ria

Volume Erasmushogeschool : 70 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : Zelfstandige activiteit

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor Mevrouw Ria Goris.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 17. STANDAERT Frits

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder burgerlijke vennootschap Eyeland Gcv

Motivering :

De raad RITCS-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving. De heer Frits Standaert is volledig beschikbaar voor de Hogeschool en oefent zijn mandaat als zaakvoerder uit buiten de schoolplanning.

## 18. VAN GIJSEGEM Veerle

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : 130u opdracht in onderwijs

Aard van de nevenactiviteiten : Onderwijs

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor Mevrouw Veerle Van Gijsegem.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 19. MULLIE Patrick

Volume Erasmushogeschool : 75 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandige activiteit als consultant

Motivering :

De beroepsactiviteit heeft een positieve invloed op de onderwijsopdracht van professor Mullie. Onderwijzend personeel met ervaring in de beroepspraktijk is een meerwaarde voor de opleiding. Deze activiteiten hebben geen negatieve gevolgen voor de opleiding.

## 20. DE RIDDER Sarah

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten :

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor Mevrouw De Ridder Sarah.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 21. VAN DEN BOSCH Pieter

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : bezoldigd zaakvoerder van Iceline Comm V

Motivering :

De directeur DT heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving. « De beroepsactiviteit van de heer Van den Bosch sluit aan bij zijn onderwijsopdracht. De contacten met het werkveld zijn een meerwaarde bij het uitvoeren van de taken binnen de opdracht van het personeelslid. De visitatiecommissie vraagt onderwijzend personeel met ervaring in het werkveld. De heer Van den Bosch is beschikbaar voor de hogeschool en voert zijn zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning. De zelfstandige beroepsactiviteit heeft bijgevolg geen negatieve invloed op de opdracht van het personeelslid. »

## 22. COLE Harry

Volume Erasmushogeschool : 90 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandige lichtontwerper voor theater en events

Motivering :

De Raad RITCS-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving van de heer Harry Cole.

De heer Harry Cole oefent een zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning (zijn zelfstandige activiteit als lichtontwerper voor theater en events betekent tevens een meerwaarde voor het uitoefenen van zijn taken in het Ritcs) en hij blijft volledig beschikbaar voor de hogeschool.

## 23. VERSCHOREN Jan

Volume Erasmushogeschool : 75 %

Volume van de nevenactiviteiten : buiten de schoolplanning

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig geluidstechnieker, muzikant & componist

Motivering :

De Raad RITCS-School of Arts heeft een positief advies geformuleerd omtrent het verzoek tot afwijking van de cumulwetgeving van de heer Jan Verschoren.

De heer Jan Verschoren oefent een zelfstandige activiteit uit buiten de schoolplanning (zijn zelfstandige activiteit als geluidstechnieker, muzikant en componist betekent tevens een meerwaarde voor het uitoefenen van zijn taken in het Ritcs) en hij blijft volledig beschikbaar voor de hogeschool.

## 24. NOTEN Frank

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder van BOAT bvba (uitbater hotel Dufays)

Motivering :

De heer Frank Noten voert zelf geen activiteiten uit in het hotel. In die zin conflicteert het zaakvoerderschap niet met zijn activiteiten als directeur in het departement Onderwijs en Pedagogie, nog op vlak van beschikbaarheid of bereikbaarheid, noch op vlak van betrokkenheid.

## 25. CLAEYS Ann

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder van vennootschap AMARANT

Motivering :

De departementsraad Gezondheidszorg & Landschapsarchitectuur volgt het positief advies geformuleerd door mevr. Merjem Ouelhadj, opleidingshoofd Verpleegkunde :

« Gelet op het feit dat de functie weinig tijdsintensief is.

Gelet op het feit dat deze functie geen invloed heeft op de beschikbaarheid en tijdsinvestering voor haar ambt.

Gelet op het feit dat dit reeds het voorbije academiejaar werd goedgekeurd.

Gelet op het feit dat dit in geen enkel geval invloed heeft gehad op de uitoefening van haar ambt als lector. »

## 26. VIVIJS Veerle

Volume Erasmushogeschool : 80 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zelfstandig journalistieke activiteiten

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor Mevrouw Veerle Vivijs.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 27. MOENS Stefan

Volume Erasmushogeschool : 100 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : Gidsopdrachten Brussel

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor de heer Stefan Moens.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

## 28. BUYCK Marc

Volume Erasmushogeschool : 95 %

Volume van de nevenactiviteiten : variabel

Aard van de nevenactiviteiten : zaakvoerder GCU Marc Buyck - Bogaarden

Motivering :

De departementsraad MMM formuleerde volgend advies :

« Vanuit het standpunt dat elders opgedane ervaring eveneens een meerwaarde kan betekenen voor de school adviseert de departementsraad de aanvraag tot afwijking van cumul gunstig voor de heer Buyck.

De departementsraad stelt dat de cumulactiviteit geen invloed mag hebben op de beschikbaarheid en stelt tevens als voorwaarde dat ook in de toekomst het mogelijk toestaan van een afwijking door het Bestuurscollege geen invloed mag hebben op de volledige beschikbaarheid tijdens het academiejaar. »

(26165)